



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

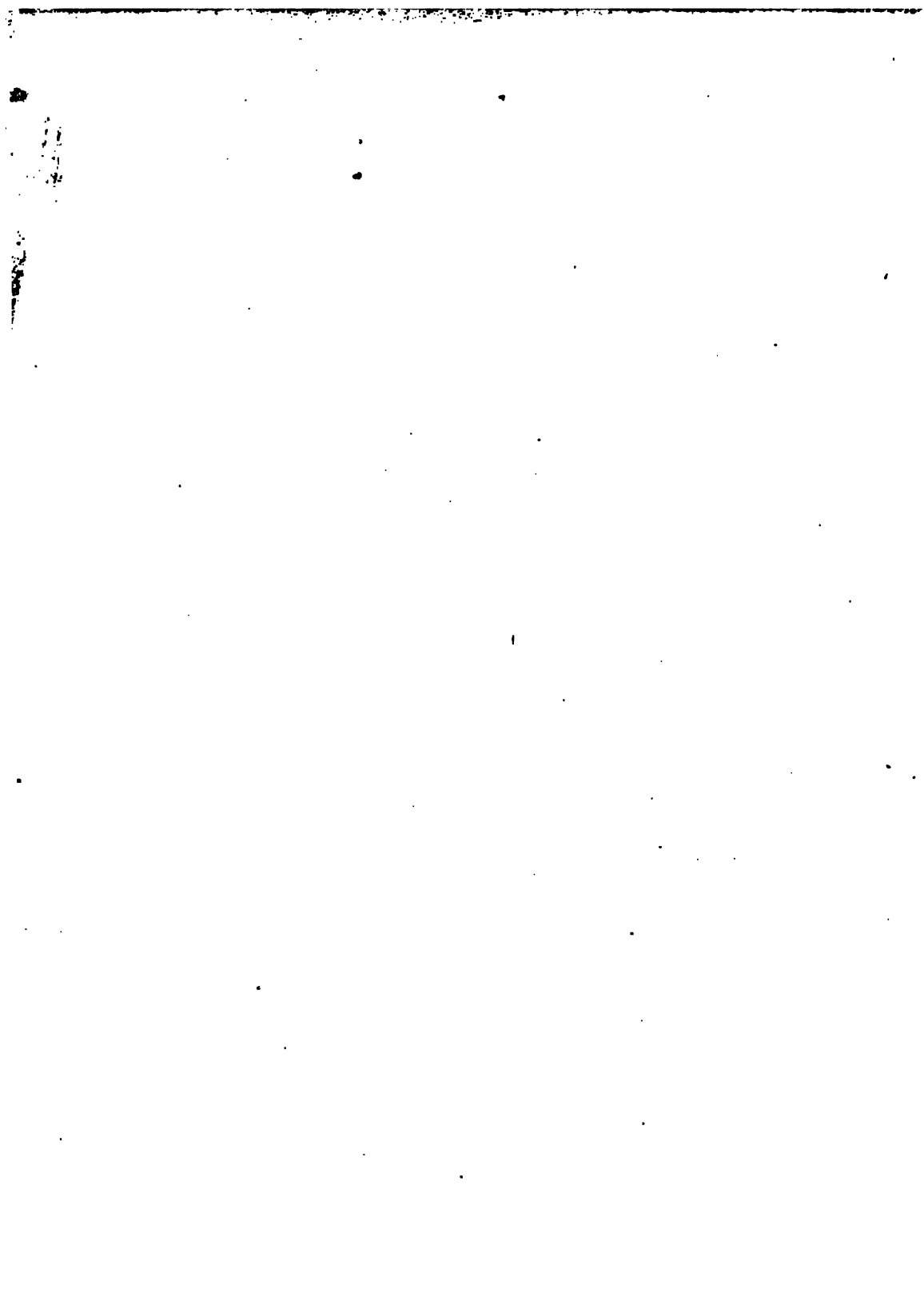
We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>















**BLOEIJENDE OPKOMST**

**Der Aloude en Hedendaagsche**

**GROENLANDSCHE  
VISSCHERY.**



# V E R K L A A R I N G V A N D E T Y T E L P R I N T.

**Zee**, Lucht en Aarde door een schoone Vrouw verbeelt;  
Op 't kundigste afgerecht op fixe Zeekompassen,  
En Weereltstreeken, en 't Gesternt der Noorder Affen,  
Zit op den voorgrond met een' glans die ieder streelt.

De **Tydt**, die 't al vernielt, en alles weet t'ontdekken,  
Schijnt 't kleedt der onkunde op, en toont haar vranc en vry;  
De ingeverhooiene Groenlantische Visschery,  
Om zooziet klaar gezicht haar aandacht op te wekken.

**Hemels en Lyn en Lens**, haar wapenen en kracht,  
Om die den Walvisch in het pekelt te verbaazen,  
En hier en daar en ziel ten neusgaate uit te blaazen,  
Staat hier, als dienaars van haar Godtheit, op de wacht.

De **Penn**, gewoon den lof der braaven te trompetten,  
Reuzt der Schryvren roem, en kroont hun heerlyk werk  
Met eeuwigen Laurier, den prys van 't letterperk,  
Waar op de volgende eeuw haar toonen noch zal zetten.

De **bruieraden**, hier en daar voor 't oog gemaakt,  
Verbeelden stoffen die hier braaf zyn uitgehaalt.

A. B Ó G A E R T.



Bij P. van THOLEN R.C. ALBERTS. 1727.





**C. G. ZORGDRAGERS**  
Bloeiende Opkomst der Aloude en Hedendaagsche  
**GROENLANDSCHE**  
**VISSCHERY.**

Waar in met eene geoeffende ervaarenheit de geheele om-  
slag deezer Viſſcherye beſchreeven , en wat daar in  
dient waargenomen , naaukeurig verhandelt wordt.

UITGEBREID

Met eene korte Hiſtoriſche Beſchryving der Noordere Geweſten ,  
voornamentlyk Groenlandt, Yſlandt, Spitsbergen , Nova  
Zembla, Jan Mayen Eilandt, de Straat Davis, en  
al 't aanmerklykſte in de Ontdekking deezer  
Landen, en in de Viſſchery voorgevallen.

Met byvoeging van de

**WALVISCHVANGST.**

In haare hoedanigheden, behandelingen, 't Scheeps-  
leeven en gedrag beſchouwt.

DOOR

**ABRAHAM MOUBACH.**

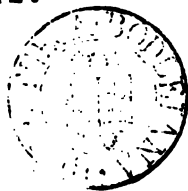
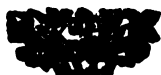
TWEEDEN DRUK.

Met aanmerkelyke zaaken vermeerdert,  
NEVENS EEN KORTE BESCHRYVING

Van de

**TERRENEUFSCH E BAKKELJAAU-VISSCHERY.**

Verciert met naauwkeurige, en naar 't leven geteekende  
nieuwe Kaarten en kunſtige Printverbeeldingen.



IN 'S GRAVENHAGE,

By P. VAN THOL EN R. C. ALBERTS, Boekverkopers. 1727.

203. h. 108.



Aan de H E E R E N  
G E C O M M I T T E E R D E N

Der Hollandsche  
G R O E N L A N D S C H E  
V I S S C H E R Y.

DE H E E R E N  
JACOB NOORDHEY. - *Wegens* ROTTERDAM.  
JAN VAN TARELINK.  
BARTHOLOMEUS VAN HAALEN. } *Wegens* AM-  
STERDAM.  
BURGER SCHUURMAN. { HOORN.  
CORNELIS DIRKSZ. THEWES. { SARDAM.  
JAN JACOB SZ. MOL. - *Wegens* { JISP.  
CORNELIS EENHOORN. - { DE RYP.  
GERRIT VIS. - - - - - { ZAANDYK.

Zeer Waarde en Veelgeachte H E E R E N.

**U**it verplichting is 't dat wy dit Werk, voor weinig  
jaaren in 't licht gekomen, en aan de zeer Geachte  
Hee-

## O P D R A G T.

*Heeren Gecommitteerden der Hollandsche Groenlandfche Viffchery opgedragen, om zyne byzondere nuttigheit en fraaije uitvoering zeer fchielyk uitverkocht, en ons by inkoop eigen geworden zynde, andermaal op de perffe hebbende gelegd, wederom aan U Vcelgeachte Heeren toeëigenen; nademaal aan Uwe geëerde Perfoonaadjes als Hoofdtbestiëders het gecommittēerde Bewind van deeze zoo beruchte Viffchery is opgedragen, en door de Souveraine van ons Vaderlandt daar in bevestigd zynde, alleen deeze toeëigening toekomt.*

*Van dit Werk, deeze Groenlandfche Viffchery, op het naaukeurigfte met alle haare hoedanigheden befchreeven, komt als eerfte oorzaak C: G: Zorgdrager de eere toe; een man van groote ervarenheit in de Groenlandfche Viffchery, als hebbende veel jaaren achter een voor Commandeur in verſcheiden Groenlandfche togten gedient, waarin hy niet alleen nette aantekeningen van de voornaamfte deelen zyner kundigheit gehouden heeft: maar ook een ontwerp daar uit opgeſtelt. Doch zoo als het dien oprechten en arbeidzaam Man befchreeven hadde, was het echter in geene orde om het ter Drukperffe te brengen, nademaal hy zyne aantekeningen tot onderwys zyner Amptgenoten hadde ter neergeſtelt, om 'er zich by alle voorvallende gelegenheden van te kunnen dienen. Derhalven was 't noodig naar iemand om te zien, die met een befchaafde penne 's mans arbeit in een volkomener ſtaat bragt, zulks het niet alleen zyne Amptgenoten konde voldoen: maar ook aan alle Beminnaars van wetenswaardige Gefchriften ten nutte zyn. Dies wierd dan den Liefhebber van onvermoeide Boekoeffening A. Moubach verzocht deezen arbeit op zich te neemen; zulks*

## O P D R A G T.

zulks hy niet alleen het Werk in orde en in zyn zamenhang bragt : maar ook als uit den grond ophaalde ; beginnende van de eerste Ontdekkereu dier Gewesten , met een volkomen aaneenschakeling tot deezen tegenwoordigen tydt , zulks men de beginzelen uit aloude Deensche als andere Kronyken en Geschriften met veele moeiteu daar in opgeheldert vind.

Insgelyks hebben verscheiden voornaame Kooplieden en Liefhebbers hem mede geen geringen dienst gedaan , die niet alleen hem ter handt stelden 't geen aan dit Werk ontbrak , om het zyn volkomen beslag te doen hebben : maar daar en boven den eersten Druk begunstigten met fraaije origineele en naar 't leven getekende Kaarten dier Groenlandsche Gewesten , waarin men niet alleen de waare gesteltheit van dien beschouwen kan : maar ook op de zelveu als de naaukeurigste die ooit het licht zagen , staat kan maaken.

Dank hebben wy 't nu mede aan voornaame en belanghebende Kooplieden van deezen Groenlandschen handel te weteu , die ons met veele merkelyke zaaken tot dit Werk behoorende en noch jaarlyks ontdekt wierden , begunstigt hebben , overzulks deezen tweeden Druk niet alleen met meerder volkomenheit mogte vermeerdert worden : maar ook met waare Afbeeldzels , naar 't leven geteekent , verzien. Dierhalven hebbenwe geene moeiteu noch kosten gespaart om deezen Druk daar mede te versieren en uit te breiden.

Deeze Bloeiende Opkomst der Aloude en Hedendaagsche Groenlandsche Visschery , een Werk met kosten voltrokken , en met Kunstplaatenu op het sierlykste , 't welk zodanig een Werk vereischte , voor weinig jaaren door den Boekhandelaar Joannes Oosterwyk in 't licht gebragt , komen wy als door den Drukpers weder herboren , onder 't zeer Waarde  
\* \* en

## O P D R A G T.

*en Veelgeachte Heeren bescherming te beveelen , vleyende ons , dat deezen onzen Opdragt niet min dan die van den eersten Druk met uwe goedkeuring zal begunstigt worden ; en wy wenschen dat deeze Beschryving gedyen en strekken mag tot een voorspoedige voortzetting en aanmoediging deezzer Visschery ; dat Godt niet alleen uwe Geachte Perzoonen als wyze en voorzichtige Bestierders der zelve wil zegenen , en alles verleenen 't geen U aangenaam zy : Terwyl wy ons vereert achten met eene togeneegene betuiging te zyn :*

Zeer Waarde en Veelgeachte Heeren,

Uwe ootmoedige Dienaars

P. VAN THOL,

R. C. ALBERTS.

A A N

# A A N D E N L E Z E R.

**I**mmers zal 'er nooit stoffe tot schryven ontbreken; wanneer men 't eene afgehandelt heeft, doet 'er zich weer wat anders op. Indien de lust tot Schryfarbeit verkleumen mogt, 't waare een groot verlies den Letterbeminnaars toegebracht, zich versteeken te zien van veele nutbaare en weetenswaardige zaaken, schoon ze wel juist niet allen den stylen top van een byna ongenaakbaare geleertheit bereiken.

Wy onderneemen dan, doch met verontschuldiging over de vermeetelheit onzer penne, die zich zoo onbedreeven, dus verre in Zee begeeven durft, mede een schryfkoers te houden; is 't niet naar de juiste afmeeting van kundige lengte en breete in den Oceaen van hooggesteegen deftigheid uit een welbeblokt vernuft gebooren, echter van den tongriem een weinig gesneeden, zal zy 't waagen; en wy vleyen ons, dat de wichtigheit der stoffe, tot een inslag van ons weefzel gebruikt, indien 't web ergens gaapen mogt, de gebrekkelykheit van 't samenstelsel zal kunnen opweegen, zoo wy 't geluk hebben deezen onzen arbeit in handen van beicheidentheit te geraaken.

Eerstelyk zal ons erachtens te letten staan op 't onderwerp, als mede den aart en eigenschap van dien; daar na, wat nut en voordeel daar uit te trekken zy, zal met een toelag van een grondig onderwys, op ervaarenheit steunende, rypelyk overlegt en aangewezen worden.

Vinden we hier en daar den weg van onze verhandeling opgedolven, en zien we ons weerstreeft door 't Yzige Gewest, of bepaalt de noch onbekende en onbevaarbaare Gewesten verder in te dringen? zullen we echter niet schroomen, ons Borientaalsch en Groenlandsch Wintergerecht, op zyn Hollandsch gestooft en geschootelt, den bescheiden Lezer smaaklyk voor te zetten; enschoon, niet tegenstaande onze bekleumde hand naauwlyks bestand is, door 't stremmen van



## V O O R R E D E.

den inkt haare pen te bestieren, nochtans trachten we met een waanloos begrip, dit gebrek voor te komen: doch onder beding, dat men 't alles t'eenemaal op den as van oordeel en ervaarenheit draaye.

Zyn we dan elders tot in den grond en tot den bodem deezer verhandelde stoffe niet genoeg doorgedrongen? 't is niet onze onkunde, maar 't wyffelend geval alleen te wyten, waar mede voornamentlyk deeze wetenschap verzelt gaat, gelyk door onzen Schryver, in zaaken van de Visschery, met zyn redenerend onderwys word getoont; en hoe zuiver een oordeel hier toe vereischt word, nochtans verdient het, dat het op den wetsteen van ervaarenheit gestreken zy.

Om des Schryvers gedachten over dit onderwerp hier nevens uite te drukken, zoo zegt hy: „ dat, nademaal de Groenlandsche Visschery te bedienen, veele Jaaren zyn Ampt en Handteering is geweest, hy zich oordeelde aan die kennis en wetenschap des te meer verschuldigt te zyn, als of hy een ander handwerk had geoeffent, „ of een onverschillig beroep had waargenomen, dat hy, behalven zyn eige ervaarnis in deeze Visschery, naar veele zaaken, by oude en ervaaren Commandeurs heeft getracht naar een grondig onderzoek, verscheide Dagregisters, Historiën en Jaarboeken nageslagen, en bovenal met een naarstige opmerking, alle merkwaardige voorvallen, zich zelve bejegend, gaa geïlagen en in zyn Jaarlyksche Dagteekeningen op een byzondere wyze aangeteekent, „ om alzoo voor zich zelve een goed begrip van eigen bedryf en verrichting t'erlangen.

„ Toen hy nu door dit zyn onderzoek gewaar werd, hoe verdicht „ en beuzelachtig eenige Jaarboeken en Historiën over deeze stoffe schreeven, zulks 'er in 't minst geen onderwys ter ervaarnis over deeze Visschery in 't algemeen meê verzelt ging; zoo dacht hem vreemd, in dit onderzoek noch nooit een volkomen beschryving, „ niet alleen van een doorkneed en kundig Historischryver, noch „ slechts van een oud en ervaaren Commandeur gevonden te hebben, „ die getracht had, deeze voorname Visschery, eensdeels van sommige Jaarboeks feylen te zuiveren, en voornamentlyk anderdeels, „ met

## V O O R R E D E.

„ met zyne ervaarenheit eenige jonge Commandeurs ten onderwys  
„ te dienen.

„ Men zou my (vervolgt den Schryver) wel tegemoet voeren:  
„ dat deeze Viſſchery meer het geval onderheevig is, dan 't bedryf  
„ der Bouwlieden, Hoveniers en Warmoeziers, of het wiskuntig  
„ gedrag in d'*Aritmetica*, *Astronomie*, *Geometrie* en andere dierge-  
„ lyke behandelingen en kunſten, die door oeffening kunnen geleert  
„ worden: in 't eerſte, door waarneeming van zaaiſoenen en tyden,  
„ en in 't andere waar in de getallen en aaneenverknochte regels met  
„ vrucht zyn waar te neemen; maar met de Viſſchery is 't geenzins  
„ dus geſtelt. Derhalven, hoe ervaaren men zy, zal men 't telkens  
„ daar in zeer toevallig en veranderlyk vinden, zulks de ouden jaar-  
„ lyks weder evenwys gelyk de jonge Commandeurs t'huiskomen,  
„ konnende zich even min naar een geſtelde regel ſchikken, dan aan  
„ anderen een regelmatig onderwys geeven, hangende alles van 't  
„ geluk en 's Hemels zegen af.

„ Deeze voorwendſels hem niet onbewuſt, konden hem nochtan  
„ niet voldoen, om alleen op 't bloot gezegde, volgens de fleur van  
„ 't meeſte gros, deezen ſlenter te volgen. Maar overdenkende welk  
„ een Kapitaal hem onder zyn beſtier werd aanvertrouwt, diestrach-  
„ te hy zoo veel mogelyk een regelmatig en goed begrip van zyn ei-  
„ gen doening te bekomen, zonder evenwel hier door, 's Hemels ze-  
„ gen niet te wraaken, of zyn gedrag aan 't bloote menſchelyk ver-  
„ nuſt te hechten, noch 'er zich ook t'eenemaal van t'ontrekken: 't  
„ beſt handele men naar zyn eige meening, eveneens als in den Land-  
„ bouw en meer andere bedryven van dien aart, alhoewel 'er den  
„ groei en wasdom voornamentlyk van 's Hemels zegen afhangt; noch-  
„ tans zoo is het waarneemen der zaaiſoenen, 't ploegen, melten en  
„ meer andere bereidingen geenzins onnut, want de menſchelyke  
„ pligt en te werkſtellig van zyn vernuſt, gaat met dien zegen ge-  
„ paart. Inſgelyks is men gehouden zynen pligt verſtandiglyk en  
„ getrouw in de Weetenſchap van de Viſſchery waar te neemen,  
„ diest men 't onderwys niet t'eenemaal moet verwerpen, maar wel  
„ toezien, dat men noch door onkunde, noch door achteleos ver-  
„ zuim zynen pligt niet verwaarlooze, en echter deeze achteleos-

## V O O R R E D E.

„ heit geen en glimp geeve, noch onder 's Hemels zegen ver-  
„ bloeme.

„ „ Om nu deeze achteloozen hun verbloemd geweer uit de hand te  
„ wringen, en de noch jonge en alle leergierige Commandeurs met  
„ zyne ervaarenheit te dienen, is hy eindelyk te raade geworden,  
„ dit zyn ontwerp, in verscheiden jaaren by wyze van aantekening,  
„ alleen voor zich zelve ontworpen, aan een ieder meê te deelen,  
„ in vertrouwen, dat het allen leezuchtigen Commandeurs, Stuur-  
„ lieden, Harpoeniers en andere Bedienden ten nuttelyk gebruik zal  
„ dienen; en met deeze verwachting, dat het den ouden en ervaar-  
„ ren Commandeurs niet schaaden zal, maar hen aanleiding geeven,  
„ om de gebreken te helpen verbeeteren: als vindende nu reeds een  
„ schets, op welkers spoor een volkomen Beschryving op te maaken  
„ zy, deeze alom beruchte Viſſchery genoegzaam waardig.

„ „ Gelykerwys men dan veel nut uit de *Arithmetica* voor den Koop-  
„ handel weet te trekken, als ook uit de Wiskunst verscheiden Ma-  
„ thematische Weetenschappen, die volgens de kunst der Zeevaart  
„ den Stuurlieden niet weinig ten dienst zyn; zoo is hier uit blyk-  
„ baar, dat zodanige Mededeelders deezer wetenschappen, een lof-  
„ lyk werk hebben verricht, hunne gaaven voor 't gemeene welzyn  
„ opofferende. Maar wat onze Viſſchery aangaat, is 't nochtans  
„ kennelyk genoeg, dat 'er in een welgeoeffende kennis door 't wel  
„ handhaven der Viſſchery zodanig een voordeel steekt, zulks 'er  
„ veel menschen deel in hebben; voornamentlyk die van de Scheeps-  
„ bouwery bestaan; Uitreeders van Schepen; Leveraars van Leef-  
„ tocht en Scheepsbehoefden; Vervaardigers van Gereedschappen  
„ tot de Walvischvangst; Traan- en Baardekopers; Arbeiders,  
„ Sjouwers, Schuitedoers, en wat meer is: een groot getal Com-  
„ mandeurs, Harpoeniers en andere Scheepsbedienden en Matroo-  
„ zen, die jaarlyks hun gewin op de Neering deezer Viſſchery zoe-  
„ ken en voor een groot gedeelte daar uit bestaan.

„ „ Deeze redenen overweegende, vond hy zich bewoogen, zyn  
„ ontwerp ten dien einde op te maaken, zulks 'er een ander opmer-  
„ kend oeffenaar eenig genot van te verwachten hadde.

„ Dus mogt nu deeze vrucht wel niet geheel vruchteloos wezen,  
„ maardien den toelag alleen tot onderwys is aangelegt, en ook om te  
„ die-

## V O O R R E D E.

dienen, waar voor men zich te wachten heeft. Dies loopt dan het verlangen, om onzen Landaart dienst te doen, zynen draf, nademaal wy ons verbeelden, dat de ervaarnis, de beste Schoolmeesteresse, te beeter schoolgeld aan hun verdienen zal; en zulks te meer: vermits 'er den rook uit voort komt, waar van der Kooplieden Schouw kan rooken. Hierom is 't, dat wy geneegen waren, om dit werk, alhoewel in zich zelve, de Visschery alleen raakende, genoeg voldoende, met verscheiden keurlyke zaaklykheden te verryken, vervattende in zich een Historische Beschryving van alle deeze Noordere Gewesten, gemeenlyk onder den naam van Groenlandt bekend; en om hier toe te geraaken, vertoonen we vooraf, Inleidingsgewyze; een schets van alle de Kust- en Landtontdekkers, zoo sedert eenige eeuwen zich in dien hachlyken arbeid hebben afgeslooft. Nadat wy dan ter onderzoek van eenige Oud- en Nieuw-Groenlandsche Historiën en zaaklykheden van een keurlyk gewicht getreeden zyn; wenden wy 't naar Yslandt, welkers aloude gedenkenissen worden opgeslagen en ontvouwen, en zoo veel mogelyk allen bygelooft voordachtelyk ter zyden geschooven: want wy vervaaren ons nooit voor den stem der schimmen, vermits der Geesten gewoonte is, niet dan binnensmonds te prevelen, welker praatjes wy luttel achten, en daarom niet na vertellen, gedachtig, dat 'er niet weinig toe behoort, Liederen van onzen Landaart by den neus om te leiden, wanneer ze oogen in den nek hebben. Dus hebben we ons dan zoo veel mogelyk door de verwarring van een mengelmoes deezer Borientaalsche of Noordsche Gebeurtenissen gered, en 't hinken onzer penne, door Schryvers doordringende van oordeel doen steevigen, schoon wy niet ang voor den arbeid en 't Hoofdbreken waren. Ook hebben we den Beminnaars van Boekoeffening ten dienst, zoo nu en dan waar 't pas gaf, eenige aanmerkelyke zaaken met verscheiden keurlyke stoffen verzelt, als bloemschakeerfels tusschen beiden in gelast, hunne opmerking wel waardig.

Na de verhandeling van Yslandt, stevenen wy naar het van ouds zeer Visschryke Spitsbergen; Visschryk zeggen we, nademaal 't 'er eertyds voor de Visschery zoo wonder wel slaagde, dat men maar slechts Schepen derwaarts uit te rusten had, wilde men die vol en zoet met eenne schoone lading van smeerige, doch echter goed voor-

deel!

## V O O R R E D E.

deel opbrengende traanstoffen, binnen vier Maanden de Maas en 't Y weder zien opzeilen. Zedert de ontdekking van dit Eilandt, heeft 'er vervolgens de Groenlandsche Visschery haaren aanvang genomen, en met een gezeegenden voortgang, jaarlyks schatten den Vaderland toegebragt, waar door de Reedery krachtig gestyft, onderling een welgeordende Maatschappy aanging, die nochtans door beurtwisseling der Waereldlyke onzekerheden allenks wederom gezwakt en geen kleine haapering onderheevig werd, tot men eindelyk alle haare kostbaare toebereidselen, in dit guure Gewest gestigt, met den loop- en de koersverandering der Visschen, door 't greeg vervolgen veroorzaakt, wederom sloopte.

't Zelfde lot viel mede de Visschery aan Jan Mayen Eilandt te beurt; daar 't anders niet min Visschryk dan te Spitsbergen was, waar door men toen genoodzaakt werd, de Zeevisschery voor eerst ter hand te neemen, en vervolgens zich in 't Ys te waagen, te voeren meer dan de Ciciliaansche *Charybdis* en *Scylla* geschouwt.

Hoe deeze Ysvisschery hedendaags noch in zwang gaat en best dient waargenomen, toont onzen Schryver doorgaans vernuftelyk, wanneer hy zyne redeneering met de ervaarenheit gepaart, dus onderwysgeerig voorstelt, dat alleen een naauwkeurige achtgeving veel vermag, om de zwaarigheden die zich somtyds in de Visschery opdoen, uit den weg te ruimen; want zich alleen maar op het spoorloos geval vertrouwend, zullen 'er telkens zodanige onverwachte wederwaardigheden zich opdoen, dat men naauwlyks weet hoe zich in deeze ongelegentheden te redden, en zyne zaaken ten besten van de Reedery aan te leggen. Word men dan allenks door een geduurige oplettendheit ervaarend, zal deeze ervaarnis veeltyds in diergelyke ongelegentheden wonder wel te pas komen.

Naardien nu den Schryver voornamentlyk zich daar op toegelegd heeft, deezeberuchte Visschery met zyn ontwerp, uit een lange achtgeving gebooren, gelykerwys met zodanig een yver te dienen, als hy die by zyne noch frisse en jeugdiger Jaaren in Persoon als Commandeur getrouwelyk gedient had; zoo vonden we ons deswegen ingewikkelt, dit zyn ontwerp, op zyn Zeemans opgesteld, als zich 't best op zyne gewoone Hanteering verstaande, waar in wy hem ver boven 't gemeene bereik van anderen zyns gelyken geoeffent gevonden

## V O O R R E D E.

den hebben, doorgaans wegens den trant van zyne schryfaart wat te verstellen, zonder nochtans in 't minst de zin van zyne gedachten te quetsen; want woorden zyn zwaaibaar, doch de zin moet pal staan, nademaal ze geen vreemde uitlegging veelen wil; dat dan al vry wat moeite in had: naardien zyne redenneringen vraag- en antwoords gewyze waren ingestelt, die wy noodzaaklyk op een andere leesfchoeijen moesten, om al 't zaakelyke in een aaneenschakelende redenvoering over te brengen, nademaal het bestek, zoo als 't door onzen Schryver ontworpen lag, ons in die gestalte niet dienen kon, vermits 'er een gantsch ander maakfel uit stond gebooren te worden. Dies worstelde in 't overleg de rede, volgens onze keur, met de verkooren zinlykheit en schikking, tot 'er eindelyk deeze onze verhandeling uit ontsprooten is, die wy nu onder den Tytel van **BLOEYENDE OPKOMST DER ALOUDE EN HEDENDAAGSCHE GROENLANDSCHE VISSCHERY** onzen Landsgenooten mededeelen: een Werk, voornamentlyk de Groenlandische Visschery behelzende, welker stoffe niet alleen nieuw is, en nooit te vooren beschreeven, maar ook voorbedachtelyk naar waarheit zodanig ingestelt, dat 'er in 't minst geene verdichte en beuzelachtige zaaken noch opgepronkte zwetsferyen mede vermengt zyn.

Gebruik dan des Schryvers en onzen Arbeid ten nutte, 't zy die in opvolging van eigen oeffening in zyn beroep ten dienste van de Visschery word aangelegt, 't zy dat zich eenige Belanghebbers daar in bevoordelt vinden; behalven dat Beminnaars der Letteren, zoo wy ons verbeelden, in 't leezen van deeze Verhandeling, nooit van dien aart hen voorgekomen, mede zich veigenoegen zullen: ten wiens dienste voornamentlyk, wy achter deeze athandeling, ons door den Schryver en een voornaam Liefhebber de stoffe daar toe ter hand gestelt, noch een nagerechtje te voorschyn brengen, zodanig befaust en voorbereid, dat het hen den weertlust niet ontsmaakelyk verzadigen zal, vermits men 'er een volkomen bericht van de uitrusting ter Groenlandische Visschery vind aangeteekent, waar nevens men mede al het Scheepsleven geduurende deeze Visscheryoeffening naar waarheit beschouwen kan. Maar vermits de eerste Druk is greechtig uitverkocht, zoo hebben de Boekverkopers *P. van Thol* en *R. C. Alberts* (het recht van de Copy by inkoop eigen geworden) deezen

\* \* \*

twec-

## V O O R R E D E.

tweeden Druk ter Peiffe gelegd, by welke gelegenheit wy het Werk met verscheiden aanmerkelyke en welweetenswaardige zaaken van het Groenlandts en Straat-Davis Gewest, sedert den tydt vanden eersten Druk tot onze ervaarnis gekomen, vermeerderd hebben: naardien 'er zich Jaarlyks nieuwe ontdekkingen hebben opgedaan, en voornimentlyk nu de vaart naar de Straat-Davis sedert eenige Jaaren zoo krachtig is toegenomen. Het zoude nochtans ons te liever zyn geweest, indien de stoffe zodanig een uitbreiding hadde vereischt, dat we daar uit een byzonder Boekdeel hadden kunnen op maaken, om voor een tweede Stuk van 't Werk te dienen; maar overzulkz ons ten dien einde het wezentlyk daar toe ontbrak, hebben we geoordeelt om het Werk echter allenks tot een volmaakter staat te brengen, het zelve deezen Druk in te lyven; twyffelende teffens niet of deeze vermeerdering zal ons oogmerk ten dienst onzer Landts-genooten strekkende, in alles voldoen. Noch hebbenwe om des Lezers weetlust verder te voldoen, achter dit Werk een kort Vertoog van de Terreneuffche Bakkeljaau-Vangst gevoegt, waarin men de behandeling van de Terreneuffche Bank- en Kust-Visschery duidelyk en beknopt afgeschetst vind. Hier mede wenschen wy den Gunstigen Lezer alle heil, en zullen ons onder zyn bescheiden oordeel, deezen onzen arbeid getroosten, met te toonen dat wy zyn:

*Zynen bereidwilligen Dienaar*

A. M O U B A C H.

Korte



Korte inhoudt der

# HOOFDTSTUKKEN.

**I**nleiding: handelt van de eerste Kust- en Landtontdekkers in 't algemeen.

## EERSTE DEEL.

### I. HOOFDTSTUK.

Van de eerste Ontdekkers van Groenlandt, en wie die waren. 1.

### II. HOOFDTSTUK.

Ongemeene Vifchrykheit der Groenlandsche Zee; en omftandig bericht van de Eenhoorns gegeven. 6.

### III. HOOFDTSTUK.

Gesteltheit en gematigheit der Oud-Groenlandsche Lucht, enz. 12.

### IV. HOOFDTSTUK.

Vruchteloze togten der Deenen naar Groenlandt, enz. 14.

### V. HOOFDTSTUK.

Groenlandsche Compagnie te Koppenhagen opgerecht, zend Schepen naar de Straat Davis. 23.

### VI. HOOFDTSTUK.

Onderzoek over Groenlands strekking naar Tartarië en America, en bericht over Spitsbergens byzonderheden, enz. 27.

\*\*\* 2

VII. HOOFDT-

## **VII. HOOFDTSTUK.**

Yslands strekking en uitgestrektheid , eerste Ontdekkers, en 's Lands gelegenheit, enz. 37.

## **VIII. HOOFDTSTUK.**

Handel en bedryf der Yslanders onderzocht. 50.

## **IX. HOOFDTSTUK.**

't Aloude Landbestier van Yslandt ; invoering van 't Christendom, enz. 52.

## **X. HOOFDTSTUK.**

Zeemagt der Yslanders certyds , en de aloude Bevolkers nagespeurt. 57.

## **XI. HOOFDTSTUK.**

Verscheiden gevoelens wegens Yslands bevolking onderzocht. 64.

# **T W E E D E D E E L.**

## **I. HOOFDTSTUK.**

Strekking der Kusten in en omtrent de Straat-Davis, en welke koers men om de zelve te bevaren, te houden heeft, enz. 71.

## **II. HOOFDTSTUK.**

Aart en hoedanigheid, kleeding en gedrag der Inboorlingen omtrent de Straat-Davis Kusten , enz. 74.

## **III. HOOFDTSTUK.**

Landdieren en 't Gevogelte der Straat-Davis Gewesten; hoe verre zich de gewoone Vischplaats uitstrekt, enz. 79.

## **IV. HOOFDT-**

#### IV. HOOFDTSTUK.

Verraaderfchen aart van eenige Bewooners der Straat-Davis Kusten, en hoe men zich daar voor te wachten heeft, enz. 81.

#### V. HOOFDTSTUK.

Westkust van de Straat-Davis en den aart der Bewoonders Beschreeven. 83.

#### VI. HOOFDTSTUK.

Eerste Ontdekkers van Spitsbergen, en waarom dus genoemd, enz. 85.

#### VII. HOOFDTSTUK.

Ongemeene koude te Spitsbergen, en den aart der Verbeevelingen beschreeven, enz. 89.

#### VIII. HOOFDTSTUK.

Gesteltheit van 't Ys omtrent Spitsbergen, enz. 98.

#### IX. HOOFDTSTUK.

Spitsbergen en Jan Mayen Eilandt, certyds Vischryke Gewesten, enz. 100.

#### X. HOOFDTSTUK.

Veelerlei foorten van Walvisschen, waar onder de Eilandsche Walvisch de voornaamste is. Voorteeling der Visschen, en de Sperma Ceti beschreeven, enz. 103.

#### XI. HOOFDTSTUK.

Eilandsche Walvisschen, waar zich onthouden. 't Walvisch-aasbeschreeven en waar meest gevonden word, enz. 114.

\*\*\* 3

#### XII. HOOFDT-

## **XII. HOOFDTSTUK.**

Noordkapers Gewest beschreeven , als mede dat der Vinvisschen , enz. 118.

## **XIII. HOOFDTSTUK.**

Of de Biskayers de eerste aanleiders tot de Walvischvangst zyn geweest , enz. 126.

## **XIV. HOOFDTSTUK.**

't Ryzen der gevangen Walvisschen waar toe nut ; 't Walvisch Gewest van een ruime uitgestrektheid beschouwt , enz. 131.

## **XV. HOOFDTSTUK.**

Verscheiden gevoelens over den doortogt door de Waigats onderzocht. 134.

## **XVI. HOOFDTSTUK.**

Verscheiden middelen aangewent , uitgevonden en in 't werk gestelt om de lengte van Oost en West daar uit te vinden , doch te vergeefs. 153.

## **XVII. HOOFDTSTUK.**

Ruime uitgestrektheid van 't Gewest der Walvisschen onderzocht ; en hoedanig de Walvisschen tot in de Tartarische Zee doordringen , enz. 157.

## **XVIII. HOOFDTSTUK.**

Gedachten over de warmte der Zonen haare werkzaamheit , enz. 169.

## **XIX. HOOFDTSTUK.**

Koershouding der Zuidys Visschen , en hoe men die moet opsporen , enz. 172.

## **XX. HOOFDT-**

## **XX. HOOFDTSTUK.**

**Zuidys Visschen van hun gewoon Gewest kundig , en hunne vlucht voor den komst der Groenlandsche Vloot, enz. 183.**

## **DERDE DEEL.**

### **I. HOOFDTSTUK.**

**Westys Visschen waar voornamentlyk gevonden. Vaart op Spitsbergen begonnen en wanneer , enz. 191.**

### **II. HOOFDTSTUK.**

**Walrussen en Robben hoedanig gevangen, enz. 199.**

### **III. HOOFDTSTUK.**

**Eerste opkomst der Walvischvangst, die voordeelig was, en hoe die door Compagnieschap omtrent de Bayen van Spitsbergen geoeffent wierd, enz. 206.**

### **IV. HOOFDTSTUK.**

**De Groenlandsche Maatschappy allenks weder gezwakt en om wat reden, enz. 220.**

### **V. HOOFDTSTUK.**

**Eilandsche Walvisch van voor Spitsbergen verjaagt, en de Zeevischery ondernomen, enz. 234.**

### **VI. HOOFDTSTUK.**

**Ysvisschery ondernomen, en hoedanig. De wykende Visschen nagespurt. 241.**

### **VII. HOOFDTSTUK.**

**Westysvischery hoe verre zich die uitstrekt. Hooge Graden greepder dan laage om Visch op te doen, enz. 245.**

### **VIII. HOOFDT-**

## VIII. HOOFDTSTUK.

Waarwaarts de Visch te vinden, wanneer plaatsen en tyden wel worden onderscheiden, enz. 249.

## IX. HOOFDTSTUK.

Visschery op laage Graden wanneer tydig is; Oud-Groenlands strekking voor wiens Kusten Walvisch-aas gevonden word, en alwaar zich veel Visch onthoud, enz. 253.

## X. HOOFDTSTUK.

Overwintering op Spitsbergen. Verscheiden Observatiën over 't Noorderlicht. 260.

## XI. HOOFDTSTUK.

Verscheiden vreemde ontmoetingen en ongevallen den Groenlandsvaarders bejegt. Loosheit tusschen de West- en Zuidys Visschen hoe t'onderscheiden. enz. 275.

## XII. HOOFDTSTUK.

Zaaken wegens de Visschery noodig in acht te neemen, enz. 288.

## XIII. HOOFDTSTUK.

Misbruik in den Traan- en Baarden handel afgeschaft. Voordeelen door de Visschery sedert eenige Jaaren behaalt, enz. 300.

Lyft van de Hollandsche Groenlandsche Visschery sedert 1669 tot 1735. 302.

Naamlyst der Directeuren, en Commandeurs over de Groenlandsche Visschery. 314.

Groenlandsche Walvischvangst in haar byzonder Scheepsleven en gedrag beschouwt. 327.

Korte beschryving van de Terreneussche Bakkeljaau Visschery. 377.

BLOEI.

# BLOEIJENDE OPKOMST

Der Oude, en Hedendaagsche


## GROENLANDSCHE

# VISSCHERY.

E E R S T E D E E L.

I N L E I D I N G.

Handelende van de eerste Kust en Land-Ontdekkenen  
in 't algemeen.

't  Al niet onbehaaglyk zyn, een kort Vertoog te <sup>Oogmerk</sup>doen, over de zeeghastige <sup>waarom de</sup>Onderneemingen en <sup>ontdekkin-</sup>Ontdekkingen sedert eenige eeuwen naar vee-<sup>gen van on-</sup>le Gewesten der Waereld gedaan, en zoo roem-<sup>bekende</sup>landden wier-<sup>den onder-</sup>waardig en kloekmoedig uitgevoerd, waar <sup>nommen,</sup>der die, naar de afgeleegen en onbekende Noorder-Gewesten, niet min dan alle anderen uitmunten. Meerendeels hadden ze geenen anderen grondslag, dan daar door den Koophandel allere-  
wegen uit te breiden, en 't zy met beschaafde of onbeschaafde verre afgeleegen Volkeren zodanig eene gemeenschap aan te gaan, waar door niet alleen eigen nut en voordeel wierd beoogt, maar ook den wederzydschen bandt van oprèchte vriendschap gelegd, om allenks eene menschelyke t'zamenleving op te rechten.

Niets nuttelyker was er dan voor 't Gemeen, als dat men naau-<sup>Hoedanig-</sup>keurige en schrandere ontworpen Reistogten ondernam, en ook <sup>heden inden</sup>te gelyk niets moeyelyker voor de eerste Onderneemers van de zel-<sup>Ontdekker</sup>ven, nademaal 'er zoo veele bequaame en noodige hoedanigheden <sup>vereischt</sup>wierden toe vereischt. Genoegzaam moet men bekennen, dat het byna onmooglyk is, in een Perzoon, hoe ervaren hy zy, alle de vereischte wetenschappen te bezitten, die tot zodanig  
A een



## I N L E I D I N G.

een Onderneeming van nooden zyn, te weten: dat hy de Historikunde, Starrekunde, Aardklootkunde, Zee- en Waterkunde, Zedekunde, Koophandel enz. grondig verftaa.

die veeltyds  
gebeklyk  
waren,

Hierom is 't dat meest alle de Onderneemers deezer Reistogten, de noodige bequaamheit niet bezeeten hebben, om hunne Ontdekkingen met zodanig een vrucht te doen, als wel het oogmerk hadde vereischt; en om welker reden zy zich dan blootelyk vergenoegen met zodanige zwakke berichtgevingen van hun bedryf, dat 'er veel onnoodige zaaken, en die somtyds noch tegenftrydig zyn, door hen worden opgeteekent, alleen door een gebrek van naaukeurigheid, met hunne onkunde verzelt. Om hier in te voorzien, heeft men deeze gebreklykheit door een nader onderzoek trachten te verbeeteren; waaraan voornamentlyk gearbeid hebben: *Ramusius, de Bry, Hackluit, Purchas, de Laet, Thevenot* en meer anderen; die, 't zy zelf ter deezer Ontdekking hebben uitgeweest, of naaukeurig de berichten van verscheiden Ontdekkers ingezien, en ons zeer nuttelyk hunne byeen verzaamelde schriften nagelaaten.

en daarom  
verbeetert  
worden.

Vinding van  
't Kompas;

Sedert de Ontdekking en uitvinding van 't Kompas, heeft *Jean de Betencourt* in den aanvang van de vyftiende eeuw de Kanarifche Eilanden ontdekt, en dit was de eerste aanmerklyke Reistogt, die dus verre op den Atlantifchen Oceaen naby de \* Noorder

Wat voor-  
deel daar uit  
ontfprooten  
is.

Keerkring wierd gedaan. Vervolgens deden de Portugeezen en Kastiliaanen verscheiden Reistogten op den zelfden koers, en ontdekten langs de Afrikaanfche Kusten eenige Eilanden in den Oceaen. *Bartholemi Diaz* geraakte *Cabo de Bona Speranca* ten einde deezer gemelde eeuw te boven, en bezocht de Kusten ten Oosten van Africa. *Vasco de Gama* nam insgelyks deezen koers, en hunne Navolgers zyn tot de Oostelykfte eindpalen van Afie doorgedrongen

Den Nieu-  
we Waereld,  
door Colum-  
bus ontdekt;

De roemruchtige *Chrystoffel Columbus*, stak in den jaare 1492 ter ontdekking van de Nieuwe Waereld, onder de uitrusting van Koninginne *Isabella* naar de Kanarifche Eilanden over; en het naar 't Westen wendende, ontdekte hy de Eilanden *Cuba, Espagnola, de Caribes, Guardeloupe* en *Jamaica*. Van daar steevende hy vervolgens naar de vaste Kust, en ontdekte een gedeelte Lands

door

\* *Tropicus Canari.*

## I N L E I D I N G.

door de Indianen van dien Landaart, *Paria* genoemd. *Alonzo Ni-* waar in hem  
*nus* volgde dit spoor. Insgelyks *Alonzo d'Ojeda*, en *Americus Ves-* veele andere  
*putius*. *Pinzon* ontdekte in 't jaar 1499 eenige Zuiderdeelen. *Alonzo* nagevolgt  
*Fogueda* en *Diego Nicueza* leiden de eerste grondt van Regeering zyn, om  
in deeze Nieuwe Waereld, door den Kastiliaanschen Koning deeze ont-  
daar toe afgevaardigt. Insgelyks waren *Anciso* en *Lopez d'Ola-* dekking  
*no* gelast, *Karthagena*, *Nuestra Senora de la Vittoria*, *Nombre de* verder uit  
*Dios*, *Dariën* enz. in bezit te neemen. Alle deeze Opperhooft- te breiden.  
den, geraakten eerlang onderling oneens, 't zy wegens de uitge-  
strektheit van hun bestier, 't zy om de greetigheit naar schat-  
ten, die deeze ontdekte Gewesten uitleeverden; zulks het wei-  
nig scheelde of de Kastiliaanen zouden de vrucht hunner ont-  
dekkingen eerlang wederom verwaarlooft hebben. *Vasco Nunes*  
*de Balboa*, een der aangestelde Opperhoofden, de gunst des Ko-  
nings verloor, hebbende, besloot door nieuwe Ontdekkingen  
zich weder in de zelve te wikkelen; dies drong hy Landwaart  
in tot aan de Zuidzee en de Golf van *St. Michel*. Hier moest  
hy en de zynen niet weinig gevaar bezuuren, vermits hun den  
leefstogt nevens andere noodzaaklykheden op 't alleronverdraag-  
lykste ontbrak. Gelykerwys de Fabel van *Midas* getuigt, die  
alle bedenkelyke rykdommen voor zyn grootste goetd verloor,  
en echter den doodelyken honger maaken moest; door den  
hoogdraavenden Dichter L. Rotgans in zyne Zedelessen dus  
krachtig uitgebeeld:

*Hy hadt den rykdom voor zyn grootste goetd verkoren.*

*Geef, zegt hy, dat al 't geen ik raake in goud verkeert.*

*Maar hoe verging den Vorst dat onbedacht begeeren?*

*Gansch qualyk: Want de maag kon geen metaal verteeren.*

*'t Geschenk was doodelyk dat hem de Wyngodt gaf.*

*Sebastiaan Cabot* een Venetiaan, door zoo veel welgelukte Een alge-  
ontdekkingen bekoort, ruste twee schepen uit; vertrok uit de meene  
Havens van Engelandt, en steevende tot op 55 Graden Noor- Landvoogd  
der breete. *Pedraria d'Avila* werd voor algemeen Bevelhebber naar de ont-  
der Nieuwe Waereld uit Spanje afgevaardigt. Hy benaastig dekte Nieu-  
de zich in 't bevaaren van de Zuidzee, ten dien einde eenige we Waereld  
gezonden.

## I N L E I D I N G.

sterkten opwerpende. *Gasper de Morales* door dien zelfden Bevelhebber afgezonden, trok over 't gebergte naar de Zuidzee. Veele *Hopliden de Morales* op deezen togt gevolgt, be-roofden den Indiaanen van alles, op een geweldadige en barbaarsche wyze, maar deezen Landaart, om zich te wreken, in hinderlaag gelegen, ontweldigde den Spanjaarden wederom van den geroofden buit. *Juan Solis* en *Juan Ponce* met eenige manschap op ontdekkingen uitgezonden, werden byna ter zelve tyd door de *Karibbeanen* oversompelt, en door hunne greetige ingewanden verslonden. *Vasco Nunez* voorhebbende ten Zuiden nieuwe ontdekkingen te doen, om zich het juk van *Pedrias* t'ontrekken, werd, midlerwyl den tegenwind hem te vertrekken ophield, ecrang aangehouden, en gedoemt het hoofd te verliezen.

Onder de  
nieuwe A-  
merikaan-  
sche ont-  
dekkingen.

*Ferdinand  
Magellaan*  
gaat inge-  
lyks op ont-  
dekking uit.  
vindt de  
Straat *Ma-  
gellaan* naar  
hem ge-  
noemt, en  
zeilt vervol-  
gens den  
Aardkloot  
om;

waar in hem  
*Draak* na-  
volgt.

Midlerwyl het zich dus in de eerste ontdekkingen der Indiën onder de Spanjaarden toedroeg, had *Ferdinand Magellaan* een Portugees, eenen weezin tegen Koning *Emmanuel*, zyn Heer en Meester opgevat; dies vertrok hy naar 't hof van Spanje. Hy bood zynen dienst deezen Monarch aan, om de waereld rond te zeilen, en d'ontdekking der Spesery Eilanden te voltrekken. Karel den vyfden was 't die hem van vyf schepen voorzag, door een manschap tweehondert en vyftig sterk verzelt; hier mede vertrok hy in den jaare 1519 van Sevilje. Nadat hy ver-geefs getracht had de Rivier de *La Plata* door te steevenen, overwinterde hy in de haven *St. Juliaan*: vervolgens zette hy zynen koers voort, vond eene Straat die gemeenschap met de Zuidzee had, en men vantoen af de *Straat van Magellaan* noemde. Dus was hy de eerste der Europeanen die den Atlantischen Oceaen tot in de Zuidzee doorsteevende, en deeze zee overstak, den gantschen Aardkloot rond zeilde, by de Moluksche Eilanden aan-quam, vervolgens *Cabo de Bona Esperanca* voorby loopende; zulks deezen togt in den tyd van drie jaaren voltrokken wierd. Dit spoor door verscheiden anderen gevolgt, werd eindelyk in den jaare 1539, door deeze voornoemde Straat, *Peru* ontdekt.

Vervolgens ondernam *Francois Draak* in 't jaar 1577 zyne be-ruchte Reistogt rondom den Aardkloot met vyf scheepen. Hy stelde koers door de *Straat van Magellaan* naar *Peru*, van daar naar

## I N L E I D I N G.

naar *Mexico*, *California* enz. en keerde weder, door de Oost-Indiën, *Cabo de Bona Esperanca* omvaarende, naar Engelandt. In 't oversteevenen van de Zuidzee, werd *Draak*, door storm, van *Winter*, zyn gezelschap afgescheiden; *Winter* stak toen de eerste weder te rug over de Zuidzee, en quam door de *Straat van Magellaan* wederom in den Atlantischen Oceaan.

Na verscheiden gedaane togten door deeze gemelde Straat, werd in den jaare 1584 Koning Philips de tweede door *Sermiento* geweldig aangezocht, om in de *Straat Magellaan* Sterktens te bouwen, en 'er een Volkplanting op te rechten, zulks daar door den doortogt van vreemde Natiën geweert wierde: Maar door schipbreuk, hongersnoodt, en mooglyk ook door d'onmenschelykheit der *Patagonen*, werd deeze onderneeming gestuit, in weerwil van de poogingen door den Hertog van *Alba* daar toe aangewend.

*Thomas Candis* was de derde, die gelukkig in den jaare 1586, in den tydt van twee jaaren en twee maanden den Aardkloot rond zeilde, waar over *Magellaan* en *Draak* ruim drie jaaren hadden toegebracht.

Om nu tot onze Landsgenooten over te gaan; *Olivier van Noord* was 't, die in den jaare 1598 de vierde Reistogt rondom den Aardkloot deed. Zyn Opperstuurman was een Engelsman, *Melis* genoemd, die *Candis* te vooren in zynen togt verzelt had. Van *Noord* hield de zelfde koers als *Magellaan*, *Draak* en *Candis* te vooren gehouden hadden, en quam na drie jaaren wederom in 't Vaderlandt aan te landen.

In den jaare 1598 stak de Vloot van *Van der Hagen* in zee, verzelt van *Jaques Mabu*, *Simon de Cordes*, *Sebald de Weert* enz. wiens Opperstuurman *Willem Adamsz.* was, doch moest, in de Straat gekomen, veel uitstaan. Tot aan den mondt van de Straat gevordert, wende men 't Zuidwaarts, wanneer *Sebald de Weert* de Eilanden ontdekte, sedert met den naam van *Sebalds Eilanden* bekend.

De vyfde Reistogt rondom den Aardkloot, werd in den jaare 1614 voltrokken door *George Spilbergen*, als Opperhoofd van zes Hollandfche schepen, waar mede hy de Straat van *Magellaan* doorsteevenende, over de Zuidzee in Indiën quam,

## I N L E I D I N G.

en na een togt van drie jaaren weder in Hollandt aanlande.

Verscheiden  
ontdekkin-  
gen der Ne-  
derlanders.

Vervolgens hebben de Nederlanders verscheiden ontdekkingen ten Zuiden de *Straat Magellaan* gedaan, en aan die Landstreeken deeze namen gegeven: als 't Landt van *Tasman*, *Diemenslandt*, *Nieuw Zeelandt*, *Nieuw Hollandt*, *Karpentaria* en *Nieuw Guineë*, insgelyks aan de Bayen, Kaapen en Rivieren, en zulks van den † Evenachtslyn af tot op 44 Graaden Zuider breete.

Kusten van  
't onbeken-  
de Zuidland  
ontdekt;

Zeer groote ontdekkingen hebben de Nederlanders sedert aan de Kusten van 't onbekende *Zuidlandt* gedaan, die echter voor 't Algemeen niet in 't licht zyn gekomen. *Dirk Rembrantsz.* heeft een beknopt verhaal in 't licht gegeven, van een Reistogt door *Abel Jansz. Tasman* 1642 naar 't onbekende *Zuidlandt*, ten Zuiden *Nieuw Hollandt* en van *Diemenslandt* gedaan. Aanmerklyk is 't, dat alle die rondom den Aardkloot hunnen togt volvoert hebben, geduurig door de *Philippynsche* of door de *Moluksche Eilanden* in de Oost-Indiën gekomen zyn; mogelyk dat deeze lange aaneenschaakeling van Landen, die zich schynen byna van den Evenachtslyn tot de 50 Graaden Zuider breete uit te strekken, den doortogt zuidelyker gehindert heeft, waarom dan gemeenlyk de koers door de Zuidzee naar de *Eilanden van Salomon*, of de *Ladrones* genomen wierd.

Insgelyks  
verscheiden  
Eilanden ten  
zuiden Ma-  
gellaan.

In den jaare 1615 was 't, toen *Cornelis Schouten* van *Hoorn*, en *Jaqes le Maire* de zesde Reistogt rondom den Aardkloot ondernamen, een nieuwe koers ten Zuiden de *Straat van Magellaan* naar *Terra del Fuego* neemende, die zy ontdekten en gelukkig volbragten. Door deezen genomen koers, passeerdenze en ontdekten de *Sebalds Eilanden*, 't *Staten Landt*, *Mauritius Landt*, *Barnevelds Eilanden* enz. en 't is omtrent de *Kaap Hoorn* op 57 Graaden Zuider breete, dat ze een nieuwe doortogt naar de Zuidzee vonden; die sedert de *Straat Le Mair* genoemd is. In deezen Reistogt gaven ze aan veele Landen en Eilanden namen, en keerden toen weder als de anderen door de Oost-Indiën naar hun Vaderlandt, nadat ze twee jaaren en agtien dagen op deezen togt hadden toegebracht. Deeze doortogt gemaklyker en zee-kerder gevonden hebbende, dan die van *Magellaan*, zonden 'er de Staten Generaal in den jaare 1623 een Vloot van elf schepen

en de Straat  
*Le Mair*.

† *Linea Equinoctialis.*

der-

## I N L E I D I N G.

derwaarts, waar van in de verzameling der Voyagien door de Ooff-indische Compagnie gedaan, genoegzaam bericht gegeven word.

*Francois Pelsart*, Bevelhebber van 't schip *Batavia*, in den jaare 1629 uitgevaaren, en op 28 Graaden Zuider breete gekomen, stiet ongelukkig met zyn schip op de *Abrollos* of *Houtmans Klippen*, dies nam hy zyn toevlugt op een schip ter berging van zyn overgebleeven volk. Zy staken dan eindelyk weer in zee, en quamen in 24 dagen over de Zuidzee, tot aan 't Eilandt door de Hollanders *Toppers Hoetse* genoemd.

Togt van  
Pelsart om  
den Aard-  
kloot.

Vervolgens in den jaare 1643 nam *Brouwer* een anderen koers, om een doortogt naar de Zuidzee te vinden. Deeze doortogt is ten Oosten van de *Straat Le Mair* ontdekt, en sedert die van *Brouwer* geheeten. Volgens 't bericht van verscheiden Nederlanderen, die hier naauwkeurig acht op hebben geslagen, zoo vertoont zich het zuidelyke gedeelte van *Magellaan* onder den naam van *Terra del Fuego* bekend, als een verzameling van veele Eilanden die deeze Straaten uitmaaken, alwaar beide deeze Zeën gemeenschap vinden.

Brouwer's  
ontdekkings-

Als Koning Karel de tweede, de Hertog van Jork, namaals Koning Jacob de tweede en veele Engelsche Edellieden, beslooten om de Kust van *Chili* nader t'ontdekken, gaven ze in den jaare 1669 twee schepen onder 't bestier van *Jean Narborouch*, hy quam in 't jaar 1671 weder te rug, hebbende meer dan twee jaaren op zee geweest, en de Straat gints en herwaarts gepasseert, geduurig de kusten van *Chili* en die der *Patagones* volgende. Zyne waarneemingen op deezen togt, zyn naaukeuriger dan alle anderen die voor hem deeze kusten bevaaren hebben.

Narborouch  
op ontdek-  
king uitge-  
zonden.

In den jaare 1680 en 1681 ondernam Kapitein *Scharp* verscheiden hagchelyke togten, bevaarende veele Eilanden en Kusten van de Zuidzee. In zyne te rugreise, alle hoope van de Straaten van *Magellaan*, *Brouwer* en *La Mair*, te zullen bereiken, verloopen hebbende, werd hy genoodzaakt een langer weg ten Zuiden in te slaan dan de *Kaap Hoorn*. Hy bereikte dan deeze gewesten tot op 60 Graaden Zuider breete, en vond 'er veele Eilanden met Ys bezet, insgelyks veel Sneeuw, en verscheiden Walvisschen. Nadat hy zich een weinig aan een klein Eilandt opgehouden had, 't welk hy 't Eilandt *Duc de Jork*.

## I N L E I D I N G.

*Jork* noemde: steevende hy byna agthondert mylen ten Oosten en zoo vervolgens ten Westen. 't Eerste Landt 't welk hy in drie maanden ontdekte, werd door hem 't Eilandt *Barbados* geheeten. Alle deeze Landen rondom de Straaten *Le Mair* en *Browwer* bestonden uit Eilanden zich wyd en breed ten Zuiden uitstreckende, 't welk ook met het gevoelen der meeste Onderzoekers overeenkomt.

*Wood, naaukeurige ontdekking;*

*als mede die van Cowley.*

Sedert deeze ondernemingen zyn veel Engelsche schepen door de Straat *Magellaan* en boven de *Kaap Hoorn* in de Zuidzee gekomen. Om de scheepstogt van Kapitein *Wood* niet over te slaan: hy zeilde door de *Straat Magellaan* in 't jaar 1670 tot in de Zuidzee; hy heeft de plaatsen door hem bezocht naaukeurig beschreeven, en de Eb en Vloed naau acht geslagen; ook heeft hy op alle aanmerkenswaardigheden waar hy passeerde acht gegeven. Hier dient ook niet vergeeten te worden het bericht van Kapitein *Cowley*, die in 't jaar 1683 zyne Reistogt rondom den Aardkloot aanvaarde. In de Zuidzee gekomen, vond hy 'er een groot getal Walvisschen, en gaf aan eenige ontdekte Eilanden namen. Hy passeerde, niet door de *Straat Magellaan*, noch door die van *Le Mair*, maar nam zynen koers door deeze die Kapitein *Scharp* in 't jaar 1681 ontdekt had, wanneer hy zyne te rugtogt uit de Zuidzee neemen wilde. Hy bereikte zynen koers op 60 Graaden 30 Minuten Zuider breete, loopende vervolgens Noorden ten Oosten tot op 40 Graaden Zuider breete, alwaar hy zich by Kapitein *Eaton* voegde. Zy gaven de Eilanden die zy zagen en ontdekten, verscheiden namen, neemende vervolgens ieder zynen byzonderen koers.

*Dampier's Reizen en ontdekkingen aange-merkt.*

De beruchte Kapitein *Dampier* begon zyne Reistogten in den jaare 1679; deeze togten zyn naaukeurig beschreeven en ook zeer geacht. Hy beschryft de Landen door hem bevaaren, en insgelyks de Kusten, Havens en Bayen van *America* en d'*Indiën*, als mede die van 't onbekende *Zuidlandt*, zonder dat hy inde aanmerking van de Natuurkunde, Zeden en Handel doer Landen nalaatig is.

*Die van Beauchene's ondernemen.*

Onder 't Bevel van Kapitein *Beauchene*, rustten in den jaare 1698 en 1699 de Franken twee schepen te Rochel uit. Beide naar de Zuidzee afgevaardigt, passeerde *Beauchene* de *Straat Ma-*

## I N L E I D I N G.

*Magellaan*, ontdekkende eenige Eilanden en Landen daar omtrent. Hy steevende in 't wederkeeren in 't jaar 1701 boven de *Kaap Hoorn* op 58 Graaden 15 Minuten gelegen, en zulks in een gewenscht zaizoen.

't Lust ons nu, tot ons voorgestelde oogmerk wat nader te komen, om kortelyk in de zelve ryd-orde, de scheeps-togten ten Noorden voor te stellen, gelyk die vervolgens Noordoost en Noordwest derwaarts ondernomen zyn.

't Was dan in den jaare 1380 dat twee ryke Venetiaanen, *Nicolaas* en *Antoni Zeni* van *Gibraltar* naar *Vlaanderen* en *Engelandt* t'zeil gingen; maar een zwaare opkomende storm verzette zodanig hunnen koers, datze op de Kusten van 't Noorden in de *Yssee* omtrent *Islandt* en *Groenlandt* vervielen.

*Jean* en *Sebastiaan Cabot* mede Venetiaanen, vertrokken in den jaare 1497 door last van Koning Henrik den zevenden, uit *Engelandt*. Op hun wederkomst gavenze van hunnen togt bericht, en vertoonden in een Kaart de strekking van eenige Amerikaansche Landen Noordoost gelegen; ook voerdenze vier Persoonen van dien Landaart met zich. In 't jaar 1553 zocht *Hugh Willoughby* een doortogt ten Noordoosten, liep omtrent hondert en zestig mylen Noordoost van *Seynam*, op zeventig Graaden Noorder breete gelegen. 't Scheelde weinig of hy zou aan *Nova Sembla* en aan *Groenlandt* aangeland zyn, had hem de koude en 't ys niet wederhouden; hy nam toen zynen koers Zuidelyker, tot aan *Arzina* een Rivier in *Laplandt*, alwaar deezzen Zeeheldt met zyn Scheeps-volk in 't schip, door de uitgestaane koude afgemat, in 't voorjaar dood gevonden wierd.

't Was in den jaare 1556 dat *Steven Burrouw* een doortogt naar Indiën ten Noordoosten zoekende, tot op 80 Graden 7 Minuten breete gevordert was. Hy steevende tot aan *Nova Zembla*, en naar het scheen quam hy in *Groenlandt* aan te landen, als uit de hoedanigheid van 't Landt, de gesteitheit van 't Ys en den aart der Vogelen, uit zynen brief gebleeken is.

*Martin Forbischer* deed in den jaare 1576, 1577 en 1578 drie verscheiden Reistogten, om ten Noordwesten een doortogt te vinden. Hy ontdekte veele groote Zeeboezems, Bayen, Eilanden, Kapen en Landstreeken die een zeer groote Straat uit-

B

maak-



## I N L E I D I N G.

maakten. Hy noemde alle deeze onderscheiden plaatfen. Zyn Schepsrofk bragt veele blinkende *Markassieten* mede, die de *Goudmieden* te Londen voor ongezuivert goudt aanzagen. Dien zeiften *Forbifcher*, vond 'er eenige Bewooneren deezes Lands aan den oever van de Straat naar zynen naam genoemt; hunne *Knoos* waren uit huiden van *Zeekalveren* gemaakt, behalven de kiel die van hout was. Zy handelden met *Zalm* en andere *visch*. In hunne hutten vond men veele roode boontjes, gelykende naar deezen die men in *Guinée* vind.

*Pet en Jak-  
man poffen-  
ten de Waigatz.*

*Arthur Pet* en *Karel Jakman* doorfteevenden in 't jaar 1580 deezen Oceaan ten Noorden, en paffeerden de *Straat* van *Waigatz*, fteden koers ten Oosten van *Nova Zembla*, zoo lange hen 't ys niet hinderlyk was; maar geen kans ziende verder door te geraaken, wendenz hunne stevens in 't laaft van 't jaar.

*Gilbert ont-  
dekt Terre-  
neuf, rechte  
'er een Vis-  
fchery op.*

In 't jaar 1583 ging *Humphrey Gilbert*, op aanporring van den Secretaris van Staat *Walsingham*, naar *Nieuw Foundlands* of *Terre-Neuf* t'zeil, en quam in de groote Rivier *St. Lourens* te *Canada* aan te landen. Hy nam in den naam van Koninginne *Elizabet* bezit van dit Landt, en rechtte aldaar de beruchte *Bakkeljau-Viffchery* van *Terre-Neuf* op.

*Joan Davis  
ondernee-  
ming, hoe  
die uitviel.*

*Joan Davis* had in den jaare 1585 laft eenen doortogt ten Noordwesten te zoeken, en boven de Straat van *Forbifcher* te fteevenen. Hy deed dan veele ontdekkingen, in *Hackluit* en *Purchas* te vinden. *Davis* fteevende driewerf naar 't Noordoosten. Geduurende zyn verblyf aan de *Kaap Defolation* vond hy 'er veel *Peltery* en *Wolle*, naar die van *Castors* gelykende, waar tegen hy met de Inwooners deezes lands eenige kramery mangelde. Zy bragten hem mede veele wilde beeffte *Huiden*, witte *Ha-zen*, eenig *Koper*, *Schelpen*, enz. Hy vond 'er op de *Rotzen* een *Heeftergewas*, welkers vrucht, een fap uitleeverde, naar dat der kruisbessen gelykende. 't Is mogelyk de *Cranberry* van *Nieuw Engelandt* geweest, die men insgelyks *Bearberry* noemt, zulks de *Beeren* zeer greetig naar deeze bessen zyn. *Jos-felin* noemt ze *Vitis Idea palustris fructu majore*. Allerwegen omtrent deeze Straat, naar zynen naam genoemt, vond *Davis* veel *Zeevogels* en ook *Bakeljaauw*, *Bosfchen* van *Pynboomen*, *Vlierboomen*, *Taxis*, *Berkeboomen*, enz. Veele foorten van

Ge-

## I N L E I D I N G.

Gevogelte , zwarte Puimsteen , zeer wit Bergzout , Zee-Eenhoorns en andere groote Visschen.

Niet min hebben de Nederlanders onze Landsgenooten in Ontdekkin-  
 deeze Ontdekkingen deel gehad; 't was in den jaaren 1594, <sup>gen door</sup>  
 1595 en 1596 dat *Willem Barentsz.* drie verscheiden togten naar <sup>Nederlan-</sup>  
 't Noorden deed, om elders een doortogt naar Oost-Indiën te <sup>ders onder-</sup>  
 vinden. Het ys hem in zynen derden Reistogt t'eenemaal bezet- <sup>nomen.</sup>  
 tende, werd hy genoodzaakt, aan de kust van *Nova Zembla* op <sup>Die van Wil-</sup>  
 78 Graden Noorder breete te overwinteren. Toen ontdekte <sup>lem Barentsz.</sup>  
 men in deezen togt, het *Beeren Eilandt*, dus genoemt, om de <sup>'t Beeren Ei-</sup>  
 meenigte Beeren aldaar gevonden, en men quam in *Groenlandt* <sup>land ont-</sup>  
 aan te landen; Maar *Willem Barentsz.* liet in den laatsten togt, <sup>dekte.</sup>  
 met veel van zyn volk het leven, nadat hy met de zynen onge-  
 meene ongemakken en een onverdraaglyke koude hadde uitge-  
 staan. *Willem de Veer* is de opsteller deezer Reistogten geweest;  
 waar in men veel aanmerklyke waarneemingen vind uitgedrukt;  
 want de Heer *Boyle* getuigt, dat hy zich van dezelve voorna-  
 mentlyk gedient heeft, in 't beschryven van den aart en eigen-  
 schap der koude. Het Landt der *Samojeden* word omstandig be-  
 schreeven; en deeze Zeehelden de Kusten van *Nova Zembla*  
 langs steevenende, gavenze namen aan veele Kapen, Bayen, Ei-  
 landen en Uithoeken. Verscheiden waarneemingen de Walvis-  
 schen aangaande, zyn in deeze Beschryving te vinden; ook  
 word 'er met goed oordeel over de verschynzelen der Luchtdee-  
 len, over de miswyzing van 't Kompas en over de uitwerking  
 der koude gehandelt, als zy geduurende hun smertelyk verblyf  
 in 't ys van *Zembla* verduuren moesten.

De beruchte *Jan Huigen van Linschooten*, geeft ons insgelyks <sup>Linschooten's</sup>  
 een omstandig bericht van zyne Reistogten, op den zelve tyd <sup>ondernee-</sup>  
 in den jaare 1594 en 1595 naar 't Noorden gedaan. In dit be- <sup>ming naar</sup>  
 richt worden de Noorder Gewesten, te weeten, de Kusten van <sup>'t Noorden.</sup>  
*Noorwegen*, *Laplandt*, *Zembla*, *Waigatz*, de mondt der Riviere  
*Oby*, de Kusten van *Tartarië* tot de voornoemde Rivier en de  
*Witte Zee*, naaukeurig beschreeven.

*Thomas Button* een kundig Wiskunstenaar, in dienst van Prins <sup>Ontdekkin-</sup>  
*Hendrik*, achtervolgde in 't jaar 1611 de ontdekkingen ten <sup>gen van But-</sup>  
 Noordwesten op begeerte van zynen Meester. Hy besteevende de <sup>ten, hoe die</sup>  
<sup>afliepen.</sup>

## I N L E I D I N G.

*Straat Hudson*, latende de Bay van deezen naam ten Zuiden, en liep meer dan 200 mylen ten Zuidwesten in een binne zee van meer als 80 vadem diepte. In deezen moeyelyken togt ontdekte hy een groote Landstreek, door hem *Nieuw Walles* genoemd; nadat hy daar overwintert had, en in *Nelsons Haven* veel ongemak uitgestaan, onderzocht *Button* de Bay naar zynen naam genoemd, bereikte verder *Digs Eilandt*, in den mondt van *Hudsons Bay* gelegen. Hy ontdekte toen noch een groote Landstreek, door hem *Carys Swans-Nest* geheeten, doch hy verloor het grootste gedeelte van zyn volk gedurende zyn verblyf in *Nelsons Haven*, op 75 Graden 10 minuten Noorder breete gelegen, schoon hy genoeg bezorgt had, dat 'er teffens drie vuuren binnē scheepsboord gestookt wierden. Zy vonden 'er ondertusschen tot hun onderhoud zeer veele Veldhoenders en ander gevogelte, die zy in meenigte dood sloegen, zonder van 't vleesch der wilde Beesten gewag te maken. Men vond 'er aan de Oevers der zeën veele Medecinaale Kruiden en *Angelicaas*, wier vruchten de Ingezetenē aten. Deezen Landaart geneerde zich met Robben te vangen. In den jaare 1609 en eenige navolgende, steevenden *Henri Hudson*, *Jacob Hall* en *Willem Bassin* hoog Noordwestelyk aan, en gaven namen aan alle de gewesten door hen ontdekt, die in de Kaarten deezer Noordere Landstreeken uitgedrukt staan.

*Munk op ontdekking uitgezonden.*

De Koning van Denemarken, op 't voorbeeldt van alle deeze ontdekkingen, besloot in den jaare 1605, 1606 en 1607 insgelyks schepen ten Noorden uit te rusten, welker verrichtingen van weinig belang waren; maar in 't jaar 1619 verzorgde denzelven Koning, *Jean Munk* twee schepen, die de zelfde koers als *Fobischer* en *Hudson* nam, en op 63 Graden 20 minuten voortsteevende, alwaar *Munk* genoodzaakt wierd te overwinteren. Hy noemde deeze plaats *Munks Winterhaven*, en de overige Landstreek *Nieuw Denemarken*.

*Marmaduk en Hudsons onderneemingen.*

*Thomas Marmaduk* van *Hull* bevoer deeze gewesten in 't jaar 1612 tot op 82 Graden Noorder breete, gelyk te vooren *Henri Hudson*, door de Engelsche Maatschappy in 't jaar 1608 derwaarts gezonden, had gedaan, om de Landen rondom de Noordpool strekkende te ontdekken. Deeze Ontdekkers vonden

## I N L E I D I N G.

den veele Eilanden en Landstreeken in hunnen gehouden koers, en gaven namen, volgens hun goeddunken, aan verscheiden plaatsen van *Groenlandt*. *Hudzon* quam in de maand Juni te *Nova Zembla* aan te landen, in welk zomerzaizoen het aldaar sterk vroom.

In May 1610 ruste zich de Engelsche Maatschappy met al-  
len ernst op de Walvischvangst uit, en deeze Vijschery slaagde  
hen beeter omtrent *Groenlandt* en *Cherry Eilandt*, dan elders.  
Sedert vond deeze Compagnie de Noordsche Vaart tot den jaare  
1622 zeer voordeelich, en besloot het getal haarer scheepen tot  
op 13 of 14 te vergrooten, die jaarlyks onder 't bestier van ver-  
scheiden Commandeurs afgezonden wierden.

Alle deeze Ontdekkingen en waarneemingen zyn echter op  
verre na, van dat gewigt niet, dan die sedert den jaare 1630  
gedaan wierden. Eenige Engelschen, onder 't beleid van *Good-  
ler*, werden in 't zelve jaar genoodzaakt rondom deeze onbeken-  
de Landen te kruissen, en 'er vervolgens den winter door te  
brengen; gelyk 'er ook anderen van deeze Natie in den jaare  
1633 en 1634 overwintert hebben, welker laatste echter daar  
het leven lieten.

In deeze verscheiden Reistogten der Engelschen, gavenze  
deeze Landen eenige namen, te weeten: *Hackluids-headlandt*,  
*Whale-bay*, *Horn-zound*, *Ice-point*, *Bell-point*, *Lownes-island*,  
*Black-point*, *Cape-cold*, *Ice-zound*, *Knotty-point*, *Deer-zound*,  
*Smiths-bay*, *Hope-island*, *Edges-island*, *Wyches-island*, *Bear-island*,  
*Charles-island*, enz. Maar onze Nederlanders, voor en na dee-  
ze Engelsche scheeps-togten, gaven deeze zelfde Landen ande-  
re namen. Dit veroorzaakte toen buiten twyffel al vry wat ver-  
warring in de Berichten daar van uitgekomen, als mede in de  
uitgegeeven Kaarten.

De Engelschen die in 't jaar 1630 in *Groenlandt* overwinter-  
den, verloor den 14 October de Zon; en deeze al verquik-  
kende hoofdstar, quam niet voor den 3 Februari weder te voor-  
schyn. Zy die in 't jaar 1633 overwinterden, gaven bericht  
dat hen de Zon op den 5 October begaf, alhoewel ze tot den  
17<sup>de</sup> der zelve maand, noch zodanig een scheemering zagen,  
waar by men noch leezen kon. Op den 22<sup>sten</sup> reezen de Star-  
ren

## I N L E I D I N G.

ren van 24 tot 24 uren boven den Horizont; en dit duurde den gantschen winter, tot op den 15 January, wanneer 'er wederom zoo veel scheemerlicht, gedurende zes of zeven uren, in 't Zuiden wierd gezien, dat men 'er genoeg by leezen kon. Den 12. February zagen ze de zonne-stralen op de toppen der Bergen, en den volgenden dag de geheele Zon. De gesneuvde Engelschen van 't jaar 1634 lieten in geschrift na, datze de Zonden 10. October uit hun gezicht verlooren hadden, waar na zy zich den 14. February weder boven den Horizont vertoonde. De Hollanders die in 't jaar 1596 aan *Nova Zembla* overwinterden, verlooren het zonne-licht den 4. November, maar toen zagenze de Maan zoo wel by den dag als nacht. Den 24. January vertoonde zich wederom de Zon aan den Horizont. De verscheidenheit in deeze verschynzelen veroorzaakten de *Refractionen* der zonne-stralen niet: maar de verschillende breedte der plaatsen, alwaar de Engelschen en de Hollanders den winter overbragten. De koude die de Hollanders aan *Nova Zembla* uitstonden, was verre overtreffende deeze die de anderen in *Groenlandt* gevoelden.

De Engelschen die in *Groenlandt* overwinterden, leefden van 't vleesch der wilde Beesten, als Reedieren, Beeren, Vossen, enz. en het Beerenvleesch scheen hen smakelyk en tamelyk gezond. De Vogels en Vossen quamen weder te voorschyn, zoo draa de Zon zich wederom vertoonde; men stelde knippen en vallen, zulks 'er veele gevangen wierden: de Vossen waren het gezondste te nuttigen, geneezende den Nederlanders van de Scheurbuik. In de maand Mey vonden ze zeer veele Meeuweneyeren. De koude was bovenmaaten streng voor de Hollanders te *Nova Zembla*, als mede voor de Engelschen in *Groenlandt*. Reiden sloegen hunne ligchaamen vol blaaren en zweeren uit; door de felle koude bevroor de brandewyn, hun uurwerk stond stil, en alles wierd ys, zelfs in den hoek van den haart. Dit wedervoer mede Kapitein *James* op 't Eiland *Charleton*, alhoewel maar op 61 Graden Noorden breedte geleegeen, daar deezen op omtrent 75 en 78 Graden overwintert hadden; en in deeze bittere koude sloegenze Lootzen op, om 'er hun verblyf in te neemen.

De

## I N L E I D I N G.

De Koning van Denemarken, om de Negotie en d'Ontdek-  
kingen ten Noorden aan te moedigen, zond in 't jaar 1653 drie  
scheepen uit, met last aan d'Opperhoofden om op alle de kusten  
wel acht te geeven, en van de aangelande plaatzen een omstan-  
dig verslag te doen, wegens alles wat nuttelyk in diergelyke  
Reistogten was. Zy passeerden de *Straat Waigatz* genoemd, en  
vonden 'er eenige bewooners van *Nova Zembla* in hunne Ka-  
noos. Deezen Landaart was zeer gezwind in 't loopen; zy droe-  
gen kleederen van *Pinguins*-vellen en andere Dieren. Hunne  
Vaartuigen waren van 't leer van Zeekalveren gemaakt; op den  
rug droegenze Pylkookers met pylen gevult, neven een soort  
van een byl uit visbeen gemaakt. Deeze Inwooners scheenen  
onhandelbaar, verachtende der Europiaanen spys en drank. *Nova  
Zembla* weder verlatende, begaven zich de Deenen naar *Groen-  
landt*. Men vond aan deeze kust noch Boomen, noch Heester-  
gewassen, dan alleen eenige kleine Geneverboomtjes en laage  
Sparreboomen; maar veel Mos, Heide, een soort van Moes,  
als Latu, Lepelbladen, Zuring, Steenvaaren, veele soorten van  
*Renoncules* en andere Gewassen. In de hollen der Rotzen ont-  
hielden zich ontallyke Vogelen, wier vuiligheit met het Mos  
van boven neer geworpen, de aarde in de valeyen tot een mist  
verstrekte, waar door zodanige kruiden voortquamen, als reeds  
beschreeven zyn. Voorts was 't allerwegen Rotsachtig, en vol  
van ys in veele eeuwen onsmeltbaar geweest. Watervogels vond  
men 'er in overvloed, zy bedekten gelykzaam de Zee, wanneer  
ze te water gingen, en de Lucht als ze vlogen. Men vond 'er  
mede eene meenigte Zee-honden, Kreeften, Makreelen, Dol-  
fynen, en een soort van Zee-torren of Vliegen, die men ook in  
den buik van Walvisschen gevonden heeft, en men meent hen  
ten voedzel verstreken.

*Lucas Fox* verzelt met *Jean Westerholm*, vertrokken in 't jaar  
1630 op order van den Deenschen Koning, om ten Noord-  
westen een doortogt te zoeken, en hun schip werd ten dien  
einde voor 10 maanden van leeftogt verzien. Zy hielden dezelve  
koers als *Forbischer*, *Hudzon*, *Davis*, *Baffin* en *Button*. Zy za-  
gen veele Walvisschen en Vogelen, en vonden een meenigte ys;  
zimmerden een Pinas aan de Riviere van *Nelson*, alwaar zy noch  
ceni-

Ontdekkin-  
gen door  
last van den  
Deensche  
Koning ge-  
daan.

Wat zaft  
uigeweekt  
heeft.

*Foxen Wes-  
terholms ver-  
richtingen.*

## I N L E I D I N G.

De *James* was een klein, maar door *Thomas Button* daar  
 gevonden. Het was een klein rivier met de Rivier veel klein-  
 e eilanden, en een meenigte anderen,  
 met de rivier. In de Tieren vondenze goede Weilanden,  
 met *Wolven*, *Arctiden* en andere Aardvruchten. Echter  
 vondenze geen *Wolven*, alhoewel ze op de andere Zee-  
 landen met hun Landart ontmoet hadden. Kapitein  
*James* verliet met *William Fox*, volgende de zelfde koers, en zy  
 verliet *James* in de maand Augustus by de Haven van *Nelson*.  
 In September weer den winter weer naar zyn landt, maar het  
 winter winter overviel *James*, zulks hy'er genoodzaakt wierd  
 om met de volgende zomer zyn verblyf te neemen.

Door *Kapitein van Brissé*, werd *Thomas James* in 't jaar  
 1667 uitgezonden, om Noordwest eenen doortogt naar de Zuid-  
 west te maken. Koning *Karel de eerste*, gemagtigde hem zo-  
 oming om natuurlijke doch nuttelijke onderneeming te doen.  
 Hy geefte hem in 't jaar 1663 zyne gedaane togt in 't licht te  
 geven. *James* handelt zeer nauwkeurig in 't beschryven der  
 rivier, aanteekende de Straaten, Kapen, Bayen, enz. redenee-  
 rende zeer verstandig over Ebbe en Vloed, Dieptens en Stroo-  
 mer, als mede over de afwyking en miswyzing van 't Kompas,  
 en van die natuurlijke byzonderheden die eenig opzicht op de  
 Wysgeerte en Wyskunt hebben. Deeze beschreeven Reistogt  
 van een goede Kaart en vericheiden Tafelen verzien. De be-  
 ruchte Heer *Bacon* getuigt mede, dat hy uit deeze Reisbeschryving  
 vele verichieden heert aangemerkt die opzicht op zyne be-  
 schryving over de koude hebben. *James* scheen te gelooven,  
 dat in den Noordwesten geene doortogt naar *China* en *Japan* te  
 vinden was. Onderzusschen werd dit voornemen in 't jaar 1667  
 wederom vernieuwt. Een Maatschappy uit Edellieden en En-  
 gelische Kapiteinen bestaande, zonden *Zacharias Gilliam*, waa-  
 re het oogmerk deeze ontdekking te hervatten en te voltrekken.  
 Als stevende hy de Straat van *Hudzon* opwaarts, quam in de  
 Rivier van *St. Lawrence* tot op 75 Graden breete, en weder afzakkende  
 tot zuiden tot omtrent op 51 Graden, liep hy in een Rivier, door  
 de *Kapitein Prius Roberts* Rivier genoemd. De Inboorlingen  
 des Landt trouwen zich handelbaar, zulks *Gilliam* eenigen han-  
 del

## I N L E I D I N G.

del met hun floot, en 'er een Sterkte bouwde, die hy *Karels Fort* noemde, en wende het vervolgens weder naar huis, nadat hy een voordeeligen handel in deeze gewesten had vast gestelt. Maar in 't jaar 1687 maakten zich de Franschen meester van deeze plaats.

*Fredrik Martensz.* een Hamburger, ondernam in 't jaar 1671 een Reistogt naar *Groenlandt*, mogelyk, zoo 't scheen, om aan de naaukeurige onderzoekingen van de Koninglyke Societeit te Londen te voldoen. Deeze *Martens* queet zich byzonder, met hulpe van *Fogelius*, in 't uitgeeven van zynen Reistogt, waar van vervolgens breeder zal gehandelt worden.

*Martens*: onderneeming ter ontdekking naar *Groenlandt*.

Door last van Koning Karel den tweeden, vertrok Kapitein *Wood*, om Noordoost een doortogt naar Oost-Indiën te zoeken. Op 76 Graden breete gekomen, verloor hy zyn schip op de kust van *Nova Zembla*. *Wood* was van gedagten dat 'er Noordoost geen doorvaart naar *China* en *Japan* te vinden zoude zyn, en *James* scheen mogelyk mede in dit verstand te wezen, dat 'er Noordoost insgelyks niet te doen viel. Beide warenze van meening dat zich deeze Landen breed uitstrekten, en een vaste kust misschien uitmaken konden. Daar en boven de onregelmatigheid der Ebbe en Vloed, en de gevaaren die in 't ys te verwachten waren, waar van men groote dryvende velden verre van de kusten in zee vond, verzeld met sneeuw, dikke mist, geduurige ryp en ongemeene koude; dit alles, dachtenze, maakte zodanig een moeilykheit inden togt, die men nooit te boven komen zou.

*Wood*: vruchteloos togt, om een doorvaart naar Indiën te zoeken.

De Heer Burgermeester *Witzen*, berucht door zyne ontdekkingen en opheldering in de Waereldkunde, maar noch hoogwaardiger voor 't gemeen geweest, door d'uitmuntendheit van zyn verstandt, als door deeze zyne ontdekkingen, verwerp het voorneemen van den doortogt ten Noordoosten te vinden, in zynen Brief aan de Koninglyke Societeit 1691 gezonden. Deeze zeer vermaarde Heer geloofde niet meer als te voeren, dat *Nova Zembla* een gedeelte van 't vaste Land van *Tartarië* uitmaakte, zynde vervolgens daar van nader onderrecht. Hy was van verstandt dat de strekkinge van *Tartarië* zich veel verder ten Noorden uitbreidde en mogelyk zich aan *America* hechte.

Van welk een gevoel den Heer *Witzen* over deezen doortogt was,



## I N L E I D I N G.

eenige overblyffelen vonden, certyds door *Thomas Button* daar gebouwt. Zy zagen 'er aan weerzyde van de Rivier veele kleine Sparboomen met Mos bewaffen, en een meenigte anderen, maar alle klein. In de Valeyen vondenze goede Weilanden, wilde Moerbeyen, Aardbeyen en andere Aardvruchten. Echter vondenze 'er geene Inwooners, alhoewel ze op de andere Zee-  
kusten veele van deezen Landaart ontmoet hadden. Kapitein

*James over-*  
*wintering;*

*James* vertrok dan eerlang na *Fox*, volgende de zelfde koers, en zy vonden elkander in de maand Augustus by de Haven van *Nelson*. *Fox* steevende voor den winter weer naar zyn landt, maar het wrange zaizoen overviel *James*, zulks hy 'er genoodzaakt wierd tot den naaft-volgenden zomer zyn verblyf te neemen.

en andere  
togten ter  
ontdekking  
gedaan;

Door Koopliden van *Bristol*, werd *Thomas James* in 't jaar 1631 uitgezonden, om Noordwest eenen doortogt naar de Zuid-  
zee te zoeken. Koning Karel de eerste, gemagtigde hem zo-  
danig een moeyelyke doch nuttelyke onderneeming te doen.

die naauke-  
rig in 't be-  
schryven der  
zelve is.

Hy gelatte hem in 't jaar 1633 zyne gedaane togt in 't licht te  
geeven. *James* handelt zeer naaukeurig in 't beschryven der  
zelve, aanwyzende de Straaten, Kapen, Bayen, enz. redene-  
rende zeer verstandig over Ebbe en Vloed, Dieptens en Stroo-  
men, als mede over de afwyking en miswyzing van 't Kompas,  
en van alle natuurlyke byzonderheden die eenig opzicht op de  
Wysgeerte en Wiskunst hebben. Deeze beschreeven Reistogt  
is van een goede Kaart en verscheiden Tafelen verzien. De be-  
ruchte Heer *Boyle* getuigt mede, dat hy uit deeze Reisbeschryving  
veele verschynselen heeft aangemerkt die opzicht op zyne be-  
schryving over de koude hebben. *James* scheen te gelooven,  
dat 'er ten Noordwesten geene doortogt naar *China* en *Japan* te  
vinden was. Ondertusschen werd dit voornemen in 't jaar 1667  
wederom vernieuwt. Een Maatschappy uit Edellieden en En-  
gelsche Koopluiden bestaande, zonden *Zacharias Gilliam*, waa-  
re het mogelyk deeze ontdekking te hervatten en te voltrekken.  
Dus steevende hy de *Straat van Hudzon* opwaarts, quam in de  
Bay van *Baffin* tot op 75 Graden breete, en weder afzakkende  
ten Zuiden tot omtrent op 51 Graden, liep hy in een Rivier, door  
de Engelschen *Prins Roberts Rivier* genoemd. De Inboorlingen  
des Lands toonden zich handelbaar, zulks *Gilliam* eenigen handel

## I N L E I D I N G.

del met hun floot, en 'er een Sterkte bouwde, die hy *Karels Fort* noemde, en wende het vervolgens weder naar huis, nadat hy een voordeeligen handel in deeze gewesten had vast gestelt. Maar in 't jaar 1687 maakten zich de Franschen meester van deeze plaats.

*Fredrik Martensz.* een Hamburger, ondernam in 't jaar 1671 een Reistogt naar *Groenlandt*, mogelyk, zoo 't scheen, om aan de naaukeurige onderzoekingen van de Koninglyke Societeit te Londen te voldoen. Deeze *Martens* queet zich byzonder, met hulpe van *Fogelius*, in 't uitgeeven van zynen Reistogt, waar van vervolgens breeder zal gehandelt worden.

*Martens* onderneeming ter ontdekking naar *Groenlandt*.

Door last van Koning Karel den tweeden, vertrok Kapitein *Wood*, om Noordoost een doortogt naar Oost-Indiën te zoeken. Op 76 Graden breete gekomen, verloor hy zyn schip op de kust van *Nova Zembla*. *Wood* was van gedagten dat 'er Noordoost geen doorvaart naar *Cbina* en *Japan* te vinden zoude zyn, en *James* scheen mogelyk mede in dit verstand te wezen, dat 'er Noordoost insgelyks niet te doen viel. Beide warenze van meening dat zich deeze Landen breed uitstrekten, en een vaste kust misschien uitmaken konden. Daar en boven de onregelmaticgheit der Ebbe en Vloed, en de gevaaren die in 't ys te verwachten waren, waar van men groote dryvende velden verre van de kusten in zee vond, verzeld met sneeuw, dikke mist, geduurige ryp en ongemeene koude; dit alles, dachtenze, maakte zodanig een moeilykheit in den togt, die men nooit te boven komen zou.

*Wood's* vrachteloozetogt, om een doorvaart naar Indiën te zoeken.

De Heer Burgermeester *Witzen*, berucht door zyne ontdekkingen en opheldering in de Waereldkunde, maar noch hoogwaardiger voor 't gemeen geweest, door d'uitmuntendheit van zyn verstandt, als door deeze zyne ontdekkingen, verworpt het voorneemen van den doortogt ten Noordoosten te vinden, in zynen Brief aan de Koninglyke Societeit 1691 gezonden. Deeze zeer vermaarde Heer geloofde niet meer als te voeren, dat *Nova Zembla* een gedeelte van 't vaste Land van *Tartarië* uitmaakte, zynde vervolgens daar van nader onderrecht. Hy was van verstandt dat de strekkinge van *Tartarië* zich veel verder ten Noorden uitbreidde en mogelyk zich aan *America* hechte.

Van welk een gevoel den Heer *Witzen* over deezen doestogt was,

## I N L E I D I N G.

pitcin *Wood* was van gedachten dat *Nova Zembla* en *Groenland* beiden een Landt waren. Hoedanig het hier mede zyn mag, of de ontwerpen van *James, Wood*, en den Heere *Witzen* ongegrond zyn; echter moet men bekennen, dat de zwaarigheden in de doortogten, 't zy Noordoost of Noordwest, bezwaarlyk zullen worden te boven gekomen.

Alle deeze kortelyk aangeweete Reistogten en Ontdekkingen, hoe moeijelyk en zwaar die in den eersten aanvang zyn geweest, hebben niet weinig voordeel den Koophandel toegebracht; waar in die uit de Groenlandsche Visschery ontsprooten, niet van de minste te achten zy, als vervolgens in deeze beschryving blyken zal. Doch eer we tot ons eigentlyke oogmerk treden, om alle deeze Noorder Gewesten te beschryven, zullenwe vooraf aanmerken, hoedanig de Groenlandsche Visschery is opgekomen, nuttelyk voortgezet, en vervolgens van natuure verandert, nademaal de Landt- en Bay-Visschery allenks is afgenomen en tot een Zee-Visschery overgegaan: maar wy zullen ook vooraf eenige nuttelyke achtgeevingen bybrengen, die niet min weetenswaardig zyn, dan deezen, wanneer we tot ons voorgenomen bestek overgaan.



BLOEIJEN-





147

148

# BLOEIJENDE OPKOMST

## Der Aloude, en Hedendaagsche

# GROENLANDSCHE

# VISSCHERY.

### EERSTE HOOFDSTUK.

Van de eerste Ontdekkers van GROENLANDT, wie die waren, hoedanig zy zich in dit Gewest noergezet hebben, en 't zelve bevolkt, verschil tusschen de Yslandsche en Deensche Kronyken over dit Onderwerp, 't welk onderzocht word.



Groenlandt, een uytstrekkeude Landstreek / in 't Nooy-<sup>Hoedanig de strekking van Groenlandt is, ontdekt.</sup> derdeel des Noordbodems / kromt zich van 't Zuiden naar 't Oosten / van waar het weder ten Nooyden / naar Spitsbergen en Nova Zembla strekt. Eenigen zijn van gedachten geweest / dat het zich met Tartarie vereenigde / doch dit is onzeker. Ten Oosten heeft het de \* Ys-zee, ten Zuiden den Denealedonischen Oceaen, en ten Westen de Straat van Hudzon, die het van America scheidt. De byzette ten Nooyden is onbekent. De Deensche Kronyk zegt / dat 'er geen Nooyderlyker Landen te vinden zijn. Eenigen zijn van gedachten gewoorden / dat zich Groenlandt aan America haecht / zedert de Engelschen dooy de Straat Davis getracht hadde naar de Zuidzee dooy te dzyngen. De eerste Ontdekker vermeende het een Straat te zyn / 't welk daar na een Golf bevonden is. Maar 't bericht van Kapitein Jan Munk, die getracht heeft dooy 't Nooydwesten deeze Golf te passeren / geeft genoegzaam vermoeden dat dit Landt eenemaal van America gescheiden is. De zuidelykste strekking van Groenlandt word dooy de Kaap Faruel genomen / en volgens de metting van Munk, een zeer kumbig Verboutwer / op 60 Graden 30 minuten gestelt. Ten Nooyden bydt het zich naar Spitsbergen uit / dooy de Deenen eertyds mede dooy Groenlandt genomen / omtrent op 78 Graden zich uytstreckende.

wie d'eerste  
Ontdekkers  
waren;

De groot Landſchap / iſt voór eenige eeuwen ten deelen bekend ge-  
weert / en door Dooywegers bevaaren / wier eerſte Ontdekkers Tor-  
wald en zijn zoon Erik waren; Geſchieden uit Dooywegen om miſdgiff  
gevlucht. Torwald in Yſlande overleden zijnde / maakte zich zijn zoon  
Erik andermaal over begaane miſdaade vluchtig: Dies beſloot hy een  
Land op te zoeken / Gundebiorne genoemd / 't welk men zeide ten  
Weſten van Yſlande gezien te hebben. Erik vond dit Land / en hy liep  
om Dap in / tuſſchen twee ſchepen geleegen / welker een den uithoek van  
een Eilandt was / tegen over de Kuſt van Groenlandt leggende. Deezen  
uithoek van 't Eilandt werd Hvidſerken geheten / en de daar tegen over  
geleegen ſchep Hvarf genoemd / makende tuſſchen beide een goede ſter /  
die hy Sardinſch hette / alwaar de ſchepen voór een ſtoorn veilig lagen.  
Hvidſerken iſt een zeer hooge berg / en ongelijk grooter dan de ſchep Hvarf.  
Erik noemde in 't eerſt die Gebergte Mukla Jokel, dat groote Iſſegel  
betreft. Sedert werd het Bloſerken of Blaauwhemdt genoemd / en ten  
laaſten Hvidſerken, dat Witthemdt zeggen wil. De reden deezer twee  
laaſte benamingen van namen / iſt waarschijnlijk deeze: als de ſneeuw  
ſmelt en ter ſchiet tijde weder bezykt / vertroont zich in 't eerſt het yſ  
van betwe ald moog, kruud / of klein geboornte dat op de ſtoezen waſt;  
maakt voór de geduurige ſmelting van den ſneeuw / die telkens over elkan-  
der blinkt: word het yſ ongemeten dik / en neemt zijn eigen kleur weer  
aan / dat natuurlijk wit iſt.

en waarom  
dit land  
Groenlandt  
word ge-  
noemt.

Voór dat Erik zich aan de baſte Kuſt begaf / achte hy 't noodig / eerſt  
het Eilandt aan te doen / 't welk hy Eriks-San, of Eriks-Eilandt noem-  
de / alwaar hy overwinterde. In 't volgende Dooyjaar ſtaſt hy van 't  
Eilandt naar de baſte Kuſt over / die hy GROENLANDT genoemd  
heeft / vernamſt de Kuſt alſchraagen met groene moſ en kruiden betwoſſen  
teagt. Hy bouwde het Winter in een Haven / die hy Eriksfiorden, of  
Eriks-haven noemde. Hier verre van deeze haven bouwde hy een huſ /  
Chreſtus of Chreſtew geheeten. en in den Herſt daar aan volgende /  
begaf hy ſich naar de Winterge, alwaar hy een andere wooning opſloeg /  
daar hy 't Winter of Wintergeboouw genoemd. Daar / naar 't ſcheen  
leed 't hem aan den Winter te hand / of hy vond 'er zich 300 veilig niet  
ald op een Eilandt. Eikel hy den Winter weder aan Erikſun overblyft.  
De volgende Winter begaf hy ſich weer naar de baſte Kuſt ten Dooyden /  
en aan den baſte Kuſt om groote ſtoez / die hy Sneefiel noemde / dat  
Sneefiel een haven / en ontdekte een haven / door hem Ravenſiorde  
genoemt. vernamſt te ſich zeer veel ſchadens ontſielden. Deeze Haven  
hyt ten deelen van F. ſchadens, gelijk die ten Zuiden geleegen iſt / en  
daar om deelen van de geſchieden word. Ten einde van den Herſt  
hyt F. i. hyt naar van Eilandt / daar hy den derden Winter over-  
bleef. In 't volgende jaar aan volgende / beſloot hy in Perſoon naar  
Groen-



## Hedendaagsche Groenlandsche Visschery.

3

Groenland te volgen / roemende over de byzonderheden in zijn niauw gevonden Landt ontdekt. Eindeelyk bragt hy 300 veel te weeg / dat hy wederkerende / door een groot getal schepen en Yslanders gevolgt wierd.

Liefte de zoon van Erik met zijn Vader uit Groenlandt naar Yslandt overgegaan / besloot ondertusschen een togt naar Noorwegen te doen ; alwaar toen / (volgens de Yslandsche Kronijk) Koning Olaus Troggerus regeerde; Hy van zijn Vaders ontdekking blyd opgebende / liet deze Noorwysche Koning / onlangs eerst Chyristen geworpen / deesen Liefte in 't Chyristendom onderwijzen / en vervolgens doopen / waar door hy zich dien Winter aan zijn Hof ophield. De volgende Zomer zond hy hem weder naar zijn Vader in Groenlandt, verzelt van een Priester / om Erik en zijn volk / van den Chyristelyken Godtsdienst te laten onderreechten. Liefte weder in Groenlandt aangeland / wierd 'er van zijn Vader niet wel ontfangen / vermits hy eenige byzondere medeblygten. Dit waren arme Noorwysche gezellen / door hem op een wyak van hun schip gebonden / door storm in volle zee tegen de Ysbergen geworpen ; die Liefte van medelyden betwoogen / hen in zijn schip overnam / en mede naar Groenlandt voerde ; maar Erik hier over gekoozt / zeide : Waarom leert gy aan byzondere den toegang tot een landt / 't welk we niet van door ons zelve meenden bedekt te houden ? Ondertusschen / nadat deze edelmoedige zoon / zyns Vaders woesten aart wat gematigt had / boezemde hy hem allenks de menschelyke pligten in / waar door eenige vonken van een Chyristelyke gemaatigdheit in hem ontflooken wierden / met verzoek / aan den Priester gehoor te geven / die hem de Koning van Noorwegen gezonden had ; 't welk vervolgens zodanig een goeden uitslag nam / alzo hy zich eerlang met zijn onderhoorig volk doopen liet.

Dit is 't wat van deze eerste Ontdekkers van Oud-Groenlandt, naamelyk Erik en zijn zoon Liefte, kan gezegt worden. De Yslandsche Kronijk / stelt het vertrek van Torwald en zijn zoon Erik, uit een Landt van Noorwegen / onder de Regeering van den voornoemden Olaus, 't welk omtrent den jaare 982 geschied zou wezen ; maar de Deensche Kronijk stelt dit in 't jaar 770 voorgevallen te zijn / 't geen best met een Bulle / door Paus Gregorius den vierden omtrent in 't jaar 835 aan den Bisschop Ansgarius gezonden / overeenkomt / hem gelastende de voortplanting van 't Geloof in alle de Noorwysche Landen / en voornamentlyk in Yslandt en Groenlandt ter harten te neemen. Over dit verschil / is 't duister zich verder in te laten : maar twee zaken zijn echter diezsaangaande merkwaardig. De eerste is : dat de Deensche Kronijk zegt / dat toen de Koning van Denemarcken / onder de Regeering des Franschen Konings Lodewyk den Achtmoedigen / Chyristen wierd / Groenlandt veel gerucht maakte. De tweede : dat 'er in de Handbesten des Aartsbisschops van Bremen / een oude / met de handt geschreeven Kronijk zou zijn / waar in een kopy einer Bulle is te vinden / die de Aartsbisschop van

By den Koning van Noorwegen om de verbevolking verzocht. ter welker gelegenheit de Groenlanders Christenen worden.

Verskil over deese bevolking tusschen de Yslandsche en Deensche Kronyken ;

't welk men onderzoekt.

van Syrenen/ tot Hartstischon van gantsch Noorden en Noopnament-  
lijch van Noorwegen / d'ondergehoorige Eilanden/ Ysland en Groen-  
landt aanschiet / welke Bulle verjert word / voor den jaare 900 verjert  
te sijn.

Wat 'er de  
Densche  
Kronyk van  
we d j

De Densche Kronyk meld / dat Eriks Hazanten in Groenlandt sich  
vermeerderd hebbende / verder Landtoerach in trokken / en tusschen 't  
Gebergte / burchbaare Landen / Weiden en Rivieren vonden; datze  
Groenlandt Oostlijch en Westlijch verdoorden / volgens de verbeelding van  
beide de Gebouwen / Olkebug en Westrebaz, door Erik gestigt; datze  
in 't Oostert gedeelte erne Stadt bouwden / Garde door hem genoemd /  
afwaer de Noortwegers jaadlijch met verscheiden Noopnamenschappen qua-  
men / en aan de Inwoonders verhoorden. Quene Hazanten bouwden  
vervolgert een andere Stadt / die sy Albe noemden; en vernutst hunnen  
poort in 't Oostendorn sterck toernam / wierd 'er een Klooster aan den  
oort van de Zee gestigt / en St. Thomas toegewijd. In de Stadt  
Garde had hun Bisschop sijn verblijf / en de Kerk van St. Nicolaas /  
getroon der Noortwegers / in derze Stadt gebouwt / was den Dorn  
of Hoofdkerke van Groenlandt. Pontanus gedenkt in zijne Historie van  
Denemarken / dat in 't jaare 1389 eenen Densli / Bisschop van Garde,  
erne Vergeadering van Staat in Denemarken bewoonde / die te Nicu-  
berg in Funen aan den oort van de Grootte Belt gehouden wierd.

Ingerijch gest de Densche Kronyk bericht / dat de Ingezeten  
van Groenlandt in 't jaare 1256 tegen Koning Magnus van Noorwegen  
opstonden / en hem verjorden de gewoone schatting te betalen; dat Ko-  
ning Erik van Denemarken / ten verzoek van Magnus, die aan zijne  
sterck gebuurt was / een vloot bestoegen uitrustte; dat de Inwoon-  
ders van Groenlandt, de Densche vlootvloeg zijnde / en de wapenen op  
de schepen blaken / zedwig verlagen werden / datze om gande smach-  
ten en den Densche verjochten. De Densche Koning sich toen van de  
zwachheit des Konings van Noorwegen niet willende bedienen / liet sy  
hem Groenlandt ter gande van sijn Richte en klein Reiden behouden;  
en werd derren Densche in 't jaare 1261 gesloten.

en wat de  
Yslandische  
historie van ge-  
schiedten  
heest.

De Yslandische Kronyk zegt / dat de Oostelijste Stadt van Groen-  
landt, Skareford genoemd is; afwaer een onbewoonbaare Kerk gebou-  
den word / en wat verder in 't een klijp / die de aankomst der schepen  
hindert / ten sy der hoog waer is; en door de hoog water / by storm-  
wring luer / komen in derze haven vele Walvisschen en andere visschen /  
daar die dan in overloed worden gevangen. Een weinig Oostelijster is  
en haben Funchetuder genoemd / naar den naam eens Page / van  
Daus, Koning van Noortwegen / die 'er met al sijn volk schipbreuk  
leed. Nocht verder / en nabij de Westbergen / is een Eilandt Roansen ge-  
heeten / daar een jacht van alle soorten van beesten is / waer onder vele  
wilt Dierren gebouwen worden; verder sijt men niet dan 68 / 300 wel  
in

## Hedendaagſche Groenlandſche Viſſchery.

5

in Zee als aan Landt. In 't Noorden vind men vele Eilanden en Havens. 't Landt is 'er onbewoont en woest / tusschen Ostrebug en Westrebug gelegen. De Skreglingers onthouden zich omtrent Westrebug; men vind 'er tam en wild gebierte / maar geene menschen. *Skreglingers een Land. aan wie die waren, on-*  
 Eer andere zyde van Westrebug is een groote Stads / Himmelradsfiold genoemd / en tegen over deze Stads / durft niemande de Zee bevaaren / vermits 'er een derzocht, Charibdes gebonden word. Iver Bert die lang Hofmeester van den Bisschop van Groenlandt is geweest / werd door den Rechter van dat Gewest benoemt / om de Skreglingers te verbyssen / doch het word verzuogen woe deze Skreglingers waren. Dokter Wormius een naauwkeurig Onderzoeker der Noordſche omſtandigheden / is van gedachten / dat het de eigen Ingeboornen van Groenlandt waren / aan wien waarſchynlyk de Noordwegers dezen naam gegeven hebben; doch om wat reden / is niet bekend. Zy betoonden 300 't ſchern / de andere oever van den Fjord van Kindelford, een weſtelijk gedeelte van Groenlandt, welker andere oever door Noordwegers bewoont werd. 't Schijnt nu / daar gezegt word / dat de Skreglingers zich omtrent Westrebug onthouden / men niet dan den Oever ten Westen verſtaan moet / vermits 't niet te denken is / dat het tegengeſtelde van 't Oosten daar door gemeent word / als de Noordwegers bezaten. 't Is dan te vermoeden dat eenige Noordweegſche Waaghalzen / met een zwak getal / Kindelford gepaſſeert zijnde / door deze Skreglingers geſlagen wierden. De Onderkoning van Noordwegen / hier over voldoening eiffende / zond een ſterker troep derwaarts / en bemande een ſchip / ten dien einde uitgeruſt; maar de Inboozlingen het ſchip ziende aankomen / namen de vlucht / gelijk ze gemeenlyk gewoon zijn / wanneer ze zich te zwak bevinden / verbergende zich in Bosſchen / Rotzen en andere ſchuilplaatsen. De Noordwegers niets bindende dan wat zy achter gelaaten hadden / maakten alles ten buit 't geen 'er gebonden wierd / en bragten 't naar hun ſchip; en dit was 't / datze by de Skreglingers tam en wild gebierte vonden / maar geene menschen / als is gezegt. De Heer Wormius geloofte dat deze Skreglingers niet verre van de Golf of Straat Davis huis hoorden / en dat het moogelyk Amerikanen konden zijn geweest / of dat het de eigen Inboornen van Nieuw Groenlandt waren / die de Deenen onder de Regeering van Koning Chyſtian den vierden ontdekten; datze gebuurt van Oud-Groenlandt konden zijn / 't welk de Noordwegers bewoonden / en een gedeelte van Westrebug bemagtigt hadden / door dat Erik zich van 't ander verzekert had.

't Gevoelen van den Heer Wormius bygebragt.

wie vermoedelyk d'eerste ingeboornen van dit Gewest zyn geweest.

## T W E E D E H O O F D T S T U K.

Van de ongemeene Valschrykheit der Groenlandsche- of Ys-zee, *vermaantelyk* in groote Zee-dieren. Omstandig bericht van de Eenhoorns; onderzoek of het Zee- of Land-dieren zyn, en of deez in Groenlandt gevonden, waarlyk Hoorns zyn dan veel eer Tanden mogen genoemd worden,

*Ongemeen Valschrykheit van de Groenlandsche zee. Want deeren onthouden noch men in zee dan op 't land.*

**D**E Zee in Groenlandt is ongemeen Valschryk; waar in zich ook veel Walrussen / Robben en andere Zeedieren onthouden / nevens een ongetoefte getal Walvisschen / als vervolgens nader beschryben worden. Men staat in twyffel of men de witte Beeren van Groenlandt onder de Zee- of Land-dieren rekenen moet; Want / vermits de zwarte Beeren nooit het Landt verlaten / zich niet dan van vleesch generen / en ook gretig zyn in 't zuigen van menschen bloede; hunne natuurlijke onthouding is op het ys of 't Landt / nochtans komen ze ook groote waeren over te zwemmen / om Robben en Walvisschen / in Zee dyfvende / op te speuren / en daar op te aazen: maar op geen visch. Doch in tegendeel verlaten de eerste / zelden de Zee / en leven niet liever dan van visch. Zp zyn mede grooter en woester dan de zwarte; op 't naspeuren van de Robben en Walrussen / die haare jongen op 't ys werpen / zynze byzonder loof; ook zynze zeer gretig naar de jongen der Walvisschen / waar op ze veel meer verlekert zyn dan op andere Visschen. Zp waagen zich zelden in de ruime zee / wanneer ze van ys ontbloot is / niet / om darze niet wel zwemmen kunnen / noch ook in 't water alleen leven / als visschen: want het Landt hun eigen element is / waarom ook het Beeren Eilandt dus word genoemd; zulks de Beeren alleen meer de Zee dan de Walvisschen schuiven. Die hen echter door een natuurlijke afkeer op den reuk vervolgen / nademaal ze / gelijk gezegt is / hunne jongen eten. Weshalven / wanneer het ys van de Noorder kusten van Groenlandt Zuidwaards gedreven word / schuiven zich de witte Beeren op dit ys onthoudende / in zee te begeven; en als ze dus vervolgens omtrent Yslandt en andere kusten aankomen / waertwaards dit ys hen af drijft / wordende te verwoest door den honger.

*Eenhoorns in Groenlandt veel te vinden.*

Groenlandt heeft ook ten allen tijden veel Hoorns / die men Eenhoorn noemt / verschaft. In Denemarken vind men 'er veel die heel en ongebroken zyn / en ook een menigte stukken en broken; welckes komen 'er vele uit de Straat Davis, ter langte van 8 of 9 voeten. Men nu te weeten wat voor Beesten derze hoorns uitleeden / zoo moet men voorszaf onderrecht zyn / datze onwettig Hoorns genoemd worden / der

## Hedendaagſche Groenlandſche Viſſchery.

7

vermitsz niets gemeen met zodanig een waare eigenschap hebben / van welker natuur zy zouden mogen zyn ; en alzo de naam derzelve dubbelzinnig is / zyn 'er die twiſſelen / of deeze Beesten van wien ze komen / Land- of Zeedieren zyn. Nu ſtaat in geſchil de hoedanigheit der Dieren die deeze Hoozns in Groenlandt dzagen. De Heer Wormius zegt datze van Wiſſchen zyn ; weshalven hy t'eenuaal het geboelen der Aloude Natuurkenners wederſpreekt / die geheel anders van de Eenhoozng geſchreeven hebben / en voor viervoetige Land-dieren te boek gezet ; 't welk ook ingelykſ regens verſcheiden plaatſen der gewoſde Bladeren aanloopt / die niet dan van viervoetige Eenhoozng ſprekende / kommen verſtaan worden.

Of deeze van Zee- of Landdieren komen onderzocht.

De Heer Wormius, een naauwkeurig en geleerd Opmerker der Noordſche byzonderheden / ſchryft 'er aan een van zyne vrienden dus van : „ Dooz enige jaaren geleden / toen ik by den Heere Fris, Groot-Kantſelſter van Denemarcken was / klaagde ik hem / hoe weinig naauwkeurigheid de kooplieden en Schippers / die op Groenlandt handelden en men, en boeren / hadden / vermitsz ze niet onderzochten wat Dieren het waarden / waar van ons de Hoozns gebragt werden / en waarom ze ook geen Hoorns „ geru deel van 't ligchaam van zodanig een Dier / of wel den huid overden zyn, rit „ bragten / om 'er enige kenniſſe van t'erlangen ; maar zyn antwoord een Bekken „ was : zy zyn naaukeuriger als gy denken zoud ; waar op deezen Heer keren Viſch „ my aankomende een groot Bekkenel brengen liet / waar aan een ſtuk getoont „ van derzen Hoozn / ter langte van vier voeten / vaſt was. Ik wag „ toen zeer vergenoegt deeze zeldzaamheit te beſchouwen ; en ik bevond „ dat dit Bekkenel / eigentlyk naar een Walviſch-hoofd geleek / heb- „ bende twee gaten op den kruin / welke gaten tot in 't verhemelte „ doorgingen / en ongetwyſfelt de blazers of twee pijpen waren / waar „ dooz dit Dier het ingezwolgen water weder uitblies. Ik beſchoude „ ook dat de Hoozn ter ſlinker zyde van het bovenſte kaakbeen uit ſtak. „ Ik deelde deeze vzeemde zaak mijne naaukeurigſte vrienden mede / en „ mijne Studenten quamen dit in mijn Kabinet bezien. Een Leeke- „ waar liet ik in 't byzjn van hun allen de geſtalte van dit Bekkenel „ met zynen Hoozn afteekenen / zulks zy getuigen konden / dat d'afteekening met de wezentlyke zaak overeen quam ; maar 't bleef hier niet „ by. Ik kreeg bericht dat 'er een dergelyk Beest dooz Yſlandt gebragt „ gen was ; dies ſchreef ik aan den Biſſchop van Hole, Scalonius ge- „ noemt / eertyds een myner Leerlingen te Koppenhagen geweest / en „ verzocht hem / my het afbeeldzel van dit Dier te zenden / 't welk ge- „ ſchiede ; en hy liet my werten / dat de Yſlanders het Narwal noem- „ den. Ik bevond het een waar afbeeldzel van een Wiſch / die naar een „ Walviſch geleek ; en ik beloofte / weder te Chyiſtiaanſtadt komende / u „ het zelve / nevens het Bekkenel van den Heer Kantſelſter Fris ontſan- „ gen / te laten zien.

Bewys dat deeze Hoorns van Zeedieren voonke- men, en derhalven geen Hoorns maar Tan- den zyn, rit een Bekkenel van zekeren Viſch getoont.

D

De

Wat de Oude  
deur van de  
Eenhoozen  
geleiden  
beiden on-  
derzoeken en  
met de id.  
scheide ver-  
geleiden.

De Heer Wormius bleef met in geheeren zijne beloften te volboen; maar daar en boven; gelinde hy zijnen vrend naar zijn Kabinet / al-  
waar hy op een daar overende tafel / het Bekkenel zelf / met den  
hoops van de Dier zag / 't welk de Heer Kantselier hem eertijds ver-  
keert had. Zeker is 't dat de naam van Eenhoorn dubbelzinnig kan genomen  
worden zals ze aan verleden dieren kan toegepast worden; die blijk  
hy den Oort en Indiaanschen Esel / waar van Arilloteles gewag  
maakt: en het wonder Beest waar van Plinius meld / dat het hoofd  
naar een Paer: 't liggaam naar een Paerdt / en de voeten naar die van  
den Elefant gelijken / welk Dier van een ongrlooflijke sterkte en snelheit  
zoude zijn; 't welk zekertijl derzen Eenhoorn zou moeten wezen / waar  
van de Heilige Schrift op verscheiden plaatsen spreekt en mogelijk den  
Rhinoceros is / en zoo snel te zijn / dat die over den Schirion, een berg  
van Libanon, springt / gelijk het jong van een Eenhoorn; en zoo sterk /  
dat die hy de Goddelijke kracht vergeleken word. Wat schijnbaarheit  
is 'er nu / het Waterdier van 't Hoorden / onder deze Eenhoorn te  
stellen / dewijl men geloof / dat deze Dieren in 't Zuiden of Ooster  
Waarlddeel / zonder tegenspreken Landdieren zijn? De Prophet Jes-  
ajas / den Joden voorspeggende; dat Godt hen en hunne Koningen  
van Jeruzalem verbijven zoude / zegt: en de Eenhoornen zullen met  
hen aigzen; dat niet dan van 't gaan op de aarde kan verstaan worden;  
want / indien de Prophet geloof had / dat de Eenhoornen Wiffchen wa-  
ren / zou hy ongetwijffelt van zweemmen gesproken hebben / in de plaats  
van gaan.

Men zou van een soort van Zee Eenhoorn vooronderstellen komen /  
gelijk 'er Zee-honden / Zee-kalveren en Zee-wolven genoemd worden;  
echter zou dit niets nieuws zijn / nademaal Bartolyn een Deensch Schyp-  
ber / een bijzonder Hoofdstuk van de Zee Eenhoorn / in zijn Traktat  
van de Eenhoorn gemaakt heeft: maar hy brenkt 'er een zwaarheit  
hy / die niet deze stelling niet overeenkomt; want het verschil is / of  
deze Zee Eenhoorn / waarlijke Eenhoorn zijn / en of het geen men  
Hoornen noemt / waarlijk Hoorn of Landen moet genoemd worden.  
Het besluit van 't eerste hangt van 't laatste af; want indien het Lan-  
den zijn / konnen deze Wiffchen geen Eenhoorn genoemd worden / na-  
demaal ze geen Hoorn hebben / en byaldien het Hoorn zijn / moeten  
ze alsdan Eenhoorn genoemd worden / vermits ze niet dan van een  
Hoorn verzen zijn. De Heer Wormius verzekert dat deze Wiffchen  
Landen en geen Hoorn hebben / gelijk Arngimus Jonas die mede  
Landen noemt. Dit heeft te meer verzekering dat het Landen / en geen  
Hoorn zijn / nademaal Arilloteles voer waarheit opdeft / dat alle de  
Eenhoornen hunne Hoorn in 't midden van hun voorhoofd dragen /  
daar de gewoone plaats der Hoorn is; en dat deze Wiffchen / 't geen  
men Hoorn noemt / ten einde van hunne haken en tandelafsch dragen /

Wormius ver-  
zekert dat  
deze ver-  
meende  
Hoornen Tan-  
den zijn.

ter

ter plaatse daar de tanden zitten. Dat de Hoozng aan 't boozhoofdte vast zijn/ maar de tanden in de haken steeken/ is klaar in 't beschreeven Bekkenel beschoutot/ dooz den Heere Wormius vertoont.

Aristoteles heeft over de eenheit deerz Eenhoozng Hooznen/ de vol-  
gende aanmerking gemaakt; en zegt: dat alle Dieren die twee Hoozng voelens van hebben/ geklooft van voeten zijn/ maar alle Eenhoozng ongeklooft; de Eenhoozngs der Ouden by-  
dat de natuur de zelfde eenheit stelt/ zoo wel aan de voeten als aan 't hoofde der Eenhoozng; gelijk ook de zelfde verdeeltheit van hoozng en gebragt.  
klaautwen aan 't hoofde en de voeten van andere Dieren plaats heeft; waar uit ontstaat/ dat het eenige onderscheid van de Eenhoozng/ met andere Dieren/ alleen gelegen is/ in de eenheit en geslotenheit hummer klaautwen en hoozng. Wat dooz de zelfde reden de Eenhoozngs humt klaautwen/ als andere Dieren/ ongeklooft hebben/ insgelijks humme hoozng aan 't boozhoofdte dzagen; en dat gelijk de andere Dieren/ twee hoozng hebben/ die aan weersyde van 't boozhoofdte staan; de Eenhoozng/ niet dan een hoozn hebbende/ deeze in 't midden van 't boozhoofdte dzagen. Derhalven/ vermits de Zee visschen noch klaautwen noch voeten hebben/ konnen ze ook van geen hoozng verzien zijn; waar uit volgt/ dat/ wat men hoozng noemt/ dewyl ze in humme kaaken diep ingewoortelt zijn/ en niet booz hum boozhoofdte geplaatst/ geen hoozng konnen zijn/ en derhalven Landen wezen moeten.

Echter moetenwe hier byboegen: dat een booznaam koopman en Heer-  
der in de Groenlandsche Visschery/ ons heeft bericht/ dat hy het hoofde of tanden  
van een Eenhoozn-vissch/ geheel en ongeschonden in perkelt bewaart in den Eenhooznvissch  
t'Amsterdam gezien heeft/ waar in twee hoozng of tanden staken/ de getoont.  
eene ter lengte van zes voeten/ en de andere omtrent een voet/ alsoo die gebroken was. Gelijkerwijs de Walrussen in 't bovenkakebeen twee/ doch neerwaarts krom-geboogen tanden hebben/ waar nebens eenige kleine kiezen in den mondt. Of nu de Eenhoozn-visschen mede kiezen in den mondt hebben/ staat noch te onderzoeken. Dat uit de bovenkaken deerz Eenhoozn-visschen/ niet alleen een/ maar twee hoozng of tanden steeken/ blijkt daar mede overeen te komen; vermits ook deeze/ waar hy men niet dan een hoozn alleen bind/ nooit in 't midden/ maar ter zyde booz uit steekt/ welke ontbloote plaats ter andere zyde/ waar schijnlijk dooz 't uitzeeken of uitballen van den hoozn/ alsdan weder gesloten woze.

Noch vinden we hy den Mantekenaar over de Beschryving van 't Van welk  
Utrechtse Bisdom wegens des Eenhoozngs hoozng dit aangemerkt/ een gevoelen de Schryvers over  
hoe de Boortwisker Kanonnik Lethmaer in de by getaakte/ om dat hy een der Eenhooznen/ eenige eeuwen in de St. Marias Kerke te Utrecht be-  
waart/ aan den Hartog van Gelderlandt had laaten toekomen. Deeze hoozngs hoorns zyn  
hoozngs wierden toen zeer hoog geschat/ zulks men zelden hoozngs van nader ingezien.  
zodanig eene dikte en lengte had gezien. Omdat men veel werks van dier-  
ge

geleijst hoopng pleeg te maaken: word 'er mede hoop wat wonderg van  
betreft: dat 'er op de Wyloft van Karel den Brouten zeven echte en  
oprechte hoopng te sijn waren. Om derze zeldzaamheit der Hoopng/  
was 't geen wonder dat de Hetrog van Gelderlande dus begierig naar  
de zelve was; want volgnis Thomas Bartholinus pleeg zodanig een  
hoopn hoop om schar geraken te worden; vermits hy getuigt dat 'er te  
Londen een hoop negentig dazend kroonen is verkocht. De reden van  
derze scharbaachheit / was / dat 'er een wonderlijke tegengifstige kracht  
aan der hoopng word toegeschreven.

Alhier vervolgens berst men beginnen ondersoek oter dit slag van  
Hoopng te doen: om de dwaling der Alouden over den waan hunner  
Enthoopng te ontdekken. Dus heeft zich dan onder andere Schryfveren  
geven Andreas Marius opdraan / die in de zestiende eeuw derze van  
sinds gevaande Dieren heeft uit de werelde gebraken / alhoewel een  
ander Schryver Iacius genoemd / het weder hoop de Enthoopng heeft op-  
gevat: machting sijn 'er verscheidenen geweest / die het lieder met Mari-  
us dan met Baco hebben. Doch eindelijk is 'er een ander geboeten  
van opschieten: 't welk alle de beruchte Hoopng in Landen van zekere  
Waldvischen heeft verandert. „ In onzen tijt was 't / zegt Th. Ber-  
tholomaeus, dat de wonder van den Enthoopng Hoopn merkelijk is ge-  
daakt: want hy hoop den handel der Hooplieden overbloediger hier te  
lande is ontgelykt: en het Dier zelf behend werd. Want door de  
gebruike daer naar Islandt en Groenlandt heeft men ervaren  
't geen onze Doosvangers wonden in de Indu en 't Oosten te bli-  
ven: te weten: den Zee-Enthoopn of Waldvisch die hoop de Hsien-  
dery Nawa hoep genoemd. Dery Enthoopvisch heeft in 't opper-  
halderen een Landt dat en lang / rechtuitstreckende / en ghevoelend  
hoop verstriden rondomleggende slingeringen / loopende van den  
waerel af tot aan 't einde sijn toe. Dit is den tandt / die te vooren  
geenint word een Enthoopng hoopn te sijn. Zeker is 't / dat alle de  
Hoopng zoo veel als 'er tot noch toe onder dien naam sijn te hoop-  
steden geboeten: niet dan den gemelden Waldvischtandte sijn geweest.  
Hier hoop nu sijn de Wrechtliche Hoopng tot een mercklijken afflag in  
waerde gedaekt: want idemre niet dan zekere Waldvischtanden sijn /  
indemre te hietre nu de Waldvischvangst zoo gemeen is / konnen hoop-  
den bekomen. Overds getuigt deryen Schryver dat de Wrechtliche  
Hoopng veldingge Wrechtvanden waren / gelijk ook die van St. De-  
nis en St. Vincente in Spanisch sijn. En om andere Schryvers  
omvangt te lazen: Samuel Dale zegt in sijn Pharmacologia, dat  
hy: hier ook de Schryvers van een Wrecht Dier / Enthoopn ge-  
noemt: maar verstriden en endeling daer oter twissem / zodanig een  
Enthoopng Dier niet ekent: rege het den Rhinoceros is.

En nu de gheleijst dery Hoopng of tanden wat onder t'onderzoek-  
ken:



Went: De Koning van Denemarken willende een geſchenk van een ſtuk van zodanig een hoozn doen / gelaste van een ongeſchonden hoozn / het dikke einde naar den woxtel / vooz een gedeelte af te zagen. Dit gedeelte van deezen hoozn / die men meende dicht te zyn / doozgezaagt hebvende / was men verwondert daarin een holligheit te vinden / in welker holte / een kleine hoozn / van dezelfde gedaante en zelve ſtoffe als den grooten / gebonden wierd. Men vervolgte de groote hoozn rondom vooz te zagen / zonder de kleine te raken ; en bevond dat de kleine / in deeze holligheit van den grooten / omtrent een voet lang was / doch verder vooz 't overige vast en dicht. Hier uit bleek / dat de Wieren van zodanige hoozn verzen / dezelfde geſijk de Warten verwisselden ; dat de grooten afvielen / en de kleinen weder in de plaats aanwieſſen ; en dat dit zonder twiſſel te wegebragt / dat 'er zoo veel hoozn gebonden wierden / die loſ ge-woorden / dooz 't Groenlands ps naar Yslandt dreeven. Maar / 300 die Tandem wanneer men de laaste geſelde meening wil geſtand doen / gegrond op 't getoonde van 't gemelde Bekkeneel / en acht geeft op den langen woxtel die in het haakebeen ſteekt / ſchijnt het gelooflijk / dat deeze die men gezaagt had / een tand en geen hoozn was. Dat dit geſchieden kan / dat van deeze viſſchen de tanden uitvallen en weder andere aanwaſſen / word vooz d'etwaerheit in de menſchen bevestigd / vermits gebeurt dat de loſ geworden tanden / dooz anderen voozgeſtooten / niet eer uitvallen vooz de anderen zich laten zien : 't geen echter niet het verwisselen der hoozn van de Warten heel anders gelegen is / wiens hoofden zoo haal zyn / als of ze nooit hoozn hadden gehad / tot dat de nieuwe weder aangroeyen / en dezelfde geſalte krijgen.

De Deenen zyn van gedachten / dat alle deeze hoozn / die naar Moskobie / Duitsland / Italië en Spankrijk verzonden worden / uit Denemarken komen / alwaar deeze ſoort van handel in groote achting is ge-woest / toen de Waart van Noorwegen naar Oud-Groenlandt openſtond en noch bekend was. Deeze Deenen die dezelfde naar allertwegen verzonden / ſchroomden niet te zeggen / dat het tanden van viſſchen waren ; echter verchocht men ze vooz hoozn van Eenhoozn / om 'er meerder hoopdel van te trekken. 't Zelfde gebeurt noch / vermits niet lang geleiden / de Maatschapp van Nieuw-Groenlandt / die te Koppenhagen is / een van haare medegenooten naar Moskovië / met een goet getal groote ſtukken van deeze hoozn zond / waar onder een ſtuk van een uit-vertinde groote / om dit aan den Grootvoxt van Moskobie te verko-  
pen. De Czaar dit ſchoon bevindende / liet het aan zijnen Liſſarts zien. Deeze Liſſart meer dan de anderen ervaren / zeide aan zyn Czaarsche Maſteſt / dat het een tand van een viſch was ; en dus moest den afge-zonden zonder iets te verkopen / weder naar Koppenhagen vertrekken. Een hp verſlag van zyn wedervaren aan de Maatschapp deed / leide hp al de ſchuld van zynen ongelukken handel op den Liſſarts / die

De geſte-  
heit deezer  
hoornen on-  
derzocht,

die Tandem  
bevonden  
worden ;

en ook ver-  
wiſſelen  
kunnen.

Enige ſtuk-  
ken van dee-  
ze vermeen-  
de hoozn  
naar Mosko-  
vië gezon-  
den, die  
inſgelyks  
voor Tandem  
worden aan-  
gezien ; en  
door welk  
voorval.

zijne gewilde voorzigtigheid berucht had; zeggende: dat alles niet den wisch tanden hooren. Maar op een der Leiden van de Joodschappij hem mededeelde: Wat zyt gy noch onkundig? Gy moest den Dokter twee of driehondert dukaten gegeven hebben, om hem te verplichten, datze voor Leincurus werden aangewien. Maar het laatste allen stoffel een uitgelezen tand zal zijn. De zedung een wisch uit haare handen betoogt, als de Groenlandse Narwal noemen, en geenging een Hoorn.

## DERDE HOOFDTSTUK.

Van de gescheitheid en gematigheid der Oud-Groenlandsche Lucht; 't verschijnsel van 't Noorderlicht, den Natuurkenmers van onderzoek geimen. Vercheiden vreemde Vertellingen die de Donsche Kroonk van deeze Gewesten doet.

Gematig-  
heit van  
Oud-Groen-  
landt,

**D**e Donsche Kroonk geeft bericht / dat de Lucht van Oud-Groenlandt zachter en gematigder is / dan in Noordwegen; dat het 'er minder stormet / en dat 'er de koudte ook 300 fel niet is; echter heeft het 'er somtijds zeer streng / en men is 'er zeer heilige stormen ondervonden; maar het streng wijzen en geweldig stormen / valt zelden voort / en duurt ook niet lang. De Donsche Kroonk merkt het als een vromde jaak aan / dat het in 't jaar 1308 in Groenlandt 300 verbaaligh heeft gebonden; dat de blipen in de Ruch / Skalholt genoemd / geslagen / dreyde t'overmaal verhoorde. Dat 'er vervolgens zodanig een verischdelijch onweer ontstond / zulks de toppen veelr stotzen omvergezogen werden / en dat 'er uit deeze omgeworpen stotzen / 300 een overmigt afte in de lucht verspreid werd / als of die schen te regenen. Dit onweer / werd toen door een 300 strengen Winter gevolgt / dat men 'er nooit diergelijken in Groenlandt gehoorde; zulks 'er het ps een ganfch jaar zonder te doopen leggen bleef. Waarschijnlijch heeft deeze afte / uit de stotzen van Groenlandt voortgehooren / dezelfde oorsprong / als in de Gewesten van hangende Gebergten uit de onderaardsche kinnen: gelijk die van Kanarië en anderen; de Berg Hecla in Yslandt, die Hoofdlijker als dit gedeelte van Groenlandt legt / geeft 'er een gevoegzaam betoog van.

't Noorder-  
licht, een  
scheemering  
by nacht.

De Zomers in Oud-Groenlandt zijn gematigd by dag en nacht / in dien men 't den nacht noemen mag / want een gebuurige scheemering maakt deeze nacht uit. Gelijk de dagen des Winters zeer kort zijn / 300 zijn 'er de nachten mede zeer lang; waarmede 'er alsdan de natuur deeze zelfzaamheit uitwerkt: Als 't nieuwe Jaar is / of staat te woorden / ver-

Vertoont 'er zich een licht / byna als of de Maan vol was / en hoe donkerder deze nachten zijn / zoo veel te helderder dit licht schijnt. Dit licht komt uit het Noorden / waarom het een Noorderlicht woerd genoemd. 't Vertoont zich als een schijnsel van Vuur / strekkende opwaarts in de lucht uit. Het verandert allenkis van plaats / latende 'elkens een damp achter. Dit Noorderlicht schijnt de gantsche nacht / en verdwijnt met de opgaande Zon. Men verzekert dat dit licht insgelijks in Yslandt en Noorwegen gezien woerd / wanneer 't helder weer is / en de lucht dooz geen nevels betrokken. Het verlicht dan alleen die geenen / die de Gewesten van den Circulus Arcticus bewooneu. 't Staat den Natuurkundigen 'onderzoeken / waar uit dit verschijnsel zijnen oorsprong heeft / en of het uit de opgeheven dampen der aarde / die dooz haare beweging ontfteken / voortkomt / met zodanig een snelte als de ontfteeken verhevelingen die gints en herwaarts uit de lucht vallen / of als dwaallichtten die zich elders vertoonen. Dit Licht is ongertwijffelt het zelve 't geen de Heer Gassendi dikmaals heeft waargenomen / en de Noorder Dageraad genoemd; van welk Noorderlicht wy in 't derde Deel byeder handelen zullen.

De Deensche Kronyk meldt / dat in 't jaar 1271 een sterke Noorderdooste vruchteloos wind / zeer veel ps naar Yslandt dreef / waar op vele Beeren waren / als ze ontdekmeede dat 'er zeer veel hout aan den oever gewoopen wierd / zulks men geloofde / wat men ten Westen van Groenlandt ontdekt had / gantsch Groenlandt niet was / en dat zich dit Landt verder ten Noorderdoosten uitstreckte. Dit deed eenige Yslanders besluiten deeze ontdekking na te spreken / maar werden dooz 't ps verhindert. De Koningen van Denemarcken en Noorwegen hadden al lang te vooren van deeze gedachten gewoest / en 'er verscheiden schepen op afgezonden / ook zelfs in persoon zich derwaarts begeven / 't welk hen niet beter dan d' Yslanders was gelukt. Wederspsd warenze tot deezen togt aangemoedigt / op bericht / en een opgevatten waan / dat 'er in dit Gewest / goudt of silbermijnen en veel edelgesteentens te vinden waren. Doch verhaalt deeze Deensche Kronyk / dat 'er reeds eenigen van deeze Reistogten met groote schatten 'huis quamen. Insgelijks vertelt noch dezelve Kronyk: dat ten tpe van St. Olaus, Noorderdch Koning / het Diefche Wareng-Volk / dezelfde togt ten dien einde ondernamen. Zp dooz een zwaaren storm belooopen / verbielen op de Kotten van deeze kust / en wierden genoodzaakt zich in onveilige Havenen te bergen. Men ondernam alhier aan te landen: zp zagen nabp den oever slechte onderaardsche verballen hutten / en omtrent dezelve / groote hoopen van steenen en mijn-stoffen / glinsterende van goudt en silber; dit deed hen besluiten derwaarts te gaan / en zoo veel daar van te nemen als ze dzagen konden: maar / toen ze zich weder te schreep wilden begeven / zagenze uit deeze onderaardsche spelonken / menschen te voorschijn komen / die 'er afschuwelijk uitza-

Vicende-  
verrellingen  
uit de Deen-  
sche Kronyk  
getrokken,

De Ebel-  
achtig Eby-  
nen.

gen / gesloopt met bogen en pijlers / en grooten handen verzeft / die hem verhoogen. Die toers die Scherpe Dolk draagende / noodzaakte hem hinnen schieden te verhoogen / om zich zeften / en 't geen ze dreegen / te bergen: maar hy ontgaaf / veel 'er een van hem in handen dreeger Welden / die in 't gezicht zijner Mahlers verscheurt wierd. In 't bevelig van dery verhooger Ebelre / zegt de Dierfche Krouph Schijner / dat der Landt eenen overloed van schatten uitlevert; en dat men 't daar hoeg haud / dat 'er Saturnus zijne schatten verhoogen heeft. Maar andere verhoogen die meerder maar spoothet van waarden gelijken / zijn in dery en d' Ebelre Krouph ingelijft; verhooven zal 't best zijn / dat men ze met Kijzengeen voothet gaa / om de schone Woorde / en wijer zijnde / daar mede niet op te houden / en van de Beschrijving van Oud-Groenlandt een einde te maken.

## VIERDE HOOFDTSTUK.

Vruchteloze togten der Deenen naar Groenlandt; Forbischers Ontdekking en zyn wedervaren. Groenlanders en hun Gewaad beschreeven, en handel met dezelve. Laatste togt der Deenen naar Groenlandt, Vaartuigen der Groenlanders beschreeven, en kunne behendige betiering van dien.

**N** verhooven poegingen die de Koningen van Denemarken en Hoogingen hebben aangewend / om d' Ontdekkingen naar Groenlandt te begunstigen / en echter vruchteloos aflepen; werden ze door de Koningen Christiaan den tweeden / Christiaan den derden / en Frederik den eersten / weder ondernomen / maar met weinig vrucht; tot eindelijk Frederik den tweeden / met de zelfde gedachten van zijn Vader Christiaan den derden bevoogert / Magnus Hein'giz. ter ontdekking van Groenlandt afzond. Indien 't waar is / wat 'er de Ebelre van verhaalt / zo ontdekt deryn Magnus, na vele uitgestaane gevaaren / eindelijk Groenlandt, maar hem 'er niet aanlanden / nademaal zijn schip zeer schielijk wederhooven wierd; verhooven hy zeer verwondert was / en dat niet zonder reden: want hy bevond zich in volle Zee / alwaar het Nip geveeg was / en geen p's vernemen wierd / hebbende daar hy een gunstigen wind. Daar niet komende vorderen / werd hy noodzaak te beinzen / en het weder naar Denemarken te wenden / alwaar hy bericht van zijn wederbaarn deed / en de Koning trachte wijs te maken / dat 'er een zeffen op den gronde van dery Zee moest verhoogen leggen / want door zijn schip dus wederhooven was. Nad deryn Ontdecker de Ebelre van

Magnus Hein'giz door Koning Frederik den II. ter ontdekking naar Groenlandt gezonden:

dus vruchteloos.

van de Remora geweten/ mogelijk had hy die met al 300 veel gronde ingepagt/ als 't voorwendsel van dezen Dagmeet. Dit gewaande Dat door een gewaand voorval be- wimpeld word. geval zou in den jaare 1588 onder de Regeering van Frederik den twee- den gebeurt zijn. De Deensche Kromph dan/ die het vervolg der tijden aaneenschakelt/ geeft een breed verhaal onder de Regeering der Koningen Christiaan den derden en Fredrik den tweeden/ van een Reistogt door Martin Forbischer, een Engels Kapitein/ in den jaare 1577 naar Groenlandt ondernomen. Dit verhaal geeft wel het meeste bericht van Groenlandt en deszelfs Inwooners/ waarom het hier kortelyk te volgen staat.

Martin Forbischer vertrok in 't gemelde jaar uit Engelandt naar Forbischer Groenlandt. Hy ontdekte het/ maar kon 'er dat jaar niet aanlanden/ Ontdekkien in Groenlandt. wegens de ingevallen nachten en de ongelegentheden van 't ys/ vermits hem den Winter op dezen togt verrast had. Weder in Engelandt gekomen/ gaf hy bericht van dezen togt aan Koninginne Elisabeth, die geloofde dit onbekend Landt voor haar te zullen bemagtigen. Zy gaf hem dan in 't volgende Doosjaar drie schepen/ waar mede Forbischer andermaal vertrok. Het Landt ontdekt hebbende/ lande hy aan de Wat hem aldaar weder voer. Oostkust. 's Lands Landaart op het zien der Engelschen/ nam de vlucht/ en verliet hunne wooningen om zich elders te verbergen. Sommigen klouerden uit bezeesheit op de toppen der hoogste Rotzen/ van waar ze zich in Zee wierpen. De Engelschen derzen Landaart niet konnende bezedigen/ quamen in hunne verlaten wooningen/ 't welk eigentlijk hutten waren/ overtrokken van huiden der Zee-honden of andere Dieren/ op vier dikke staken gespannen/ en met peezen alle aaneengehecht. Alle deze Tenten hadden twee uitgangen/ de eene ten Westen en de andere ten Zuiden/ maar voor Ooste en Noorde winden stonden ze beschut/ vermits hem die schadelijker waren. In deeze Hutten bonden ze niet dan een oud mismaakt Wyf en een jong zwanger Wrouwmensch/ die zy/ met een klein kindt aan de hand hebbende/ wegvoerden/ en het oude Wyf ontrukten/ waar over dit Wyf verbaarlyk schreide. Van daar weder vertrokken/ stervende men Oostelyk aan/ en zy zagen een Wyf ter groote van een Os/ die ten einde van de snabel een hoozn ter langte van anderhalf elle had/ en men geloofde een Einhoozn te zijn. Zy zeilden verder Noordoostelyk aan/ en ontdekten een Landt/ 't welk zy aandeeden/ vermits 't hun aangenaam scheen. Alhoewel dit Landt de kust van Groenlandt was/ noemden ze 't echter Anavavich, om het onder dezen naam te bezitten. Zy bevonden dat dit Gewest de aardbeving onderwoopen was/ werpende groote Rotzen om verre/ en insgelijks was 'er het verblyf niet zeker; echter vertoefdenze daar eenigen tyd/ nademaal ze zand vonden/ waar in zy meenden goudt te zien blinken/ en vanden 're driehondert vaten van. Zy derden al wat ze konden om dien Landaart te bezedigen/ die mede van hunne zyde blyken

het / datze daar in bewilligen. Op tekenen die hen de Engelschen  
beelden / gaven ze dooz wederrekenen te verstaan / datze hooger opboeren  
zouden / wilden ze vinden 't geen ze zochten. Forbischer stonde dit toe /  
en begaf zich met enige soldaten in een sloep / gebende oorde de dyle  
schepen te volgen. Op stiebende de kust opwaarts; maar zagen 'er  
zoo veel van dien Landaart op de steyen / die Forbischer beducht werd  
han hen overvallen te worden. Deze Landaart langs den oever vol-  
gende / merkten dat de Engelschen schepenmachtig vielen; en om hen  
niet meer af te schippen / quamen dyle mannen van achter een dyle  
te booscheyn / veel meer dan de anderen gekleed / die verzochten dooz te-  
kenen en bewysing van vrientschap / datze te lande quamen. Forbischer  
naderde op goed vertrouwen / vernimt hy 'er niet dan dyle mannen sag-  
baar de anderen op de steyen verre gemoeg van de hand waren: maar  
enigen die zich achter den dyle verborgen / en geen gebult hadden For-  
bischer in te wachten / quamen ontijdig te booscheyn; dit deed Forbischer  
achterwaarts denken: maar derzen Landaart in hun voornemen vol-  
hardende / leidde gedurigt toe om de Engelschen te loffen / en men wierp  
zeug raau vleesch op den oever / als of ze handen voeg hadden. De En-  
gelschen hier op geen acht staande / geraadslaagde derzen Landaart een  
andere list. Op huyten aan den oever van de Lee om verminke / of  
die zich belangde zodanig te zijn / en lieten hem daar / waar na de ande-  
ren wegingen / als of ze mocht willen weder komen. Op hadden zich  
verbeeld dat de Engelschen / volgens de gewoonte der vrentdelingen /  
konnen zonden om degen kumpelen weg te voeren / gults hy 't niet ont-  
loopen kon / om hen den dooz Lolk te dienen; maar de Engelschen beducht  
dooz verraad / loften een dylustet op degen kumpelen / die wel haast op-  
sprong / en 't haagpot koos. Toen quam derzen bedriegelijken Land-  
aart in grooter getal te booscheyn / en men schoot op de Engelschen een  
grootte menigte pijlen / met een hagel van stenen uit slingers gewoopen /  
waar mede de Engelschen den spot doeben / schietende op hun beurt uit  
hunne dylustetten / en loften het kanon / 't welk hen in een oogenblik  
op de vlucht dreef.

Groenlan-  
ders be-  
schreeven;

Dit Verhaal geeft te kennen / dat deze Landaart van een verrader-  
lijken aart en woest is / en dat men hen noch dooz vleying / noch dooz  
geschenken bezyedigen kan. Op zijn van een vette gestalte / vaerdig / en  
van verwe gelachtig. Men meent dat 'er enige zwarten onder hen ge-  
vonden worden / gelijk de Etiopers zijn. Op kleeden zich met huiden  
van Reehonden / dooz perzen aanen genaalt. Hunne vrouwen gaan  
met ongeblechte haren / werpen 't achter haare ooren / om gezien te  
worden / dewyl ze haar aangezicht blaau en geel beschilderen. Op dra-  
gen geene ondertoeken / maar enige doekjes van dyle vellen gemaakt /  
die ze over malkander aantrekken. Neder bysch heeft zijne dylzakken /  
waar in messen / garen / naalden / kleine spiegeljes en andere pullen  
ste-

stroken/ die haar de vzeemdelingen brengen/ of de zee opwerpt/ waanneer 'er schepen vooz de kust gebleeven zijn. De mans en vzwoudwe heindeu zijn van Dsch-daruten gemaakt/ met zeer dunne peesjes gemaakt. De kleederen zoo van den een en ander/ zijn wijs/ en sp omgorden zich met riemen van Dsch vellen; sp zijn stinkend/ vuil en mozzig: hunne tong dient hen vooz hand- en neusdoek; en sp hebben ook geene schaartte. Rijk achten ze die veel bogen/ slingers/ schuitjes en riemen hebben. Hunne bogen zijn kort/ de pijlen dun/ aan 't einde met beenen of gescherpte hoozng gewapent. Zeer behendig zijn ze in 't boogschieten en 't slingeren/ en in 't werpen op de visschen in 't water met hunne werpspiessen. Hunne kleine schuitjes zijn met vellen van Zeehonden overtrokken/ die niet dan vooz een man alleen gevoert worden. Hunne grootste Waartuigen zijn van hout/ met houtse banden aan elkander gelast en met Watrus- en knobbevelen overtrokken/ vooz dikke peezen aan een gemaakt. Deze Waartuigen konnen twintig mannen voeren. Hunne zeilen zijn gelijk hunne handen/ van Dsch-daruten gemaakt/ genaakt met zeer kleine peesjes. Schoden sp geen pzer aan deze Waartuigen gebruiken/ zynze echter zoo behendig en sterk in een geboort/ dat sp 'er sich onbeschiedomt in welke Zee op waagen/ en sp bekonnunen sich niet schippen te zullen tijden.

waar in hunnen rykdom bestaat.

Hun Landt verbeit geen veeffrig gebierte uit/ dan alleen Spinnen. Alldaggen zijn 'er in groot getal/ die vinnig steecken/ en 't aangeficht geweldig doen gevoelen. Sp hebben 'er geen zoet water/ dan datze van de gesmolten sneeuw betwachen; men zegt dat 't de grootste hitte/ de aderen der Warde gebrakg gesloten houd/ dat het vooz vooz de doopracht daar vooz vooz gesloopt. Vonden van een vooz vooz gebote zijn 'er/ die sp vooz hunne vooz vooz spamen/ en als paerden gebruiken.

Koning Christiaan den vierden/ zoon van Fredrik den tweeden/ nam insgelijks d'ontdekking van Groenlandt ter herten/ schoon zijn vader en grootvader/ het vooz vooz ondernomen hadden. Om zijn vooz neemen te doen geschieden/ liet hy ten dien einde een erbaaren Schipper uit Engelandt komen/ die verucht was van deze Zee en hoers grondige kennis te hebben. Men rustte dan dyle bequame schepen uit/ onder 't beest van Götske Lihdenau, Dierich Edelmann/ als Admiraal; deze schepen vertrokken in 't Voorjaar 1605 uit de Bont/ en zeilden eenigen tijt met elkander; maar d'Engelsche Kapitein op de vooz vooz hoogte gekomen/ nam zijne hoers Zuidwest/ bezorgt vooz 't Hs/ om met minder gevaar Groenlandt aan te doen. d'Admiraal/ van andere gedachten zijnde/ vervolgde alleen de zijne vooz vooz/ en quam dus in Groenlandt aan te landen. Daerulfs had men het anker uitgeworpen/ of veel van dien Landtaart/ hen gewaat getworden/ begaven sich in hunne kleine schuitjes/ en quamen hem aan vooz vooz bezoeken. Sp ont- fang hen vooz vooz/ en wilde hem wijn schenken; maar die was hem

Lindemann  
togt naar  
Groenlandt;

hy word van  
de Groen-  
landers be-  
zoekt;

boodgeslagen en in stukken gehouten; waar na deze Landkaart achterwaarts deinsde/ om voór 't gesluis der Deenen bezigt te zijn. De degen en messen van dezen Landkaart/ waren van Hoorn gemaakt/ of Landen derzer visschen/ die men Eenhoorn noemt/ met steenen ingeslet en gescherpt/ snijdende deze degen niet minder dan of ze van yzer en staal waren. Lindenau ziende dat 'er in dit Landt niets voór hem te doen viel/ zelde weert naar Denemarken; een dezer gevangen Grootlanders/ werd 300 wanhoopig/ ziende zijn Vaderlandt te moeten verlaten/ dat hy zich in Zee wroop en verzonk. De Deenen bonden in 't wederkeeren hun vpsde schip van hun afgedwaalt; maar naauwlijks waren ze vps dagen hy malkander getweeft/ of een opkomende storm verstropde hen alle van een/ en zagen elkander niet/ dan na verloop van een maandt. Zy quamen eindelijk/ na veel gevaar uitgestaan te hebben/ op den vpsden October voór Koppenhagen ten anker.

Laatste togt  
der Deenen  
naar Groen-  
landt.

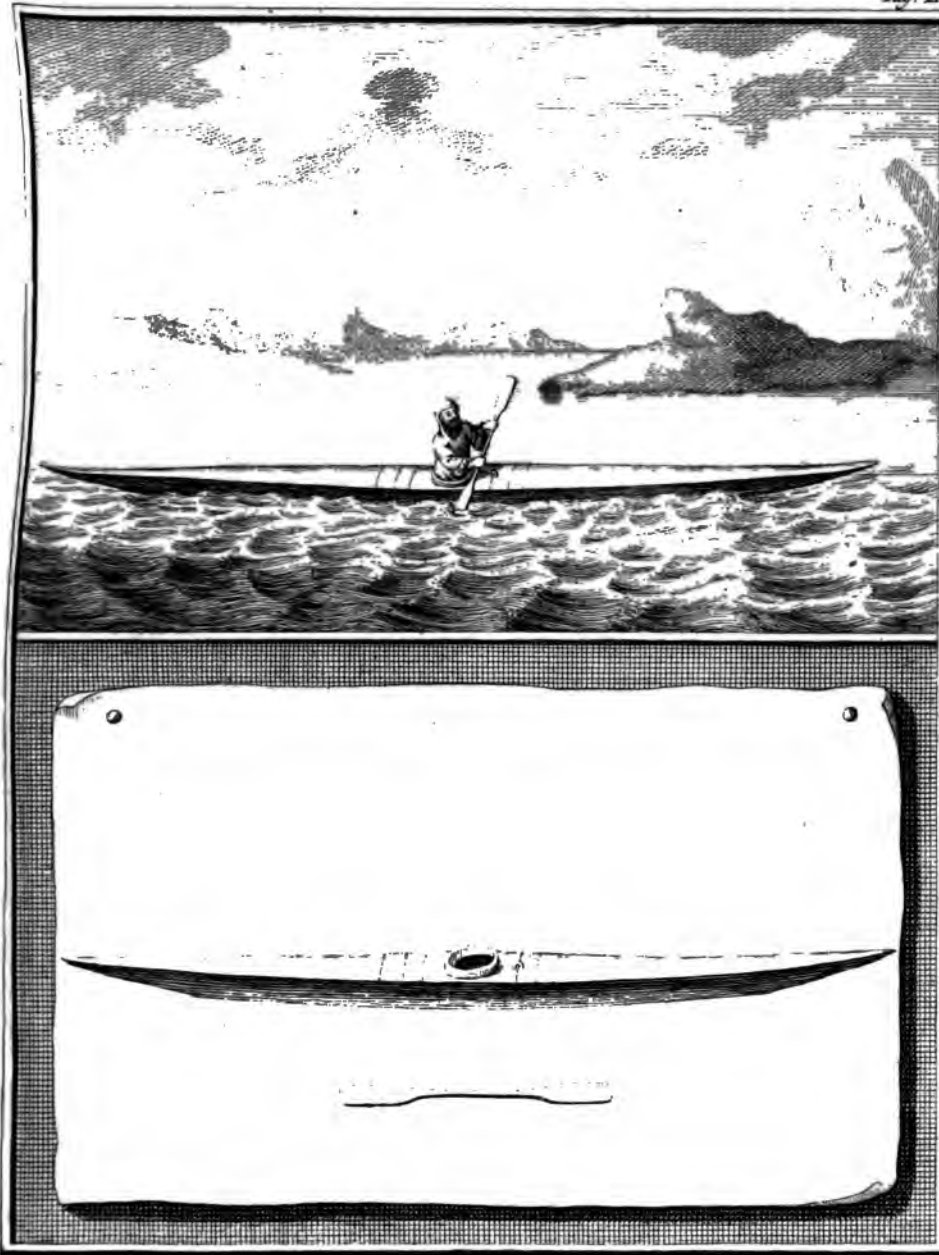
De derde en laatste togt die de Koning van Denemarken naar Groenlandt liet doen/ was met twee groote schepen/ onder 't bestier van een Holfsteins Kapitein/ Karsten R chardtz genoemd/ verzellt van Hoofdsche en Hslandsche Bootsgesellen/ die hem voór leidschap dienden. De Koning meldt/ dat deze Kapitein den 12den May uit de Zont vertrok/ zonder 't jaar aan te tekenen. Den agtsten Juny daar aan volgende/ ontdekke hy de toppen der Grootlandsche Bergen/ maar kon het landt niet aandoen/ wegens het ys dat zich zerr verre in Zee uitstreckte. Op die ps zagen ze een ander opgeschooven ps/ 't welk groote Kotsen scheenen. De Koning merkt hier aan/ dat 'er jaren zijn/ dat het ps in Grootlandt/ zelf in den Zomer niet smelt. De Holfsteinders werden dan noodzaaklyk weder te keeren/ zonder iets verricht te hebben/ te meer/ dewyl ze van het andere schip voór een storm waren afgeraakt/ en zich alleen bevonden toen ze aan dit ps quamen.

Overgebrag-  
te Groen-  
landers hun  
onthaal.

Om nu de vier eerste en vijf laatste van dezen Grootlandschen Landkaart/ in de twee eerste Reisvogten bekomen/ niet te verliezen; staet 'er dit bericht van te melden: dat de Deensche Koning zodanige orde had gestelt/ datze byzonderlyk van allen noodduist verzogt wierden/ en dat 'er naau acht op hun geslagen wierd/ doch zodanig/ datze vyphelt hadden te gaan waar 't hen luste. Melk/ Boter/ Kaas/ raauwe Vlesch en raauwe Viscch was hun voedsel/ gelykterwys zy in hun landt leefden/ vermits zy zich aan 't boord en de gekookte spijze niet gewennen konden/ en noch minder tot den wijn en anderen smaakelijken drank/ dewyl ze niet liever als Oip of Traan dronken. Dikmaals keerden zy zich naar 't Noorden/ zuchtende uit genegenheit voór hun Vaderlandt; eensmaals als 'er niet al te naau acht op gegeven wierd/ waren eenigen/ die zich van hunne schultjes en kleinen wisten te verzekeren/ daar mede in Zee geraakt/ om 't uiterste te waagen. Maar een storm die hen beliep/ tien of twaalf mylen van de Zont Zeewaarts gevoertt zijn.

Drikt van  
dezen  
Landkaart  
naar hun  
Vaderlandt.







ſnde / verbeeldenze weder op de Kuſt van Schonen, alwaar de Boeren hen magtig wierden en weder te Koppenhagen haagten. Dit deed toen wat naauwer acht op hen geeven / met wat minder vyfheit verzelt; maar zo wierden krank en ſtoppen aan een quinnende ziekte.

Dit gezonden waren 'er noch overig / toen 'er een Afgezant van Spanje aan 't Deenſche Hof quam; de Koning om hem wat te ver-  
 maken / vertoonde hem deezen Landaart / en liet hen hunne hardigheid in hunne ſchuitjes op Zee vertoonen. Om zich de geſtakte deezer Waar-  
 tuigen wel te verbeelden / moet men op een Webersſpoel denken / ter-  
 lengte van tien of twaalf voeten / uit halve ſtrooken / ter byette en dakte  
 van omtrent een vinger gemaakt / onder en boven opgetrokken / met  
 vellen van Zee Honden of Walruſſen / en door peezen aan een genaait.  
 Dit Geſtel heeft een ronde opening in 't midden / ter wijte van een mans  
 middel / loopende het vaartuig aan weerszijde voor en achter ſpits toe /  
 naar evenmatigheid van de middelruimte. De kragt / en de welvoeg-  
 zaamheit van het Geſtel / beſtaat aan beide einde / alwaar deeze halijnen  
 te zamen loopen en aaneengeboegt zijn; de opening / die van boven-  
 kringings-gewijſe geſtrekt is / wiens omtrek alles van boven dekt / is van  
 een halven omtrek van onder verſien / aan de boven-omkring verbou-  
 den / gelijk een omgekeert hengzel van een koſ. Men verbeelde zich /  
 dat de onderkant / met de ſpeindens een halven omtrek maken / en dus  
 ſpits eindigen; dat alles 300 wel hecht aan een geboegt / en 300 wel ver-  
 zien is / dat dit Vaartuig / door zijne lichte hoebanigheid / en welvoeg-  
 zaame geſteltheit / tegens 't geweld der baaren in een ſtoom op Zee be-  
 ſtant kan zijn. Deezen Landaart op den bodem van deeze ſchuitjes /  
 door de ronde opening neergeſeten / ſtrekken hunne voeten ter een of an-  
 der einde uit / en ſtoppen deeze opening met het onderſte van hunne  
 heindrokken / uit Zeehonde- of Zeekalver- vellen gemaakt / die zo daar beſtiet ,  
 om winden; ook ſtoppen ze hunne hands- moulwen / en ſchojten 't ver-  
 dere van hunne kleeblaſje mede op; zulks wanneer hen op Zee / in den  
 ſtoom de goſden omwerpen / gelijk dikmaals gebeurt / 't water nergens  
 door kan bzingen / noch in hun Vaartuig / noch tuiſſchen hunne klee-  
 den; dus houden ze zich altoos boven water / en redden zich beter in  
 den ſtoom / dan groote ſchepen. Zo dienen zich niet dan van een kleine  
 riem / vyf of zes voeten lang / een half voet plat en byet aan weersyden /  
 die hen teffens voor evenwigt dient / om hun in balans te houden / en  
 voor een dubbelen riem / om die aan weersyde te konnen beſigen. Deeze  
 gemelde Afgezant ſtond verwondert / de behendigheid der Groenlanders  
 in 't beſtieren hunner ſchuitjes te zien. Zo ſiepende en kruiften met 30-  
 danig een ſnelte door elkander / dat 'er het gezicht van ſcheepnerde / zon-  
 der datze malkander grenzing aan boord quamen. De Koning / begeer-  
 ſig de ſnelte van een deezer ſchuitjes tegen een floep t'onderzoeken met  
 zeſtien roeijers verſien; bevond men dat de floep werks genoeg had het  
 ſchuitje

Hunne Vaar-  
 tuigen of  
 ſchuitjes be-  
 ſchreeven.

Hoedanig  
 die door  
 dien Land-  
 aart worden

en bezonde-  
 re behendig-  
 heit van  
 dien.

schuitje te volgen. De Afgezant zond aan ieder van dezen Landaan-  
eenig geld / welk geld elk besteede om zich op de Deensche wijze te kle-  
den. Sommigen droegen groote pluimen op hunne hoeden / en deeden  
gelaarst en gepoozt den Koning hunnen dienst aanbieden / om voog-  
dijders te dienen.

Niet lang bleefden ze in deeze vergenoegde lust / want ze verbleven wel  
haast weder in hunne gewoone droefgeestigheid; vernits ze dan steeds op  
middelen dachten om weder naar Groenlandt te keeren / waren 'er twee  
van hun / die zich in Zee begeerden hadden / en voogdijders op Schonen  
verbleven; dewijl men ze minder dan d'anderen wantroutede / geloof-  
vende datze zich andermaal niet weer in dit gevaar begeerden zouden;  
echter verzekerden ze zich van hunne schuitjes / om 't Voorden weder  
op te zoeken. Men zette hen achter na / zulks 'er een van achterhaalt  
wield / maar den anderen is ongetwijffelt gebleefden / dewijl hy onmo-  
gelyk nooit Groenlandt heeft kunnen bereiken. Telkens als dezen een  
kindt aan 's moeders borsten zag / had men gemerkt dat hy weende /  
waar uit men oordeelde dat hy getrouwt moest zijn / en hem het niffen  
van vrouw en kinderen dus sinactelyk viel. Toen men deeze weder naar  
Kopenhagen had gebracht / bewaarde men hen naukeuriger dan naar  
gewoonte / 't welk hunne begeerte om weder hun Vaderlandt te zien / te  
meer gaande maakte / en echter deed wanhoopen nooit weer te zullen zien.

Twee stozen 'er van verbleef; d'andere twee leefden noch tien of  
twaalf jaaren daar na. De Deenen deeden al wat ze konden / zulks ze  
voorsijner van geest mochten worden / gevende te verstaan / datze hen  
als hunne vrienden en Landsgenooten handelen zouden / maar in ze  
scheenen genoegen te nemen. Men trachte hen in den Christelijken  
Godsdienst t'onderwijzen / maar nooit kondenze de Deensche Taal  
leeren. Die gemen die naan acht op hen gaben / zagen 'er dikmaals de  
oogen naar den Hemel wenden / en d'opgaande Zon eeren. Een van  
hun stozf te Kolding in Jutlandt, ziek geworden ober 't Paerel-bissen in  
den Winter. De Doffelen in Denemarken zijn vol van Paerelgruis;  
deeze Doffels vind men overbloedig in de Rivier van Kolding. Enige  
leeversen somtijds sijnen uit / vele kleinen / en eenigen tamelyk groot en  
rond. Deeze Groenlander had te hemmen gegeven / dat men in zijn lande  
Paerlen viste / en dat hy deeze Wiffcherp wel verstond; dies bragt hem  
de Gouverneur van Kolding mede / om in die Rivier Paerlen te vissen.  
Hier in was den Groenlander ook wel erbaaren / vernits hy als een  
vifch te water ging / en quam nooit weder boven zonder Doffelen van  
sijne Paerlen verzien. De gierigheid bragt deezen Stadvoogt zoo ver-  
re / dat hy / niet tegenstaande het Winter wiled / geen gebult nemen  
kon / den Zomer-tijds wederom af te wachten; maar om zijne Wiffche-  
rp te vervolgen / zond hy dien armen Groenlander als een Waterhond te  
water / en hy liet hem zoo dikmaals in den Winter te water gaan / tot  
hy

Een Groen-  
lander op de  
Paerel-vif-  
schery by-  
zonder afge-  
recht.

hy stoff. Zijn Landsman was over dit verlies niet te troosten. Hy vond dan middel in 't Doopsjaat/ met behendigheid een schuitje te krijgen; zich daar in begevende/ passerde hy de Zont/ booz dat men zonnevlucht gemaekt had. Met allen pver wierd hy nagezet: maar vermits hy de booztocht had/ kon men hem niet achterhaalen dan 30 of 40 mijlen in Zee. Men gaf hem booz teekenen te verstaan/ dat hy nooit Groenlandt zou bereikt hebben/ maar zekerlijk in de Golven gesmoort. Hy antwoorde echter weder booz teekenen/ dat hy de Noordische kust zou gevolgt hebben/ tot op een zekere hoogte/ wannert hy 't alsdan dwerssch over Zee zou gezet hebben/ en op 't gezicht der starren zijn Landt weder opgezocht. Weer te Kopenhagen gekomen/ stoff hy aan een quinnende ziekte.

Dus was het einde van alle deze ongelukkige Groenlanders. Zy waren van een kleine gestalte/ en vleekantig/ bzuimachtig en platneuzig van gezicht/ dik van lippen en opgeschoot. Hunne Schuitjes/ Riemmen/ Boogen/ Pplen/ Slingers en kleederen zijn in Denemarken gebleven. In 't kabinet van den Heere Wormius te Kopenhagen/ word een derzer schuitjes bewaart; insgelijks zijn hunne kleederen uit Zeehonden- en Zeekalver-velen gemaakt; hunne hemden uit Fischdarmen/ en een hummet ondertrouwen uit Vogels-velen bestaande/ met veren van verscheide vetwen; als mede zijn hunne boogen/ pplen/ slingers/ messen/ degenen en werpspiessen/ waar van zy zich in 't bissen dienen/ gewapent als hunne pplen/ met gescherpte hoozen of tanden/ in 't doopmoende kabinet te vinden. Een Groenlandsche Almenak uit 25 of 30 kleine klosjes bestaande/ vast gemaakt aan een riem van Schaapeleer/ welker gebruik alleen den Groenlanders bekend was/ is 'er mede te zien.

Gestalte van deelen  
Landaart beschreeven.

## V Y F D E H O O F D T S T U K .

Een Groenlandsche Compagnie te Kopenhagen opgerecht; die Schepen naar de Straat Davis zenden, en met een laading van gewaant Goudzant weder te rug gekomen, word dien ingebeeelde rykdom buiten boord geworpen.

DE Koning van Denemarken de verdere Ontdekking van Groenlandt opgebende; waren 'er enige kooplieden te Kopenhagen/ om derze Waart verder boort te zetten/ die een onderlinge Maatschappij oprechten/ en onder den naam van de Groenlandsche Maatschappij gehandhaaft wierd/ waarin mede eenige vermogende lieden traden. De-

Groenland-  
sche Compagnie te Kopenhagen opgerecht.

zonden sche-  
pen de-  
waarts.

De Compagnie zond in 't jaar 1636 twee schepen dertwaarfs / die in de Golf van de Straat Davis aangquamen / en in dit gedeelte van Nieuw-Groenlandt, aan de kust van dezen Golf geleegen. Daarlijk waren ze daar ten anker gekomen / of acht Groenlanders quamen met hunne schuitjes aan boord. Op 't verdek van 't schip gekomen / leiden de Deenen Messen / Spiegeljes / Naalden / enz. ter eene zijde van 't boot / en derzen Landaart ter andere zijde: Dossvelen / Zeehonden- en Zeehalverbellen / als mede vele Hoorns / Eenhoorns genoemd. Wanneer 'er op eenige gezondheid die gedronken wierden / een geschut werd geloft / verschijnte hier ober dezen Landaart zodanig / datze elk om een goet hoorn komen zagen / en van weerszijde oberboort in Zee sprongen; komende niet eer boven water / dan twee of driehondert schreeven van 't schip. De Deenen gaven hen dooz tekenen te verstaan / datze weer aan boort komen zouden / met verzekering dat hen geen kwaad wederbaeren zou; 't welk ook dooz hen gelooft werd. Ep quamen dan weer te schep / doch niet eerder boort datze wat bedaart waren / en den rook niet meer zagen. Hunne manier van handelen bestond dusdanig: ze verhooren wat hen uit der Deenen mede gesagte waeren aansond / en leiden 't op een hoop: hier tegen bragten ze op een ander hoop / de waeren die ze daar boort gerben wilden; den een en ander bragten 'er iets by of namen 'er iets af / tot ze den hoop eens waeren. Aldiertuif / dat de Deenen met dezen Landaart handelden / zagenze van hun schip een dezer Hoornvisschen / slapende op den rug en ober in 't gras / dooz den Bloed oppewippen. De Groenlanders wuden eerslang op dezen Wisc aan / sloegen hem dood / en den Hoorn of Landt aan stikken / die ze aansonds den Deenen verhochten. Deze Wisc werdloos te landt zijde / is echter ongemeen gevaarlijk op Zee. Ep bestrijdt de Walvsc / gelijk de Rhinoceros / den Olifant / en ze steekt met haeren tandt als met een speer.

Handel met  
de Groen-  
landers.

En Hoorn-  
of Tandvsc  
gevangen.

Gewaand  
goudaant  
geladen.

Maar deze handeling van weinige waarde / was 't voornaamste oogmerk der Deenen van dien togt niet. De Schipper gemerkt hebbende dat 'er aan den oever van deze kust / zand gebonden wiesch / van kleur en stwaarte als goud; begaf hy zich met allen pter naar den oever / en zijn schip met dit vermeende goudt geladen hebbende / zeide tot zijn Scheeps-Wolk / datze nu alle rijk genoeg waren / en keerde dus weder naar Denemarken. Een der voornaamste Kiebers van deze Groenlandsche Maatschappij / stond zeer verwondert ober sijnen schielijken wederkomst. De Schipper al te dastig en voornaamig / zeide / dat hy een goude berg in zijn schip geladen had; maar hy had met een man te doen / die niet al te ligt geloovig was. Ep liet van dit gewaande goudt dooz de Goudsmeden van Kopenhagen een proef nemen / die 'er geen enkel grein goudt wisten in te vinden. De Gewaanthebber vergramt / dat hy dus dooz den Schipper om den win geleid was / en om te so-

nen

nen dat deeze laading niets uittekernde / beval hy hem weder naar de Zont te keeren / alwaar zijn schip lag / het anker te lichten / en zich in de Baltische Zee te begeeven / om 'er zijn gewaant goudt nevens zijne zot-  
 temp / in alle vergetenheit te begraven. De Schipper die genoodzaakt was hier in te geboortzamen / 't zy dat hy geloofde al zijne welvaart in Zee gewoopen te hebben / of dat hy zich van alle opgevatte hoope ver-  
 seken zag : 't is zeker dat hy eerlang daar na van grootte ongeneugte stoff. De Hoofde-Reder echter / scheen hier over vervolgens berouw te hebben / want men verhaalt / dat men sedert in de mijnen van Boorzwe-  
 gen / diergelijk zand als dat van Groenlandt gebonden heeft ; en dat 'er een erbaarner Effenaar met goed voordeel / goudt in vond.

Wat hier  
 over den  
 Schipper  
 ontmoet.

Dit was dan de laatste Reistogt die naar Nieuw-Groenlandt werd gedaan ; en 't was in deesen togt / dat het groot stuk van den Eenhoorn wierd overgebracht / welk stuk des Czaars Lijfarts zeide van een Vissch-  
 tand te zijn / en in Kopenhagen zes duizend Rijksdaalberg wierd waar-  
 dig geacht. De Dieren / vooz datze uit Groenlandt vertrokken / hadden twee Groenlanders vast gehouden / om ze naar Denemarken te voeren ;  
 hi volle Zee gekomen / liet men hen op 't schip in vytheit : maar dooz hunne geboelinge geneegenheit tot hun Vaderlandt / beslootenze zich in Zee te werpen / om zwemmende weder naar hun Landt te keeren. Waar-  
 schijnlijk zijnze onderweeg verdronken / bernits ze te verre van landt waren.

Lot dat verre is nu aangetoont / hoedanig het met Oud- en Nieuw-  
 Groenlandt gelegen was ; Oud-Groenlandt , 't welk de Boorzwegers  
 bezeten hebben / en Nieu-Groenlandt , dat de Boorzwegers / Dieren en  
 Engelschen ontdekten / naar 't Oude zoeken. De overtocht dooz de  
 engte van Yslandt naar Oud-Groenlandt is waarschijnlijk deo? 't is gestopt.  
 't is gestopt / dat de vele Boorzdoofte winden in deeze naaute gedreeven en  
 op elkaander geschooven heeft ; zulks dat de Zeelieden / die voormaals  
 deezen ouden hoers hebben / genoodzaakt zijn geworden / den zelven naar  
 de Kaap Faruel en de Straat Davis te neemen / wier kusten naar 't Oosten  
 gestrekt / deeze zijn / die men Nieu-Groenlandt noemt. Gelooft is 't  
 dat toen de oude overtocht van Yslandt naar Groenlandt is gestopt / ver-  
 volgens de hoers derwaart verloren is. De Yslandsche Kronyk geeft  
 'er ook zekere blijk van ; zeggende : dat men halfweege Yslandt en Groen-  
 landt , kleine Rotsagtige Eilanden blind / Gondbiurne Skeer genoemd /  
 alle dooz Beeren betwoont / alwaar het ps waarschijnlijk word opgehou-  
 den / en zoo sterk op den anderen geschooven / dat het de Zon niet ont-  
 doopen kan : 't welk in gevolg van tijdt zodanig een verstopping heeft  
 gemaakt / zulks den doortogt t'eenemaal geslooten is / waar dooz de ge-  
 meenschap die men met Oud-Groenlandt had / voortaan is gestopt ge-  
 bleven ; zoo dat men ook sedert geene tijding vernomen heeft / wat deeze  
 Boorzwegers / die Oud-Groenlandt betwoonden / wederbaren zy.

Hoe waar-  
 schynlyk de  
 overtocht  
 naar Oud-  
 Groenlandt  
 is gestopt.

Waardoor  
 de Vaart  
 derwaart is  
 ondoenlyk  
 geworden.

en het ook  
 onzeker is,  
 hoe't mer de  
 eerste be-  
 wooners van  
 Oud-Groen-  
 landt gele-  
 gen zy.

gelijk heeft de Pest / die ontrent den jaare 1348 zoo geweldig in 't Noor- den woede / en ongetuiffelt uit Noorwegen wierd overgebracht / hen / gelijk de anderen verdelgt. 't Zou wel kunnen zijn / dat Gotske Linde- nau, die in zijn eerste togt zijne hoers Noorboost nam / aan Oud-Groen- landt was geweest / en dat de twee Groenlanders van daar overgebracht / afkomstelingen van de Oude Noorwegers waren; maar van dezen ver- zekert men / en die uit de Straat Davis wederen overgevoert / alhoewol ze onderling verschillende waren / datze zoo in taal als zeden / in 't minst geen overeenkomst met de taal en zeden der Deenen en Noorwe- gers hadden / en dat de spraak derzer Groenlanders zoo veel met de an- deren verscheidt / datze t'ernemaal onverstaaenbaar was. Insgelijks meldt de Deensche Kronijk / dat de drie Groenlanders door de Engelschen uit de Straat Davis overgebracht / zoo van spraaken / of veel eer zoo van stamruden / datze niets onderscheidelijk inspraakten / dan derze twee woonz- den: Oxa Indecha, waar van men echter de betekenis niet wist. Zeker is 't / dat Oud-Groenlandt niet dan een klein gedeelte van derze groote Noorder-Landstreek moet geweest zijn / en dat het de naast gelegenste kust van Yslandt was. De Noorwegers die derze kust bewoont heb- ben / hebben zich niet verre landwaarts in begeven / gelijk ook d' Ont- dekkers van Nieu-Groenlandt, niet dan de Hubs en Severs bezocht hebben / en zonnige noch naauwlijks voet aan landt grze: maar men zegt dat de Deenen in hun laatste Groenlandfche togt van den jaare 1636 door terkenen van de Groenlanders te verstaan kregen / dat 'er men- schen van geslachte als d'Europlaanen / over 't Sebergte landwaarts ge- lergen / woonden / tien of twaalf mijlen van de Zee; dat men 'er groote schapen vond / die groote boogen en pijlen gebruikten / doodende alle die hen te na quamen. Derze menschen / noch het landt dat zy be- woonden / heeft men zoo 't schijnt noch nooit ontdekt; ook is de geheele uitgestrektheid van Groenlandt, onvergelykelyk grooter / als wat 'er de Deenen / Noorwegers en Engelschen toen van ontdekt hadden.

Zwakke be-  
richten dien-  
aangaande.



## ZESDE HOOFDTSTUK.

Onderzoek over de strekking van Groenlandt naar Tartarië en America, die echter onzeker blyft. Bericht van Spitsbergen en de byzonderheden van dit Gewest. Munks Ontdekking en Overwintering, met de uitterste ongeleegenheit verzelt, en zyn wedervaaren in Denemarken. Mislagen over zommige meeningen wegens de Bevolkers der Groenlandsche Gewesten.

**T**wee zaken staan nu onderzocht te worden; welker eerste is: dat men noch nooit betweezen heeft / of Groenlandt met Asië aan de Tartarische Kust gehecht is; de tweede / of het insgelijks aan America grenst. Ten opzicht van 't eerste / zoo is bekend / dat men tot noch toe met geen zekerheit zeggen kan / dat 'er een doortogt by Nova Zembla gebonden is / om van daar den Oceaen ten Oosten te bevaaren: maar wel datze tot dus verre vrychteloos is gezocht. Deze Scherpschaart heeft telkens den beruchtsten Zeehelden van 't Noorden hun oogmerk te leue gestelt / en heeft de koers tot aan Spitsbergen bepaalt / door de Deenen onder de Kusten van Groenlandt gerekent / alwaar welker de Walvischvangst door de Bishavers en Hollanders jaarlijks geoeffent wierd. Volgens bericht van een Spaans Edelman Leonin geheeten / in dienst van den eersten Minister van Denemarken / toen naar Spitsbergen gezonden; zoo legt dit Landt op 78 Graden / en wordt te recht Spitsbergen genoemd / wegens de veelvuldige spitse bergen waar mede het verzien is. Deze bergen bestaan uit zwaare harde steen van verscheiden betwen / doch meest graauw / behalven op eenige plaatsen en vlakten / alwaar ze naar lepen gelijken / doch men vind 'er weinig zand dan aan de oevers. Deze schalen of lepen / den een op den ander leggende / komen uit kleine steentjes en uit het keizant voort / door de winden op elkander geschooven. Zy wassen byna geduurig / en jaarlijks worden 'er nieuwen door 't Scherpsch Volk gevonden. Leonin zich landwaarts begeeven hebbende / vond 'er niet dan deze spitse bergen / en eenige Reedieren. Hy was niet weinig verwondert / bovenop een dezer bergen / een mijl van Zee gelegen / een kleine scheepsmast te vinden / aan 't eene einde van een katrol verzien; mogelijk dat de Zee eertijds nabij dezen berg was gelegen / en dat dit een aloud overblijffel eener schipbreuk mogt geweest zijn. Men vond 'er wel Weilandt / maar zoo kort van gras / dat het nauwelijks boven de aarde uitstak; eigenlijk zoude men 't geen aarde komen noemen / vermits alles uit kleine steentjes bestaat. Tusschen

Onderzoek  
of Groen-  
landt aan  
Tartarie, of  
aan Ameri-  
ca grenst.

Bericht van  
de gekelt-  
heit van  
Spitsbergen  
gegeeven.

derze steentjes en 't kotte gras / waft een soep van mos / gelijk hy ons op 't geboornste groeit / waar aan de Reebieren hun voedsel vinden / en zeet het van worden. Dit Landt is onbewoont / en ook onbewoonbaar van wegen de koude; want / schoon 'er de Zon des Somers ist vier maanden niet ondergaat / en datze in zes weken den Horizont / tot omtrent van negen tot elf en een halve graad / niet nadert / echter is 'er de koude scherper / want de Zon helder schijnt en sikkert; waar van de reden is / dat als dan de lucht sinder 30 / en hy gevolge kouder indet zyn. Zorgdrager zegt / dat 'er de Zon dikmaals tegen het gebirge byn warm schijnt / en dat hy geene koude uitdampingen als uit het selve bezonnen heeft; doch die op de bergtoppen kouder dan in de dalen zyn. Aaushij is 't op derze bergentoppen te harden / vermits 'er zodanig een koude uitdamping geboelt word / dat men 'er eerlang bezopen zou. Om zich hier tegen te verzien / moet men plaatsen bekieken / die door de Zon van alle zijden bescheenen worden. In dit Gewest onthouden zich vele Beren / doch alle wit / en zyn ook niet op 't landt dan in 't water aan te treffen. Echter kunnen ze zich in 't water wel mede behelpen / en eene wijde Rivier waar het overleggende Landt overzwemmen. In dit zwemmen zyn ze beter met een sloep / dan op 't landt magtig te worden. Men bindt ze mede in ruitte Zee / klauterende op de Ryschotsen. In Zee omtrent Splisbergen / onthouden zich vele Walvissen; men bindt 'er van 100 boeten lange / de middelmatigen zyn van 50 boeten of ook wel kleiner; geopend zijnde / bindt men in de maag derzer Vissen / niet dan omtrent tien of twaalf handen vol kleine Corretjes of Vliegen / en een weinig groen kruid / van den gronde der Zee opgeworpen. Maar allen schijn leeden derze Walvissen van dit opgeworpen aas. De Zee is somtijds zodanig bezet van dit ongedierte / dat 'er het water troebel van is; en 't is als dan ten teken voor de Visscherij / dat 'er de vangst goed zal zyn / want de Walvissen in dusdanig water hun aas vinden. Men vangt eertijds zoo veel van derze Vissen / dat men al de Craan daar van gehooft niet teffens mede de boeren en laaden kon / maar genoodzaakt was een gedeelte aan landt over te laten / om 't volgende jaar van daar af te haalen.

Byzonderheden van dit Gewest.

Opmerkelijk is 't dat de verrotting in dit Landt geen plaats heeft. De Lijken voor dattig jaaren begraven / bindt men 'er noch t'eenemaal onvergaan / en in dien staat / als toen ze eerst den geest gaben. Door eenigen tijd heeft men 'er enige Loozen gebout / om de gehooftte Craan daar in op te leggen / en derze vondt men 'er noch byna in den zelfden staat / als toen ze getimmert waren : doch 30 zyn nu alle door den tijd en moettwil der Matrozen geslecht en gesloopt. Dat de Dooden in derze Doordere Gewesten dus ongeschonden in werzen blijven / en de levendigen krank worden / getuigt derzen Leonin in zyn eigen persoon / die van derzen Reijstogt verkleumt van koude t'huis gekomen / eerlang daar na

na ſtoff: maar hier in gaat zijn bericht mank / naardien nu het Volk zeer gezond wederom t'huſe komt.

De Vogelen die dit Geweſt uitleebert / zijn niet van Zeevogels. Dee- le Endvogels worden 'er mede gebonden / en op Spitsbergen aan den Vogelhoeft een meenigte andere ſoorten / waar van noch vele onbekent / en eenige van bek en pluimen de Papegaapen gelijk zijn / hebbende po- ten gelijk de Eenden. Men getuigt 'er van / dat deeze Vogels zacht en aangenaam van zang zijn / en wanneer ze gezamenlijk zingen / een over- eenſtemmend gezang op Zee uitmaken.

Op de Walviſchvangst vertrokken de ſchepen ten tijde van de Com- pagule gemeenlijk uit Hollandt in 't laaſt van April / zo quamen ge- meenlijk in Juny omtrent Spitsbergen ten anker / en vertrokken weder- om half Auguſtus. Het ja belette deezen aankomſt eerder dan in deeze maandt / en het verblijf niet langer als gezegt iſ. Men vind in deeze Zee Iſbjokken / ter dikte van zeffig / zeventig en tagtig boeten; want op eenige plaatſen legt het tot aan den grondt / en als gantſche Iſber- gen opgeſhapelt / die hun hooge kruinen uit Zee opſteeken. Dit ja iſ klaar en dooſchijnend als glas. Het gevaarlijkſte vooz deeze Zeevaart iſ / dat 'er eenige maalfſtroomen het ja te gronde doen zinken / en ver- volgens weder komt boven drijven. Wat deeze maalfſtroomen aan- gaat / getuigt Zorgdrager nochtans / ſchoon hy verſcheide plaatſen van Spitsbergen bebaaren heeft / die nooit te hebben vernomen.

Zwaare Iſ-  
brokken  
voor Spits-  
bergen.

't Moet niet vreemt ſchijnen / dat men telkens in onzekerheit blijft of Groenlandt met Aſië en Tartarië gemeenſchap heeft of niet. De aſtand der wederzijdsche Zee / d'onzekerheit het ja geſmolten te vinden / de gevaarlijke ſchijpbreken die dit ja kommen veroozaken / d'onverbaaren- heit der koerſen en ſtreken / de woefte ongebaande dooſtogten / en wat noch meer hinder opbrengt / maakt dat 'er nergens ontzet en gezinsing liſ- berging te hoopen iſ; alle deeze veelbuldige zwarigheden gezamenlijk / waarſchoonen de naaukeurige voornemens en weethouden die de moel- ten t'ondergaan / om deeze ontdekking te doen.

Waarom de  
ſtrekking  
van Groen-  
landt naar  
Tartarië on-  
zeker blyft.

Dezelfde zwarigheden / en bygevolge deeſelbe onzekerheden / doen zich mede in de geſelde zaak op; te weeten: of Groenlandt aan America grenst of niet. Dit zal doo: 't verhaal van Munks ſcherpſtogt blyken. De Koning van Denemarken / gelaste Jan Munk een dooſtogt naar Poſt-Indiën / doo: de Straat of Golf die America van Groenlandt ſcheidt / te doen. Een Engelsman / Hudzon genoemd / deeze Straat eenigen tijdt te vooren ontdekt hebbende / had inſgelyks dit voornem- men; maar hy iſ op dien togt gebleeven / zonder dat men weet hoe en waar. Zeker iſ 't dat hy by deze gelegenheit den reukeloोजen Icarus naboolde / maar zijne vleugels bezooeren eer / dan datze doo: 't byanden der Zee aſmolten en hy in deeze haghelijke onderneeming in Zee dom- peld. Echter iſ de uitkomſt van zijn beſtaan daar in met Icarus over- een-

als mede  
naar Ame-  
rica.

reingekomen / dat derze Straat en Golf de Straat en de Golf van Hudzon is geheeten.

Munk op  
derze ont-  
dekking uit-  
gezonden,

Munk vertrok den 16. May 1619 met twee schepen uit de Zont / en quam den 20sten Juny aan de Kaap Faruel aan te landen / dus mogelijc genoemd / om dat wanneer men dezelve voozhp zefft / in een andere Waereldt schijnt over te streken / en dieghalven Vaarwel aan sijne Wyanden zegt. Derze Kaap op 60; graad geleegen / is den Witthoek van een bergachtig Landt / met sneeuw en ys bedekt. De gestalte hier van te beschryven zou noodeloos zijn / nademaal derze sneeuw en 't ys een geduurige verandering van gedaante veroorzaken / vermits ook deszelfs wit schijnsel de oogten doet scheemeren. Kapitein Munk aan derze Kaap gehoomen / seide hoers West ten Voozden / om de Straat van Hudzon in te loopen / en vond 'er veel ys / 't welk hy mijde / niet tegenstaende hy noch in culme Zee was. Hy erinnerte zich het gebaar dat anderen ter derzer plaats hadden uitgesaan / naar 't Westen hunne hoers nemende / veroorzaakt dooz 't ys en de stroomen / die geweldig op de Kusten van America aandringen. Hy verhaalt dat het 's nachts op den 8ten Jul / aldaar 300 sterck miste en vooz / dat al het scheepstouwteck en 't want 300 dik van ys bezet wierd / datze 'er geen gebruik van konden neemen; en voegt 'er hy / dat het den volgenden dag / ontrent 's namiddags ten drie uren / weder 300 warm werd / datze genoodzaakt waren in 't heim te gaan / echter met een wel geboert heimtoek verzien.

loopt de  
Straat Hud-  
zon in;

De Straat Hudzon ingeloopt / werd ze dooz hem de Straat Christiaan geheeten / ter gedachtenis van den Koning van Denemarken sijnen Meester / en hy lande den zeventienden der zelve maandt / aan een Eilandt / aan de Kust van Groenlandt geleegen. d'Witgezonden om de Eilandt naar te speuren / bragten bericht / datze wel voetschappen van menschen gezien hadden / doch niemand gevonden; maar den volgenden dag / een troep derzer Landaart ontmoetende / waren die zeer verbaast de Deenen te zien / en zy verburgen hunne wapenen achter een hoop steenen / nabp de plaats daar zy waren. Zy naderende / beantwoozdden ze den Deenen met de begroeting aan hun gebaan / en gaben echter zoogbuldig acht / datze zich tusschen de Deenen en de plaats hielden alwaar ze hunne wapenen verburgen hadden : maar de Deenen wisten hen in 't wederkeeren 300 lang op te houden / tot dat zy deezen hendel wonden / alwaar zy een hoop boogen / pijlen en ander geweer vonden. Deezen Landaart hier over ontzet / zwoeren ze de Deenen / 300 dooz teekenen als sneekingen / hun ondertwepelijc te zullen zijn / wilde men hun weder geeven wat men hen ontnomen had. Zy gaben dooz geberden te verstaant / dat zy van de jagt leefden / datze dooz derze wapenen zich generen moesten / en datze hunne kleederen vooz dezelve missen wilden. De Deenen medelijden met hun hebbende / gaben hun

alwaar hy  
eenige in-  
wooners  
ontmoet,

hunne wapens weder; toen toersp zich dezeren Landaart booz hen op de  
 knien/ en bedankten zeer heuschelyk booz de genooten gunst. De min- <sup>en met hem</sup>  
 zaamheit der Deenen tegen dezeren Landaart/ ging noch verder; 3p <sup>gemeen-</sup>  
 leden hunne Waaren ten toon/ en gaven hun geschenken van verschei- <sup>schap</sup> hood;  
 de benzelingen/ waar na dien Landaart greegig was/ en ook zeer ver-  
 genoegt. In mangeling bragtenze den Deenen veel soozten van Do-  
 gelen/ en spek van verscheiden Visschen. Een van hun/ het oog op een  
 spiegelje gewoopen hebbende/ en zich zelven daar in ziende/ stond ver-  
 baast/ nam het spiegelje/ stak het by zich/ en nam de vlucht: over  
 welk bedryf de Deenen lachten/ en mede niet min/ wanneer alle d'an-  
 dere van dien Landaart/ iemand van hun Scherps-Volk om den hals  
 vielen/ en hem allerlei liefhozerp betweezen/ als of ze hem lang gekent  
 hadden; en zulks/ om dat hy zwart hait had/ een platneus was/ en  
 klein van bel/ of dat hy hen eenigzins gelek.

Munk vertrok dan den 19. Julij weder van dit Eilandt; en onder  
 zelf zijnde om zijne hoers te vervolgen/ werd hy genoodzaakt booz 't ps  
 weder in dezelfde haven te ankeren: maar welk een pber hy aantwende/  
 men zag 'er geen Eilanderz meer. De Deenen bonden 'er wel langs  
 den oever eenige netten gespannen/ waar aan 3p messen/ spiegeljes en  
 andere snijfsen hingen/ booz dezeren Landaart wel begeert; maar nie-  
 mandt quam wederom: 't 3p datze booz de Deenen bezeeft waren/ of  
 dat het hun uitdrukkelek booz een soozt van rechter of Overste verbo-  
 den was/ met hun te handelen. Munk geen menschen bindende/ ving <sup>komt in</sup>  
 een menigte Kerbieren in dit Eilandt/ en noemde de Zeeboezem Rein- <sup>Munksha-</sup>  
 fundt, 't welk Golf der Kerbieren betreft/ en de haven alwaar hy ten <sup>ven ten an-</sup>  
 anker lag/ Munkenes of Munnikshaven. Dit Eilandt is op 61 Graden/  
 20 minuten gelegen. Hy rechte daar de naam en wapens van den  
 Koning zijnen Meester op/ en vertrok den 22. Julij. Toen stond hy zoo  
 een heiligen storm uit/ en 't ps stiet zoo geweldig tegen de schepen/ dat  
 hy zig te naauwer nood op den 28. derzelver maandt/ tusschen twee  
 Eilanden bergde/ waar op alle de ankers uitgewoopen hebbende/ hy  
 zijne schepen aan 't landt vast taakelde/ vermits deeze haven niet al te  
 veilig was. Toen 't ebde/ lagen de Deenen droog in den modder/ en  
 als de bloed quam/ werd 'er zoo veel ps op de schepen aangedrongen/  
 datze in grooter gevaar van schipbreuk waren/ dan in de openbaare Zee/  
 indien ze zich niet groote zorg en veel moesten daar tegen niet hadden  
 boozien. Tusschen deeze Eilanden lag een groot Ijsveldt/ ter dikte van  
 22 vademen/ 't welk van de wal in twee stukken afschoot; deeze beide  
 bokken vielen van weerszijde in Zee/ die in 't vallen zodanig een geweld  
 in 't water maakten/ dat het weinig scheelden/ of een humer sloepen  
 zou omgeslagen hebben. In beide deeze Eilanden bonden ze geene men-  
 schen/ maar wel voetschappen en andere tekenen/ dat 'er die waren of  
 hadden geweest. 3p bonden 'er eenige mineralen, insgelijks Talk/  
 G waat

Ontdekt  
eenige Eilanden.

waar van 30 eenige baten vulden. Naop deze twee Eilanden/ waren 'er anderen/ alle 300 't scheen bewoont/ maar 300 ongenaakbaar/ dat 'er de Deenen niet konden aanlanden. Deze Eilanden lagen op 62 Graden 20 minuten/ en 50 mijlen hoog de Straat Christiaan of Hudzon. Kapitein Munk noemde de Golf of Straat/ alwaar hy aanlande/ Haresunt, 't welk Golf of Straat der Haagen beteekent/ wegens den overloed van Haagen op dit Eilandt gebonden. Alhier een Standaart van Christiaan den vierden Koning van Denemarken opgericht hebben/ verrok hy van deze Eilanden den 9. Augustus/ steevende West-Zuidwest aan/ met een Noordweste wind/ en quam den tienden aan de Zuidkust van de Straat Christiaan ten anker/ dat de kust van America was. Van daar weer vertrekkende/ vond hy een groot Eilandt/ aan de Noordweste kust/ 't welk hy Sneelandt noemde/ nademaal het met sneeuw bedekt was. Den 20. Augustus nam hy zijnen koers West ten Noorden/ houdende toen derzen koers/ op 62 Graden en 20 minuten: maar 't misse 300 stek/ datze geen landt konden bekenen/ schoon de Straat Christiaan (zegt den Schryver) niet meer dan 16 mijlen breed was; waar upt blykt datze op andere plaatsen breeder zijn moest. Munk liep in deze Straat tot in Hudzons-Bay, wats naams hy veranderde/ gelijk hy mede de Straat had gedaan/ en gaf ze twee naamen in de plaats van een: Het gedeelte naar America gelegen/ noemde hy Mare Novum, en Mare Christianum 't geen zich naar Groenlandt strekte/ booz 300 veel deze kust Groenlandt mag worden genoemd. Hy hield 300 lang als 't wasen kon/ zijnen koers West-Noordwest/ tot hy de hoogte van 63 Graden 20 minuten bereikt had/ alwaar hem het pē weerkield/ en noodzaakte aan de Groenlandsche kust te overwinteren/ in een haven/ booz hem Munks Winterhaven genoemd/ noemende deze kust Nicu-Denemarken. Van twee Eilanden maakt Munk in de Zee van Christiaan gewag/ die hy Zuider Eilanden noemt/ en van een ander van grooter aangelegenheit/ omtrent Mare Novum gelegen/ Dixes Oelandt geheeten. Hy raad die gemeen die de Straat Christiaan bevaaren willen/ zich 300 veel mogelijk is/ in 't midden van dezelve te houden/ en zulks wegens de snelle stroomen/ tereene en andere kust te vanden/ veroozaakte booz de tegen elkander aanlopende vloeden van den Oeraan en de Golf van Christiaan; waar in het ongemeene waare pē/ zodanig een parsing verwekt/ dat 'er de schepen gemzins bestand booz zijn. Hy zegt dat de Ebbe en Vloed van de Golf van Christiaan/ geskuldig alle vijf uren naar den loop van de Maan gemaakt is.

't Dag van den 7. September toen Munk in Munks Winterhaven ten anker quam; hy verzekerde zijne schepen vervolgens booz den aandrang van 't pē/ in een haven naby de eerste gelegen/ en halfsaate die 300 veel mogelijk waar. Midlerwyl verzorgden zich zijn Scherps-Dolk van alles wat noodig was/ om tegen den invallenden Winter in staat te

en word ge-  
noodnaakt  
in Munks  
Winterha-  
ven t'over-  
winteren.

te zijn. Deze Nabe / werd door eene uitswatering van een Rivier ge- Men ver-  
maakt / die in de maandt October noch zonder ys was / schoon de Zee zorgt zich  
echt op vele plaatsen al geslooten lag. Kapitein Munk verhaalt / dat van alle  
hy den 7den van deze maandt met een sloep de Rivier opvoert / maar noodwen-  
hem niet meer dan anderhalf myl optwaarts vaaten / wegens keiftenen digheit.  
die deze Rivier slopten. Vervolgens verzeil van een gedeelte van zijn  
Wolk / trok hy dyle of vier mylen landwaarts in / om menschen t'on-  
dekken / doch te vergeefs. Door een anderen weg wederkeerende / vond Munk doet  
hy een opgerichte bjeerde steen / waar op een afbeeldsel geschildert was / een Land-  
geelyk den Duivel met kilaantwen en hoozngs wordt verbeeld. Naby dee- toet.  
ze steen was een vierkant plek / omtrent van 8 voeten / rondom met  
kleinder sternen bezet. Ter eene zyde van dit vierkant / vond men een  
grootten hoop kleine gladde keiftenetjes / met boom-mos vermengt; ter  
andere zyde van 't vierkant / was een platte steen / op twee andere steenen  
gelegen / gelijken de Altaar / en op dit altaar lagen twee kleine  
hoofskoolen / kruislings op elkander. Schoon nu Munk niemand on- maar vind  
derweeg vond / echter zag hy op vele plaatsen diergeelyke Altaaren / geen men-  
hoofskoolen gelijc de voozgaande / en overal waar deze Altaaren ston- schen.  
den / vond met voetschappen van menschen / waar uit bleek / dat de In-  
wooners van dit Gewest hy deze Altaaren offerden / en dat deze offer-  
ring door vime geschiede. Overal waar deze voetschappen gebonden wier-  
den / zag men afgemaagde beenderen / mogelyk waren 't die van de ge-  
offerde beesten / welker overschot dezen Landbaart / rauto gelijc honden  
instringerde. Hy zag insgelyc in 't dooztrekken van Dosschen / vele  
omgehaite boomen / door yzere werktuigen of bylen omgehoutwen.  
Maar wat hem noch meer verzekering gaf / dat dit Gewest bewoont  
werd / was / dat men 'er kenteekens van hutten vond / die aldaar ge-  
stelt hadden / waar hy noch stukken van Beer- / Wolve- / Harte- / en  
Skebellen gebonden werden / als mede van Zee-honden en Zee-hal-  
veren / die tot deksel dezer hutten gedient hadden. Dezen Landbaart leef-  
de 300 't scheen gelijc de Scyten / en verplaatsten zich als de Laplanders.

De Deenen zich indiertwyl van alle behoeften voorzien hebbende / ver- verscheiden  
zagen zich ook van brandhout / en wild tot hun onderhoud. Op den verschynze-  
27ste November vertoonden zich dyle onderscheiden zonnen aan den He- len van Zon  
mel / en men bevond toen / dat de lucht in dit Gewest zeer dik en grof en Maan ge-  
was. Op den 24sten Januarij des volgenden jaars / verscheenen 'er zien.  
twee niet min duidelyk als de voozgaande; en op den 20sten December  
tusschen beide de verschynselen / 's avonds ten agt uren / was 'er een  
eklyps in de Maan; op dien tyd zag men ze geduurende twee uren  
omringt van een zeer helderen ointrek / waar in zich een kruis vertoon-  
de / 't welk de Maan in vier deelen scheidde. Deze verhevelingen duide  
men t'oor quade vooztrekeng van alle de daar op gevolgde wederwaar-  
digheden / die de Deenen stonden over te komen.

Overstreng  
Winter.

Waar op de  
ziekte onder  
Munk; volk  
toeneemt,

en veele  
scriven.

Munk ziek  
ge worden,  
blyftechter  
mer tweevan  
van Schreep-  
volk over.

Vinden zich  
in een ellen-  
sigen staat;

De Winter was 'er zoo streng en fel / dat men 'er ps bond ter dille  
van 300 en 360 voeten. Het bier en de wijn / als mede de zuiverste  
spaansche wijn en sterkste brandewijn / bezooz tot den bodem toe in de  
baten; van de koude bozsten de hoepels aan stukken / veroorzaakt dooz  
't zwellen van 't opgeslooten vocht / 't welk in ps veranderde / en met  
bijlen aan stukken geklooft / gesmolten weder om te dinken. Indien uit  
onachtzaamheit 's abonds vergeeten was / het water in time of kopere  
kannen en kruiken staande / uit te gieten / bond men die den volgenden dag  
gehooken / uitgelekt / en in steele van water / ps. Dit strange Laas-  
zoen / dat de metaalen niet spaarde / verschoonde noch min de menschen.  
De Dennen werden ziek / en de ziekte vermeerderde onder hen met de  
koude. De buikloop tastte hen zoo geweldig aan / datze daar dooz t'eene-  
maal afgemat / zodanig weg slozven / dat de Kapitein in den aanvang  
van de maand Maart / genoodzaakt was zelfs mede de wacht af te  
lossen. In 't naderen van 't Doozjaar vermeerderde derze ziekte / in plaats  
datze afnemen zou. De scheurbuik tastte hen zoo hevig aan / datze niet  
dan getwelkt brood eten konden. De laast gefrozvenen / werden in de  
maandt Map / boven alle derze doebige bezoeking / noch booz hun  
sterben zodanig dooz de Koodeloop aangetast / die hen zoo snetteljk viel  
als of ze met messen gestookt wierden. Een laastten konden de Lijken  
niet meer begraaven worden / vermits 'er niemandt krachten had om  
derzen laastten pligt te doen. Ook onthzak den overigen zieken brood /  
en ze werden genoodzaakt eenig voedsel in den sneeu te zoeken / alwaar  
ze een soort van bjaambessen vonden / die hun noch eeniger maaten ver-  
stiften en voedsel gaben. Den 12den April merkte men als een ongeme-  
ne dag aan / vermits het regende / terwyl men in zeven maanden geen  
regen in derze Gewesten vernomen had. In 't Doozjaar quamen 'er  
weer duizenderlei Vogelen te voorschijn / die gedurende den Winter niet  
vernomen wierden / en dooz derze zieltroegende zieken / wegens hunne  
zwakheit / niet konden gebangen worden. Ontrent half Map zagen ze  
wederom Zwaanen / Endvogels / en een onnoemilke meeningte kleipe  
Kuihvogeltjes; insgelijks Swaluwen / Veldhoenders en Houtsnippen /  
als mede Rabens / Valken en Arenden. Den 4de Juny werd eindelijk  
Kapitein Munk mede ziek / hy hield het bedde / vier gantsche dagen zon-  
der eenig voedsel te nuttigen; zich ter dood bereidende / maakte hy zijn  
Testament / waar in hy den Keizigers verzocht zijn ligchaam te willen  
begraaven / en zijn gehouden Dagregister den Koning van Denemarken  
te behandigen. De vier volgende dagen / gevoelde hy zich wat sterker /  
stond op / om te zien / of zijn overgebleven volk dood was / of dat 'er  
noch eenigen in 't leven waren; hy bond 'er niet meer dan twee in 't le-  
ven van de 64 die hem verzeld hadden. Derze twee arme Mattroozen /  
verheugt hunnen Kapitein weder te zien / quamen hy hem en leidden hem  
hy 't vuur / alwaar hy weer een weinig bequam. Ze moedigden elkan-  
der



der aan / en beslooten hun leven noch zoo niet op te geeven / maar (och aem!) ze wisten niet waar van te bestaan. Ze wierden te raade de sneeu om te spitten / en 't kruid te eeten 't geen ze daar onder vonden. Gelukkig vonden ze toen zekere woortels / die ze aten / en hen zodanig versterkten / dat ze in weinig dagen herstelt wierden. Den 18de Juny brak het ijs / en ze biffen toen / schol / forellen en zalm. Dooz 't biffen en jaagen zich weer versterkt ziende / vattenze weder moed / en beslooten / niet te gansstaande hunne zwakke gesteldheit / om de Zee en alle gevaaren der zelve t'ondergaan / ten einde wederom in hun Vaderlandt mogten aankomen. Toen werd het allenkis wat warmer weer / met regen vermengt; en ze verlieten hun groot schip / begaven zich den 16de Julij in hun Fregat. Uit deze hunne Winterhaven gezelt / vonden ze de Golf van Chizitiaan noch vol ijs drijven / verlooren hunne sloep / en hadden veel moeite hun schip te bestieren / want het roer brak; midlertwyl dat ze met deezzen ramp te herstellen bezig waren / vonden ze hun schip aan een drijftige ijs schots / die met de stroom doort dreef. Monk deeze ijs schots verlezende / dewijl ze smolt / vond hy geval zijne sloep wederom / nadat hy die tien dagen was quyt geweest. Eindelyk passeerde hy de Straat Christiaan, bereikte de Kaap Faruel, en quam dus in den Oceaan / daar hy den 3de September een geweldigen storm uitstond / waar in hy dacht te blijven: want hy was met zijne twee Matroozen zodanig afgemat / dat ze hunnen arbeid opgaven / en het op Godts genaade lieten drijven. Hunne Baa brak aan stukken / en het zell raakte buiten doozd / 't welkze met de allergrootste moeite weer kreegen. De storm na eenige dagen bezaart zijnde / quamen ze den 21ste September in een haven van Doozwoegen aan / alwaar ze 't met een stuk van een Anker / dat hen noch overig was / ter reede leiden / geloobende nu behouden te zijn: maar ze werden den zelfden dag in deeze haven zodanig van een storm beloopt / dat ze zich noch nooit in grooter gevaar van te vergaan hadden gezien; echter werdenze gelukkig gered / want ze vonden noch berging tusschen de rotzen / bereikten 't landt en herstelden alles zoo veel doenlijk was. Eenige dagen daar na quamen ze met hun Fregat in Denemarken aan te landen. Dit scheen wel het einde der ongelukken van deezen Kapitein te zijn: maar een zeldzaam geval hem overgekomen / is waardig verhaalt te worden. Hy vertoefde eenige jaaren in Denemarken / alwaar hy midlertwyl overdacht / de mislagen dooz hem in zijnen reistogt dooz onkunde der plaatsen begaan; en naspeurende zijne gedachten oer de mogelijkheid van den dooztogt te vinden / die hy ten Doozdwesten zocht / zoo dzong hem den pver dezelfde togt weder te herbatten. Dit niet alleen konnende volbrengen / werd 'er een reeder opgerecht / uit eenige Edellieden en doozname Burgers bestaande / zulks men twee schepen / onder 't bestier van de-

begeeren zich eindelyk t'schep, om weder naar 't Vaderlandt te keeren.

Komen in den Oceaan, staan een geweldige storm uit.

en eindelyk in Denemarken aan te landen.

Monk besluit een tweede togt te doen.

zyn vreesme Voorval,

zen Kapitein Munk uitrustte. Men voorsag zich voer alle de voorige wederwaardigheden en ongelegenheden hun in den eersten togt overgenomen / en men stond gereed dezen tweeden togt te waagen / wanneer de Koning hem op den dag van zijn vertrek begeerde te spreken. Dan het een gespek in 't ander gekomen / verweet hem de Koning / dat de eerste togt door 't kwalijk bestuur was te leus gestelt / waar op de Kapitein voer te vermoedig antwoordende / de Koning hem met zijne rotting op den bezit liet. Munk over deze versinaadelijke besegening getaakt / ging naar huis / en te bedde leggen / zulkas hy tien dagen daar na van wanhoop en honger leefte.

en Dood.

Verder onderzoek en besluit over de aangrenzing van Groenlandt.

Om nu een besluit over deze twee onderzochte zaaken te maaken; volgt 'er uit / als aangewezen is / dat 'er een lange en kjerde Straat / en vervolgens een ruime Golf / tusschen America en Groenlandt is; en nademaal men noch onkundig is / waar deze Golf eindigt / blijft men dan in onzekerheit of Groenlandt aan America grenst / of niet. Waarschijnlijk is 't laatste / naardien Kapitein Munk geloofde / dat 'er een doortogt in deze Golf naar 't Oosten was; waar op hy verscheide aanzienlijke persoonadjes in Denemarcken aanmoedigde / een waarschappig waegens d'ontdekking dezer doortogt op te reiken.

Waarby enige missegeren werden aangewezen.

Men word hier ook teffens een misflag gewaar / in een zeker Schijfber over den Oorsprong der Amerikaanse Volken / die hy uit Groenlandt, en d'eerste bewooners van Groenlandt, uit het Noordelijk Noorwegen doet voort komen; waar door hy besluit / dat de eerste bevolkers van America, Noorwegers zijn geweest: zulkas 'er door een zekere gemeenschap / die men zich inbeeld / en laat voorslaan / dat 'er tusschen enige Amerikaanse woorden / die op Lan en Land eindigen / met de Duitschers / Lombarden en Noorwegers een overeenkomst is; en wat de zeden aangaat / die hy tusschen de Amerikanen en Noorwegers verneemt overeen te komen / acht hy uit d'Aloude Duitschen van Tacitus ontfpooren te zijn. Dat derze Schijfber zich vergist / blijkt uit dit volgende; Eerstelijc: vermits de Noorwegers de eerste bevolkers van Groenlandt niet zijn geweest / als uit d'Ontdekking word bespeurt; en nademaal de Heer Wormius, ongetween in de Oudheit van 't Noorden erbaaren / gantsch andere gedachten van den oorsprong der Amerikanen met de Groenlanders heeft / vermits hy gelooft dat de Skrelingers, de oorspronkelijke Landaart van Groenlandts Westerbug uit America gekomen waren. Ten tweeden / zoo vergist zich de Schijfber / nademaal 'er geen of weinich schijnbaarheid gebonden word / dat Groenlandt aan America grenst; en dat de doot- en overtocht van 't een en 't ander gestelde / zoo bekend niet is geweest / noch ook zoo mogelijk niet / als hy zich inbeeld. Ook is 't een misflag / dat 'er gantsch geen overeenkomst in de taal en zeden der Groenlanders en Noorwegers zou zijn; en indien hy wil dat de Noorwegers hunne taal en zeden den Amerikanen hebben mede gedeelt / moeten ze alsdan van elders anders / dan door Groenlandt, naar America overgenomen zijn.

Z E.







17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

31

32

33

34

35

36

37

38

39

40

41

42

43

## Z E V E N D E H O O F D T S T U K .

Yſlands ſtrekking en uitgeſtrektheit beſchreeven. Wie de eerſte Ontdekkers waren. Geſteltheit van 't Eilandt en hoedanig van aart; 't kan door eigen vruchtbaarheid en ontbeering van veele noodwendigheden niet beſtaan: maar is van grasryke Weiden verzien. Meer en Springbronnen van een zeldzaame kracht en werking aangemerkt. De Vuurbraaker Hecla beſchreeven; en verſcheiden bygeloovige ſtaaltjes van zyne uitwerkſelen bygebragt.

**V**ernisſe van de achtervolgende Ontdekkingen van Oud- en Nieu-Groenlandt reeds kortelyk hebben aangewezen / luſt het ons het van ouds beruchte Yſlandt, door deze wyduitſtrekkende Landſtrek gelegen / mede eens te beſchouwen; nademaal we hier door gelegenheit vinden zullen / om vele aanmerkelijke zaaken door te ſtellen.

Dit Eilandt / naſt de \* Noord-Noord-Oſting tuiſſchen de Kuſten <sup>ſtrekking</sup> van Noorwegen, de Eilanden Hiſlandt en Fero, en Groenlandt, in den <sup>van Yſlandt</sup> Deſcalodonſchen Oceaan gelegen / ſtrekt zich tot op 13 Graden 30 mi- <sup>aangewe-</sup> nuten lengte / en 65 Graden 44 minuten breedte uit. Deze ſtrekking is genomen in 't Noorderlyk Bisdom Hela genoemd / zoo men acht door Biſſchop Gundebrand de Thorlak, die een Leerling van Ticho Brahe is geweest / en een groot Starrekundige. In lengte ſtrekt zich dit Eilandt van 't Oſten naar 't Weſten / en in breedte van 't Zuiden naar 't Noordten uit. Om deze uitſtrekking wel te begrypen: men acht het tweemaal zoo groot als 't Eilandt Sicilië te zyn. Enige Hardkloot- <sup>wie d'eerſte</sup> kopers / hebben dit Eilandt door het aloude Thule gehouden. De eerſte <sup>Ontdekker</sup> Ontdekker was een Noordſche ſtaapvaarder / onder de Regeering van Harald Harfager, Koning van Noordwegen / en gaf het den naam van Sœculand. In den jaare 874 werd het naaukeuriger door den Zwerdt Gardanus ontdekt / noemende het Gardasholm, in 't Zweedſ Gardanus Eilandt betekenende. Vervolgens werd het in den jaare 892 / wederom door een Noordweger Flocco genoemd / bevaaren / van wien dit Eilandt den naam van Yſlandt gekregen heeft. Verlang hier na / de Noordſche Edelen de Regeering van Harald te hart vallende / zulks hy hen van hunne voorzichten beroofde; ſaaken veelen met hunne Huſſgenooten naar Yſlandt over / en werd dus allenſz dit Eilandt bevolkt. 't Geweſt is 'er van een algemeene koude geſteltheit / niet tegenſtaande het in de Zomer- jaalzoenen tamelyk vruchtbaar is / maakende de langſte <sup>da-</sup>

\* *Circulus Arcticus.*





te en zwarte Beeren / als mede Eenhoorns / hier vooz in 't byzede beschreeven.

Yslandt is steen- en bergachtig; de Weplanden zijn 'er maar tamelijk goed / niet zeer grasrijk vooz de beesten. Een kruidgewas is 'er van zodanig een aart / dat het de Witlanders aldaar laten opzoeken en dzoogen / om onder hun Ipwaat te bezighen. Het Ossebleesch zegt men niet goet te zijn / en de Schaapen te stinken als Bokken. De Wslanders dzoogen het bleesch / met het in den wind en in de zon op te hangen / 't welk het sijnakelijker maakt en beter vooz de bederwing bewaart / dan of 't gezouten was. Ook word 'er Boter gemaakt en in vaten gebaan; maar bp gebrek van vaten / hoopen ze die op elkander. Hunne gewoone drank is melk en karnemelk / die zy zuiver of met water gemengt dzynten. Doch byengt dit Eilandt schoone paerden voozt / die des winters van gedzoogde visch leeden / als mede de Ossen en Schaapen / wanneer het voer ontbreekt; vooz de menschen maakt men 'er ook meel en broodt van / wanneer 'er geen graan meer overig is / en een strenge en lange Winter belet den Witlanders niet hen te komen handelen / zulk dat men zoo wel van de beesten als ook van de menschen zeggen kan / datze Ictiophages, of Visscheeters zijn.

Dit Eilandt is van veel koele Fonteynen bezien / wiens wateren insgelyk klaar en aangenaam te dzynten zijn; anderen zijn gezond en voedzaam als bier; ook zijn 'er veel warme Bzonnen / en heilzaam om in te baden; insgelyk veel schoone en groote Visschrijke Weeteringen / een menigte groote en vaarbare Rivieren / Havens en Kopen / waar mede men ons / in die te beschryven / niet zullen ophouden.

Van verscheiden heete en kookende Bzonnen geeft ons den Commandeur Zorgdrager dit volgende als ooggetuige bericht: Hy met zijn schip in 't jaar 1699 in een Wslandsche Bay / Goeswyk genoemd / gekomen zijnde / vond 'er een Deensch scheepsje / wiens koopman jaarlijks aldaar handel dreef / medebringende Meel / Broodt / Tabak / Wijn / Wrandewijn / enz. vermangelende dit alles vooz Soutevisch / Stokvisch / Houssen / Wanten / enz. Deze koopman verhaalde hem / dat 'er een weinig landwaart in gelegen / verscheiden Wellen en Bzonnen waren / en bood hem een Paerd en Wegwijzer aan / indien hy begeertig was derze Bzonnen te zien; maar alzo hy niet dan alleen om te vissen ten voozderle van zynre Reeders aldaar gekomen was / verniet derze Bay somtijds vsschrijk bevonden werd / gelijk het voozgaande jaar noch gebleken had / doch dat nu in 't beste van 't Zaaijen / het ps vooz sterke en langdurige Noordelyke winden aldaar zodanig naar de wal was gedreeven / waar dooz het Deensch schip nevens zyn schip lang in 't selve was bezet geweest / en de visch daar dooz belet wierd derwaarts te komen / overzulk ze elders de visch neemen moest. Dermitz dan reeds de beste tijdt verloopen was / om de Visschery met

bzucht te kunnen in 't werk stellen / zoo was hy dan reeds gezint versich water in te neemen / om zich ten vertrek gereed te maken. Alldertuyl dat dit verricht werd / nam hy deze aanbieding waar / en begaf zich met vijf mannen verzeft / die ook van Paerden verzien werden / derwaarts.

die be-  
schouwt en  
beschreeven  
worden.

Van de voornoemde Bap / alwaar de schepen lagen / die mijnen ten Zuiden landwaarts gelegen / zagenze verscheiden Byonnen / die van onder het steengebergte opwelden; onder de vier voornoemste / was de Hoopderlykste de grootste / van een ronde gedaante en veel wijder als een Kraanhetel / kookende sterk met opwoellingen. Daar omtrent zagenze noch andere kleine Byonnen / ter wijte van een quartdeel / half quartdeel / hooft-hetel / enz. alle kookten ze / gelijk ook de groote / die mede in 't kooken overwoelde / en in een kleine ondiepe en naauwe sleuf (dooz 't gestaag overstroomen zoo 't scheen gemaakt) zulks men ze op vele plaatsen kon overschappen / liep dit water dus vervolgens 't Gebergte af naar de Bap. In dit kookend Byonwater kon men zonder branden geen vinger gedooien / zijnde het zoo heet als of 'er een groot vuur onder gestookt werd / maar een weinig afstroomende werd het in den sleuf allengs koelder; dies gingen wy 'er onze handen en voeten in wasschen / vulden een sleg van 't zelve water / en het poebende / bevonden 't darsch en zoeter dan 't ongekookte siemwater / 't welk daar omtrent meke van 't Gebergte afvloede / echter was 't van reuk en kleur een weinig zwavelachtig.

De tweede Byon was naar gissing 50 roeden Zuidwaarts van de eerste gelegen / en omtrent vijf voeten wijs / doch wederen 'er geen kleine Byonnen omtrent gebonden; deze was meke rond / en kookte zoo geweldig / als vervolgens zal beschreven worden / zulks het te verwonderen was de eigenschap dertelke te beschouwen / vernims deze Byon als hy ademhaaling (gelijk een Walsch water blaast) haar water opgaf / en telkens hy gezette poezen / omtrent 10 of 12 voeten hoog uit den grond.

De derde meke 50 of 60 roeden Zuidwaarts van daar gelegen / was een weinig kleiner; hier omtrent waren noch verscheiden kleiner Byonnen / als hy de gemelde groote / ter wijte van wijde en naauwe ketels of potten / die meke hy ademhaaling eenigzins overkookten / doch niet dan 2 of 3 voeten hoog. Van alle deze Byonnen was het water van hitte / smaak en kleur als de eerste Byon.

De vierde Byon / Zuidwest van de laatste omtrent; mijl leggende / leverde een roodachtig water uit. Alle deze Byonnen hadden de gedaante byna als steene Putten / als of ze uit steen gehouwen waren / doch rou / als of 'er op zonnige plaatsen steenen waren uitgeballen / en vulden alle uit harde Steenrotsen / die dooz 't overvullend water glad of afgespoelt waren; maar een weinig ter zijden / waren deze Rotzen of 't

Ge.





Gebergte met aarde bedekt / die door den wasem van 't heete water / en van den wind allertwegen gedreeven / als met een don bruohtigt wierd / een zeer aangenaam groen voortbragt / zulks 'er het gras groener en jeugdiget dan op andere plaatsen stond.

Wat de voornoemde Springbron of zeldzaam optwellende Put aan- Zeldzame uitwerking van een springende heete bron;  
gaat / die als gezegt is / als by ademhaaling optwelde gelijk een Wal-  
visch water blaast / en zulks op deze volgende wijze / gereeuimaatigt als  
of het door eenig werktuig wierd verricht. Wanneer de ademhaaling of  
blaaizing was geschied / viel het water omtrent 5 of 6 voeten diep bene-  
den den rand / en aldaar natuurlijk doch sterk kookende / quam het al-  
leniks in den tijd van ruim 200 tellens wederom optwellen / tot op 2 voe-  
ten onder den rand / greevende alsdan een kleine barst of uitsparring /  
waar na het weder 1 of 1½ voet zakte / en in den tijd van omtrent 100  
tellens wederom kookend optwelde tot op den rand; aldaar gekomen /  
barste of blies het water uit de Bron 10 of 12 voeten hoog boven den  
rand / en bleef dus in de hoogte staan / tot men ruim vijftig tellen kon:  
alsdan viel het weder inwaarts gelijk te vooren. Deze enkele adem- die naau-  
keurig be-  
schreeven  
word,  
haaling of wateruitwerping / duurde in 't geheel eenen tijd van omtrent  
400 tellens / geschiedende deze opwelling in zodanig een evenmaatige  
oorde / dat men zonder enig gevaar / na het invallen / op den kant van  
de Bron / uit harde steen bestaande / kon staan en 't kooiken aanzien;  
't welk anders zonder deze evenmaatige oorde niet geschieden kon: want  
aldus blaazende / wierp de Bron in den aangewezen tijd / het water  
tot zodanig eene hoogte met een dikke straal uit / waar van aan alle zij-  
den / kanten en boorden / zeer veel heet water voor en achter zich ver-  
spriedde / zulks men op den kant van de Bron / zonder deze gezegde  
evenmaatige oorde / ligtelijk zou overstoot worden en zich konnen blanden /  
vermits dit water ongemeten heet was. Wy hadden een stuk Schaape-  
bleesch mede genomen / om alhier te laaten gaarkooiken: wy wierpen  
'er de helft van in deze / en de andere helft in de verhaalde wijde Bron /  
beide aan een lang tou / met een steen daar aangebonden / vast gemaakt;  
met ieder ademhaaling werd dit bleesch telkens opgeworpen / en viel ech-  
ter wederom gedrukt in de Bron / 't welk wy dan op den rand staan-  
de / zagen leggen / en kooiken; dus lieten wy 't negemaal in de adem-  
haaling opwerpen en weder neer vallen. Vermits we gezegt hebben / en haare  
evenmaatige  
werking  
hoe danig  
verdeelt.  
dat ieder ademhaaling eenen tijd van 400 tellens van nooden hadde  
300 is dan 9 maal 400 / 3600 tellens / waar voor wy een half uur ree-  
kenden / en in dezen tijd bevondenwe het bleesch van bequaame gaarte  
te zijn om te eeten / zijnde genoegzaam blank gekookt. Al300 wy ten  
dien einde broode hadden mede genomen / dedenwe van dit gekookte  
bleesch onzen maaltijd / en dronken van 't Bronwater / als 't verhoest  
was / eens rond. Om deze vreemdigheid / betwaarde Zorgdrager een stuk  
van 't zelve bleesch / nadat hy 't hard gedroogt had. Dus gegeten en ge-

gedronken hebbende / gingenze naar een naby gelegen Boerenhuis of hut / daar zy eens melk toe dronken / en begaven zich verder wederom naar boord.

Deze Zonnen welden en sprongen uit een laag Gebergte / ten aanzien van de hooge bergen / daar het tegen aan lag / doch echter hoog ten opzicht van de valleien en vlakten; beneden dit Gebergte gelegen; gelijk men van 't schip boord anker leggende bequaamlyk beoogen kon; ook kon men van 't schip / even buiten de Bap / den wazem en rook derzer heete Zonnen noch bequaamlyk zien opgaan.

Zeldzaame  
Meeren al-  
daar te vin-  
den, die van  
een wonder-  
lyke uitwer-  
king zyn.

Blefkenius verhaalt / in 't Westergedeelte van Yslandt een Meer te zyn / 't welk geduurtig rookt / en echter zeer koud is; dat alles wat 'er ingetwoopen word in steen verandert. Indien men 'er een stok in steekt / dat deeze stok / aan het in den grond gestookten gedeelte pzer word / en wat het water alleen raakt / steenachtig / maar 't bovenwater staande derl hout blijft. Deeze Schryver zegt tweemaal dit bezocht te hebben / en voegt 'er by / dat hy het vermeende pzer-gedeelte in 't vuur gestoken / echter zag branden. Insgelyks zegt hy in 't midden van Yslandt een ander Meer te zyn / 't welk zodanig een verbaarlyken damp uitwaasemt / waar van de daar overbliegende Vogelen sterben. Dit Meer is dan van zodanig een aart als de Avernus der Grieken / een Lak in Italië / niet verre van Pozzuolo en Napels gelegen; waar van Virgilius in 't zesde Boek van Eneas aldus zingt; door Dader Dondel ons niet deeze bewoording medegedeel:

Een diepe Rotspelonk, vol kalkens, die heel wydt  
En vreeslyk gaapt, wort van een' zwarten poel en kryt  
Van donker bosch omringt. Hier over vloog nooit Vogel,  
Die niet most vallen, door 't bezwyken van zyn' vlogel;  
Zoo sterk een waasem komt uit deeze zwarte keel  
Gesteegen in de lucht; waarom in 't Grieksch dit Deel  
Des lants Avernus, dat is Vogelloos, blyft heeten.

Noch voegt 'er Blefkenius by / behalven wat Arngrimus van de warme Springzonnen van Yslandt zegt / dat 'er op eenige plaatsen gebonden worden die zoo heet zyn / dat men 'er zich aan brand; en wanneer dit water koud word / drijft 'er een zwavelachtige stoffe op / gelykertyds het zoute Zeewater het zout in de zoutpannen doet. Op dit water word men roode Vulkers / een soort van Watervogels gewaar / die wegdrukken zoo draa men ze nabert / en weert boven water komen / wanneer men vertrekt. Noch zegt men / dat op een plaats van 't Eilandt Turloskhaven genoemd / twee Zonnen zyn / de eene koud en d'andere warm / die door verscheiden kanaalen in een zelvege kom zyn geleid; en dat de wateren derzer beide Zonnen te samen gemengt / een uitnemend Bad

Sad uitmaaken. Niet verre van hier / is 'er een andere Waterbron / een korenachtige smaak hebbende / niet deeze kracht verzeft / dat het de Demusquaalen geneest / die Blefkenius zegt / zeer gemeen in dit Eiland te zijn.

In 't gantsche Eiland worden geene Mijnen / noch eenige Metaalen of Mijnstoffen gevonden / behalven Zwavel / die 'er zeer gemeen is / en De Berg Hecla leevt veel zwavel uit. veelvuldig uit den Berg Hecla getrokken wordt / een der hoogste Bergen van Ysland , die dooz zijn vuurbzaaken groote ongeleegenheden veroorzaaken kan. Deeze Berg legt in 't Oostelyk gedeelte / 't geen zich naar Zuidwaarts strekt / en zulks niet verre van Zee. Blefkenius meldt / dat deeze Berg niet alleen vuur uitwerpt / maar ook een stroom van water / van een byandbaaren aart. Ook werpt ze somtijds zwarte asse uit en een menigte puiststeen. Het woeden van dezen Berg / wordt dooz de Weste wind gestilt. Zoo lang deeze wind waait / is dezen Berg / dooz die geenen die de toepaden kundig zijn / genaakbaar ; alsdan bekint men onversaagt den hoogsten top / zelfs de plaats / alwaar dezen Berg vuur en steenen met groot geweld uitbzaakt / als of 'er een mijn was los gesprongen / die alles 't onderste boden werpt. Gevaarlijk is 't dezen top te genaaken / den geenen die den toegang onkundig zijn ; nademaal het van onder byandende aardrijck verteert zijnde / dikmaals deeze nieuwsgierige waaghajzen / in 't instorten van 't selve in gebaar stelt van ingezwoegen te worden.

De Fjlanders waanen dit Gebergte de plaats te zijn / daar de verdoemde zielen gesijndt worden / waar van ze klugtige dingen vertellen : zy meenen somtijds gantsche zwermen van Duivels te zien / die beladen met verdoemde zielen / om en naar den mondt van dezen vuurbzaakenden Berg zwoeven / en verholgens weder voortsnoren / om anderen op te zoeken. Kindere sprookjes waarlijk ! want / wat vermogen hebben deeze zichtbaare Duivels / om onzichtbaare zielen overal op te speuren / en haar / die alleen uit een geestelyk wezen bestaan / lichchaamelijke aandoeningen te doen gevoelen ? kan dit in gezonde harsenen komen ? top oordeelen gezins. Echter verhaalt Blefkenius , dat wanneer het deeze duivelsche woelgeesten dus dzok hebben / men verholgens aangemerkte heeft dat 'er elders een bloedige Weldslag was voorgevallen. Wat mag men zich niet al op den mouw spelden ! Ook gelooven de Fjlanders / dat het gerucht dooz de Fj-schotsen veroorzaakt / wanneer ze tegen hunne kusten aandrijven en zich aan de Oevers hechten / enkel het gerin en 't zuchten der verdoemden is / wegens de geweldige koude die zy moeten uitstaan ; want hun gevoelen is / dat eenige verdoemelingen een eeuwige koude verduuren / gelijk anderen eeuwig byanden moeten. Mogelijk zal de straf evenmaattig zijn / naardien men zegt : *penetrabile frigus avaris* , indien 't waar is dat een doozdingende koude als vuur byand.

Deze Bleskenius verhaalt mede/ dat terwijl hy in Ysland was/ op 't einde van de maand November/ ter middernacht/ een groot vuur op Zee en omtrent den Berg Hecla gezien werd/ 't welk het geheele Eiland ter verwondering van de Inwooners verlichte. De erbaarste en verstandigste wilden verzekeren/ dat dit licht van dezen Berg Hecla kwam. Een uur hier na gevoelde men een Aardbeving/ gevolgt door verbaaslijke Donderslagen.

Berigt door  
Zorgdrager  
van den Berg  
Hecla gege-  
ven.

De voorznoemde Commandeur Zorgdrager geeft door onderzoek en el-  
gen opmerking van dezen Vuurhaaker Hecla, waar uit waarschijnlijk  
de reeds beschreven Vjornen haare hitte ontleenen/ dit bericht: „ De  
„ Schipper van 't gemelde Deensche schepje/ alle deze Vjorn-potten  
„ gepelt hebbende/ bevond met het loot/ eene diepte van 5/6 en 6; va-  
„ dem; mogelijk zijn ze veel dieper geweest/ door dien ze onder 't Ge-  
„ bergte door/ met schuinse en bochtige gangen doozliepen/ alwaar het  
„ loot niet verder doozschieten kon. Ook was hy nabij den oorspronk  
„ en uitvaaiking van dezen brandenden Berg geweest/ vertoonende zich  
„ 7 of 8 mijlen van daar als een slaauwen brandt/ maar boven een  
„ weinig blaauw of zwavelachtig/ gelijkertwys de blam van brande-  
„ wijn/ die men uitbrand. Omtrent dezen Berg is 't een zwavelach-  
„ tig landt van waar men eertijds veel zwavel haagt en in de schepen  
„ laade/ maar alzo 't wat te verre van de handt is/ kan men die nu  
„ met minder kosten van andere plaatsen bekomen. By 't Zomer-zaai-  
„ zoen/ wanneer 't er altoos dag is/ kan men deze slaauwe brandt  
„ niet verre zien opgaan/ maar in den Winter word dien brandt/ al-  
„ hoewel slaauw/ echter zeer verre gezien.

Zyne gedag-  
ten wegens  
den oor-  
sprong van  
dezen  
brandenden  
Berg.

„ 't Lust ons by gelegenheit van dezen brandenden Berg/ onze ge-  
„ dachten eens te laten gaan over het gevoelen einiger Wijsgeeren/ die  
„ betweten: als of 'er uit de brandende Bergen Hecla, Eina en ande-  
„ ren/ een Centraal vuur uit het binnenste deel des Aardrijks zoude  
„ voortkomen/ welk vuur door deze Bergen/ als 300 veele lugtgaten/  
„ zijn aamtogt vind/ en dus in 't leven word bewaart/ daar 't anders  
„ veel ligt uitdooven en smooren zou; dat ook dit levendig en aldaar  
„ zeer werkzaam vuur/ de aarde niet alleen een werkelijke en dagelijkse  
„ beweeging om haare assen zoude geuen: maar ook door haare inwen-  
„ dige hitte/ met deze der Zonnestraalen/ een behulprijke warmte en  
„ vruchtbaarheid opzetten zou; welk laatste gevoelen, door diep gegraa-  
„ ven kelders en putten/ die in tegendeel koel en koud zijn/ zodanig dat  
„ 'er het is een gantsch jaar kan in bewaart worden/ t'eenemaal word  
„ wederproken. Ook weder spreekt de Starrekunde met een weinig  
„ wijsgeerte verzet/ het eerste gevoelen; doch hier zou 300 veel van te  
„ zeggen vallen/ datwe in dit voorgenomen koor bezek/ ons niet maar  
„ begooen zouden kunnen verklaren: echter zullen wy 't/ niet t'een-  
„ maal

een onder-  
zoek of 'er  
een Centraal  
vuur mede is,  
vermeent.



„maal ongerept overschappen / maar kortelijh / met dit te zeggen aan-  
 „roeten: Dat niet alleen de diep gegraven kelders / ons Winter Zaal-  
 „zoen / niet min eigentlijh dan de vyse-tucht / ontvangende / mede 't zel-  
 „ve verklaart / want alleen op 't wederkeeren der Zon / begint in 't  
 „Doozjaar het Aardrijh weder te herleven / zonder welke wederkee-  
 „ring / men uit deeze vermeende onderaardsche warmte / niet veel leven  
 „te verwachten had. Desgelijks schijnt ook ten anderen / de Zon / Oorzaak  
 „onzen Aardkloot op zijn Afs te doen draaiven; om nu dit zoo verstaan- van de be-  
 „daat als 't mogelijh is te vertoonen / moet men zich de vaste starrē / weeging van  
 „als zoo veel draaiende lichschaaiven verbeelden / of zoo vele draand- onzen Aard-  
 „glazen met haare draaypunten / die uit haare Spherische Kringen / tot kloot nage-  
 „in 't middelpunt de Zon bereiken / zulks dat deeze punten aldaar in speurt.  
 „meenigte op elkander vallende / de Zon niet alleen als een groot vuur  
 „sojmeeren en onbetreerbaar blijven aankleven / maar dat ook deeze  
 „punten / elkander eenigzins misvallende / de Zon dus om zich zelve  
 „doen beweegen / gelijk ze zich van 't Westen dooz 't Zuiden naar 't  
 „Oosten beweegt / veroorzaakende dit om de Zon / de bekende maal-  
 „stroom of bloed / waar in wy ook / nevens alle onvaste of dwaal-  
 „starrē / onzen Aardkloot bevinden te drijven; welke stoffe / waar in  
 „zich deeze lichschaaiven beweegen / de Zong-bloed word genoemd / om  
 „dat men deeze / na derzelver eigenschap / geen bequaamer naam kan  
 „geeven. Men sette nu: de Zon beweegt zich aldus in zich zelve en  
 „naar reden snelder als haar Bloed; insgelijks beweegt zich ook de  
 „naastby zijnde Bloed / gevolglijh snelder dan de verre afzijnde Bloed /  
 „gelijk dit mede aan 't beweegen en omdrijven der Planeten bevonden  
 „word; want de naaste aan de Zon / beweegen zich veel snelder / als  
 „de verre afftaande / en uit den traagen omloop van Saturnus, is 't  
 „niet ongerijmt te denken / dat zelf deeze Zong-bloed / niet veel verder  
 „dan buiten zijnen bloeds omtrek mogt eindigen; 't zelve zou men van  
 „haar ligt by deeze gelegenheit mede kunnen denken: Ons oog heeft  
 „wel deeze eigenschap / om 't licht zeer verre t'ontfangen / maar an-  
 „ders reiken de lichten in zich zelve / naar leders grootte / niet verder /  
 „om 'er iets in t'ontdekken / dan men dezelve gewoon is aan onze we-  
 „gen van elkander te zetten. Deeze Bloed nu doet onzen Aardkloot /  
 „naar maate van den afstand / aldus mede jaarlijks eens om de Zon  
 „drijven / en ook te gelijk met haar vuur en kracht tegens 't gemelde  
 „starre-vuur en kracht / evenelijh met haar beweegen / en aldus  
 „dagelijks tegen haar / ten besten van ons / omwenden: hebbende  
 „d'Alwijze Schepper deeze eigenschap daar aan gegeven / gelijk wy  
 „mensen aan de Molens doen; wat zou dan ook dien Almogende  
 „kunnen hinderen / om een wederstreebige eigenschap aan dezelve te  
 „geeven? daar wy 't vermogen hebben / dit aan onze Molens in 't  
 „werk te stellen. Op deeze doorgeselde en diergelijke wijze / dunkt ons /  
 „d'ooz-

Verdere Phi-  
losophische  
gedachten  
over dit on-  
derwerp.

„ de oorzaak van haare gemelde keering / veel waarschijnlijker / dan op  
„ de boorige te kunnen vinden.

„ By deze Astronomische Gedachten / zou men ook noch eenige  
„ Philosophische Aanmerkingen kunnen voegen / die niet min het zelfde  
„ waarschijnlijk vertoonen zullen. 't Gemelde groote Elementaale vuur  
„ van alle de vaste Starren / spherischertwijze om ons gesteld / dus af-  
„ bloeiende / sluit in zich de Lucht / de Lucht het Water / en het Water  
„ de Arde / en zou ons alzo in dit Spherisch Middelpunt indringen /  
„ indien niet de Zon / op de gezegde wijze / aldaar beweeglijk geplaatst /  
„ ons met haar Duur wederstond / en ons aldus met haaren Bloed om  
„ haar deed drijven of beweegen / en met een ook op de gemelde wijze /  
„ door deze beide tegen elkander gestelde krachten / der Sonne en Star-  
„ ren / dagelijks om haar eigen as draaijen; dus ziet men ook door  
„ deze krachten / haar in haare beweeglijke standplaats volhardden /  
„ drijvende haar niet alleen / naar iederz kracht / in deze tegenwoor-  
„ dige standplaats / kringsgewijze / maar dat zeer aanmerkelijk is /  
„ mede naar der Starren stand / spherischertwijze / zulks dat wy  
„ kringsgewijze niet alleen nader / noch verder / maar ook hooger noch  
„ laager als de Ecliptica kunnen drijven.

„ Insgelijks is 't waardig / by deze Aardkloots dagelyksche betwee-  
„ ging en Bloed / hier mede aan te merken / hoe de gemelde vuurige  
„ krachten / mede een byzondere lucht om ons insluiten / die gelijk onze  
„ Bloed / ook byzonder met ons draait / en ons in dezelve draaijing in-  
„ sluit en daarin ophoud / want anders zoudenwe in 24 uren / 5400  
„ mijlen vertierende op dezelve geen stand kunnen houden.

Figuurlyke  
voorbeelden  
gegeeven.

„ Hoedanig dit in dit geval omtrent de andere Planeten geschied / is  
„ daar / door ons zoo wel niet / als by ons zelven waar te neemen;  
„ doch Jupiter schijnt door zijne Omloopers / mede gelijk wy / om zich  
„ zelven / en met haar in een byzonderen Bloed te draaijen. Insgelijks  
„ is 't aanmerkelijk / dat in dit geval / de Maan van onzen bloed geraakt  
„ op dezelve schijnt te drijven als een schip op 't water / met de ligste  
„ zijde van ons afgekeert en de zwaarste naar ons toegetoend / en al-  
„ toos in de zelfde stand blijft volhardden / zonder om haar as te draaijen /  
„ gelijk aan haare altoos eenzelvige vlakken is te zien. Dus drijft ze  
„ dan in / of op onzen Bloed / gelijk een schip op 't water / en onzen  
„ Aardkloot / als gezegt is / in des Zonvloed / naar haare Obale ge-  
„ stalte / gelijk een tol in 't water / draaijende gelijksaam als met een  
„ pzeze tolpen geduurig omhoog / en een houte omhoog; dus zou dan  
„ de pzeze pen / door ons gezicht / naar de Zuidpool en naar omhoog  
„ schijnen te vallen / 't welk zich door onze Legendoeters die de Indiën  
„ bewoonen / het tegendeel vertoonen zal. Schoon nu deze eenboudige  
„ gelijkenis / onderling wederstreebig schijnt / kunnen we echter door het  
„ tegenwoordige geen beter bybrengen; 't is dan op deze en diergelijk

„ een

„ een wipze blijkbaar genoeg / dat alsdan de gemelde beweeging / het in-  
 „ gebede Centraale vuur niet noodig heeft.  
 „ „ Wonders zullen we / met een voorbeeldelijke gelijkenis besluiten / Een nader  
 „ merendeel van den vermaarden Wijsgeer Kornelis Drebbe ontleent : voorbeeld  
 „ „ Indien men in een doozichtige Sphera of Holle klood / evenmaatig bygebracht.  
 „ en met een konstige behendigheid konde doen / eerstelijk de Warde / ver-  
 „ volgens het Water en de Lucht / en ten laatsien het Vuur / en de zel-  
 „ ve als dan sluiten / zal het Vuur / als de lichtste of liever fijnste stof-  
 „ fe / zich alom bewegen / niet in 't middelpunt / maar naar den bo-  
 „ vensten of anders buitensten omtrek / vervolgens de Lucht / de Lucht  
 „ wederom het Water / en dit de Warde insluiten. Deze klood aldus  
 „ geslooten / is 'er voor dezelfde geen hoog noch laag / maar alleen een  
 „ binnenste en buitenste ; 't is dan 't zelfde of men zegt / dat het vuur  
 „ als het lichtste zich naar boven verheft / of zich als het fijnste naar 't  
 „ buitenste uitzeid / waar na de lucht en 't water volgen / en ten laat-  
 „ sten de aarde / als 't grootste en zwaarste in de laagte / voor  
 „ deze binnenste zinkt of wijkt. Om 't water voor de lucht te zien  
 „ wipken : neemt men een omgekeert glas in een emmer met water ge-  
 „ zet / en hoe de lucht voor 't vuur zal verhuizen / bespeurt men in 't  
 „ koppen zetten der Drouwen ; alsdan zal men zien / dat niet het vuur /  
 „ maar de aarde zich in 't middelpunt plaatst / en rond zijnde / zalze al-  
 „ daar geheel in 't water ingeslooten en bedekt worden / maar oneffen  
 „ en heubelachtig / zullen de heubels buiten 't ombattende water uitste-  
 „ ken / ten waare het zelve meer dan evenredig de heubelen bedekte / ge-  
 „ lijn in d'algemeene Werelds Waterbloed is geschied. Om nu van  
 „ dit zichtbaar gestel / ter dezer gelegenheit een klaarder denkbeeld te  
 „ hebben ; men verbeelde zich dan / dat op deze Warde / alom heubel-  
 „ achtig / en uit het water zich verheffende / eenige Mieren loopen ;  
 „ voor zich zeiven zijn ze noch hoog noch laag / maar alleen in 't ronde  
 „ gestrekt / alhoewel dit ten opzichte van ons gantsch anders schijnt /  
 „ en in zeker opzicht ook zoo is ; zoo lange nu deze klood zonder vuur  
 „ ongeslooten en met onze lucht gemeen is / zullen Warde / Water en  
 „ Lucht op elkander omlaag en op den bodem blijven leggen / maar het  
 „ vuur dus evenredig ingeslooten zijnde / zal dit veranderen / alhoewel  
 „ niet voor ons / echter voor alle die binnen kunnen gedacht worden / en  
 „ van onze gemeenschap aldus afgesneden zijn.  
 „ „ Men denke nu in dit gebal op onze aarde eens te rug / doch in een  
 „ ander gebal vergeleken by een draaijende tol / alsdan zullen wy ge-  
 „ lijn deze Mieren zijn / en de pzeer tolpjen zal naar de Zuidpool voor  
 „ ons omlaag schynen / doch voor de Tegenvoeters die de Indiaansche  
 „ Gewesten bewoonen het tegengestelde / zodat men met het vergeleke-  
 „ ne in 't glas / op onze Warde mede overal rondom omhoog moet zijn /  
 „ en nooit omlaag.

Verdere Phi-  
losophische  
gedachten  
over dit on-  
derwerp.

Figuurlyke  
voorbeelden  
gegeven.

„ de oorzak van haare gemelde kerring / veel waarschynlijker / dan op  
 „ de voorige te konnen vinden.  
 „ Bp deze Astronomische Gedachten / zou men ook noch eenige  
 „ Philosophische Aanmerkingen konnen voegen / die niet min het zelfde  
 „ waarschynlijk vertoonen zullen. 't Gemelde groote Elementaale vuur  
 „ van alle de vaste Starren / spherischerwijze om ons gestelt / dus af-  
 „ bloeiende / sluit in zich de Lucht / de Lucht het Water / en het Water  
 „ de Aarde / en zou ons alzoo in dit Spherisch Middelpunt indringen /  
 „ indien niet de Zon / op de gezegde wijze / aldaar beweeglijk geplaatst /  
 „ ons met haar Vuur wederstond / en ons aldus met haaren Bloed om  
 „ haar deed drijven of beweegen / en met een ook op de gemelde wijze /  
 „ door deze beide tegen elkander gestelde krachten / der Zonne en Star-  
 „ ren / dagelijks om haar eigen as draaïen; dus ziet men ook door  
 „ deze krachten / haar in haare beweeglijke standplaats volharden /  
 „ drijvende haar niet alleen / naar iederz kracht / in deze tegenwoor-  
 „ dige standplaats / kringsgewijze / maar dat zeer aanmerkelijk is /  
 „ mede naar der Starren stand / spherischerwijze / zulks dat wy  
 „ kringsgewijze niet alleen nader / noch verder / maar ook hooger noch  
 „ laager als de Ecliptica konnen drijven.  
 „ Insgelijks is 't waardig / bp deze Aardklootz dagelysche betoe-  
 „ ging en Bloed / hier mede aan te merken / hoe de gemelde vuurige  
 „ krachten / mede een byzondere lucht om ons insluiten / die gelijk onze  
 „ Bloed / ook byzonder met ons draait / en ons in dezelfde draaiing in-  
 „ sluit en daarin ophoud / want anders zoude wy in 24 uren / 5400  
 „ mijlen vertierende op dezelfde geen stand konnen houden.  
 „ Hoedanig dit in dit gebal omtrent de andere Planeten geschied / is  
 „ daar / voor ons 300 wel niet / als bp ons zelve waar te neemen;  
 „ doch Jupiter schijnt door zijne Omloopers / mede gelijk wy / om zich  
 „ zelve / en met haar in een byzonderen Bloed te draaïen. Insgelijks  
 „ is 't aanmerkelijk / dat in dit gebal / de Maan van onzen bloed geraakt  
 „ op dezelfde schijnt te drijven als een schip op 't water / met de ligste  
 „ zijde van ons afgekeert en de zwaarste naar ons toegewend / en al-  
 „ toos in de zelfde standt blijft volharden / zonder om haar as te draaïen /  
 „ gelijk aan haare altoos eenzelvige vlakken is te zien. Dus drijft ze  
 „ dan in / of op onzen Bloed / gelijk een schip op 't water / en onzen  
 „ Aardkloot / als gezegt is / in des Zonsbloed / naar haare Ovale ge-  
 „ stalte / gelijk een tol in 't water / draaijende gelijkzaam als met een  
 „ pzeze tolpen geduurig omhoog / en een houte omhoog; dus zou dan  
 „ de pzeze pen / voor ons gezicht / naar de Zuidpool en naar omhoog  
 „ schijnen te vallen / 't welk zich voor onze Legenboeters die de Indiën  
 „ bewoonen / het tegendeel vertoonen zal. Schoon nu deze eenboudige  
 „ gelijkenis / onderling wederstreebig schijnt / konnen we echter voor het  
 „ tegenwoordige geen beter bybrengen; 't is dan op deze en diergelijk  
 „ een

„ een wipze blykbaar genoeg / dat alsdan de gemelde beweging / het in-  
 „ gebede Centraale vuur niet noodig heeft.  
 „ Wyders zullen we / met een voorbeeldelijke gelijkenis besluiten / Een nader  
 „ merendeel van den vermaarden Wylsgeer Kornelis Drebbe ontleent : voorbeeld  
 „ Indien men in een doorsichtige Sphera of Holle klood / evenmaatig bygebracht.  
 „ en met een konstige behendigheid konde doen / eerstelyk de Warde / ver-  
 „ volgens het Water en de Lucht / en ten laastten het Vuur / en de zel-  
 „ be als dan sluiten / zal het Vuur / als de lichtste of liever fijnste stof-  
 „ fe / zich alom bewegen / niet in 't middelpunt / maar naar den bo-  
 „ vensten of anders buitensten omtrek / vervolgens de Lucht / de Lucht  
 „ wederom het Water / en dit de Warde insluiten. Deze klood aldus  
 „ geslooten / is 'er voor dezelve geen hoog noch laag / maar alleen een  
 „ binnenste en buitenste ; 't is dan 't zelfde of men zegt / dat het vuur  
 „ als het lichtste zich naar boven verheft / of zich als het fijnste naar 't  
 „ buitenste uitzeid / waar na de lucht en 't water volgen / en ten laast-  
 „ sten de aarde / als 't grootste en zwaarste in de laagte / voor  
 „ deze binnestoffe zinkt of wijkt. Om 't water voor de lucht te zien  
 „ wippen : neemt men een omgekeert glas in een emmer met water ge-  
 „ zet / en hoe de lucht voor 't vuur zal verhuizen / bespeurt men in 't  
 „ koppen zetten der Vrouwen ; alsdan zal men zien / dat niet het vuur /  
 „ maar de aarde zich in 't middelpunt plaatst / en rond zijnde / zalze al-  
 „ daar geheel in 't water ingeslooten en bedekt worden / maar oneffen  
 „ en heubelachtig / zullen de heubels buiten 't ombattende water uitste-  
 „ ken / ten waare het zelve meer dan eventredig de heubelen bedekte / ge-  
 „ lijk in d'algermeene Werelds Waterbloed is geschied. Om nu van  
 „ dit zichtbaar gestel / ter dreezer gelegenheit een klaarder denkbeeld te  
 „ hebben ; men verbeelde zich dan / dat op deze Warde / alom heubel-  
 „ achtig / en uit het water zich verheffende / eenige Mieren loopen ;  
 „ voor zich zelve zijn ze noch hoog noch laag / maar alleen in 't ronde  
 „ gestrekt / alhoewel dit ten opzichte van ons gantsch anders schijnt /  
 „ en in zeker opzicht ook zoo is ; zoo lange nu deze klood zonder vuur  
 „ ongeslooten en met onze lucht gemeen is / zullen Warde / Water en  
 „ Lucht op elkander omlaag en op den bodem blijven leggen / maar het  
 „ vuur dus evenredig ingeslooten zijnde / zal dit veranderen / alhoewel  
 „ niet voor ons / echter voor alle die binnen kunnen gedacht worden / en  
 „ van onze gemeenschap aldus afgesneden zijn.  
 „ Men denke nu in dit geval op onze aarde eens te rug / doch in een  
 „ ander geval vergeleken by een draaijende tol / alsdan zullen wy ge-  
 „ lijk deze Mieren zijn / en de pzere tospen zal naar de Zuidpool voor  
 „ ons omlaag schippen / doch voor de Tegenvoeters die de Indische  
 „ Gewesten bewoonen het tegengestelde / zodat men met het vergeleke-  
 „ ne in 't glas / op onze Warde mede overal rondom omhoog moet zijn /  
 „ en nooit omlaag.

Verdere Phi-  
losophische  
gedachten  
over dit on-  
derwerp.

„ de oorzaak van haare gemelde heering / veel waarschijnlijker / dan op  
„ de voorige te kunnen vinden.

„ By deeze Astronomische Gedachten / zou men ook noch eenige  
„ Philosophische Aanmerkingen kunnen voegen / die niet min het zelfde  
„ waarschijnlijk vertoonen zullen. 't Gemelde groote Elementaale vuur  
„ van alle de vaste Starren / spherischerwijze om ons gesteld / dus af-  
„ bloeiende / sluit in zich de Lucht / de Lucht het Water / en het Water  
„ de Aarde / en zou ons alzoo in dit Spherisch Middelpunt indringen /  
„ indien niet de Zon / op de gezegde wijze / aldaar beweeglijk geplaatst /  
„ ons met haar Duur wederstond / en ons aldus met haaren Bloed om  
„ haar deed drijven of beweegen / en met een ook op de gemelde wijze /  
„ door deeze beide tegen elkander gestelde krachten / der Zonne en Star-  
„ ren / dagelijks om haar eigen as draaijen ; dus ziet men ook door  
„ deeze krachten / haar in haare beweeglijke standplaats volharden /  
„ drijvende haar niet alleen / naar ieders kracht / in deeze tegenwoor-  
„ dige standplaats / kringsgewijze / maar dat zeer aanmerkelijk is /  
„ mede naar der Starren stand / spherischerwijze / zulks dat wy  
„ kringsgewijze niet alleen nader / noch verder / maar ook hooger noch  
„ laager als de Ecliptica kunnen drijven.

„ Insgelijks is 't waardig / by deeze Aardkloots dagelijkse betwee-  
„ ging en Bloed / hier mede aan te merken / hoe de gemelde vuurige  
„ krachten / mede een byzondere lucht om ons insluiten / die gelijk onze  
„ Bloed / ook byzonder met ons draait / en ons in dezelve draaijing in-  
„ sluit en daarin ophoud / want anders zoude hie in 24 uren / 5400  
„ mijlen vertierende op dezelve geen stand kunnen houden.

Figuurlyke  
voorbeelden  
gegeeven.

„ Hoedanig dit in dit geval omtrent de andere Planeten geschied / is  
„ daar / voor ons zoo wel niet / als by ons zelfen waar te neemen ;  
„ doch Jupiter schijnt door zijne Omloopers / mede gelijk wy / om zich  
„ zelfen / en met haar in een byzonderen Bloed te draaijen. Insgelijks  
„ is 't aanmerkelijk / dat in dit geval / de Maan van onzen bloed geraakt  
„ op dezelve schijnt te drijven als een schip op 't water / met de ligste  
„ zijde van ons afgekeert en de zwaarste naar ons toegewend / en al-  
„ toos in de zelfde standt blijft volharden / zonder om haar as te draaijen /  
„ gelijk aan haare altoos eenzelvige vlakken is te zien. Dus drijft ze  
„ dan in / of op onzen Bloed / gelijk een schip op 't water / en onzen  
„ Aardkloot / als gezegt is / in des Zonbloed / naar haare Ovale ge-  
„ stalte / gelijk een tol in 't water / draaijende gelijkzaam als met een  
„ pzele tolpen geduurig omhoog / en een houte omhoog ; dus zou dan  
„ de pzele pen / voor ons gezicht / naar de Zuidpool en naar omhoog  
„ schijnen te vallen / 't welk zich voor onze Legenboeters die de Indiën  
„ bewoonen / het tegendeel vertoonen zal. Schoon nu deeze eenvoudige  
„ gelijkenis / onderling wederstreebig schijnt / kunnen we echter voor het  
„ tegenwoordige geen beter bybrengen ; 't is dan op deeze en diergelijk

„ een

„ een wipze blijkbaar genoeg / dat alsdan de gemelde beweging / het in-  
 „ gebede Centraale vuur niet noodig heeft.  
 „ Wipders zullen we / met een voorbeeldelijke gelijkenis besluiten / Een nader  
 „ meerendeel van den vermaarden Wipsgaer Kornelis Drebbe ontleent : voorbeeld  
 „ Indien men in een doorsichtige Sphera of Holle-kloot / evenmaatig bygebracht.  
 „ en met een konstige behendigheid konde doen / eerstelijk de Aarde / ver-  
 „ volgens het Water en de Lucht / en ten laatste het Vuur / en de zel-  
 „ ve als dan sluiten / zal het Vuur / als de lichtste of liever fijnste stof-  
 „ fe / zich alom bewegen / niet in 't middelpunt / maar naar den bo-  
 „ vensten of anders buitensten omtrek / vervolgens de Lucht / de Lucht  
 „ wederom het Water / en dit de Aarde insluiten. Deze kloot aldus  
 „ gesloten / is 'er voor dezelfde geen hoog noch laag / maar alleen een  
 „ binnenste en buitenste ; 't is dan 't zelfde of men zegt / dat het vuur  
 „ als het lichtste zich naar boven verheft / of zich als het fijnste naar 't  
 „ buitenste uitzeid / waar na de lucht en 't water volgen / en ten laat-  
 „ sten de aarde / als 't grootste 't grootste en zwaarste in de laagte / voor  
 „ deze binnenste zinkt of wijkt. Om 't water voor de lucht te zien  
 „ wippen : neemt men een omgekeert glas in een emmer met water ge-  
 „ zet / en hoe de lucht voor 't vuur zal verhuizen / bespeurt men in 't  
 „ kopperen setten der Wippen ; alsdan zal men zien / dat niet het vuur /  
 „ maar de aarde zich in 't middelpunt plaatst / en rond zijnde / zalze al-  
 „ daar geheel in 't water ingesloten en bedekt worden / maar oneffen  
 „ en heubelachtig / zullen de heubels buiten 't ombarende water uitste-  
 „ ken / ten waare het zelve meer dan ebentedig de heubelen bedekte / ge-  
 „ lijch in d'algemeene Werelds Waterbloed is geschied. Om nu van  
 „ dit zichtbaar gestel / ter dezer gelegenheit een klaarder denkbeeld te  
 „ hebben ; men verbeelde zich dan / dat op deze Aarde / alom heubel-  
 „ achtig / en uit het water zich verheffende / eenige Wieren loopen ;  
 „ voor zich zelve zijn ze noch hoog noch laag / maar alleen in 't ronde  
 „ gestrekt / alhoewel dit ten opzichte van ons gantsch anders schijnt /  
 „ en in zeker opzicht ook zoo is ; zoo lange nu deze kloot zonder vuur  
 „ ongesloten en met onze lucht gemeen is / zullen Aarde / Water en  
 „ Lucht op elkander omhoog en op den bodem blijven leggen / maar het  
 „ vuur dus ebentedig ingesloten zijnde / zal dit veranderen / alhoewel  
 „ niet voor ons / echter voor alle die binnen kunnen gedacht worden / en  
 „ van onze gemeenschap aldus afgesneden zijn.  
 „ Men denke nu in dit geval op onze aarde eens te rug / doch in een  
 „ ander geval vergeleken op een draaiende tol / alsdan zullen wij ge-  
 „ lijch deze Wieren zijn / en de pzeze tolsen zal naar de Zuidpool voor  
 „ ons omhoog schippen / doch voor de Tegenvoeters die de Indische  
 „ Gewesten bewoonen het tegengestelde / zodat men met het vergeleke-  
 „ ne in 't glas / op onze Aarde mede oeral rondom omhoog moet zijn /  
 „ en nooit omhoog.

Verdere Phi-  
losophische  
gedachten  
over dit on-  
derwerp.

„ de oorzaken van haare gemelde keering / veel waarschijnlijker / dan op  
„ de voorgaande te kunnen vinden.

„ By deeze Astronomische Gedachten / zou men ook noch eenige  
„ Philosophische Aanmerkingen kunnen voegen / die niet min het zelve  
„ waarschijnlijk vertoonen zullen. 't Gemelde groote Elementaale vuur  
„ van alle de vaste Starren / spherischewijze om ons gesteld / dus af-  
„ bloeiende / sluit in zich de Lucht / de Lucht het Water / en het Water  
„ de Aarde / en zou ons alzoo in dit Spherisch Middelpunt indringen /  
„ indien niet de Zon / op de gezegde wijze / aldaar beweglijk geplaatst /  
„ ons met haar Duur wederstond / en ons aldus met haaren Bloed om  
„ haar deed drijven of beweegen / en met een ook op de gemelde wijze /  
„ door deeze beide tegen elkander gestelde krachten / der Zonne en Star-  
„ ren / dagelijks om haar eigen as draaijen; dus ziet men ook door  
„ deeze krachten / haar in haare beweglijke standplaats volharder /  
„ dringende haar niet alleen / naar ieders kracht / in deeze tegenwoor-  
„ dige standplaats / kringsgewijze / maar dat zeer aanmerkelijk is /  
„ mede naar der Starren stand / spherischewijze / zulks dat wy  
„ kringsgewijze niet alleen nader / noch verder / maar ook hooger noch  
„ laager als de Ecliptica kunnen drijven.

„ Insgelijks is 't waardig / by deeze Aardkloots dagelijkse betoe-  
„ ging en Bloed / hier mede aan te merken / hoe de gemelde vuurige  
„ krachten / mede een byzondere lucht om ons insluiten / die gelijk onze  
„ Bloed / ook byzonder met ons draait / en ons in dezelve draaijing in-  
„ sluit en daarin ophoud / want anders zoude wy in 24 uren / 5400  
„ mijlen vertierende op dezelve geen stand kunnen houden.

Figuurlyke  
voorbeelden  
gegeeven.

„ Hoedanig dit in dit geval omtrent de andere Planeten geschied / is  
„ daar / voor ons zoo wel niet / als by ons zelve waar te neemen;  
„ doch Jupiter schijnt door zijne Omloopers / mede gelijk wy / om zich  
„ zelve / en met haar in een byzonderen Bloed te draaijen. Insgelijks  
„ is 't aanmerkelijk / dat in dit geval / de Maan van onzen bloed geraakt  
„ op dezelve schijnt te drijven als een schip op 't water / met de ligste  
„ zijde van ons afgekeert en de zwaarste naar ons toegewend / en al-  
„ toos in de zelve standt blijft volharder / zonder om haar as te draaijen /  
„ gelijk aan haare altoos eenzelvige vlakken is te zien. Dus drijft ze  
„ dan in / of op onzen Bloed / gelijk een schip op 't water / en onzen  
„ Aardkloot / als gezegt is / in des Zon's bloed / naar haare Ovale ge-  
„ stalte / gelijk een tol in 't water / draaijende gelijkzaam als met een  
„ pzele tolpen geduurig omhoog / en een houte omhoog; dus zou dan  
„ de pzele pen / voor ons gezicht / naar de Zuidpool en naar omhoog  
„ schijnen te vallen / 't welk zich voor onze tegenboetere die de Indiën  
„ bewoonen / het tegendeel vertoonen zal. Schoon nu deeze eenvoudige  
„ gelijkenis / onderling wederstreebig schijnt / kunnen we echter voor het  
„ tegenwoordige geen beter bybrengen; 't is dan op deeze en diergelijk

„ een



„ een wyze blykbaar genoeg / dat alsdan de gemelde beweging / het in-  
 „ gebede Centraale vuur niet noodig heeft.  
 „ Wyders zullen we / met een voorbeeldelijke gelijkenis besluiten / Een nader  
 „ merendeel van den vermaarden Wylsgeer Kornelis Drebbe ontleent : voorbeeld  
 „ Indien men in een doozichtige Sphera of Holle klood / evenmaatig bygebracht.  
 „ en met een konstige behendigheid konde doen / eerstelyk de Warde / ver-  
 „ volgens het Water en de Lucht / en ten laatsien het Vuur / en de zel-  
 „ ve als dan sluiten / zal het Vuur / als de lichtste of liever fijnste stof-  
 „ fe / zich alom bewegen / niet in 't middelpunt / maar naar den bo-  
 „ vensten of anders buitensten omtrek / vervolgens de Lucht / de Lucht  
 „ wederom het Water / en dit de Warde insluiten. Deze klood aldus  
 „ geslooten / is 'er voer dezelve geen hoog noch laag / maar alleen een  
 „ binnenste en buitenste ; 't is dan 't zelfde of men zegt / dat het vuur  
 „ als het lichtste zich naar boven verheft / of zich als het fijnste naar 't  
 „ buitenste uitheeft / waar na de lucht en 't water volgen / en ten laat-  
 „ sten de aarde / als 't grootste en zwaarste in de laagte / voer  
 „ deze binnenste zinkt of wijkt. Om 't water voer de lucht te zien  
 „ wyken : neemt men een omgekeert glas in een emmer met water ge-  
 „ zet / en hoe de lucht voer 't vuur zal verhuizen / bespeurt men in 't  
 „ koppen zeten der Vrouwen ; alsdan zal men zien / dat niet het vuur /  
 „ maar de aarde zich in 't middelpunt plaatst / en rond zijnde / zalze al-  
 „ daar geheel in 't water ingeslooten en bedekt worden / maar oneffen  
 „ en heubelachtig / zullen de heubels buiten 't ombattende water uitste-  
 „ ken / ten waare het zelve meer dan ebenedig de heubelen bedekte / ge-  
 „ lijn in d'algemeene Werelds Waterbloed is geschied. Om nu van  
 „ dit zichtbaar gestel / ter dezer gelegenheit een klaarder denkbeeld te  
 „ hebben ; men verberde zich dan / dat op deze Warde / alom heubel-  
 „ achtig / en uit het water zich verheffende / eenige Wieren loopen ;  
 „ voer zich zelve zijn ze noch hoog noch laag / maar alleen in 't ronde  
 „ gestrekt / alhoewel dit ten opzichte van ons gantsch anders schijnt /  
 „ en in zeker opzicht ook zoo is ; zoo lange nu deze klood zonder vuur  
 „ ongeslooten en met onze lucht gemeen is / zullen Warde / Water en  
 „ Lucht op elkander omlaag en op den bodem blyven leggen / maar het  
 „ vuur dus ebenredig ingeslooten zijnde / zal dit veranderen / alhoewel  
 „ niet voer ons / echter voer alle die binnen konnen gedacht worden / en  
 „ van onze gemeenschap aldus afgesneden zijn.  
 „ Men denke nu in dit gebal op onze aarde eens te rug / doch in een  
 „ ander gebal vergeleken by een draaijende tol / alsdan zullen wy ge-  
 „ lijn deze Wieren zijn / en de pzeer tolpn zal naar de Zuidpool voer  
 „ ons omlaag schynen / doch voer de Legenboetery die de Indiaansche  
 „ Gewesten bewoonen het tegengestelde / zodat men met het vergeleke-  
 „ ne in 't glas / op onze Warde mede overal rondom omhoog moet zijn /  
 „ en nooit omlaag.

Verdere Phi-  
losophische  
gedachten  
over dit on-  
derwerp.

„ de oorzak van haare gemelde keering / veel waarschynlijker / dan op  
„ de voorige te kunnen vinden.

„ By deeze Astronomische Gedachten / zou men ook noch eenige  
„ Philosophische Aanmerkingen kunnen voegen / die niet min het zelve  
„ waarschynlijk vertoonen zullen. 't Gemelde groote Elementaale vuur  
„ van alle de vaste Starren / spherischerwijze om ons gesteld / dus af-  
„ bloeiende / sluit in zich de Lucht / de Lucht het Water / en het Water  
„ de Aarde / en zou ons alzoo in dit Spherisch Middelpunt indringen /  
„ indien niet de Zon / op de gezegde wijze / aldaar beweeglijk geplaatst /  
„ ons met haar Vuur wederstond / en ons aldus met haaren Bloed om  
„ haar deed drijven of beweegen / en met een ook op de gemelde wijze /  
„ door deeze beide tegen elkander gestelde krachten / der Zonne en Star-  
„ ren / dagelijks om haar eigen as draaïen; dus ziet men ook door  
„ deeze krachten / haar in haare beweeglijke standplaats volharder /  
„ drijvende haar niet alleen / naar ieders kracht / in deeze tegenwooz-  
„ dige standplaats / kringsgewijze / maar dat zeer aanmerkelijk is /  
„ mede naar der Starren stand / spherischerwijze / zulks dat wy  
„ kringsgewijze niet alleen nader / noch verder / maar ook hooger noch  
„ laager als de Ecliptica kunnen drijven.

„ Insgelijks is 't waardig / by deeze Aardkloots dagelijkse betwee-  
„ ging en Bloed / hier mede aan te merken / hoe de gemelde vuurige  
„ krachten / mede een byzondere lucht om ons insluiten / die gelijk onze  
„ Bloed / ook byzonder met ons draait / en ons in dezelfde draaïing in-  
„ sluit en daarin ophoud / want anders zoudenwe in 24 uren / 5400  
„ mijlen vertierende op dezelfde geen stand kunnen houden.

Figuurlyke  
voorbeelden  
gegeeven.

„ Hoedanig dit in dit geval omtrent de andere Planeten geschied / is  
„ daar / vooz ons zoo wel niet / als by ons zelve waar te neemen;  
„ doch Jupiter schijnt door zijne Omloopers / mede gelijk wy / om zich  
„ zelve / en met haar in een byzonderen Bloed te draaïen. Insgelijks  
„ is 't aanmerkelijk / dat in dit geval / de Maan van onzen bloed geraakt  
„ op dezelfde schijnt te drijven als een schip op 't water / met de ligste  
„ zijde van ons afgekeert en de zwaarste naar ons toegewend / en al-  
„ toos in de zelfde standt blijft volharder / zonder om haar as te draaïen /  
„ gelijk aan haare altoos eenzelvige vlakken is te zien. Dus drijft ze  
„ dan in / of op onzen Bloed / gelijk een schip op 't water / en onzen  
„ Aardkloot / als gezegt is / in des Zonsbloed / naar haare Ovale ge-  
„ stalte / gelijk een tol in 't water / draaïende gelijkzaam als met een  
„ pzeze tolpen geduurig omhoog / en een houte omhoog; dus zou dan  
„ de pzeze pen / vooz ons gezicht / naar de Zuidpool en naar omhoog  
„ schijnen te vallen / 't welk zich vooz onze Legenboeters die de Indiën  
„ bewoonen / het tegendeel vertoonen zal. Schoon nu deeze eenvoudige  
„ gelijkenis / onderling wederstreebig schijnt / kunnen we echter vooz het  
„ tegenwoozdige geen beter bybrengen; 't is dan op deeze en diergelijk  
„ een

„ een wyze blykbaar genoeg / dat alsdan de gemelde beweging / het in-  
 „ gebeelde Centraale vuur niet noodig heeft.  
 „ Wyders zullen we / met een voorbeeldelijke gelijkenis besluiten / Een nader  
 merendeel van den vermaarden Wylsgeert Kornelis Drebbe ontleent : voorbeeld  
 bygebragt.  
 „ Indien men in een doozichtige Sphera of Holle-kloot / evenmaatig  
 „ en met een konstige behendigheid konde doen / eerstelyk de Warde / ver-  
 „ volgens het Water en de Lucht / en ten laastten het Vuur / en de zel-  
 „ ve als dan sluiten / zal het Vuur / als de lichtste of liever fijnste stof-  
 „ fe / zich alom bewegen / niet in 't middelpunt / maar naar den bo-  
 „ vensten of anders buitensten omtrek / vervolgens de Lucht / de Lucht  
 „ wederom het Water / en dit de Warde insluiten. Deze kloot aldus  
 „ geslooten / is 'er vooz dezelve geen hoog noch laag / maar alleen een  
 „ binnenste en buitenste ; 't is dan 't zelfde of men zegt / dat het vuur  
 „ als het lichtste zich naar boven verheft / of zich als het fijnste naar 't  
 „ buitenste uitzijdt / waar na de lucht en 't water volgen / en ten laast-  
 „ sten de aarde / als 't grootste en zwaarste in de laagte / vooz  
 „ deze binnestofte zinkt of wijkt. Om 't water vooz de lucht te zien  
 „ wyken : neemt men een omgekeert glas in een emmer met water ge-  
 „ zet / en hoe de lucht vooz 't vuur zal verhuizen / bespeurt men in 't  
 „ koppen zetten der Drouwen ; alsdan zal men zien / dat niet het vuur /  
 „ maar de aarde zich in 't middelpunt plaatst / en rond zijnde / zalze al-  
 „ daar geheel in 't water ingeslooten en bedekt worden / maar onessen  
 „ en heubelachtig / zullen de heubels buiten 't ombartende water uitsce-  
 „ ken / ten waare het zelve meer dan evenredig de heubelen bedekte / ge-  
 „ lijk in d'algemeene Werelds Waterbloed is geschied. Om nu van  
 „ dit zichtbaar gestel / ter deezer gelegenheit een klaarder denkbeeld te  
 „ hebben ; men verbeelde zich dan / dat op deze Warde / alom heubel-  
 „ achtig / en uit het water zich verheffende / eenige Mieren loopen ;  
 „ vooz zich zelve zijn ze noch hoog noch laag / maar alleen in 't ronde  
 „ gestrekt / alhoewel dit ten opzichte van ons gantsch anders schijnt /  
 „ en in zeker opzicht ook zoo is ; zoo lange nu deze kloot zonder vuur  
 „ ongeslooten en met onze lucht gemeen is / zullen Warde / Water en  
 „ Lucht op elkander omlaag en op den bodem blyven leggen / maar het  
 „ vuur dus evenredig ingeslooten zijnde / zal dit veranderen / alhoewel  
 „ niet vooz ons / echter vooz alle die binnen konnen gedacht worden / en  
 „ van onze gemeenschap aldus afgescheiden zijn.  
 „ Men denke nu in dit gebal op onze aarde eens te rug / doch in een  
 „ ander gebal vergeleeken by een draaijende tol / alsdan zullen wy ge-  
 „ lijk deze Mieren zijn / en de pzere tolpen zal naar de Zuidpool vooz  
 „ ons omlaag schynen / doch vooz de Legervoeters die de Indiaansche  
 „ Gewesten bewoonen het tegengestelde / zodat men met het vergeleke-  
 „ ne in 't glas / op onze Warde mede overal rondom omhoog moet zijn /  
 „ en nooit omlaag.

„ Over deze en meer andere zaaken / wenschtenwe dat het misgeschied-  
 „ de hier in begaan / dooz geneergene en goedwillige Natuurchenners /  
 „ ten besten van 't gemeen / mag verbeterd worden / zoo zullen we ons  
 „ oogmerk te meer bereikt zien.

Verdere aan-  
 merkingen  
 over de hee-  
 se en bla-  
 zende bron-  
 nen.

„ Met deze en dergelijke gedachten bezig zijnde / stondenwe op de  
 „ boorzbeschreeven blaazende en opwellende heete Bron / niet denkende op  
 „ een Centraal vuur, maar veel eer 't binnenste / het grootste te zijn. Op  
 „ plaatsen dan alhier een weinig van ons af / dooz deze opwellende en  
 „ blaazende Bron / iemand van ons Volk / en zagen deze beurtsgewijze  
 „ ademhaaling / omtrent zijn halve lengte / noch boven zijn hoofd  
 „ uitblaazen / en zulkis met een zoo dikke straal vaardig en snel voort-  
 „ gedreeven / dat 'er in dien gemelden tijd / zoo lange deze Bron dus in  
 „ de hoogte stondt / zoo geweldig veel heet water over alle ziden wierd  
 „ uitgeworpen / 't welk te verwonderen was / en dooz de ongewoonte /  
 „ verbaarlijk was te zien; zulkis een van onze Matroozen / verbaa-  
 „ zende zich hooren liet : Hier moestenze wezen, die dryven willen,  
 „ dat 'er geen Hel is, voor my, ik geloove die niet verre van deeze  
 „ plaats te zyn. Wanneer dan onze gedachten op den oorsprong van  
 „ deze hitte vielen / hadden wy 't oog op dezen hoogen Rots - Berg /  
 „ met Zwavel - aderen verzien; mogelijk dachtenwe / zal dooz een blik-  
 „ sem of ander toeval van ontsterken vuur / aldus van onder een Ge-  
 „ welf zijn doozgebrand / dat met geen water te lessen was / welke inbran-  
 „ ding veel beter in hooge als laage Bergen geschieden kan / want in laage  
 „ Bergen / zou zodanig een brandt zich te eer in 't water konnen uitdoo-  
 „ ven; en zulkis in 't tegendeel van 't Centraale vuur, dat veel gereeder  
 „ een laage dan een hooge Berg doozbooren zou; derhalven is 't zeld-  
 „ zaam het tegengestelde te zien : maar dit natuurlijk vuur / kan als  
 „ gezegt is / veel beter in hooge dan in laage Bergen standt houden.

Hoedanig  
 gedacht kan  
 worden de  
 Berg Hecla  
 in 't branden  
 te volhar-  
 den;

„ Wy zullen alleen van deze / waar van wy ooggetuigen zijn / spree-  
 „ ken / en anderen van andere Bergen dooz hen bezogt. Deze Berg  
 „ dan aldus / als van onder een gewelf ingeband zijnde / en onblus-  
 „ baar geworden / daar nevens groot en hoog / met breedte en hooge  
 „ Landstreeken verzien / en by gevolge genoeg boven water verheven /  
 „ brandt allentis onder deze uitgestrektheid / gints en hertwaarts zeer  
 „ verre uit en wordt hol / wertwaarts eenige zwavelbeelen gebonden wor-  
 „ den / en dus voort mijnende / gelijk de Bergwerkers naar mijnstoffen  
 „ van zilver / doozloopende dus alleen de Zwavel - aderen / latende wat  
 „ steen - en rots - achtig is / tot steunsel van 't landt en gebergte staan.  
 „ In deze onderaardsche Botten en overgrootte Vuur - oven nu / valt  
 „ dooz regen of doofjende sneeu / dit hooge landt doozspjelende / het wa-  
 „ ter als in een onderaarts Meer / welk water dooz het boven zich bran-  
 „ dend gewelf wordt heet gemaakt / en misschien dooz deze of andere  
 „ daar omtrent / hooger of lager / 't zo onder - of boven - leggende Bron-  
 „ nen /

„nen/ aldus weder uitgewoopen/ anders zou het veel licht/ doo; de  
 „gemelde doo;watering/ dit ontftecken Vuur konnen uitleffen/ maar  
 „hoog leggende/ zal 't met een veelvuldige regentijdt wel eenigzins de  
 „naaste gewelven uitsluffen/ doch met een dzoog Zaatzoen/ wederom  
 „ontftecken en dus zijn voedzel weder opzoeken.

„Nadermaal toe nu ons zelve voldaan hadden; wat de oorzak van en hoe de  
 „de hitte dezer Spring-brommen belangt/ viel ons mede in gedachten/ ademhaa-  
 „de opde in de ademhaaling dezer blaazende Spring-brom; doch hier ling dezer  
 „in kondentoe ons zoo wel niet voldoen. 't Doo;naamste was/ dat heetespring-  
 „onze gedachten vielen/ op een wel geslooten vat/ 't welk wanneer 'er bron zoude  
 „uit getapt wo;rd/ telkens klokkende zijn adem haalt/ en alsdan eenig kunnen ver-  
 „nat weder uitgeeft; mogelijk zal ook doo; den tijdt/ dit Gewelfsel worden.  
 „verder zijn ontflooten/ dan zijn luchtgat verzwelgen kan/ en de  
 „brandt daar doo; zuigende/ 't gezegde water naar zich trekken/ en het  
 „naby deze opening eenigzins doen rijzen/ wanneer het dan/ gelijk  
 „van 't vat is gezegt/ byademhaaling lucht moet scheppen/ waar na  
 „het weder zakt; welke drukking dezer Brom/ wat byper gemeen-  
 „schap als de andere daar mede hebbende/ alsdan schijnt te gevoelen.  
 „Insgelijks doet in zoo groot een uitgebanden boezem/ dezer einge van  
 „luchtschepping/ de brandt mede maatigen/ vermits de brandstof dan  
 „zoo veel niet verterren zal/ als ze anders in grooter opening zou kon-  
 „nen doen.

„Men zou noch alhier konnen tegenwerpen/ en vragen: van waar Enige te-  
 „konnen enige heete of warme Brommen t'ontstaan/ die zeer verre van genwerpin-  
 „alle brandende Bergen afgelegen zijn? Van andere Bergen/ voo; ge- gen opge-  
 „meid/ zullenwe zwijgen; maar verre van dezen Berg zag men de lof,  
 „voo;meende onderaardsche Water-kolk/ doo; dezer Bromgaten niet  
 „alleen opening maaken/ en dus verder ober 't Gebergte naar de Wap  
 „affstroomen/ maar ook noch verder naby het Doo; aan strandt gele-  
 „gen/ quam 'er warm water doo; naauwe reeten van onder 't Ge-  
 „bergte/ doo; 't Nardrijck uitzijpen. Dus blijkt dan dat dit water/  
 „doo; 't bergachtig landt/ intwendig hol en reetig zijnde/ op een zeld-  
 „saame wijze zeer verre opening zoekende/ kan doo;dzingen.

„Doch zou men insgelijks konnen tegenwerpen: Dat dezer Berg  
 „nu alreede niet alleen vele jaaren/ maar honderde van jaaren gebzand  
 „hebbende/ zou immerg moeten t'ernemaal uitgeband zijn/ indien  
 „het Centraale vuur geen voedzel daar toe verschaft? Op zeg-  
 „gen/ dat men dit veel gereeder en met meerder grondt/ van ons  
 „klein Hollandt zoo konnen zeggen; klein waarlijk/ in vergelijking  
 „van de uitgestrektheid dezes Lands. Nametlijk: te verwonderen  
 „is 't/ dat het niet al voo; lange/ doo; zijn eigen vuur/ is vertert;  
 „want het vuur uit eene Stadt te zamen gebzagt/ als 'er dagelijks  
 „en jaarlijks vertert wo;rd/ zal zeer verre de gemelde slaauwe brandt  
 „van

„ van den Berg Hecla overtreffen; wat zou dan niet 't geheele Landt  
„ dorn?

„ Wanneer men het beschreevene van andere brandende Bergen eens  
„ wil inzien/ zal men eenige van dien/ somtijds sterk/ dan wederom  
„ flaauw/ en ook geheel niet brandende/ of wel t'eenemaal uitgebrand/  
„ beschreeven vinden; dat niet geschieden zou/ indien dit alles uit een  
„ Centraal vuur haaren oorsprong nam.

„ Terwijl wy ons by deze Zonnen ophielden/ zagenwe ook naar  
„ de huizen om/ waar van wy in zekere Beschryving gelezen had-  
„ den/ dat dit heete water dooz middel van pyppen derwaarts wierd ge-  
„ leid/ zulks men daar in kookte/ en hen 's Winters als een kagchel  
„ verstrekte; maar wy vernamen 'er niets van/ alhoewel 't genoeg ge-  
„ schieden kon. Of nu ter andere zyde van den Berg Hecla dit in ge-  
„ bruik was/ hebbenwe niet vernomen.

## A G T S T E H O O F D T S T U K .

Van den Handel der Yslanders. Yslandsche Windverkoopery  
hoedanig word behandelt; is niet dan een behendige streck op  
vooraf genoomen waarneemingen gegrond, en op welker on-  
derzoek, alle bygelooft moet worden uitgewist.

Handel der  
Yslanders  
beschreeven.

**D**E Yslanders koopen en verkoopen geene Waaren/ bernits 'er  
geen gemunt geldt onder hen in zwang gaat; men byengt hen meel/  
bier/ wijn/ brandewijn/ pzer/ lakenen en spwaaten/ waar vooz zy  
hunne Waaren vermangelen/ bestaande in stokvis/ boer/ wasch/ gro-  
ve lakens/ zwabel/ vosse- en beerebellen en luksen. Te landwaarts  
genieerenze zich/ zegt Zorgdrager verder/ van 't Der/ bestaande in  
Schapen/ Rundvee en Paerden/ doch meest Schapen; welke Scha-  
pen met hoozns zyn bezien/ en koeijen zonder hoozns zyn. Veeltijds  
houdenze niet meer dan 2 of 3 koeijen/ maar een groot getal Scha-  
pen. Die aan strandt en nabij de Zee woonen/ oeffenen meest de Ka-  
beljaau-Visserij/ die de gemelde Densche koopman/ dooz zyn Volk/  
op tafelen aan 't strandt staande/ liet vlekken en in tonnen zouten/ zulks  
dit schip aldaar een tijdt-lang in laading lag. Gelyk dan ook in andere  
Havens scheepen lagen/ doch dooz kooplieden uitgereed/ die ieder zyn  
eigen haven heeft/ als zy van den Koning van Denemarken/ onder  
wiens heerschappij dit Landt staat/ hebben gehuurt of gepagt/ waar  
dooz 'er veeltijds in ieder haven/ niet dan een schip komt om te hande-  
len. Bleskenius zegt/ dat de Duitschen die op Yslandt handelen/ Ten-  
ten/

ten / nabij de haven alwaar zy aangelandt zijn / oprechten / en 'er hume Waaren in te koop vellen / bestaande in mantels / schoenen / spiegels / messen en vele andere kleinigheden / die zy met de Hslanders booz hume Waaren vermengelen.

Wanneer eertyds de Hslanders / wijn of bier van de Ntlanders hadden gekocht / of liever vermangelt ; noode men zyne Vzinden / Maagen en Gebuuren / en scheidde niet booz datze alle dronken waren. Op deze Zultmaalen zongense de heldhaftige bedypden humer Veldheeren / maar met een ongeteegelden toon en zonder eenige kunst verzelt.

Ongetwyffelt zijn nu de Hslanders van een beschaafter en ingetooner aart / als ze toen waren ; alhoewel het niet vzeemd is / dat Volkeren dus verre buiten de gemaatigde Gewesten gelegen / zoo beschaaft in zeden en redeljk niet waren dan anderen ; doch met dit onderscheid / dat zulks over 't gemeene gros moet gezegt zijn / vermits we andere welopgeboede en van een zedelpker aart / hier onder niet betrekken willen.

Blefkenius wil ons merde wijs maaken / dat de Hslanders een gemeenzaame Geest bezitten ; dat deze Geest hen altoos ten dienst staat / en hen 's nachts verkondigt / of het des anderen daags goed jaagen of viffchen zal zijn. Ortelius voegt 'er noch by / dat de Hslanders dit slag van Geesten Drollos noemen / gemeenschap hebbende met het Deensche woozd Troll, dat Duivel beteekent. Blefkenius zegt verder / dat deze Hslanders Windverkopers zijn / en hy wil dit zijn zeggen met eigen ervarenheit bevestigen. Maar Arngrius Jonas spot hier op een aardige wijze merde : want hy zegt / dat de Hslandsche Mattroozen / 's avonds boozaf / booz de gesteltheit van de lucht / weten / welk weer het 's anderen daags wezen zal / en wat wuidt dan waalsen moet. Wanneer dan een Vzeemdeling op zijn vertrek staat / gaat dit volkje / dus afgerecht / hen aanspreken / en vellen hen deze windkoperp aan. Ten dien einde effchenze den Vzeemdeling zijn neusdoek / maaken 'er een gebaarde van wompeling eeniger woozden in / en haastig een knoop in dezelve gelegte hebbende / als of ze beducht waren / dat 'er de kracht van de uitgesprooken woozden mogten uitbliegen / gevenze de geknoopte neusdoek vervolgens ober / met beding van die zoegbuldig te bewaaren / en verzeekering van een goeden windt / gedurende hume reize. Waar is 't dat somtijds deze verkochte windt den volgenden dag waait ; maar veel tijds verandertze na 't vertrek derzer vzeemdelingen / wanneerze in Zee zijn. Indien ze dan booz een stozin belooopen wozen / 't welk somtijds wel gebeurt / bind zich dien vzeemdeling / (indien hy bygelobig is) met deze Dwabelfche Windmaakerp / die hy gelooft in zijn zak te vzaagen / niet weinig verleegen : want hy schzoointze in Zee te werpen / en is ook bekommert om ze te bewaaren ; zoo dat / (zegt Arngrimus) het van hondt reizen wel eens gebeurt / dat de windt den Vzeemdeling geleid / alwaar hy wezen wil / en deze enkele reis bevestigt die dwaaling regenshen.

Of de Yslan-  
ders Wind-  
verkopers  
zyn, onder-  
zocht,

Waar van  
het tegen-  
deel word  
getoont,

en dit byge-  
loof uitge-  
wisk.

hondert tegenstrijdende erbaarenissen. Deze dwaaling werd dan ook genoegzaam uitgejouwt / zelfs door die genen / die hartnekkig gestand doen willen / datze deze gewaande windt van de Yslanders gehocht hebben / die hen in een goede gewenschte haven heeft gebracht.

Schoon nu dusdanige vertellingen / geen indruk op alle rebelle verstanden konnen hebben / zijnze echter niet ondermaakhijk. 't Is geneuchelijker iets te leezen / wat men 'er van zegt / dan dat men het geloofst: want / wat men 'er anders van zoude zeggen / zou niet geloofd worden. Blekenius vertelt dan noch / dat 'er Overvaars in Yslandt zijn / die 't vermoogen hebben de schepen met staande zeilen in Zee op te houden. Hy voegt 'er noch by / dat dezen die dus wederhouden worden / zich van een zeker stinkend rooksel / als door een bezwermiddel bedienen / waar van hy een beschryving doet / en waar mede / zegt hy / die dus opgehouden worden de Overgeesten verdryven; waar na de schepen ontkoobert zijnde / weder den gehouden koers vervolgen. Indien deze betoovering proef kan houden / is / zoo 't blijkt / de bezwering daar tegen van geen minder kracht.

## NEGENDE HOOFDTSTUK.

Van d'Aloude Landverdeeling in Yslandt; hoe certyds dit Eilandt werd bestiert, en door overheering der Deenen de Regeering verandert. Wanneer 't Christendom wierd ingevoerd. 't Eertyds Heidendom beschreeven Gestalte der Aloude Yslanders; de Oudste Yslandsche Jaarboeken in Vacrzen beschreeven. Des Landaards vreemde Dichtlust, en een staaltje van vernuftig Schimpdicht onder hen.

Yslandt hoe-  
danig certyds  
in Landstree-  
ken verdeelt.

**A**loude Yslandt was eertyds in vier Landstrecken verdeelt / en zulks volgens de vier Waereld - deelen. Jeder Landschap bestond weer in drie Baljouschappen / die de Yslanders Repes noemden: behalven het Noorderlijkste / dat als het grootste en magtigste / vier zodanige Baljouschappen had. Jeder Baljouschap was wederom in zes / zeven / acht of tien Rechtereschappen / naar den eisch der uitgestrektheid verdeelt. Jeder Landschap vergaderde jaarlijks eens zijne Baljouschappen / en de beschryving van dien / werd door kleine houtse kruisjes verticht / die de Landvoogdt van ieder Landschap aan zijne Wossfaarden zond / de Wossfaarts weder aan hunne Rechteren / en de Rechteren wederom onder zodanige Huisgezinnen uitdeelden / als gerechtigd tot deze Vergadering was.



waren. De Hoofdrichter / die Voorzitter dezer vier Landschappen was / had het volstrekt bestier van Yslandt in handen / men noemde hem Nomophylax, of bewaarder der Wetboeken; dezer deed men op gezetten tijden de algemeene Staaten van 't Landt vergaaderen. De beschypping tot dezer Vergadering / geschiede door vier houte bylen / die dit Opperhoofd den Landboogden van de vier Landschappen zond.

In ieder Voorzaartschap waren drie voornaamste Hoofdgeboutwen of Tempels / 't 3<sup>e</sup> voer hunne Rechtspleging / of voer de Gerechtigheid ten dienste; diestwegen het ampt van Voorzaart / Godorp wierd genoemd / dat Goddelijk betrekent. Hunne voornaamste zorg bestond / op de behoefte der armen acht te geven / die in een arm Landt zeer groot is; men moest weeten dat de armen van de eene Repe of 't Balschouschap tot geene andere overgingen / en dat de spoorloosheit der ongebonden Bedelaars gestuit wierd / waar tegen zeer strenge wetten waren; want men geboogde hen te dooden / of t'ontinannen / zulks ze zich niet vermeerderden / en geene andere Schobbejakken voortteelden; 't was zelf op straffe van ballingschap den Armen verboden / met andere armen te trouwen. Een diergelyk verbod was 'er / dat iemandt / die niet meer als voer zich zelven te leeven hadde / geen wyf mocht neemen / 't welk niets voer haar in te bykken had.

Deze Aderegtering en orde van Rechtspleging duurde onder de Hs-lands / tot in den jaare 1263 / wanneer de Koningen van Noorwegen zich van dit Eilandt meester maakten / veroorzaakt door het quaad gedrag der Hslanders / die om het bestier / kuiperpen beelden en onderlinge mitterp verwekten. De Koningen van Denemarken vervolgens het Koninkryk Noorwegen weder tot hun onderhoorig Landschap gebzagt hebbende / stelden hunne Onderkoningen over dezen Landtaart / zulks 'er niet van een schaaduw van hun aloude Staat-regtering overbleef. Deze Onderkoningen onthielden zich in 't Westelyke gedeelte van Yslandt op / en zulks in een kasteel besettat genoemd. Zy waren echter niet verplicht / van ingevalle van noodzaaklykheit / zich persoonlyk in 't Eilandt op te houden / wanneer ze maar eens in 't jaar overquamen / om 'er de schatting t'ontfangen / die in zodanige goederen bestond / als de Hslanders met de Dzeerndelingen vermengelen / en waar van de Koning van Denemarken zich voer een gedeelte / voer zijne schepen verzag / 't 3<sup>e</sup> tot scherps - behoefte of voer kleedaadje van zijn Scherps - Volk. De laatste Hslandsche Onderkoning was Prosmont, Aministraal van de laatste Deensche vloot / die de Zweeden in dezer Zee sloegen; hy vocht manhaftig en stof met den Degen in den vuist / weigerende lijfberging / die hem de Opanden van zijn Koning schenken wilden.

Arngrimus Jonas is van gedachten / dat eerst in 't jaar 1000 de Christelyke Godsdienst in Hslandt werd overgebragt / indien men 'er niet lang te vooren Christenen in dit Eilandt heeft gehad; maar hy meent dat

Aloude be-  
stiering en  
Regering  
aangemerkt;

die door de  
overheering  
van de  
Noordsehe  
Koningen  
verandert  
wordt.

Wanneer in  
dit Eilandt  
de Christely-  
ke Gods-

dat

dienst wierd  
geplant,  
dat eenyds  
Heidens  
was.

dat toen het Heidendom niet t'eenemaal vernietigt wierd. De Heidenen van Ysland eerden onder andere Goden Thor en Odin. Thor, gelijk Jupiter; en Odin als Mercurius by d'aloude Grieken en Latynen. En noemden hunnen Donderdag / Thorsdag, of Dies Jovis by de Latynen; en Woensdag / Odensdag, of Dies Mercurii. De Altaaren / dezer Goden toegetoijd / waren met pzer bekleed / waar op een gedunrig vuur brandde; op dit Altaar stond een koper vat / waar in men het bloedt der offerhanden goot / dooz welker offering men waande verhoopt te worden. Het zpde van dit vat was een zilverering / van 20 oncen zwaar / die zp met het bloedt der offerhanden bestreken / en moesten aantatten / wanneer ze enen plegtelyken eedt wilden doen. Hunne Jaarboeken verhaalen / datze menschen hunnen Afgoden geoffert hebben. Dat zp die van de Nozzen verpletterden / of in diepe putten woopen / gegraaben en daar toe berid / rechte booz den ingang hunner Tempels. Vervolgens / hebben de Hslanders twee voornaame Tempels / ter eere hunner valsche Goden / in 't Noozden en Zuiden van hun Eilandt gebout. Het dezer plaatsen herft / dien Landtaart Christen gewoorden zijnde / hunne beide Bisdommen opgericht. Deze Bisdommen zijn Holar ten Noozden / en Skalholt ten Zuiden; zp zijn thans alle Lutecianen / of van de Augsburgsche Bepdenis / gelijk in Denemarcken.

Gestalte der  
aloude Ys-  
landers aan-  
gemerkt.

De Aloude Hslanders waren groot van gestalte / sterk / behendig en dapper / ook groote Schermers / en Zwaabers. d'Alleenheerschings werd onder hen gehandhaaft / en zp weigerden nooit eenig twee gevecht. Hunne verspillen werden dooz een kamp-gevecht beslecht / en dezer die overwonnen wierd / verloor zijn geding; weigerde men te vechten / moest de Weigeraar van zijnen risch affaan / als of hy overwonnen was. 't Was by hen een geoorloft middel om in bezitting van goederen te geraaken: want de Overwinnaar dezer twee kampvechters / werd meester van des Overwonnens goet. Door de weertige erfgenaamen van den gesneubelden of overwonneling was 'er geen toedling; indien de Overwinnaar zijnen Wederstreever niet geen enen slag verwoon / verloor hy niets.

Beschouwen dat de Hslanders ongenueen sterk en moedig waren / vond men ze mede zoo vernuftig en naaukeurig / datze de gedenkwaardige zaaken en voozballen van de Sabuurige Koningrphen zorgvuldig optreken. De Taalkundige Saxon getuigt in de voorrede van zyne Deensche Historie / dat hy zich zeer nuttelyk van de Hslandsche Jaarboeken gedient heeft / die hy Tylenies noemt; en Dokter Wormius verzeekert / dat dezer Jaarboeken zeer naaukeurig zijn / verhaalende het aannemelykste by de aloude Oxades / Hslanders / Schotten / Engelanders en zelf by de oude Hartogen van Normandië voorgeballen; nademaal de Hslanders ongetwyffelt eertyds zeer magtig ter Zee zijn geweest / en deswoegen in 't byzonder ook wel handel met de Normandiers gedreven hebben.

De

De alleroudste Islandsche Historien / waar aan de Islanders het meeste geloof geeven / zijn in vaerzen beschreeven; want de aloude Hovelingen en Veldheeren dezer Noorderse Gewesten / gingen nooit ten Oorlog dan met een Dichter verzelt / om hunne overwinningen in vaerzen op te stellen. Deze vaerzen werden dooz 't Krijgsvolk opgezongen / en vervolgens dooz alle de nabuurige Gewesten verspreid; waar dooz de Islanders / op alle hunne nagebuuren / vooz uitnemende Dichters gesacht zijn geweest: en men geloofde dat 'er een' zekere toverachtige kracht in hunne vaerzen stak / magtig om de helsche Geesten te bezwoeren / en de Planeeten in haaren loop te stuiten. Hunne Dichters waren gebooren Dichters / en niet dooz oeffening hier in erbaaren; want de beste verstandigste of gaafste Geesten onder hen / waren onbequaam deze Vaerzen op te stellen / indien niet een kracht van aangeboorenheit daar mede verzelt ging; vermits de regels hunner Dichtkunde zoo zwaar en gedwoongen zijn. Maar dezeren / aan wien zodanig een aangebooren kracht eigen was / hadden 'er zoo weinig moeiten mede / om deze Vaerzen op te stellen / als in een gemeen verhaal. Het Dichtbier dezer Poëten / scheen by de Nieuwe Maan t'ontsteecken. Wanneer hen deze d'ist overquame / maaktenze een wild gezicht / met half omgedraaide oogen en een bleek gelaat; gelpkende naar 't gedrag der Cumeesche Sibille, dooz Virgilius in 't zesde boek van Eneas beschreeven / 't welk Vondel dus overhijngt:

De Oudste  
Islandsche  
Historien in  
Vaerzen be-  
schreeven.

Des land-  
aards Dicht-  
kunde meer  
natuurlyk  
dan geoeff-  
tent.

en hunne  
vreemde  
Dichtaart  
aangewoe-  
zen.

Het groote Orakel zelf, de God van Delos blaast  
Haar zyne Wysheit in, en Geest, wanneer ze raast,  
Als hy 't aanstaande haar ontsluit op zynen drempel.

en verder:

. . . . . Zie daar is God, zie daar.  
Zy kreeg, terwyl ze voor de deur met dit gebaar  
Dit sprak, het eene kleur op 't ander, en haar wezen  
En aangezicht verkeerde, en al heur haeren rezen.  
Zy hygt naar heuren aâm, word fel van dolle zucht  
Bereên, schynt grooter, en, van God Apol bevrucht,  
Spreekt nu niet menschelyk.

Men moet toen in dien tijd niet wel by de Zanggodinnen gestaan heb-  
ben / want anders waar dit byzint gebaar dier Dichteren onmoedig ge-  
weest. In steek- en schimp- dichten warenze zoo blinnig / dat geen beet  
der woedende honden zoo gebaarlyk was / dan de smaad-vaerzen de-  
zer Poëten.

Een staalje  
van 't beken-  
dig schimp-  
dichten der  
Islanders.

't Is de Heer Wormius gebeurt / Rector in de hooge Schoole van  
Kop-

Kooppenhagen zijnde / dat een Yslandsche Student over zijn Landsman  
 klaagde wegens de beleediging hem in een saamwoobend Daers aange-  
 daan; de Schoolhoogdt riep den Dichter / die bekende de Maaker van  
 't Daers te zijn / maar niet dat hy zynen Landsgenoot daar in beleedigt  
 had / of zijn persoon daar in beoogt. Waarlijk was dit Daers zoo be-  
 hendig steekelig / dat de Heer Wormius niet zag / waar in zich zynen  
 Landsman dus beleedigt vond / niettegenstaande zyne grondige kennis  
 van de Yslandsche spraak. De Student zich verongelikt dachtende /  
 dat de Heer Wormius geloofde wat de Dichter gezegt had / boeft met derze  
 woorden uit: dat hy verloren was wanneer hy weder in Yslandt quam;  
 waar op hy hem / dooz een vjeemde omschryving van verbeeldingen /  
 en verdichtselen / de Lasterstreken in dit Havelaers ingeslyft / dees be-  
 greppen; zeggende / dat hy altoos booz een ertloosom zyn woerden aange-  
 zien / indien dit Daers in Yslandt werde overgevoegt; en dat derze  
 Dichtkunst van dien aart was / dat waar hy slech in de Maerdt be-  
 vond / de betoering derzer Daerzen hem oeral volgen zouden / tot hy  
 eindelyk stoff. De Heer Wormius verwondert over de onseftens van  
 derzen jongeling / trok de Poet ter yde / stelde hem de pligt van Chri-  
 stelyke verdraagsaamheit en de strenge wetten van Denemarken booz  
 oogen / die Loversaars op 't strengste straffen. Eindelyk bragt hy den  
 Dichter booz verdere bedyeging zoo verre / dat hy de lastering zynen stek-  
 daerzen bekende / dezelve scheurde / met beloften van ooit let daar van te  
 reppen; en omhelgde zynen Landsman / die ingeslyft verheugt was /  
 zich met den Dichter verzoent te hebben.

Fabelachei-  
 geafleiding  
 deezes  
 Dichtkunst.

De Yslandsche Dichters leidden hunne verdictzellende / die y Edda  
 noemden / van een eeuwig beginzel af; y stelden zich een Reus booz /  
 dooz hen Immer genoemd. Y beuzelden / dat uit den Chaos kleine men-  
 schen booztquamen / die den Reus bekozen en hem in stukken hieu-  
 wen; dat van zyn Bekkeneel / de Hernel / van zyn rechter oog / de Zon /  
 van zyn linker oog / de Maan / van zyne schouders / de Bergen / van  
 zyn gebeente / de Stotzen / van zyne blaas / de Zee / en van zyn pis / de  
 Rivieren ontsprooten zijn; en dus met alle de andere deelen van zyn li-  
 chaam: zulks dat deez Dichters de Hernel / het Bekkeneel van Immer  
 noemen; de Zon / zyn rechter oog; de Maan / zyn linker oog; de  
 Stotzen / zyne beenderen; de Bergen / zyne schouders; de Zee / zyne  
 blaas; de Rivieren / zyne pis / enz. De Heer Wormius bezit een oud  
 afschryft van de Edda, booz een Yslander in de Yslandsche taal geschree-  
 ven / waar in vele aardige uirdrukzelen te vinden zijn.

## T I E N D E H O O F D T S T U K .

Van de Zeemagt der Yslanders certyds. Yslandſche woningen beſchreeven en 's Lands ongebaande wegen. Schranderheit der Yslanderen in 't Schaakſpel. Aloude Bevolkers van Yslandt naageſpeurt. Hoedanig certyds by vergrootende ſpreekwyzen, doorluchtige geſlachten der Nakomelingen werden voorgeſteld. Onzeekerheit der oude Hiſtorien ingezien en door de geleerdſte Mannen ſcheemerachtig nageſpeurt.

**D**e Yslanders / volgens 't bericht hunner Jaarboeken / hebben eertyds magtige Dooten in Zee gehad / waar voór de Koningen van Denemarcken en Noorwegen niet weinig jaloers werden. Tegenwoordig bezitenge niet dan kleine Viſſchers Vaartuigen. Certyds bereyde om grooten handel met de nabuurige Staaten / maar nu betrekkenze nauwelijks buiten 't Eilandt / dan om te kooppenhagen te ſtuderen; wanneer ze aldaar hunne studie hebben volbragt / toonenze zodanig een begaafte om weder naar hun Landt te keeren / dat de Deenen nimmer van hun kommen verpligten te blijven / om zich van hun als Lagers te bedienen: nademaal ze genoeg in ſtaat zijn / door hunne goede begaaftheit / om grooten ſtap tot de geleertheit te doen. Schoon men hun de armoede van hun Landt vertoont / en de aangenaamheden van een zachter getoet te genieten aantoopt; echter zynze in hunne ongelegenheden zoo gewoon / datze die voór alle andere vermaakelijheden liever genieten willen.

Yslanders  
certyds magtig ter Zee,  
maar nu van klein vermogen.

Hardz hebbenze gezegt / dat de Yslanders noch een ſchaduwachtig overblijſel van hun aloud beſtier bezitten; maar hunne wetten zijn tegenwoordig zodanig met die der Deenen en Noorwegers vermengt / datze genoodzaakt zijn deezen t'achtervolgen; want willenze de eerſten in acht neemen / volghelenze zich in duizenderlei haarklooverpen / ober de verklaring en overeenkomst van hun recht / met dat der Deenen.

Tegenwoordig bewoonen de Yslanders hun Eilandt / als certyds Wooningen der Yslanderen beſchreeven.  
hunne Noorwonderz deeden / en alle in afgezonderde huizen / uit vreeze voór brandt / nademaal ze uit hout beſtaan. De venſters deezer huizen zijn gemeenlijk in 't dak / overzulkz ze laag zijn / en eenigen onderaards / vermits ze te beter voór den windt en de koude betwaart mogen wezen. De Daken zijn gelijk zonnigen in Zweden / met Berkeſchoffen en zoden aangevult / gedekt; zodanig als de Hut van Tiyr. in de Werberzangen van Virgilius. beſchreeven word / en met de betwoording van Dader Vondel dus ſtaan uitgedrukt;..

Och, zal ik immermeer, en na een' langen tyt,  
De grenzen van myn landt, eer 't vliënde leven slyt,  
Het zodendak, myn kleene en arme hut, aanschouwen,  
Daar ik, gelyk een Heer, my weelig plag t'onthouwen?

De Hslanders verschuilen zich in deeze Huizen/ vooz alle ongemakken van de lucht/ en leeven dus meer dan hondert jaren/ zonder zich van Doktoren noch geneesmiddelen te dienen.

Verder geeft de Commandeur Zorgdrager van de gesteltheit deezer Huizen dit bericht: „ Zy bestaan alleen uit zoden en aarde/ uitgezon-  
„ dert de stiplen/ deuren en dak-sparren/ die van hout zijn/ of wel van  
„ Walvisch-ribben/ met rijstakken en aarde overdekt/ zoo dat het dak  
„ en de wanden van aarde zijn; sommigen gelyken naar een Schok-  
„ hoop in 't Noozdlandt/ doch zijn wat grooter; anderen zijn vlak op-  
„ gaande/ tegens 't Gebergte gemaakt/ zulkz men over 't groen de-  
„ wassen Huls gaan kan/ en het niet gewaar word/ dan dooz den op-  
„ gaanden rook/ die uit een opening of gat opgaat. In deeze Huizen gaat  
„ men dooz een kleine deur al bokkende/ en daar in gekomen/ kan  
„ men aan veele het Dak met de handt bereiken/ hebbende in 't Dak  
„ een gat/ en sommige een Ton daar in/ die hen vooz een Schoorsteen  
„ dient/ waar onder zy in 't midden van 't Huls vuur stoken/ en mede  
„ het meeste licht dooz ontfangen/ zoo dat 'er ook de Doutwen rondom  
„ zitten om te naaijen/ hzaaijen/ enz. Eenige zijn in de aarde wanden/  
„ van 2 of 3 gaten verzien/ daar een blaas of glaze ruit in is/ om 'er  
„ licht dooz te scheppen. De Schapen en Paerden onthouden zich in  
„ den Winter in 't Veldt/ maar de Koeijen en Geiten/ waar van ze  
„ weinig verzien zijn/ komen des Winters by hen onder 't dak/ welker  
„ jongen een afgezonderd vertrek hebben/ dooz een aarde muur afgeschei-  
„ den/ en voeden dezelve met gedroogde hoosden van de geblekte visch/  
„ als ook met hooi. Zelf geneerenze zich meest met visch/ vleesch en  
„ melk/ en nuttigen de gedroogde visch vooz vloodt. Insgelyks ge-  
„ bruikenze een zeker soort van blaadtjes/ de smalle willige bladeren  
„ gelyk/ die zy droogen/ met een steen in een nap wyppen of maalen/  
„ en 'er brood van bakken. In een deezer Huizen gekomen/ zagenwe  
„ deeze bladeren in een korfje over 't vuur hangen om te droogen; en  
„ vzaagende wat het was/ kreeg men ten antwoord: dat dit gedroogt  
„ zijnde en op de gemelde wyze gemaalen/ hen vooz vloodt verstrekte/  
„ insgelyks goyt en meel om in de melk te kooken. Men vercerde  
„ ons van dit vloodt/ 't welk wy nevens een stuk gedroogt vleesch tot  
„ noch toe bewaart hebben. 's Winters bezigenze vooz hun vzaand/  
„ rijstakken en gedroogde Schape en Koe-mist. Melk/ Vleesch en  
„ Visch hebbenze in overvloed/ maar geen Koozn/ Oost of Boom-  
„ vrych-

Manier van  
Veeweiding.

Waar me-  
de deezen  
Landaart  
zich geneert.

„bzuchten/ noch zelf geene Moes - kruiden/ dan een soort van Zuuring  
 „die genoeg in de Weiden waast. 't Landt is ruim en groot/ maar niet  
 „zeer grasrijk/ bestaande in vele steenachtige gronden/ Heide en Kreu-  
 „pelbos/ zonder gebouinte; echter kan het dooz zijne groote een me-  
 „nigte Oer voeden. In de beste valleijen vind men goet gras/ maar  
 „'t waast 'er dun en niet zoo dicht als in Hollandt/ zulks van een groot  
 „ruim kimp/ weinig hooi te winnen is.

In gantsch Yslandt zijn voornamentlijk niet dan twee Gehuchten/ te <sup>'s Lands</sup> weeten: in de Bisdommen Hola en Skalholt; welker grootste dat van <sup>ongebaande</sup> Hola is/ en niet dan uit weinig nevens elkander staande huizen bestaat. <sup>weegen.</sup> En gelijk 'er noch Steben noch Doopen in Yslandt zijn/ zoo heeft men 'er ook geene gemeene wegen; dat deeze die dooz dit Eilandt reizen willen/ noodzaakst zich van Streekwyzers te bedienen/ en Waakens ter plaatse op te rechten/ alwaar Sneeu - kullen zijn/ waar in men lichtelikh vallen zou/ indien 'er deeze teekens niet stonden. De Yslanders bewoonen gemeentlijk niet dan de Zeeoever/ of nabijgeleegen Rivieren/ en zulks wegens hunne Visschery en Weerweiding: zodat het Eilandt te Landewaarts woest en onbewoont is. Te Hola is een School/ waar in de kinderen/ tot datze in de Nederrijck - kunst gevordert zijn/ onderwezen worden/ en vervolgens te Kopenhagen komen/ om verder in de Wjsgerre en Godtgeleertheit te studeren. Men heeft te Hola een Drukkerij/ maar in men 't Oude Testament in de Yslandsche spraak gedrukt heeft/ maar het Nieuwe noch niet voltrokken/ mogelijk dooz gebrek van papier.

De Yslanders zijn tegenwoordig als gezegt is de Lutterche Godts- <sup>Hunne</sup> dienst/ of d'Augsburgsche Confessie toegedaan; zy spreken Deensh <sup>Godtsdienst</sup> en mede hun eigen Taal/ ook word 'er de Latynsche Taal zeer gemeen <sup>en Taal.</sup> gesproken/ die den kinderen dooz hunne Leeraars tpdig word geleert/ zulks ze hen als Schoolmeesters daar in onderwerpen.

Het Bisdom Hola is eertijds van voornaame Bisschoppen bezien <sup>wie de last-</sup> geweest. Gundelbrand de Torlak (waar van we reeds gemeld hebben) <sup>ste Bisschop-</sup> een man van groote Wjsheit en Godbzuchtigheit/ heeft de laatste plaats <sup>lyke waar-</sup> bekleed. Arngimus Jonas was zijn Coadjutor, maar weigerde deeze <sup>digheit heeft</sup> Bisschoppelijke waardigheit/ die de Koning van Denemarken hem na de dood van Gundelbrand geveuen wilde. Hy verzocht van den Koning/ hem hier van t'ontslaan/ en zulks om geen onderwerp van de nijdt te worden/ en zijne Leeroeffening te geruster te voltrekken. Hy was geleerd/ zeer vroom van leven/ in grooten aanzien onder de Bekeerden en bekenmaars van geleertheit; want alle die hem kennen/ hebben groote achting dooz zijne uitgegeeven boeken.

Om nu aan te toonen dat de Yslanders zeer vernuftig zijn/ blykt <sup>Yslanders</sup> dooz hunne behandeling van 't Schaakspel; want geen lompen Boer <sup>vernuftiglyk</sup> is 'er in Yslandt, die geen Schaakspel heeft/ int Visschben dooz eigen <sup>in 't Schaak-</sup> handt <sup>spel;</sup>

handt getuocht / en met de punt van 't mes gesleeden. Het onderscheid dat 'er tuschen hunne schaakstukken en de euzen is / bestaat daar in / dat onze Schaken op hen de Bisschoppen zijn ; en datze achten dat de Gestsichten 't naast op den persoon van den Koning moeten wezen. Hunne Raaden zijn kleine Kapiteinsjes / die de Nijlandse Studenten Centuriones noemen ; ze zijn verbeeld / met den Vegen op yde / en opgeblaa-ze hoornen / blaazende op den hoorn / die ze in beide de handen houden. Syerf genoeg zou men kunnen handelen over 't onderwerp der Hooring / die de Kapiteins van 't Hoorden ten oorlog voerden / in bergelping van derzen van Roeland ; en om dit hooger op te haalen / in bergelping van den hoorn of trompet van Milene, maar van Virgilius meld / daar Hektor's Spiespoer een Trompetter is. 't Is mede niet te twyffelen / dat de Duitse Trompetters / voer geme knechts dienden / maar voer Officieren van de Compagnien.

Oudheit van  
dit spel on-  
der hen.

Dit spel is niet alleen oud en gemeen op de Nijlanders / maar zelf in alle de Noordere Gewesten. De Kronyk van Noordwegen bericht / dat de Koning Dronon, die Herald, bygenaamt Langhair, (gelijk Chiron Achilles) onderhouden had / van de groote berichten van zijn Weesteling, de Koning van Noordwegen / gehooft hebbende / op hem geschenken van groote waarde zond ; en onder anderen / maakte de Kronyk van een uitnemende Schaakspel getuog. Deze Herald regerde ontrent in 't jaer 870.

Verre ge-  
nochte Oud-  
heit der eer-  
ste Bevolkers  
overwoogen.

Dat verder de Oudheit van dit Noordere Gewest aambelangt ; Arngrimus zegt / dat de Jaarboeken van Nijlandt melden / dat de eerste Noorders dezer Noordere Gewesten waren afgeleid worden van een Wiskanschen Wost / Odin of Ottin genoemd ; die verdierben doot 't heit der Koninginnen / als Pompejus in klein Frigie geboort / verder naar 't Noord den toog / en in deze Gewesten met de Friglaansche Wenden / die hem volgden / quam aan te landen. Doch bevestigt Arngrimus insgelijks / dat het tydbestek van zyne Nijlandse Jaarboeken zich niet verder als Odin uitstrekt ; echter verzekert hy / dat vele andere Noordse Wolkenn / een ouder tydreckening hebben / en dat hunne Historien van een Prins getuog maaken / Norus genoemd / die de eerste wetten den Noordwegers gaf / en een Koninkrijk oprichte ; dat deze Norus de Zoon van Thorre was / Koning van Norlandt en Friesland / de grootste / bringzaamste en uitmuntenste Wost zner eeuw ; dat zijn volk hem naar zyne doode als een Godt eerde ; dat de Noordwegers de maand Jannari / naar zijnen naam Thorre noemden ; en dat deze naam heben noch in Nijlandt word gebruikt. Dat Koning Thorre eenz Wochter van een uitnemende schoonheit had / Goa geheeten / die doot een uitheems Prins geschaakt werd ; dat haarm Broeder Norus den Schaaker nagette ; en dat de Maand Februari / Goa wierd genoemd / waar van zich noch de Nijlanders dienen. Arngrimus maakt vervolgens een geslachtsafel op /



op / van alle de Boorjaaten van Norus, die door de Boordfche Wolke-  
ren onder 't getal der Goden begrepen waren / 't zy van de Zee / van de  
Winden / van de Sneeu / of van de Koude / enz. Ook eerden zy 'er een /  
onder den naam van Duur-Godt / doch die was niet misgemaakt / en  
kreupel als den Vulcanus der Grieken / maar van een beter gedaante /  
en schoonder dan eenig mensch. Wegens deeze zyne uitmuntende schoon-  
heit / noemdenze hem Halogie, dat groote en schoone vlam beteekent.  
Dit geslachtegister afdaalende tot een Heer van Norus, Gilve genoemd /  
300 zegt de Kronyk / dat ten dien tyde / den grooten Asiaanschen Odin,  
in 't Boorzen quam.

Dit vershil der Jaarboeken / heeft Arngrimus genoodzaakt / noch  
verder dan deeze eerste Kroningen van Boorzwegen voort te gaan / en de  
oorsprong der Boordfche Volkeren / van de aloude Kananesehe Reuzen  
af te leiden / die Josua uit het beloofde Landt verdreef / en dit Gewest  
door Reuzen bevolkten. Dusdanig dan zyn de eerste bewooners dezer  
Boordfche Gewesten overgekomen / van wien men geloofd dat de eerste  
Gouthen ontsprooten zyn / een woort dat Reuzen beteekent.

Onder den naam van Mercurius, werd den grooten Asiaanschen  
Odin in gantsch Boorzen geëert / en zulks wegens zyn uitmuntend ver-  
standt. Men acht hem de eerste uitvinder van derze 300 beruchte Boord-  
fche Dichtkunst / en gewaande Overkunst te zyn. Van de Dichtkunst  
hebbenwe reeds gewag gemaakt; nu zou 'er veel van Odins Over-  
kunst te zeggen vallen / maar 't onderwerp verbiende wel een byzondere  
behandeling. Wy zullen ons voor het tegenwoordige vergenoegen /  
met te zeggen / dat men zich verwonderen moet over de onachtzaamheit  
van veel vaaie Volkeren / die met 300 weinig achtgeefing de aloude in-  
gesloopen dwaalingen opvolgen / en zich dus zonder wederstand zich laa-  
ten overreden; tot zelf 300 verre / dat te meer deeze dwaalingen het goed  
verstand quetsen / en te meer ze zonder waarschynefphheit verzelz gaan /  
300 veel te meer geloopenze die ook / en trachtenze aan anderen dierz te  
maaken. Want wat blyft is 'er van dat vermogen / om alle de vertel-  
lingen die van den Asiaanschen Odin worden opgehaalt / toe te stem-  
men? en welke overeenkomst konnen de verbeeldzelen als verbeeldzelen  
met de eeuw van Pompejus hebben / die 300 een verlichte en bekende  
daar is geweest?

Men verwondere zich niet over die geenen / die van den oorsprong der  
Volkeren / of van verheven Mannen der Gudeit sprekken / dat men ze  
tot Reuzen maakt; 't schynt dat derze Schypberg van hunnen lof han-  
delende / hen grooter voor hadden te beschyben / dan ze waarlyk waren.  
Hercules, word gezegt byemaal grooter dan andere menschen te zyn.  
Virgilius geeft Enas en Turnus eene hoogte als bergen; Pandarus en  
Brias worden by twee groote keeten vergeleken. Alle de afbeeldzels  
en standbeelden van Karel den Grooten / in de Kerken van Duitslande  
te

Aloude ge-  
woonte om  
doorlichtige  
Mannen en  
geslachten  
by vergroo-  
ting 't geheu-  
gen in te ly-  
ven.

te vinden: *zyn* veel grooter dan menschen van een gewoone gestalte. De *Spraakzinnige* Saron, heeft de eerste Dennen tot *Steuzen* gemaakt. De *Zwerfche* *Wantschepers* en *Scheepers* Johannes en Olaus Magnus hebben misgelees de eerste Zwerden als *Steuzen* beschreeven / *gele* *hertogs* Argrimus Jonas de eerste *Wylanders* tot *Steuzen* heeft gemaakt. Hy zegt dat *Gode* *Stens* betekent en dat de eerste *Gottjen* *Steuzen* waren. En nademaal de eerste *Steuzen* waar van den *Bybel* zedert de *Zondvloede* meld, de *Steuzen* van *Kanaan* waren / die *Jesua* overtoom / en uit het beloofde *Land* verhoert: wil hy dat derze *Steuzen* naar de *houde* *Boorden* *Geworden* *geworden* *zyn*.

Orzeket:  
heit der A:  
oude H. 20.  
nen aange  
wezen,

Zedert derze *Zwerfche* *Scheepers* de elkanter in 't *Wartburgdon* van *Upland* gevolgt *zyn*: gaan veel verder dan Argrimus Jonas, en besluiten dat de eerste Zwerden uit *Jafet* ontsproten *zyn*. Zy meenen zelfs te betwopen dat de *Stad* *Upland*, ten tijde van den *Wartvader* Abraham is gebouwt. Te verwonderen is 't dat Argrimus Jonas hem hier in niet heeft gevolgt: zulks hy de eerste betwopeners van *zyn* *Eiland* ingeslechts met uit *Jafet* doet voortkomen; want hy zou dit met enige waarschynlykheit hebben kunnen doen nademaal in 't iode *Kapittel* van *Genesis* gemeld word: dat de *Eilanden* door *zyne* *Wahomelingen* bevolkt *zyn*. Immers het algemeen gevoelen is: dat de *Wanderen* van Noach, na de *Zondvloede* / de *Wanderde* bevolkt hebben / en dat derzen van *Jafet* voornamentlyk naar de *Eilanden* gewoelen *zyn*. Allet veel meer zekerheit, had Jonas dit van de eerste bevolken van *zyn* *Eiland* kunnen zeggen / dan Johannes en Olaus Magnus van de eerste betwopeners van Zwerden doen: en ze zonder de minste haasping uit *Jafet* doen voortkomen / vermits hem *Genesis* veel krachtiger / in *zyn* *geselde* / door *zyn* *Eiland* hebben zou: dan derze der Zwerden in 't bevolken van 't vaste *Land*. Waar uit dan ook volgen zou / dat *Ysland* lange te vooren zou kunnen betwoont *zyn* geweest, eer de komst der *Kanaanische* *Steuzen* in 't *Boorden* *voorbij*.

En verder  
onderzocht

't Is wel bedenkelijk dat de naaukeurige onderzoekers omtrent de eerste bevolkers der *Wanderde* na de *Zondvloede* zeer gemist hebben / en te vergeten hunne naaukeurigheid konden voldoen / nademaal men 't niet weten kon / vermits alle *Wanderen* daar in rusten / en wat men 'er van kon zeggen / was niet dan alleen op gissingen gegrondt / of wel op 't bericht van fabelachtige *Kronyken* of quaalpk ontwoopen *Wistorien* / die niet min te onrecht verstaant worden. 't Is dan mede een misflag in derzen *Schryver* der *Wylandsche* *Wistorien* / doch hy is de enigste niet die de eerste bevolkers van 't *Boorden* / uit de *Steuzen* van *Kanaan* afgeleid hebben. 't Geen hem tot derze gedachten heeft doen overhellen / stamt op sommige gevonden *Wylandsche* *Woorde* / die op eenige *Woorde* in de *Urbeyische* taal betrekkelek *zyn* / en men de *Kanaanische* taal genoemd heeft: zedert de *Joden* meest van 't *Belooft* *Land* wierden / en

en de Keuzen van Kanaän verdoerven hadden. Maar de goede man heeft geen acht geſlagen / dat deeze Keuzen geen Hebzeewoſ ſpraken; dat het Hebzeewoſ hen vzeind was; en datze deeze taal derhalven niet naar 't Woorden konden overbzengen / zelfs toen ze zich reeds daar ter neer gezet hadden / want zo deeze taal noch verſonden / noch ſpraaken.

In de ſchziſten van eenige geleerde betiſpers der woortledene eeuw / vind men den oorzpiong deezer eerſte volkeren gezocht / uit zekere Duitſche of Hebzeewoſche Woorden / die zo meenden / of met de taal / of met de naamen der zelver volkeren over een te komen. Hugo de Groot zegt in zyne redenering over den oorzpiong der Amerikaanſche Volkeren / dat de Amerikaanen van de Duitſchers ontſpooten zyn / nademaal zo vele woorden in gebruiſ hebben / die in lan eindigen / en dat land een Duitſch woort is. Daardien 'er Volkeren in America zyn / die men Alavardes noemt / die de Laet zegt van een Spaanſch Kapitein Alvarado geheten / duſ genoemd te zyn / vermits hy hen overwon: Maar de Groot verzeekert / dat de Amerikaanſche Alavardes, uit de Lombarden geſpooten zyn; dat ze Alavardes, door de zelfde verbaſtering van taal genoemd zyn; gelk de Franſen tegenwoortdig de Wapenen der Lombarden / Halebardes noemden / hy ons Hellebaarden geheten / die door de Aloude Franſen Lombardes genoemd wierden.

Op diergelike beginzelen / en op zodanige giſſingen is 't / dat Bochartus, niet min geleerd dan de Groot, zyn geleerde Phaleg heeft hy een geſelt / waar in hy een verdeling der Landen maakt / onder alle de eerſte bevolkeren der Arde. Men moet zich verwonderen over zyn doortbzingend verſtand / en over de kennis die hy van de Ooſterſche taalen heeft / hebbende in 't Hebzeewoſ overgebragt / de vaerzen der Karthagenenzen, die in de Poenulus van Plautus gelezen worden. Schoon nu deeze giſſingen zeer verſtandig zyn bygebragt / konnen ze echter geen geloof byzetten / dat deeze Karthagineſche uit het Hebzeewoſ zyn. De reden is; dat Dido die Karthago gebouwt heeft / uit Fenicië was; dat de Feniciſche taal niet de Hebzeewoſe verſchilde; en dat het niet van Karthagineſch was / dat men ten tpde van Plautus ſprak / te weeten niet het Hebzeewoſ met het Feniciſch verſhillende / maar 't zelfde Feniciſch / dat ten tpde van Dido geſproken wierd. Een ander geleerd en groot Criticus, Samuel Petit, heeft door Bochartus een andere vertaaling der Puniciſche Vaerzen van Plautus, met een andere betwoording dan deezen geleerden Bochart gevonden. Dit doet gelooven / dat een derde alzoo erbaaren in 't Hebzeewoſ als zo / inggeliks een derden zin in deeze zelfde vaerzen / door verzetting der letteren en ſtippen binden zou / waar van zich deeze Heeren dienen / en 't gebruiſ der Taalzifteren van de Hebzeewoſche Taal gedooft.

De meening van Grotius bygebragt.

Insgelyks van Bochartus en anderen.

Hoe Yslandt  
't allereerst  
wierd ont-  
dekt, vol-  
gens 't ge-  
voelen van  
Jonas, en  
door wie.

Dus schynt den goeden Herr Arngrimus, in de woordkunde/ door hem by de Heezeln uit eenige Yslandsche woorden gezocht/ een gewoone misslag by den geleerden te volgen/ waarin hy alzo min als de anderen moet geloofd worden/ nademaal 'er niets zoo twyffelachtig noch min bestendig is/ dan gissingen op diegelyke woordsifting gegrond.

## E L F D E H O O F D T S T U K .

Verscheide gevoelens van Yslands bevolking bygebragt; Ingulfus de eerste Grondlegger deezer bevolking geacht, 't welk door Arngrimus Jonas gedreeven wórd, maar met klemtaal wederisprooken. 't Aloude Thule voor Yslandt genomen en beweert. Noch twee Deensche Kronyken ter beweesing van de bevolking bygebragt, en besluit over deeze Redeneering genomen.

**A** Rngrimus Jonas is van geen gedachten geweest/ dat de eerste Yslanders deeze Reuzen van Hanaán waren/ die alle de Noorder Gewesten bevolkten; want hy wil dat Yslandt, toen t'eenemaal onbevolkt was/ en hy spreekt 'er dus naaukeurig van: Yslandt, zegt hy/ is eerst door een Noordisch koopvaarder Nadocus genoemd/ ontdekt geworden/ te Scheep gaande naar 't Eilandt Faro; van een storm belopen/ verbiel hy op de Oostkust van Yslandt/ noemende dit Landt/ Sneelandt, wegens de sneeuw hoopen daar gebonden. De tweede die dit Eilandt ontdekte/ was een Zweedt/ Gardanus geheeten/ en zulks op 't bericht van den voornoemden Nadocus gegeven; hy overwinterde 'er in 't Jaar/ 864/ en noemde dit Eilandt Gardasholm, Gardanus Eilandt beteekenende. De derde die dit zelve landt ontdekte/ was een beruchte Noordische koopvaarder Flocco genoemd/ die zich van een zeldzame uitvinding bediende. Men was toen 't gebruik van 't Kompas niet kundig. Op 't bericht hem van dit Eilandt gegeven/ stak hy van het een tot 't ander Eilandt over/ zonder echter te ontdekken wat hy zocht; diez nam hy byzich zekers mede aan boord/ vertrok van Hitlandt, een der Orcades. Toen hy geloofde verre genoeg in Zee te zyn/ liet hy een derzer zekers vliegen/ maar bevond noch zo verre niet gekomen te zyn/ als hy gemeent had/ nademaal

maal deeze ſtaaf weder naar Hielandt keerde. Verder Zeewaarts gebordert / liet hy de tweede ſtaaf uit / die allertwegen omzwervende / en g en landt ziende / weer naar 't ſchip vloog. In 't loſ laten einde-  
 wk van de derde / bond hy zich niet bedroogen / want deeze ontdekte het Eilandt en begaf zich derwaarts. Flocco deeze koers volgende / vermits hem den windt gunſtig was / quam eerlang aan de Ooſtkuſt van Gardasholm aan te landen / alwaar hy overwinterde / en in 't Doozjaar zich van 't Hs beleegert ziende / dat de Hslanders Groenlands Hs noemen / gaf hy dit Eilandt den naam van Yslandt, welken derde naam het ook behouden heeft. Op een anderen Winter / begaf zich Flocco naar 't zuider deel van 't Eilandt / maar aldaar zyn genoegen niet beeter dan aan de Ooſtkuſt vindende / keerde hy weer naar Doozwegen / alwaar hy toen Raſnaſloke, dat is Flocco de Rave genoemd wierd / wogens de ſtafens waar van hy zich in deeze ontdekking gedient had.

De eerste grondlegger van de Hslanders is Ingulfus geweest / een Dyp-  
 heer uit Doozwegen / die zich met zynen Schoonbroeder Giorleifus naar Yslandt begaf / dooz een neerlaag aan twee Doozdsche Heeren gedaan. Gelpk het toen de gewoonte der Doozdsche Ballingen was / de Deuren hunner huizen uit te ligten en met zich te neemen ; Ingulfus in 't gezicht van Yslandt gekomen / wierp deeze zyne deuren in Zee / om aldaar aan te landen / alwaar den bloedt de zelve hy geval optwerpen zou. Maar hy quam echter aan een andere plaats te landt / alhoewel aan de zelfde Zuidkuſt van 't Eilandt. 't Was in den Jaare 870 dat Ingulfus met zyn Schoonbroeder Hslandt aandeerd / doch dat niet dan vooz vier Jaaren daar na / namentpk in 't jaar 874 deeze bevolking geſchiede ; zynde dit het bepaalde tydſteek / in de Hslandsche Jaarboeken / waarmede de bevolking van dit Eilandt zynen aanvang neemt. De zelve Jaarboeken getuigen / dat Ingulfus op zyn aankomſt / het Eilandt woest en onbebouwt vond. Egter zyn 'er blyken / dat eenige Engelsche of Hrsche Scheepslieden / eertpds aan de kuſten van Yslandt waren aangeweest / en zulks dooz 't vinden van eenige klokken / kruiffen en andere werktuigen / op de Engelsche en Hrsche wyze gemaakt / en dooz hen achtergelaaten / inſgelyks eenige boeken aldaar gevonden. Ook is 't blykbaar / dat de Hslanders verſcheidemaal in dit Eilandt / vooz den komſt van Ingulfus, aangeland zyn. Hunne Jaarboeken berichten / dat d'Aloude Hslanders deeze Hslanders Papas noemden ; en dat het weſtelijke gedeelte van Yslandt Papey wierd genoemd / nademaal 'er de Hslanders gewoon waren aan te landen / als de naaſt geleegenſte en gemakkeſte kuſt om te ankeren.

Inſgelyks verzeekert Arngrimus Jonas, dat Yslandt woest en onbebouwt was / toen 'er Ingulfus aanquam / en maakt 'er zich ſterk vooz / die het tegendeel betweeren. 't Is niet onbehaagpk te leezen in zyn Specimen

Ingulfus de eerste grond-  
 legger van  
 Yslands be-  
 volking.

Dat door  
 Arngrimus  
 Jonas gedree-  
 ven word.

cimen Yslanicum, wat hy tegen Pontanus, en de Schipper door hem bygebragt / inzengt / om te onderzoeken of Yslandt het Aloude Thule was / waar van Virgilius tegen Augustus zegt: Tibi serviat ultima Thule, daar 't afgelegen Thule u dient. Want zegt hy / indien ons Yslandt dit afgelegen Thule was / zou het ten tpe van Augustus reeds bewoont zyn geweest; maar wat geloof was 'er dan aan onze Jaarboeken te geven / die verzekeren dat het eerst ten tpe van Ingulfus is bevolkt?

Tegenwer-  
ping over dit  
onderwerp  
mer klem  
bygebragt;

Hier op dient zich dezer Heer Jonas te erinnern / wat hy zelf gescreven heeft; dat het Irlands Scherpsvolk gewoon was in Yslandt voet aan landt te zetten / voor den komst van Ingulfus, en dat de aloude Irlanders dezer Irlanders Papas hebben genoemd. Wy wenschten nu wel te weten / wie dezer aloude Irlanders waren. Daar is 't / en wy staan aan Arngrimus toe / dat Yslandt, niet dan eenige jaaren na de aanlanding van Ingulfus volstrekt tot het Christendom overging; maar hy kan niet ontkennen / dat 'er ten dien tpe de zich reeds vele Christenen / in de Noorder Gewesten opdeden. Immer de Irlanders waren Christenen / geluk 'er Ingulfus de tekenen van in 't Eilandt vond. Zeker is 't / dat het Christendom in dien tpe zich in alle de Noordsche Gewesten / en in Yslandt verspreid had / als vervolgens zal betweten worden. Dit nu zinde / welke tpe zal van Arngrimus aan dezer Irlandsche Heidenen geven / die zoo sterk met hunnen Alouden Heidenschen Godsdienst ingenomen waren / en voornamentlijk met dezer van hunnen Odin, hy wien zy woeren en de groote Asiaansche Beschermmer noemden? 't Is zeker dat van alle de Heidensche bygeloobigheden / de menschen-offering de oudste zy / geluk reeds gemeld is / en dat dezer offerande eertpds zeer plegtelyk onder de Irlanders in zwang ging. Hunne Jaarboeken melden / dat 'er in 't Westerdeel van Yslandt een Kenplaats was / in wiens midden een Rotzsteen stond / alwaar zy gewoon waren de menschen te slagen en 't bloedt daar van hunnen Afgoden op te offeren. Dezer Jaarboeken geven insgelijks te kennen / dat die gewoonte in Yslandt vernietigt was / toen ze teffens allertwegen werd afgeschafft; maar dat de Rotz eenige eeuwen daar na / noch de kleur van 't vergooten menschen bloedt behield. Welk een tpe zal nu Arngrimus stellen / om dezer eeuwen te vinden / waar van zyne Jaarboeken zelf getuig maaken? Ook zou men mogen vzaagen / in welk een tpe zyn de Fabelen van Edda versiert / die zoo oud hy de Irlanders geacht worden / dat ze byna hy geen andere Noordsche Volkten meer bekend zyn / en gezins hy eenige andere Natien der waereldt?

En noch  
nader onder-  
zoekt.

Noch dient hier aangemerkt / dat de Irlandsche Jaarboeken / geen getuig van Irlands woeste gesteltheit maaken / toen Nadocus, Gar-  
da-

danus en Flocco het ontdeken. Flocco heeft 'er immers twee jaaren doozgebragt / en 't is wel te denken / dat hy 'er zodanig zich behelpen kon / als men in een bewoont landt te verwachten heeft. Maar hoe zal Arngrimus dit goed maaken / wanneer hy zegt ; dat de Hslanders 300 naaukeurig zyn geweest / dat ze in hunne Jaarboeken alle de Historiën der Europische Volkeren hebben ingelpst ? Insgelyks schreeven zich de Egyptenaaten dit toe / zeggende volgens Herodoot en Plato ; dat ze in hunne Biblioteeken / de Aloude Historiën van alle gewesten der Waereldt bezaten / waar dooz zy de wonderbaare oudheit van hunnen Landsaert bewyzen wilden. Om het gezegde van Arngrimus wegens deeze Hslanders geloofbaar te maaken / zoo toont de Heer Wormius in een afschryft van de Jaarboeken van 't Wester - gedeelte van Yslandt ; waar in vele Historiën van Noorwegen / Denemarken / Engelandt / d'Orcadens en andere Landen gebonden worden ; en onder anderen den inval der Noymannen in Noymandje / doch zonder tydstelling ; waar na dan de aanlanding van Ingulfus in Yslandt volgt. Hier uit blykt / dat 'er Schypbers in Yslandt zyn geweest / eer Ingulfus daar quam aan te landen ; en dat dit Eilandt bygevolg dooz dien tyd bewoont wierd.

De Hslandsche Jaarboeken die van Ingulfus gewag maaken / en dooz Arngrimus worden bygebragt / achtenwe geloofbaar. Ook is 't te gelooven / dat deeze Ingulfus niet dooz den Jaare 874 in Yslandt gekomen is / en 't zoude wel kunnen zyn / dat de Zuidelpke gedeeltens van 't Eilandt / alwaar zynen aankomst was / toen onbewoont waren / of dat een groote sterfte / of 't geweld van Zee-roovers hier van de oorzaak zyn geweest ; maar vervolgens word gezegt / dat het gantsche Eilandt wierd bewoond. Zeker is 't / dat Ingulfus het niet alleen bevolkt heeft ; want de zelve Jaarboeken getuigen / dat verscheiden nabuurige en Zuidelpke Volkeren een groot gedeelte van 't Eilandt hebben bevolkt. Arngrimus tekent onder anderen aan / dat een Inwooner van eene der Hebrides , Kalmannus genoemd / de eerste was die het Westelpke gedeelte van Yslandt bewoonde. Aanmerkeljk is 't / dat deeze goede Man geen tydt noemt / wanneer die Kalmannus aldaar zyn verblyf nam / nog ook niet van vele anderen / namentlyk Hslanders / Schotten en Orcaders / die de andere deelen van Yslandt bevolkt hebben. 't Schynt gelooslyk / dat men de Hslandsche Jaarboeken moet onderscheiden / na dat de Inwooners van 't Eilandt Heidenen of Chyftenen zyn geweest. De Hslandsche Jaarboeken der Chyftenen / moeten dan van de komst van Ingulfus afgeleid worden / en dooz 't Jaar 874 bepaalt ; daar de Hslandsche Jaarboeken der Heidenen geen bepaalden tydt vinden ; maar eenemaal onbepaalt zyn.

Besluit over  
dit geschil.

En d'over-  
genkomst  
van de ver-  
schillende  
Schryvers  
aangeroont.

Dit gestelt / zal men gemaklyk het Heidensch Yslandt met het Chri-  
stens Yslandt kunnen overeen brengen / de Jaarboeken van den een /  
met de Jaarboeken der anderen vergelijken / Arngrimus met Arngrimus  
zelf doen overeenkomen / en voornamentlyk met Pontanus geen verschil  
vinden / die wil dat het tegenwoordige Yslandt het aloude Thule zy / en  
dit door veel gezag bewys / uit verscheiden Gelysche en Latynsche  
Schryfveren genomen; insgelys uit de Historie van Adam van Bremen,  
die in 't Jaar 1067 geschreeven heeft; uit Saxon de Spraakkundige /  
die hem opna heeft gevolgt; uit Andreas Vellejus, die Saxon in 't  
Deensch heeft vertaalt / en geduurig in zyne vertaaling de Tylenes van  
Saxon door de tegenwoordige Yslanders genomen heeft. Arngrimus  
zegt ook niet / dat Adam van Bremen ongerpmyheden in zyne Historie  
geschreeven heeft dan alleen deze: dat 'er ten zynen tyd by een oude  
overlevering wierd aangenomen / dat men in Yslandt zodanig oud en  
dooch Hs vond / dat het op 't vuur gewoopen / brande / gelyk koolen /  
die men in Hollandt Steenkolen noemt. 't Konst hier niet alleen op  
deze ongerpmytheit aan; en 't verschil is niet over de oudheit derz gröl-  
len / en over den tyd wanneer ze geloofd wierden; want hoe grooter de  
ongerpmytheit is / moet men gedachtig zyn / dat ze van te langer tyd  
by overlevering is ingesloopen: En dit doet ons te meer gelooven / dat  
Yslandt van alle oude tyden af / bekend was. Arngrimus zal hier op  
zeggen: dat de Gelysche en Latynsche Schryfvers bedrogen zyn ge-  
weest / in de juiste gelegenheit van 't Eilandt Thule, indien zy 't door  
Yslandt genomen hadden. Waar op men zou kunnen antwoorden; dat  
de zelve Schryfvers niet minder bedrogen zyn / in de beschryving van veel  
andere plaatsen / waar over zy met ons niet eens zyn. 't Is hier de vraag  
niet / of deze Schryfvers Yslandt, zodanig het eertyds was / of hoe-  
danig het nu is / beschreeven hebben: maar of Yslands, dat zy beschryben  
wildten / dit Eilandt is geweest / waar over 't verschil zy / en of dit Ys-  
landt, dat zy zochten / dit is geweest / als nu bekend staat.

Yslands Al-  
oude gele-  
genheit,  
eenzelvig  
met het Al-  
oude Thule  
bevonden.

Dus moetenwe ons dan te meer vergenoegen / met het geen 'er Ca-  
saubonus van geloofd / en deswegen in zyne geleerde uitleggingen over  
Strabo besluit / dat het Thule van derzen grooten waereldkundige / het  
tegenwoordige Yslandt is. De zaak bekrachtigt zelf dit geloof: Daar-  
dien Yslandt tegenwoordig word gestelt / als ook eertyds by alle Hard-  
rpk Beschryfvers / aan 't afgeleegensie van den Deucaledonischen Oceaan,  
of Schorsche Zee / die de Blyttanische Oceaan is; en dat het Aloude  
Thule geloofd wierd / het afgeleegensie Blyttanische Eilandt te zyn. 't Is  
bekent dat / Schotlandt eertyds Caledonië wierd genoemd / wegens het  
groot Caledonisch Woudt / waar van nu niet meer overig is / dan de  
naam van Schotlandt. Seldenus schryft / dat de Noorder Schotten /  
Deucaledoners wierden geheeten / 't welk in hunne taale / zwarte en  
don-



donkere Caledoniers betekent. 't Is mogelijk / om dat den Oceaen / die Noord-Schotlandt bespoelt / de Thulecaledonische Oceaen genoemd wordt; 't zy om de geduurige neveling die deeze Zee bedekt / 't zy om de dikte en zwaarte der lucht / die meest met een donkere nevelachtigheid bezet gaat. Weshalven Plinius die Mare Pigrum, en Adam van Bremen, Mare Jecoreum en Pulmoneum genoemd hebben: Nademaal deeze Zee zich zeer kort en traaglyk beweegt / zodanig als of ze aambozstig was; en zulks in dien zelfden zin / als Plautus van een slecht Soldaat zeide / dat hy longzuchtige voeten had.

Pedibus Pulmoneis mihi Advenisti.

Arngrimus zou zich wel hebben laten overreden / dat Yslandt het Aloude Thule was / indien hy zich overtuigt had gebonden / dat zyn Eilandt voór de komst van Ingulfus was bewoont geweest; nademaal de betwopen bygebragt / hier in genoegzaam voldoen / en hem te meer hebben aangewezen / dat Yslandt, volgens andere klangerebende redenen / voór dien tyd was bewoont. Twee Groenlandsche Kronyken, in 't Deensche geschreeven / de eene in rym / en d'ander in on-  
 rym. De Rym-Kronyk begint met het Jaar 770 / wanneer Groen-  
 landt wierd ontdekt; en de Rymlooze Kronyk bericht / dat die geenen /  
 die uit Noordwegen vertrokken / om naar Groenlandt over te steken /  
 oór Yslandt hun togt namen; met deeze uitdrukking: dat Yslandt toen  
 wierd bewoont. Waar uit blykt / dat dit Eilandt / in den Jaare 874  
 niet eerst bevolkt wierd. Twee Groenlandsche Kronyken, in 't Deensche beschreeven, wegens de Oudheit van Yslands bevolking onderzocht.

Hier op zou Arngrimus konnen bybrengen / dat de Deensche Kronyk met zyn Nijlandsche Jaarboeken niet overeenkomt / die berichten dat Groenlandt niet dan in den Jaare 982 wierd ontdekt / en in 't Jaar 986 bewoont. Maar deeze Deensche Kronyk steunt op 't gezag van Ansgarius, een groot Bylaet van Franzen Landaart / die alle de Noorder Gewesten voór hun eersten Apostel erkennen. Keizer Lodewyk de zachtmoedige / maakte hem Aartsbisschop van Hamburg / en liet het bestier van zyn Aartsbisdom / van de Elbe tot in de Rysse / door alle Noorder Gewesten uitstrekken. De opene Byeiden van 's Keizers wegen / die Hamburg tot een Bisdom verheffen / en Ansgarius Bisschop van die Stadt maakten / zyn in 't Jaar 834 geteekent; zy wierden in 't volgende Jaar door Paus Gregorius den IV. bekrachtigt. Pontanus geeft omstandig bericht van deeze oorspronkelijke Byeiden en 's Pausen Bulle / in 't vierde Boek van zyne Deensche Historie in den Jaare 834 / zeggende: dat de deure des Evangeliums geopent wordende, Jesus Christus in Yslandt en Groenlandt verkondigt wierd.

Twee

Waar op  
deze rede-  
neering een  
besluit  
neemt.

Twoe zaken worden hier nu betwopen : de eene / dat Yslandt be-  
woont is / en reeds de Christelike Godsdienst voór den Jaare 834 heeft  
aangenomen / veertig Jaaren / voór 't Jaar 874 / toen 'er Ingulfus  
aanquam ; de andere / dat Groenlandt is bewoont / en 't Christendom  
voór 't zelve Jaar 834 heeft omhelsst. Dit bericht insgelijks de Deen-  
sche Kronijk / die de ontdekking van Groenlandt in 't Jaar 770 stelt.  
En hier mede zullen we ons wegens de Guldheit van Islandt verge-  
noegen.



BLOEIJEN.







4

2

# BLOEIJENDE OPKOMST

## Der Aloude, en Hedendaagsche

# GROENLANDSCHE

# VISSCHERY.

### T W E E D E D E E L.

#### E E R S T E H O O F D T S T U K.

Van de strekking der Kusten in en omtrent de *Straat Davis*, en welke koers men om de zelve Kusten te bevaaren, te houden heeft.



Nadien toe in 't *Eerste Deel* / de ontdekkingen van Oud- en Nieuw-Groenlandt, als mede die van Yslandt, en de Bevolking van dit van Ouds beruchte Eilandt kortelikh beschreeven en afgehandelt hebben; zyn toe in dit tweede Deel gezint / tot de Beschryving van de *Straat Davis*, als mede die van Spitsbergen en andere Eilanden over te gaan / nademaal de Visscherij omtrent deeze Gewesten / Kusten en Baijen / met zeer veel vrucht eertpds gehandhaaft wierd / en nu noch in en omtrent de *Straat Davis* met allen ernst wederom word opgevat.

De *Straat Davis*, dus naar den eersten Ontdekker Jan Davis, een Engelsman genoemd / die gelikh reeds gezegt is / in den jaare 1585. de aller eerste togt derwaarts deed / om een dooztocht dooz deeze *Straat* naar d'Oostindien te binden; doch met geen anderen uitslag dan na een vruchteloos onderneeming / deeze *Straat* naar zynen naam te noemen. Hy vondze zeer breed van 't Noorden naar 't Zuiden uitgesprekt / tusschen de Westkust van Groenlandt en 't Eilandt James gelegen.

De Zuidelykste uithoek / nu de Staatenhoek genoemd / legt op 59 gra- den 50 minuten byerte / en 331. 30 minuten lengte. Deeze Staatenhoek is een hoog- / spits- en heilvelachtig Landt / uit verscheiden Eilanden be-

M

staande /

De *Straat Davis* wanner en door wie eerst ontdekt.

Statenhoek waar gele- gen.

en de hoe-  
denigheit  
dezes  
Lands aan-  
gemerkt.

Gelegen-  
heit van de  
Straat Davis  
Westkust,  
en de strek-  
king der Ba-  
yen, kor-  
telyk aan-  
gewezen.

staande / hebbende vele Rivieren die zich landwaarts uitstrekken. Het Hooglandt is gemeenlyk met Ijs en Sneeuw bedekt: maer of dit Landt alhier bewoont wordt / is noch t'eenemaal onbekent / alzo 'er tot noch toe geene landtocht ter ontdekking is gedaan. Dooit vind men deze kust / sonder wat Zuidelyker en dan weert Noordelyker / van los en dzyftig Ijs ontbloot / 't welk zich te mers 20 en ook wel 30 mylen buiten den Wal opdoet; gaande geraakt doo; zeer sterke stroomen die alhier het Ijs geweldig doen dyaansen / en tgen elkander aanperschen / 300 is 't gevaarlyk indien 'er een Schip in bezet raakt / om daar doo; Schipbreuk te lyden.

De Westkust van de Straat Davis is meede een ongemeen Berg- en Hilpachtig Landt; doch meest een gebrooken Landtstreck / uit vele Eilanden bestaande / die op eenige plaatsen dzy of vier mylen in Zee leggen / waar van ook eenige Eilanden zantachtig zyn. Ook vind men 'er groote en ruime Rivieren die zich verre landwaarts in strekken. Op verscheiden plaatsen vind men een goede Ankergronde / insgelyk schoone ruime Bayen en Havens om 'er de Schepen in zekerheit te bergen. Gemeenlyk is de Zuid-Bay de verzamelplaats der Schepen om zich klaar te maaken en weder naar Hollandt te vertrekken / alzo de Straat Davis meest doo; Hollanders bevaaren word. Deze Bay is kenbaar aan een wyde Fioert omtrent anderhalve myl bezuiden de zelven gelegen: als ook aan dzy of vier Eilandjes omtrent vier mylen zuidoest van de Zuid-Bay leggende / waar van het Noord-Oostelykste het grootste is.

By deze Eilandjes / die men het Rit van de Zuid-Bay noemt / is 't best tusschen de zelven en den Wal / hoers te houden / vermits 'er ook sterke stroomen gaan / waarop men verdacht moet wezen / zynde het Landt bezuiden de Zuid-Bay veel hooger dan benoorden / 't welk tot een bequaam kenteken dient. Om de Zuid-Bay in- en 't Noordt Gat in- en uit te zeylen geeft L. Feykes Haan een kort bericht.

Van deze Zuid Bay, op 67 graden 10 minuten gelegen / en Noord-Noord Oost omtrent vier mylen / vind men een landwaart loopende Fioert de Rommelpot genoemd / en vervolgens Noordwaarts gebrooken Landt / en vele Eilanden. Van de Rommelpot tot aan Riskol neemt men de hoers Noord ten Oosten tusschen een afstand van agt mylen / alwaar men een Eilandje omtrent twee mylen in Zee vind / 't Wilde Eilandt geheeten. Riskol in 't ronde zich strekkende / is een kenbaar Eilandt doo; zyne hoogte / alwaar omtrent verscheiden Banken van dzy tot zes mylen buiten den Wal gelegen zyn. Van dit Eilandt Riskol, 't welk op 67 graden 56 minuten legt / tot het Noord Bays-Fioert, op 68 graden 27 minuten leggende / neemt men de hoers Noord ten Oosten. Dat Oostelyk van Riskol en Noord-Oost van den Rodenhoek legt een Rif 't welk vuil is / en recht voer de Noord-Bays-Fioert leggen dzy Eilanden een weinig buiten den Wal. Vervolgens ziet men een Hilp in de Fioert leggen / de Boosklamp genoemd. De voornoemde Eilanden gepassert.



passert zynde / legt Disko ten Noorden. Van de gemelde Eilanden tot aan Bonke-Bay is de koers Oost-Noord-Oost op vier mylen / vervolgens legt wat Oostelyker Jesse-Bay. Van deze Bapen Noordwest tot Noorden legt een half myl verder een zeer kenbaar Eilandt / Col geheeten / zich bijna rond vertoonende ; verderg vervolgt Boukelandt en 't hoogste daar omtrent gelegen. Van hier naar de Moort-Bay binnen de klippen door / is de koers anderhalf myl overal gebroken landt uit verscheiden Eilanden bestaande. Vervolgens legt Aene-Bay Zuid-Oost omtrent anderhalf myl van daar. Deze Bap is tusschen twee Eilanden aan den Noordwal gelegen / alwaar het heel diep is en men een slechte Ankergrondt vind. Van Aene-Bay naar de Groene Eilanden , die zesh in getal zyn / neemt men de koers Noord-Oost ten Oosten dyle mylen / en van het Zuid-Oostelykste dezer Eilanden tot aan de Wilde Bay Zuid-Oost ten Oosten. Van deze Bap ontmoet men de Spiering-Bay binnen de buiten klippen doorzeilende / wannert men vervolgens by een vlak Eilandt komt ; en verderg Noord-Noord-Oost tot aan de Zant-Bay. Benoozden deze Bap is een Fioert , 't welk om de hooge Hsbergen aldaar te vinden / het Ys-Fioert word genoemd. Vervolgens benoozden legt Makkeleykoudt , booz welke Bap dicht naar den Wal / dyle Eilandtjes leggen. Een half myl benoozden ontmoet men de Roo-Bay die men uit de Zuid komende aandoet. Van de Roo-Bay tot aan de zwarte Vogel-Bay , stevent men Noord ten Westen ; en van deze Bap Noord-Noord-West door het Way-Gat , loopende met den koers Noord-West ten Noorden. Dit Way-Gat is omtrent dyle mylen wyd / hebbende Disko op beide plaatsen een vlak strandt nevens een Hooglandt / hooger dan elders in de Straat Davis word gezien. Door het Way-Gat legt een Groot en Hoog Eilandt / en Oostelyk noch een klein Eilandtje / door welk Way-Gat meest om de Noordt / sterke stroomen gaan. Van de Roo-Bay naar de Disko-Bay is de koers Noord West ten Westen. Disko-Bay , op 69 graden 10 minuten gelegen / heeft een blakke strandt een weinig opgaande en naby den Wal een Rif ; nevens deze Bap legt een Berg met dyle Heubelen / een genoeg kenbaar teken. Van Disko-Bay tot aan de Liefde Bay , neemt men de koers langs het Landt omtrent zeven mylen West. Tusschen Disko-Bay en de Liefde Bay onthouden zich wel 't meest de Walvisschen.

In en omtrent de Straat Davis vind men geen geboomte / maar wel eenig Rys-geuwag / hozt by den grondt uitspruitende / als ook een soort van blaauwe bessen / geelkende naar Geneverbessen ; insgelphs een Kruidt Groenlandsche Salade en Zuring genoemd / die genuttigt een bequaam Geneesmiddel booz de Scheurbuik verstrekt. In de Daleisen en Blakten / groeit een weelderig Gras / schoon 'er de Zomer 300 hozt is / en de Landen zeer lang met Sneeuw zyn bedekt / zulks men 't op verscheiden plaatsen ongemeen lang vind.

Des Lands  
Gewassen  
waarin die  
bestaan.

## T W E E D E H O O F D T S T U K.

Aart en Hoedanigheid, Kleeding en Gedrag der Inboorelingen omtrent de Kust van de *Straat Davis*; hunne Woningen en waarin die bestaan; hoe zy op de Walvischvangst zyn afge-recht; hun Levensaart, Huwelyks gedrag en Doodeplichten.

Het gedrag  
van de In-  
boorelin-  
gen, van  
hoedanig  
een aart.

De Inboorelingen dezes Landts zoo wel Mannen als Vrouwen zyn wel gemaakt van leden / doch niet over groot: maar tamelyk vet en gezet / voornamentlyk de Vrouwen. Alle synze Geel- of Bruin-achtig van verwen. De Mannen hebben weinig of geen baardt: maar zwart hair 't welk ze boven op 't hoofd affscherren; doch de Vrouwen binden haar hoofdhair met een leeren riem om 't hoofd. Zy hebben sneeuwitte tanden naar kiezen gelykende / kleine handen en voeten / zyn rond van aanzicht / doch de neus is wat platachtig. Sterk en rap van leden zyn ze / en kommen behendig alle kunsten en loopjes der Hol-landerden nadoen. Ook wozenze oudt en hoog bejaart / gelyk hunne grofheit en uitgeteerde magerheit te kennen geeft.

Hunne Spy-  
se en Drank  
en verder  
gedrag hun-  
ner Huis-  
houding.

Hunne Spyse bestaat voornamentlyk in raauw Zwoozd en Walvisch-  
spek / 't welk zy voor een lekkertje houden / als mede raauw Walvisch  
en Spek van Zeehonden. Ook eetenze gedroogde Zalm en Spiering /  
alhoewelze die mede kookten. Hunne Winter mondkost is gedroogt Rob-  
benvisch en ook Spiering / naardien hy dan de brandstoffs om te  
koken ontbreekt / waarvan zy zich in den Zomer een voorraad opdoen.  
Hunne Drank bestaat in Sneeuwwater / waarin ze / 't welk byzint is /  
een stuk Is leggen om het noch koelder te maaken. Insgelyks eeten-  
ze al stobberende een zeker Groente met Craan overgooten. Van Bier /  
Wyn of anderen sterken Drank / dooz de Nederlanders hen aangeboden /  
zynze afkeerig. In 't eeten houdenze geen gezetten tyd; maar ieder  
eet wanneer hy honger heeft. Zeldzaam weetenze hun vuur te maaken:  
zy neemen drie stukjes hout / en draaijen die als een Wylpen in elkan-  
der / welk hout dan / dooz enre sterke en gezwinde beweeging in een soort  
van tuigte daar toe gedroogt / alleniks begint vuur te vatten / waarna  
zy 't verder aanblaazen. Schoon het des Winters geweldig koud is en zeer  
fel byest / echter stookenze / gelyk gezegt is / by gebruik van brandstof-  
fen / geen vuur / doordien ze tegen de koude ongelooftlyk gehard zyn:  
maar in tegendeel konnenze de hitte / wannert de zon eenige warmte  
van zich geeft niet verlen / vermits hen dan het bloedt aan 't giften raakt  
en ten neuze uitloopt / welk bloeden zy dooz stukjes Walvisch of Robbe-  
Spek of eenig Beest weeten te stypen.

De kleding van dien Landaart is tusschen Mannen en Vrouwen van weinig onderscheit. Zy bestaat uit Dellen van Vogelen Dames ge-<sup>Hoedang</sup> noemt / die men in de Zon droogt ; onder dit kleeft draagenze een <sup>zy zich</sup> hooft / 300 wel Mannen als Vrouwen / die naaulphs hunne schaamte <sup>kleden.</sup> bedekt. Indien het hout is trekkenze twee dezer van vellen gemaakte rokken aan. Deze rokken zyn met een kap / gelyk een Momikskap bezien / welke kap hun by gelegentheit voór een hoofddekfel dient / als ook wanneer ze in hunne schuitjes zyn / haalende dezelve dicht om hun aangezicht toe / gelyk ze mede hunne roksmoutwen doen / om waterdicht te zyn. Deze rokken / waterrokken genoemd / worden van Robbenvellen gemaakt en op hunne wyze bereid. Doch gebuiken de Mannen een andere soort van rokken / die zy om op de Walvischvangst uit te gaan / aantrekken / welke rokken men springrokken noemt / die mede windt- en waterdicht zyn / verstrekkende hun voór rok / kap / hooft / laarzen en wanten / alles aan den anderen vast / zulks niet dan 't aangezicht ontfloot blyft. In 't midden van dezen rok is een gat of opening / om indien ze die willen aantrekken / eerst de beenen insteeken en haalen vervolgens het bovengedeelte over 't bovenlijf heen / terwylze de de armen in de moutwen steeken en snoeren dan het gat dicht toe / als ook de opening om 't aangezicht. Te landt gebuikenze mede dergelyke rokken voór de koude / behalven dat ze ruighairig zyn en achter en voór een slip hebben.

De Vrouwrokken verschillen niet die der mannen weinig / behalven dat ze het ruimer en wyder van schouders zyn / om haare kinderen op den rug draagende / daar in te bergen / en wat hooger boven 't hoofd dan der Mannen knappen uitsteeken / dien ze kozt over hun hoofd haalen. <sup>Der Vrouwen Kledang aange-merkt.</sup> Ook zyn de Vrouwen hooft dan die van de Mannen.

Het Vrouwen sjerf bestaat in een snoertje koraalen en by gebreken van 't zelve een stukje Leer / of het anders 't welk ze in ieder oogat steeken. <sup>en hoe zy haar optooien.</sup> Ook draagenze koraalen om hals en armen / als mede onder aan de klederen. Insgelyks versieren zich de Vrouwen naar haare wyze met zwarte streepjes doór Paalden gestoken aan kin en armen / zonder dat ze eenige verandering onderwoezen zyn. Anders is dezen Landaart zeer mozig / slozig en stinkend van aart / hebbende een stinkenden adem / en maaken weinig werk van zich te wasschen / want ze hunne traanige handen aan hun haire afbergen ; doór deze havenloosheit hebbenze ook vele luisen / die zy gevangen hebbende / eeten.

De Woningen van dezen Landaart zyn tweederlei / te weten : Des Land- Winterhulzen en Zomertenten. Hunne Winterhulzen maakenze van <sup>Des Land- aarts woningen hoe-danig toe-geest.</sup> Hilpsteen met Arde vermengt / bestaande in een muur van twee of drie voeten dik en vier of vyf voeten hoog / boven gantsch plat zyn- de / zulks men 'er overheen loopen kan. De lengte derzer Hulzen

zyn geëenmatigt naar het klein of groot getal hunner huishouden; nochtan worden verscheiden huizen door drie of vier huishoudingen by elkander bewoont. Het Dak dezer Huizen bestaat / by gebruik van hout / uit Walvischribben en Kaakbeenderen / dwerssch op de muren gelegd / gelykertopps als balken en van onder gestut om het breeken en doorbuigen voor te komen; verders beleggen ze dit balkwerk met eenige stukken hout en met aardzooden gedekt / maakt dit een sterk en waterdicht Gebouw. Hunne Slaapplaatsen vind men ter eener zyde van 't Huys / welker grondt met houte deelen gedekt / en met reebellen belegd word / die hun voor beddens en dekenen dienen. Dierlyds slaapenze gantsch naakt / ouden en jongen zonder uitzondering. Hunne Huisdeuren of beeler kruipgaten zyn naar 't Zuiden geplaatst / waarvoor zy by tegenachtig en buijgtwee vellen hangen / om dus beschut te zyn.

De komst der Schepen naderende / verlaaten ze voor dien tyd hunne Huizen / het meerendeel van de zelve afzekerende / om het gesloopte elders anders te bezigen. De reden hier van acht men te zyn / dat / in dien 'er onverzins Schip of Schepen quamen aan te landen en hen mogte komen te verrassen / dat ze dan zoo haastig niet zouden konnen de vlucht nemen / als wel met hunne zonnertenten; vernits zy voor de Europeanen ongemeen bezeeft zyn / zich inbeeldende dat men hen te berooven toelegt. Een anderen leggenze zich des Somers meest op 't visschen toe / waardoorze geene vaste verblyfsplaats noodig hebben / vernits ze dan om de Zuid en dan weder om de Noord trekken en meest dagelyks van woonplaats veranderen: derhalven zy zich van deze tenten dienen / om die in alle tyd te konnen sloopen en wederoprechten.

De gedaante en den Opbouw hunner tenten is dusdanig: tot de kap gebruikenze een stuk hout van twee of drie voeten lang / waarin zes / agt of tien gaten zyn / gemaakt om zoo veel sparren met het boveninde daar door te steken; dus zettenze dan de onderdeelen dezer sparren van elkander / trekken 'er vellen van Zeehonden overheen / die tot een bequame wipre en grootte waterdicht zyn aan den anderen genaait. In deze tenten hebbenze mede hunne slaapplaatsen / gelyk die van de Huizen is gezegt. Jeder Tent nu behoort tot zyn eigen huishouding / en is van een Vrouweschuit voorzien om hunne goederen van de eene ter andere plaats over te voeren / als ook tot ander dienstgebruik; insgelyks heeft ook ieder tent een Manneschuit / die alleen ten dienst van den Man is / om 'er zich van in 't Visschen te bedienen.

Hoezy op  
de Visschei  
zyn afge-  
recht.

In de Visscherij zyn ze wonderwel afgerecht / volgens de behulpzaamheden waar van zy zich bedienen moeten in 't vangen van Walvissen / Eenhoornvissen / Walrussen / Zeehonden en Witvis. De Vaartulgen tot deze Visscherij in gebruik / zyn tweedele / groote en kleine. De grooten / Vrouweschuiten genoemd zyn 30 / 40 of 50 voeten lang / met Zeehondenvelen overtrokken en door Walvisch zemelwen aanengesnaait /

maat / welker ſchuitsgeraante uit houte ribben en latten beſtaat / dooꝝ gefreeden ſtroken van Walviſſbaarden aan elkander gewoelt / waarover derze vellen ſpif geſpannen worden die waterdicht zyn. Tot derze Vrouwenſchuiten behooren dyle of vier riemen / die dooꝝ Vrouwen worden gebruikt / behalven dat 'er achter in de ſchuit een Man zit / die met een riet ſtuur.

Wanneer derze Landaart op de Walviſſvangst uitgaat / riſten ze gemeenſp op of zes ſchuiten uit / ieder ſchuit van tien of twaalf mannen verzien / die elk een ſchepriem hebben / waarmede ze een ongemeene ſnelle vaart kunnen maaken / zittende dooꝝ op de ſchuit / een die vooꝝ Harpoender dient. Word men een Walviſſ gewaar / ſchept men dan met een ongedoofden ſpoedt derwaarts / en daarby gekomen / ſchiet den Harpoender zynen Harpoen in den Viſſch. Deze Harpoen op een zeldzame wyze van been gemaakt / en gewoꝝpen / komt zelden of nooit te ſlippen. De ſnoer waaraan ze de Harpoen vaſt maaken / beſtaat uit Walviſſ ſenuwen ter lengte van twee of drie badenien / aan welker eind van den ſnoer een huidt van een Walrus of groote Zeehondt / vol windt geblaazen en windt en waterdicht iſ / woꝝd vaſt gemaakt / hiermede laet men den geſchoten Walviſſ 300 lang loopen dat hy zich afgemat heeft / en dus weder moet boven komen / die dan dooꝝ hun woꝝd vervolgt / en verder dooꝝ lenſſen afgemaakt / waarna ze hem dan naar landt boegſteren : maar de Viſſch te verre vanden wal zynde / gebeurt het wel dat ze hem moeten verlaaten / vermits ze als dan met hunne lichte ſchuiten weinig ſpoed kunnen maaken. Dus dan geen kans ziende de Viſſch aan landt te krygen / ſpyngenze op den Viſſch en in 't water / waartoe ze de gemelde ſpyngcrokken gebzuiken / als dan ſnydenze het Spek van den Viſſch af 300 verre ze het kunnen bereiken / en vooꝝnammentlyk de Staert en Binnen / die ze eeten en hen vooꝝ een lekkerny verſtrekt. Ook ſnydenze de Baarden uit / 300 verre ze die bereiken kunnen / en kruipen den Viſſch in den mond om dit te beter uit te voeren / hebbende in de eene handt een mes en in de andere een haakje om zich zelf onder 't water daar mede vaſt te houden. Maar komende de Viſſch aan landt krygen / haalenze die met hoogwater op den wal / en ſnyden 'er dan al het Spek af / haalen 'er de Baarden uit / en een ieder eigent zich toe / alles wat hy dooꝝ zynen arbeid verkregen heeft ; komende dan vervolgens het Spek en de Baarden aan de Hollandiſche Schepen verhandelen.

Van hunne Mannesſchuitjes hebbentwe reeds in 't eerſte Deel getwag gemaakt / doch hebben 'er dit noch hy te voegen : dat ze gemeenſp 15 of 16 voeten lang zyn / beſtaande uit kleine houte ribbetjes dooꝝ Robbervellen overtrokken. In 't midden en 't bobendeel van derze ſchuitjes iſ een rond gat / waarin een Man met zyn onderlip neerzit / en zyne voeten voeruit ſteekt ; om dit gat iſ een opſtaande rand twee vingeren breed / van

Op de Walviſſvangst nagaan , en hun gedrag daar in aangemerkt.

van Walvischbaarden of ook van hout gemaakt / waarom des Waal-  
waterrok gespannen word / gelph een kraag om den Maft / om alzo  
het inloopen van 't water te beletten. Verderg zyn deeze schuitjes gantsch  
dicht zonder eenige opening / en van gedaante als een webers Spoel /  
achter en voor spits toeloopende. In 't voortroejen gebruik men niet  
dan een riem aan weereinde van een blad vezien / waarmede dien Land-  
aart over en weer scheppende een snellen vaart maakt. Met deeze lich-  
te vaartuigen konnenze zich omtuimelen / en ongemeen vaardig weer  
herstellen.

Robben-  
vangst hoe-  
danig door  
hen behan-  
delt.

Wanneer zy op de Robbenvangst uitvaaren / gebruikenze een opgeblaa-  
zen Robbenhuidt / water- en windt dicht zynde / waaraan een snoer van  
dyle of vier bademen lang / vast is / en aan 't ander eind een werppel / die  
zy in den Rob schieten / en vervolgens de Rob machteloos gewoorden /  
roeijenze met een snellen vaart naar den zelven toe / en dooden hem /  
waarna zy 't met dien vangst weder naar landt wonden / stonden 'er het  
spek af / en laaten het vel droogen. Twee of dyle andere soorten van  
werppelen hebbenze / eenige van pzer / en anderen van been gemaakt /  
waaraan een stok van dyle of vier voeten gebonden is / met kleine bla-  
zen daaraan / om daarop te komen dypen / wanneerze by ongeval in 't  
water vielen. Met deeze ppen schietenze mede de Robben / indien ze die  
met de voorgemelde niet bereiken konnen.

Als mede  
de Zeeha-  
nenvangst  
en die van  
andere  
visch.

De Zeehaanenvangst weetenze op de volgende wyze behendig uit te  
voeren ; zy hebben voor op hunne schuitjes een vischpin ter langte van  
zeven of agt bademen / van Walvischbaarden gemaakt / aan welker  
eind / in de plaats van een lootje / een steen hangt met dyle of vier hoo-  
ken aan 't onderend vast gemaakt / en 't bovendend twee of dyle witten  
koraalen of iet anders 't welk wit is / waarmede ze de Zeehaanen  
weeten te vangen / eveneens als wy de Stabelsantw doen. Van deeze  
Zeehaanen konnenze in een korten tyd een goeden vangst doen / en als-  
dan aan 't voor der Schepen verhandelen. Een zekere soort van Zalm  
is 'er : maar klein / ter grootte van een Schelvis ; deeze Zalm weeten  
ze onderwater te spitten.

Hunne Le-  
vens aart.

Wat de Godsdienst van dezen Landaart aangaat / is noch t'eene-  
maal onbekent. Men bespeurt alleen / wanneerze bezust en in denaudo-  
heit zyn / dat ze dan hunne handen te samen leggen ; maar twyffelach-  
tig is 't of dit voor gewoonte geschied dan of het voor een teken van hun-  
nen Godsdienst mag gehouden worden. Echter leven zy onderling vreed-  
zaam / zonder de minste vyandschap / als zynde de eenigste deugd die zy  
bezitten ; want anders zynde geenzing te vertrouwen / en van een dief-  
achtigen en moordachtigen aart / gelph vervolgens ter zyner plaats ble-  
ken zal. Onder hunne Landsgenooten zynde wel trouw : maar met de  
Europianen handelende / heeft men wel Argus oogen van doen / om  
zich voor hun listig en behendig stelen te wachten.

In 't Hutwelpk acht men dat ieder Man niet dan een eenige Vrouw heeft / leevende onderling eerbaar en huisch / zulks het schijnt dat dieg landaart van geene veelwipery houd. Hunne kinderen beïnnenze met eene sonderlinge liefde en genegenheit / voedende hen zorgvuldig naar hunne gewoonten en zeden op. De Moeders draagen hunne jonge kinderen / om hen de selle houde niet te doen gevoelen / in haare wpde rokken op den rug / alwaarze huns Moeders warmte genieten.

Onbekent is hen eene waereldpke Regerring en hooge Oberheit / en noch minder weetenze van beschreeven en onbeschreeven Wetten noch Doorzichten : Maar zy leeven alleen volgens de Wet der Natuur die hen ingeschapen is.

Oer hunne Dooden betoonen de naaste Bloedverwanten van den Derschoonen een bysondere groote bysheit / maakende een sonderling misbaar en geweën / waarna zy den Doode begraaben onder een grooten hoop stenen / die zy alsdan oprichten / en leggen het Lpk in zyn gewoon gewaadt in dit Graft. Zy deeze Graaven leggenze een klein Schuitje van maaksel als hunne Waartulgen / insgeliks een mes met enige andere pullen ; vervolgens dekkenze deeze Begraafplaats met stenen / opdat het Lpk van de Dossen / Honden noch eenig ander wild Gedier te moge ongeschonden en verschoont blyven.

Hunne  
Doodeplyg-  
ten, waar in  
die beëtaan.

### DERDE HOOFDTSTUK.

Waar in de Landdieren en 't Gevogelte der Straat Davis Gewesten, bestaan. Des Landaarts gedrag in hunne Handeling. Hoe verre zich de gewoone Vischplaats omtrent de Kusten uitstrekt, en hoe het Ys belet een doortogt in deeze Straat te vinden.

Wat de Landdieren zich in deeze Gewesten onthoudende aangaat / zyn Reën / Haazen / Dossen / en Honden ; de Reën zyn 'er veel en groot van gestalte : maar ongemeen wild. Meest worden deeze beesten des Winters gebangen / alsoo dien Landaart behendig met pyl en boog meet om te gaan / en byzonder niet in 't schieten is. Dossen en Haazen worden dooz hen met ballen gebangen. De Dossen zyn blaauwachtig van verwe / behalven des Somers / waarmerze verhalten en alsdan een geze of vaale kleur aanneemen. De Haazen zyn wit en smaaklyk om te eeten. De Honden of Jakhalzen zyn meerendeel geys of wit / blasfen weinig of niet / maar huilen geweldig / en hebben gelyk de Aslandsche Honden syle ooren : doch worden veel grooter.

Landdie-  
ren deezet,  
Gewesten  
waarin die  
beëtaan ;

Het Landgevogelte deezer Gewesten bestaat in wilde Endvogels / Als mede  
het Gevo-  
graau-  
gelte.

graanwe Ganzen / Veldhoenders / Mussen en Pibogels; en 't Zeevogelre in Meeuwen / Raadsheeren / Papegayen / Lemmen / Houwen / Schaken / Duifjes / Orchanen / Starens en Pindushers. Alle derze Vogelz leggen een menigte eijeren / die redelph van smaak om te eten zyn.

De Berg-Enden worden door dien Landaart gepld de Doffen met vallen gevangen / en wel meerst met strikken; ook schietenze het Gevolgelte met hunne handpplen uit hunne schuiken / indien ze slechts onder hun betrik komen.

Des Land-  
aarts gedrag  
konner han-  
deling aan-  
gemaakt.

Wannert derzen Landaart het te verhandelen heeft / brengenze hunne Waaren met hunne Waame en Doutweschuiken aan boordt der Schepen / 't welk in derze orde geschied. Eerstelph brengenze op hunne spraak naar Waaren waarin hunne voornaamste zinnepghheit bestaat / en welke Waaren men daar voor zoude willen innangelen / dingeude 300 lang tot ze ten laastten koop geraaken / waarna men elkanter de bedon- gen Waaren overlevert / doch ten laastten verwachten zy noch een gescheit toe. Tegentwoordig is derzen handel zert afgenomen / doordien de menigvuldige vaart derwaarts gedaen / dien handel bedorven heeft / en tressens door de Walvischvangst die nu aldaar jaarlyks met Holland- sche Schepen wordt groeffent / waer door het vangen der Walvischen den Inboezlingen word belet / alsoo de Vischplaats alhier niet van te grooten omtrek is / bestaende naamtlyks meer dan tien of twaalf mylen Oost en West / en vier of vyf mylen Zuid en Noord / voor 300 verre tegenwoordig den loop der Vischen is beken / schoon men te nietz wel een Visch in de Straat Davis aan 't Westz opdoet; echter valt de voor- derligste Doffcherp by 't Eilandt Dystho en voornamentlyk aan de Zuid- zyde des Eilandts. De Zuidhoek van dit Eilandt is op 69 graden en

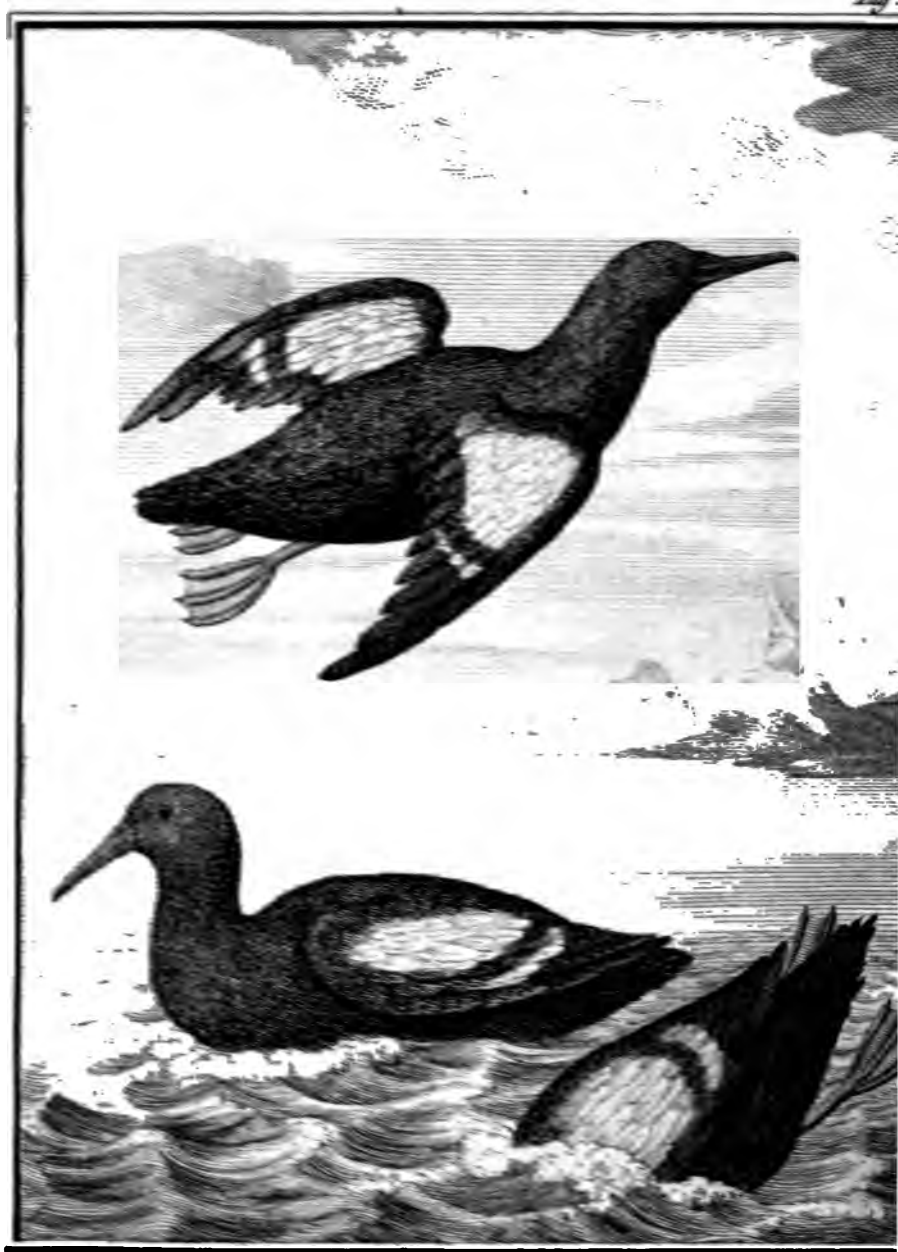
5 Gewoone  
vraat Davis  
vischplaats  
hoe verre  
die zich uit-  
streckt.

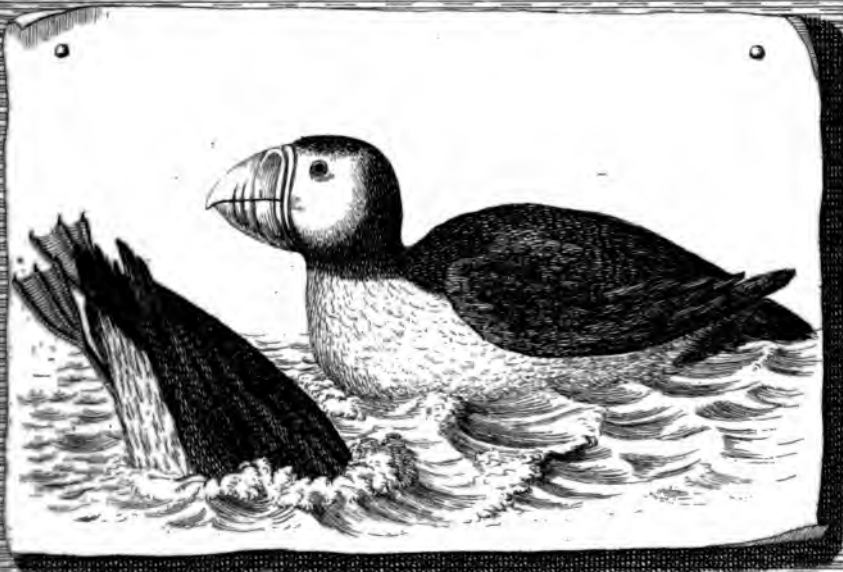
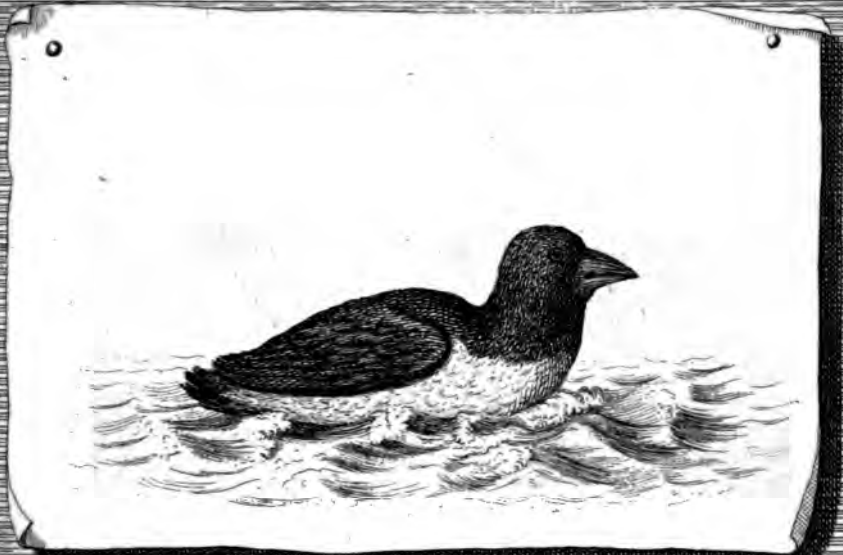
waarschyn-  
lyke on-  
doenlyk-  
heit, om  
door 't belet  
van 't Ys een  
doortogt te  
vinden.

tien of twaalf minuten gelegen. Van daar loopt derze Straat noch meer noordwaarts: maar hoe verre / of op hoe hooge graden is tot noch toe onbekent. Men is wel van gebachten dat 'er eindelph een doortogt we- zen zoude: maar 't blykt niet al te kilaar / want indien hier al een doortogt wezen mocht / zou die nochtans onmogelph om de menigte van 't Ijs konnen bevaaren worden / doordien het 'er 't geheele jaat door vol Ijs legt; 't geen L. Fepkes haan getuigt / in de maand Julp van den jaare 1715 tusschen 71 en 72 graden breette aan een Eilandt getoest te zyn / alwaar toen het Ijs benoorden noch onbetwreegh en vast gestoten lag.









die braden waren / hunne Wonderbus / schooten het vat aan drigen / landende erlang hun gewert / en namen een besluit / om 300 3p mannen / hun Volk 't welk boven was / te ontzetten / en zich een weg ter bevestiging van hun leuen te baanen : maar boven gekomen / nadat op hunnen aankomst de Hoopdenaars de vluchte namen / en half over half van boord in hunne schuiten vielen / vondenze al hun volk jammerlijk vermoord. Eindelyk namen derze twee overgebleven mannen een besluit om ten bestu 3p honden 't zeil te gaan / en dit drijvende gevaar te ontwoyfselen. Nadatze omtrent 20 mylen gezelt hadden / ontmoete hen een Duits-Schip 't welk mede om te handelen doerwaarts zude ; welns Schipper dit ongebal verstaan hebbende / een man aan hun overboord / om 300 veel doelnelyk was / hoers naar 't Vaderland te zetten : maar 't ongebal wilde / datze / in de Hoopd-zer gekomen / van een Fransche Kaper genomen wierden.

Andere on-  
gevallen  
beschreeven.

Insgelyks was 't in den jaare 1713. dat Kornelis Sioukes van der Schelling omtrent den Staatenhoek 3pne Hoeker in 't 28 verloor / 10 of 12 mylen buiten den Wal / vluchtende met twee jollen ter behoudenis van hun leven ; zeven mannen en een jongen sterf / moestenze zich eenigen tyd op het 28 behelpen / ziende geene opening om dooz te roeffen : maar met een ophomende storm / kreegenze wel eenige opening / doch 't ongebal wilde / datze toen hunnen jongen die verdronk met het meerendeel hunner levensmiddelen verloor / 't welk dooz 't losgebroken 3p wegspoelde. Deze storm weder wat behoudende / namenze met hun zevenen een kloekmoedig besluit / om waerze het mogelyk hun gevaar t'ontgaan ; vpf van hun begaven zich in 't groote jol en twee in 't kleine : maar hun ongebal werd van noch vwaander rampen gevolgt. Want de twee mannen in 't kleine jol dwaalden erlang / nadatze in ruime zee geraakt waren / van 't groote jol af / zulkz ze nooit weder te boozschyn 3p gekomen : doch 't groote jol met de vpf andere mannen quam eindelyk behouden aan land / alwaar men geen betwooners vond / dan booz dat men veertig of vyftig mylen landwaarts gekomen was en boozlyc de eilanden roeiende ongemem met het werpen van steenen / en 't schieten der ppen booz hen belemmert wierd. Een van hun volk / die om rijen te zoeken zich aan land begeeven had / viel in 't water en verdronk ; een ander sloff booz den uitgetreeden honger. Die van hunne manschap waren 'er toen maar overig / te werten / de Schipper / Stuurman en een groote jongen / die dien dooden begroeven : maar 3p moesten na verloop van drie dagen / booz bitteren hongersnoot gezyngt / het 3p wederom opgeeven om hunne hongertige maagen te vullen ; doch de 3pnel met hunnen elendigen staat betwoogen zynde / geliede hen / na alre derze elende eenen tyd van vpf weeten te hebben uitgesaan / naar een Hollandsch vaartuyg / aldaar gekomen om te handelen : waarmede 3p weder behouden in 't Vaderland aankwamen.

In den jaare 1716 is 't mede gebeurt / dat Hendrik Tymisz Jes: naad gissing twintig mylen Zuid-West van den Statenhoek, 3yn Galsjoot in 't Is verloor / reddende zich / twaalf mannen sterk 3ynde / met een boodt en sloep drie etmaalen op een Wschjotg / doozdien 3y nergens eenige opening vonden / om het Landt te bereiken: maar eindelyk na verloop van eenige dagen een dooztocht vindende / 3ynze omtrent den Statenhoek aangelandt / alwaar hen den barbaarschen Landaart alle bedenckelyke laagen 1pde om van 't leven te berooven. Doch na verloop van zeventwintig etmaal / en veel doozgestaane elenden / 3ynze te zamen behouden aan een ander Schip gekomen. Uit deeze verhaalde voozballen is nu blykbaar / hoe weinig men zich onder deezen Landaart vertrouwen moet: maar zoogvuldig booz hume bedriegelyke laagen te wachten heeft.

## V Y F D E H O O F D T S T U K .

Westkust van de *Straat Davis*, en de aart, gestalte en kleeding haarer Bewooners beschreeven.

**W**at nu de Westkust van de Straat Davis aangaat / zoo heeft men 'er <sup>westkust van de Straat Davis beschreeven.</sup> op verscheiden plaatsen bequame Habens / Wapen en een goeden Ankergrond / te weeten van 57 graden 20 minuten tot 54 graden 40 minuten. Schoon deeze gemelde Westkust bergachtig is / vind men 'er echter groote Boschaadjes uitleverende greenen- / vuuren- en berkenhout / als mede bequame recht opgaande stamboomen om 'er stengen en raas booz de schepen van te konnen maaken; ook is dit hout zeer hartachtig en bequaam om pik of teer van te bynden. De vallepen en vlakke landsgdoutwen / leveren een lang en weelderig gras uit. Ook vind men 'er veel schoone afstromende wateren en rivieren / die zoet en van een aangename zuivere smaak 3yn.

Het Landt deezer Westkust word mede bewoont / doch is niet zoo volk <sup>welker Bewooners van een handelbaarder aart zyn.</sup> ryk als wel aan de Oostkust. In den jaare 1714 heeft men 'er op 57 graden 20 minuten met 5 baartulgen aangeweest; maar niet dan 6 mannen van dien landaart ontmoet / waarmede niets te verhandelen boozdiel / dan alleen eenige Robbenvellen. In 't jaar 1718 zelden byle baartulgen tot op 56 graden byette / en van daar tot op 54 graden 30 minuten gekomen / zagenze van 't landt een rook opgaan / derwaarts men 't wende en vervolgens ankerende / quamen vier Canoog aan boozdt / welker Landaart in 't minst niet vreesachtig schen. Verder in een Wap

geloopen en aldaar geankert / quame 300 veel mannen als bronwen en kinderen aan boord / doch 3p hadden niets dan eenige kree- / stobben- en Otter vellen te verhandelen.

Deze Landaart van dit Gewest op 57 graden 20 minuten gelegen / was van gestalte gelyk die van de Oostkust / reeds beschreeven / als mede in kleding en het maaksel hunner Vaartuigen byna gelyk / want hunne Canoos waren mede met Robbenvellen overtrokken / doch iets grooter / waarin ook niet dan een man alleen zitten kon.

Hunne Ge-  
sichte en  
kleding  
aange-  
merkt.

Maar wat den Land- aart / op 54 graden 30 minuten gebonden / aandelant / 3p 3pn iets lan- ger van gestalte / doch mager en schaal / gelykende naar Spanjaarden / hebbende lang zwart hair / 't welk ze met roode strookjes laken tot lange staarten of tuilen vlegten. Hunne kleding was hier in onderscheiden / datze alleen een rok van kree- vellen gemaakt / aan hadden / zonder broek.

En van  
welke Vaar-  
tuigen zy  
zich bedie-  
nen.

De mannen waren in hunne aangezichten met roode kreusen beschil- dert / gelyk ook hunne Canoos daar mede bestreken waren / 't 3p dat dit hun tot straadt of tot een betwistek van hunnen Godsdienst dien- de. Ook zag men 'er eenigen met witte vogeldons in hun hair pron- ken. Deze hunne Canoos waren van boom- schorsen gemaakt / en zeer net aan elkander genaait / boven open 3pnde / ter lengte van 14 of 15 voeten / waarin drie of vier mannen zitten konden / scheppende elk / op hunne knien neerhurkende / met een riem / waarmede 3p een snellen vaart maaken. Ook is derzen Landaart met 3p en hoog bezien / waarvan eenige twee / anderen drie weerhaaken hebben / van vooren met 3p ge- scherpt / waar mede 3p zeer net kommen schieten.

Wat nu al 't geen men van de strekking der Straat Davis kus- ten / van den aart / de huijs houding en 't gedrag der Inboorelingen / ne- bens de voornaamste byzonderheden hier geweest / 300 veel men 'er tot noch toe van heeft konnen erbaaren / in 't kort verhandelt hebben ; 300 zullen we om de orde van ons bestek te volgen / onze gedachten over de verhandeling van de aammerklykste Spitsberger zaaken laten gaan / verbattende eene stoffe waarboor den Lezer van deze gunte Boordere Ge- weesten een klaar denkbeeld zal konnen opvatten / in welke Gewesten wel- eer zodanig een bloeiende Wisscherp is gehandhaaft geweest / en ook noch / maar in een veel wisselvalliger staat / geweest woord.

!











## Z E S D E H O O F D T S T U K .

Eerfte Ontdekkers van Spitsbergen, wie die waren, en waarom door hen Spitsbergen genoemd; is een Bergachtig Gewest, en veeltyds in 't Ys bezet; wat de voornaamfte Havens en Baijen zyn.

**D**e eerste Ontdekkers van Spitsbergen waren Willem Parentsz. en Jan Cornelisz., onder 't bevel van den Dapperen Zeeheldt/ Jacob Heemskerk, alle Nederlanders / afgezonden om een doortogt door de zee naar China te zoeken. Dus werd dan in den Jaare 1596 dit oostelykste Landschap of wel Eilandt / tusschen Groenlandt en Nova Zembla gelegen / ontdekt. De naamsooftering is / vermits zich dit Landt aan den Oever met veel spitse Bergen opdeed / weshalven zy dit Eilandt niet onelyklyk Spitsbergen noemden. Onzeker is 't / of 't een hangend Eilandt of een volkomen Eilandt zy / waar van het oostelykste gedeelte tot noch toe onbekent is. De strekking word van 76 tot 80 graden breedte gestelt / voertende het oostelykste gedeelte de naam van Nieuw-Vrieslandt. 't Maakt 'er des Winters een nacht van vier Maanden / en des Somers een dag van gelyke langte / blyvende de Zon ten tyde der \* Zonnestandt / twee Maanden voor en na / onder en boven den Horizont.

Dit lang achterblyven van de Zon / veroorzaakt / dat zich het Ys aan deze kust 300 vast zet / en meer a's elders; waar uit te vermoeden is / dat 'er niet verre van daar meer Landt leggen zal. 't Landt is zeer bergachtig / en d'invoudige gelegenheit meest onbekent; doch men bespeurt 'er zodanig een aanenschaakeling van Bergen / dat 'er de natuurt niet anders schynit voortgebragt te hebben. Echter blinden naby de Mosselbay een vlakker en effen landt / en hoe oostelyker men komt / desvolgens laagter landt; maar overal steenachtig en met verscheiden hoogten verzien; zulks dit Gewest voor menschen t'eenemaal onbewoonbaar schynt. Op 't hoog Gebergte uitzende / beschouwt men het binnenlandt valschachtig te zyn / en alles tot de toppen der Bergen met sneeuw en ys bezet / als of het geheele landt uit enkel ys bestond / behalven dat 'er alleen eenige spitsche bergkruinen zwart boven uitsteken / gelyk de ysbergen aan de vaste kust van tusschen de bergen uitkomende / mede te kennen geeven: maar / alwaar zich / eenige Rivieren diep uit het landt afstromende / bevinden / vind men het landt op eenige plaatsen noch tamelyk grasryk / daar zich dan ook vele Kerieren onthouden.

Wan-

\* Solstitium.

Woe zich  
dit Landt uit  
Zee opdoet.

Wanneer zich Spitsbergen eerst uit Zee opdoet / vertoont het zich als een wolk / zulks men gern kennits van dit Gewest hebbende / 't zelve van de lucht naaulphs you kunnen onderscheiden; want de Bergen geeden zodanig een woerschy in Zee / dat men 'er dooz in ruuffel staat / Wolken of Landt te zien. De koude is 'er niet altoos eben streng; in de Maand April herft men somtyds zodanig een felle koude op 71 graden gevoelt / datze byna onpdeph viel. In derze en volgende Maand is 't kouder dan oost: Al 't Scheepstouwech dooz een vochtige urist of dooz Zetwater nat gewoorden / zet sich t'eenemaal met een Hs-hoofst aan: maar vermits men nu de Schepen zoo vooeg niet derwaarts zend / herft men 'er zodanig een strenge koude niet uit te staan / en echter komt men 'er vooeg genoeg om de Bisscherp waer te nermen / vermits anders het Hs noch vast legt / en dieghalven weinig Wolvisschen vernomen worden.

Ward 't Win-  
ten t'rene-  
maal in 't  
beest.

Des Winters woord dit Eilandt dooz aadhang der Winden / t'eenemaal van 't Hs bezt. De Ooste Windt voert het van Nova Zembla derwaarts; en de Noordwoeste en Weste Winden / van Jan Mayen Eilandt. Ook gebrukt het 's Somers wel / dat de kusten van 't Hs bezt worden; wanneer als van de Schepen genoodzaakt you in de Oerlend / Sapen of Smetten te loopen / om dooz den aadhang van 't Hs betryd te you waar in se echter dooz eenige winden ober 't gebeyte vallende / genoeg uit te staan hebben. 't Water derze Stroomen is veeltyds yout / en men vint 'er seldom yotte Stroomen. Echter you 'er eenigen rot aan haaren oospoeng beken; maar anderen 18/20 of meer mylen te landwaarts herft men 'em gern onnutteph tydberyuin / rot noch rot niet volkommen kunnen ontdeken; nochtans vind men 'er genoegeaun derse Stroomen / alwaar de Zon somtyds tusschen 't gebeyte te haer warmer gert / maar dooz het Hs wel haast aan haaren oberst lof doot / en niet een utlandegre vint de Stroom beph afgepdeken. Ook you 'er dan de Stroomen draaardbaar genoeg om zonder belet van klippen verterre ontdekking te doen: maar men is alleen dooz de ongetegende dan 't Hs bedocht.

De bekenste  
Namen van  
dit Gewest  
aangetroet  
ere.

De bekenste en verterre Stroom van Spitsbergen you de Behoude Haven, Zee en Noord-Sav. 't Landt is 'er zeer steremchtig / en gelyk gelyk is dat al met hooge Bergen en kerten bergien; aan den voet der kste you men you hooge Hsbergen want toppen byna de andere Bergen in hoogte te kelen gaan en verterph met kanten you bebet / want geort de den Oerwinden you verterph bephant / want de Anvink kanten verterph erking de gebaant van zodanig een Hs-bey: der verterph de verterph van West en Oostende kanten een kanten gebet bezt. Echter de bekenste Bergen kanten derse Hsbergen van de kanten de kanten afkanten. Derye Bergen you kanten kanten / zulks men 'er togen op loopen kan / en van hooger tot

tot hooger opgeklimmen zynde / bereikt men eindelijk in den tyd van 6 of 8 uren de uiterste toppen; alwaar / gelph gezegt is / het gantsche landt zich als een enkel groot stuk ys vertoont / 't welk onoverzienbaar is / daar niet dan eenige zwarte spitsen van Bergtoppen boven uitsteken.

Tusschen hooge Steenrotsen / worden 'er zeven groote *Ysbergen* gevonden / die zich blaauwachtig vertoonen / met reeten / holen en gaten / dooz den regen en de gesmolten Sneeuw veroorzaakt. Jaarlyks neemzenze in grootte toe / vermits de Sneeuw en Regen / telkens dooz aanbysing zich aan deeze *Ysbergen* hecht. Deeze zeven *Ysbergen* / worden de hoogste van 't gantsche Gewest geacht. Beneden schyn de Sneeuw duister / dooz de schaduw der Wolken veroorzaakt / en deeze duisterheit is met blaauwe reeten vermengt / dat een aangenaam gezicht maakt. Bevelwolken ziet men ter halver hoogte deezer Bergen / en boven dezen nevel vertoont zich de Sneeuw somtyds als de Zon schyn helder en licht. De Rotsen vertoonen zich vuurig / waar tegen de Zon bleekke straaen schiet / en de Sneeuw een krachtigen weerschyjn geeft.

Enige van deeze Steenrotsen bestaan als uit een enkele Steen / naar een verballen muur gelphende. De Steen deezer Rotsen is geadert als *Marmer* / hebbende verscheide kleuren / rood / wit en geel / en die by verandering van 't weer zweet / 't welk dan ook een verandering in de betruw van de Sneeuw maakt / als mede wanneer het regent / en 't Water van de Rotsen afloeft. Onder aan den voet deezer Bergen / alwaar geen opgeworpen sneeuw is / vind men groote keistenen en brokken van Rotsen op elkander gevallen / waar tusschen enige holligheden zijn / die den toegang zeer moeilgh en gevaarlyk maaken. Deeze Steenen of liever kleine Rotsen / met anderen noch kleinder vermengt / zijn graauw van verwe en zwart geadert / glinsterende als Silvere Wynstoffe. 't Meerendeel der kleinen gelphen naar kepen of straatstenen. Deeze kepstenen zyn vooz de Delfsche Porcelfabakkers zeer bequaam / om 'er hunne aarde zeer sijn op te maaken.

Op deeze Rotsen wast des Zomers / in de Maanden Juny en July / een menigte kruide / lobet en gras / en dezen wasdom is overbloedig ter plaafte vooz de Noorde en Ooste Winden bedekt / en alwaar het water van de Bergen afloeft / stpende geduurtig enige stof en mos af / die allengh aardachtig wozd / waar toe de Vogelminst niet weinig dienst doet. De toppen deezer Bergen van benedenwaart aan te zien / schynen uit aarde te bestaan; maar boven gekomen / behind men ze niet dan stien / gelph mede d'afgerolde brokken uit zodanige stien bestaan. Wanneer 't gebeurt dat 'er eenige steenbrokken van boven de Bergen tot in de Dalen neerplossen / maakt het zodanig een geraas / als of het dondert. De meeste deezer Bergen zyn zo hoog / dat ze / wanneer de lucht niet helder is / byna half boven de Wolken schynen uit te steken; ook zyn

Zwaare en  
grootte Ys-  
bergen be-  
schreeven;

Insgelyks  
Steenrotsen;

Waar op  
nochtans  
Kruide was-  
ten.

't de zedang steechellen / dat ze eerlang doelen tot niet te slopen. De laagste der Bergen verbergen hunne hoogte / door 't gezicht van de zee. Deren hoogste Bergen / welker eersten nochtans op een hoogstaande bergtop. Alzo men te vergelyken zou / als een dach op een jongen Lint. Deze rotsachtige Bergen zijn 300 onffen en roete / wat ze aanvullig te bezeden zijn / waar door alle toegangen zoo moe-lyk vallen dat hoe hard het is / echter het zweet den Handelaar eerlang uitspreken zal.

De zedang derer Bergen aangaat ; de hoogste zijn / die zich van Boerland tot aan de Mossé-Bay uitbreiden. Na dit Boerland volgen de Kers Bay en dan de zeven Hsbergen die van een ongemeene hoogte zijn. Deze Bergen zijn echter zoo akelig en spijst niet / als die van de Maasde ene Bay, hier na volgen de Hamborger, Magdelene, En-ze ene en Deense Bayen, en eindelijk de Zuid-Bay, van welke vervolgens zal gesproken worden. Omtrent de Magdelene-Bay leggen de Bergen halvevemaans gewijze / en aan weersyden munten 'er twee in hoogte uit / inwendig hol / als of ze uitgehouwen waren. In deze holte vind men een Hsberg / die zich tot aan den bergtop verheft / en gezamen een Boon met takken verbeeld / komende boven van 't gemeelde psachtig landt / door verscheiden tusschen wiptens / die laagst tusschen twee bergen / als in een en te samen loopen. In de Zuid-Bay komen de Schepen ankeren tusschen twee hooge Bergen ; d'ene ter linker zyde van de Bap / wordt de Beikorf genoemd / vermits ze die gedaante heeft. Na by deze is een zeer groote en hooge Berg / de Duivels-Hoek geheeten : deze ziet men voortdus met nebelwolken bedekt / die / wanneer de Windt daar toe dinst / de nebel van bergwaarts naar beneden dypst / en de Bap als met een zwaaren damp bedekt. Op den top van dezen Berg / zijn noch drie kleine heubels met sneeuw bedekt / waar van twee dicht by den anderen staan. In 't midden van deze Bap legt een Eilandt / 't Doode-Mans Eilandt genoemd / dewyl men 'er eertpds de Dooden begroef. Meer andere kleine Eilanden leggen in deze Bap / die gemeenlyk de naam van Vogel-Eilanden voeren / vermits 'er veel eerten van Berg-Eenden en Hirneeruwten gebonden worden.

Zuid-Bay  
een goede  
Anker-  
plaats.

Dervolgens komt men by Smeerenburg, niet ongentlyk dus geheeten / vermits 'er niet weinig eertpds met het traankooken omging / dieghalven 'er verscheide Traankokerspen / door de Nederlanderz warm opperecht. Tegenoover Smeerenburg stonden door 40 of 50 jaaren noch eenige Huizen / Pakhuizen en een kokerp / die men de Harlinger Kokery noemde.

Hier naast aan volgt de Engelsche-Haven. Dervolgens ontmoet men een Rivier de Zuid-Bay genoemd / alwaar men in de Dalen tusschen de Bergen / veel zoet water vindt / 't welk niet dan van sneeuw en ijsen dooythont / dewyl 'er geen oorspronkelijke bronnen bekend zijn. De Strand

Strand en den Oever is 'er niet-merkelyk hoog / maar met een diep Water bezet.

In de Noord-Bay legt een groote Brey of Eilandt / boven blak / de Vogelzang geheten / vermits 'er de Vogelen haare nesten maaken / en in 't blygen groot gerucht veroorzaaken. Deele andere Eilanden worden in de Maarten aangewezzen / waar onder een de Gekloofde-Klip genoemd. 't Ree-Veldt is laag landt / dus geheten wegens de Reedieren aldaar gebonden. De grondt is 'er hepachtig en moeylyk te betreden / alles is met mos bedekt / en men vind 'er een heubel van een vuurachtig aanzien. Achter dit Ree-Veldt zyn hooge Bergen / doch niet spits / maar in een rechte lyn gestrekt. Alhier vind men een Sibier / die zich landwaarts in uitzeyd / en wegens haare gedaante de Halvemaans-Bay word genoemd. Ter eene zyde van deze Sibier / is een Berg / boven blak / en vol van reeten met sneeuw gevult. Van daar komt men by de Liefde-Bay , alwaar twee nevens elkander gelegen Bergen zyn / insgelphs spits als die van de Magdalene-Bay , gelyk ook de havens elkander gelyk zyn. Dervolgens legt achter de Mossel-bay laag landt / alwaar men zoo verre men afzien kan / lang gras vind.

Hier komt men verder aan 't Spitsberger Waigat of de Straat van Hinlopen , wordende deze Straat 't Waigat genoemd / vermits 'er de Zuide Windt sel blaast. Nu volgt de Beere-Haven. Achter 't Waigat heeft men 't Noord-Oosterlandt , 't eenemaal laag / met kleine heubelen bezien / dat een aangenaam gezicht geeft. Dervolgens worden 'er de Zeven Eilanden gezien. Onzeeker is 't of dit Waigat zich verre landwaarts in strekt / dewyl het is de ontdekking daar van tot noch toe gehindert heeft. Dit Waigat moet echter onderscheiden worden / van een ander by Nova Zembla gelegen ; waar van dervolgens zal gesproken worden. Dus verre was Spitsbergen toen ontdekt ; maar zedert zyn 'er noch meer ontdekkingen ten Oosten en Zuiden gedaan / waar van wy in 't derde Deel zullen bericht geeven.

## Z E V E N D E H O O F D T S T U K .

Van de ongemeene Koude te Spitsbergen, en waar uit die ontstaat. Verhevelingen hoedanig van aart. Zonderlinge verschynzelen in 't Lucht-Gewest beschouwt. De Sneeuw en der zelve verwisselende gedaante beschreeven.

**D**e Koude in de twee eerste Zomermaanden is omtrent Spitsbergen , Ongemeene koude te vooy de nieuwe aankomelingen / ongemeen gevoelig / 't welk hen dan ook Spitsbergen.

ook de eetenslust te graager maakt. In 't begin van *Maas* / daalt de Zon niet meer onder de himmen / wanneer men op 71 graden gebouwt is. Op de bestendigheid van 't weer kan men in deze Maanden weinig staat maaken / vermits men 'er dagelijks verandering gewaar wordt; en men acht het een voortteken van een aanstaanden Storm / wanneer men de Maan met een nevel omtrouwen / en de lucht verberwtig ziet; doch of dit vast gaat / willen we niet verzeeken. Door deze nevels vertoonen zich de Bergen als vuurig / waar op een donkere mist volgt / met een ongemeene koude / verspreidende zich derzelve mist zodanig / dat men 'er nauwelijks een Schip langte van zich zien kan.

Waar uit die  
ontstaat.

Deze Koude ontstaat meest uit de hoedanigheid der Winden. De Noord en Oost Winden baaren 'er de strengste kou / zulkz ze somtijds onbedraaglijk valt / te meer wanneer het sterk waait. Weste en Zuid Winden doozwapende / brengen veel Sneeuw / en ook wel Regen voort / verselt met een maatige koude. De andere verdeelde Winden zijn telkens naar de gesteldheid der Wolken veranderlijk / zulkz het somtijds gebeurt / dat in plaatsen van een kleinen afstand / de winde in d'ene Zuid of Zuidwest zal zijn / en in d' andere Oost of Noordelyk. Alhoewel 'er de Zon weinig kracht van zich geeft / is 'er de koude echter niet altoos even streng / anders waare het onnoogelyk dat 'er eenige Struiken konden wassen. Ingeelyks zijn 'er de Zaaijeren meest naar de Winden geschikt / vermits ze als in andere Landen veranderlijk zijn / somtijds min of meer gemaatigt of streng. Weltpdgs heeft men 'er een betrakken lucht of een benevelt zwerk / en alwaar beslooten is / vertoont zich de lucht witachtig. Geen verschil is 'er in de koude tusschen dag en nacht / maar alleen is het Zonnelycht by nacht slaauwer / dan by den dag / zulkz de Zon zich dan als een heldere Maan vertoont / en men zoo wel in de Zon als in de Maan kan zien. Op de voornoemde hoogte / gaat de Zon in 't eerst van Augustus weder onder den Horizont / welke ondergang zy dagelyks voortzegt / tot dat ze zich eendelyk t'eenmaal onder de himmen verbergt.

Natuurkun-  
dige aan-  
merking o-  
ver de oor-  
zaak van  
koude en  
hitte.

Ter gelegenheid van het ontstaan dezer strenge Winterkoude / lust het ons alhier een korte redenvoering over de gedachten van den Heere de Mairan \*, aan te haalen / alzo 'er vele in twyffel staan over de algemeene oorzaak der Winterkoude en Zomerhitte / en over het beslag dezer stoffe. Deze gemelde Heer is van oordeel / dat ze tot noch toe weinig naar waarde is onderzocht geweest. 't Schijnt hem toe dat deze algemeene oorzaak de verschillende verheffing van de Zon boven den Horizont in den Zomer en Winter is: maar dit laat niet na om ter onderzoek te treden / en dit onderzoek brengt niet weinig zwarigheid mede.

De Zonnestralen treffen / gelyk alle andere lichamen / eene vlakke die naar ontfangt / met zoo veel te meer kracht / dan die min afhellende zijn /

en

\* Gestrokken uit Histoire de l'Academie Royale des Sciences 1719.



en in tegendeel is 't blykbaar dat ze des Zomers min afhellende op het gedeelte van des Aardkloots oppervlakte zyn / indien men deze oppervlakte spherisch klootrondig neemt; doch het vereischt wel dat ze het zyn / voorgezientlyk ten opzichte der Zonnestralen. De Allereffenste vlakke (en hoe zal 't met de anderen zyn?) is een verzameling van oneindige kleine vlakken verscheidentlyk afhellende / en die onder alle de mogelyke hoeken de Zonnestralen ontfangen / zulkz de algemeene afhellung van 't Gewest niets voldoet.

Enige Natuurkenners eigenen mede de oorzaak der koude en warmte aan het Dampgewest toe: maar op een weinig verschillende wyze. Zy zeggen dat de lichamen zoo veel te lichter zynde / door een oppervlak waar op zy vallen weersluit / als zy 'er zydelyngs opvallen / gelyk blykt door 't voorbeeld der sluitingen die men op 't water met steenen veroorzaaken kan / en die doorzinkingen / indien ze met min afhellung neder vallen; dus doet ook het Dampgewest door zyn verheven en buigt oppervlak / zoo veel te meer stralen weersluit / en laat bygevolg zoo veel te min stralen tot den Aardkloot door / wanneer ze in tegendeel meer afhellende vallen.

Maar de Heer de Mairan meent / dat het door alle de erbarenissen die daar over zyn gemaakt / en door deze die hy zelf over 't licht heeft waargenomen / niet blykt / dan wanneer zyn tusschenval schuin is / en de veelheid die 'er zich van weersluit grooter zy ten opzichte van deze die blykt. Het voorbeeld van de sluiting zou geen gevolg door het licht konnen trekken / 't welk zyne byzondere eigenschappen heeft. 't Is wel waar / en een zeker gevolg van ontwiffelbaare en bestendige overeenkomst der \* Raak-hoekmaaten en van de † Wanstraling / dat wanneer het licht van een dikker middelste deel in een dunner van 't water in de lucht doorgaat / hy voorbeeldt: daar is een zekere bestendige schuinsheid / waar na de geheele straal die een schuinscher raaking heeft / niet dan zich weersluit kan / en niet blykt om in het tweede middelste deel door te gaan / 't geene volmaaktelyk de sluiting vertoont. Maar wy vinden ons hier in het tegengeziet geval / alwaar het licht van een dunner middelste deel in een dikker doorgaat / of van het Etheruise in 't Dampgewest / en dit geval gedooft gelphelyk aan alle de stralen dat ze blyken / hoedanig ook hunne raaking zy / en men heeft geen reden van vermoeden dat het in de schuinscher raakingen meer weersluit / dan blykt.

Een groot Starrekundige is van gedachten geweest / dat de hitte door een raaking der stralen op de Aarde zich vermeerderde meer van de lynrechtsheld naderende / naardien een lynrechte straal op zich weersluitende / andermaal dezelfde lucht verwarmt / die reeds warm geworden is / en dat de andere stralen zoo veel naar maate doen van 't geene zy naderen / lynrecht zynde. Maar blykbaar is 't dat het 't grensing van afhangt / dat dit dezelfde lucht zy die andermaal door weersluiting der

\* Sine d'Incidence. † Reflexion. O 3

zwer straalen verwarmt worde; en dat de gehele straal wederomst  
anderwerf een lucht verwarmen zal / reeds door eenige andere taalkraal  
verwarmt eenemaal met de eerste in kracht overeenkomende.

Men zou van een grooter of minder afftant der Zonne met de Aarde  
reeds beroordeit zijn / wanneerze in haar eerste of naaste punt is. En  
is nu op 't einde van December in haar naaste punt / en deze grootste  
nabijhet versacht echter weinig de strengheit van onze Winters / en zal  
ook de Zonnemarmte van ons Gewest weinig vermeerderen / wanneer  
in een groot getal van eeuwen het naaste punt in de maande Juny zijn  
zal. Daarop / derze grootste nabijhet is het dertigste gedeelte niet van  
den geheelen afftant der Zonne met den Aardtkloot.

De Heer de Mar'ian heeft nochtan tot andere beginselen zijn opzichte;  
hy beschouwt het licht als een bloedaarheit / en dit is waarlijk het na-  
tuurlijke denkbeeld 't welk men 'er van nemen kan: maar alzo derze  
stoffe een natuurkundige naspeuring vereischt / en die naar den eisch te  
verhandelen door ons oogmerk te veel uitweiden zoude; deshalven wil-  
len we hier den taalkundigen Lezer tot de Natuurkundige verhandeling  
in de Histoire de l'Academie Royale des Sciences en de Memoire de  
Mathematique & de Physique van den jaare 1719. en 1721. overwijzen /  
alwaar eerder van derze Stoffe Natuur- en Wys-kundig gehandelt  
wordt.

Wat de Verhevelingen aangaan / de Rupp valt omtrent Spitsbergen gelph  
kleine puntige sneeuwdeeltjes in Zee / waar door ze zomtyds als van stof  
bedekt word. Deze kleine spitsfneeuwdeeltjes vallen kruislings op elkan-  
derom, en door de koude lucht voortgezet / vermeerderenze zich zoodanig  
in en door de lucht / datze in menigte neervallen en de Zee gelphsaamt  
met een vlieg of dun Rjs bedekken. Deze door koude bezoyde nevel-  
deeltjes kan men by heldere Zonneshyn en vlyzend weer / glinsteren  
zien; want anders vallenze als den dauw / onzichtbaar neer. Byzon-  
derlych beschouwt men ze uit een schaduwachtige plaats tegen de Zon  
op gezien / vertoonende zich als blinkende stofbezeltjes; maar op 't hoog-  
ste van den dag / sinelkenze / en veroorzaaken dan een bocht gelph den  
dauw. Aanmerkelph is 't / dat men omtrent Spitsbergen in deze sneeuw-  
deeltjens een Boog gewaar word / na den Regenboog gelphende / waar  
in zich tweederlepe betwe vertoont / gemengelt wit en blekgeel / gelph  
het schynfel van de Zon / in donkere schaduwachtige wolken.

Een andere Boog vertoont 'er zich / gemeenlyk Zee-Boog geheeten  
en word by heldere zonneshyn gezien / vermits het opgehoven zeewater /  
door den windt in kleine waterdeeltjes van een gescheiden / zich dan als  
een mist of nevel vertoont. Deze Boog word gemeenlyk door den  
Boog van 't Schip gezien / ook wel achterwaarts en aan Ap / tegen o-  
ver de Zon / en zulks in de schaduw der zilen. In deze water-  
deeltjes / beschouwt men dan zoodanig een schoone verscheidenheit van ver-  
der-

Voor-  
tellen de-  
schriften.

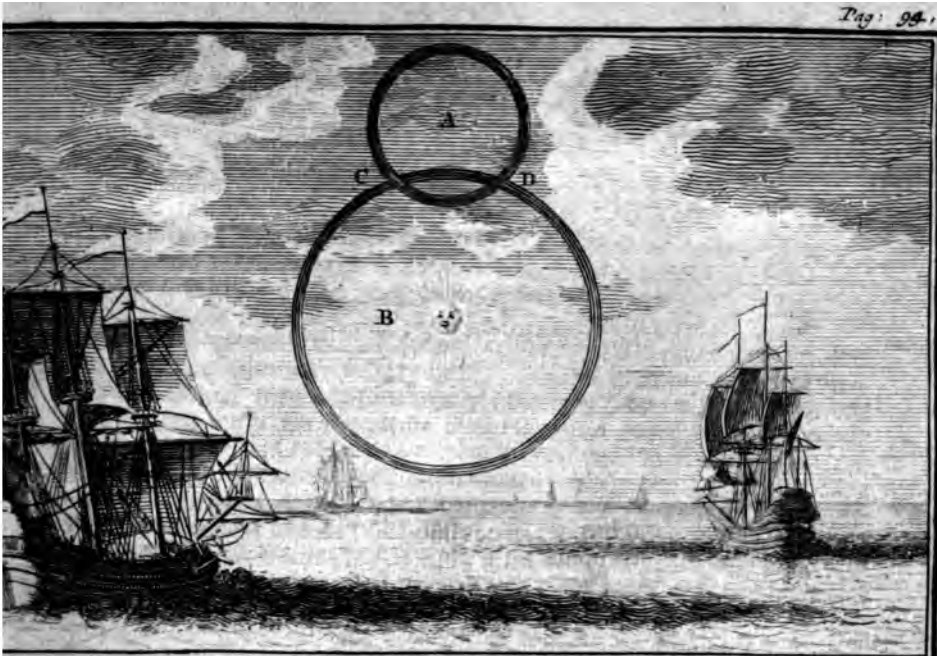
en zonder-  
linge ver-  
schynzelen  
aangemerkt.

verhoen / gelijk men gewoon is in een Regenboog tegen een duistere wolk te zien.

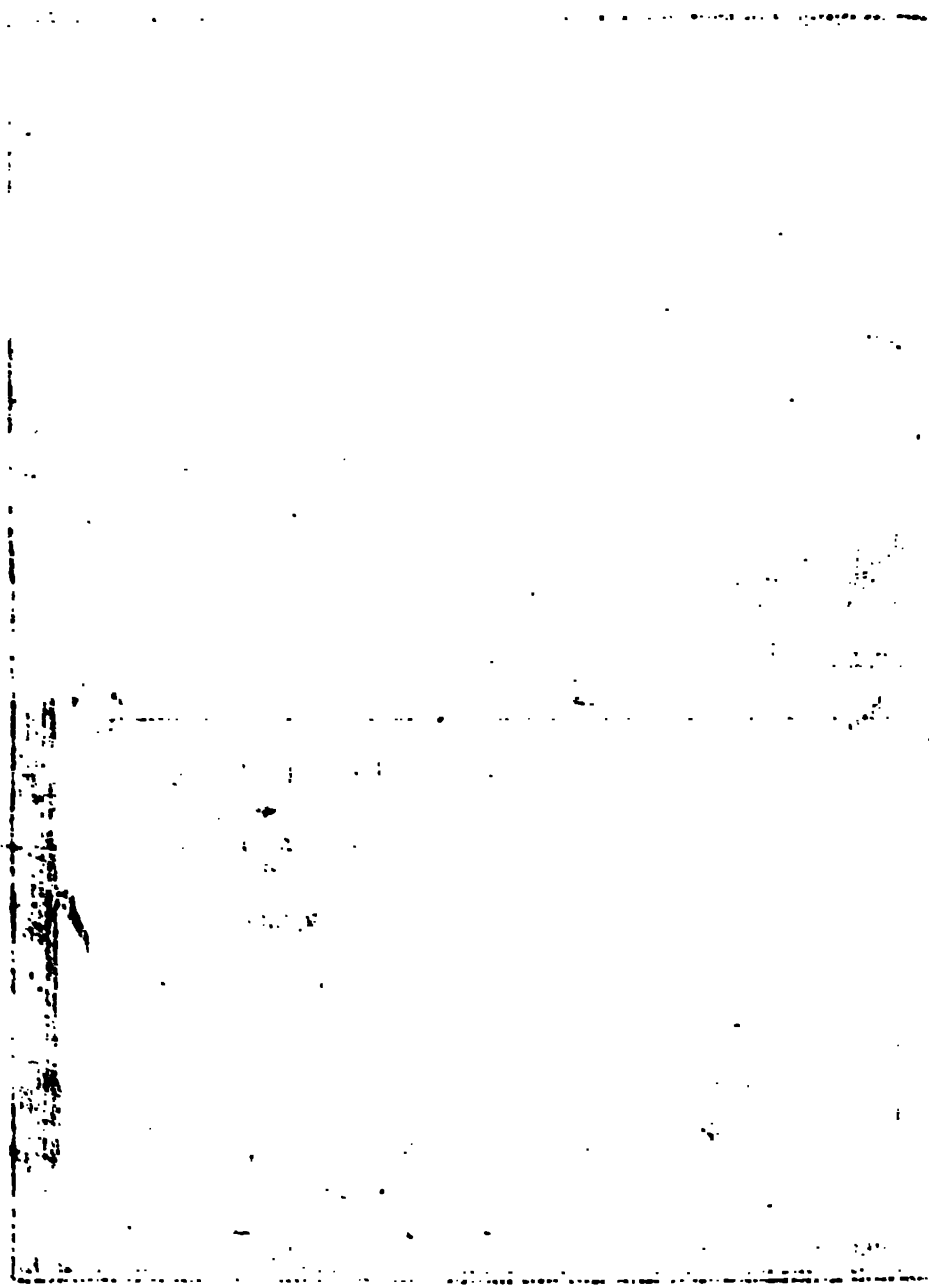
Dit Verschynfel is niet min byzond / wanneer 'er in de opperwolken door de stralen der Zon een helder licht word gezien / te weten : door weerschyn van 't zonne-licht / dat zich als een tweede Zon vertoont / by de Zeelieden Wan- of Beven-Zonnen geheeten. Deeze verschynning in de wolken / uit een dichten nevel bestaande / die zich in 't beneden Lucht-Gewest onthoud / en die als waare wolken vertoont / vermigt ze met waterdruypelen is verzelt / haart dus een boozwerp van een wanschynfel der verbeelde Zon te zien / gelykwerps eenig ander boozwerp zich in een spiegel vertoont. Dit Wan Verschynfel word veroorzaakt door eenige warmte / die de nevel indringende / deeze kleine waterdeeltjes voortspengt / en die als dan de gedaante van een Boog vertoonen / of de gestalte der Zon uitmaaken door 't weerschynfel van de waare Zon. De warmte van de Zon verwisselt vervolgens deeze waterdeeltjes in dampen / en wanneer de koude vermindert / vertoonen zich deeze dampen in de lucht als rook / waar in men deeze verschynfelen niet meer bespeurt / welker booznaamste verwen zyn blaauw / geel en rood. Omtrent Spitsbergen word somtyds zodanig een Zeeboog gezien / volgende de beweging der Zon / zoo wel by dag als nacht / en vertoont zich 's morgens / 's avonds / en 's nachts grooter / dan op den vollen dag.

De Heer Feuille beschryft mede een zeldzaam Verschynfel / in zyn *Journal des Observations Physiques, Mathematiques & Botaniques*, door Insgeelyks door Feuille beschreeven. hem in de Middellandsche Zee in 't jaar 1708. beschouwt. „ 't Was „ 's namiddags ten twee uren (zeft hy) dat de lucht met flaau- „ we wolken was bezet / wanneer ons een zeldzaam Verschynfel „ vertoonde : een Cirkel van omtrent 18 graden / wiens straal zich op „ deeze wolken eventopdig aan de Horizontale vlakke uitstreckte ; het „ middel punt van dien / stond recht in 't toppunt / als in de neven- „ staande figuur A word aangeliezen ; de omtrek gling niet door 't „ middelpunt van de Zon / gelijk men gemeenlyk in By Zonnen „ ziet / maar die was omtrent ter lengte van drie vierden van zyn „ middellijn afgescheiden. Deeze kleine Cirkel wierd door een veel „ grooter by C en D doorsneden / hebbende de Zon ten middelpunt / „ welker straal overeen quam met de gantsche middellijn van den klei- „ nen Cirkel. Deeze groote Cirkel evenmiddelpuntig aan de Zon / „ doorsnee / zoo als men bemerken kon / de kleine of eventopdig met „ den Horizont in twee punten C en D, waar van een rechte lyn in „ den kleinen / door deeze twee punten getrokken / de doorgehaalde lyn een „ boog van omtrent 100 graden was. Het benedendeel van den grooten Cir- „ kel / strekte zich na ymoeg aan den Horizont ; de kleuren van 't verschynfel „ waren flaauw / doch naar die van den Regenboog gelykende ; maar „ dezen van den kleinen Cirkel waren krachtiger. Het benedendeel van „ den





|   |   |                |   |       |   |       |     |
|---|---|----------------|---|-------|---|-------|-----|
| A | ● | N <sup>o</sup> | 1 | ●●●●● |   | ●     | ●   |
| B | ○ | N <sup>o</sup> | 2 | ✱     | ✱ | ✱✱✱   | ✱✱  |
| C | ⊗ | N <sup>o</sup> | 3 |       |   | ●     |     |
| D | ✱ | N <sup>o</sup> | 4 | ✱     | ✱ | ✱     | ✱   |
| E | ✱ | N <sup>o</sup> | 5 |       |   | ✱✱✱✱✱ | ✱✱✱ |
| F | ✱ | N <sup>o</sup> | 6 | ☀     | ☀ | ●     | ●   |



zag dan de rechtstandige stralen aan den Horizont die de beweging van de zon na haaren ondergang volgden / en die zich langer en breeder uitstrekten / vermits de zon was ondergegaan. Insgelphs kan het mede dienen om een ander zeer raar Verschynsel te verklaaren / in 't jaar 1686 den 13<sup>de</sup> September in de golf van Grimand in Provence gezien. Ter see was eene kalmte en de lucht helder en zonder wolken / behalven in 't Oosten alwaar men een roodachtige nevel zag / die ter hoogte van drie graden zich uitstreckte ; toen de Heer Chazelles gereed stond om op der zonnen opgang agt te geeven / zag hy met een opslag de gantsche omtrek van de zon verschynen / doch onvolkomen / maar zeer sikkerende. Een minuut daarna / als of de zon weder onder den Horizont keerde / verscheen ze niet meer dan met de helft van haaren omtrek / zeer volkomen en ook roodachtig. Dervolgens ging de Zon naar gewoonte op ; en toen zy boven den Horizont was / vertoondeze vervolgens een zeer levendige helderheit / die zich met den beneden rand van haaren omtrek / vermengende scheen gelykzaam een voetsruk uit te maken. Eindelyk veranderde zich deze helderheit in een hegellicht wiens punt den Horizont raakte toen de Zon de hoogte van haar middellyn bereikt had ; en een minuut daarna verdween ze.

Deze verlichtende omtrek die den Heer Chazelles met een opslag op den Horizont zag verschynen / en die hy door de Zon genomen had / was ongertwifelt niet dan een diergelyke weerga met de eerste Bp-Zon die de Heer Cassini op den agttien der gezegde maandt beschouwt had / en die hy bezwaarlyk van de zelve zon had konnen onderscheiden / indien hy haar niet beide te gelyk boven den Horizont had gezien. De tweede Bp-Zon door den Heer Cassini gezien / had een staart van stralen die naar den Horizont spits toeliep / byna eveneens als het hegel licht 't welk de Heer Chazelles onder de Zon zag. Dus is 'er veel overeenkomst van schynbaarheid dat deze twee verhevelingen van eenzelvige natuur waren : maar die van den Heere Chazelles was veel onbolmaakter dan die alwaar de waare Zon tuschen de twee Bpzonnen verscheen / die ieder haare stralen van de waare Zon afschooten / de eene omhoog en de andere omhoog.

Mogelyk dat deze beruchte waarneming van Willem Rarentsz met zyne heldhaftige Nederlanders op Nova Zembla overwintert (waarvan vervolgens zal gesproken worden) die de Zon boven den Horizont veertien dagen eerder zagen / dan zy volgens de regels der Starrekunde verschynen moest / mede door dit nieuwe verschynsel zou konnen verklaart worden. Alle de Starrekundigen vonden zich zeer belemmert reden aan een zoo verwonderenswaardige en tegenkantende bevinding te geeven. Eenige meenden dat deze Hollandsche Overwintertaars in 't reemen van hunne Poolshoogte misleid waren. Anderen breiden zich in dat de plaats alwaar zy overwinterden / een blottend Eilandt was / en dat ze zeshig





met de Don haar boven glans van zich geeft / zonder datze door den wind of iets anders worden verfpred / dan is 't een teken dat het weer verandert / en in koude afneemen zal ; en als de lucht te zeer met deeze dampen is bezet / zal de minst ophomende windt dezelve verfpreden : echter weerftaanze dit fomtpds noch al taameljk lang. Deeze dampen hechten zich dan aan alle aanklevende ftoffen / als klederen / 't hair enz. met een vochtigen aanflag.

Mit deeze dampen is 't / dat zich de Sneeuw doet boozthomen. Ger. Hoedanig de sneeuw veroorzaakt word. Gelyk word men kleine dzoppelen gewaar / ter groote van ftofzand / in de nevensgaande figuur bp A aangeveezen. Deeze dzoppelen bjeiden zich door mist uit / maakende een platte en zeshoekige gedaante / als bp B die alzoo klaar en doofschynend als glas zyn. Deeze mistdzoppeltjes kleeven aan de booznoemde zeshoekjes / en worden dan door 't bjezen van zodanig een gedaante / datze naar een fterretje gelyken / gelyk bp C word getoont / en fcheiden zich vervolgens in zes takjes / vertoonende een fterretje als bp D , wiens takjes alsdan noch niet 't eenemaal bejzoren zyn. Dit fterretje word allinkz volkommener / alhoewel 'er noch eenige kleine watervertjes aan de puntjes hangen / gelyk bp E word aangeveezen ; maar eindelyk door 't bejzezen / de gedaante van een volmaakt fterretje krypte als F. en dervelven verwisselde gedaante beschreeven. Op deeze wyze is 't dat de sneeuwfterretjes veroorzaakt worden / die men in de felfte koude gewaar word / en eindelyk haare takjes wederom verliezen.

't Onderscheid deezer Sneeuw-Blokjes die omtrent Spitsbergen vallen / hangt van 't eenemaal van de verandering der ftrange of gemaatigde koude af ; wanneer het weer regenachtig word / valt de sneeuw 't zyn als roojsjes getakt / of als kleine grepntjes / bp No. 1. vertoont. Wanneer het weer zich ontdaat / valt de sneeuw in de gedaante van fterretjes en getakt / als bp No. 2. Indien 't nevelachtig is / en veel sneeuw / vertoonen zich de sneeuw-blokken / gelyk bp No. 3. Als 't fel houdt / verzeft met windt / zyn deeze blokken van gedaante / als bp No. 4. Maar zonder windt hebben deeze sneeuw-blokjes een gedaante van fterretjes / die hoopsgewyze neervallen / vermits haar den windt niet van een fcheid / gelyk No. 5. Wanneer 't met een Boozd-Westen Windt ftozmachtig weer is / en de lucht met wolken betrokken / vallen 'er ronde en langwerpige hagel-grepnen / rondom getakt / zodanig als bp No. 6. word vertoont.

Deele andere foorten van sneeuw-fterretjes / de ene min de andere meer getakt / worden dusdanig gemaakt / wanneer de Oofte en Boozde winden heerschen ; maar andere die fpijsachtig zyn / bp Weste en Zuide winden. Indien dan deeze sneeuw door den windt niet verftrooft en gefcheiden word / valtze met te zamen geboegde blokken neer ; maar wanneer de windt ze boozdzypft / vertoonen zich alle deeze blokken in de gedaante van fterretjes of fpijs takjes / 't eenemaal van een gefcheiden / gelykertwys

Jaarlyke  
verandering,  
en vergroo-  
ting der Ye-  
bergen.

een getoelbige kracht tegen de Schepen aantooten / die ten minste ver-  
deloof maaken / of in den grond booren / indien men in staatte dinking is.  
Echter aan en op het landt woeden 'er de grootste Ys-Bergen gezien.  
Deze spin meest aan de Kusten gehecht / en smelten bijna nooit van on-  
deren / want jaarlyks woedenze eer grooter / dooz de aanhooping van  
sneeuw / regen en aantuyezing / zonder dat de Zon ooft krachtig genoeg  
is / deeze aantuyezing te hinderen. De verandering het Weet onderhe-  
big / doet telkens de verruut deezer Ys-Bergen verwisselen / wier kloo-  
ben en reeten de schoonste blaauwe kleur vertoonen. Somtijds vallen  
'er afgescheurde blokken van in Zee / in dítte het ander Ys verre ober-  
treffende. Naamtelijck is 't / dat men in dergdanige afgezochten Ys-  
blokken / wonderse zeldzaamheden der natuur vind ; men heeft 'er ge-  
zien die een kleine Heek verbeelden / met Snuten ondersaamt / en deuren en  
venstergaten bezien / waar aan verscheide Ys-hegels hingen / en inwen-  
dig vertoondenze schoon blaauw van betwe. Zodanig een Ysblok was  
grooter dan een Schip / en een weinig hooger dan 't achterdeel van 't  
zelfde ; maar hoe diep die onder water strekte / kon men niet bespeuren.  
Verscheiden andere gedaantens en verbeeldsels woeden 'er van dit Ys  
gezien / alle zeldzaam te beschouwen.

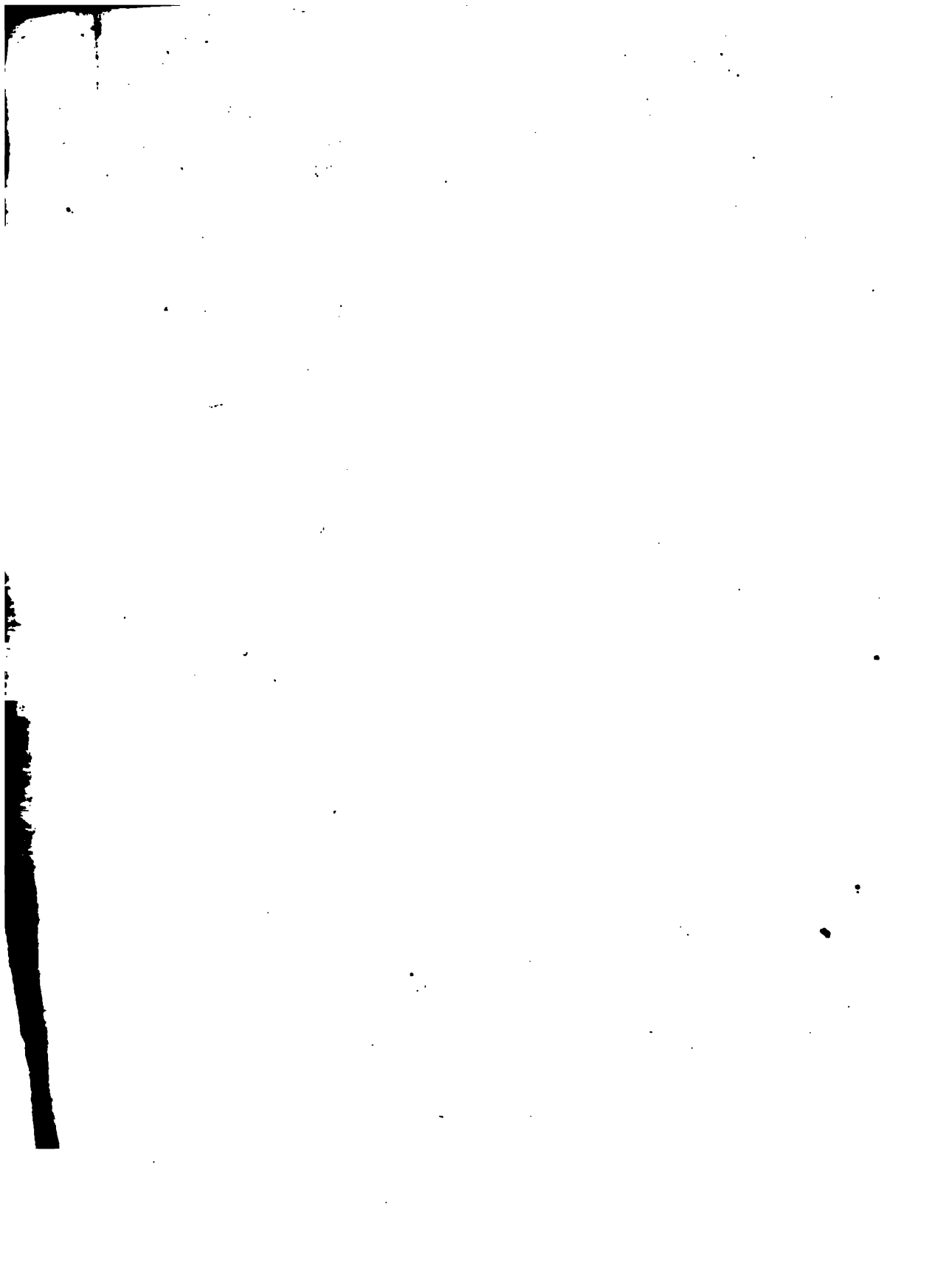
Spitsbergen is des zomers tot aan 't Reevelde typ van 't ys / grinde  
van de Zuidkaap 70 of 80 mylen ; want in dít seizoen komt het ys /  
dooz de alhier beblindende natuurlijke stroom op 78 graden / gemeenlyk  
30 of 40 mylen zuideliker veel verder van den wal en noordeliker nader  
by den wal / en dypst altoos met de daar beblindende stroom om de Zuid-  
west / ende nooit tegen den zelfden weder te rug : maar snelstalbaar des  
zomers om de Zuid / 't geen des winters om de Noordt weer vast byst.

## NEG ENDE HOOFD T S T U K.

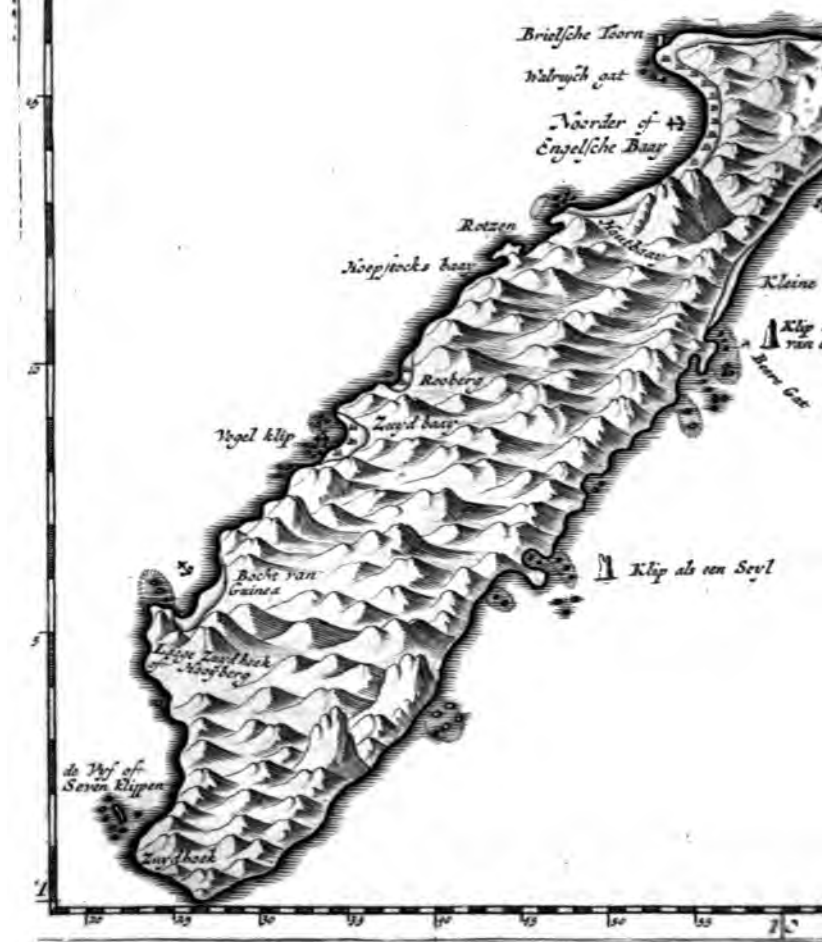
Spitsbergen eertyds een Vischryk Gewest ; als mede Jan Mayen  
Eilandt. Onderscheiden soorten van Visschen aangemerkt ,  
en de gestekheit der Walvisschen beschreeven. De Kusten,  
Bayen en strekking van Jan Mayen Eilandt beschreeven.

Omtrent  
Spitsbergen  
eertyds veel  
Walvisschen  
gevonden ,

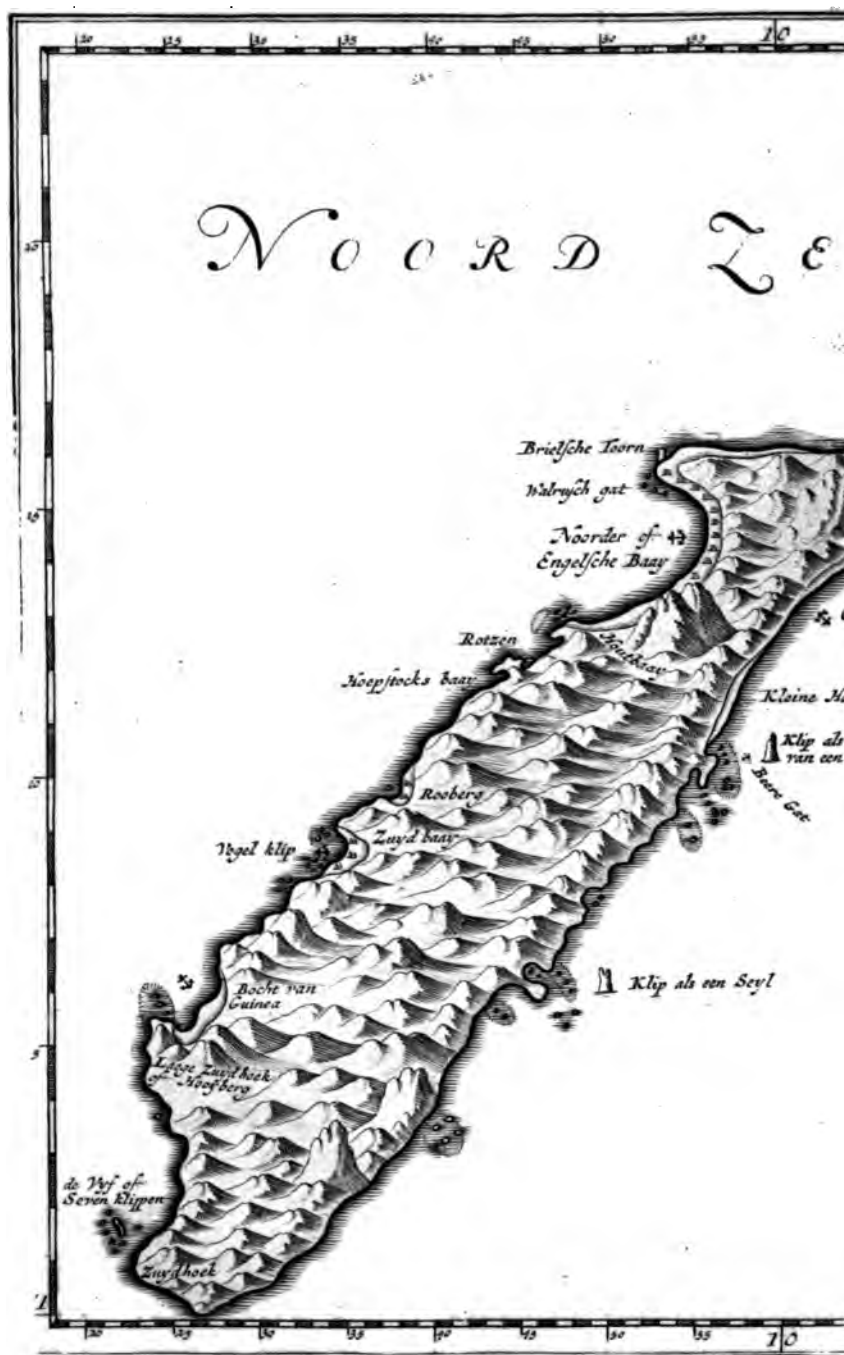
Omtrent deeze beschreeven Landstreek / of dít Eilandt / ontbonden  
zich vele Walvisschen / Eilandsche Wisschen genoemd / tot onder-  
scheiding van de Noordkapers / Windvisschen / Portvisschen ens. die zich  
Zuideliker vinden laaten / en op andere plaatsen moeten woeden gezocht :  
gephertwys men de Winken en Leeutoeken / die op vliegen en woont-  
tjes aasen / niet dan in Weilandt of op de Heide moet zoeken / en gelyk  
men

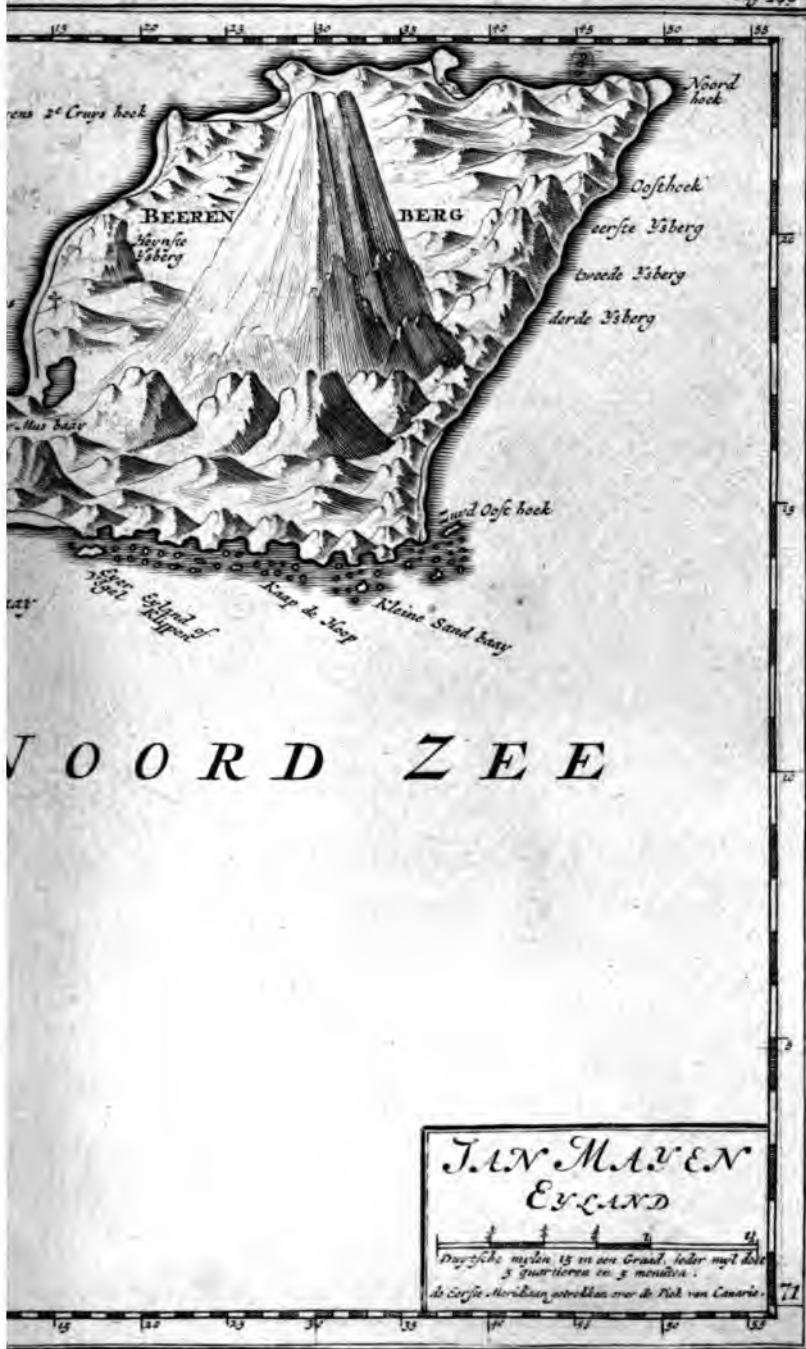


# Noord Zee









N O O R D Z E E

J A N M A Y E N  
E Y L A N D

Dit eiland is 15 in den Graad, ieder met drie  
3 quartieren en 3 minuten.  
de eerste Noordwaarts uitloopt over de Rijk van Canarie.





men den Reiger op 'Al aazende / aan de Gevers der Rivieren / **Zee-** Onderschei-  
 ren en elders daar zich de 'Al onthoudt moet naspeuren; 300 zpn de **El-** den soorten  
 landsche Visschen van de anderen te onderscheiden. Bin dit onderscheid van aangemerkt.  
 nag is 't / dat de **El-**landsche Visschen zich voornamenlyk in **Groen-** en werwaarts  
 landt / omtrent Spitsbergen en Jan Mayen Eilandt onthouden; en de an- zy zich voor-  
 dere Visschen om dat ze op iets anders aazen / niet 300 zeer aan deze namientlyk  
 plaatsen verbonden zyn / maar elders hun doordzel vinden; zelfs de **Noord-** onthouden.  
**Zee** tot in de **Spaansche Zee** doozkruissende.

De reden hier van is tweederlei: eerstelyk / heeft den Schepper dooz De reden  
 middel van zyne natuurtlyke **Wet** / aldaar veel meerder aag dan op an- hier van on-  
 dere plaatsen beride; ten tweeden / laat de gesteltheit humer zwaare en derzocht.  
 vette lichaamen geen warmer Gewest toe / vermits ze zeer heet van na-  
 tuur en hitzig van bloedt zyn / zulks dat ze in warmer Gewesten / alwaar Natuurlyke  
 zy niet genoegzaam uitwendig verhoekt werden / dooz hun mals en ober- gesteltheit  
 bloedig vet / van wegens de groote hitte zoo in als uitwendig / byna der Walvis-  
 van binnen souden versmelten / want in Groenlandt laatenze in 't zween- schen aan-  
 men een geheele vette strek na in Zee; wat zou 'er niet gebeuren / wan- gemerkt;  
 neer de **Spaansche Zon** eens op hun byerden rug scheen?

In zeker opzicht is 't dan / dat de gesteltheit der **El-**landsche **Wal-** Die de war-  
 visschen geen warm Gewest verdraagen kan / maar wel deze die men meGewesten  
 booz **Walvisschen** neemt / en zich niet alleen omtrent **Nglandt** / **Witlandt** / oncigen zyn.  
**Schotland** / de **Noordkaap** en elders laaten zien / maar ook somtyds  
 nabij **Spanje** en **Portugaal** onthouden.

De **El-**landsche **Walvisschen** / en die derzen naam alleen voeren mogen / Onthouden  
 werden in den aanvang en de ophomst der **Visschery** / zeer veel omtrent zich meest  
**Spitsbergen** en **Jan Mayen Eilandt** gevangen. Dit laatste **Eilandt** / naar omtrent  
 des **Ontdekkers** naam genoemd / alhoewel klein van omtrek / werd in Spitsbergen  
 den Jaare 1611. 't allereerst bevaaren; het strekt zich van 't **Zuid-Westen** en 't Jan  
 naar 't **Noord-Oosten** in lengte uit / is van weinig byette / zulks 'er in Mayen Ei-  
 't midden maar een kleine afstand van de eene ter andere kust gevonden landt.  
 word / en 't is ten **Noorden** van **Noordwegen** op 74 graden byette / om-  
 trent de kust van **Groenlandt** gelegen. Eerstlyk / van den Jaare 1611. Eerlyds een  
 tot 1633. is 'er een zeer voordeelige **Visschery** geweest / vermits 'er in den grootte Vis-  
 ersten aanvang de **Walvischvangst** wel slaagde; want **Thonis Baltiz.** ichery aan  
 1693. **Commandeur** **Zorgdragers** **Suurman** geweest / heeft hem ver- dit Eiland  
 haalt / namentlyk: dat zyn **Schoon-Vader Willem Ys.** **Commandeur** in geweest.  
 dienst van de toenmaals **Groenlandsche Maatschappij** / in een Jaar van  
**Jan Mayen Eilandt** heeft gehaalt / en in twee togten gelaaden / omtrent  
 2000 **Quarleden** traan; maar sedert de **Walvisschen** deze kust verlies-  
 ten / en meer ten **Noorden** werken / is men genoodzaakt gewoorden / die  
**Eilandt** weder te verlaten / om de **Visschery** / die hier te niet liep / tot  
 in **Groenlandt** te achtervolgen. By erbaarenheit heeft men onderbon-  
 den / dat de **Walvisschen** het gevaar allenks gewaar wierden / als ze  
 dooz



men den Reiger op 't Hal aazende / aan de Oeverg der Rivieren / **Wier-** Onderfchei-  
 den en elders daar zich de Hal onthoud moet naspeuren; 300 jpn de **El-** den soorten  
 landsche Visschen van de anderen te onderscheiden. Bin dit onderscheid van aangemerkt.  
 nag is 't / dat de **Elandsche** Visschen zich voornamentlyk in **Groen-** en werwaarts  
 lande / omtrent Spitsbergen en Jan Mayen Eilandt onthouden; en de an- zy sich voor-  
 dere Visschen om dat ze op iets anders aazen / niet zoo zeer aan deze namentlyk  
 plaatsen verbonden jpn / maar elders hun doedzel vinden; zelfs de **Roofd-** onthouden.  
**Zee** tot in de Spaansche Zee doorkruissende.

De reden hier van is tweedertel: eerstelyk / heeft den **Schepper** doo- De reden  
 middel van jzne natuurljke **Wet** / aldaar veel meerder aas dan op an- hier van on-  
 dere plaatsen berid; en tweeden / laat de gesteltheit humer zwaare en derzoocht.  
 vette lichaamen geen warmer **Gewest** toe / vermits ze zeer heet van na- Natuurlyke  
 ture en hitzig van bloedt jpn / zulks dat ze in warmer **Gewesten** / alwaar gesteltheit  
 sy niet genoegzaam uitwendig verkoelt werden / doo; hun mals en ober- der Walvis-  
 bloedig vet / van wegens de groote hitte zoo in als uitwendig / byna schen aan-  
 van blauen souden versmelten / want in Groenlandt laatenze in 't zwoem- gemerkt;  
 men een geheele vette strek na in Zee; wat zou 'er niet gebeuren / wan-  
 neer de **Spaansche Zon** eens op hun byeden rug scheen?

In zeker opzicht is 't dan / dat de gesteltheit der **Elandsche Wal-** Die de war-  
 visschen geen warm **Gewest** verdraagen kan / maar wel deze die men meGewesten  
 doo; **Walvisschen** neemt / en zich niet alleen omtrent **Islandt** / **Witlandt** / oncigen zyn.  
**Schotlandt** / de **Roofdkaap** en elders laaten zien / maar ook somtyds  
 naby **Spanje** en **Portugaal** onthouden.

De **Elandsche Walvisschen** / en die deezen naam alleen voeren mogen / Onthouden  
 werden in den aanhang en de ophomst der **Visscherij** / zeer veel omtrent zich meest  
 Spitsbergen en Jan Mayen Eilandt gevangen. Dit laatste **Eilandt** / naar omtrent  
 des **Ontdekters** naam genoemd / alhoewel klein van omtrek / werd in Spitsbergen  
 den Jaare 1611. 't allererst bevaaren; het strekt zich van 't Zuid-Westen en 't Jan  
 naar 't Noord-Oosten in lengte uit / is van weinig byerte / zulks 'er in Mayen Ei-  
 't midden maar een kleine affand van de eene ter andere kust gevonden landt.  
 word / en 't is ten Noorden van Noordwegen op 74 graden byerte / om-  
 trent de kust van Groenlandt gelegen. Eerstjds / van den Jaare 1611. Eerstjds een  
 tot 1633. is 'er een zeer voordere Visscherij geweest / vermits 'er in den groot Viss-  
 ersten aanhang de **Walvischvangst** wel slaagde; want Thonis Baltiz. schery aan  
 1693. Commandeur **Zorgdragers** **Stuurman** geweest / heeft hem ver- dit Eiland  
 haalt / namentlyk: dat jpn **Schoon-Vader Willem Ys.** **Commandeur** in gewest.  
 dienst van de toenmaals **Groenlandsche Maatschappij** / in een Jaar van  
 Jan Mayen Eilandt heeft gehaalt / en in twee togten gelaaden / omtrent  
 2000 **Quardenen** traan; maar sedert de **Walvisschen** deze kust verlies-  
 ten / en meer ten Noorden werken / is men genoodsaakt geworden / die  
**Eilandt** weder te verlaaten / om de **Visscherij** / die hier te niet liep / tot  
 in Groenlandt te achtervolgen. Op erbaarenheit heeft men onderbou-  
 den / dat de **Walvisschen** het gevaar allenkx gewaar wierden / als ze  
 doo;



men den Reiger op 't Al aazende / aan de Oeverg der Rivieren / **Wet-** Onderschei-  
 ten en elders daar zich de 'Al onthoud moet naspeuren; zoo zyn de **El-** den soorten  
 landsche Visschen van de anderen te onderscheiden. Bin dit onderscheid van aangemerkt.  
 nags is 't / dat de **El-** en werwaarts  
 landsche Visschen zich voornamentlyk in **Groen-** zy zich voor-  
 landt / omtrent Spitsbergen en Jan Mayen Eilandt onthouden; en de an- namentlyk  
 dere Visschen om dat ze op iets anders aazen / niet zoo zeer aan deze onthouden.  
 plaatsen verbonden zyn / maar elders hun doordzel vinden / zelfs de **Rooyd-**  
**Zee** tot in de **Spaansche Zee** doorkruissende.

De reden hier van is tweedertel: eerstelyk / heeft den **Schepper** doo- De reden  
 middel van zyne natuurlyke **Wet** / aldaar veel meerder aas dan op an- hier van on-  
 dere plaatsen beride; ten tweeden / laat de gesteltheit humter zwaare en derzoekt.  
 vette lichaamen geen warmer **Gewest** toe / vermits ze zeer heet van na- Natuurlyke  
 tuur en hitzig van bloedt zyn / zulks dat ze in warmer **Gewesten** / alwaar gesteltheit  
 zy niet genoegzaam uitwendig verhoort werden / doo; hun mals en ober- der Walvis-  
 bloedig vet / van wegens de groote hitte zoo in als uitwendig / byna schen aan-  
 van binnen souden versmelten / want in Groenlandt laatenze in 't zween- gemaakt;  
 men een geheele vette strek na in Zee; wat zou 'er niet gebeuren / wan-  
 neer de **Spaansche Zon** eens op hun byeden rug scheen?

In zeker opzicht is 't dan / dat de gesteltheit der **El-** Die de war-  
 landsche **Wal-** McGeweften  
 visschen geen warm **Gewest** verdraagen kan / maar wel deze die men oncigen zyn.  
 doo; **Walvisschen** noemt / en zich niet alleen omtrent **Islandt** / **Witlandt** /  
**Schotlandt** / de **Rooydhaap** en elders laten zien / maar ook somtyds  
 naby **Spanje** en **Portugaal** onthouden.

De **El-** Onthouden  
 landsche **Walvisschen** / en die dezen naam alleen voeren mogen / zich meest  
 werden in den aanhang en de opkomst der **Visschery** / zeer veel omtrent omtrek  
 Spitsbergen en Jan Mayen Eilandt gevangen. Dit laatste Eilandt / naar Spitsbergen  
 des **Ontdekkers** naam genoemd / alhoewel klein van omtrek / werd in en 't Jan  
 den Jaare 1611. 't allererst bevaaren; het strekt zich van 't Zuid-Westen Mayen Ei-  
 naar 't Noord-Oosten in lengte uit / is van weinig byette / zulks 'er in landt.  
 't midden maar een kleine afstand van de eene ter andere kust gevonden  
 word / en 't is ten Noorden van Noordwegen op 74 graden byette / om-  
 trent de kust van Groenlandt gelegen. Eertpds / van den Jaare 1611. Eertpds een  
 tot 1633. is 'er een zeer Noordreijge **Visschery** geweest / vermits 'er in den groote Vis-  
 eersten aanvang de **Walvischvangst** wel slaagde; want Thonis Baltiz. ichery aan  
 1693 **Commandeur** **Zorgdragers** **Stuurman** geweest / heeft hem ver- geweest.  
 haalt / namentlyk: dat zyn **Schoon-Vader** **Willem Ys.** **Commandeur** in  
 dienst van de toenmaals **Groenlandsche Maatschappij** / in een Jaar van  
 Jan Mayen Eilandt heeft gehaalt / en in twee togten gelaaden / omtrent  
 2000 **Quardenen** traan; maar sedert de **Walvisschen** deze kust verlie-  
 ten / en meer ten Noorden werken / is men genoodzaakt gewoorden / die  
 Eilandt weder te verlaten / om de **Visschery** / die hier te niet liep / tot  
 in Groenlandt te achtervolgen. Op erbaarenheit heeft men onderbon-  
 den / dat de **Walvisschen** het gevaar allenks gewaar wierden / als ze  
 doo;



men den Reiger op 't Al aazende / aan de Geberg der Sibieren / **Wier-** Onderschei-  
 den en elders daar zich de Al onthoudt moet naspeuren; zoo zyn de **El-** den soorten  
 landsche Visschen van de anderen te onderscheiden. Om dit onderscheid van aangemerkt.  
 naas is 't / dat de **El-** en werwaarts  
 landsche Visschen zich voornamentlyk in **Groen-** zy zich voor-  
 landt / omtrent Spitsbergen en Jan Mayen Eilandt onthouden; en de an- namentlyk  
 dere Visschen om dat ze op iets anders aazen / niet zoo zeer aan deze onthouden.  
 plaatsen verbonden zyn / maar elders hun doordzel vinden; zelfs de **Rooyd-**  
**Zee** tot in de Spaansche Zee doorkruissende.

De reden hier van is tweederlei: eerstelyk / heeft den Schepper door De reden  
 middel van zyne natuurlijke Wet / aldaar veel meerder aas dan op an- hier van on-  
 dere plaatsen bereidt; ten tweeden / laat de gesteltheit humer zwaare en deroocht.  
 vette lichaamen geen warmer Gewest toe / vermits ze zeer heet van na- Natuurlyke  
 tuur en hitzig van bloedt zyn / zulks dat ze in warmer Gewesten / alwaar gesteltheit  
 zy niet genoegzaam uitwendig verkort werden / door hun mals en ober- der Walvis-  
 bloedig vet / van wegens de groote hitte zoo in als uitwendig / byna schen aan-  
 van binnen zouden versmelten / want in Groenlandt laatenze in 't zwoem- gemeekt;  
 men een geheele vette strek na in Zee; wat zou 'er niet gebeuren / wan-  
 neer de Spaansche Zon eens op hun byeden rug scheen?

In zeker opzicht is 't dan / dat de gesteltheit der **El-** Die de war-  
 landsche Visschen hem warm Gewest verdraagen kan / maar wel deze die men me Gewesten  
 voer Walvisschen neemt / en zich niet alleen omtrent **Wyl-** ontigen zyn.  
**Schotlandt / de Rooydhaap** en elders laaten zien / maar ook somtyds  
 naar Spanje en Portugaal onthouden.

De **El-** Onthouden  
 landsche Walvisschen / en die dezeren naam alleen voeren mogen / zich meest  
 werden in den aanvang en de opkomst der Visschery / zeer veel omtrent omtrent  
 Spitsbergen en Jan Mayen Eilandt gevangen. Dit laatste Eilandt / naar Spitsbergen  
 des Ontdekkers naam genoemd / alhoewel klein van omtrek / werd in en 't Jan  
 den Jaare 1611. 't allereerst bevaaren; het strekt zich van 't Zuid-Westen Mayen Ei-  
 naar 't Noord-Oosten in lengte uit / is van weinig breedte / zulks 'er in landt.  
 't midden maar een kleine afstand van de eene ter andere kust gevonden  
 word / en 't is ten Noorden van Noordwegen op 74 graden breedte / om-  
 trent de kust van Groenlandt gelegen. Eerstlyk / van den Jaare 1611. Eerstlyk een  
 tot 1633. is 'er een zeer voordelige Visschery geweest / vermits 'er in den groote Vis-  
 eersten aanvang de Walvischvangst wel slaagde; want Thonis Baltiz. dit Eiland schery aan-  
 1693 Commandeur Zorgdragers Bruurman geweest / heeft hem ver- gewest.  
 haalt / namentlyk: dat zyn Schoon-Vader Willem Ys. Commandeur in  
 dienst van de toenmaals Groenlandsche Maatschappij / in een Jaar van  
 Jan Mayen Eilandt heeft gehaalt / en in twee togten gelaaden / omtrent  
 2000 Quardenen traan; maar sedert de Walvisschen deze kust verlies-  
 ten / en meer ten Noorden werken / is men genoodzaakt geworden / dit  
 Eilandt weder te verlaten / om de Visschery / die hier te niet liep / tot  
 in Groenlandt te achtervolgen. Op erbaarenheit heeft men onderbon-  
 den / dat de Walvisschen het gevaar allenks gevaar wierden / als ze  
 door





men den Reiger op Ial aazende / aan de Geberg der Rivieren / **Wier-** Onderschei-  
 den en elders daar zich de Ial onthoud moet naspeuren; 300 zpn de **Gi-** den soorten  
 landsche Visschen van de anderen te onderscheiden. Bin dit onderscheid van aangemerkt.  
 naas is 't / dat de Ellandsche Visschen zich booznamentlyk in Groen- en werwaarts  
 landt / omtrent Spitsbergen en Jan Mayen Eilandt onthouden; en de an- zy zich voor-  
 dere Visschen om dat ze op iets anders aazen / niet zoo zeer aan deze namenslyk  
 plaatsen verbonden zyn / maar elders hun doezel vinden; zelfs de Noozd- onthouden.  
 Zee tot in de Spaansche Zee doozkrullende.

De reden hier van is tweederlei: eerstelyk / heeft den Schepper dooz De reden  
 middel van zyne natuurljke Wet / aldaar veel meerder aas dan op an- hier van on-  
 dere plaatsen beride; ten tweeden / laat de gesteltheit humer zwaare en derzocht.  
 vette lichaamen geen warmer Gewest toe / vermits ze zeer heet van na- Natuurlyke  
 tuur en hitzig van bloedt zyn / zulks dat ze in warmer Gewesten / alwaar gesteltheit  
 zy niet genoegzaam uitwendig verkoelt werden / dooz hun mals en ober- der Walvis-  
 bloedig vet / van wegens de groote hitte zoo in als uitwendig / byna schen aan-  
 van binnen zouden versmelten / want in Groenlandt laatenze in 't zwoem- gemerkt;  
 men een geheele vette strek na in Zee; wat zou 'er niet gebeuren / wan-  
 neer de Spaansche Zon eens op hun byeden rug scheen?

In zeker opzicht is 't dan / dat de gesteltheit der Ellandsche Wal- Die de war-  
 visschen hem warm Gewest verbaagen kan / maar wel deze die men meGewesten  
 booz Walvisschen noemt / en zich niet alleen omtrent Islandt / Wirlandt / enigen zyn.  
 Schetlandt / de Noozdkaap en elders laaten zien / maar ook somtyds  
 naby Spanje en Portugaal onthouden.

De Ellandsche Walvisschen / en die dezen naam alleen voeren mogen / Onthouden  
 werden in den aanvang en de ophomst der Visschery / zeer veel omtrent zich meest  
 Spitsbergen en Jan Mayen Eilandt gevangen. Dit laatste Eilandt / naar omtrent  
 des Ontdekkers naam genoemd / alhoewel klein van omtrek / werd in Spitsbergen  
 den Jaare 1611. 't allereerst bevaaren; het strekt zich van 't Zuid-Westen en 't Jan  
 naar 't Noozd-Oosten in lengte uit / is van weinig byette / zulks 'er in Mayen Ei-  
 't midden maar een kleine afstand van de eene ter andere kust gevonden landt.  
 word / en 't is ten Noozden van Noozwegen op 74 graden byette / om-  
 trent de kust van Groenlandt gelegen. Eertjds / van den Jaare 1611. Eertjds een  
 tot 1633. is 'er een zeer voordelige Visschery geweest / vermits 'er in den groote Vis-  
 ersten aanvang de Walvischvangst wel slaagde; want Thunis Baltiz. schery aan  
 1693. Commandeur Zorgdragers Bruurman geweest / heeft hem ver- dit Eiland  
 haalt / namentlyk: dat zyn Schoon-Vader Willem Ys. Commandeur in gewest.  
 dienst van de toenmaals Groenlandsche Maatschappij / in een Jaar van  
 Jan Mayen Eilandt heeft gehaalt / en in twee togten gelaaden / omtrent  
 2000 Quardenen traan; maar sedert de Walvisschen deze kust verlies-  
 ten / en meer ten Noozden werken / is men genoodzaakt geworden / die  
 Eilandt weder te verlaten / om de Visschery / die hier te niet liep / tot  
 in Groenlandt te achtervolgen. Op erbaarenheit heeft men onderbon-  
 den / dat de Walvisschen het gevaar allenks gewaar wierden / als ze  
 dooz



men den Reiger op 't Al aazende / aan de Oeverg der Rivieren / **Wier-** Onderschei-  
den en elders daar zich de Al onthoud moet naspeuren; 300 jpn de **El-** den soorten  
landsche Visschen van de anderen te onderscheiden. Om dit onderscheid van aangemerkt.  
nag is 't / dat de Elandsche Visschen zich voornamentlyk in Groen- en werwaarts  
landt / omtrent Spitsbergen en Jan Mayen Eilandt onthouden; en de an- zy zich voor-  
dere Visschen om dat ze op iets anders aazen / niet 300 zeer aan deze namentlyk  
plaatsen verbonden jpn / maar elders hun doordel vinden; zelfs de Boord- onthouden.  
Zee tot in de Spaansche Zee doorkruissende.

De reden hier van is tweedertel: eerstelyk / heeft den Schepper doo- De reden  
middel van zyne natuurljke Wet / aldaar veel meerder aas dan op an- hier van on-  
dere plaatsen bereide; nu tweeden / laat de gesteltheit humer swaare en deroocht.  
dette lichaamen geen warmer Gewest toe / vermits ze zeer heet van na- Natuurljke  
tuur en hlyzig van bloedt jpn / zulks dat ze in warmer Gewesten / alwaar gesteltheit  
ze niet genoegzaam uitwendig verkoelt werden / doo hnn mals en ober- der Walvis-  
bloedig vet / van wegens de groote hitte 300 in als uitwendig / byna schen aan-  
van binnen souden versmelten / want in Groenlandt laatenze in 't zwoem- gemerkt;  
men een geheele dette strek na in Zee; wat zou 'er niet gebeuren / wan-  
neer de Spaansche Zon eens op hun byeden rug scheen?

In zeker opzicht is 't dan / dat de gesteltheit der Elandsche Wal- Die de war-  
visschen geen warm Gewest verdraagen kan / maar wel deze die men meGewesten  
dooz Walvisschen neemt / en zich niet alleen omtrent **Islandt** / **Witlandt** / oncigen zyn.  
**Schotlandt** / de Boordkaap en elders laten zien / maar ook somtyds  
naar Spanje en Portugaal onthouden.

De Elandsche Walvisschen / en die deezen naam alleen voeren mogen / Onthouden  
worden in den aanvang en de ophomst der Visschery / zeer veel omtrent zich meest  
Spitsbergen en Jan Mayen Eilandt gevangen. Dit laatste Eilandt / naar omtrent  
des Oudekers naam genoemd / alhoewel klein van omtrek / werd in Spitsbergen  
den Jaare 1611. 't allereerst bevaaren; het strekt zich van 't Zuid-Westen en 't Jan  
naar 't Noord-Oosten in lengte uit / is van weinig byette / zulks 'er in Mayen Ei-  
't midden maar een kleine afstand van de eene ter andere kust gevonden landt.  
wordt / en 't is ten Noordten van Noordwegen op 74 graden byette / om-  
trent de kust van Groenlandt gelegen. Eerstpds / van den Jaare 1611. Eerstpds een  
tot 1633. is 'er een zeer boordelrige Visschery geweest / vermits 'er in den groote Vis-  
achten aanvang de Walvischvangst wel slaagde; want Thonis Baltiz. schery aan  
1693. Commandant Zorgdragers Stuurman geweest / heeft hem ver- dit Eiland  
haalt / namentlyk: dat jpn Schoon-Vader Willem Ys. Commandeur in gewest.  
dienst van de toenmaals Groenlandsche Maatschapp / in een Jaar van  
Jan Mayen Eilandt heeft gehaalt / en in twee togten gelaaden / omtrent  
2000 Quardenen traan; maar sedert de Walvisschen deze kust verlies-  
ten / en meer ten Noordten werken / is men genoodzaakt geworden / die  
Eilandt weder te verlaaten / om de Visschery / die hier te niet liep / tot  
in Groenlandt te achtervolgen. Op erbaarenheit heeft men onderbon-  
den / dat de Walvisschen het gevaar allenkz gewaar wierden / als ze  
dooz



men den Reiger op 't Al aazende / aan de Oeverg der Rivieren / **Meer** Onderschei-  
 den en elders daar zich de Al onthoud moet naspeuren; zoo zyn de **El-** den soorten  
 landsche Visschen van de anderen te onderscheiden. Om dit onderscheid van aangemerkt.  
 naas is 't / dat de **El**landsche Visschen zich voornamentlyk in **Groen-** en werwaarts  
 landt / omtrent Spitsbergen en Jan Mayen Eilandt onthouden; en de an- zy sich voor-  
 dere Visschen om dat ze op iets anders aazen / niet zoo zeer aan deze nammentlyk  
 plaatsen verbonden zyn / maar elders hun doordzel vinden; zelfs de **Boord-** onthouden.  
**Zee** tot in de Spaansche Zee doozaruissende.

De reden hier van is tweederlei: eerstelyk / heeft den **Schepper** dooz De reden  
 middel van zyne natuurlijke **Wet** / aldaar veel meerder aas dan op an- hier van on-  
 dere plaatsen bereide; ten tweeden / laat de gesteltheit humer zwaarte en derzoekt.  
 vette lichaamen geen warmer Gewest toe / vermits ze zeer heet van na- Natuurlijke  
 tuur en hitzig van bloedt zyn / zulks dat ze in warmer Gewesten / alwaar gesteltheit  
 zy niet genoegzaam uitwendig verkoelt werden / dooz hun mals en ober- der Walvis-  
 bloedig vet / van wegens de groote hitte zoo in als uitwendig / byna schen aan-  
 van binnen souden versmelten / want in Groenlandt laatenze in 't zwoem- gemerkt;  
 men een geheele vette strek na in Zee; wat zou 'er niet gebeuren / want  
 meet de **Spaansche Zon** eens op hun byeden rug scheen?

In zeker opzicht is 't dan / dat de gesteltheit der **El**landsche **Wal-** Die de war-  
 visschen geen warm Gewest verdraagen kan / maar wel deze die men McGeweeten  
 dooz **Walvisschen** noemt / en zich niet alleen omtrent **Islandt** / **Sirlandt** / oncigen zyn.  
**Schotlandt** / de **Boordkaap** en elders laaten zien / maar ook somtyds  
 naas **Spanje** en **Portugaal** onthouden.

De **El**landsche **Walvisschen** / en die deezen naam alleen voeren mogen / Onthouden  
 werden in den aanvang en de ophomst der **Visschery** / zeer veel omtrent zich meest  
 Spitsbergen en Jan Mayen Eilandt gebangen. Dit laatste **Eilandt** / naar omtrent  
 des **Ontdekkers** naam genoemd / alhoewel klein van omtrek / werd in Spitsbergen  
 den Jaare 1611. 't allereerst bevaaren; het strekt zich van 't **Zuid-Westen** en 't Jan  
 naar 't **Boord-Oosten** in lengte uit / is van weinig byette / zulks 'er in Mayen Ei-  
 't midden maar een kleine afstand van de eene ter andere kust gevonden landt.  
 word / en 't is ten **Boorden** van **Boordwegen** op 74 graden byette / om- Eerlyds een  
 trent de kust van Groenlandt gelegen. Eerlyds / van den Jaare 1611. groot Viss-  
 tot 1633. is 'er een zeer voordelige **Visschery** geweest / vermits 'er in den chery aan  
 ersten aanvang de **Walvisschvangst** wel slaagde; want **Thonis Baltiz.** dit Eiland  
 1693 **Commandant** **Zorgdragers** **Stuurman** geweest / heeft hem ver- geweest.  
 haalt / namentlyk: dat zyn **Schoon-Vader Willem Ys**, **Commandeur** in  
 dienst van de toenmaals **Groenlandsche Maatschappij** / in een Jaar van  
 Jan Mayen Eilandt heeft gehaalt / en in twee togten gelaaden / omtrent  
 2000 **Quardevlen** traan; maar sedert de **Walvisschen** deze kust verli-  
 ten / en meer ten **Boorden** werken / is men genoodzaakt geworzen / die  
**Eilandt** weder te verlaaten / om de **Visschery** / die hier te niet liep / tot  
 in Groenlandt te achtervolgen. Op erbaarenheit heeft men ondervon-  
 den / dat de **Walvisschen** het gevaar allenkis gewaar werden / als ze  
 dooz

dooz hune Vervolgers Jaarlijks uitstonden / zulks ze dan telkens verwisseling van andere Havens en Bapen zochten / en eindelijk van daar naar andere Gewesten in Zee en in 't ys zyn getweeken.

De Kusten  
van Jan Ma-  
jen Eiland  
beschreeven.

De Westkust van dit Eilandt is in 't boozjaar 300 zeer niet met ys bezet / dan de Noordkust , die zich met een Kaap achter den Beerenberg verder in zee uitstrekt. Zeeker is 't dat derze kust in 't Booz jaar nooit zonder ys is / 't welk zich meer dan 10 Mylen in Zee uitstrekt ; Dus is het 'er in 't boozjaar wegens deze bezetting van 't ys / onmogelyk te passeeren. Dit is de reden / waarom men zich wachten moet / dit Eilandt aan de Oostkust aan te doen / en niet dan aan de Westkust aanloopen / om 'er zyn verblyf geduurende de Wintersche te nemen. Want in den zomer legt het ys veeltyds zeer verre van de kust ; Zorgdrager zegt / dat hy 'er zelf met zyn Schip gelegen heeft / dat 'er het ys 300 verre van den wal lag / dat men rondom het gantsche Landt geen ys bekeune / noch beoogen kon.

Indien men by geval aan de Oostkust aangquam / was men genoodzaakt weder ten Noorden van 't Eilandt te keeren / dat men niet alleen booz geweldige Winden bloot stellen zou / die over den Beerenberg vallen / maar ook in gevaar van 't dyvende ys hengen ; vermits 'er de Bloed van 't Zuiden naar 't Noorden stroomt / en de Eb van 't Noorden naar 't Zuiden.

Als mede  
de Beeren-  
berg.

Van 't Boozbeindt van 't Eilandt vertoont zich den Beerenberg van een geweldige hoogte / en die is 300 fpi / dat onmogelyk des zelfs top te beklommen is. Deze Berg word Heerenberg genoemd / wegens het groot getal Beeren dat 'er zich somtyds onthouden / en bestaat den Berg eene Landstreek tusschen de gantsche Oost- en West-Kust gelegen ; maar de Noordkust heeft een kleine en vlakker ruimte / tot aan de Zee. Deze Berg is 300 hoog / dat men die 30 Mylen in Zee ontdekt.

Wat de strekking der kust aangaat : de Noordhoek is den Boozdelphsten uithoek / en de Oosthoek den Oostdelphsten. De Ysberg bestaat uit drie Bergen / of liever groote Sneeuwhoopen die behoozen zyn / en dooz de Zon ontdooit / van den Beerenberg afrollen / maar wanneer de Zon vertrekt / weder tot zodanige hoopen vryzen. Dervolgens is 'er de Zuid Oosthoek. Van dezen Hoek strekt de kust van 't Oosten naar 't Westen / tot aan een klein Eilandje / en wend zich dervolgens van 't Westen naar 't Zuiden. Alhier is de kust 300 fpi / dat ze onmogelyk is aan te doen / maar op een andere plaats is ze vlak / en gemakelyk om 'er aan te landen. Booz de kleine Zand-Bay en Eyerlandt, alwaar zich veel Vogels op en in de Rotsen onthouden / is omtrent een musketschoot van den wal / in Zee een diepte van 60 Wademen / en een weinig verder vinden geen grondt. By de groote Hout-Bay , dus genoemd / wegens de verrotte Houtstapels daar gebonden / is het Eilandt op 't allersmalste ; daar zyn Bergen / doch niet zeer fpi / die men van de

Insgelyks  
de Bayen  
beschreeven

eene

ene ter andere kust beklimmen kan. Dooztg komt men aan de kleine Hout Bay, Engelsche Bay en verscheiden anderen / waar aan de Hollanders vervolgens namen gaven; en in 't derde Deel zal getoont worden / hoedanig de Visschery hier en te Spitsbergen eertyds in zwang ging.

Wat voordeel nu deeze reeds beschreeven ontdekkingsen hebben toegebragt / alhoewel die / gelph getoont is / tot een ander oogmerk waren ondernomen / waaruit toen vervolgens zodanig een handel is ontsproten / dat 'er jaarlyks gantsche Vloten wierden uitgerust / en een zeer voordelinge Visschery is uit ontsaan. Eer we dan tot de Beschrypping van den ophomst deezer Visschery overgaan / zullenwe voorsz eens beschouwen / welk een soort van Visschen deeze Visschery het voordeligste is geweest / en waar op noch heden de Groenlandsvaarders werden uitgerust.

## TIENDE HOOFDSTUK.

Veelderlei soorten van Walvisschen, volgens de gedachten van verscheiden Schryveren. De Eilandsche Walvisschen worden in de Visschery voornamentlyk gezocht; hunne gestalte beschreeven. A. van Leeuwenhoeks aanmerking, over 't Oog van den Walvisch en 't geen hy verder daar by waargenomen heeft. Voortteeling der Walvisschen, en hoe; de *Sperma Ceti*, waarvan die voortkomt, beschreven, en haare bereiding aangewezen. Verder de aart, krachten en 't lang leeven der Walvisschen aangemerkt.

**D**e Schryvers die aangaande de Walvisschen geschreeven hebben / verschillen niet van eenerlei meening. Enigen stellen tienderlei soorten; der de Schryver, Bartholini en Wormius begrootenze op twee en twintig / geveende die alle bysondere naamen / en zulks wegens hunne kleuren / *Winnen* / *Tand* / *Baarden* / enz. Rondelet, Bellon, Schooneveld, Faber, Clavius aangemerkt. en Tulpius, noemen 'er gezaamentlyk zes of zeven soorten op / te weten:

|                           |                              |
|---------------------------|------------------------------|
| Balena Vulgaris, - - -    | Winnvisch.                   |
| Balena Vera, - - -        | Walvisch.                    |
| Balena Orcavel Dantara, - | Zwaard-Zwaag of Tand Vissch. |
| Phyller, - - -            | Hoortkaper.                  |
| Cete, - - -               | Porvisch.                    |
| Narwal, - - -             | Eenhoozn of Hoornvisch.      |

door hunne Dervolgers Jaarlijks uitstonden / zulks ze dan telkens verwisseling van andere Havens en Haven zochten / en eindelyk van daar naar andere Gewesten in Zee en in 't ys 3yn getweken.

De Kusten  
van Jan Mai-  
jen Eiland  
beschreeven.

De Westkust van dit Eiland is in 't voorjaar 300 zeer niet met ys bezet / dan de Noordkust , die zich met een Kaap achter den Beerenberg verder in zee uitstrekt. Zeeker is 't dat derze kust in 't Voor jaar nooit zonder ys is / 't welk zich meer dan 10 Mylen in Zee uitstrekt ; Dus is het 'er in 't voorjaar wegens deezze bezetting van 't ys / onmogelyk te passeeren. Dit is de reden / waarom men zich wachten moet / dit Eilandt aan de Oostkust aan te doen / en niet dan aan de Westkust aanloopen / om 'er 3yn verblyf gedurende de Winters te nemen. Want in den zomer legt het ys verloopd zeer verre van de kust ; Zorgdrager zegt / dat hy 'er zelf met 3yn Schip gelegen heeft / dat 'er het ys 300 verre van den wal lag / dat men rondom het gantsche Landt geen ys bekennet / noch beoogen kon.

Indien men by gebal aan de Oostkust aanquam / was men genoodzaakt weder ten Voorzeden van 't Eilandt te keeren / dat hen niet alleen voor geweldige Winden bloot stelden zou / die over den Beerenberg vallen / maar ook in gebaar van 't dyvende ys hengen ; vermits 'er de Bloed van 't Zuiden naar 't Voorzeden stroomt / en de Eb van 't Voorzeden naar 't Zuiden.

Als mede  
de Beeren-  
berg.

Man 't Voorzedeint van 't Eilandt vertoont zich den Beerenberg van een geweldige hoogte / en die is 300 ftpl / dat onmogelyk des zelfs top te beklinnen is. Deze Berg wordt Beerenberg genoemd / wegens het groot getal Berren dat 'er zich somtyds onthouden / en bestaat den Berg eene Landstreek tusschen de gantsche Oost- en West-Kust gelegen ; maar de Noordkust heeft een kleine en vlakker ruimte / tot aan de Zee. Deze Berg is 300 hoog / dat men die 30 Mylen in Zee ontdekt.

Wat de strekking der kust aangaat : de Noordhoek is den Voorzede-lyksten uithoek / en de Oosthoek den Goshelphsten. De Ysberg bestaat uit dize Bergen / of liebet groote Sneeuwhoopen die behoooren 3yn / en door de Zon ontdooit / van den Beerenberg afrollen / maar wanneer de Zon vertrekt / weder tot zodanige hoopen vryzen. Dervolgens is 'er de Zuid-Oosthoek. Van dezeren Hoek strekt de kust van 't Oosten naar 't Westen / tot aan een klein Eilandje / en wend zich dervolgens van 't Westen naar 't Zuiden. Alhier is de kust 300 ftpl / dat ze onmogelyk is aan te doen / maar op een andere plaats is ze vlak / en gemaklyk om 'er aan te landen. Voor de kleine Zand-Bay en Everlandt , alwaar zich veel Vogelz op en in de Rotsen onthouden / is omtrent een midscheit van den wal / in Zee een diepte van 60 Wademen / en een wel-lyk verder blinden geen grondt. By de groote Hout-Bay , dus genoemd / wegens de verrotte Houtstapels daar gevonden / is het Eilandt op 't allerfinalste ; daar 3yn Bergen / doch niet zeer ftpl / die men van de

Insgelyks  
de Bayen  
beschreeven

eene



eene ter andere kust beklommen kan. Voorts komt men aan de kleine Hout Bay, Engelsche Bay en verscheiden anderen / waar aan de Hollanders vervolgens namen gaven; en in 't derde Deel zal getoont worden / hoedanig de Visscherij hier en te Spitsbergen eertijds in zwang ging.

Wat voordeel nu deze reeds beschreeven ontdekkingsen hebben toegebragt / alhoewel die / gelijch getoont is / tot een ander oogmerk waren ondernomen / waaruit toen vervolgens zodanig een handel is ontsproten / dat 'er jaarlijks gantsche Bloten wierden uitgerust / en een zeer hoopdelige Visscherij is uit ontstaan. Eer we dan tot de Beschrypping van den opkomst dezer Visscherij overgaan / zullenwe voorzaf eens beschouwen / welk een soort van Visschen deze Visscherij het voordeeligste zijn geweest / en waar op noch heden de Groenlandsvaarders werden uitgerust.

## TIENDE HOOFDTSTUK.

Veelderlei soorten van Walvisschen, volgens de gedachten van verscheiden Schryveren. De Eilandsche Walvisschen worden in de Visschery voornamentlyk gezocht; hunne gestalte beschreeven. A. van Leeuwenhoek's aanmerking, over 't Oog van den Walvisch en 't geen hy verder daar by waargenomen heeft. Voortteeling der Walvisschen, en hoe; de *Sperma Ceti*, waarvan die voortkomt, beschreeven, en haare bereiding aangewezen. Verder de aart, krachten en 't lang leeven der Walvisschen aangemerkt.

**D**e Schryvers die aangaande de Walvisschen geschreeven hebben / verschillen niet van eenerlei meening. Enigen stellen tienderlei soorten; verschil on- der de Schry- vers, aan- gaande de Walvisschen aangemerkt. Bartholini en Wormius begrootenze op twee en twintig / geëvende die alle byzondere naamen / en zulks wegens hunne kleuren / *Whimen* / *Cand* / *Saarden* / enz. Rondelet, Bellon, Schooneveld, Faber, Clusius en Tulpius, noemen 'er gezaamentlyk zes of zeven soorten op / te weeten:

|                         |       |                             |
|-------------------------|-------|-----------------------------|
| Balena Vulgaris,        | - - - | Wintvisch.                  |
| Balena Vera,            | - - - | Walvisch.                   |
| Balena Orcavel Dantara, | - - - | Zwaard-Zwaag of Tand Visch. |
| Phyller,                | - - - | Hoortkaper.                 |
| Cete,                   | - - - | Dorvisch.                   |
| Narwal,                 | - - - | Eenhoozn of Hoortvisch.     |

door hunne Dervolgers Jaarlijks uitstonden / zulks ze dan telkens verwisseling van andere Havens en Bapen zochten / en eindelyk van daar naar andere Gewesten in Zee en in 't ys 3yn getweken.

De Kusten  
van Jan Mai-  
jen Eiland  
beschreeven.

De Westkust van dit Eiland is in 't voozjaar 300 zeer niet met ys bezet / dan de Noordkust , die zich met een Kaap achter den Beerenberg verder in zee uitstrekt. Zeeker is 't dat derze kust in 't vooz jaar nooit zonder ys is / 't welk zich meer dan 10 Mylen in Zee uitstrekt ; Dus is het 'er in 't voozjaar wegens deeze bezetting van 't ys / onmogelyk te passeeren. Dit is de reden / waarom men zich wachten moet / dit Eilandt aan de Oostkust aan te doen / en niet dan aan de Westkust aanloopen / om 'er 3yn verblif gedurende de Winterschyp te nemen. Want in den zomer legt het ys veeltyds zeer verre van de kust ; Zorgdrager zegt / dat hy 'er zelf met 3yn Schip gelegen heeft / dat 'er het ys 300 verre van den wal lag / dat men rondom het gantsche Landt geen ys bekenne / noch beoogen kon.

Indien men hy gebal aan de Oostkust aanquam / was men genoodzaakt weder ten voozden van 't Eilandt te keeren / dat men niet alleen vooz geweldige Winden bloot stelden zou / die over den Beerenberg vallen / maar ook in gebaar van 't dyvende ys hangen ; vermids 'er de Bloed van 't Zuiden naar 't voozden stroomt / en de Eb van 't voozden naar 't Zuiden.

Als mede  
de Beeren-  
berg.

Man 't voozdeindt van 't Eilandt vertoont zich den Beerenberg van een geweldige hoogte / en die is 300 ftpl / dat onmogelyk des zelfs top te beklinnen is. Deeze Berg word Beerenberg genoemd / wegens het groot getal Beeren dat 'er zich somtyds onthouden / en beslaat dien Berg eene Landstreek tusschen de gantsche Oost- en West-Kust gelegen ; maar de Noordkust heeft een kleine en vlakker ruimte / tot aan de Zee. Deeze Berg is 300 hoog / dat men die 30 Mylen in Zee ontdekt.

Wat de strekking der kust aangaat : de Noordhoek is den voozdelphsten uithoek / en de Oosthoek den oostdelphsten. De Ysberg bestaat uit drie Bergen / of liebet groote Sneeuwhoopen die behoooren 3yn / en door de Zon ontdooit / van den Beerenberg afrollen / maar wannert de Zon vertrekt / weder tot zodanige hoopen vriezen. Dervolgens is 'er de Zuid Oosthoek. Van dezer Hoek strekt de kust van 't Oosten naar 't Westen / tot aan een klein Eilandje / en wend zich dervolgens van 't Westen naar 't Zuiden. Alhier is de kust 300 ftpl / dat ze onmogelyk is aan te doen / maar op een andere plaats is ze vlak / en gemakelyk om 'er aan te landen. Door de kleine Zand-Bay en Everlandt , alwaar zich veel Vogel3 op en in de Roeten onthouden / is omtrent een midschotschoot van den wal / in Zee een diepte van 60 Vademen / en een weinig verder blinden geen grondt. By de groote Hout-Bay , dus genoemd / wegens de verrotte Houtstapels daar gebonden / is het Eilandt op 't allerfinaalse ; daar 3yn Bergen / doch niet zeer ftpl / die men van de

Insgelyks  
de Bayen  
beschreeven

eene

eene ter andere Kuſt beſtimmen kan. Dooztſ komt men aan de kleine Hout Bay, Engeliſche Bay en verſcheiden anderen / waar aan de Hollan-  
ders vervolgens namen gaben; en in 't derde Deel zal getoont worden /  
hoedanig de Viſſchery hier en te Spitsbergen eertyds in zwaang ging.

Wat voorder nu deeze reeds beſchreeven ontdekkingen hebben toege-  
bragt / alhoewel die / gelph getoont iſ / tot een ander oogmerk waren  
ondernomen / waartuit toen vervolgens zodanig een handel iſ ontſpro-  
ten / dat 'er jaarlyks gantſche Bloten wierden uitgeruſt / en een zeer  
hoopdelige Viſſchery iſ uit ontſtaan. Het we dan tot de Beſchrybing  
van den opkornſt derzer Viſſchery overgaan / zullenwe vooraſ eens be-  
ſchouwen / welk een ſoort van Viſſchen deeze Viſſchery het voordeeligſte  
zyn geweeſt / en waar op noch heden de Groenlandſvaarders werden  
uitgeruſt.

## TIENDE HOOFDTSTUK.

Veelderlei ſoorten van Walviſſchen, volgens de gedachten van  
verſcheiden Schryveren. De Eilandiſche Walviſſchen worden  
in de Viſſchery voornamentlyk gezocht; hunne geſtalte be-  
ſchreeven. A. van Leeuwenhoekſ aanmerking, over 't Oog  
van den Walviſch en 't geen hy verder daar by waargenomen  
heeft. Voortteeling der Walviſſchen, en hoe; de *Sperma*  
*Ceti*, waarvan die voortkomt, beſchreven, en haare berei-  
ding aangewezen. Verder de aart, krachten en 't lang leeven  
der Walviſſchen aangemerkt.

**D**e Schryvers die aangaande de Walviſſchen geſchreeven hebben / verſchil on-  
zyn niet van eenetlei meening. Eenigen ſtellen tienderlei ſoorten; der deſchry-  
Bartholini en Worinius begrootenſe op twee en twintig / geëvnde die vers, aan-  
alle byzondere naamen / en zulks wegens hunne kleuren / Whinen / Tan- gaande de  
den / Baarden / enz. Rondelet, Bellon, Schooneveld, Faber, Cluſius aangemerkt.  
en Tulpius, noemen 'er gezaamentlyk zes of zeven ſoorten op / te weten:

|                          |       |                             |
|--------------------------|-------|-----------------------------|
| Balena Vulgaris,         | - - - | Wimbiſch.                   |
| Balena Vera,             | - - - | Walbiſch.                   |
| Balena Orca vel Dantata, | -     | Zwaard-Zwaag of Tand Viſch. |
| Phyller,                 | - - - | Doortſlaper.                |
| Cete,                    | - - - | Doortſch.                   |
| Narwal,                  | - - - | Eenhoozn of Hoornbiſch.     |

Hoe 't hier mede zy / men vind in de Transactions Philosophique, een redeneering over de Walviffchen / door Thomas Sibald gedaan; en men is van gedachten / dat deze Schryver naaukeuriger dan anderen over dit onderwerp is getoest / nademaal hy de gelegenheit had / de gesteltheit dezer Zeedieren / op de Schotsche Kusten met alle oplettentheit r'onderzoeken.

Naamsoor-  
sprong der  
Walviffchen  
onderzocht

Het laate den Lezer niet verdzien dat we alhier de naamsoorsprong van 't wooydt Walviffch volgens het geen 'er de Heer L. ten Kate Harmensz. in zyne Aanleiding tot de kennisse van 't verhevene deel der Nederduitsche Sprake II. Deel, Pag. 728 en 729. van zegt. Van het wooydt Wellen, Wal, of Walle in den zin van opzieden en koken genomen / komt af het blaamsch en geldersch wooydt Welling en word uit die wortel deel Wil of Wel afgeleid; verder ons Welle en Walle in den zin van opborrelen, als by de bron-aderen / by ons Welle, Wel en Welle genoemd / en om de dzaapingen by ons Welle, Walle en Water-Walle, beneffens ons Wel en Wel-zand waar op men / te weeten / het vaste Wel zand, hier te lande de helmasten inslaat. Dit wooydt Wal in den zin van 't opwellen en spuiten als een fontein is van toezigentijck aarde den Wal-vifch om het opspuiten der waterstraalen die door zyne twee neusgaten zoo geweldig als een zwaare fonteininsprong geschied; ja te nietz 300 sterck / dat men 't zeer verre hooren kan; of indien hy aan zyne levingaderen gequetst is / blaast hy 't bloedt eben zoo rpkelph en krachtig uit: waarom hy dan ook niet recht wellet den naam Cetus of Spuitwal voerde.

De gemeenste soorten van Walviffchen / die men by de Groenlandsche Wiffcherp vangt / zoo wel die van 't West-en Zuid-ys / als de Noordhaper / beneffens de Windviffch / zyn tandeloos / en zodanigen waarvan de baleinbaarden uit den mond vergadert worden. De Windviffch is mede een soort van Walviffchen / spuitende wel het allerhoogst / doch is merckelph dunder dan de anderen / hebbende een groote vin op den rug / waarvan hy dien naam voert / en word mede / vermits hy hoelder van bloedt is / dikwoyls verder op naar de warme luchtstreeken gebonden. Maar noch een ander soort van Walviffchen is 'er / die in de plaats van baleinen tanden in de onderste kaak hebben: waarvan vervolgens mede zal gesproken worden.

Eilandsche  
walviffchen  
de voor-  
naamste,  
waar op de  
Groenland-  
sche Viffche-  
ry toelegt,  
die be-  
schreeven  
worden.

De voornaamste Walviffchen waar op de Groenlandschaarders wooyden uitgerust / zyn dan de Eilandsche Wiffchen / die eertijds in en omtrent de Wapen van Spitsbergen, en Jan Mayen Eiland veel gevangen wierden; waarom men ze ook Eilandsche Wiffchen noemt. Men onderscheidze voornamentlyk van andere Wiffchen / 't zy door hunne Din-  
nen / of kaaken die tandeloos zyn / in welker plaats zy lange / zwarte en byede / doch alleniks smal toeloopeude hooznachtige roeden hebben / wiens dunste eindens en binnenkant met een haitachtige stoffe bedooffen / den gantschen muil tot in de keel beslaan / en gemeentlyk Baarden ge-  
noemt

1944

1945

1946

1947

1948

1949

Woe 't hier mede 3p / men vind in de Transactions Philosophique, een redeneering over de Walvisschen / dooz Thomas Sibald gedaan; en men is van gedachten / dat deeze Schryver naaukeuriger dan anderen over dit onderwerp is geweest / nademaal hy de gelegenheit had / de geslachts deezzer Leedieren / op de Schotsche Kusten met alle oplettentheit t'onderzoeken.

Naamsoor-  
sprong der  
Walvisschen  
onderzocht

Het laate den Lezer niet verdzielen dat we alhier de naamsoorsprong van 't woordt Walvisch volgens het geen 'er de Heer L. ten Kate Harmensz. in zyne Aanleiding tot de kennisse van 't verhevene deel der Nederduitsche Sprake II. Deel, Pag. 728 en 729. van zegt. Van het woordt Wellen, Wal, of Walle in den zin van opzieden en koken genomen / komt af het blaamsch en geldersch woordt Welling en word uit die wortel-deel Wil of Wel afgeleid; verder ons Welle en Walle in den zin van opborrelen, als hy de byon-aderen / hy ons Welle, Wel en Walle genoemd / en om de draaiingen hy ons Welle, Walle en Water-Walle, beneffens ons Wel en Wel-zand waar op men / te weten / het vaste Wel zand, hier te lande de heimaften inslaat. Dit woordt Wal in den zin van 't opwellen en spuiten als een fontein is dan toezigtelyk aarde den Wal-visch om het opspuiten der waterstraalen die dooz zyne twee neusgaten zoo geweldig als een zwaare fonteinsoorsprong geschied; ja te niet 300 sterck / dat men 't zeer verre hooren kan; of indien hy aan zyne levensaderen gequetst is / blaast hy 't bloedt even zoo rypelyk en krachtig uit: waarom hy dan ook niet recht welker den naam Cetus of Spuitwal voerde.

De gemeenste soorten van Walvisschen / die men hy de Groenlandsche Wiffcherp vangt / zoo wel die van 't West-en Zuid-pg / als de Noordhaper / beneffens de Winvisch / 3pn tandeloos / en zodanigen waarvan de baleinbaarden uit den mondt vergadert worden. De Winvisch is mede een soort van Walvisschen / spuitende wel het allerhoogst / doch is merckelyk dunder dan de anderen / hebbende een groote bin op den rug / waarvan hy dien naam voert / en word mede / vermits hy koelder van bloedt is / dikwoyls verder op naar de warmte luchtstreeken gebonden. Maar noch een ander soort van Walvisschen is 'er / die in de plaats van baleinen tanden in de onderste kaak hebben: waarvan vervolgens mede zal gesproken worden.

Eilandsche  
Walvisschen  
de voor-  
naamske,  
waar op de  
Groenland-  
sche Wiffche-  
ry toelegt,  
die be-  
schreeven  
worden.

De voornaamske Walvisschen waar op de Groenlandschaarders woorden uitgerust / 3pn dan de Eilandsche Wiffchen / die eertpds in en omtrent de Bapen van Spitsbergen, en Jan Mayen Eilandr veel gevangen wierden; waarom men ze ook Eilandsche Wiffchen noemt. Men onderscheidtze voornamentlyk van andere Wiffchen / 't 3p dooz hunne Winnen / of kaaken die tandeloos 3pn / in welker plaats 3p lange / zwarte en byede / doch allenks smal toeloopende hooznachtige roeden hebben / wiens dunste eindens en binnenkant met een halvrachtige stoffe bedooffen / den gantschen muil tot in de keel beslaan / en gemeenlyk Baarden genoemd.

1947

1948

1949

Hoe 't hier mede 3p / men vind in de Transactions Philosophique, een redeneering over de Walvisschen / door Thomas Sibald gedaan; en men is van gedachten / dat deze Schryver naaukeuriger dan anderen over dit onderwerp is geweest / nademaal hy de gelegenheit had / de geslachts deezzer Zeedieren / op de Schorsche Kusten met alle oplettentheit t'onderzoeken.

Naamsop-  
sprong der  
Walvisschen  
onderzocht

Het laate den Lezer niet verdzien dat we alhier de naamsoojsprong van 't woordt Walvisch volgens het geen 'er de Heer L. ten Kare Harmensz. in 3pne Aanleiding tot de kennisse van 't verhevene deel der Nederduitsche Sprake II. Deel, Pag. 728 en 729. van zegt. Van het woordt Wellen, Wal, of Walle in den zin van opzieden en koken genomen / komt af het blaamsch en geldersch woordt Welling en word uit dit wortel-deel Wil of Wel afgeleid; verder ons Welle en Walle in den zin van opborrelen, als hy de bron-aderen / hy ons Welle, Wel en Walle genoemd / en om de draayingen hy ons Welle, Walle en Water-Walle, beneffens ons Wel en Wel-zand waar op men / te weeten / het vaste Wel zand, hier te lande de heimaften inslaat. Dit woordt Wal in den zin van 't opwellen en spuiten als een fontein is van toezigtelph aarde den Wal-visch om het opspuiten der waterstraalen die door 3pne twee neusgaten zoo geweldig als een zwaare fonteinsoopong geschied; ja te niet 300 sterk / dat men 't zeer verre hooren kan; of indien hy aan 3pne levensaderen gequetst is / blaast hy 't bloedt even zoo rphelph en krachtig uit: waarom hy dan ook niet recht welker den naam Cetus of Spuitwal voerde.

De gemeenste soorten van Walvisschen / die men hy de Groenlandsche Wiffcherp vangt / zoo wel die van 't West-en Zuid-pg / als de Noordhaper / beneffens de Winvisch / 3pn tandeloos / en zodanigen waarvan de baleinbaarden uit den mondte vergadert worden. De Winvisch is mede een soort van Walvisschen / spuitende wel het allerhoogst / doch is merkelph dunder dan de anderen / hebbende een groote vin op den rug / waarvan hy dien naam voert / en word mede / vermits hy koelder van bloedt is / dikwoyl verder op naar de warme luchtstreeken gevonden. Maar noch een ander soort van Walvisschen is 'er / die in de plaats van baleinen tanden in de onderste kaak hebben: waarvan vervolgens mede zal gesproken worden.

Eilandsche  
Walvisschen  
de voor-  
naamste,  
waar op de  
Groenland-  
sche Vissche-  
ry toelegt,  
die be-  
schreeven  
worden.

De voornaamste Walvisschen waar op de Groenlandschaarders woorden uitgerust / 3pn dan de Eilandsche Wiffchen / die eertpds in en omtrent de Bapen van Spitsbergen, en Jan Mayen Eilandt veel gevangen woerden; waarom men ze ook Eilandsche Wiffchen noemt. Men onderscheidze voornamentph van andere Wiffchen / 't 3p door hunne Vin-  
nen / of haaken die tandeloos 3pn / in welker plaats 3p lange / zwarte en byede / doch allenkx smal toeloopende hooznachtige roeden hebben / wiens dunste eindens en binnenkant met een hafrachtige stoffe bedooffen / den gantschen muil tot in de keel beslaan / en gemeenlph Baarden ge-  
noemt



THE  
JOURNAL OF THE  
ROYAL ANTHROPOLOGICAL INSTITUTE

THE  
JOURNAL OF THE  
ROYAL ANTHROPOLOGICAL INSTITUTE

THE  
JOURNAL OF THE  
ROYAL ANTHROPOLOGICAL INSTITUTE

Hoe 't hier mede 3p / men vind in de Transactions Philosophique, een redenering over de Walvisschen / door Thomas Sibald gedaan; en men is van gedachten / dat deze Schryver naaukeuriger dan anderen over dit onderwerp is getoest / nademaal hy de gelegenheit had / de gesteltheit dezer Zeedieren / op de Schotsche Kusten met alle oplettentheit t'onderzoeken.

Naamsor-  
sprong der  
Walvisschen  
onderzocht

Het laate den Lezer niet verbjzelen dat we alhier de naamsoorsprong van 't wooydt Walvisch volgens het gem 'er de Heer L. ten Kate Harmensz. in 3yne Aanleiding tot de kennisse van 't verhevene deel der Nederduitsche Sprake II. Deel, Pag. 728 en 729. van zegt. Van het wooydt Wellen, Wal, of Walle in den zin van opzieden en koken genomen / komt af het blaamsch en geldersch wooydt Welling en word uit die wortel-deel Wil of Wel afgeleid; verder ons Welle en Walle in den zin van opborrelen, als hy de bron-aderen / hy ons Welle, Wel en Walle genoemd / en om de draaiingen hy ons Welle, Walle en Water-Walle, beneffens ons Wel en Wel-zand waar op men / te weten / het vaste Wel zand, hier te lande de heimaften inslaat. Dit wooydt Wal in den zin van 't opwellen en spuiten als een fontein is van toezigentijk aarde den Wal-visch om het opspuiten der waterstraalen die door 3yne twee neusgaten 3oo geweldig als een zwaare fontein-sprong geschied; ja te niet 3oo sterk / dat men 't zeer verre hooren kan; of indien hy aan 3yne levensaderen gequest is / blaast hy 't bloedt even 3oo rpkelph en krachtig uit: waartom hy dan ook niet recht wellet den naam Cetus of Spuitwal voerde.

De gemeenste sooyten van Walvisschen / die men hy de Groenlandsche Wiffcherp vangt / 3oo wel die van 't West-en Zuid-pg / als de Nooydhaper / beneffens de Wintvisch / 3yn tandeloos / en zodanigen waarvan de baleinbaarden uit den monde vergadert worden. De Wintvisch is mede een sooyt van Walvisschen / spuitende wel het allerhoogst / doch is merkelph dunder dan de anderen / hebbende een groote vin op den rug / waarvan hy dien naam voert / en word mede / vermits hy koelder van bloedt is / dikwyls verder op naar de warme luchtstreeken gebonden. Maar noch een ander sooyt van Walvisschen is 'er / die in de plaats van baleinen tanden in de onderste kaak hebben: waarvan vervolgens mede zal gesproken worden.

Eilandsche  
Walvisschen  
de voor-  
naamste,  
waar op de  
Groenland-  
sche Wiffche-  
ry toelegt,  
die be-  
schreeven  
worden.

De voornaamste Walvisschen waar op de Groenlandschaarberg wooyden uitgerust / 3yn dan de Eilandsche Wiffchen / die eertpds in en omtrent de Bapen van Spitsbergen, en Jan Mayen Eilandr veel gevangen woerden; waartom men ze ook Eilandsche Wiffchen noemt. Men onderscheidze voornamentph van andere Wiffchen / 't 3p door hunne Winnen / of haaken die tandeloos 3yn / in welker plaats 3p lange / zwarte en byede / doch allenks smal toeloopende hooznachtige roeden hebben / wiens dunste eindens en binnenkant met een halsachtige stoffe bedooffen / den gantschen muil tot in de keel beslaan / en gemeentph Baarden ge-  
noemt

1900

1900

1900

1900

1900

1900

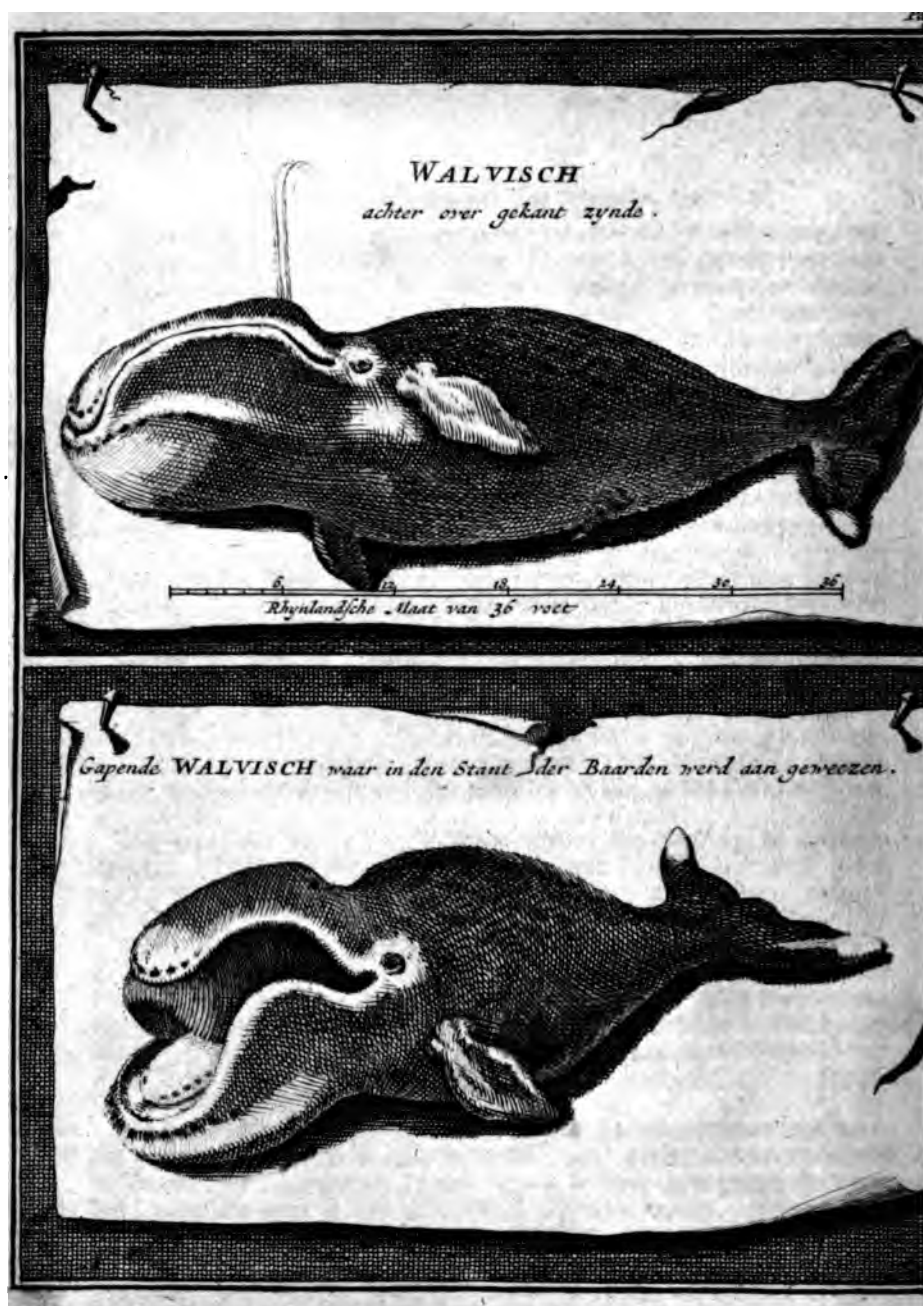
1900

1900

1900

1900

1900



stent worden. Door de Windvisschen worden onderscheiden / dewyl die / als gezegt is / een groote Vin op den rug hebben / en de Walvisschen geen ; Maar deze heeft 'er achter de oogen twee / gelve maantigt naar de groote van 't ligchaam / en overtrokken van een dikke / zwarte huidt / zeer fraay gemarmert met witte streepen / als ook de staart. Deze gemarmerde streepen schynen als aderen door den dikken huidt / eenige wit / andere geel / 't welk een aangenaam gezicht geeft. Wanneer men de binnen uitsteek / vindmen onder den dikken huidt / beenderen naar een handt met uitgestrekte vingeren gelijken. Van geen meer dan deze twee Vinnen is de Walvisch voorzien / die hem voor riemen dienen / gelpkerwys men een Sloep voortroept. De staart van dezen Visch staat niet als van andere Visschen overend / maar legt hzeet uitgestrekt / gelpk die der Windvisschen / Dufskoppen of Porvisschen / Compen en anderen van dien oort ; gemeenlyk is ze van drie tot vier bademen hzeet / en dient hem gelpk een Sloep den wykriem / waarmede hy immer zoo veel kracht tot besteking en voortzetting doet / als met zyn vinnen ; maar met zyne vinnen kan hy zich beter omwentelen.

Het Hoofd van dezen Visch maakt een derde deel van 't gantsche ligchaam uit ; voor aan de lippen van den muil / zoo wel beneden als boven / zitten korte haren. Deze lippen zyn glad / wat rond geboogen / en eindigen achter de oogen / eben voor de vinnen. Boven de geboogen bovenlip zyn zwarte streepen / sommige donker bruin / insgelyk als de lippen geboogen / maakende een vierde van een kring / die in elkander sluiten. Aan het Neusbeen zitten de Baarden / die bruin / zwart en ook wel gelachtig zyn / met bonte streepen verzelt / gelpk die der Windvisschen. Enige Walvisschen hebben blaauwe / ook wel licht blaauwe Baarden / die men oordeelt van jonge Visschen te zyn. Voor aan de onderlip is een holte / daar de bovenlip insluit ; men acht dat de Visch door deze holligheid / het water / dat ze gewoon is uit te werpen / in de kaaken trekt. Inwendig in de kaaken zyn de Baarden ruig / en gelpkzaam met paardehant bewassen / en zulks aan weersyde van de tong / als die der Windvisschen. Enige Baarden zyn geboogen / gelpk een sabel of zwaard / anderen min of meer / halve maans gewys gekromt. De kleinste Baarden zitten voor in den muil of achter naar de keel / maar in 't midden zyn de breedste en langste / somtyds van twee bademen lengte / waar uit de groote van zodanig een Zedier kan geoordeelt worden. Aan weersyden zitten 'er gemeenlyk twee hondert en vyftig Baarden / maakende te samen vyf hondert uit / en omrent 400 ondermaats Baarden / te weeten / die onder de zes voeten lengte hebben \* welke alle behalven die noch kleinder zyn / en men zitten laat / uitgesneden worden. Deze Baarden zitten in een breede ry aan elkanderen / inwendig een weinig geboogen / en halve maansgewys geschild. 't Breedste zyn

Walvisch-  
baarden,  
hoedanig in  
de kaaken  
van den  
Walvisch zyn  
geschikt.

WALVISCH  
*achter over gekant zynde .*



*Rhynlandfche Maat van 30' voet*

*Gapende WALVISCH naar in den Stant Sder Baarden werd aan geweezen.*



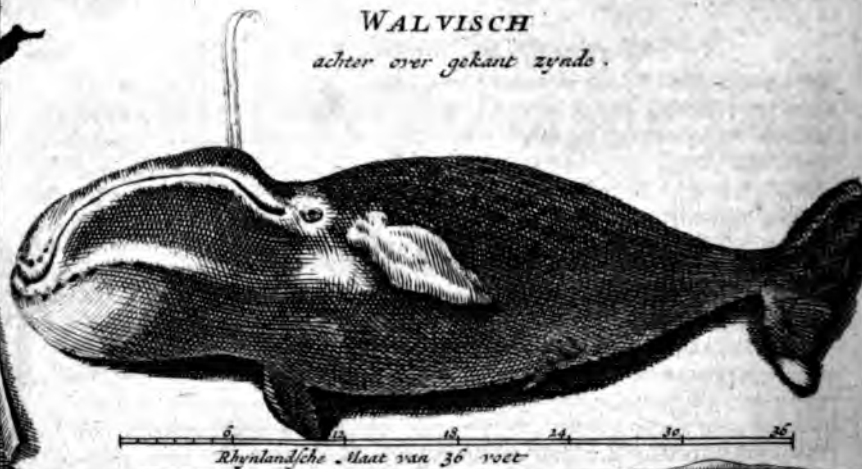
stent worden. Dooz de Winbisschen wordenze onderscheiden / dewopl die / als gezegt is / een groote Win op den rug hebben / en de Walbisschen geen ; Maar derze heeft 'er achter de oogen twee / gelvemaatigt naar de groote van 't ligchaam / en overtrokken van een dikke / zwarte huidt / zeet fraag gemarmert met witte streepen / als ook de staart. Deeze gemarmerde streepen schynen als aderen dooz den dikken huidt / eenige wit / andere geel / 't welk een aangenaam gezicht gerst. Wanneer men de binnen uitspied / vindmen onder den dikken huidt / beenderen naar een handt met uitgestrekte vingeren gelpkende. Van geen meer dan deeze twee Binnen is de Walbisch verzien / die hem vooz riemen dienen / gelpkerwys men een Sloep voortroeft. De staart van deezen Bisch staat niet als van andere Bisschen oterend / maar legt bzeet uitgestrekt / gelpk die der Winbisschen / Putskoppen of Potvisschen / Compnen en anderen van dien aart ; gemeenlyk is ze van drie tot vier bademen bzeet / en dient hem gelyk een Sloep den wykriem / waarmede hy immer 300 veel kracht tot bestering en voortzetting doet / als met 3yn binnen ; maar met 3pne binnen kan hy zich beter omwentelen.

Het hooft van deezen Bisch maakt een derdendeel van 't gantsche ligchaam uit ; vooz aan de lippen van den muil / 300 wel beneden als boven / zitte korte haften. Deeze lippen 3yn glad / wat rond geboogen / en eindigen achter de oogen / eben vooz de binnen. Boven de geboogen bovenlip 3yn zwarte streepen / zommige donker bzuin / insgelpk als de lippen geboogen / maakende een vierde van een kring / die in elkander sluiten. Aan het Neusbeen zitten de Baarden / die bzuin / zwart en ook wel geelachtig 3yn / met bonte streepen verzelt / gelpk die der Winbisschen. Eenige Walbisschen hebben blaauwe / ook wel licht blaauwe Baarden / die men oordeelt van jonge Bisschen te 3yn. Dooz aan de onderlip is een holte / daar de bovenlip insluit ; men acht dat de Bisch dooz deeze holligheid / het water / dat ze gewoon is uit te werpen / in de kaaken trekt. Inwendig in de kaaken 3yn de Baarden ruig / en gelpkzaam met paerdehaire bewassen / en zulks aan weerspde van de tong / als die der Winbisschen. Eenige Baarden 3yn geboogen / gelpk een sabel of zwaard / anderen min of meer / halve maans gewys gekromt. De kleinste Baarden zitten vooz in den muil of achter naar de keel / maar in 't midden 3yn de breedste en langste / sountyds van twee bademen lengte / waar uit de groote van zodanig een Zeebier kan geoordelt worden. Aan weerspden zitten 'er gemeenlyk twee hondert en vyftig Baarden / maakende te samen vyf hondert uit / en omtrent 400 ontermatige Baarden / te weeten / die onder de zes voeten lengte hebben \* welke alle behalven die noch kleinder 3yn / en men zitten laat / uitgesneden worden. Deeze Baarden zitten in een breede ry aan elkanderen / inwendig een weinig geboogen / en halve maansgewyse geschikt. 't Breedste

Walvisch-  
baarden,  
hoedanig in  
de kaaken  
van den  
Walvisch zyn  
geschikt.

\* Zie breedet hier van in 't volgende Hoofdstuk.

WALVISCH  
 achter over gekant zynde.



Gapende WALVISCH waar in den Stant Sder Baarden werd aan geweezen.





noemt worden. Dooz de Winvisschen wordenze onderscheiden / dewyl die / als gezegt is / een groote Vin op den rug hebben / en de Walvisschen geen ; Maar deeze heeft 'er achter de oogen twee / gelvemnaatigt naar de groote van 't ligchaam / en overtrokken van een dikke / zwarte huidt / zeer fraap gemarmert met witte streepen / als ook de staart. Deeze gemarmerde streepen schynen als aderen dooz den dikken huidt / eenige wit / andere geel / 't welk een aangenaam gezicht geeft. Wanneer men de binnen uitspuyt / vindmen onder den dikken huidt / beenderen naar een handt met uitgestrekte vingeren gelykende. Van geen meer dan deeze twee Binnen is de Walvisch versien / die hem vooz riemen dienen / gelykertwys men een Sloep vooztroept. De staart van deezn Visch staat niet als van andere Visschen obovend / maar legt byet uitgestrekt / gelyk die der Winvisschen / Putschoppen of Potvisschen / Tonnen en anderen van dien aart ; gemeenlyk is ze van drie tot vier vademen byet / en dient hem gelyk een Sloep den wykriem / waarmede hy inmer 300 veel kracht tot bestiering en voortzetting doet / als met 3yn binnen ; maar met 3yne binnen kan hy zich beter omwentelen.

Het Hoofd van deezn Visch maakt een derdendeel van 't gantsche ligchaam uit ; vooz aan de lippen van den muil / 300 wel beneden als boven / zitte korte hairen. Deeze lippen 3yn glad / wat rond geboogen / en eindigen achter de oogen / eben vooz de binnen. Boven de geboogen bovenlip 3yn zwarte streepen / sommige donker bruin / insgelyks als de lippen geboogen / maakhende een vierde van een kring / die in elkander sluiten. Aan het Neusgebden zitten de Baarden / die bruin / zwart en ook wel gedachtig 3yn / met bonte streepen verzelt / gelyk die der Winvisschen. Eenige Walvisschen hebben blaauwe / ook wel licht blaauwe Baarden / die men oozderft van jonge Visschen te 3yn. Dooz aan de onderlip is een holte / daar de bovenlip insluit ; men acht dat de Visch dooz deeze holligheit / het water / dat ze gewoon is uit te werpen / in de haaken trekt. Inwendig in de haaken 3yn de Baarden ruig / en gelykzaam met paardehair bewassen / en zulks aan weersyde van de tong / als die der Winvisschen. Eenige Baarden 3yn geboogen / gelyk een fabel of zwaard / anderen min of meer / halve maans gewys gekromt. De kleinste Baarden zitten vooz in den muil of achter naar de keel / maar in 't midden 3yn de breedste en langste / somtyds van twee vademmen lengte / waar uit de groote van zodanig een Zeedier kan geoordert worden. Aan weersyden zitten 'er gemeenlyk twee hondert en vyftig Baarden / maakhende te samen vyf hondert uit / en omtrent 400 ondermaats Baarden / te weeten / die onder de zes voeten lengte hebben \* welke alle behalven die noch kleinder 3yn / en men zitten laat / uitgesneden worden. Deeze Baarden zitten in een breedte ry aan elkanderen / inwendig een weinig geboogen / en halve maansgewys geschild. 't Breedste

Walvisch-  
baarden,  
hoedanig in  
de kaaken  
van den  
Walvisch 3yn  
geschikt.

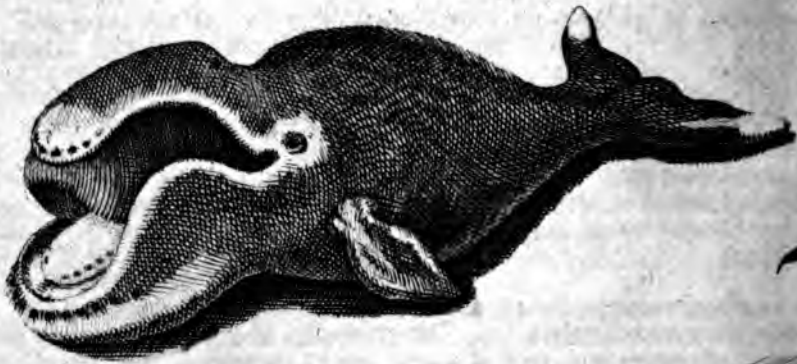
\* Zie breeder hier van in 't volgende Hoofdstuk.

WALVISCH  
achter over gekant zynde.



Rhylandſche Maat van 36 voet

Gapende WALVISCH waar in den Stant Sder Baarden werd aan gewezen.



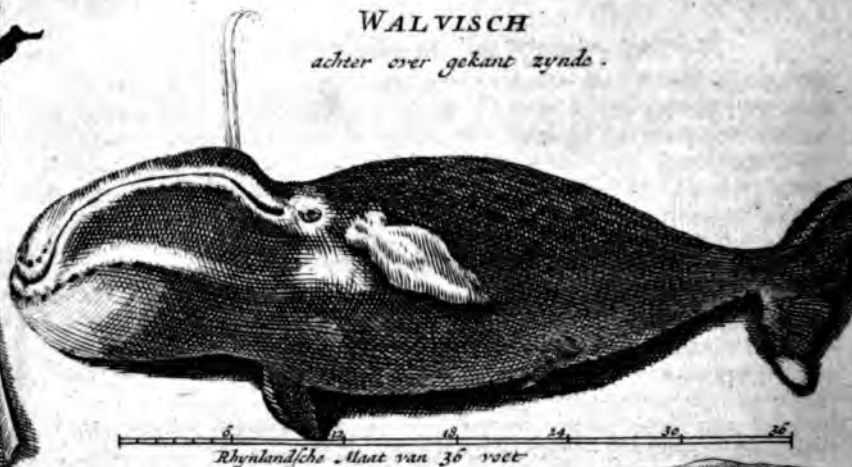
noemt worden. Dooz de Winbisschen wordenze onderscheiden / dewopl die / als gezegt is / een groote Vin op den rug hebben / en de Walbisschen geen ; Maar deeze heeft 'er achter de oogen twee / geveemnaatigt naar de groote van 't ligchaam / en overtrokken van een dikke / zwarte huidt / zeer fraaie gemarmert met witte streepen / als ook de staart. Deeze gemarmerde streepen schynen als aderen dooz den dikken huidt / eenige wit / andere geel / 't welk een aangenaam gezicht geeft. Wanneer men de binnen uitsnyd / vindmen onder den dikken huidt / beenderen naar een handt met uitgestrekte vingeren gelykende. Van geen meer dan deeze twee Binnen is de Walbisch verzien / die hem vooz riemen dienen / gelykewys men een Sloep voortroeft. De staart van deezen Bish staat niet als van andere Bisschen overend / maar legt byet uitgestrekt / gelyk die der Winbisschen / Dutschoppen of Potvisschen / Compnen en anderen van dien aart ; gemeenlyk is ze van drie tot vier vademen byet / en dient hem gelyk een Sloep den voorziet / waarmede hy immer zoo veel kracht tot bestiering en voortzetting doet / als met zyn binnen ; maar met zyne binnen kan hy zich beter omwentelen.

Het hooft van deezen Bish maakt een derdendeel van 't gantsche ligchaam uit ; vooz aan de lippen van den muil / zoo wel beneden als boven / zitte korte haken. Deeze lippen zyn glad / wat rond geboogen / en eindigen achter de oogen / eben vooz de binnen. Boven de geboogen bovenlip zyn zwarte streepen / zommige donker byin / insgelyk als de lippen geboogen / maakende een vierde van een kring / die in elkander sluiten. Aan het Neusbeen zitten de Baarden / die byin / zwart en ook wel geelachtig zyn / met bonte streepen verzelt / gelyk die der Winbisschen. Eenige Walbisschen hebben blaauwe / ook wel licht blaauwe Baarden / die men oordeelt van jonge Bisschen te zyn. Dooz aan de onderlip is een holte / daar de bovenlip insluit ; men acht dat de Bish dooz deeze holligheit / het water / dat ze gewoon is uit te werpen / in de haaken trekt. Inwendig in de haaken zyn de Baarden ruig / en gelykzaam met paardehaar bewassen / en zulks aan weerspde van de tong / als die der Winbisschen. Eenige Baarden zyn geboogen / gelyk een sabel of zwaard / anderen min of meer / halve maans gewys gekromt. De kleinste Baarden zitten vooz in den muil of achter naar de keel / maar in 't midden zyn de breedste en langste / somtyds van twee vademmen lengte / waat uit de groote van zodanig een Zeebier kan geoordelt worden. Aan weerspden zitten 'er gemeenlyk twee hondert en vyftig Baarden / maakende te samen vyf hondert uit / en omtrent 400 ongemeen Baarden / te weten / die onder de zes voeten lengte hebben \* welke alle behalven die noch kleinder zyn / en men zitten laat / uitgesneden worden. Deeze Baarden zitten in een breede ry aan elkanderen / inwendig een weinig geboogen / en halve maans gewys geschild. 't Breedste

Walvisch-  
baarden,  
hoedanig in  
de kaaken  
van den  
Walvisch zyn  
geschild.

\* Zie breeder hier van in 't volgende Hoofdstuk.

WALVISCH  
*achter over gekant zynde.*



*Gapende WALVISCH waar in den Stant Siler Baarden werd aan geweezen.*



noemt worden. Dooz de Winviffchen wordenze onderscheiden / dewopl die / als gezegt is / een groote Vin op den rug hebben / en de Walviffchen geen ; Maar deeze heeft 'er achter de oogen twee / gedeminaatigt naat de groote van 't ligchaam / en overtrokken van een dikke / zwarte huidt / zeer fraap gemarmert met witte ftreepen / als ook de ftaart. Deeze gemarmerde ftreepen fchynen als aderen dooz den dikken huidt / eenige wit / andere geel / 't welk een aangenaam gezicht geeft. Wannert men de binnen uitsnyp / bindmen onder den dikken huidt / beenderen naat een handt met uitgeftekte vingeren gelphende. Van geen meer dan deeze twee Binnen is de Walviffch verzien / die hem vooz riemen dienen / gelpkertwys men een Sloep vooztroept. De ftaart van deezen Wiffch ftaat niet als van andere Wiffchen oterend / maar legt bzeet uitgeftekht / gelpk die der Winviffchen / Putfchoppen of Potviffchen / Congnen en anderen van dien aart ; gemeenlyk is ze van bze tot vier vademen bzeet / en dient hem gelpk een Sloep den wykrem / waarmede hy immer 300 veel kragt tot befchering en vooztzetting doet / als met 3yn binnen ; maar met 3yne binnen kan hy zich beter omwentelen.

Het Hoofd van deezen Wiffch maakt een derdendeel van 't gantsche ligchaam uit ; vooz aan de lippen van den muil / 300 wel beneden als boven / zitte korte haiten. Deeze lippen 3yn glad / wat rond geboogen / en eindigen achter de oogen / eben vooz de binnen. Boven de geboogen bovenlip 3yn zwarte ftreepen / zommige donker bzuin / ingelpk als de lippen geboogen / maakhende een vierde van een kring / die in elkander fluiten. Aan het Neusbeen zitten de Baarden / die bzuin / zwart en ook wel geelachtig 3yn / met bonte ftreepen verzelt / gelpk die der Winviffchen. Eenige Walviffchen hebben blaauwe / ook wel licht blaauwe Baarden / die men oordelt van jonge Wiffchen te 3yn. Dooz aan de onderlip is een holte / daar de bovenlip in fluit ; men acht dat de Wiffch dooz deeze holligheit / het water / dat ze gewoon is uit te werpen / in de kaaken trekt. Inwendig in de kaaken 3yn de Baarden ruig / en gelpkzaam met paardehair bewaffen / en zulks aan weerspde van de tong / als die der Winviffchen. Eenige Baarden 3yn geboogen / gelpk een fabel of zwaard / anderen min of meer / halve maans gewys gekromt. De kleinste Baarden zitten vooz in den muil of achter naat de keel / maar in 't midden 3yn de breedste en langste / fountpds van twee vademen lengte / waar uit de groote van zodanig een Zeebier kan geoordelt worden. Aan weerspden zitten 'er gemeenlyk twee hondert en vyftig Baarden / maakhende te samen vyf hondert uit / en omtrent 400 ondermaats Baarden / te weeten / die onder de zes voeten lengte hebben \* welke alle behalven die noch kleinder 3yn / en men zitten laat / uitgefneeden worden. Deeze Baarden zitten in een bzeede ry aan elkanderen / inwendig een weinig geboogen / en halve maans gewyze gefchikt. 't Breedste

Q 2

3yn

\* Zie breeder hier van in 't volgende Hoofdstuk.

Walviffch-  
baarden,  
hoedanig in  
de kaaken  
van den  
Walviffch 3yn  
gefchikt.

WALVISCH

*achter over gekant zynde.*



*Rhyndlandsche maat van 36 voet*

*Gapende WALVISCH waar in den Stant der Baarden werd aan geworpen.*



noemt worden. Dooz de Winbiffchen woordenze onderscheiden / dewopl die / als gezegt is / een groote Win op den rug hebben / en de Walbiffchen geen ; Maar deze heeft 'er achter de oogen twee / geveemnaatigt naar de groote van 't ligchaam / en overtrokken van een dikke / zwarte huidt / zeet fraap gemarmert met witte ftreepen / als ook de ftaart. Deeze gemarmerde ftreepen fchynen als aderen dooz den dikken huidt / eenige wit / andere geel / 't welk een aangenaam gezicht geeft. Wanneer men de binnen uitfand / vindmen onder den dikken huidt / beenderen naar een handt met uitgeftechte vingeren gelykende. Van geen meer dan deze twee Binnen is de Walbiffch verzien / die hem booz riemen dienen / gelykewys men een Sloep voortroeft. De ftaart van deezen Biffch ftaat niet als van andere Biffchen overend / maar legt hzeet uitgeftech / gelyk die der Winbiffchen / Putfchoppen of Potviffchen / Longnen en anderen van dien aart ; gemeenlyk is ze van dyle tot vier bademen hzeet / en dient hem gelyk een Sloep den wyktem / waarmede hy immer zoo veel kragt tot befieting en voortzetting doet / als met zyn blimen ; maar met zyne binnen kan hy zich beter omwentelen.

Het Hoofd van deezen Biffch maakt een derdendeel van 't gantsche ligchaam uit ; booz aan de lippen van den muil / zoo wel beneden als boven / zitte korte hairen. Deeze lippen zyn glad / wat rond geboogen / en eindigen achter de oogen / eben booz de binnen. Boven de geboogen bovenlip zyn zwarte ftreepen / sommige donker byzin / ingelyk als de lippen geboogen / maakende een vierde van een kring / die in elkander fluiten. Aan het Neusbeen zitten de Baarden / die byzin / zwart en ook wel geelachtig zyn / met bonte ftreepen verzelt / gelyk die der Winbiffchen. Eenige Walbiffchen hebben blaauwe / ook wel licht blaauwe Baarden / die men oordelt van jonge Biffchen te zyn. Dooz aan de onderlip is een holte / daar de bovenlip inftuit ; men acht dat de Biffch dooz deze holligheit / het water / dat ze gewoon is uit te werpen / in de haaken trekt. Inwendig in de haaken zyn de Baarden rug / en gelykzaam met paerdehair bewaffen / en zulks aan weersyde van de tong / als die der Winbiffchen. Eenige Baarden zyn geboogen / gelyk een fabel of zwaard / anderen min of meer / halveemaans gewys gekromt. De kleinste Baarden zitten booz in den muil of achter naar de keel / maar in 't midden zyn de breedste en langste / fomtyds van twee bademen lengte / waar uit de groote van zodanig een Zedier kan geoordelt worden. Aan weersyden zitten 'er gemeenlyk twee hondert en vyftig Baarden / maakende te samen vyf hondert uit / en omtrent 400 ondermaats Baarden / te weten / die onder de zes doeten lengte hebben \* welke alle behalven die noch kleinder zyn / en men zitten laat / uitgefneeden worden. Deeze Baarden zitten in een breede ry aan elkanderen / inwendig een weinlyk geboogen / en halve maansgewys gefchikt. 't Breedste zyn

Walvifch-  
baarden,  
hoedanig in  
de kaaken  
van den  
Walvifch zyn  
gefchikt.

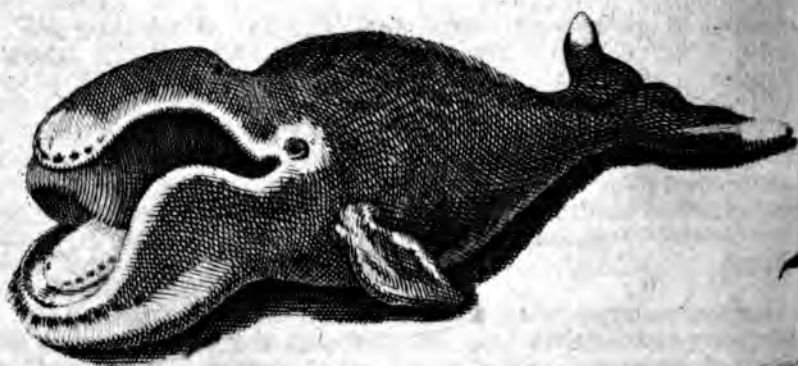


WALVISCH  
achter over gekant zynde.



Rhyndische Maat van 36 voet

Gapende WALVISCH waar in den Stant Sier Baarden werd aan gewezen.





noemt worden. Dooz de Winvisschen worden onderscheiden / dewyl die / als gezegt is / een groote Vin op den rug hebben / en de Walvisschen geen ; Maar deeze heeft 'er achter de oogen twee / gelvenmaatigt naar de groote van 't ligchaam / en overtrokken van een dikke / zwarte huidt / zeer fraap gemarmert met witte streepen / als ook de staart. Deeze gemarmerde streepen schynen als aderen dooz den dikken huidt / eenige wit / andere geel / 't welk een aangenaam gezicht geeft. Wanneer men de binnen uitspuyt / bindmen onder den dikken huidt / beenderen naar een handt met uitgestrekte vingeren gelpkende. Van geen meer dan deeze twee Binnen is de Walvisch verzen / die hem vooz riemen dienen / gelpkertwys men een Sloep vooztroeft. De staart van deezen Fisch staat niet als van andere Visschen overend / maar legt byet uitgestrekt / gelpk die der Winvisschen / Putskoppen of Potvisschen / Congnen en anderen van dien aart ; gemeenlyk is ze van drie tot vier bademen byet / en dient hem gelpk een Sloep den wyktem / waarmede hy immer 300 veel kracht tot bestiering en vooztzetting doet / als met 3yn binnen ; maar met 3yne binnen kan hy zich beter omwentelen.

Het Hoofd van deezen Fisch maakt een derdendeel van 't gantsche ligchaam uit ; vooz aan de lippen van den muil / 300 wel beneden als boven / zitte korte hairen. Deeze lippen 3yn glad / wat rond geboogen / en eindigen achter de oogen / eben vooz de binnen. Boven de geboogen bovenlip 3yn zwarte streepen / sommige donker bruin / insgelpk als de lippen geboogen / maakhende een vierde van een kring / die in elkander sluiten. Aan het Neusbeen zitten de Baarden / die bruin / zwart en ook wel geelachtig 3yn / met bonte streepen verzelt / gelpk die der Winvisschen. Eenige Walvisschen hebben blaauwe / ook wel licht blaauwe Baarden / die men oordeelt van jonge Visschen te 3yn. Dooz aan de onderlip is een holte / daar de bovenlip insluit ; men acht dat de Fisch dooz deeze holligheit / het water / dat ze gewoon is uit te werpen / in de haaken trekt. Inwendig in de haaken 3yn de Baarden ruig / en gelpkzaam met paardehair bewassen / en zulks aan weersyde van de tong / als die der Winvisschen. Eenige Baarden 3yn geboogen / gelpk een sabel of zwaard / anderen min of meer / halve maans gewys gekromt. De kleinste Baarden zitten vooz in den muil of achter naar de keel / maar in 't midden 3yn de breedste en langste / somtyds van twee bademen lengte / waar uit de groote van zodanig een Zeebler kan geoordelt worden. Aan weersyden zitten 'er gemeenlyk twee hondert en vyftig Baarden / maakhende te samen vyf hondert uit / en omtrent 400 ondermaats Baarden / te weten / die onder de zes voeten lengte hebben \* welke alle behalven die noch kleinder 3yn / en men zitten laat / uitgesneden worden. Deeze Baarden zitten in een breedte van een elkananderen / inwendig een weinig geboogen / en halve maansgewys geschild. 't Breedste

Q 2

3yn

\* Zie breeder hier van in 't volgende Hoofdstuk.

Walvisch-  
baarden,  
hoedanig in  
de kaaken  
van den  
Walvisch 3yn  
geschikt.

WALVISCH  
*achter over gekant zynde.*



*Rhynlandfche Maat van 36 voet*

*Gapende WALVISCH waar in den Stant der Baarden werd aan geweezen.*



noemt worden. Dooz de Winviſſchen wordenze onderscheiden / dewopl die / als gezegt is / een groote Win op den rug hebben / en de Walviſſchen geen ; Maar deeze heeft 'er achter de oogen twee / geſtemmaatigt naar de groote van 't ligchaam / en overtrokken van een dikke / zwarte huidt / zeer ſtraap gemarmert met witte ſtreepen / als ook de ſtaart. Deeze gemarmerde ſtreepen ſchynen als aderen dooz den dikken huidt / eenige wit / andere geel / 't welk een aangenaam gezicht geeft. Wanneer men de binnen uitsnyd / bindmen onder den dikken huidt / beenderen naar een handt met uitgeſtrekte vingeren gelphende. Van geen meer dan deeze twee Binnen is de Walviſch verzien / die hem vooz riemen dienen / gelpherwys men een Sloep voozroeft. De ſtaart van deezen Viſch ſtaat niet als van andere Viſſchen overend / maar legt bheet uitgeſtrekt / gelp die der Winviſſchen / Duitſchoppen of Potviſſchen / Compnen en anderen van dien aart ; gemeenlyk is ze van drie tot vier bademen bheet / en dient hem gelyk een Sloep den wykriem / waarmede hy immer 300 veel kracht tot beſtieting en vooztzetting doet / als met 3yn binnen ; maar met 3yne binnen kan hy zich beter omwentelen.

Het Hoofd van deezen Viſch maakt een derde deel van 't gantsche ligchaam uit ; vooz aan de lippen van den muil / 300 wel beneden als boven / zitte korte haken. Deeze lippen 3yn glad / wat rond geboogen / en eindigen achter de oogen / eben vooz de binnen. Boven de geboogen bovenlip 3yn zwarte ſtreepen / zommige donker bruin / inſgelyk als de lippen geboogen / maakende een vierde van een kring / die in elkander ſluiten. Aan het Neusbeen zitten de Baarden / die bruin / zwart en ook wel geelachtig 3yn / met bonte ſtreepen verſelt / gelyk die der Winviſſchen. Eenige Walviſſchen hebben blaauwe / ook wel licht blaauwe Baarden / die men oordeelt van jonge Viſſchen te 3yn. Dooz aan de onderlip is een holte / daar de bovenlip inſluit ; men acht dat de Viſch dooz deeze holligheit / het water / dat ze gewoon is uit te werpen / in de haaken trekt. Inwendig in de haaken 3yn de Baarden ruig / en gelyk Walviſchbaarden, hoedanig in de haaken van den zaam met paardehair bewaſſen / en zulks aan weersyde van de tong Walviſchbaarden, hoedanig in de haaken van den als die der Winviſſchen. Eenige Baarden 3yn geboogen / gelyk een ſabel of zwaard / anderen min of meer / halvermaans gewys gekromt. Walviſchbaarden, hoedanig in de haaken van den De kleinſte Baarden zitten vooz in den muil of achter naar de keel Walviſchbaarden, hoedanig in de haaken van den maar in 't midden 3yn de breedſte en langſte / ſomtyds van twee bademen lengte / waar uit de groote van zodanig een Zeedier kan geoordeelt worden. Aan weersyden zitten 'er gemeenlyk twee hondert en vyftig Baarden / maakende te ſamen vyf hondert uit / en omtrent 400 ondermaats Baarden / te weeten / die onder de zes voeten lengte hebben \* welke alle behalven die noch kleinder 3yn / en men zitten laet / uitgeſneden worden. Deeze Baarden zitten in een breede ry aan elkanderen / inwendig een weinig geboogen / en halve maansgewyze geſchikt. 't Breedſte 3yn

zyn de Baarden naar de bovenlip of boven aan het Neusbeen / en is aan haaren wortel met harde en saape zenuwen bewaflen. Boven aan den wortel der Baarden / zitten noch eenige kleine Baartjes / de een grooter als de ander. Onder zyn de Baarden smal en spits / als mede de binnenkant van binnen in den mondt \* ruighairig / om de tong niet te beschadigen. Verder hier van zal ons de Commandeur Zorgdrager als ooggetuige vervolgens bericht geven.

Het benedendel van de kaaken is in de Walvischen gemeenlyk volt. De tong legt tusschen de Baarden in / en is aan de onderste kaak vast ; zyn is zeer groot / watachtig ter zyden met zwarte plakken. Zy bestaat uit een weke vette en sponsachtige stoffe / die zich bezwaarlyk snijden. Maar deshaalen word ze door de Speksnippers weggevozen / verspreken den Zwaartvischen voor een greetig aas ; want men meent dat deze Viscy de Walvischen alleen om hunne tong beooglogen.

Soms op 't Hoofd van den Walvisch is een verhevenheit of bult / als mede op de Oogen en Dinnen ; in welker boven bult op 't Hoofd / twee Spits of Blaas-gaten zyn / beiden tegen elkander over / zodanig georganiseerd en gekonstrueerd / gelik het doorgesneden toongat van een vloot. Als deze Blaas blaast de Viscy met een geweldig gedruis veel water ; welk gedruis aan het water blaazen / een mpt vette kan gehooft worden. Welk de wet of een nevelachtige lucht / belet den Viscy te zien. Hierom is de bult in de Walvisch water uit / wanneer hy zich gewont voelt / welk gedruis is dat het Gebied in een zwaarm Stroom kan vergeleken worden. Maar deze bult is den Walvisch wat meer ingebogen als de Dinnen. Maar het is een hinnen loop te onderscheiden / dient op de Dinnen niet te worden. De Walvisch boven op den rug uitsterkt.

Als men de rug en de Dinnen heeft de Walvisch zyne oogen / die niet minder als de rug en de Dinnen en met menichzuiden verzien. De intorn-geen openingen in de kristal-geen oortrek is niet grooter dan een ert / maar welk is een doeziching als kristal. Deze Walvisch Oogen staan op een ert / maar en op een einde van de bovenlip. 't Lust om te zien dat de Dinnen doorzichten beschouwt / A: van Leeuwen-geen : Maar de Walvischen den Lezer voor te stellen ; zeggende dat men niet kan zien de Dinnen :

De Commandeur haak van de rug van een Walvisch / in brandewyn leg-geen. Het oog had geen kloofte conte / want zyn grootste Ag was 2; duim en de ander 1; duim. De kloofte van 't Hoornvles / dat het geacht werd ontfangen / was de Ag 2; duim. Het kristal-geen had geen kloofte conte / gelik wy in de Viscy zien / maar 't was dat de rug op een weinig platachtig / en zyn Ag was 1; duim. Maar de Dinnen in deze Ag onderzocht / die naar de voorwerpen dat geacht werd te zien na ; duim te zyn.

„ 21



zyn de Baarden naar de bovenlip of boven aan het Neusbeen / en is aan haaren wortel met harde en kaape zenuwen bewaflen. Boven aan den wortel derzer Baarden / zitten noch eenige kleine Baartjes / de een grooter als de ander. Onder zyn de Baarden smal en spits / als mede de binnenkant van binnen in den mondt \* ruighairig / om de tong niet te beschadigen. Weeder hier van zal ons de Commandeur Zorgdrager als ooggetuige vervolgens bericht geeven.

Het benedendel van de kaaken is in de Walbiffchen gemeenlyk wit. De tong legt tuffchen de Baarden in / en is aan de onderste kaak vast; zy is zeer groot / witachtig ter zyden met zwarte vlakken. Zy bestaat uit een weke vette en fponfachtige ftoffe / die zich bezwaarlyk fnyden laat; diefhalven word ze dooz de Spekfnyders weggewoopen / verftrekken de den Zwaardbiffchen dooz een greetig aas; want men meent dat deeze Wifch / de Walbiffchen alleen om hunne tong beooglogen.

Boven op 't Hoofd van den Walbiffch is een verheevenheit of bult / als mede by de Oogen en Winnen; in welker boven bult op 't hoofde / twee Spult of Blaas-gaten zyn / beiden tegen elkander over / zodanig gebogen en gekromt / gelyk het doozgefneeden toongat van een viool. Uit deeze Gaten / blaast de Wifch met een geweldig gedruif veel water; welk gerucht van dit water blaazen / een impl vette kan gehoozt worden / indien de mist of een nevelachtige lucht / belet den Wifch te zien. Allersterkt blaast de Walbiffch water uit / wanneer hy zich gewont voelt / welk gerucht by dat der Golven in een zwaaren Stroom kan vergeleken worden. Achter deeze bult is den Walbiffch wat meer ingebogen als de Winbiffch; maar om hen in hunnen loop te onderscheiden / dient op de Win geteet te worden / die de Winbiffch boven op den rug uitsterkt.

\* Oog van  
den Walbiffch  
beschreeven.

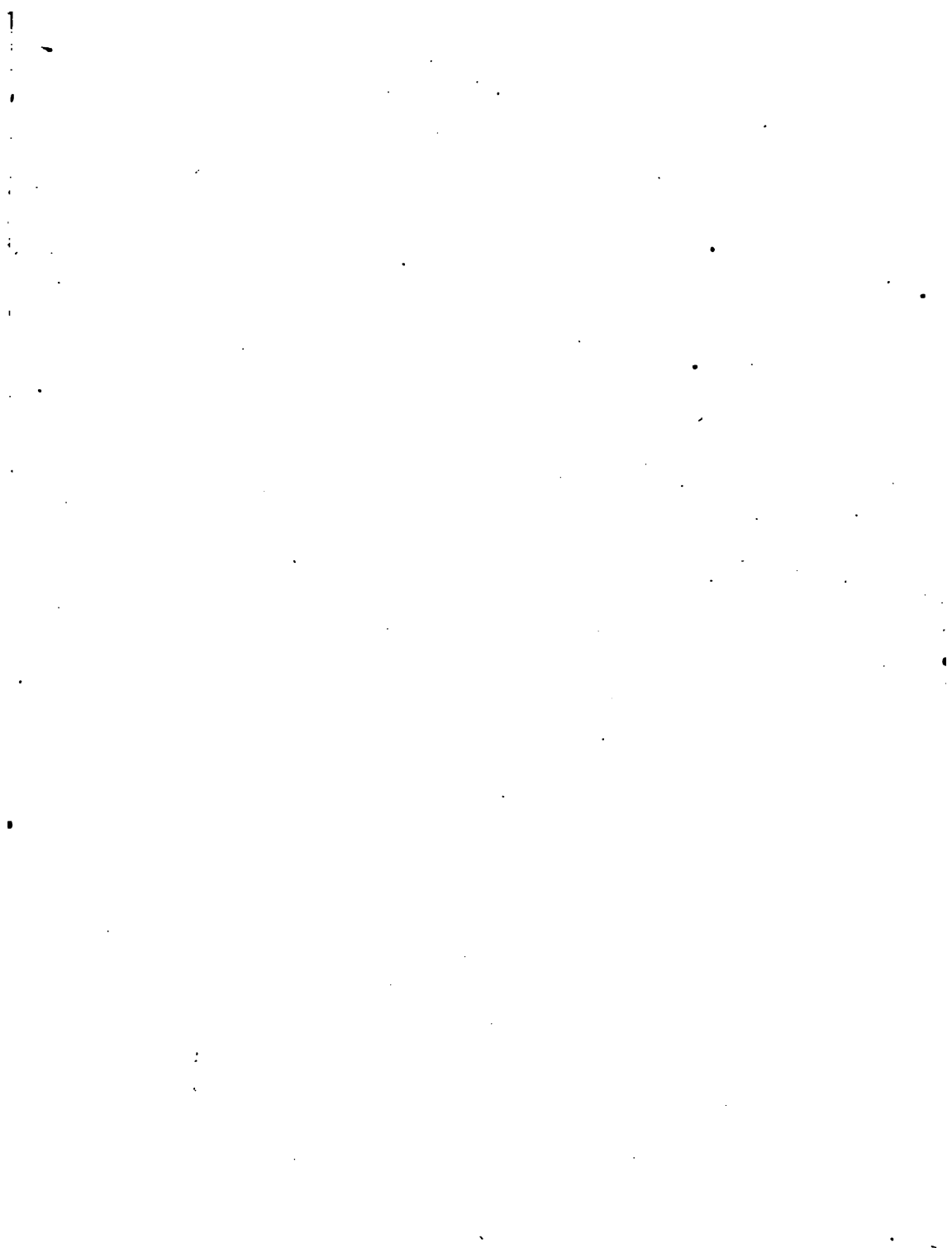
Tuffchen de bult en de Winnen heeft de Walbiffch zyne oogen / die niet grooter dan van een os zyn / en met wenkbrauwen verzien. De intorn-dige oogappel of de kristalzne ointrek is niet grooter dan een ert / maar helder / wit / en doozichtig als kristal. Deeze Walbiffch Oogen staan zeer laag in 't hoofd / en byna ten einde van de bovenlip. 't Lust ons het onderzoek / vanden doozichtigen befchouwer / A: van Leeuwenhoek, over 't Oog der Walbiffchen den Lezer dooz te fteflen; zeggende in zyn vierden Bief der Zendingen:

Aanmerkin-  
gen door A:  
van Leeuwen-  
hoek hier  
over.

„ Krimpen, brengt my een Oog van een Walbiffch / in byandewyn leg-  
„ gende; dit Oog had geen klootsche ronte / want zyn grootste Ag was  
„ 2,  $\frac{1}{2}$  duim / en de andere 2; duim. De kloorbult van 't Hoozndilleg /  
„ daar het gezicht wierd ontfangen / was de Ag 2; duim. Het kristalzne  
„ bocht / had geen klootsche ronte / gelyk wy in de Wiffchen zien / maar  
„ 't was aan de eene zyde een weinig platachtig / en zyn Ag was 1; van  
„ een duim; wanneer ik deeze Ag onderzocht / die naar de doozwerpen.  
„ lag geftrekt / bevond ik ze zeer na; duim te zyn.

„ De

\* volgende Hoofdfuk nader aangewezen.



zyn de Baarden naar de bovenlip of boven aan het ~~Beugdeem~~ / en ~~is~~ aan haaren woxtel met harde en saape zenuwen bewaflen. Boven aan den woxtel deezzer Baarden / zitten noch eenige kleine Baartjes / de een grooter als de ander. Onder zyn de Baarden smal en spits / als mede de binnenkant van binnen in den mond \* ruighalrig / om de tong niet te beschadigen. Breder hier van zal ons de Commandeur Zorgdrager als ooggetuige vervolgens bericht geeven.

Het benedendee van de kaaken is in de Walbiffchen gemeenlyk wit. De tong legt tusschen de Baarden in / en is aan de onderste kaak vast ; zy is zeer groot / witachtig ter zyden met zwarte vlakken. Zy bestaat uit een weke vette en sponsachtige stoffe / die zich bezwaarlyk snijden laat ; dieshalven word ze door de Speksnyder weggevozen / verstrekkende den Twaardviffchen voor een greetig aas ; want men meent dat deezze Vifch / de Walbiffchen alleen om hunne tong beoogzen.

Boven op 't Hoofd van den Walbiffch is een verheevenheit of bult / als mede by de Oogen en Winnen ; in welker boven bult op 't hoofd / twee Spuit of Blaas-gaten zyn / beiden tegen elkander over / zodanig geboogen en gekromt / gelyk het doorgesneeden toongat van een viool. Uit deezze Gaten / blaast de Vifch met een geweldig gedruif veel water ; welk gerucht van dit water blaazen / een impl verre kan gehooft worden / indien de mist of een nevelachtige lucht / belet den Vifch te zien. Allersterkt blaast de Walbiffch water uit / wanneer hy zich gewoont voeft / welk geruifch by dat der Golven in een zwaaren Stroom kan vergeleken worden. Achter deezze bult is den Walbiffch wat meer ingebogen als de Winvifch ; maar om hen in hunnen loop te onderscheiden / dient op de Winvifch te worden / die de Winvifch boven op den rug uitsterkt. Tusschen de bult en de Winnen heeft de Walbiffch zyne oogen / die niet grooter dan van een os zyn / en met wenkbauwen verzien. De inwendige oogappel of de kristalpine omtrek is niet grooter dan een ert / maar helder / wit / en doozichtig als kristal. Deezze Walbiffch Oogen staan zeer laag in 't hoofd / en byna ten einde van de bovenlip. 't Lust ons het onderzoek / vanden doozichtigen beschouwer / A: van Leeuwenhoek, over 't Oog der Walbiffchen den Lezer voor te stellen ; zeggende in zyn vierden Brief der Zendingen : „ De Commandeur Laak van Krimpen, brengt my een Oog van een Walbiffch / in byandewyn leggende ; dit Oog had geen klootsche ronte / want zyn grootste Ag was „ 2  $\frac{1}{2}$  duim / en de andere 2  $\frac{1}{2}$  duim. De klootbult van 't Hoornolles / „ daar het gezicht wierd ontfangen / was de Ag 2  $\frac{1}{2}$  duim. Het kristalpine „ bocht / had geen klootsche ronte / gelyk wy in de Viffchen zien / maar „ 't was aan de eene zyde een weinig platachtig / en zyn Ag was 1  $\frac{1}{2}$  van „ een duim ; wanneer ik deezze Ag onderzocht / die naar de voorwerpen „ lag gestrekt / bebood ik ze zeer na 1  $\frac{1}{2}$  duim te zyn.

Aanmerkingen door A: van Leeuwenhoek hier over.

\* volgende Hoofdstuk nader aangewezen.

„ De





zyn de Baarden naar de bovenlip of boven aan het Neusbeen / en is aan haaren wortel met harde en saape zenuwen bewaflen. Boven aan den wortel derzer Baarden / zitten noch eenige kleine Baartjes / de een grooter als de ander. Onder zyn de Baarden smal en spits / als mede de binnenkant van binnen in den mondt \* ruighalrig / om de tong niet te beschadigen. Breeder hier van zal ons de Commandeur Zorgdrager als ooggetuige vervolgens bericht geeven.

Het benedendel van de kaalien is in de Walvisfchen gemeenlyk wit. De tong legt tusschen de Baarden in / en is aan de onderste kaak vast ; zy is zeer groot / witachtig ter zjden met zwarte vlakken. Zy bestaat uit een weke vette en sponsachtige stoffe / die zich beswaarlyk snijden laat ; deshalven word ze dooz de Speksnypders weggevozen / verstrekkende den Zwaardvisfchen dooz een greetig aas ; want men meent dat deeze Wifch / de Walvisfchen alleen om hunne tong beooslogen.

Boven op 't Hoofdt van den Walvisch is een verheevenheit of bult / als mede by de Oogen en Winnen ; in welker boven bult op 't hoofde / twee Spuit of Blaasgaten zyn / beiden tegen elkander over / zodanig geboogen en gekromt / gelyk het doozgesneeden toongat van een viool. Uit deeze Gaten / blaast de Wifch met een geweldig gedruis veel water ; welk gerucht van dit water blaazen / een impl vette kan gehoozt worden / indien de mist of een nevelachtige lucht / belet den Wifch te zien. Allersterkt blaast de Walvisch water uit / wanneer hy zich gewont bocht / welk gerucht by dat der Golven in een zwaaren Stroom kan vergeleken worden. Achter deeze bult is den Walvisch wat meer ingebogen als de Wintvisch ; maar om hen in hunnen loop te onderscheiden / dient op de Wint gelet te worden / die de Wintvisch boven op den rug uitsterkt.

\* Oog van  
den Walvisch  
beschreeven.

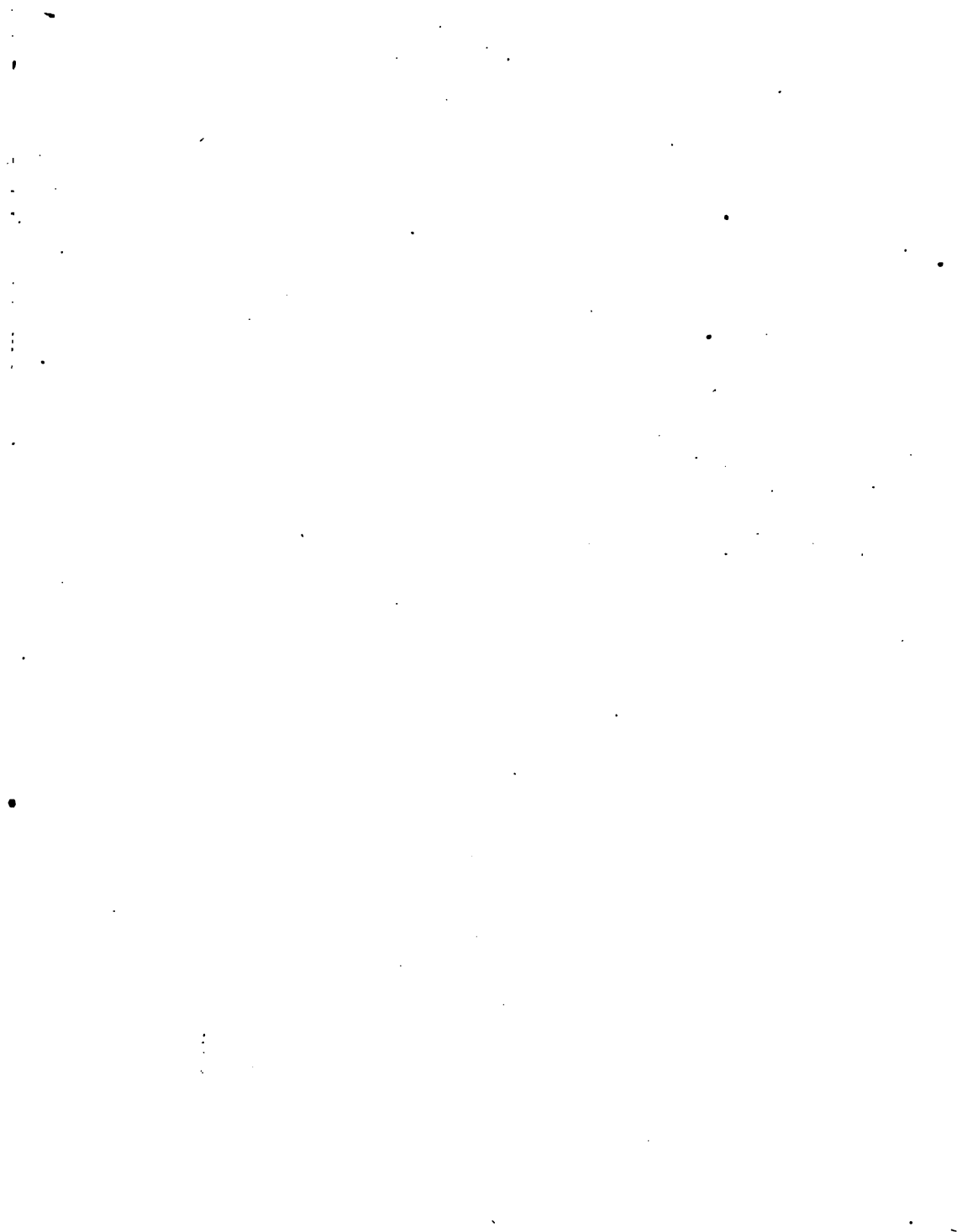
Tusschen de bult en de Winnen heeft de Walvisch zyne oogen / die niet grooter dan van een os zyn / en met wenkbrauwen verzien. De inwendige oogappel of de kristalpine omtrek is niet grooter dan een ert / maar helder / wit / en doozsichtig als kristal. Deeze Walvisch Oogen staan zeer laag in 't hoofdt / en byna ten einde van de bovenlip. 't Lust ons het onderzoek / vanden doozsichtigen beschouwer / A: van Leeuwenhoek, over 't Oog der Walvisfchen den Lezer dooz te stellen ; zeggende in zyn vierden Bief der Zeebiefen :

Aanmerkingen door A: van Leeuwenhoek hier over.

„ Krimpen, bryngt my een Oog van een Walvisch / in byandelwyn leggende ; dit Oog had geen klootsche ronte / want zyn grootste Als was „ 2 1/2 duim / en de andere 2 1/2 duim. De kloorbult van 't Hoofdbilleg / „ daar het gezicht wierd ontfangen / was de Als 2 1/2 duim. Het kristalpine „ bocht / had geen klootsche ronte / gelyk wy in de Wifchen zien / maar „ 't was aan de eene zjde een weinig platachtig / en zyn Als was 1 1/2 van „ een duim ; wanneer ik deeze Als onderzocht / die naar de doozwerpen „ lag gestrekt / bevond ik ze zeer na ; duim te zyn.

„ De

\* volgende Hoofdstuk nader aangewezen.



*Nevens de strekking der Kusten van*  
**MOSCOVIE en TARTARIË.**

Duytsche mylen 12 in een Graad. jeder  
míl doet 2 quadracieren en 2 minuten.  
de Eerfte Meridiaan getrokken over de  
Piek van Canarie.





te Zuid-Ooster-Standen gebonden. Wat verder de gedachten van KUMMER: over deze stoffe zo bewijst hy zich dusdanig uit: inqurs oordens nuper: dat de Sperma Ceti uit eenige soort van Walvischen haaren oorsprong heeft. In de Epheméridibus Naturae Carioforum I deel. kan den Lzr vinden: dat een zeker persoon lang vooreen groot geheim heeft gehouden: doch inmiddels ontdekt is / namentlijk / dat hy in de bogt van Sissak de Walvischen heeft gevangen / en uit hun haren de otrechter Sperma Ceti had moeten te bereiden; want hy nam het haren van den Dors / en in een groot pot van onder een gat hebbende / dooz een pyglicht gemaakt gebaan: het hy deze stoffe aan een warme plaats ooringen te slaan: vervolgens opende hy het gat / en liet er de oip of traan uitloopen: blyvende de zachte Sperma Ceti in de pot. Het Waarnetje van den soort van Walvisch word 'er in 't Latyn Orca genoomt / hebbende veel tanden: waaraan eenige ontrent een pond wegen. Ook vind men aldaar aangezekent / dat de Engelschen in de Eilanden van Barmudas woonende / de Sperma Ceti uit alleen uit het buik / maar ook uit den buik van een getanden Walvisch hebben gehaalt. Dooz ondervinding hebben zo geleert / dat men de Sperma Ceti versch uit den Walvisch gehaalt / met Umpacium of Wersjuf afwaschen en doozpersen moet / om haar de traanachtige reuk te beneemen.

Haar oorsprong nagedacht.

Wat deze stoffe naar 't oordeel van eenigen / of naar de gewoone benaaming / geen Walvisch-saadte is / hebben altoos de Wysgeren van gedachten gewest / als komende niet begripen / dat de zandelphe bochtrijheid der dieren konde aangestoken worden / of van een dyphenden aart zyn. Dat ze uit den Walvisch voortkomt / is behalven het verhaal van Cuius en andere geleerde onderzoekers seker weinig jaren ontwijffelbaar geworden / dooz een Sperma Ceti Walvisch op onze Doozder kusten aangevaren; waarvan we niet nalaten kunnen iets te melden. Deze Wifch was 60 voeten lang / wiens hooft het voornaamste deel was / in 't breede over den mondt heen hangende / hebbende tanden in 't onderste kinnebakke / waarvan de grootste ontrent twee ponden woogen / zonder eenige kraakbeenen; doozgaans Walvischbeenen genoomt / in den mondt: maar alleen twee koppe vinnen vooraan op den rug; de oogen waren klein / en de roede was lang uitstekende.

Welker hebben de Matrosen / alhoewel oneigen / dit Zedder Jabatas of vrel eer Gibbatus genoomt. De zelve benaming vind men in Roncelius en om zynen ronden en bukrachten rug word hy dooz de Franschen crabeu geleeten. Ook vinden we dat de naam van Gibbatus aan een zekere soort van Noemlandsche Walvischen gegeven word: maar dat geen waarvan wy het verhaal hebben gedaan / scheen niet den Walvisch van die benaming niet overeen te komen: doch verloor met de Trompa of de Sperma Ceti Walvisch volgens de meening van de Noem-

Groenlandt-Beschypberg in Purchas, zynde de derde geweest onder de acht aanmerkenswaardige Walvisschen van die kust.

Uit het hoofd van dezen Walvisch / vooz eenige dagen gestozven en reeds aan 't rotten / vloeden stroomen van een olpachtige stoffe en Sperma Ceti, die dooz de Visschers verzamelt en bewaart wierd: maar in 't opkloven van 't hoofd / vond men een grooten voorzaadt van Sperma Ceti in huisjes en in ozde leggen / ter grootte van ganzenperen / en ge-lyk als homingraten / gantsch wit en van een olpachtige stoffe. Het bergelp is schynt men in den Physter of Capidolio van Ronderius ge-onden te hebben / daar hy schryft: dat eene vettigheid / dunner als oly uit de herffenen van dat Zeedier vloede.

Elken krygen de Groenlandschaarders dit soort van Walvisschen te zien / derhalven is 't maar toevalligh dat ze die opdoen. In den Jaare 1718. was 't dat 'er zodanig een ongemeene Visch / gemeenlyk Casiliot ook Casiliot of Casiliot hy den Heer Ten Kate genoemd en ook wel Porvis of Pors-wal geheten / gevangen wierd. Dit soort van Walvisschen heeft in steel van baleinen in de onderste kaak 48 tanden in de omtrent 1; pond zwaar / en dyle duim van elkander staande. Pors-wal of Pors-wal word hy genoemd om zyn uitstekend groot hoofd / zynde omtrent 3; der lengte van den geheelen Visch / die gemeenlyk van 50 tot 100 voeten lang valt. Uit het hoofd van zodanig een Walvisch of Casiliot-Visch in 't voornoemde jaar levendig gevangen / die slegt 56 voeten lang was / is toen ruim 18 quardeelen of 36 tonnen heft gehaalt; zynde dit herffenbein / dat besaamde en 300 genaamde Wal-Schot / Sperma Ceti geheten / 't welk men by onkunde tot onzen tyd toe / heeft vooz het teelzaadt van den Walvisch aangezien gehad / om redenen dat men 't gemeenlyk niet als dylbende boven op het Zee-water vond / wanneer het uit zulk een verdoowden of verstozen Visch van elders derwaarts was komen aanschieten. Waarschynlyk is 't dat het mede dit soort van getande Walvisschen zyn / die zich in Indiën en onder de warine Climaten vertoonen / boven reeds aangeroot; in wiens maag men zomtyds een soort van Amber Gris gebonden heeft / waaruit het gevoelen van sommige gesproten is / als of deze kostelphe gom- of hars-stoffe in den buik van dit Zeedier haare geboorte kreeg: waarvan byeder in de Amboinsche Kariteit kamer gewag word ge-maakt.

Deze Visch van de eigentlyke Walvisschen t'eeneemaal te onderschei-den / zoekt een Aas tot voedsel / met dat van 't Walvisch-aas niet over-tenkomende / en t'erhalven zal die zich / ge-lyk getoont is / meer in ande-re Gewesten / dan in Groenlandt onthouden.

Men acht het een dezer Visschen is geweest / in den Jaare 1635. op de Hollandse kust te Scheveningen gestrand. Ook zyn 'er nu en dan eenigen dooz de Viskapers omtrent huuze kusten gevangen. Maar / de

Bericht van  
den Heere L.  
ten Kate in  
zync Aante-  
ding van 't  
verneven  
deel der Ne-  
delandsche  
sprake over  
dezen Wal-  
visch.

### De volgende Opkomst der Aloude, en

Zijn naam is nu van den Diefj gewag maaken / is / dat 'er  
in het jaer 1718. en ook 1719. eenigen in of omtrent  
deze plaats in de Aloude gevangen zijn. De aanmercklykste derzer  
was volgens het bericht van een boognaamen steder en Direct-  
or van de Compagnie van den Diefj uit wien's hoofd 24 Tonnen bzeins ge-  
weest is geveeld waerom verstaande in deze stoffe waar van de Sperma  
in de Compagnie van den Diefj bekend' word bereid.

De gewone wyze Diefj is dusdanig : Het Hoofds bobendeel is  
merendeels geveeld in het jaer dan van de gemeene Walvissen / heb-  
bende een naasparten door in 't hoofd ter onderschiding van andere  
Diefjen. Het is welken alomtegenwoordig 't hoofd en boven de oogen hebben.  
De gewone wyze van den Diefj was in de onder haak van  
de Compagnie van den Diefj hier mede word verzoont.  
De gewone wyze van den Diefj was in de onder haak van  
de Compagnie van den Diefj hier mede word verzoont.  
De gewone wyze van den Diefj was in de onder haak van  
de Compagnie van den Diefj hier mede word verzoont.

De gewone wyze van den Diefj was in de onder haak van  
de Compagnie van den Diefj hier mede word verzoont.  
De gewone wyze van den Diefj was in de onder haak van  
de Compagnie van den Diefj hier mede word verzoont.

De gewone wyze van den Diefj was in de onder haak van  
de Compagnie van den Diefj hier mede word verzoont.  
De gewone wyze van den Diefj was in de onder haak van  
de Compagnie van den Diefj hier mede word verzoont.

De gewone wyze van den Diefj was in de onder haak van  
de Compagnie van den Diefj hier mede word verzoont.  
De gewone wyze van den Diefj was in de onder haak van  
de Compagnie van den Diefj hier mede word verzoont.



den / heeft men wel een halve quardeel met Spek gebult. 't Spek van een onderlip is somtyds meer dan een el dik / en ook het dikste dat aan de Viscy te vinden is. De eene Walvisch bind men better en spekachtiger dan de andere; na dat hy bet / groot en zwaar zy / wozy mede het Spek dikker bevonden.

De dikste en sterkste zenuwen zyn in den staart van den Viscy te vinden / want hier mede moet hy zich keeren en wenden / gelyk een Schip door 't roer wozy bestiert. De binnen verstrekken hem vooy riemen / en de staart vooy een wijkriem / waar mede deeze Viscy / geveeminaatigd naar zyne grootte / zeer snel vooyt roepen kan. In 't zwemmen laat hy een lange strek in Zee achter zich / gelyk een Schip in 't snel vooyt zellen een groot zog van Water achterlaat.

Deze grootte Zeedieren zyn echter van een slaauwoedigen aart; want <sup>Schuwachtigen aart der Walvischen aange-merkt.</sup> vaa de Walvischen een Sloep of Menschen gewaar wozyden / wachtende en schieten onder 't water; maar in nood zich bebindende / toonen hunne overmaatige krachten / want al wat ze bereiken konnen / slaan ze aan stukken / en indien een Sloep als dan wierd getroffen / geraakte die eerlang aan spaanderen. Dikmaals loopenze met een lyn van eenige hondert vademen vooyt / en zulks snelder dan een zeilend Schip.

In 't Woojaar hebben de Walvischen hunnen loop uit het Zuid- <sup>En wat krachten zy kunnen aanwenden,</sup> Westen naar 't Westen van de Sraat Davis, Oud-Groenlandt en Jan Mayen Eilande; vervolgens neemenze dan hunnen koers Oostelyk by Spitsbergen. Wanneer dezen niet meer vernomen wozyden / vertoonen zich de Walvischen. Deeze Walvischen zoeken moogelyk vooy hen een gemaa- tigde koude; want in de Maanden December en Januari vind men ze zelfs in de Spaansche Zee / in Maart vooy de Straat van Gibraltar, en ook somtyds in de Middellandsche Zee.

Hoe krachtig de Walvischen zyn / toonenze in 't slaan met hunnen staart; wanneer 'er een stoom te verwachten staat / als dan slaanze zo geweldig met den zelven ter zyden uit / dat 'er het Zee water van bzuift. Als deeze Viscy door een Harpoen gewond is / en het zynen Wpande ontkomt / geneest deeze wonde zich zelven weer toe; als genoegzaam gebleken is / aan de Viscy die eertyds gewond waren; ook bespeurt men aan deeze geheilde wonden / de littekenen die wit zyn.

De versch gedooide Walvischen stinken eerlang / maar noch te meer / wanneer ze eenige dagen te vooren gewond zyn geweest; als dan dyp- peuze 't hoogst op Zee / andere eerst gedooide / gelyk met het water / en sommige zinken / die dan niet zonder veel arbeid moeten opgewonden wozyden / reeds hier vooy getoont.

Hoe lang de Walvischen leven / kan men niet zeker weten; de <sup>A. van Leeuwenhoeks</sup> Weer Leeuwenhoek heeft 'er in zyn 42<sup>sten</sup> Brief deeze gedachten van; „ Wy gedachten. over 't lang leeven der „ in walvischen.

... de vloede, en  
 ... hangen / en de  
 ... opgehan-  
 ... groote Dierfchen niet  
 ... oudt syn gewerf : dan dat het  
 ... geen ouderdom ferren na-  
 ... en blijvende / altoos konnen uit-  
 ... : Daar de Dieren die op aarde  
 ... onderwerpen syn / en waar door hun-  
 ... lach synde / de ligchaamen in geen bre-

## DE EENDESTUK.

... voornamentlyk zynen  
 ... komen nooit om de  
 ... Walvisch-aas beschree-  
 ... Jan Meyen Eilandt,  
 ... in diep water gevon-  
 ... het voort reelt. Wal-  
 ... wegens hun aas  
 ... uitleevert. De Maag  
 ... onderzocht, en wat

... Daar de Gromlandsbaarders  
 ... Dierfchen komen  
 ... en Dindiffchen / waar  
 ... en in 't verbolg reden geeden  
 ... de Zande begeeben / syn gelph gezegt  
 ... Dierfchen / enz. Dan ieder deezet  
 ... melden / berutgze de Grom-  
 ... De redenen / waarom deezze Dier-  
 ... de Zuidt topken / syn verschei-  
 ... en mals niet / maar veel vaster  
 ... Dierfchen / en inogelpghs hun bloede  
 ... wegens hunne koude natuur /  
 ... leven ; ten anderen / dat wel 't boor-  
 ... op geheel wat anders dan de Eilandsche

• Nademaal we hier van der Walvisshen Aas gewag maaken / zal 't Walvissh aas niet onbegrijpelyk zyn / met een weinig omstandigheid / een kort verhaal daar van te doen. Wat aangaat de Eilandsche Visschen / als het vooz-naamste bestek van ons oogmerk ; deeze aazen op een zeer klein soort van Aas / waar van eenig langwerpig is / met kleine pootjes bezien / van kleur en gedaante eenigzins de kleine gekookte garnalen gelyk / doch zonder schobben of schaal / welk aas tusschen de vingeren gewreeven / zacht en vet is / als olyf of traan. Een ander soort / 't welk 'er wel het overbloedigste gebonden word / en derhalven 't vooz-naamste aas is / heeft een ronde gedaante / ter grootte van een graauwe ert / of wel naar een spin gelykende / met de oude en jonge spinnen in grootte verscheurende / en is huij van vertwe gelyk de zwarte vlieg / hebbende twee vinnetjes of kleine vleugeltjes / waar mede het zich in 't water beweegt / en 't is gelyk het ander aas / van een traage beweging / onbenmaatig gelyk de beweging der Quallen / zulkas men 't met de handt / of met een hoogsbat uit Zee kan opscheppen. Dit aas is ingelyk vet / zacht en zonder schobben of schaalachtige huidt / en in de handt gewreeven mede als olyf of traan. De beweging hier van is wel gelyk die der Quallen / maar in stoffe veel verschillende / want de stoffe der Quallen ispmachtig / en deeze t'renemaal olpachtig is.

Hoedanig  
vet van aas.

• Deeze en inderdele soorten van klein Aas / worden 'er op sommin- t Walvissh aas veel omtrent Jan Mayen Eilant en Spitsbergen , en wel vooz-na- mentlyk in des zelfs Wapen / als mede op eenige plaatsen aan den landt en zoom van 't Aas / ook in 't selve / en wel meest omtrent de Banken in Spitsbergen 't Aas / zulkas dat somtyds aan de grondigheid of dabbigheid van 't wa- ter kan gezien worden / of men zich op een Bank bevindt ; 't schijnt dat als mede aan den de schuuring van den Stroom en 't Aas over de Banken vallende / de Zoom van 't Ys.

• Dusdanig dabbig water bindende / hebbentwe op verscheiden Jaaren en tyden gebonden / het loot uitwerpende / eenie diepte van 70. 80. 100. 120. ja 140. vademmen min of meer / meest geelachtige asgraauwe kleigrondt / dooz ons van verscheiden Jaaren in bylesjes bewaart op waat in we de diepte / lengte en byete aangeteekent hadden ; doch deeze Gonden dooz 't verliezen van Scheepen weder verloren hebbende / zynze dus weer by haar oude moeder geraakt. Hoe hooger dan de Banken leggen / bind men 'er te overbloediger aas / 't welk uit het grondgewas schijnt poot te komen ; derhalven men in de Wapen / daar veelvuldiger grondgewas gebonden word / het gemelde aas allermest bind. Gelp- ketsops het meeste kroog / meer in dzooge dan in diepe slooten groeit / en in dit kroog meer ongeleete voozthomt / dan daar 't niet gebonden word. Echter gebeurt het wel in 't Aas / dat men 'er in blaauw en khar water / daar een groote diepte is / mede dit aas bindt / zulkas men

Onthoud  
zich voor-  
namentlyk  
open om-  
trent de Ban-  
ken en Bai-  
jen.

word ook  
door Stroom-  
somtyds in  
diep water  
opgevoonden.

In de Spaansche Zee gezien te hebben / en in 't Jaar daar aanvolgen. <sup>Vinvischen in de Spaan-</sup>  
 De in de Middellandsche Zee / by de Straat van Gibraltar. Nademaal <sup>sche en mid-</sup>  
 nu getoont is / dat zoo wel de Noortkaper als den Winbisch op lets an- <sup>dellandsche</sup>  
 ders als de Eilandsche Visschen aazen / zoo kan men genoegzaam be- <sup>Zeën ge-</sup>  
 grijpen / gelvk we van den Keizer en Leurik gezegt hebben / dat men <sup>zica.</sup>  
 plaats en gelegenheit moet acht slaan / zal men niet vrucht zynen at-  
 beidt zien gelukken.

Bierhalven zyn wy van gedachten / dat zich de Eilandsche Wsch nooit <sup>'s Schryvers</sup>  
 woort of omtrent Yslandt en de Noortkaap vinden laat / noch de Noort- <sup>gedachten</sup>  
 kaper zich naar Groenlandt begeeft; immers wy hebben 't nooit ge- <sup>dat zich de</sup>  
 zien / noch ooit daar van gehoozt. Deze Visschen schynen om gewig- <sup>Eilandsche</sup>  
 tige redenen hun eigen Gewest niet te verlaaten; doch de Winbisch <sup>Visch, nooit</sup>  
 zweeft byna allerwegen / begeevende zich somtids in 't Ijs / maar al- <sup>omtrent 's</sup>  
 lemeest omtrent Spitsbergen, en eenige mylen Zeewaarts naby het <sup>landt of de</sup>  
 Voorlandt, alwaar zich op de Banken veel Schelbisch en Kabelsau ont- <sup>Noortkaap</sup>  
 houd / dooz ons zelf niet een tinne Waring gevangen. Dat 'er ook Wa- <sup>vinden laat;</sup>  
 ring genoeg is te vinden / blykt hy de graaten omtrent Vogelnesten op <sup>noch de</sup>  
 vonden. Overzulkis zyn dan onze gedachten / dat de Winbisch meer op <sup>Noortkapers</sup>

dit aas derwaarts afkomt / als op het Walbisch aas / vermits men ze <sup>Vinvischen</sup>  
 anders meer in 't Ijs / of onder 't Landt en in de Wapen gewaar wo- <sup>voor en om-</sup>  
 den zou. Insgeliks verneemt men deze Wsch meede wel om de Oost; zien, en om <sup>trent Spits-</sup>  
 dieshalven zynwe van gedachten / dat waar zich dezelve onthoud / me- <sup>bergen ge-</sup>  
 de Waring en andere Wsch te vinden zy / want de onderbinding leert / <sup>wat reden.</sup>  
 dat 'er vele Wschbanken omtrent Spitsbergen gebonden woorden / en ver- <sup>Onthouden</sup>  
 mits deze Wsch zich alhier onthoud / wordenwe in onze gedachten te <sup>zich mede</sup>  
 meer bevestigd. Doch / niet tegenstaande de Winbisch dooz zyne baarden <sup>om de Oost</sup>  
 mede bequaam is / op 't Walbisch aas te aazen / zoo zou het wel kon-  
 nen zyn / dat hy by gelegenheit / zich aldaar bevindende / dit insgeliks  
 deed: maar vermits hy in 't Ijs / noch in 't Waigat of onder 't Landt  
 geen verblyf zoekt te neemen / zoo geeft de verkiezing van plaats (gelvk  
 de Noortkaper) als mede de vastigheid van zyn Spek genoegzaam te  
 kennen / dat het niet eenemaal van Walbisch aas is opgelegd.

Deze Winbisch is in lengte den Walbisch gelvk / maar niet in dikte /  
 nademaal de laatste veel dikker is. Men krut deze Wsch aan zyne  
 Dinnen / die hem op den rug naby den staert uitsteken; ook is dezelve  
 Wsch veel krachtiger in 't Water uit te blaazen / als den Walbisch.  
 Zyn gebulte kop is doorgang geklooft / en dooz dit gat is 't waar dooz  
 hy 't water dng geweldig upwerpt. Deze bult is echter zoo verhee-  
 ven niet / dan die van den Walbisch / noch zyn rug zodanig ingeboogen.  
 De boven kaak is mede als den Walbisch van Baarden voorzien; zyne  
 gestalte is verder lang / rond en smal.

Wel gevaarliker is 't een Winbisch te vangen dan een Walbisch / ver-  
 mits hy zich snelder beweegt. Geweldig slaat hy met den Staert en Win-  
 nen

2 Boven deel van 't Bekkenoel van onderen aan  
te zien. met een gebroken hoorn.

't Ayter deel van 't Bekkenoel. tegen  
den nek of hals. Daar 't doorgelouwen  
is aan te zien.



2 Boven Bekkenoel van boven aan te  
zien met den geheel hoorn.



## VINVISCH

Pag 119. beschreeven.



6 12 18 24 30 36 42 48 54

Rhylandische Maat van 54 voet

in de Spaansche Zee gezien te hebben / en in 't Jaar daar aanvolgen- <sup>Vinvischen.</sup>  
 de in de Middellandsche Zee / by de Straat van Gibraltar. Nademaal <sup>in de Spaan-</sup>  
 nu getoont is / dat zoo wel de Noortkaper als den Winbisch op iers an- <sup>sche en mid-</sup>  
 ders als de Eilandsche Visschen aazen / zoo kan men genoegzaam be- <sup>dellandsche</sup>  
 gruppen / gelyk we van den Kriger en Leutik gezegt hebben / dat men <sup>Zeen ge-</sup>  
 plaats en gelegenheit moet acht slaan / zal men niet vyucht zynen at- <sup>zica.</sup>  
 teidt zien gelukken.

Wierhalven zyn wy van gedachten / dat zich de Eilandsche Vissch nooit- <sup>'s Schryvers.</sup>  
 dooz of omtrent Yslandt en de Noortkaap vinden laat / noch de Noort- <sup>gedachten</sup>  
 kaper zich naar Groenlandt begeeft; immers wy hebben 't nooit ge- <sup>dat zich de</sup>  
 zien / noch ooit daar van gehooft. Deeze Visschen schynen om gewig- <sup>Eilandsche</sup>  
 tige redenen hun eigen Gewest niet te verlaaten; doch de Winbisch <sup>Vissch, nooit</sup>  
 woerft byna allertwegen / begevende zich somtyds in 't Ijs / maar al- <sup>omtrent Ys-</sup>  
 lemeest omtrent Spitsbergen, en eenige mylen Zeewaarts naby het <sup>landt of de</sup>  
 Voorlandt, alwaar zich op de Banken veel Schelvisch en Kabeljau ont- <sup>Noortkaap</sup>  
 houd / dooz ons zelf niet een tiene Haring gevangen. Dat 'er ook ha- <sup>vinden laat;</sup>  
 ring genoeg is te vinden / blykt by de graaten omtrent Vogelneften ge- <sup>noch de</sup>  
 bonden. Overzulkis zyn dan onze gedachten / dat de Winbisch meer op <sup>Noortkapers</sup>  
 dit aas derwaarts afkomt / als op het Walvisch aas / vermits men ze <sup>voor Groen-</sup>  
 anders meer in 't Ijs / of onder 't Landt en in de Wapen gewaar wor- <sup>landt.</sup>  
 den zou. Insgelyks verneemt men deeze Vissch mede wel om de Oost; <sup>Vinvischen</sup>  
 die halven zynwe van gedachten / dat waar zich dezelve onthoud / me- <sup>voor en om-</sup>  
 de Haring en andere Vissch te vinden zy / want de onderbinding leert / <sup>treint Spits-</sup>  
 dat 'er vele Visschbanken omtrent Spitsbergen gebonden worden / en ver- <sup>bergen ge-</sup>  
 mits deeze Vissch zich alhier onthoud / wozydentwe in onze gedachten te <sup>zien, en om</sup>  
 meer gevestigd. Doch / niet tegenstaande de Winbisch dooz zyne baarden <sup>war reden.</sup>  
 mede bequaam is / op 't Walvisch aas te aazen / zoo zou het wel kon- <sup>Onthoudea</sup>  
 nen zyn / dat hy by gelegenheit / zich aldaar bevindende / dit insgelyks <sup>zich mede</sup>  
 deed: maar vermits hy in 't Ijs / noch in 't Waigat of onder 't Landt <sup>om de Oost</sup>  
 geen verblyf zoekt te neemen / zoo greeft de verkiezing van plaats (gelyk <sup>om de Oost</sup>  
 de Noortkaper) als mede de vastigheid van zyn Spek genoegzaam te <sup>om de Oost</sup>  
 kennen / dat het niet 'eenemaal van Walvisch aas is opgelegt.

Deeze Winbisch is in lengte den Walvisch gelyk / maar niet in dikte /  
 nademaal de laatste veel dikker is. Men heet deeze Vissch aan zyne  
 Vinnen / die hem op den rug naby den Staert uitsteeken; ook is dezelve  
 Vissch veel krachtiger in 't Water uit te blaazen / als den Walvisch.  
 Zyn gebulte kop is doozgang geklooft / en dooz dit gat is 't waar dooz  
 hy 't water dug geweldig uytwerpt. Deeze bult is echter zoo verhee-  
 ven niet / dan die van den Walvisch / noch zyn rug zodanig ingeboogen.  
 De boven kaak is mede als den Walvisch van Baarden voorzien; zyne  
 gestalte is verder lang / rond en smal.

Dreel gevaarlyker is 't een Winbisch te vangen dan een Walvisch / ver-  
 mits hy zich snelder beweegt. Geweldig slaat hy met den Staert en Vin-  
 nen

Nademaal het niet zoo zeer ons oogmerk is / een breed verhaal aan- gaande de Boorzthaper te doen; hoe men dezelve in zyn Gewest en ver- blyfplaats moet aandoen; wat vooz gereedschappen men daar toe be- sige; hoe te schieten / en geschooten zijnde / hoedanig daar mede om te gaan; ook hoe men hem gebood hebbende / behandelen zal / en wat vooz aart van Spek en Saarden hy uitlevert: Overmits onze eigentijpe Boorzthaper alleen is / de Eilandsche Wifsch te beschrijven / en wat dies aangaat ons oogmerk is; dierhalven zoudenwe / gelph met de Winbifsch is geschied / mede afzekerende van de Boorzthaper konnen scheiden. Byzondere

Immers is 't met deze Schepsels / naar onze gedachten / als met alle anderen gelegen / zulks het gemeene spreekwoord ten dien opzich- te van mede kan toegepast worden / dat is / dat 'er geen Willen by Bon- dscapen vliegen: maar dat soort by soort op zich zelfs aangemerkt / zich by schoulen onthouden. Want men bespeurt genoegzaam hoe alle Schepselen genegen zyn / met groote genegenheit / onderling met hun- gelphen te paaren / en met welk eene liefde de Guden aan de Jongen / en de Jongen aan de Guden verknocht zyn. Wat de Boorzthaper aan- gaat / van dezen konnentwe met zoo veel erbarenheit niet spreken / als wel van de Eilandsche Walbifsch / indien haar Jong gebangen word- ziet men de Moeder allerwegen om dit Jong zwerfen / en zodanig / datze zich zelve in gebaar stelt / en ook sonderds in dit omzwerfen ge- bangen word / ja 't is mede wel gebeurt / dat op deze wyze het Man- tje zoo wel als 't Wyfje gebangen wierd.

Meer aanmerkenswaardige dingen zullen ons in 't verbolg van de Eilandsche Walbifschten boorzthomen / wanneer ter geboeglyker plaatze van de zelve gehandelt worden zal / om als dan te toonen / dat alle hun- ne doeningen niet enkelph by een spoozloos geval verricht worden / zulks men ze dan bezwaarlyk zou konnen naspeuren; vermits alles in een ge- boeglyke orde geschied.

Om dan onze gedachten noch niet t'eenemaal van den Boorzthaper af te wenden / dunkt ons de zelve onder dit geval mede te konnen be- trekken; te weeten: dat hy niet alleen kennis van zyn Vaderlandt heeft / maar gelph den Eilander / een greegig gevoelen over zyne Wylden hebben kan. Indien deze Wifsch zich dan eens buiten zyn Gewest be- greft / hebbenwe verscheide redenen aangetoont / waer door hy ge- noodzaakt word te rug keeren; zoo dat / die hem 't zekerste vinden wil / moet hem in zyn eigen Gewest en Vaderlandt zoeken / te weeten: omtrent de Noortkaap, Hurlandt, Fero, Yslandt en Jan Mayen Eilandt.

De tyd om den Boorzthaper op 't zekerste aan te treffen / nademaal

De Noort-  
k. per word

nen / zulk dat men hem met de Sloepen niet te na moet komen ; maar 't best kan men hem met lenssen dooden. Wanneer zich deeze Dinvisschen veel vertoonen / werden 'er geene Walvisschen meer bespeurt.

En worden  
door de  
Groenlands-  
vaarders niet  
bezocht.

't Is dan om deeze reden dat de Dinvisch / wegens zyne vastigheid en doxheit van 't spek / dooz de Groenlandsvaarders niet word gezocht / derhalven hen weinig daar aan gelegen legt / wertwaarts hy zich onthoud ; en om die reden zullentoe van den zelven geen bzerder beschyving doen : maar nodiger is 't dooz hen te weeten / waar men de Doozthaper en Eilandsche Viscb zoeken moet / vermits de een op Haring en andere Viscb aast / en den ander / alwaar 't gemelde Walvisch aag word gebonden.

Waar de  
Woorkapers  
't meest te  
vinden zyn.

Het Doozthapers eigen en natuurlyk Gewest / is / gelyk we reeds gezegt hebben / omtrent Yslandt en de Noortkaap ; hier vind hy zyn rechte Vaderlandt / hy heeft 'er zyne Wylden / Ouders / Wyf en Kinderen / en booznaamentlyk een goede gelegenheit tot zyn bestaan ; Ook is hy een zeer diepgaand Schip / en beducht dooz zynen vbandt ten proop te zullen worden / wanneer hy gelykzaam als op 't water dypft / dieg wil hy liever in ruim sop / en somtyds onder water zwemmen / duiken / en den staert opsteeken / waar toe de Dooztee onbeguaam is ; derhalven hy wel tot aan Hiclandt naadert / maar de dooogte van de Dooztee gewaar wordende / waarschynlyk weert te rug vopkt.

Hoe zy zich  
licft in 't  
diep water  
onthouden

Deze te rugtogt / doet hy te liever / vermits hy zich als dan wat te verre buiten zyn Gewest en Vaderlandt bevind / waar buiten hy zich als een Dzeemdeling niet lang kan ophouden : maar keert erlang weertwaarts. Wil men hem dan zien en bezoeken / zal men hem veeltyds / (hy gelykenis gespyooken) t'huis vinden ; want behalven dat 'er eenen overvloed van aag dooz hem te vinden is / zoo vind hy 'er ook beter gelegenheit zich te bergen. De Yslandsche en Doozthaapsche Havens zyn wyd en diep / zonder dwaalgronden / alwaar hy zonder eenig beletsel genoegzaam uit en inkommen kan : Daar in tegendeel de havens in de Dooztee hem te eng vallen / ja zelf de Zee te naauw is / vindende zich alletwegen aan laagterwal ; want indien hy dooz stroom en stroommen naar de Engelsche / Wilesche / of Zuitsche havens word gedreven en dooz den stroom gesleept / of dat hy / in 't Exel of het Wleerbiel / of elders geneegen was een reede te zoeken / dan zou hy genoegzaam verlegen zyn / en over de gronden niet konnen komen / vermits hem het rechte vaartwater te naauw werd / over al zou hy zynen neus stooten / en derhalven gelykzaam een gevangen man zyn / want hy zou zich zoo gemakkelek als een Haring / Scheelvisch / Spiering of Carnael niet bergen konnen. Dins is hy van natuur geneegen de dooogte te ontwerpen / en zal ook nooit / dan dooz dwaling omtrent deeze havens naaderen / vermits zyn eigen Gewest hem veel boozderlyger is.

Ma-



Nademaal het niet zoo zeer ons oogmerk is / een byeed verhaal aan- gaande de Boorzthaper te doen; hoe men dezelve in zyn Gewest en ver- blyfplaats moet aandoen; wat booz gereedschappen men daar toe be- sige; hoe te schieten / en geschooten zynde / hoedanig daar mede om te gaan; ook hoe men hem gedood hebbende / behandelen zal / en wat booz aart van Spek en Baarden hy uitlevert: Overmits onze eigentlike Boorzthap allere is / de Eilandsche Witsch te beschryven / en wat dies aangaat ons oogtwt zy; dierhalven zoudenwe / gelph met de Witsch is geschied / mede afzeggende van de Boorzthaper konnen scheiden. Byzondere aanmerkin- gen van den Schryver over de Noortka- pers.

Immers is 't met deze Schepsels / naar onze gedachten / als met alle anderen gelegert / zulks het gemeene spreekwoord ten dien opzich- te van mede kan toegepast worden / dat is / dat 'er geen Willen by Bon- dscapen vliegen: maar dat soort by soort op zich zelfs aangemerkt / zich by schoolen onthouden. Want men bespeurt genoegzaam hoe alle Schepselen genegen zyn / met groote genegenheit / onderling met huns- gelphen te paaren / en met welk eene liefde de Guden aan de Jongen / en de Jongen aan de Guden verknocht zyn. Wat de Boorzthaper aan- gaat / van dezen konnentwe met zoo veel erbarenheit niet spreken / als wel van de Eilandsche Walvisch / indien haar Jong gebangen word- zyt men de Boeder allerwegen om dit Jong zwerfen / en zodanig / datze zich zelve in gebaar stelt / en ook sonderds in dit omzwerfen ge- bangen word / ja 't is mede wel gebeurt / dat op deze wyze het Man- nense zoo wel als 't Wyfje gebangen wierd. Als mede over de Eilandsche Walvisch.

Meer aanmerkenswaardige dingen zullen ons in 't verbolg van de Eilandsche Walvischen boorzthomen / wanneer ter gevoeglyker plaatze van de zelve gehandelt worden zal / om als dan te toonen / dat alle hun- ne doeningen niet enkelph by een spoozloos geval verricht worden / zulks men ze dan bezwaarlyk zou konnen naspeuren; vermits alles in een ge- voeglyke orde geschied.

Om dan onze gedachten noch niet t'eeneemaal van den Boorzthaper af te wenden / dunkt ons de zelve onder dit geval mede te konnen be- trekken; te weten: dat hy niet alleen heimich van zyn Vaderlandt heeft / maar gelph den Eilander / een greegig gevoelen over zyne Wylden hebben kan. Indien deze Witsch zich dan eens buiten zyn Gewest be- greeft / hebbenwe verscheide redenen aangetoont / waar door hy ge- noodzaakt word te rug keeren; zoo dat / die hem 't zekerste vinden wil / moet hem in zyn eigen Gewest en Vaderlandt zoeken / te weten: omtrent de Noortkaap, Hiilandt, Fero, Yslandt en Jan Mayen Eilandt.

De tyd om den Boorzthaper op 't zekerste aan te treffen / nademaal De Noort- kaper word



Geweſt en rigen Vaderlandt iſ / en dooꝝ een dagelphſe erbaarenis / alle de bequaamſte plaatſen weert / en de zelve ſpoedig bereiken kan ; want de eene plaats hem niet gevallende / kan hy dooꝝ zyn ſnellen voortgang zeer ſchielph verhuypen en tot een andere overgaan / wordende niet gelph wop te ſcherp zynde / dooꝝ ſilte of tegenwindt belet / behalven dat hy ook een natuurlike goedartigheit heeft / om bequaamlyk onder water allertwoegen de Gonden te beſchouwen en na te ſpeuren. Als hy 't dan / om alle derze reden / en dooꝝ zyne dagelphſe erbaarenheit / op eenige zynet gewoone plaatſen niet wel bevind / zoo weet hy veel beter werwaarts het toer te wenden / dan wop : dieſ zienwe dat 'er dooꝝ hem beter gelegenheit dan dooꝝ ons iſ / om van geen verlooren reis t'huiſ te komen.

Alhoewel nu een verkreegen kennis en een kundige erbaarenheit veel nut aanbyngen kan / echter kunnen de zelve by ongeluklike gelegenheden wel eens zonder vrucht wezen ; des niet tegenſtaande leert ons de reden en onderbinding / ſchoonwe de Nooꝝthaper by gelegenheden mede wel in de Zee vinden / dat men hem / om de aangetoonde reden van Gonden en Waſ / veel meer en gemakliker onder 't Landt vinden zal : zynde dan / volgens derze reden / Yslandt de zekerſte plaats ; en ingevallē men de Nooꝝdzynde met Waſ bezet mogte vinden / leert ons de reden dat de Zuidzynde daar van beuyp zal wezen ; doch hem aldaar mede niet vindende / zoo volgt uit de aangetoonde reden / dat hy aan Fero of Hielandt zekerder dan op Zee / en noch zekerder omtrent de Noortkaap zal te vinden zyn. Nu iſ 't kennelph / datwe op de Viſſcherp uit zynde / de gemelde plaatſen zoo ſchielph niet kunnen beſeilen / als wel de Nooꝝthaper die bereiken kan ; echter konnenwe / windt en weert dienende / de gemelde plaatſen mede beſeilen.

Ingelyks  
Fero en Hielandt, en  
voornamentlyk de  
Noortkaap.

Derze plaats verwiffeling kan beſt dooꝝ een gelphenis vergeleken worden. De erbaarenheit leert / dat zich de Haring in 't Nooꝝjaar / in 't gemelde Nooꝝthapers Geweſt / en gantſch benooꝝden Hielandt onthoud ; in den Zomer wordze dooꝝ onze Wuijen onder Schotlandt, in den Zomer onder Engelandt gezocht / en op den Herſt komtze dooꝝ Texel en 't Die / en laet zich op de Zuider Zee vinden. Dus kan nu gevolglyk nageſpeurt worden / wat tyd men den Haring op de eene / waanert op de andere plaats moet zoeken / en ingelyks moet men de tyd en plaats in 't naſpeuren van den Nooꝝthaper onderscheiden.

Des Noort-  
kapers  
plaatsver-  
wiffeling  
door een  
gelykenis  
vergele-  
ken, en aldus  
nageſpeurt.

Maar eertwe noch tot de berichtgeving van zynen tyd overgaan / mogt / belangende zyne plaats / volgens voorgeaande aanwyzing / datze hoe grondiger die zy / des te zekerder iſ / gebzaagt worden : om welke reden komt hy dan in de Nooꝝtze ? die iſ grondig / vervolgens aagryph / en Viſchryph : gmoeg / gelph gemeenlyk nevens de onderbinding het gemeene Spreekwoord zulks bevestigt / te weeten :

Op 't grondig Doggerszant,  
De Dogger ſmakt zyn want.

Almeets de Potshap en Compn / die mede op den Haring schynen te aazzen / volgt de zelve van Hielandt, naar Schotlandt, vervolgens naar Engelandt, en op den Werst doot Cerel tot op de Zuiderzee / en zelfs op 't W; waarom volgt dan de Hoofthaper dit zyn begertig aas mede niet?

Ondiepe  
Zeen en Wa-  
teren voor  
den Noort-  
kaper onbe-  
quaam, en  
om wat re-  
den.

Reeds hebbenwe boosaf omstandige reden hier van gegeven / en wy zyn ook van gevoelen / dat schoon hy aas genoeg in zyn Vaderlandt / vind / als vervolgens blyken zal / echter eenigen doot dit aas zouden verleid worden / tot in de Hoofthaper / sommigen doot Cerel in de Zuiderzee komen / en vervolgens somtijds nevens den Compn boos Amsterdamsch zich laten zien / indien de uitgestrektheid van zyn ligchaam niet grooter dan de Compn waar; maar nademaal hy 20 / 30 en ook wel 40 quartdelen Speh / behalven zynen anderen romp met zich sleept / die hy kan hy zich in deeze ondieptens niet behelpen; want wanneer hy zou willen duiken en den staert opsteeken / om zich boos zynen Spand te verbergen / of vaardig zyn aas met zwemmen zou trachten te verbergen / kan dit op de Zuiderzee niet geschieden / zelfs zou hy in de Hoofthaper zyn Neus te eer aan den grondt stooten. Indien hy dan bezuiden Hielandt, zyn aas vervolgende / tot aan de gronden van de Hoofthaper naert / en de zelve nevens de verandering van 't Gewest gewaar word / zou blind hy / behalven dat 'er overbloediger aas in zyn Vaderlandt te vinden zy / dubbele reden om zich te wenden en weer naar huis te keeren.

Zyne ryde-  
lyke plaats  
verwilteling  
aangewe-  
zen.

Doch eertwe 't verhaal van den Hoofthaper afbreken / zoo rest ons noch een overweging aangaande de onderscheiding van zyn tyd / en onderhouding in deeze zyne ruimte en groote verblyfsplaats. Om nu over dit onderwerp niet al te breedspakig te zyn / zullenwe de vergelyking in dit gebal met den tyd der Kraanen / Zwaluwen / en met ander soorten van Vogelen of Dieren / en Dissen ter zyde zetten / en alleen ons beoogde met de reeds gegeven gelpheis van den Haring ganszaam verklaren konnen. Reeds hebbenwe van den Haring gans en aangevoezen / hoe die zich in zyn Gewest van tyd tot tyd verplaatst; indientoe dan in de Haring-Disscherp geen acht op deeze tydelijke verplaatsing gaven / en dezelve te St. Jan op de Zuiderzee zochten / en te St. Niklaas onder Schotlandt wilden Dissen / was 't onvernunftigh om van een verlooren reis t'huis te keeren. Diergelyke onderscheiding van tyd nu / zinnwe hy ondervindig / dat de Hoofthaper in zyn Gewest ingelyks weer waar te nemen; want wilde men hem op St. Jan in Zee zoeken en te St. Niklaas in de Bapen en onder de duiken nasspeuren / zou men zekerlyk verlooren arbeid doen. De reden hier van zal boos een waarschynlyk onderzoek getoont worden.

Die naar de  
verplanting  
van zyn aas  
moet waar-  
genomen  
worden.

Visch, en  
Noortka-  
pers aaselt.  
wanneer ry-  
dig omtrent  
de Noort-  
kaper.

Op en omtrent de Hoofthaper onthoudt zich een soot van Dsch / heel gemoet / en weinig bynder en kleinder als Stabbejan / doch anders de zelve zee gelyk; deeze is 'er nevens den Haring / Schelvisch / en Stabbejan zee overbloedig. Alle deeze en met diergelyke soorten van Dsch /

Wisch / schynen in den Doozomer uit Zee onder 't Landt en in de Ba-  
jen te komen / om haar kuit op de doogteus en gronden te schieten /  
die alsdan waarschyndlyk dooz de watente der Zomerzen word uitge-  
hoett. Deze uitzoeking geschiedt zynde / beginnen omtrent St. Jan de  
Wepen van jonge Wisch te krielen / gelyk wy zelf omtrent de Noort-  
kaap by Loppe en Curoy verscheidemaalen met opmerking hebben ge-  
zien / en het water op sommige plaatsen byna als levendig beschouwt.  
Van deze jonge Wisch hebben we veel troepen by malikander boven wa-  
ter zien schoolen / niet alleen by honderden / maar duizenden teffens in  
een school / en met de Sloep daar dooz geroeit / ook met lenssen daar in  
geschooten / en dus eenige gebangen / zulks 'er somtyds twee te gelyk  
aan de lens hangen bleven.

Deze tydt schyn de Doozkaper niet onbekent te wezen / want  
by de zelve zeer geboeglyk alhier / en ook buiten twyffel by Yslandt ,  
weet waar te neemen. Nu is wel af te neemen / 't welkemaal we / dee-  
ze Wisch / noch jong zynde / met de lens 300 gemaklyk kan vangen /  
dat ook de Doozkaper / die syn mondt als een groote ruime fuik open-  
doet / en met een sneller vaart als wy met de Sloep roefsen konnen / <sup>De Noontka-</sup>  
dooz deze schoolen zwemmende / waarschyndlyk een groote menigte <sup>per hoeda-</sup>  
te gelyk vangen kan / te meer : om dat hy de gemelde schoolen / <sup>nig hy zyn</sup>  
der water dooz / weet te vervolgen / daar wy met de sloepen niet dan <sup>aas te vervol-</sup>  
boven water konnen visschen ; vermits ook deze Wisch 300 dya 30  
ong gewaar word / zich aanstonds onder water begeeft ; en mogelyk  
syn 'er noch vele schoolen / onder water blyvende / vooz ons ver-  
borgen / die de Doozkaper gemaklyk weet te onderscheppen / zulks  
dat syne Wiffcherp waarschyndlyk gelukkiger / dan de onse / met de ge-  
melde lens is.

Men zou / aangaande de Wiffcherp van de Doozkapers / noch vele  
en verscheiden aanmerkingen konnen voozstellen : maar om van ons ei-  
gentlyk oogmerk / de Eilandsche Wiffcherp / of anders gezegt / de Walvis-  
vangst niet langer verstreken te blyven / zullen wy 't hier by berusten  
laaten / en ons oogtoit van de voornoemde Wiffcherp / van daar we af-  
gehoen syn / nu wederom achtervolgen.

## DE TIENDE HOOFDSTUK.

Onderzoek, of de Basques de eerste ontdekking van de Walvisvangst zijn geweest, en evenzoo in Holland overgenomen, om voor Harponiers te dienen. De Harponiers evenzoo in grooten aanzien geweest. Of 'er op de Euseische Kusten, voornamelijk Walvischen of Vinvischen gevangen werden, onderzoek. Hoedang evenzoo gevangen Vischen aan een Sierpluim gehecht werden, en hoe men naar 't ryzen doer Vischen wacht. Wat den Schryver in 't vangen van een grooten Walvisch waarnam.

**R**ede waartoe men de gewone plaats der Euseische Walvischen zoekt. De top van de plaats der Spieschepers en Buischepers hebben afgezonderd en ook enige andere plaatsen / waartoe dery afzondering is geschikt. Het alles en meer ander plaatsen de Euseische Rijk aangaan. Welke is beschreven benevens de oorspronkelijke naam der plaatsen en de oorspronkelijke verhandeling.

Des Schryvers onderzoek of de Basques de eerste ontdekking van de Walvisvangst zijn geweest.

Maar eerst noch met dery verhandeling bespreken / zulkint ons onderzoek of van ouds af en de Euseische Rijk noch voer onze Nederlanders bekend was, de Basques of Basciers en Portugiesen de Euseischen voer de Euseische en Portugesische Kusten plengen te hangen; of 'er noch andere gronden: misschien ook noch enige Schepen langst de kust ten dien einde gezind hebben; of de Nederlanders verzoeken; dery Buischepers van hun zonden geant hebben / Harponiers en Spieschepers in 't Boosjaar van daar ontsien / en in 't beris van hunne Buischepers zonden hebben gekunt / die in den Beris weder naar hun land vertrouwen. Of dat waar is / zulkint ons ons nader inzien. Het ons aangaa schyn top al om redt van jar en de Euseische Buischepers hebben ingetroon / en verscheiden maanden als Commandeur daar in geant: zoo is echter dat voer onzen tyd geschikt; want in onzen tyd en lange voer den zelden / van de Nederlanders in dery Buischepers al zodanig erbaaren geweest / dat de Basques al voer lange, ten dien einde niet meer in Holland overgenomen; echter is de voorgevoen wel onzinsig naar alhoewel top 't niet is eigen ontdekking weeten: maar top hebben 't zelf van goeder hand / en van oude en erbaaren Commandeurs en Harponiers gehooft / deryn we-

Es inachtzelen dat de overnamen, en voor Harponiers dienen.

derom

derom van noch ouder / en dus als van mondt tot mondt by overle-  
 ring verſtaan. Indien het ons dan te regt is overgelevert / zoo zouden Eerſts het  
 in deeze eerſte beginſelen van de Groenlandſche Viſſchery / onze Com- betier der  
 mandeurs in hoedanigheid als Schippers gedient hebben / vermits hun Viſſchery  
 alleen het beſtiet van 't Schip was aanbevolen / wozdende de gemelde den Harpoe-  
 Harpoeniers het bevel en 't beſtiet over de Wiſſchery aanvertrouwt; niers aanbe-  
 want in deeze eerſte beginſelen / wierden de Walviſſchen vooz veel ge- volen.  
 vaarſpker en verſchikſpker Monſters aangezien / als nu; derhalven wa-  
 ren deeze Harpoeniers als Waaghſalzen geacht / en deſtoegen ook vooz  
 ontzagſpke mannen aangezien; zulkſ dat / indien 'er omtrent het Schip /  
 of binnen het bereik van 't gezicht / zich een of eenige Viſſchen op dee-  
 den / zoo pleegde men vooz af met hun raad / of men op de ſelbe zoude  
 loſ gaan en in de Sloepen vallen; indien 3p dit dan uit het bedrpf der  
 Wiſſchen / Windt en weer dienende / goed keurden / vielmen in de Sloe-  
 pen en anders niet. Een of meer gevangen hebbende / bragt men ze op  
 het Slooptrouw of ter 3den van 't Schip / en moeſt de Wiſch als dan ee- Hoedanig  
 nige quartieren / of 300 lange als de ſelbe naar hun oordeel genoeg ge- toen met de  
 rezen was / aldus blyven leggen / tot die wel geteezen 3pnde / o3der ga- gevangen  
 ven om de ſelbe te ſleuſſen en vervolgens af te maaken. Viſſchen ge-  
handelt  
wierd.

Dus is uit dit verhaalde genoeg te zien / dat de Harpoeniers eertpds  
 in grooter aanzien waren als nu / niet tegenſtaande 3p heden noch een  
 taamelſp gezag hebben / maar echter onze Commandeurs moeten on-  
 derwo3pen 3pn. Want de Commandeurs / die nu veertpds ſelfs den  
 dienſt van Harpoeniers waarnemen / en in de reeds lang geoffende  
 Wiſſchery mede wel erbaaren 3pn / bekleeden beide deeze bedieningen als  
 Opperhoofd van 't Schip en van de Wiſſchery.

Du zoudentwe wel van 't zoo even aangerorde ſleuſſen / vallen en  
 afmaaken / nebens meer diergelpke dingen een byzder verhaal doen:  
 maar al zoo wy oordeelen / dat dit den Lezer hier te verduſtlig vallen zou-  
 de / en ons beoogde meer daar vooz verduſtert dan verklaart zou worden/  
 te meer / dewyl onze Commandeurs en Harpoeniers / ten wiens onder-  
 w3ps dit Traktaat voornamentlyk geſchreeven is / deeze ſprekwo3zen ge-  
 noegzaam verſtaan: dieſ hebbenwe derhalven geboegſpker geoordeelt/  
 daar van in een narenden gewag te maaken.

Of 'er nu eertpds op de Wiſſiſche en Portugaaliſche Kuſten Walviſſchen Of eerſts  
 gevangen 3pn / blykt genoegzaam uit onze voozafgaande redeneering / en Walviſſchen  
 mede uit het aangerorde Dagregiſter van Fredrik Martenſz., dat men door de Wi-  
 onder deeze Walviſſchen de Winviſſchen moet verſtaan / en 't welk te meer kayens ge-  
 geloofſp is / vermits deeze Fredrik Martenſz., de ſelbe / als gezegt 3p / vangen 3pn  
 in de Middelandſche Zee vooz Gibraltar heeft gezien / en noch te meer onderzocht.  
 geloofſp / om dat de gemelde Baſques in de beginſelen deezer Wiſſchery /  
 als daar in erbaaren 3pnde / ons tot ondertw3ps hebben gedient.

Maar vermits we zoo even van een Slooptrouw geſpjooken hebben /

en van de Wifch eenige quartieren te laten leggen / ten einde dat die rijk-  
zen 300 / welk gebruik nu hedendaags niet is bekend / en allensz be-  
andert is / 300 zullen we 'er hier mede een korte verklaring van geven ; na-  
mentlijk : men pleeg in de eerste beginzelen der Wifcherp / ten tijde van de  
Compagnie / die in den Jaare 1614. opgericht wierd / aan Spiksbergen en  
Jan Maren Filander, (waar van vervolgens breder zal gesproken wor-  
den) voor bijzondere Reederz / die aan landt niet mochten laaten Wif-  
fchen / onder 't Wefp in Zee te Wifchen. Dit is daar men nu 300  
vinnigmoedig inzeilt / werd toen als een gevaarlijke klip of laagterwal ge-  
schouwd / want 300 draa men het ontdekte / werd 'er aankomende ree /  
ree geroepen / en men wende 300 veel men kon het weder daar van af.  
In deeze Zee Wifcherp gebruikte men een hecht en sterk *Sleeproude* /  
waar aan men de gevangen Wifch / de staart afgesneden zynde / door een  
gat in 't plug-end vast maakte / dus achteraan vierde / en al zwaarte of  
drievende meesleepte / en zulks 300 lang / tot men bequaam weder om te  
strijken had / of dat de Wifch / als gezegt is / genoeg gerezen was /  
want indien 't op Zee slechts een moepe hoelte waalt / begint de Zee  
zich niet 300 grove en zwaarte depningen te verheffen / dat de Wifch op  
zyde leggende / de jugs en raskels vast staande / om de zelve te hantieren /  
en 't Schip en Waarden ober te winden / derze jugs door de betoering  
van 't Schip en den Wifch niet sterk genoeg zyn / of zeer ligtelyk het een  
of ander zonde breeken / diehalven wacht men in zoodanig een geval  
naar moop en bequaam weer en een slechte of effen Zee. Ook liet men  
ten dien einde de Wifch ryzen / op dat anders de Speksnyder op den zel-  
ven staande / de Zee te veel om de beenen spoelde. Schoon nu in de to-  
genwoordige Wifcherp mede wel eenige Wiffchen in Zee gevangen wor-  
den / is 't echter meer toevalligertopze / en ook zelden 300 verre in Zee /  
maar veel dichtre onder 't is / of om de Oost / daar men ook verlypds  
slecht water heeft ; diehalven is 't afsporen der Speksnyder nu 300 ge-  
vaarlijk niet / en 't ryzen der Wiffchen / om gemelde reden / niet nood-  
zakelyk ; want in 't is / daar onze Wifcherp nu voornamentlyk wordt  
verricht / is het een niet te breezen / en 't ander onnoodig / vermits het  
onizwerende is / aldaar een geduurig slecht water maakt / zulks men  
ook niet een harde windt / zelf van een noch verschen en ongerezen Wifch  
in geen gevaar is / om door de Zee van de zelve afgespoelt te worden.  
Echter gebeurt het somtyds / dat als men verscheiden Wiffchen gevangen  
hebbende op zyde heeft / de laastten / eennen aan 't Speksnyder komt /  
byz wijs 300 gerezen / eer al de voortigen zyn afgestemt ; gelyc ons in  
't Jaare 1705. zelf is gebeurt / wanneer we toen in eenen Wal 300 Wif-  
fchen op zyde haalden ; en eerwe met Wiffchen en spruimen gereed wa-  
ren om te strijken / verliet 'er niet de eerste 300 veel tyd / dat de laastten  
reeds hoog gerezen waren. Ook gebeurt het wel by goed geluk en ge-  
lukhige Wifcherp / dat 'er somtyds 10, 15 ja 20 Wiffchen achter een ge-

Het Sleep-  
roude een  
vrijden ge-  
bruik der  
Wiffchen  
vrijden ge-  
bruik der  
Wiffchen  
vrijden ge-  
bruik der  
Wiffchen

Het men  
vrijden ge-  
bruik der  
Wiffchen  
vrijden ge-  
bruik der  
Wiffchen

Het men  
vrijden ge-  
bruik der  
Wiffchen  
vrijden ge-  
bruik der  
Wiffchen

Het men  
vrijden ge-  
bruik der  
Wiffchen  
vrijden ge-  
bruik der  
Wiffchen

Het men  
vrijden ge-  
bruik der  
Wiffchen  
vrijden ge-  
bruik der  
Wiffchen

Het men  
vrijden ge-  
bruik der  
Wiffchen  
vrijden ge-  
bruik der  
Wiffchen



gevangen en gebodt worden / ermen begint te stenssen / want in zodanig een gebal kan men het ryzen der Visschen niet voorhoemen. Dit ryzen der Visschen is dan in de Hsvischery toevallig en niet noodzaaklyk / men behoeft 'er / om reeds gemelde reden / als van ouds in de Lsvischery geschiede / niet naar te wachten / want in tegendeel is 't voor kleine Scheepjes meer nadeelig dan voordeelig ; gelyk toe by deeze gelegenheit / een merkwaardig gebal / ons zelf gebeurt / als in een tuschen reden verhaalen zullen.

In den Jaare 1690. was 't / dat we voor de eerstemaal als Commandeur boerden een oude opgetimmerde Buis / genaamt de Vries, door Dirk Dirkz. Pratkoper van Hsyp uitgereed / voerende 2 kleine Sloepen met by man / en een jol met drie man / bybende een man te Schep / zulks we te samen 14 eeters uitmaakten ; met dit Waartuig op 74 graden en enige minuten in 't Westys gekomen / zagenwe al by wat Visc / en schooten een groote Visc / naar gissing van omtrent 70 of 80 quarterlen spek ; midlerwyl quam 'er onze tweede Sloep by / en schoot mede 3yne Harpoen in de selbe / gevende hem teffens 2 of 3 lengs streken die wel troffen / zulks by sterk bloedt begon te blaazen / en zich voort gemaklyk aanstelde / zwellende zeer zacht windwaarts op / samptds onder een Hschorst door / alwaar hy / 't 3p door aanechthick of het wederhouden der lpen / een tyd lang tegen dezelve aan bleef leggen / en bloedt blaazende / verscheiden schoten met 3yn bloedt verlutde / 't welk met den windt overwoel. Wy waren zelf in 't jol / en konden hem telkens aan de andere 3pde der schots / om 3yne traage en magtelooze beweging en voortgang gemaklyk berouwen / en door 3yn tam gedrag naar wensch op en om dezelve leggen / om te lenssen / tot hy eindelyk niet langer scheen voort te kunnen ; dies scheiddenwe met lenssen uit / en dachten dat hy eerlang sterben zou / doch echterzachtjes voortglipende tegen een hooge schots / begon hy zich eenigemaalen rondom te kappen en te rollen / slaande telkens met 3yn Staart en Vinnen / 't welk ons 3yne doodskuipen toefcheenen / gelyk het uit de menigvuldige en naar wensch getroffen wonden / ook waarschnlyk 3yn geweest : maar hy dompelde zich / als naar gewoonte / voor deeze schots onder. Wy merkten toen aan de Meentwen / die om 3yn vet en bloedt uit de wonden stroomende / hem by meenigten om 't lpf bloogen / dat ze spoorloos in 't bliegen / blyken lieten / dat ze hem misten ; ondertusschen quamen wy toen mede aan de andere 3pde van deeze groote schots / maar zagen hem niet / en naar allerwegen omziende / kon men hem noch vinden noch hooren blaazen / noch enig spoor aan 't gedrag der Meentwen nasporen / denkende dat hy by deeze dikke Hschorst gezonken was / gelyk zulks uit 3yne magteloozheit en de meenigte der ontfangen wonden waarschnlyk bleek / want ten dien einde wy het lenssen reeds gestart hadden / duchtende dat hy zinken mogt / vermits hy wegens 3yn magtelooz

door hem afgekeurt en meer na dan voordeelig geacht.

Zyn verhaal wat hem op 2yn eersten togt als Commandeur is ontmoet.

En in 't vervolgen van een groote Walvisch is wederwaaren ;



## VEERTIENDE HOOFDSTUK.

't Ryzen der gevangen Walvisschen onnoodzaaklyk geacht. Moeijelykheden in 't kenteren van een gereezen Viich aan-  
weezen; des Schryvers voorval over zodanig een Vissch, en  
hoe hy zich daar in gedraagt. 't Walvisch-Gewest van een  
zeer ruime uitgestrektheid, en bepaaling van 't zelve.

**O**m nu van ons oogmerk niet verder af te wphien / zullentwe de  
afgebooken dyaadt onzer redeneering wederom opbatten / te weeten: d'Onnood-  
zaaklykheit  
waarom het ryzen der Visschen in de Visscherij niet noodzaaklyk is / van 't ryzen  
der Visschen  
maar een kleine Scheepjes meer nadeelig dan boozdeelig moet syn: door den  
Schryver  
aangewee-  
zen.  
dat nu vervolgens getoont woerden zal. Deeze onze gemelde groote  
Vissch nu op zyde hebbende / begonnenwe op te ruimen om aan 't werk  
te raaken: maar vermits we zodanig een groot flensgat in ons klein Scheep-  
je niet konden maaken / byagtenwe eenige vaten op de Vg. Schots / en ruim-  
den vervolgens op / om van oberboord in de vaten te stipden / 't welk met 300  
weinig volk aan zodanig een grooten Vissch zeer langwylig en moeijelyk viel;  
daar en boven moestenwe dooz maaling in dit losse Vg / somtyds eens  
ruimen / en van schots veranderen / onze vaten van de eene op de andere  
rollen / vermits ons deeze schots dooz perssing van andere schotsen afge-  
dongen wierd / en wy ondertusschen ons werk moesten staaken; mid-  
lerwylt rees nu onze Vissch op na 300 hoog als de Wuis / zulk dat we  
zonder afklinnen van boord op dezelfde stappen konden. Als wy 'er  
dan de eerste kentering afgesneeden hadden / en men hem weder meende Hoe be-  
zwaarlyk  
een geree-  
zen Vissch te  
kenteren is.  
te kenteren / mislukten 't ons / zulk dat wy om de zwaarte van 't leng-  
stuk te ontgaan / ons groote lpin aan een leng vast maakten / en wonden  
met kracht onze Wuis 300 verre op zyde / dat wy 'er naaulphg op kon-  
den staan / en onze spekgoot en bank naar lp toe sulden; ons loefwant  
stond als een snaar gespannen en rechte teffens 300 verre / dat de groote En welk  
voorval den  
Schryver  
daar over  
heeft gehad.  
Maast geleek naar een gespannen boog / en de boegspriet begon dooz 't  
achterover haalen van de Fokkemast / dooz de topreep en 't aanzetten  
der Spektakels te kraaken: echter werd de Vissch zeer weinig tot ken-  
teren bewoogen. Nu was goede raad duur / om 't oberige Spek en  
de Baarden van deezen Vissch magtig te woerden. Onze kleine magt /  
zagenwe / was krachteloos / en behalven dat kon ons zwakke tuig geen  
meer geweld doen; echter bleef de Vissch byna als ongeroert. Toen ston-  
denwe te kphien / te denken en te overleggen wat best te doen; verschei-  
den van ons Volk hadden ieder wat byzonder te zeggen / doch 't quam  
met onze gedachten gantsch niet overeen / ieder zeide wel het zyne: maar  
't kon geen algemeene toestemming vinden. Dus werd 'er dan eeni-  
gen.

gen tydt zonder iets te verrichten gespijt. De onderbinding hadde wel geleert / dat een versche en ongerezen Wisch gemaklyk te kenteren was / dog deeze was / in weertwil van ons / al te hoog gerezen. Eindelyk quam ons iets te binnen / vermits we ons wel eer in eenige Philosophische overdenkingen eenigzins geoeffent hadden / 't welk ons in dit geval nu wel te pas quam ; dus lietenwe dan onze gedachten gaan : een versche Wisch laat zich gemaklyk kenteren / verhalven is het hoog ryzzen van deezen / alleen het belet ; verder denkende dat zyne inwendige groote hitte hier van de oorzak was / die alle zyne inwendige vochten ontbond / uitbreide / en tot lucht of windt maakte / welke uitbreiding het ligchaam van den Wisch zodanig deed zwellen. Immers dachtenwe / is 't het Spek niet / dat zich zoo bezwaarlyk laat omwinden / vermits het aan een versche Wisch niet min zwaar dan aan een gerezen spek kan / en of schoon het Spek in zich zelve wel zwaar is / echter heeft het in 't water die natuurlyke hoedanigheid om van zelfs boven te koomen en te dypben / en zulks ook volgens het gemeene spreekwoord : 't vet dypft boven. Dus dachtenwe 't zal de gemelde nieuwgemaakte lucht of windt wezen / die niet naar om laag en onder het water te winden is. Hier op / dit wel begrepen hebbende / gabenwe den Harpoener en Speksnyder last / tusschen de ribben eenige openingen te maaken / om ons aldus van de oorzak van ons belet / te weten / de gezegde lugt en windt t'ontlasten : Maar zo onkundig van een Philosophische uitbinding / werd zulks van hun en verscheiden anderen niet begrepen / en in den begyne ons voornemen wederproken / zeggende : Commandeur / wat zal dit wezen / nooit hebbenwe hier van gehooft / en konnen niet begrepen dat we met dit te doen / enig voordeel beoogen zullen ? maar laat ons de Wisch voor den boeg haalen / gelyk andere kleine Scheepjes meer doen / zoo zullenwe aldaar merkelyk meer kragt konnen gebruiken / als op zo : waar toe wy mede wel eenigzins geneegen waren : maar twyffelden aan een goeden uitslag ; dies gabenwe ten antwoorde : was 't een gemeene Wisch / had men 'er beter hoop toe / maar nu men ziet hoe groot en ongemeen hoog hy allenks gerezen is / waar tegen onze kleine magt krachteloos word bevonden / wat geweld daar aan reeds geoeffent is / niet tegenstaande de Wisch zich echter weinig roert ; verhalven de zelve voor den boeg hebbende / zagenwe / zal 't vergeeffche moeite zyn / en 't zal echter aan onze magt ontbreken ; maar zeiden we / op ons woord ; volg onzen oorde / en 't zal wel gaan. Dus lieten zo zich dan gezeggen / en zeiden : volgens uw last zullen wy 't doen ; doch zo schenen noch twyfelmoedig te zyn / denkende baat het niet / 't kan immer niet schaden. Daarop was 'er dan eenige opening gemaakt / of de windt quam 'er met groote kracht nitbarsten / zulks dat ook 't gedarmte door de zulling van dien / het gemaakte gat verstopte / dies lietenwe noch andere gaaten maaken / het oude gat vergrooten en van 't gedarmte zuiveren / waar

Zyn overleg  
om deeze  
kentering  
op een by-  
zondere wy-  
ze in 't werk  
te stellen ;

Die hem ge-  
lukt, en de  
geduchte  
zwaarighit  
in 't kente-  
ren te boven  
komt.

waar dooz eerlang de lucht of windt en te gelyk al ons belet verboog ; de Wiſch viel in / en betſenkte gelyk een lekkie blaas ; de overhellende Buis liep van zelfs meest recht / terwyl inſgelyks de Wiſch 300 verre van zelfs op de reeds ſipſ gespannen ſnaaren begon te kienteren / zulks by doozs zeer gemaklyk t' eenemaal gekentert wierd.

Dit hebbenwe alleen wat omſtandig verhaalt / ten einde kleine Schepjes die zwak bemant zyn / zich in diergelyke gevallen / wiſkrumſig hier van zouden bedienen konnen.

Maar om nu tot zaak te komen ; wat de Wiſſcherp van de Eilandſche Walviſch aanbelangt / waar van alreeds zyne plaats van deeze der Doozthapers onderſcheiden is : maar noch niet t' eenemaal bepaalt ; of men nu deeze gelyk die van den Doozthaper bepaalen kan / zullenwe in 't vervolg onderzoeken.

't Schynt dat deeze Wiſch / behalven zyne geboozte plaats / zyne Bepaaling wegens het Eilandſche Walviſch, hoe danig aagegaan, en hoe verre het zich uitſtrekt. vrienden / zyn aas / en om meer diergelyke zaaken verder aan te toonen / als mede de harte van zyn bloedt / zyn zacht en mals Spek of vet / en verdere eigenschappen van zyne natuur / 300 zeer het koude Doozden bewint / en in vergelyking van de Zeilſteen naar de Doozdpool helt / dat men daar dooz zyne eigentlyke plaats aldus by onderbinding zou konnen bepaalen : beginnende dus van de Straat Davis of van Yslandt af langs den Zoom van 't Weſſys tot aan Jan Mayen Eilandt, en al300 vervolgens langs den zelven zoom tot aan Spitsbergen, verder van de Zuidkaap van Spitsbergen, langs den zoom van 't Zuid Hs / De zuiden of beoosten Spitsbergen leggende / tot aan Nova Zembla, en van daar dooz de Waygats tot in de Tartariſche Zee, en vervolgens de Noortpool rond / of 300 na aan de zelve / als 't Hs en 't Landt zou konnen toelaaten.

Op hebben reeds de bepaaling / belangende het Vaderlandt van den Doozthaper / zodanig aangewezen / dat het niet alleen van een zeer ruimen omtrek zy / maar aanmerkende de uitgeſtrektheit van 't Gewest der Eilandſche Walviſchen / zal dit zodanig van een wyde omtrek wezen / dat het in vergelyking veel meer een groot Koningryk gelykt / waar tegen het Gewest van den Doozthaper / maar alleen als een klein Doozſtendom kan vergeleeken worden. 't Is nu geen wonder dat de Eilandſche Wiſſchen dus veelvuldiger dan de Doozthapers gebangen worden : Want laat de Haarlemmer en Wpher Maeten naar evenmaatigheit even Wiſchryk zyn / 300 is 't licht te beſeffen / uit welke van beide de meeste Wiſch te markt zal komen ; en indien de Doozthaper in zyn bepaalt Gewest / byzondere plaatsen en tyden onderſcheid / 300 twyffelen wy niet of in deeze 300 groote bepaaling / zal ook diergelyke onderſcheiding waar te neemen zyn.

van dat op allen naam van 't Zunderdel van Zembla is geweest / en dat dat weder van de Zee als hy voorgeeft / dan het Hoopderdel / en dat op naam 't Zunderdel naar een groote bogt aldus het Hoopderdel / door Groenlandt niet aangegaan: om redenen / dat hy op een reisragt met een Compagnies Schip van Copenhagen, in Noorwegen verscheide Landen niet gesocht: maar ontslaaden / en verbergt onderzocht en geen Land in de Zee, Siberien, Zamojede, Zembla en Ysland aan te komen. Zunderdel heeft hy van Zembla 300 deel bescheld met rooken gesproken als de gemen / die alleen hun wech ter ontdekking van Zee en Landt gesmaakt / gelijk 'er verscheiden uit Engelandt, en uit de Zee naar de Zee waarts syn geboaren / niet anders dan alleen van 't Zunderdel of van de Hoopderdel van de Wajvisch-Zee naar de Zee en van de Zee waarts wens getuigenissen van ook te meer gesproken: als 'er ons Martiniere van in 't tegendeel opstaant.

De Zee ons te toonen dat de Wajvisch-Zee, een groote en top-wijde Zee is: en dat daar in hoort te syn / 300 is dit genoegzaam onderzocht: om de Zee de Zee door 't Hoopderdel en weg naar China te vonden. De waasere Zeehelden die dit allereerst ondernomen hebben / syn geweest Arion en Nicolaus Zenus, Venetiaanen in 't Jaar 1380. van de Zee van Cabo in den Jaare 1495. ten koste van Hendrik den VII. koning van Engelandt: 't selve onderstond sich Casper Corteriel een Portuges 1500, en Johannes Verazzanus 1524. door Francois den I. koning van Frankryk; als mede Stefan Gomez een Spanjaart 1525 door keizer Karel den Vyfden; insgelijks Jacob Cartier 1534. door den koning van Frankryk; vervolgens Hugo Willoughby 1553. en Sebastian Barroeve 1556. beide Engelschen / welke laatste Nova Zembla 't allereerste heeft ontdekt. Toen stervende Martin Forbisscher 1576 en 77. derwaarts / Francois Draaks 1577. Artur Petten en Carel Jakman 1580, John Davis 1585. alle Engelschen. In den Jaare 1594, 95, 96, en 99. poogden de Hollanders Willem Barentsz, Jan Huigen van Linschoten en Cornelis Cornelisz. naar China door te dzingen. Henri Hudson, vond de Straat Hudzon. Vervolgens Jan Munk 1610, Jan Cornelisz. van Hoorn 1611, Cornelis Jelmerfz. Kok 1664 en 1669, wens Sparader Jacob Jelmerfz. Kok, wy gemeenzaam gekent hebben. Schoon nu alle deze reisvogten omtrent het voornaamste oogmerk van 't Hoopderdel 300 geweest / getuigenze echter eenpaarig het tegendeel van Martiniere gedachten / zulk ze niet door 't Landt / maar door het Zee verbergt 300 geweest / hun oogwit te bereiken. Jan Huigen van Linschoten, die in den Jaare 1594. de eerste togt door Hollandt derwaarts deed; scheen het klaarblykelyk te syn uit zyne waarneming van 't vallen van den Stroom / de verandering van 't Water / de opene Zee: en niet dergelyke opmerkingen / dat het Waygat noodzakelyk en

Verder is  
ontdekt  
geen om de  
doortocht te  
vinden on-  
denomen.

Welke  
doonagt  
eenpaarig  
gehele  
wand.

een doorgang hebben moest/ maar hy werd door 't aankomende **Js** <sup>Maar door 't Ys belet</sup> genoodzaakt te waken; doch herbatte dezen togt het volgende Jaar/ <sup>dier'ont-</sup> dien hy nooit ondernomen zou hebben/ indien hem eenigen hinder we- <sup>dekken.</sup> gens 't Landt gebleeken was: maar werd wederom door 't **Js** belet verder door te zingen.

Een andere getuigen is ons voorgekomen/ die bevestigt/ dat 'er hui- <sup>Verdere</sup> ten of benoorden Zembla een doortogt zou kunnen gevonden worden/ <sup>Overwee-</sup> blyvende uit een blyf van een Persoon te Amsterdam/ aan zynen Vriendt <sup>ging over</sup> de Scheidschypver des Konings van Engelandt/ wiens inhoud was: <sup>doortogt.</sup>

„Myn Heer/ hier nevens zende ik u / 't yerne ik uit Moscovië heb-  
 „de ontfangen; namentlyk een nieuw kaart van Nova Zembla en 't  
 „Waigat, 300 als 't door uitdrukkelek bevel van den Grootvorst beiden  
 „is ontdekt/ en door een Schilder Penela Potsky afgetekent/ die my  
 „deze teekening uit Moscovië toegezonden heeft / waar uit men zien  
 „kan dat Zembla geen Eiland is/ gelyk men tot noch toe heeft ge-  
 „meent: maar alleen een Zeeboezem maakt; de Samojeden en Tartar-  
 „ren getuigen echter eemparig / dat men met Schepen nochtans naar  
 „Japan zoude kunnen door getaaken/ wanneer men buiten Zembla een  
 „mechelpe wpte van 't Landt afhiel/ en 't is een groote mislag van de  
 „Engelschen en Hollanders/ dat ze dezen doortogt aan de Zuidzyde  
 „van Zembla, of door de Waigats hebben gezocht.

„Dat 'er benoorden Zembla en verder naar de Noortpool geen Landt  
 „maar behalven het beletzel van 't **Js** / een byze en open Zee is/ ge-  
 „tuigt/ nevens den voorgezonden Stuurman/ mede Jan Ben, die in den <sup>Die van de</sup>  
 „Jaare 1668. door Timmerman met een Hollands Schip naar Japan <sup>zyde van Ja-</sup>  
 „is gevaaren/ en volgens last van de Oost-Indische Maatschappij/ van <sup>pan onder-</sup>  
 „daar recht naar 't Noorden is gezelt/ tot hy 400 duitsche mylen ge- <sup>nommen is.</sup>  
 „voordert was/ vindende aldaar een byze en open Zee/ zonder eenig ken-  
 „teken van Landt.

„Nevens deze bygebragte getuigenissen / worden 'er noch veel ande- <sup>Verscheiden</sup>  
 „re gevonden. Pieter Bor in zyne Nederlandsche Historiën 't IV<sup>de</sup> Deel <sup>andere ge-</sup>  
 „31<sup>ste</sup> Boek verhaalt; „ Verscheiden Zieken gezien en gelezen te heb- <sup>tuigenissen</sup>  
 „ben/ onder anderen een/ waar in Dokter Francois Maelzon van Enk- <sup>wegens dee-</sup>  
 „hupzen schryft/ verstaant te hebben/ uit een blyf van Archangel ont- <sup>zen door-</sup>  
 „fangen/ dat 'er twee dagen te vooren een vaartuig van Colmagro, uit <sup>togt byge-</sup>  
 „China aangeland was / berichtende: dat ze met 6 vaartuigen van <sup>bragt, als</sup>  
 „Colmagro, door de Waigats naar China waren uitgevaaren/ en dat <sup>vervolgens</sup>  
 „dit vaartuig alleen door de Waigats was te rug gekomen/ verwach- <sup>onderno-</sup>  
 „tende de andere byf eerdaags aldaar aan te landen; welk Scherps- <sup>men wierd.</sup>  
 „volk van dit vaartuig verklaarden/ dat deze vaart zeer bequaam en  
 „gemaklyk kon volbragt worden: Ook zou volgens het zeggen van den  
 „Stuurman/ deze vaart zeer weinig stormen onderhevig zyn / ver-  
 „mits men met deze vaartuigen langs de kusten over alle ondieptens

.. den .. : .. .. En verder bevolgt den voornoem-  
 den Schipper .. .. van twee Schep-  
 .. .. van .. .. / ten einde een dooztocht  
 .. .. op te zoeken / te Amsterdam  
 .. .. en een vermaart Wereldkundige  
 .. .. en zekender Goben Nova Zembla,  
 .. .. den bequaamsten weg naar China  
 .. .. uitgerust/  
 .. .. der Schelling, een zort erbaaren  
 .. .. Schelling's Wifchers Jagt / nevens de  
 .. .. uit Lape in Zee liep.  
 .. .. den wonderlyphen boek van  
 .. .. Godelph van hun afgelegen / en  
 .. .. maar werden dooz 't  
 .. .. waarin de andere  
 .. .. van Nassau tot in de Atlantische Zee  
 .. .. gaf / dat ze tot aan Japan  
 .. .. was 't zulkis niet gewiffelt wierd  
 .. .. maar op den befloten wech / we-  
 .. .. van hun wederbaaren; ber-  
 .. .. achtervolgen / vermits den  
 .. .. En in de Hoofst van Twist / tweede Deel /  
 .. .. Ein dooz 't Doozden naar China te  
 .. .. 1594. enige Schepen laa-  
 .. .. Amsterdam, nevens een Jagt / daar Willem  
 .. .. van Eindhoven Schipper op was / en een uit Zelande /  
 .. .. waren Corn. Corael z. en Jan Huigen, die in Chi-  
 .. .. De Amsterdammer nam zyne hoers hooger / tot on-  
 .. .. graden alwaar ze in Augustus veel Hs en Linnensterg  
 .. .. onwillig wierd / en den Schip-  
 .. .. te sterven / die anders veel mernde te ont-  
 .. .. De twee andere Schepen ontdekten enige Ellanden / welke  
 .. .. en hebben ten laatsien een doozgang of straat ge-  
 .. .. de Straat van Nassau. Deeze Straat by of zef  
 .. .. quamenze in een ruimer en warmer Zee / daar  
 .. .. den weg smolt / en bereikten aldus de Kust van  
 .. .. Oby, alwaar ze mede Ellanden / Wel-  
 .. .. die ze insgelphs naamen ge-  
 .. .. Catay kon-  
 .. .. hebben; maar geen verder last hebbende / zynze wel genoeg  
 .. .. de Kusten overal kentekens /  
 .. .. de selve plaatsen daar aan te kennen.  
 .. .. 1595. zyn 'er wederom 7 Schepen derwaerts  
 .. .. uit



uitgerust; die alzoos ze te laat quamen / hebben 'er niet veel uitge-  
 „acht. 1596. toerden 'er wederom twee Schepen op uitgezonden /  
 „welke eens op 80 graden gekomen en geen dooftogt vinderde / quam  
 „zonder berichting weder t'huis / daar het ander dooz 't 24 bezet ge-  
 „woeden / moest overwinteren / hebbende op 70 graden / op Nova  
 „Zembla een loots gebout en zich 10 maanden aldaar onthouden /  
 „waar na ze met twee kleine vaartuigen / met den 350 mylen langs  
 „de Kuften / over Zee met groote geichen ongemakken weder zyn t'  
 „huis gekomen.

Deze gevaarlijke en kommerlijke Schepstogt dooz Willem Barenz. Aanmerkly-  
 ke ommoe-  
 vingen ge-  
 daurende  
 den Scheps-  
 togt van  
 Willem Ba-  
 renz.  
 onder 't bevel van den Eydhaftigen Jacob van Heemsterk ondernomen /  
 de ontrent 12 Jaaren daar na / in een Schepstogt / binnen de Baap  
 en onder 't Beschut van 't Kasteel van Gibraltar, zich en synen Vader-  
 lande een onsterfphen naam verworpen heeft / zulkenoe hoortelyk / om  
 de aanmerkelijke voorspallen hier ter nebet stellen.

Da doot derze Zee hielden 12 dagen Noordwaarts hunne koers geset  
 hebben / en Schotland, Hkland en Fayerhil gepasseert waren / betrek-  
 tinge de hoogte van 69 graden 24 minuten / en hadden den eersten Juny  
 geen nacht. Den volgenden dag vorderdenze tot 71 graden / en zagen  
 een beschynzel der Verhevelingen van twee Sterren- of Sp-Zonnen /  
 die zich aan weersyde van de waare Zon vertoonden / waar nevens  
 noch twee Regenbogen / dooz derze Zonnen loopende / met twee andern  
 van een vorder omtrek / welker eens rondom de Zon en de andere dwers  
 dooz 't groote rond ging / wiens onderste kant 25 graden boven den Ho-  
 rizont gezien wierd.

Den 5<sup>den</sup> Juny zagen ze reeds 24 / daar ze eijter doozzeilden / be- Ontdekking  
 van 't Beeren  
 Eiland;  
 bindende zich den 7<sup>den</sup> op 74 graden. Den 9<sup>den</sup> betrokken ze een klein  
 Eiland op 74 graden 30 minuten gelegen. Den 12<sup>den</sup> zagenze een  
 witte Beer waarop jagt werd gemaakt; met de schuiten daar by ge-  
 komen / werd derze Beer heevig bestreden en eindelyk gedood / gebite  
 en de huid 12 voeten lang bevonden. Dit Eilandt werd toen dooz hun  
 het Beeren Eilandt genoemd. 't Zelve Eilandt verlaerende / zagenze den  
 volgende dag een doode Walvisch in Zee dypen / waar op een mee-  
 nigte Meruven aagden / doch die geweldig stonk. Vervolgens zeildenze  
 langs het 24 / om den Hoek / ten Zuiden van hun / te boven te ko-  
 men. Den 19<sup>de</sup> zagenze weder landt / en bevonden zich op 80 Gradan  
 11 minuten geboordert. Dit Landt deed zich breed op / en ze zeilde langs het  
 zelve Westelyk aan tot 79 graden / vindende een goede yerde / maar kon-  
 den die niet bereiken / vermits de windt hun tegen was / strekkende derze  
 Baap recht Noord en Zuiden in Zee. Den 21<sup>sten</sup> vernamenze wordet  
 een witte Beer die bestreden en afgemaakt werlt / wiens huid 13 voe-  
 ten lang was. Met de schuit baapwaarts ingevaaren / vonden ze 't  
 een goede jagen te zyn / en aan de Oostzyde vernamenze 2 Eilanden Als mede  
 van Spits-  
 beigen.

zich Oostwaarts in Zee strekkende / gelph ook aan de Westzijde van den Inham / dat mede een Eilandt geleek. Vermoedelyk is dit Spitsbergen geweest / het Boorzeldphste Landt tot noch toe bekend.

't Was op den 23<sup>sten</sup> dat hen een witte Beer / naar 't Schip zwoommende / bezoeken wilde / die ook binnen 't Scherpschoot zou geraakt zyn / was 'er geen gerucht gemaakt en met een roet op geschooten / waar doo? hy weder weg en naar 't Eilandt zwoom / wertwaarts zich eenig Scherpsvolk begeerven hadde / 't welk geen kleine verleegenheit te Scherp maakte / vermits ze te landt van geen geweer boozzien waren ; doch groot gerucht gemaakt hebbende / zwoom de Beer weder aan landt. Booztaan tot den eersten Julp langs de Wal en Wapen in en uit kruiffende / herengenze wederom het Beeren Eilandt te zien. Vervolgens tot den 17<sup>den</sup> op de hoogte van 74 graden 40 minuten gekomen / zagenze omtrent de Lomsbaay, het Landt van Nova Zembla, en geraakten den 18<sup>den</sup> boven den hoek van 't Admiraliteits Eilandt, en den 19<sup>den</sup> aan 't Kruis Eilandt, alwaar zy wegens het Ijs ter reede liepen. Alhier met eenige Maanschap aan landt gestapt / werdenze eerlang twee Beeren gewaar / 't welk hen niet weinig verbaasde / vermits ze geen geweer hadden. De Beeren hun verneemende / deed men zy best hun woede t'ontgaan / en die loopen wilden werden met bootshaaken gedpeigt ; dus quamenze noch veilig weer aan boozd.

Vervolgens op den 6<sup>den</sup> Augustus quamenze den Hoek van Nassau te boven en den volgende dag de Troosthoek, waar na zy zyn verlaangt hadden. Du geraaktenze eenige dagen geweldig in 't Ijs verwart / dat hen niet weinig bekommerden / komende aan een hoek / die zy de Kleine Yshoek noemden. Den 13<sup>den</sup> werd 'er een Beer geschooten / gedood en gebild / en de huidt aan boozd gebracht ; den 15<sup>den</sup> bereikenteze de Eilanden van Orangie, en werden geweldig in 't Ijs bezet / waar doo? ze veel moeite hadden zich te redden. Althanspl werden ze weder van een groote Beer bezocht / die geschooten werd / en men met veel moeite afmaakte. Den 16<sup>den</sup> werd 'er eenig volk naar 't vaste Landt gezonden / om te erbaaren hoe zich Nova Zembla uitschiet / en ten dien einde begaven die zich op een hoogen Berg / zende men Zuid-Oost en Oost-Zuid-Oost open water / dat hen niet weinig verbaasde / verneemende hun oogmerk bereikt te hebben. Den 19<sup>den</sup> onder zel geraakt / quamenze den Hoek van Begeerte te boven / doch werden eerlang weder in 't Ijs bezet.

Den 25<sup>sten</sup> het Ijs met den stroom weder uitsproeiende / menenzeze bezuiden Nova Zembla om / West aan, naar de Waigars te zellen / doch vermitsze nu Nova Zembla reeds gepasseert waren en nergens opening vonden / gabenze den moed verlooren om doo? 't Ijs te haalen / zult ze sjaat maaken het weder naar huis te wenden : maar aan de Sreomsbaay gekomen / werdenze doo? 't Ijs gestuit. Den 26<sup>sten</sup> verliet den

Nova Zembla en verscheiden Bayen en uirhoeken voor by gezelt.

Wordt met zudang. i. i. is verzet. dat om te overwintere. behouden wagt.

Yshaven gekomen / werdenze zodanig in 't Ijs bezet / dat 'er geen reddden aan was. Aan de Westzijde van de Yshaven gebozbert zijnde / bond men zich genoodzaakt aldaar den gantschen Winter met kommer en diende dooz te brengen. Den volgenden dag dreef het Ijs zoo geweldig aan / en met een Zuid-Oosten Windt zette het zodanig booz den boeg van 't Schip / zulks het van vooren wel 4 voeten hoog opgeschooven werd / en achter als in den grondt scheen te zakken. Den 28<sup>sten</sup> week het Ijs weer een weinig af / waar dooz het Schip zich wederom recht zette / en men arbeide met allen mogelphen blyt om 't Ijs wat op te ruimen / maar 't was te vergeefs. Dervolgens werd het Schip dooz 't aandringende Ijs wederom van vooren opgeschooven / en iussgelyks doorgaans oppelligt; men maakte toen staat te moeten overwinteren / en sloopte de Schuit en Bok ober 't Ijs naar landt / ook verzag men zich van eenige vaten Brood en andere behoeften die men in zodanig een gelegenheit noodig had / Den 7<sup>den</sup> September gingen 'er vyf Mannen landwaards / waar van eenigen een Sibier van zoet water bonden / en een meenigte hout / aldaar aangedreeven. Men besloot dan een Loots tot hun verblyf op te rechten; hier toe quam hen byzonder ten dienst / het Hout aan den oever gebonden / uit boomen bestaande / die / 't zij van de Tartarische / en Moskovische Kusten / of van elders anders ontwoort / aldaar aangedreeven waren / want op Zembla bond men gantsch geen geboomte te wassen. Van dit hout diende men zich niet alleen om de Loots op te timmeren / maar 't verstrekte hun ook dooz byandhout in de aanstaande strenge koude.

En alle toe-  
bereidselen  
daar toe ge-  
maakt.

Om nu dit hout af te haalen / maakte men Sleden / en deed gemene-lyk twee togten 's daags. Den 21<sup>sten</sup> September was 't zoo fel koud / dat ze de krombulg beneden in 't ruim moesten maaken / vermits boven alles bevroor. Den 23<sup>sten</sup> stozf hunnen Timmerman / en zij begroeven hem onder een afwatering in een kloof van den Berg / alzoo men om de strenge Dofst de aarde niet opdelfen kon. Den 25<sup>sten</sup> rechte men de sly-ten en balken van de Loots op / en begon te timmeren. Men bevond zich toen noch 16 Mannen sterk / waar onder nu en dan een ziek wierd. 't Woor somtyds onlydelyk sterk / en den 30<sup>sten</sup> sneeuwden het dien gantschen dag en nacht / 't welk hen hinderde hout te haalen; men maakte een sterk vuur by de Loots om 'er de aarde dooz t'ontdoopen / zulks men de timmernaadje te beter in den grondt deed sluiten: maar 't was vergeefs; dies zij dien arbeid staaken moesten. Den 2<sup>den</sup> October waren ze met de Loots zoo verre gebozbert / dat ze 'er een Nepboom van bevooren sneeuw op bzagten. Dervolgens braken zij 't Woor-onder van 't Schip op / en met deeze deelen dektenze de Loots / en kreegen die dien dag meest dicht. Den 7<sup>den</sup> bzakenze het Achter-onder mede uit / om de Loots verder dicht te maaken. Woorstaan wierd het zoo geweldig koud / dat men 't in de openlucht niet harden kon. Den 11<sup>den</sup> bzagtenze de

Een Loots-  
ten verblyf  
getimmerd.

En allenoo-  
dige behoef-  
te te daar inge-  
bragt.

Wpn

Men en anderen boogstraal te landt / en begaben zich met de helft van  
 volk des anderen draags naar de Looft / om 'er boog de eerste maal  
 verloop in te nemen / doch leken bitter houde / vermits 'er noch  
 hoopen gemaakt waren / en ook geen vuur kon geschoot worden /  
 de schoorsteen noch niet opgemacht was. Derby was men dan  
 bezig met alle bevoeren uit het Schip naar de Looft te brengen /  
 liet men ook somtijds aanslaan van de Beeren leed; en 't was  
 fier / dat bijna al hunnen spijkbaaren boogstraal bezoo; / zulks  
 wilde men 't nuttigen / snijden moest / waar door alles kracht en  
 loof werd. Men had vervolgens de kajuit af / om 'er een  
 in de Looft van te maaken / en men sleepte de Bok naar de  
 keerde die met den bodem om hoog / om 'er / warmert 't de maal  
 eische / gebruik van te nemen. Toen men met het afluken  
 laatste slede met boogstraal bezig was / werden van drie Beeren  
 fens belaat / die door twee helbaarden / op geval op de slede  
 30 lange afgeworpen werden / dat het overige volk tijd won /  
 Schiep te redden / en deze verwoerden het mede ontgannen.  
 Beeren hun poot dus ontweken zijnde / liepen verwoerd naar 't  
 van waar men / met geen schietgeweer klaar komende raaden /  
 verslindende Beeren met de voornoemde helbaarden / spleeten  
 werpen van brandhouten / afwerde / waar na de Beeren teken  
 pen / gelp den hondt naar een steen; een dezer Beeren door den  
 baard gewond / droop eindelpk weg / die toen door de anderen ge  
 werd / en men sleepte vervolgens de gelaade slede naar de Looft.  
 27<sup>den</sup> schooreuze een witte Dof / die gebaaden zijnde / als kompas  
 sijnachte; ook stelde men het uurwerk / mede van dooyt geby  
 maakte lampen gereed om 's nachts te branden / waar toe het ges  
 beerebet gebezigt werd. Ook dekte men de Looft van boden in  
 zell / zulks die te dichter en warmer wezen zou / vermits de del  
 ongedzeven waren.

Gevaar doot  
 de Beeren  
 uitgeslaan,  
 en hoedauig  
 gered,

Den eersten November zagen ze de Zon noch even boven de him  
 en den volgenden dag Zuid-Zuid Oost opgaan / en Zuid-Zuid  
 ondergaan; toen zag men ze noch in haar volkomen ronte: maar  
 den Horizont. Den 3<sup>den</sup> vertoonde zich de Zon Zuid ten Oof  
 't opkomen / en Zuid ten Westen in 't ondergaan / doch wel zoo  
 delph / komende toen niet dan den boven rand boven de him  
 zien worden. Sedert zagenze de Zon niet weer / vermits op  
 den Horizont bleef. Verschriklyk boogstraal! nademaal hen van  
 de allergevaarlijkste elende dzeigde. Somtijds werden 'er Doffe  
 vangen / terwyl de Beeren hen met het vertrek der Zon zag  
 De Zon hen verlaatende / zagenze de Maan zoo wel op den  
 nacht / vermits op in haar hoogste teken was. Om het met de  
 kost te strekken / deede men voor ieder man 4 pond en 5 oncen  
 2000.

Akeligen  
 toekant in  
 die bitter  
 winter Zai-  
 2000.

waar mede men 't agt dagen rekken moest; bleefsch en visch haddenze toen noch geen gebrek / maar den dzank quam 'er mede schaars om / die daar en boven / gelph gezegt is / krachteloos was. Om zich voór de koude beter te bekken / werd 'er een pak grof laken los gemaakt / waar van ieder een gedeelte ten zynen behoefte kreeg / als mede eenig linnen tot hembden uitgedeelt. Men bevond noch 17 hazen overig te hebben / waar van een onder hun allen verbeert werd / en de anderen aan ieder een oingedeelt / waar mede men 't voogtaan strekken moest. <sup>Toeleg op de</sup> Maake- <sup>visscheij</sup> maal zich nu de Doffen meer dan te vooren lieten zien / maakte men <sup>gemaakt en</sup> enige vallen of knippen om ze daar in te vangen / die hen niet alleen tot <sup>hoo-</sup> ten smaahepke spjze verstreken / maar ook zoo dienden de vellen tot mit- sen / om zich voór de felle koude te beschermen. 't Was op den eerste December / dat het zoo sterk gesneut had / dat ze 'er als onder begraven lagen / ook moestenze toen te meer rook uitstaen / die hen geweldig plaagde; men maakte steenen warm / om 'er / in hunne hoopen leggende / de voeten aan te warmen / vermits de koude onlydelph was. <sup>Onverdraag-</sup> Wegen <sup>lyke koude</sup> den onberdzaaglyphen rook / haddenze eenige dagen zoo sterk niet ge- <sup>uitgetaan.</sup> stookt / waar voór het toen zoo hevig binnen de Looft vsoog / dat de wanden en zolder / ja zelfs hunne hoopen wel 2 vingers dik aangevsoo- ten waren. Men streide ook een zantloper van twaalf uren / waar op geduurig acht gegeven werd / zulk men zich in den tyd niet vergiffen moogt / want het uurwerk voór de groote koude stil stond / schoon men 't met zwaarder gewicht trachte aan 't gaan te houden. Op den 6den December geboefde men zodanig een onberdzaaglyphen koude / schoon men / hoe sterk men vuur stookte / zich echter niet verwarmen kon. Men vond dan goet / om deeze bittere koude te konnen wederstaen / dat men de steenhoelen / die noch te schep waren / haalen zoude / vermits die een heeten byand maakten / en ook langer aan den haart duurden. Men lei 'er dan een goet vuur van aan / en om de warmte te langer in de Looft te houden / vond men raadzaam de deuren en de schoofsteen dicht te maaken / waar na ieder naar zyn koop ging om te slaapen : maar eer- lang beving hen zodanig een duizeling / dat ze gevoadzacht wierden de schoofsteen en de deur weder open te maaken; dug werden ze we- derom voór de koude verquilt / die hen te vooren onberdzaaglyph hadde geweest. Dervolgens moestenze noch geduurig zeer felle koude weder- staen; hunne schoenen bevooren zoo hard als een hoorn / zulk ze die niet langer gebruiken konden / dies maaktenze hen wyde skorten met schaape-vellen overtrokken / waar in ze / met 3 of 4 sokken over el- kanderen aangehouden / gaan konden / om dug warme voeten te houden. Op Hetsdag was 't merke zeer koud weert / ze hoozden toen eenige Doffen over de Looft loopen / vermits die meest onder 't Sneeuw he- bden lag; dit werd voór eenige van hun gezegt een quaad teeken te zyn / en geboaght / waarom? werd geantwoord; om dat men ze niet in de

per nacl. of an. 1. tot een frecken want dan heb het om god teken gescreft.

Da dat ze nu met groote haaste : haast en ongemak het Jaar 1597. ten einde gebracht hadden en in dat den 1597. getreden waren / stude sich het weder noch al eenen sining in. Dan toen af begon men de kopen om den anderen dag met kleine maatsjes mit te deden / welke wederling van eenigen noch gespaart werd. om in tyde van nood niet versien te sijn. Dermitj kunnen voorraad van brand op was / had men een geboeten dag bray gescreft om weder brandhout te sloeten. Waf ze nu den gansen dag bus gescreft hebben / en indachtig waren dat het Oorloogenen Voorde was. want men god / sich in hun verpist enig vermaak aan te doen. indagende niet sijn gespaarden kopen / en men hadte van twee pond veel. mede genomen om 'er papet door de hardessen van te maaken. enige paanschechen / alhoewel in oep in siet van boter / maar mede men sich niet min vroely maake / als of men 't huis kraaf gesmilt had / en een deilige maatsje gebaan ; men trok ook boumgeliefjes / maar op de kantspel stoning van Nova Zembla werd / een Landstreck met den 200 mijlen groot en tusschen twee riuere Lijn gelegen.

De Zon wederom 11. ex  
een voo. af.  
gaande  
scheemering  
gezien ;

Den 13 Januari nacht hen wederom een schemering van den noordwaardende daggraad te sijn ; en op den 24<sup>en</sup> was 't dat men aan de Zuidspide van Nova Zembla, buiten verwachting den kanten zand van de Zon wederom zag ; dat hen in 't eest van Willem Barcoff. niet genomen worden / vernits hy een schaaren sturmen spide / daerom 14 dagen tyd toe rekende. Maar op den 27<sup>en</sup> halde weder spide / zagenze alle de Zon volkomen boven den Horizont / waar mit bleef dat ze den 24<sup>en</sup> mede gezien was. Om nu hier betuyg van te geuen / zagenze de Zon allereerst 5 graden en 25 minuten in Aquarius, die ze niet eerder verwachtede waren / dan op 16 graden 27 minuten / ont ze sich op de hoogte van 76 graden verzoenen zonde. \* Den 28<sup>en</sup> sloff een van hunne Maanschap / nadat hy lang krank gelegen had. Verpogings tot den 8<sup>en</sup> Februari haddenze doorgaans ongestuind wate / en sountpde met veel sijnem verzet ; op deren dag begon het weder voort te bebaaren / en ze zagen toen de Zon Zuid-Zuid-Oost opkomen / en Zuid-Zuid West ondergaan. Den 12<sup>en</sup> schoondenze een groote Dier / dien groepent hebbende / vondenze 'er wel 100 pond sijn in / 't geue hem wel quam / vernits ze reeds geuek van sijnout hadden / om in de lampen te branden. Nu kregenze weer geuek aan brandhout / 't welk ze toen met zwaaren arbeid haalen moesten / vernits ze sig vrochden in krachten dan te voeren bevonden. Den 8<sup>en</sup> Maart zagenze in 't Noord-Oosten gantsch geen Ijs in Zee / waar door vermoed werd dat 't een gantsch

Als mede  
weder open  
water ont-  
dekt.

\* Zie wat we die voorgaande Pag. 95 uit de *Memoires de Mathematique* etc. 1693 hebben gebeyt. en welk gescreuen heeft over de Leden van de Franse Academie der wetenschappen.

deſſe Zee moet ſyn. Den volgenden dag kondenze ten Noord Oſten noch al verder open water zien / maar naar de Tartariſche Kſt was 't noch al vol Iſ.

't Was op den 16<sup>den</sup> Apriſ dat hen een Beer bezocht / die eindelyk op de loots klooi / en aldaar een verbaarlyk geweld maakte / zulkſ het ſcheen dat hy de ſchoorſteen jon om vette getukt hebben / hy ſcheurde het zell / daar aan vaſt gemaakt / doch ging ten laaſten weg. Gedurende deeze Maandt zagenſe ſomtyds de Zee zonder Iſ / en dan wederom zodanig bezet met Iſ / dat hen naauwlyks eenige uitſtormſt vooz handen ſcheen. 't Was reeds op den 27<sup>den</sup> May / dat men beſloot om te vertrekken / en ten dien einde toefſel zonde maaken / nademaal men geen haas zag het Schip weder blot te zien / dewyl het noch even vaſt in 't Iſ bezet lag ; dieſ haalde men alles wat tot de toeruſting van de Schuit en Bok dienen mogte / uit het Schip.

Schuit ten  
vertrek ge-  
noomen.

Ingevolge van dit beſluit / gingen 10 Mannen om de Schuit / die onder de Sneeuw bedolven was / te haalen en naar de Loots te ſleepen / maar hoe zwaar hen deezen arbeid viel / is wel af te nemen / want ſp waren zeer zwak en uitgeteert / 't welk hen in dien arbeid moedeloos maakte ; dieſ vermaande hen Heemskerk , dewyl 'er hun leven van afhing / dat toch een ieder ſyn uiterſte krachten wilden inſpannen / om de ſchuit voort te krygen / anders warenſe genoodzaakt / als Burgers van Nova Zembla aldaar hun graf te maaken. Eindelyk wederom moet ſchepende / bragtenſe noch 300 vel te weeg / dat ze / de Bok die met den bodem om hoog lag / omwierpen / en die begonnen te vertimmeren en op te hoopen.

Een Schuit  
en Bok ten  
dien einde  
vervaardigt.

Dewyl ſp met deezen arbeid bezig waren / quam 'er een verbaarlyke Beer aan / waarop ſp zich naar de Loots begaben / om hem aldaar met hunne roers te verwachten ; deeze Beer veel onverſaagder dan ooit / zoude wel haast iemande van hun Volk verrast hebben / maar dooz ge-  
daarmaking gewaarschouwt / ſchoot hy ſchielik ſyn roer af / en trof het Dier dwars dooz 't lpf / waar na het noch een ſtukweegs weg liep / en eindelyk gedood werd. Den 30<sup>den</sup> herbatten men weder met allen man het vertimmeren van de Bok / en om de Zellen of andere Scheepsbehoefte gereed te maaken ; midtewyl ſp wederom een en andermaal dooz Beeren bezocht wierden en ontruſt / zulkſ ze hunnen arbeid ſtaaken moeſten.

Den 3<sup>den</sup> Juny zich weer een weinig in krachten herhaalt hebbende / arbeide men met allen mogelyken vlyt aan de Bok / die ſp na 6 dagen arbeids eindelyk voltoolt kregen. Den 4<sup>den</sup> gingenſe met 11 Mannen weder naar de Schuit om die voort te ſleepen / vermits hen toen den arbeid lichter dan te vooren viel ; deeze vertimmerde en hoefde men mede op / ten beſten als doendelyk was. Ondertuſſchen waren anderen bezig met alle andere behoefte en voorraad vooz hunnen te ondernemen

### De tweede Oorkomst der Aloude, en

en om die tegens datze stonden te vertrekken /  
 arcegenize de Schuit mede gereed / en ver-  
 't gem noodig was.  
 't veel mogeliph was met hplem / houtwelen en  
 't Hs en weg te baanen / waar langs de  
 Heemskerk met Willem Barentsz.  
 oberleggende / dat / terwyl 't nu  
 't tyd werd de Schuit en Bok te wa-  
 ander Godts geleide / de reize van Nova  
 't schreef Heemskerk mid-  
 waar van ieder vaartuig een hebben  
 worden / wiens inhoud beheijde /  
 want men van den anderen afwaal-  
 en konniet en ongemak op albaar ober-  
 om te zien of hun Schip weder  
 had Willem Barentsz. te vooren een hies-  
 en knutmaat gedaen / en in den schooftern  
 van hunnen togt en boogmeenen  
 op albaar 10 Maanden hadden huig  
 om in geballe semande boog-  
 uit hun wederbaarm  
 dan beide de Vaartuigen te water /  
 en koo-manfchappen. Men ging  
 niet zonder veel behommer-  
 't Hs bezet raakten. Den vol-  
 Hooft en berriken den  
 quamenze aan de Oranje Eilanden ;  
 en smolt een ketel met fneetw-  
 't gelgaan / behondenze zich om-  
 't den 17<sup>den</sup> in 't allergrootte geboar  
 't Hs eindelyk gered werden. Den 20<sup>den</sup> floz  
 't Hs doot hem allen finetrefph bief / vermig men /  
 't Schuitman zonde / in zyn befter te gerufter was. Ook  
 't van hun volk. Den 23<sup>den</sup> quamenze / na  
 't Hs / weder in 't open wa'er / en berriken de Kaap  
 't Hs bezet werden. Men beboond zich  
 't minuten. Den 24<sup>den</sup> quamenze met veel ar-  
 't Hs weder in ruine Zee / en zeilden ten Oosten de  
 't veel aangelwenden arbeid en 't uftfaan van een  
 't den 27<sup>den</sup> ten Westen van de gemelde Kaap ; hier  
 't den Zoon van 't bafte Hs een groote menigte Walrus-  
 't Dogen / waar van 'er eenige gefchoten werden.  
 Der-



Verhoofg tot den 5<sup>den</sup> Julij stondenze noch al groot gebaar in 't H<sup>g</sup> uit / waar dooz 3p met zich te redden / geweldig afgemat wierden / en toen stozf hen weder een man af. Den 11<sup>den</sup> zagenze 't Kruis-Eilandt Westwaarts gelegen / eenige begaben zich naar landt / die 70 eperen van Berggarden mede bzagten / 't welk hen toen een aangename sppze was. Den 19<sup>den</sup> zagenze ten Westen van 't voornoemde Eilandt open water / waar ober 3p zich niet weinig verheugden / diez men allen blyt aanwende om de Baartuigen te water te bzengen / vermits men ze wel 270 treeden ober 't H<sup>g</sup> sleepon moest. In 't water gekomen / ging men onder Godts geleide 't zeil / maakte goeden boozgang / en men liep den 20<sup>sten</sup> den Zwartten Hoek boozbp / zulkas 3p dien Abondt noch het Ammiraliteits Eilandt zagen / en mede boozbp zeilden.

Den 21<sup>sten</sup> passeerdenze de Kaap Plantius en Langenes. Des anderten daags omtrent de Kaap Kant gekomen / ging 'er eenig Volk naar landt / om eperen te zoeken / waar van ze een goede partp opdeeden / en vele Vogelen met handen grepen. Den 24<sup>ten</sup> bevondenze zich op de hoogte van 73 graden 10 minuten. Den 27<sup>sten</sup> roeidenze dooz gebroken H<sup>g</sup> langs den Wal / passeerden de Kruishoek , en zeilden tusschen 't Westlandt en 't Eilandt dooz. Den 28<sup>sten</sup> langs het landt zelleide / quamenze booz de St. Laurens Bay of Schanshoek ; hier vondenze twee Russche Baartuigen / waar dooz 3p niet weinig verheugt waren / wederom menschen te zien ; maar alsoo 3p hun niet verskaan konden / en om dooz hun eenig middel booz de scheurbuik na te speuren / lietenze de Schipper hen in den mondt zien ; hier dooz verstond hp dat 3p honger hadden / zulkas men hun een roggenbrood met eenige gerookte vogels gaf / waar tegen hun wederom een geschenk gegeeven werd. Weder van deeze Russen gescheiden zpnde / roeidenze den 31<sup>sten</sup> naar een ander Eilandt / daar twee Russen stonden / maar vonden geen volk. Te landt gestapt / vondenze 'er bp geval Lepelbladeren / die hen geen kleinen dienst deden / om zich van de scheurbuik te geneezen / en ook in 't nuttigen zodanig een werking deden / dat ze eerlang wederom beschuit konden eeten / die men te booren niet bpten kon.

Ontmoeten  
twee Rus-  
sche vaar-  
tuigen.

Den 3<sup>den</sup> Augustus besloottenze van Nova Zembla naar de Russche Kust ober te stekien / diez zeildenze Zuid Zuid-West aan tot de Ooster Zon / en geraakten wederom in 't H<sup>g</sup> / waar dooz 3p met zwaaren arbeid roepen moesten / tot ze in ruhne Zee quamen. Den 4<sup>den</sup> zagenze de voornoemde Kust / en hielden 't toen langs den wal ; omtrent 300<sup>den</sup> der Zon zagenze noch een Russch baartuig / roepende tot de Russen denoes, Candenoës ; maar deeze riepen wederom Pizora. Pizora : waar dooz 3p verstonden dat ze niet bp Candenoës , maar bp Pizora waren. Van den 5<sup>den</sup> tot den 12<sup>den</sup> sukkeldenze geweldig dooz tegenwindt / en stonden niet weinig kommer uit / vermits den boozraad byna verteert was / behalven dat ze noch van eenig beschuttmelt brood boozzien wa-

Besluit om  
van Nova  
Zembla  
naar de Rus-  
sche Kust  
ober te stee-  
ken.

### ...rijende Opkomst der Aloude, en

ren / zulkis 3p elkanck deetlijk aanzagen. Eindelikh zagenze niet vast zellen een Ruisch Daartuig op hun afkomen / dies spoede men zich om hen aan boord te leggen / en men hoort wat visch en eenige koecken tot visch-water gehooft / 't welk alles evenmaatig onder hen uitgedeelt werd. Den 15<sup>den</sup> dicht langs den Wal zellende / zagenze wederom 3g Russische Daartuigen / bp de zelve gekomen / bygeenze hiet verre 3p noch van Kilduin waren; toen verstondenze dat men zich noch besooten Candenoes behond / en de Witte Zee te passeren had / die 3p meenden al te boven te 3yn getaakt. Men verzag zich toen weder van eenigen leestogt / kookte een pot vol water en meel met spek en honing vermengt / waar van ze toen lustig smulden / en hunne hongertige maagen wederom wat laafden. Den 18<sup>den</sup> passeerdenze eindelikh den hoek van Candenoes, staken de Witte Zee over / zulkis ze gelukkig in 30 uren de Lapse Ruisch bereikten. Alhier aangeland / verzagenze zich van versche visch die 3p kookten en daar mede hunne hongertige maagen zalfden / ook kooktenze waterpap die 3p in plaats van brood eten / zulkis ze zich nu weder verzaadigen konden. Wederom t'zell gegaan 3penze den 24<sup>den</sup> bp de zeven Eilanden gekomen / en eenige Diefjes hebbende ontmoet / verstondenze dat 'er Nederlandsche Schepen te Cola lagen.

Passeren  
Candenoes,  
en strecken  
de Witte Zee  
over.

Bereiken  
Kilduin, en  
Cola; van  
waar ze eindelyk met een Koopvaarder weder in 't Vaderlandt komen.

Den 25<sup>den</sup> krengenze Kilduin te sien / aan welker Westeinde 3p aangelanden; hier verstondenze mede dat 'er Nederlandsche Schepen te Cola waren / dies zondenze met een daar toe gehuurde Laplander / te maant van hun Volk verwaarts / die kennis van hunnen komst gaf; waart op met den Laplander doo; een Brief bescheid te rug werd gezonden. Verlang ontfingenze met een Holcentigen leestogt in 't oostker Bier / Wijn / Brandewyn / Broodt / Vleesch / Spek / Salin en andere behoefte verstaande / 't welk hun ten hoogsten aangenaam was. Den laastten Augustus maakten 3p zich ten vertrek naar Cola gereed / alwaar 3p den volgenden dag aangquamen / en zich eenige dagen verberichten / om hun geleden kommer en ongemak weder wat te verzetten. Den 11<sup>den</sup> bragtenze met bevoilling van den Bojaar, hunne Daartuigen te landt en in 't Hoopmans huis / laerende die daar ter gedachtenis / van 30 een langen / verren en nooit bezeiden togt / vermits 3p met derze open Schuiten / ontrent 400 mylen doo; Zee / tot aan Cola toe gebaaren hadden. Nadat 3p zich dan aan 't boord van Schipper Jan Cornelisz. begeeven hadden / 3penze den 18 September uit de Rivier van Cola t'zell gegaan / en 5 uren daags doo; Waardhuis gekomen; van waar 3p den 6<sup>den</sup> October in Zee staken / en den 29<sup>den</sup> in de Maas ten anker quamen. Te Maaslandsluis te lande gestapt / reisden ze vervolgens over Delft naar Amsterdam / alwaar 3p den eersten November aangquamen.

Laat ons nu ons onderzoek van den dooptogt naar China weder beëindigen.

De Engelfchen zy 't / \* waar van men wil dat ze op 80 graaden om den Noorde en verder dan andere Europeers zouden zy geboordt geweest : doch men is van gedachten / indien zy 't wat verder van den Oeffen van Nova Zembla en vervolgens dieper in zet / begrepen hadden / dat zy 'er betre zouden doorgedrongen zy / en zoo veel is niet gevonden hebben. Hoe men te landeen weg naar China heeft gezocht. Behalven dezen weg ten Noorden ter Zee ingeflagen heeft men een anderen / te vooren onbekent / te Landt ontdekt. Enige Inwoonders van Siberië / een Gewest onder den Keizer van Groot Ruslandt staande / bragten in den jaare 1596 of 1597. eenige fchoone Water-vellen / anders Sabels genaamt / by de Moghobifche Noospieden te koop. Dit veroorzaakte dat 'er eenige hier dooz wierden angeloft / om met deze Siberiërs naar hun Landt te reizen : Waardooz men allentijt gelegenheit vond / dit afgelegene Gewest kundig te worden / en zelfs / ma dat men langf de oevers van groote rivieren tot in de landen der Oost- Tartaren / waarban einige onder China ftonden / was doorgedrongen / enige Berichten deuitden.

Dus al verder ingedrongen / bragt men 't zoo verre / dat men de grenzen der Oost- Tartaren / die nu gantsch China bezitten / bereikte. Deze Tartarifche Landtaart / stond niet weinig verwondert / de Mog- En wat den Moskovi- tars in deez- zen landrogt is ontmoet. habiërs / een volk hun t'eenemaal onbekent / te zien / en dat zich aanmatigde Dreffingen onder hun gezicht te bouwen ; dies felden zy zich hier tegen / om den doorgang der Moghobiten te beletten. Hier over bleef nu en dan enige fteitelykheden dooz. De Oost- Tarters en heffters van China hadden een en andermaal toegelegt / derze Dreffing- waards der Moghobiten te weerem / doch te vergeefs. Hier over eenen oerlog aan te vangen / was wederzyds met veele zwarigheden verzelt / waopnammentlyk aan de zyde der Czaaren van Groot- Ruslandt / die toen Ivan en Peter waren / vermits het hen zeer moeielyk vallen zou / een le- ge met den aandevenden trein / 1000 mylen van hun Ryk afgelegene / dooz Woffchen en Woestenen tot op de grenzen van China te onder- houden. Verhalven vond men het wederzyds ongeraden / en goed / dooz Gezanten oer hun gefchil te handelen / waartoe men een Stadt 450 mylen van Peking / de Hoofdstadt van China gelegen / tot handelplaatf kooemde.

In 't jaar 1688 was 't dat wederzyds Gezanten op weg waren / en die van China met een zeer grooten trein verzelt / bestaande in der Chi- nazyen Keizers Oom / nevens den Wyng Sofan. Oom der Keizerinne / een groot getal Mandarings of Chineefche Ryksraaden / met een Sleg van veel 10000 Perfoonen / die hen / ter verzekering tot aan de Handel- plaats geleiden zouden / hebbende zich van paerden / kamelen en kanon verzien.

Dit

\* Dit verhaalen des Heer J. Telkopya in zyn Oude- en Nieuw- Oefindten II 3. III Hoek fuk.

Dit Gezantschap Noorð-West omtrent 300 mylen van Peking voortgerisft / en op de grenzen van de Mongous, en des Konings van Elar gekomen / werd dooz hen den voortsicht betwist / zulks ze zodanig een magtigen trein / dooz geen Gezantschap aanzagen / en hierom den voortsicht van hun Landt weigerden. Dit dwong het weder naar Peking te keeren / en de byernkomst tot in 't volgende jaar uit te stellen / zulks men besloot toen te Niptsjou een Vesting der Moskoviten / op 51 graden 40 minuten Noorðder byette en mede omtrent 300 mylen van Peking gelegen / tot een handelsplaats te verkiezen.

Onderlinge  
verdrag-  
handeling  
tusschen de  
Moskoviten  
en Chinees-  
zen waarin  
die be-  
sloot.

Deze Verdzaghandeling zou echter vruchteloos geweest zyn / indien niet Thomas Pereyra en Jan Francois Gerbillon, twee Jesuiten / den Chineezzen mede gegeven / om hun dooz tolken en raadslieden te dienen / hier in doozien hadden / zulks zy verzochten de onderhandeling onder huijs beleit nader aan te dzingen / byzengende het niet den Moskoviten tot dit besluit: dat de Greinspaalen tusschen Groot Ruslandt en China op 48 of 300 anderen willen / op 55 graden / en byna in den zelfen middagipn van Peking gelegen / wezen zouden / alhoewel zich de grenzen van Moskovien ten Oosten / veel verder naar 't Noorðden uitstrekten.

Wat Ysbrand  
Ides van de  
Waigats ge-  
schreeven  
heeft.

Sedert deze Verdzaghandeling hebben de onderdanen en kooplieden van den Keizer van Groot Ruslandt / zich naar dit Verdrag geschild / en is vervolgens in 't jaar 1692. dooz den Czaar / de Heer E. Ysbrand Ides als Afgezant derwaarts gezonden / die in zyne reis togt van Moskou naar China dus op 't allethlaarste schryft. Hy zegt: „ over 7 Jaar „ ren hebben de Burgers van Jenesleskoy een Schip ter Walvischvangst „ uitgerisft / maar nooit is het weertom gekomen / en vermoedelyk dooz „ 't Hs vergaan. Doch van de Stad Fugania, die wat laager of be- „ neden de Rivier Jenisea legt / gaan nochtans Jaarlyks eenige Luiden „ op de Walvischvangst uit / maar neemen hun tydte waar als de Windt „ uit het landt waayt / waar dooz het Hs Zeevaart in dyft / wanneer „ ze dan hunne vangst gelukkig volvoeren. Deze Rivier Jenisea valt „ uit het gebergte der Calmukken in de Tartarische Zee. En wyders „ het bericht van 't Waigat my van de Russen zelf gegeven / die dooz de „ zelfe verscheidsmaalen tot aan de Rivier Oby zyn dooz gevaaren / is als „ volgt: „ Wy gaan zeggende met onze Vaartuigen naar de Waigats om „ Robben en Walrussen te vangen / en aldaar niets opdoende / vaarten „ we de Straat der Waigats in: maar nemen een Landwint waar / „ waarmede het Hs Zeevaart dyft; de Windt weder uit Zee ko- „ mende / zoekende een Haven of Inham / want indien we die niet „ bereiken konden / zouden onze Vaartuigen dooz 't aandeingende Hs „ aan stukken worden geknelt; dieg moetenwe dan weert een uitlandige „ Windt verwachten / om aldus onze reis te vervolgen.

De Heer  
Wijsens ge-  
dachten  
over de  
Waigats in-  
gezien.

Dit Waigats is mede uitvoeriglyk dooz wpen den Heer Burgermeester Nicolaas, Wijsen beschreeven / hebbende dezen Heer / van zeer vele de al-  
daar

## Hedendaagsche Groenlandfche Viffchery. 151

daar getoerft 3pn / naaukeurige onderrichting bekomen / gelph dan ook in een Staat de Waigats nevens de Zeekusten / tot aan de Sibier Obr toe / gantsch onverbeterlyk dooz dien zelven Heer is aangewezen. Noch zegt gemelde Heer Ides, dat de Siberifche Ruffen / vooz 50 Jaaren hunne Siberifche Waaren gewoon waren byp dooz de Waigats te voeren / <sup>Hoedanig certyds door de Ruffen uit Siberië de Waigats wierd bevaaren.</sup> 't welk hen sedert wegens de flukkerp verboden is / welke verborring nu over landt gefchieden moet / om die op de Tolplaatsen beter te konnen waarneemen. En verdet / dat tuffchen de Sibieren d'Ogata en de Uda Stroom, langs de Zeekusten / zich ongemeen veel Walviffchen laaten zien / en voozts de geheele Kust langs / tot aan de Yskaap, (in 't Ruffifch Zwerenoos / of anders Heilige Kaap genoemd) zich insgelphs veel Robben en Walruffen onthouden; en dat de Waigats van 1694 tot 1697. eenemaal bezoooren is gebleeven.

Dus 3pn 'er dan de getuigeniffen eenpaarig vooz / dat men benoorden Zembla, of dooz de Waigats, zonder beletzel van Landt / en by warme Zomers / zonder enig Ijs / een genoegzame dooztocht naar China kan bekomen; gelph mede de algemeene getuigeniffen der geenien dit bevestigten / die alleen hun werk daar van gemaakt hebben / om deezen dooztocht na te fpeuren / zulks ze niet dan dooz het Ijs belet 3pn gewoorden; behalven dat een van hun allen dooz de Waigats 3pn oogmerk fchynst bevestigte te hebben.

Dat men 't met het nafpeuren van deezen dooztocht noch niet eenemaal opgaf / blykt uit een Acte in den Jaare 1615. aan de Noordfche Compagnie verleent / zulks ze in gevalle van nood / met haare Schepen vergunt wierd te mogen Habenen / in de Landen onder 't beftiet van d'Ooft Indifche Compagnie begrepen; welke Acte van deezen inhoudt was:

**D**E Staten Generaal der Vereenigde Nederlanden, allen dengeenen die deezen jegenwoordige zullen worden getoont, Salut; **DOEN TE WETEN:** Alzoo de Bewinthebberen van de Geoſtroycerde Compagnie van 't Noorden ons met behoorlyke reverentie vertoont hebben, dat zy gerezolveert zyn eenige Schepen wederom uit te zenden, om 't onderzoeken de Paſſagiën by Noorden naar China en Cathay; welke Schepen nu eertsdaags zullen gereed zyn, om in Zee te loopen. En vermits het onzeeker is, of ſchoon de zelve paſſagie werdt ontdekt, dat het dienſtelyk zoude zyn, met de voorſ. Schepen den zelven weg wederom te keeren, zulks dat zy genoodzaakt zouden zyn te paſſeeren de Cabo de Bonne Eſperance, of de Engie van Magellanes, en over zulks gedwongen, geraden te worden, 't zy om ververſching van Water, Viſſalie of anderzins aan te doen eenige Landen in Ooſt-Indiën, 't welk hun by de Schepen van d'Ooſt-Indiſche Compagnie aldaar wezende, zoude mogen worden belet. En mitsdien verzocht hebben, dat ons zoude gelieven hun te verleenen, Acte van dat de

oornoemde Schepen onverhindert de voorsz. Passagie zullen mogen doen, en de voorsz. Landen frequenteeren, op dat zulk een goed aangenomen werk in geender maniere werde veracht. ZOO IS 'T, dat wy 't geene des voorsz. is aangemerkt, bevindende 't verzoek van de voorschreeven Bewinthebberen, in reden, billykheit en equiteit gefundeert; geaccordeert en geconsenteert hebben, accordeeren en consenteeren mits deezen, of het geval dat de voorschreeven Schepen, die by de voorschreeven Bewinthebberen uitgezonden zullen worden, om de Passagie by Noorden naar China en Cathay 't onderzoeken, de zelve Passagie ontdekkende, niet dienstelyk en zoude vinden, met haare Schepen den zelfden weg wederom te keeren, maar genoodzaakt zouden zyn te passeeren de Cabo de Bonne Esperance, of de engte van Magellanes, en mitsdien gedwongen zouden worden, 'tzy om verversching van Water, Visstalie, of anderszins, aan te doen eenige Landen in Oost-Indiën, dat zy 't zelve vry, vrak, onbelet en onverhindert zullen mogen doen, en de voorschreeven Landen frequenteeren. Ordonneeren, lasten en beveelen, over zulks den Gouverneur en Admiraal Generaal, en voorts alle andere particuliere Gouverneurs van Steden, Forren en Plaatsen in Oost-Indiën, Vice Admirals, Kapiteinen te Lande en Schepen, Officieren en Soldaten, en voorts alle anderen die dit aangaan zal, 't geen des voorschreeven is, alzoo toe te staan en te gedoogen, zonder de voorschreeven Schepen en 't Volk daar op zynde, daar in te doen eenige verandering of empeschement, maar ter contrarie alle behulp, assistentie en faveur, zoo van verwisseling, bevordering van haare Reize, als anderszins, want wy 't zelve voor den dienst van den Lande alzoo hebben bevonden te behooren; Gegeeven onder onzen Cachette, Paraphure en Signature van onzen Griffier, in 's Gravenhage den 2 April 1615.

Wat deze onderneming insgelijks van geen vrucht is geweest / blykt uit de gevolgen / vermits tot noch toe / niet dan alleen de mogelyke schynbaarheid ons van dezen dooztocht nagelaten is / waar van het 't als 't eenigste hinder / den Ondernemers geduurig gedwarsboomt heeft / om deezen toelag te voltrekken.

Hoe zich de Keizer van groot Rusland bemoeit heeft ontdekkingen te doen,

In 't Jaar 1719. is een zeker Majoor van een Regiment Lufwacht / dooz den Keizer van Groot-Rusland als Afgezant naar China gezonden / van wiens reize nevens die van den Heer E. Ysbrand Ides, een naaukeurige aantekening en kaart met aanwyzing van den ingeslagen weg te lande naar China / dooz den voornoemden Heer Wilsen gehouden en gemaakt is. Dooztaan heeft 'er zich mede om de drie jaaren een Karavaan uit China met kostelyke waaren naar Moskou begeven; welke Karavanen nu dooz last van der Russen Keizer / in stede van Moskou, naar Petersburg moet reizen / om aldaar deze waaren te vertieren.

Ook in 't jaer 1719. dooz last van den Czaar / stier Moskou.

landigen met nodige werktuigen naar Siberië en 't Landt der Samoeden tot op 75 graden gezonden/ om nader ontdekkingen te doen of dit landt aan America grenst/ dan of 'er een open zee gebonden word/ en wat nut deezen nieuwen togt geeven zal/ staat ons noch te verwachten/ en hoedanig men daar een nette kaart van te verhoopen heeft.

Men verlangt mede den uitſlag te weeten/ die men te gemoet ziet/ <sup>Waar van men den uitſlag noch te verwachten heeft.</sup> door de ontdekking van den Heer Le Grange franſch Kapitein en Ingenieur, betrokken van Petersburg/ om de Engte van Waigars, tuffchen Nova Zembla en Ruſſiſchlandt na te ſpeuren/ en te zien of 'er een doozbaart naar de Indiën te vinden zy/ dan of Nova Zembla, 300 eenige meeren/ aan Ruſſiſchlandt grenst. Over zyne wederkomst iſt men niet zonder reden bezucht/ doozdien de moeilijke wilberniffen en de onguure Carſaren/ hem dooz vele gevaaren bloot ſtellen; maar behouden wederkomende/ verwacht men een nauwkeurige afteekening van den ſtaat en gelegenheit der tot noch toe onbekende landen/ die ongetoppelt veel nut over de zaaken des geſchijls zullen toezegen.

## ZESTIENDE HOOFDSTUK.

Verſcheiden middelen aangewent, uitgevonden en in 't werk geſtelt om de lengte van Ooſt en Weſt, en breedte van Zuiden en Noorden te vinden; waar over tot noch toe vergeeffchen arbeid is gedaan, en door wie.

**H**oe onzeker men tot noch toe in alle deeze ondernomen ontdekkingen iſt/ waare het te wenschen/ dat/ waarna dus verre te vergeefs iſt gezocht/ en tot heden in onze dagen noch iſt verhoogen gebleeven/ een middel wierd uitgevonden/ waar dooz men in zekerheit de lengte van Ooſt en Weſt en breedte van Zuiden en Noorden zou konnen gaa ſlaan: want dan ging de Zeevaart zeker/ vermits men altoos weeten zoude waar men was en hoe verre men dageliks gebozderde/ daar men ſich nu dikmaals eenige mylen vergift.

Over het uitvinden van Ooſt en Weſt en de waare lengte zoo wel als de breedte na te ſpeuren/ hebben verſcheiden Starrekundigen zich aſgeſlooft/ en daar over geſchreeven; het laate den Lezer niet verdoelen/ dat we hier eenige der voornaamſten (als in een tuffchenrede) aanhaalen.

Gemma Frigius en Petrus Appianus, die in den Jaare 1530 ſchreeben/ <sup>Toeleg van Gemma Frigius en P. Appianus.</sup>

Ingehyks  
die van P.  
Medina.

Oronius,  
Wernerus.

...

Robbert Hues  
en T. Candisch.

R. Robbertsz.

Petrus Plancius.

T. Leamor,  
die daar  
van een  
grooter op-  
hef maakte.

Doch mede  
niet uit  
werke.

hebben over dit onderwerp al bezig geweest; de laatste van hun wilde dat men 't door de Maan Eclipsen en door den loop der Maane en vaste Starren vinden moest Petrus Medina, een Spanjaart / heeft door volmaakte uurwerken / of nette Zantloopers de lengte gezocht: doch deze werktuigen de verandering der lucht onderwerpen / zoo kon men na eenige dagen zellens / 't verschil der Meridianen niet vinden. Oronius, en voor hem J. Wernerus, die in den Jaar 1514 leefde / meenden dat men door den bekenden loop der Maane / en haaren doorgang door den Meridiaan eniger plaats / 't verschil der lengte vinden kon. Anderen zochten dit door een nette waarneming van den tyd der uren vanden Equinoctiaal tusschen de Meridianen beider plaatsen / door uurwerk en zantloopers / doch alles was onzeker en verworpselph. Robbert Hues, een Wiskundige / met Thomas Candisch in 't Jaar 1588 den Markvloer hebbende rond gezelt / wist het zekerste middel aan om de lengte van Oost en West te vinden / de Eclipsen der Maan te wezen: Maar Robbert Robbertsz. stelt het middel een nette zantlooper van 24 uren te zyn / die zonder verslyting van 't loopgaarje in eenen gestadigen loop blyve; want indien het op een dag slechts een minuut verschilde / zoude het omtrent den Equinoctiaal in een maandt een uur verschillen / 't welk meer dan 100 mylen wegs / Oostelphet of Westelphet bedragen zou. Ook meent Petrus Plancius dit door miswysing van 't Kompas te moeten gevonden worden: maar alzo het Kompas een beweeglyk middel is / is 'er geen staat op te maaken geweest.

Schoon nu dit alles met een volslagen onzekerheit uitviel / werd echter de plet van eenigen niet weinig aangemoedigt / doordien de Heren Staten Generaal een groote somme gelds beloofden / die dit volkomen uitvinden zou. Hier op deed zich / eenen T. Leamor t'Amsterdam woonende / op / verzoekende in den Jaare 1610 hy requeste aan Haar Hoog Mog. hier over gehoozt te worden. Hier op was 't in 't Jaar 1611 dat de voornoemde Leamor nevens semant anders voor haar Hoog Mog. ontboden wierd / om over zyn verzoek te spreken. Leamor na betwys van zyn voorgeven gebragt / quam het alleen op de binding van Plancius uit. Dochtang verwofs Leamor van Haar Hoog Mog. een Acte / behelzende / dat men hem / indien hy zyne zaak wist goed te maaken / 15000 gulden tot een betering geeven zoude; waar op hy zyne betwysen / die langwylig en met misselphe stellingen op gebult waren / overleeverde. Zyn voornamste betwys was / dat men de nette tyd van de Nieuwe of Volle Maan vinden / en rekening maaken moest / wanneer de Maan met deze of geene Star in samenkant of in eenen Meridiaan komen zou / of dat men uitrekennen moest / als de Maan in onzen Meridiaan komt / hoe veel van 't verschil zynet lengte met deze of geene vaste Star wezen zoude. Om deze en meer andere redenen door hem bygebragt / toonde Leamor genoegzaam hoe hy het spoor byster was / en ook in verscheiden







den andere misstellingen dwaalde / zulkz het bleek dat hy van den loop der Maane en hunne eigenschap niets de minste kennig had. Vervolgens vonden echter Haar Hoog. Mog. goetd hem naar de Heeren ter Administratie te wyzen / om aldaar zyn gestel nader te betoogen / doch alles verdween in rook en damp / zulkz 'er niets op is gevolgt / doordien dezen verwaanden opgeever zelf de gemeene gronden der Starrekunde niet verstondt.

Naderhand deed zich Adriaan Metius op / die meende dat het lichtste middel / om de waare lengte te vinden / was / indien men nette uurwyzers had / die de juiste tyd en uren vooz twee of drie maanden aanwyzzen; doch alzoo die dagelphs veranderden / niet alleen wegens haare eigen stoffe / als ook door de lucht / zoo kon men 'er mede geen staat op maaken. Ook oordeelde Metius dat de lengte uit de Eclipsen en den loop der Maane te vinden was. Vermits nu de Eclipsen zelden voozvallen / behalven dat ook de Lelie van 't Rompag zeer licht een Graad of twee over de ene of andere zyde wyft / zoo was hy van gedachten dat deeze middelen onvoldoende waren. Philippus Lansbergen schryft mede / dat 'er van alle middelen om de waare lengte te vinden / geen beter noch zekkerder bedacht is / dan die op den loop der Maane word gebouwt / die ieder uur een halve graad van 't Westen naar 't Oosten aflegt; die nu haaren loop zeker heeft / en wel gezuiken kan / kan dan gemaklyk weeten / wanneer de Maan wel waargenomen is / op wat lengte hy gekomen is: maar / waar bindmen ze die den loop der Maane naar den Hemel wel heeft kunnen afmeten? in 't Jaar 1644. gaf een zeker Roomsche Pleister vooz / dit mede gebonden te hebben: maar Dirk Rembrantsz. heeft hy nader toetse getoont / dat zyn voozgeven onvoldoende was / en meest met de stellingen van Metius overeen quamen.

Waarin Adriaan Metius gevoelen over 't onderwerp besond,

De gedachten van P. Lansbergen.

De beruchte Wyzgeer Renatus Descartes maakte mede in 't Jaar 1645. geen kleinen ophof over de waarneeming der vier Omloopers of Wachters van Jupiter / vermits die haaren omloop in een korten tyd volbragten / en hy oordeelde / dat men 'er nette Ephemerides of Dagtafels / op een bekende plaats zou komen uitrekennen / die op andere plaatsen waargenomen zynde / zou men dan door 't verschil des tids / het verschil der lengte / of van Oost en West / zeer licht en zeker vinden. Dit bewoog Dirk Rembrantsz. van Nirop om met een groote verrekphet eenige waarneemingen daar op te doen: maar dien grooten Doozhollandschen Starrekundige bevond dien ophof in eidele took te veranderen.

Als mede die van R. Descartes.

Door D. Rembrantsz. voor onvoldoende verklaart.

Abraham de Graaf maakt mede in zyne Starrekunst / in 't Jaar 1659. uitgegeven / van 't vinden van Oost en West gewag: waar in het ook op een reekening of waarneeming van de Maans hoogte tegen die van de Zon of van een bekende Star uitkomt / waar uit

Abraham de Graaf hier over ingezien.

# Bloeiende Opkomst der Alonde, en

by verder de Maans- evenaars- lengte- verschil met de Zon of de  
 Stral uitrekent / waardoor dan zyne evenaars- lengte of hieete be-  
 kent word / gelph het mede door de hoogte der Zonne of de Star de  
 tyd en uure komt te blyken. Doch alzo de komst der Maane in  
 't Noorden en Zuiden onmogelyk 300 net niet / als vereischt word /  
 kan waargenomen worden / omdat ze veel minuren staat / zonder  
 datze in hoogte schyn te veranderen / terwyl nochtans haaren streek  
 van 't Zuiden en Noorden door gaat / 300 kan ook deeze afmeting  
 geenzins tot de uitbinding van de waare lengte dienen. Waar door  
 dan zyne gehele stelling / naar 't oordeel der verstandigste Starrekun-  
 digen mede in duigen valt / en tot het groot oogmerk geenzins die-  
 nen kan.

Insgelyks  
 G. H. Gieter-  
 maker.

G. H. Gietermaker maakt mede in zyn Verguld Licht der Zee-  
 vaart van 't binden der lengte van Oost en West gewag; maar efft  
 dat men hem een Astronomische ring bezorge / om altoos en op al-  
 le plaatsen en stels hoe laat het op een zekere vaste plaats is / 't welk  
 verzehere en stellooper zoeken zoude. 't Beste nochtans om de net-  
 by door een Zantlooper zoeken. 't Beste nochtans om de net-  
 te aanwyzing van 't uur te toonen / is de nieuwe uitbinding van  
 Wurwerken door den Heer C. Huigens van Zuilichem in 't licht ge-  
 bragt / zulks die door geen onrust / ja maanden lang kommen loo-  
 gen worden / en niet alleen weeten / om altoos en op al-  
 pen; welke Wurwerken groot voordeel zouden konnen doen om de  
 waare lengte uit te vinden / en ook wel het naaste middel zyn / indien  
 by stozmachtig weder het stooten van 't Schip niet te veel hindering  
 veroorzaakte en dus de uitwerking onzeker maakte.  
 De meeste Starrekundigen komen 'er nochtans in obereen / dat /  
 300 'er een volmaakt en zonder eenige verandering onderwoopen te  
 een zonder te verslyten en staat maaken kon / uit te vinden was /  
 zyn / en waarop men vaste staat maaken kon / uit te vinden was /  
 dit wel het allermeeste licht / tot het verder uitbinden der lengte geeven  
 zoude; en waarop zich ook veel bedsprigt hebben het Perpetuum-Mobi-  
 le of de altoos duurende beweging uit te vinden.  
 Insgelyks is den Heer Cassini, een vermaard Starrekundige / van  
 gedachten / dat de Eclipsen der Satellies, of de Wachters van Ju-  
 piter / het zekerste middel zyn / om de juiste lengte te bepaalen. Dus  
 heeft mede Lieve Willensz. Graaf, een Hollander / in den Jaare  
 1685. aan de Kaap de Goede Hoop geweest / en zeer veel moeite  
 aangewant om Oost en West uit te vinden: doch mede te vergeefs /  
 alzo zyne betogingen geen proef konnen houden. In 't Jaar 1715.  
 was 't dat de Wiskundige Wiston te Londen voorzag / door een-  
 ge Buurballen zyn Oost en West te betoogen. In 't volgende Jaar  
 beroeinden zich eenen Creethoorn een werking te hebben uitgebon-  
 den /

Welke ge-  
 dachten Cas-  
 sini over 't  
 onderwerp  
 had.  
 Insgelyks L.  
 W. Graaf.

Wiston in  
 Engelande,  
 en Creethoorn.

den / 't welk Ooft en Weſt aantreft / doch van welk een uitwerking deeze beide uitvindingen ter Zee zyn geweest / iſ noch nooit gebleeken / 't geen echter goed gebonden zynde / genoegzaam was bekend geworden.

Wegens de uitvinding van Ooft en Weſt heeft Jan Racher in 't Jaar 1717. enige betogingen in den Wyver in 's Gravenhaage in 't byzyn van den Keizer van Groot Ruſſiandt / zich aldaar toen mede bevindende / in 't werk geſtelt ; doch 't iſ niet gebleeken dat die in allen deelen voldoende zouden zyn geweest / en indien het alzoo geweest ware / zoude het in 't minſt van geen nut noch gebuik in den wyden Oceaan bebonden worden / wegens niet alleen van de niſwyzing van 't Kompas ; maar ook wegens de ſtecke ſtroomen / die men daar waar te neemen heeft. Doch zegt men dat een zeker erbaaren Hoogduiſcher / N. Everhardſz. genoemd / het Ooft en Weſt wel het naaſte zou gebonden hebben / zulks by den Czaar van Moſcoviën / in wienſ dienſt hy iſ / volkomen genoeg gegeven had : doch enige gevolmagtigde Heeren Bewinthebberen van de Ooſtindische Maatſchappij om zyne betogingen innerlyk te beſchouwen / hebben 'er geen genoeg in gebonden ; gelyk ook de Heeren Newton, Wiſton en Halle in Engelandt deden en lieten blyken / mogelyk omdat het van hunne uitvinding niet was / dat zy 't verworpen / daar het in tegendeel beter ware geweest / dat men 's mans zaak hadde onderſtrunt.

't Voorgeeven van Jan Racher.

Mede onvoldoende bevonden.

## ZEVENTIENDE HOOFDSTUK.

Ruime uitſtrektheit van 't Geweſt der Walviſſchen onderzocht, die zich tot in de Tartariſche Zee uitbreid ; welker doortogt wegens 't Ys voor de Schepen geſloten blyft. Verſcheiden waarneemingen over de bezetting der Schepen door 't Ys. Zoom van 't Ys hoedanig geſtrekt. Doortogt der Walviſſchen naar de Tartariſche Zee in overweeging genomen. Des Schryvers gedachten over 't opvangen der Walviſſchen, welker bekommering hy als noodeloos betracht. 't Walviſch-Geweſt door voorbeelden bepaalt. Ruiming der Walviſſchen wegens 't beſloten Ys, en hoe verre zich dit uitſtrekt. De Zee gemaatigder in koude dan 't Landt, dat des Winters de Walviſſchen weeten waar te neemen. Beſtendige geduurzaamheit voor de Viſſchery aangewezen.

Nademaal van uit zoo vele bygebragte getuigeniſſen blykt / dat 'er zonder hinder van Landt / naar de Tartariſche Zee een doorgang

De ruime uitſtrektheit der Walviſch Zee is onderzocht.

1. Internal Control in India. —

[illegible][illegible][illegible]

Den dug lange aanhoud / en  
 konnert door eigen on-  
 dermaats gebeden in de maand May en in't  
 Derde gewest en door een opkomende Dofst de  
 die tot tarmelph deel  
 Deze Doffchen duuto-  
 een dug adem te scheppen ;  
 honden hen ook wel  
 de waardige Schepfels zonder  
 magtig honden woeden /  
 Steng uitzien houden / wegens  
 te gebruiken om een vaste en geschoo-

te Visch. te achtervolgen. Dit viel door / den 22<sup>sten</sup> May 1701. Ook verscheiden  
 is 't gebeurt op den 2<sup>de</sup> Juny 1698, dat we in 't Westijs / Visch op  
 de hebbende / het Spek 300 hart bezooz / dat het bezwaarlijk kon ge-  
 sneeden worden: Deeze en diergelpke koude / zynwe verscheiden maalen  
 in 't Hs gewaar geworden / waar uit blijkt dat 'er de Winter niet alleen  
 lang aanhoud / maar ook vroege begint; want in 't Jaar 1696. den 23<sup>sten</sup>  
 Augustus / quam het Hs zodanig met den Westelyken Windt op Spitsber-  
 gen tegen den Wal aanzetten / dat 'er sommighe Schepen in de Noord-  
 Baay, anderen in de Zuid-, en wy in de Deensche-Baay door bezet wier-  
 den; dus bezet zynde / vooz het den volgenden nacht 300 sterk / dat al  
 het water tusschen de Schofen digt liep. Maar des anderen daags de  
 windt Oostelyk geloopen en uit het Landt komende / werd het Hs we-  
 der van den Wal gedreeben / en wy nevens de andere Schepen wederom  
 schielph gereb / 't welk geen kleine vzeugde baarde. In den Jaare 1699.  
 quamenwe den tweeden May op de vzeette van 76 graaden in 't ge-  
 woone Groenlands Baarwater / tegens het los Hs met vzeizend weer /  
 en den 1<sup>sten</sup> daar aan volgende op 75. graden 46 minuten en zagen Spits-  
 bergen uit alle waarschynpke en kenbaare tekenen van laater bevin-  
 ding / noch rondom met Hs bezet / zulks we toen door het dyltig en  
 zeer digt Hs / het Eilandt niet naderen konden. Meermaal is 't ons  
 gebeurt / dat we door en in de Maand May / van Jan Mayen Eilandt  
 af tot het Beeren Eilandt toe / langs het Hs zellende / wegens het zel-  
 de / in deezen vzeegen tyd niet Doorvelfhet dan 75 graden komen kon-  
 den / en als na weinig dagen / met een Doorvelften Windt / het los Hs /  
 dat door de Zee gebroken was / weg dreef / zellendwe langs een vasten  
 Zoom / eenige mylen heen en weer / en bonden dezelve / 't welk zeer  
 aanmerkelph is / zich byna lphrecht / Zuid-West en Doorv.-Ost strek-  
 kende / en zodanig digt gesloten / dat we van de steng in 't minst geen  
 water konden gewaar worden; 't scheen ons toe / als of Jan Ma-  
 yen Eilandt, Spitsbergen, 't Beeren Eilandt, Nova Zembla en voozts  
 de geheele ruimte onder en om de Pool t'eenemaal als in een stuk Hs  
 bezet lag / en de felle koude en strengen voozt bevestigden ons zulks.  
 't Was den 25 en 26<sup>sten</sup> May 1699. torn wy gints en weer langs dit  
 Hs zellende / dit alles 300 bevonden / en we moesten met geduld  
 op storm en doopent weer hoopen / zoude het Hs gebroken worden /  
 en wy een opening vinden. Meer diergelpke ontmoetingen zouden-  
 we kunnen verhaalen / die ons verscheidemaal omtrent dit Doorv-  
 Waereld-Deel zelf zyn wederbaaren; maar om niet al te langtoplig te  
 zyn / achtenwe dit genoeg / zulks men daar uit zou kunnen zien / hoe  
 lang men aldaar den Winter onderhebig is / dat door de jaarlykse  
 bevinning bekrachtigt word / en verhalven onnoodig meer daar van  
 te zeggen.

Du is uit het gezegde genoeg te zien / dat de weg door 't Doorvden naar  
 Z de

waarne-  
 mingen van  
 den Schry-  
 ver in 't Ys  
 bezet zynde.

Zoom van 't  
 Ys hoedanig  
 zich uit-  
 strekt.





men aan hem bekend was. Meer andere zaaken die uit verscheiden Groenlandische Ontmoetingen en eigen onderbinding beter konnen nagedacht worden / als met hoete woorden beschrijven / bevestigen op de eerste vzaag men gevoelen.

Wat het tweede lid dezer vzaag aandelangt ; of dezer weg vooz de Walvisschen doozganklyk en des zomers open zynde / als van 't gemelde afsakken natuurlyk en dieghalven ook wel gebeurlyk is ? Nu moet men zich verbeelden / dat dit Doozderdeel / of by een Meer kan vergeleken worden / of zelf gelyk een Meer is / (by voozbeeld als de Zuiderzer / de Dieringer Waart / 't Haarlemer Meer of diergelyke) waat in de Walvisch dooz syn reeds gemelde natuurlyke eigenschap zich rondom de Pool onthoud en alletwegen omzwerft. Deint nu eens / in 't Haarlemer-meer werd aan zeker oort zeer sterk gebist / zulks de visch daar ter plaats ten deelen opgevangen of verjaagd wierd / en dat deze plaats vooz kalkwater / of vooz 't inlaten van brakwater niet wierd vergiftigt / maar zoet blyvende / welk zoetwater met de natuurlyke hoedanigheid van de Meerbisch over een komt ; zoo is 't licht te denken / dat allenks de verjaagde visch / en ook de visch van eenig ander oort / na eenige verpooying van tusschen tyd / ter gemelder plaats wederom zal toezakken / en verder het geheele Meer rond zwemmen. Wil men alhier ook stellen / dat in de uitgestrektheid van den grondt des gemelden Meers / de eene plaats beter met de natuurlyke eigenschap van de Meerbisch overeenkomt als de andere / 't zy dat ze zoeter van grondt / aas en van wat is / en derhalven de eene plaats vischerpker als d'ander : dusdanige gedachten syn mede niet vzeint / en de onderbinding niet wederstreevig. 't Zelve kan mede van de Eilandsche Walvisch gedacht worden / en 't zal ook met de bebinding overeenkomen / als vervolgens te blyken staat ; echter is dit t'eenemaal natuurlyk / dat de eene oort zoet blyvende de andere oort alles mede deelt / en vooz zoo veel het gantsche Meer zoet van grondt en water is / en dus t'eenemaal met de eigenschap der Meerbisch overeenkomende / zoo blyft dan de vischerp / alhoewel op de eene plaats wat meer dan op de andere / echter over het gantsche Meer algemeen. Indien men alhier mede wilde voozwenden / dat het de natuurlyke eigenschap van de plaats niet is / die de visch aan de zelve verbind ; maar den noodzaaklyken omtrek die hen in de zelve beslooten houd / en dat dit met den Eilandschen Walvisch geen overeenkomst hebben kan / als leggende in gemeen omtrek beslooten. Hier op zullenwe zeggen ; dat we niet twyffelen / indien men den Wpk tusschen het Wpket en 't Haarlemer-meer kon wegneemen / en echter de wederzyds wateren konden van een gescheiden blyven / of het zoute water en de brakke grondt van 't Wpket meer / zouden deze visch genoegzaam als een Wpk verstreken. Men mogt dit nu ontkennen : doch een aanpaalend zoet Meer / en de vereeniging van dien / by alden het een Climaat waat / twyffelenwe niet of

Des Schry-  
vers gedach-  
ten dat 'er  
naar de  
Zuidpool  
mede Zuider  
Walvisschen  
gevoonden  
worden;  
Als mede  
de zoo ge-  
naamde  
Noortka-  
pers, Robben  
en Walvissen

't Walvisch  
gewest door  
voor-eiden  
bepaalt.

deze visch zou / eenderlei water en grondt bindende / haare paalen over-  
zwemmen / zich onder elkander vermengen en gemeenschap maaken.  
Desgelyks twpffelenwe mede niet / indien 'er onder de Zuidpool / ins-  
gelyks 370 veel grondt en water is / als onder de Noortpool / mitz een-  
Climaat zynde / of het Is / grondgewas / en aas zal 'er even eens  
zyn; derhalven is 'er mede niet aan te twpffelen / dat 'er Zuider Wal-  
visschen zyn / vermits dezelve natuur en gesteltheit met het zelfde voed-  
zel verzeld / waarschynlyk het zelfde soort van schepzelen voortbrengt /  
te weeten: Walvisschen / Robben / Walrussen enz: Zimmers de Historien  
melden ons / dat 'er in de Zuid-zee op de hoogte van 55 Gradens zeer veel  
Walvisschen gezien zyn / doch 't zullen mogelyk naar de gesteltheit van  
't Gewest / niet dan Walvisschen of zogenaamde Noortkapers zyn geweest;  
echter zyn dit gewisse voortteekens / dat 'er volgens deze redenering /  
Zuideliker naar de Zuidpool / mede eigentlyke Walvisschen zullen gevon-  
den worden. Indien men dan de beide Poolen als van een evenmaatig Cli-  
maat zynde / met elkander vereenigen kon / zou de Eilandsche Walvisch  
zich mede buiten zyne paalen begeeven / en zich met den Zuider Walvisch  
vermengen of gemeen maaken: maar nademaal dit een onmogelyke zaak  
is / zoo blyft dan de Eilandsche Visch / volgens de reeds gegevene reden / aan  
de Noortpool verbonden / als of de zelve door een bepaalden omtrek in-  
gesloten was. Wanneer men in dit geval eens acht op de Zwaluwen  
en andere Zomer Vogels geeft; deze zoeken volgens hunne natuurlpke  
eigenschap een Zomer Gewest / en hun Zomer-aas / is vliegies / woym-  
tigs enz: ingelyks zullen de Hazen / heet van bloet zynde / veel liever een  
houd en Winter-Gewest beminnen / en steeds hun Winter-aas naspeuren.  
Om nu de Keygers en Oebeaars of meer andere vogelen / als mede  
visschen en dieren niet by te brengen / zullenwe alleen in dit geval / de  
Kotganzen en meer diergelyke watervogels aanmerken / die zich veel om-  
trekt Wieringen en de Wieringerwaardt in 't Wier onthouden / niet tegen-  
staande de zelve aldaar geweldig met roers en netten worden vervolgt:  
als dan neemenze wel eenigzins de roep / maar verlaaten echter de gant-  
sche Landstreek niet; dezen zyn nu in geen omtrek beslooten / de Noort-  
zee / Zuider-zee en meer andere wateren staan 't eenemaal voor hun open /  
echter verbindt hen de natuurlpke geneigtheit tot deze plaats / en zodanig  
aan de zelve / als of ze door een omtrek ingesloten waren.

Veel meer diergelyke toegepaste redenen zoudenwe kunnen bybrengen /  
hoedanig sommigen van hun het aas / en meer anderen de natuurlpke gestel-  
theit aan byzondere plaatsen verbind / en wederom in anderen dit beide te  
zamen; dus nu word eveneens de Eilandsche Walvisch / als hier voor  
genoeg gebleken is / met dezen dubbelen bandt / aan zyne reeds bepaal-  
de plaats / wel hecht en sterk gebonden.

Op zyn alhier voortdachtelyk / of 't misschien te pas moegt komen /  
om weinig ter zyden ons besik afgeweken; En wy zullen dan aldus  
op

op het tweede Waaglidt / afzoevende / fluiten en zeggen : genomen dat de-  
ze Wierbogeis / gelph de Wiffchen in 't gemelde Meer / zodanig by Wier-  
ringen aan een zekere plaats met roers en netten wierden gebangen en  
verjaagt / was 't zeer licht te vermoeden / dat ze echter na eenige ver-  
poozing van tyd (vermits deeze gantsche Landftrcek hun natuurlyk ei-  
gen is) deswegens alleniks weder zullen komen opfchieten / en zich over de  
geheele Landftrcek verspreiden. Dit nu konnenwe als natuurlyk zpn-  
de / met een 300 veel grondt van redenen / van den Eilandschen Walviffch  
denken / vermits het ons niet alleen natuurlyk / maar ook gebeurlyk toe-  
fchijnt / want we met zeer goede opmerking / 't gemelde afzakken der  
Walviffchen in Groenlandt zelf verscheiden maalen hebben onderbonden.  
Zulkis hier te toonen / zullenwe spaaren / vermits het / in 't beantwoozden  
van het derde Waaglidt / genoeg zal te pas komen.

Het derde Lidt deezer vzaag behelst de dan / of de gemelde sterke woest / De Hoedan-  
gskilde dooztocht dooz 't Woozden / niet 300 wel aan de wiffchen als aan  
de fchepen hinder en belet geerven 300 / en bygevolge deezen toebloet en 't winters  
afzakken weeten. Hier ober zullenwe deeze onze gedachten uiten / na-  
mentlyk : dat dit altoos des Winters wel plaats heeft / wanneer de  
Woostpool en den omtrek derzelve tot op 25 graden t'eeneemaal bevoest /  
zulkis dat Jan Mayen Eilandt , Spitsbergen , 't Beeren Eilandt , Nova-  
Zembla en voorts de geheele ruimte onder en om de Pool / gelphzaam  
als in een enkele pshorst besloten leggen / gelph by na harde Winters  
zelfs onderbonden hebben ; en ons oogenschynlyk bleek / dat als dan me-  
de de Walviffchen / de gemelde Pool in den omtrek van 25 graden ontwp-  
ken / vermits 30 / heet van natuur zpn-  
de / hunnen adem in de lucht en  
hoben. water fcheppen moeten : schoon ze nu echter met hunne kruinen  
dooz het jonge ps van 2 of 3 etmaal / daar reeds eenige menschen  
by elkander op loopen konnen / weeten te hooren / 300 valt hen dit  
aan 't ps / dat geduurende den winter geflooten is geweest / ondoen-  
lyk / want het aldaar 5 / 6 en fomtyds 10 voeten dik vliest / na dat  
de Winter houd is ; waar uit dan volgt / dat deezen / die naar  
dees 30-  
de de wph neemen / van die geenen / die naat de Tartarische-  
30-  
de wph-  
ps / dooz den hoek van Zembla en 't omleggende geflooten  
ps / dooz een tyd van elkander gefcheiden zpn. De Wiffchen die  
dus dooz deeze afcheiding / op dees 30-  
de Zembla , en al300 op onze  
30-  
de geweken zpn / moeten volgens voorgevunde redenen / de Pool  
mede 300 verre ontwpken / vermits de Zee infgelphs 300 verre toe-  
vliest / en by harde Winters tot 75 graden / en langs de Kusten van  
Oud-Groenlandt tot op 70 / en wel geheel tot aan Yslandt , tot op 68  
graden of 300 verre het ps geflooten woest / moeten 30 't ontwp-  
ken. Infgelphs is mede te denken dat dit ook dus langs de kuf-  
ten van Zembla gefchied / en mogelph wel geheel tot aan de Witte-  
Zee , want de Woosthoek van Zembla , de Hoek der Begoorde ge-  
noemt /

Des schry-  
vers gedach-  
ten dat 'er  
naar de  
Zuidpool  
mede Zuider  
Walvisschen  
gevonden  
worden;  
Als mede  
de zoo ge-  
naamde  
Noortka-  
pers, Robben  
en Walvissen

't walvisch  
gewest door  
voor-eelden  
bepaalt.

deze visch zou / eenderlei water en grondt bindende / haare paalen over-  
zweemmen / zich onder elkander vermengen en gemeenschap maaken.  
Desgelijks twopfelentwe mede niet / indien 'er onder de Zuidpool / ins-  
gelijks 310 veel grondt en water is / als onder de Noortpool / mitz een-  
Climaat zynde / of het Is / grondgewas / en aas zal 'er eben eens  
zyn; derhalven is 'er mede niet aan te twopfelen / dat 'er Zuider Wal-  
visschen zyn / vermits dezelve natuur en gesteltheit met het zelfde boed-  
zel verzeld / waarschynlyk het zelfde soort van schepzelen voortbrengt /  
te weeten: Walvisschen / Robben / Walrussen enz: Zimmers de Historien  
melden ons / dat 'er in de Zuid-zee op de hoogte van 55 Graden zeer veel  
Walvisschen gezien zyn / doch 't zullen mogelyk naar de gesteltheit van  
't Gewest / niet dan Winvisschen of zogenaamde Noortkapers zyn geweest;  
echter zyn dit gewisse voortteekens / dat 'er volgens deze redenering /  
Zuideliker naar de Zuidpool / mede eigentlyke Walvisschen zullen gevon-  
den worden. Indien men dan de beide Poolen als van een evenmaattig Cli-  
maat zynde / met elkander vereenigen kon / zou de Eilandsche Walvisch  
zich mede buiten zyne paalen begeeven / en zich met den Zuider Walvisch  
vermengen of gemeen maaken: maar nademaal dit een onmogelyke zaak  
is / zoo blyft dan de Eilandsche Visch / volgens de reeds gegevene reden / aan  
de Noortpool verbonden / als of de zelve door een bepaalden omtrek in-  
gesloten was. Wanneer men in dit geval eens acht op de Zwaluwen-  
en andere Zomer Vogels geeft; deze zoeken volgens hunne natuurlyke  
eigenschap een Zomer Gewest / en hun Zomer-aas / is vliegjes / woym-  
tjes enz: ingelyks zullen de Kzaapen / heet van bloet zynde / veel liever een-  
houd en Winter-Gewest beminnen / en steeds hun Winter-aas naspeuren.  
Om nu de Reigers en Oeavaars of meer andere vogelen / als mede  
visschen en dieren niet by te brengen / zullenwe alleen in dit geval / de  
Rotganzen en meer diergelyke watervogels aanmerken / die zich veel om-  
ternt Wieringen en de Wieringerwaardt in 't Wier onthouden / niet tegen-  
staande de zelve aldaar geweldig met roers en netten worden vervolgt:  
als dan neemense wel eenigzins de roep / maar verlaaten echter de gant-  
sche Landstreek niet; deezyn zyn nu in geen omtrek besloten / de Noort-  
zee / Zuider-zee en meer andere wateren staan 't eenemaal door hun open-  
echter verbindt hen de natuurlyke geneigtheit tot deeze plaats / en zodanig  
aan de zelve / als of ze door een omtrek ingesloten waren.

Veel meer diergelyke toegepaste redenen zoudenwe kunnen bybrengen /  
hoedanig sommigen van hun het aas / en meer anderen de natuurlyke gestelt-  
heit aan byzondere plaatsen verbind / en wederom in anderen dit beide te  
zamen; dus nu word eveneens de Eilandsche Walvisch / als hier voer  
genoeg gebleken is / met deezyn dubbelen bandt / aan zyne reeds bepaal-  
de plaats / wel hecht en sterk gebonden.

Op zyn alhier voordachtelyk / of 't misseken te pas moogt komen /  
om weinig ter zyden ons bezik afgeweeken; En wy zullen dan aldus  
op

op het tweede Vraaglidt / aſpreekende / ſluiten en zeggen : genomen dat de-  
 ze Wierbogels / gelph de Wiſſchen in 't gemelde Meer / zodanig by Wier-  
 rängen aan een zekere plaats met roers en netten wierden gebangen en  
 verjaagt / was 't zeer licht te vermoeden / dat ze echter na eenige ver-  
 poozing van tyd (vermits deeze gantſche Landſtrek hyn natuurlyk ei-  
 gen is) dieſwegen allenks weder zullen komen opſchieten / en zich over de  
 geheele Landſtrek verſpreiden. Dit nu konnentwe als natuurlyk zpn-  
 de / met even zoo veel grondt van redenen / van den Eilandſchen Walviſſch  
 denken / vermits het ons niet alleen natuurlyk / maar ook gebeurlyk toe-  
 ſchyns / want we met zeer goede opmerking / 't gemelde aſzakken der  
 Walviſſchen in Groenlandt zelf verſcheiden maalen hebben onderbonden.  
 Zulks hier te toonen / zullenwe ſpaaren / vermits het / in 't beantwoorden  
 van het derde Vraaglidt / genoeg zal te pag komen.

Het derde Lidt deezer vraag behelſde dan / of de gemelde ſterke woſt / de Hoedan-  
 geſelde dooztocht dooz 't Doozden / niet zoo wel aan de viſſchen als aan de Walviſ-  
 de ſchepen hinder en belet geeden zou / en bygevolge deezen toebloet en 't Winters we-  
 aſzakken weeten. Hier ober zullenwe deeze onze gedachten uiten / na- gens 't beſlo-  
 mantlyk : dat dit altoos des Winters wel plaats heeft / wanneer de ten ys de  
 Doozpool en den omtrek derzelve tot op 25 graden t'eenemaal bevyest / Noortpool  
 zulks das Jan Mayen Eilandt , Spitsbergen , 't Beeren Eilandt , Nova ten, onder-  
 Zembla en doozs de geheele ruimte onder en om de Pool / gelphzaam tocht.  
 als in een enkele pghoſt beſloten leggen / gelph wy na harde Winters  
 zelfs onderbonden hebben : en ons oogſchynlyk bleek / dat als dan me-  
 de de Walviſſchen / de gemelde Pool in den omtrek van 25 graden ontwp-  
 ken / vermits 3p / heet van natuur 3pnde / hunnen adem in de lucht en  
 boven water ſcheppen moeten : ſchoon ze nu echter met hunne kruinen  
 dooz het jonge ps van 2 of 3 etmaal / daar reeds eenige menſchen  
 by elkander op loopen konnen / weeten te hooren / zoo valt hen dit  
 aan 't ps / dat geduurende den winter geſlooten is geweest / ondoen-  
 lyk / want het aldaar 5 / 6 en ſomtyds 10 voeten dik vlyest / na dat  
 de Winter houdt is ; waar uit dan volgt / dat deezen / die naar  
 dees 3pde de wyk neemen / van die geen / die naar de Tartariſche  
 3pde wyken / dooz den hoek van Zembla en 't omleggende geſlooten  
 ps / dooz een tyd van elkander geſcheiden 3pn. De Wiſſchen die  
 dus dooz deeze aſſcheiding / op dees 3pde Zembla , en alſoo op onze  
 3pde getweken 3pn / moeten volgens boozgewende redenen / de Pool  
 mede zoo verre ontwpken / vermits de Zee inſgelyks zoo verre toe-  
 vlyest / en by harde Winters tot 75 graden / en langs de Kuſten van  
 Oud-Groenlandt tot op 70 / en wel geheel tot aan Yſlandt , tot op 68  
 graden of zoo verre het ps geſlooten word / moeten 3p 't ontwp-  
 ken. Inſgelyks is mede te denken dat dit ook dus langs de kuſ-  
 ten van Zembla geſchied / en mogelyk wel geheel tot aan de Witte-  
 Zee , waar de Doozhoek van Zembla , de Floek der Begeerte ge-  
 noemt /

noemt / legt op 78 Graden / en de Zuidhoek of de Hoek van 't Waigt  
op 70 Graden.

Hoe verre  
zich dit be-  
loven is  
somryde  
nietkeu.

En is 't niet alleen waarschynlyk / maar uit allereensandigheden zeer  
klaar / dat het aldaar langst het landt / zuidelyker zal dicht vryzen / en  
dat 'er zelfs in den Zomer / de doopvaart door 't ys woelheit; dus is  
mede / als reeds verhaalt is / in den jaer 1595 een schip door Nova Zem-  
bla op 76 graden bevoeren / waar van het veel heeft moeten overwin-  
teren. Ongetwyffelt zullen 'er veel beschyningen zyn / hoe verre jaar-  
lyks by harde Winters de kusten van Zembla en voorts de aangrenzende  
Noordelycke kusten bevroren / doch zy zyn ons nooit bevoeghaaren;  
maar dit is by ondervinding klaar / dat het eem zoo veel langst deze  
kusten / als langs de kusten van Oud-Groenlandt, veel Zuidelyker zal  
dicht vryzen / als in de ruime Zee omrent Spitsbergen, en enige gra-  
den bevoeren en bevoeren de zelve. De reden hier van is / om dat het

Omwant de  
kusten de  
felke koude,  
die echter  
't Zeewaars  
veel gemaat-  
tiger is.

landt / gelyk het 's Zomers gemeentlyk meer waarme van sich geeft / want  
en tegen des Winters ongemeene koude veroorzaakt; en de Zee des Win-  
ters gemaatigder zynde / is die niet zoo koud; en 's Zomers niet heel warm.  
Dit nu word door de jaarlykse en dagelykse ondervinding / zelf in ons  
Vaderlandt bevestigd / want de Oostelyke en Zuidooste Winden / die by ons  
Landwinden zyn / bevoeren 's Zomers ongemeen warm / en daeren-  
tegen des Winters buiten gemeen koud; laat het nu in 't frist van den  
Winter / met dezen windt enige dagen en nachten na den anderen telkens  
een gang ps vryzen / zoo dyal als de Westelyke of Noord-Westelyke Winden /  
die by ons Zee-winden zyn / eenigzins beginnen door te waaijen / zal 't  
aanstonds zelfs in 't strengste van den Winter beginnen te dooijen; en die  
zelve Zee-windt / die ons des Winters den doop aanbrengt / zal des Zomers  
heel koel waaijen. Dit versprekt dan ten bewys / dat de Zee in dit gebal  
veel gemaatigder als het Landt is / gelyk de ondervinding alhier / en inge-  
lyklyk daar / genoegzaam leert / behalven dat de Landt- en Zee-winden al-  
hier en daar niet een en dezelve winden zyn / echter is 't niet het Landt en  
de Zee in dit gebal het zelve. Deze hier voorgemelde afgeschelden visschen /  
woyden des Winters door de aangemerkte bovenmaatige landhoude en  
voyst / niet alleen uit alle de Baffen van Zembla, door het dicht vrye-  
zen uitgedreven / maar ook langs de zelve kust / en de daar aanvol-  
gende Russische kust / zoo verre Zuidwaarts genootzaakt te vryzen / als  
het langs dezelve kusten dicht vryest; en gelyk het de onmaatige landhou-  
de des Winters niet toe laat / dat 'er enige opening langs de kust of in  
enige Baay kan blyven / zoo laat ook de yskoude aldaar niet toe / dat  
'er enige opening / Noordwaarts naar of onder de Pool in 't ps zal ove-  
rig zyn / en dieghalven woynen alle deze visschen / die zodanig heet van  
bloedt zyn / dat ze hun adem boven water moeten haalen / van daar  
verdreeven.

De Zee ge-  
maatigder in  
koude dan  
't Landt.

Waar door  
de Walvis-  
schen des  
winters van  
de kusten  
Zeewaarts  
gedreven  
worden;

Op zullen nu alhier voorts van 't Zuidys spreken / of lieder het  
Oost-

**Ooſſe** 't welk beoofften Spitsbergen of tuſſchen Spitsbergen en Nova Zembla ligt. De Wiſch uit dit pg en uit alle dezelfs Baſen dug gedreeven zyde / maakt dan te ſamen een groote meenigte uit. Deeze nu booz een tydte verdreeven Wiſch ; wat doet ze ? wilze hierom haar Geweſt en vaderlandt wel verlaaten / en andere landen en gronden opzoeken / als by voorbeeld Moscoviën , Laplandt , Noorwegen enz. ? Geenzing ; maar zy blyft om de booz gegeeven redenen / aan den zoom van 't pg / en als op de grenzen zich onthouden / hoopende eerlang weder in 't hart van hun vaderlandt in te dzingen / want hunne natuurlyke eigenschap / als mede huns aag / verbind hen aan dit koude Boozder Geweſt en hun vaderlandt / en doet hen om de Pool en dit pg zodanig omzwerben / als of ze in een aantrek om de zelve beſlooten waren. Ook konnentwe wel merken / nademaal ze in 't na-jaar better als in 't booz-jaar zyn / dat ze dan alhier honger moeten ſpden / gelyk met de reden overeenkomt : want ſchoon hun aag des Winters niet ſterft / maar overblyft / zoo miſt het echter in den Winter de voortteeling te meer / als het des Zomers vruchtbaar iſ ; en 't ergſte bodz hen iſ / dat ze niet alleen uit de Baſen / maar ook booz 't pg te verre buiten de gronden in Zee worden gedreeven / alwaar hun aag waarſchynlyk niet veel gebonden word. Ofze zich nu in dit Winterzaajen als dan wat ſober moet behelpen / echter blyft ze hier op de grenzen / in hoope eerlang weder de vette gronden en Baſen te zullen genieten.

En zich gedurende dien tyd aan den Zoom van 't ys genoodzaakt zyn t'onthouden.

Welk nu reeds eenigzins gebleeken iſ / en in gebolge noch klaarder blyken zal / dat de Kuſten van Zembla en Oud-Groenlandt , volgens reden eer zullen dicht vryzea / en in 't pg beſlooten word den / als het Zuid-einde van Spitsbergen ; en ook vermits het hier wegens zyne gronden / groote en diepe Baſen zeer aagryk iſ / zoo zal dan alhier in den nardt een groote meenigte Wiſch by een komen / en zich zeer lang konnen onthouden ; 't geen we booz de reden en onderbinding noch wat klaarder zullen aantoonen / 't welk in de Deſtys Wiſchery beter te paſ komen zal.

Omtrent het Zuid-eind van Spitsbergen konnen zich de Walviſſchen wegens hun aag des winters noch lange onthouden.

Hier hebbenwe niet alleen een enge afſpding op den hoek van Zembla aangewezen / maar ook een zeer bzyde tuſſchenmuur op dree-zyde langs der zelve Kuſten / en van gelyken langs de Kuſten op de Cartariſche zyde. Tuſſchen deeze nu booz een tydte van elkander afgezonderde Wiſſchen / waar booz het afzakken der zelve zoo lange word belet / ziet men ook daar nevens / deeze groote meenigte uitgedreeven en langs de Kuſten omzwerbende Wiſſchen aan den zoom van dit pg leggen ; wy zegen met opmerking / dit pg / om dat we het laaſte overſhot van 't tweede Djaaglidt willoende voldoen / nu eerſt van dit gemelde Zuid- of Ooſſe handelen zullen. Hier nu zwerft deeze aldus verdreeven Wiſch tuſſchen Spitsbergen en Zembla langs dit pg en in het zelve / zoo verre hen zullen doemlyk iſ / want altoos zal de Zee / zelf in den Winter / de buitenkant van

De omzwerende Walviſſchen nageſpan.

noemt / legt op 78 Graden / en de Zuithoek of de Hoek van 't Waigt op 70 Graden.

Wij is 't niet alleen waarschynlyk / maar uit alle omstandigheden ook klaar / dat het aldaar langs het landt / zuidelyker zal dicht vriezen / om dat 'er / zelfs in den Zomer / de doozbaart dooz 't ps wozh helet; dus is mede / als reeds verhaalt is / in den jare 1595 een schip booz Nova Zembla op 76 graden bevrooren / waar van het volk heeft moeten overwinteren. Ongetwyfelt zullen 'er wel beschyppingen zyn / hoe verre jaarlyks by harde Winters de Kusten van Zembla en boozt de aangrenzende Moskobische Kusten bevrozen / doch zy zyn ons nooit voorgekomen; maar dit is by onderbinding klaar / dat het eben zoo veel langs deze Kusten / als langs de Kusten van Oud-Groenlandt, veel Zuidelyker zal dicht vriezen / als in de ruime Zee omtrent Spitsbergen, en eenige gra-

Hoe verre zich dit be-  
loeten ys  
somtyds  
uistrekt.

Omtrent de  
Kusten de  
felste koude,  
die echter  
't Zeewaarts  
veel gemaat-  
tigder is.

den beoosten en betoosten de zelve. De reden hier van is / om dat het landt / gelyk het 's Somers gemeenlyk meer warmte van zich geeft / daer en tegen des Winters ongemeene koude veroorzaakt; en de Zee des Winters gemaatigder zynde / is die niet zoo koud; en 's Somers niet heel warm. Dit nu wozd dooz de jaarlykse en dagelykse onderbinding / zelf in ons Vaderlandt bevestigt / want de Oostelyke en Zuidoostel Winden / die by ons Landwinden zyn / bevindentoe 's Somers ongemeen warm / en daer en tegen des Winters buiten gemeen koud; laat het nu in 't self van den Winter / met dezeren windt eenige dagen en nachten na den anderen telkens een gang ps vriezen / zoo dyaa als de Westelyke of Noozd-Westel Winden / die by ons Zee-winden zyn / eenigzins beginnen dooz te waasjen / zal 't aanstonds zelfs in 't strengste van den Winter beginnen te doozen; en die zelve Zee-windt / die ons des Winters den doop aanbrenghet / zal des Somers heel hoel waasjen. Dit verstrekt dan ten bewys / dat de Zee in dit geval veel gemaatigder als het Landt is / gelyk de onderbinding alhier / en in gelyks daar / genoegzaam leert / behalven dat de Landt- en Zee-winden alhier en daar niet een en dezelve winden zyn / echter is 't met het Landt en de Zee in dit geval het zelfde. Deeze hier voorgemelde afgeschelden visschen / wozden des Winters dooz de aangemerkte bovenmaatige landkoude en boozt / niet alleen uit alle de Bassen van Zembla, dooz het dicht vriezen uitgedreeven / maar ook langs de zelve kust / en de daar aanbrenghende Kustsche kust / zoo verre Zuidwaarts genootzaakt te wyken / als het langs dezelve Kusten dicht vrieft; en gelyk het de onmaatige landkoude des Winters niet toe laat / dat 'er eenige opening langs de kust of in eenige Baay kan blyven / zoo laat ook de yskoude aldaar niet toe / dat 'er eenige opening / Noozdwaarts naar of onder de Pool in 't ps zal overig zyn / en dieghalven wozden alle deeze visschen / die zodanig heet van bloedt zyn / dat ze hun adem boven water moeten haalen / van daar verdreeven.

De Zee ge-  
maatigder in  
koude dan  
't Landt.

Waar door  
de Walvis-  
schen des  
winters van  
de Kusten  
Zeewaarts  
gedreeven  
worden;

Wij zullen nu alhier boozaf van 't Zuidys spreken / of liever het Oost-



Ooſſp 't welk beooften Spitsbergen of tuſſchen Spitsbergen en Nova Zem-  
 bla legt. De Viſch uit dit pg en uit alle deſzelfs Bagen dug gedreeden  
 zynde / maakt dan te ſamen een groote meenigte uit. Derze nu voer  
 een tyde verdyeden Viſch ; wat doet ze ? wilze hierom haar Geweſt en  
 vaderlandt wel verlaaten / en andere landen en gronden opzoeken / als by  
 voorgeſt Moscovien , Laplandt , Noorwegen enz. ? Geenſing ; maar En zich ge-  
 duurende  
 dien tyd aan  
 den Zoom  
 van 't ys ge-  
 noodzaakt  
 zyn t'ont-  
 houden.  
 zy bliſt om de voer gegeven redenen / aan den zoom van 't pg / en als op  
 de grenzen zich onthouden / hoopende eerlang weder in 't hart van hun  
 vaderlandt in te bylingen / want hurre natuurljke eigenschap / als mede  
 hure aag / verbind hen aan dit koude Voorder Geweſt en hun vaderlandt /  
 en doet hen om de Pool en dit pg zodanig omzwerven / als of ze in een  
 ſintrek om de ſelbe beſlooten waren. Ook kommenwe wel merken /  
 nademaal ze in 't na-jaar better als in 't voer-jaar zyn / dat ze dan al-  
 hier honger moeten lyden / geljk met de reden overeenkomt : want  
 ſchoon hure aag des Winters niet ſterft / maar overblijft / zoo miſt  
 het echter in den Winter de voortteeling te meer / als het des Somers  
 vruchtbare iſ ; en 't ergſte bodz hen iſ / dat ze niet alleen uit de  
 Bagen / maar ook voer 't pg te verre buiten de gronden in Zee wo-  
 den gedreeden / alwaar hure aag waarſchynljch niet veel gebonden word.  
 Ofze zich nu in dit Winterzaajen als dan wat ſoeter moet behelpen /  
 echter bliſt ze hier op de grenzen / in hoope eerlang weder de verre gron-  
 den en Bagen te zullen genieten.

Hetwel nu reeds eenigſins gebleken iſ / en in gebolge noch klaar-  
 der blijken zal / dat de Kuſten van Zembla en Oud-Groenlandt ,  
 volgens reden eer zullen dicht vlyzeen / en in 't pg beſlooten wor- Omtrent het  
 Zuideind  
 van Spitsber-  
 gen kunnen  
 zich de Wal-  
 viſſchen we-  
 gens hure aag  
 des winters  
 noch lange  
 onthouden.  
 den / als het Zuid-einde van Spitsbergen ; en ook vermints het hier  
 voerens zyne gronden / groote en diepe Bagen zeer aagrk iſ / zoo  
 zal dan alhier in den nardt een groote meenigte Viſch by een komen /  
 en zich zeer lang kunnen onthouden ; 't geen we voer de reden en onder-  
 binding noch wat klaarder zullen aantoonen / 't welk in de Weſpg Viſ-  
 ſchery beter te pag komen zal.

Hier hebbenwe niet alleen een enge aſſijnding op den hoek van Zem-  
 bla aangevoren / maar ook een zeer breede tuſſchenmuur op deeg-zjde.  
 langs der ſelver Kuſten / en van geljken langs de Kuſten op de Cartar-  
 riſche zjde. Tuſſchen derze nu voer een tydt van elkander afgezonderde  
 Viſſchen / waar voer het afzakken der ſelbe zoo lange word belet / ziet  
 men ook daar nevens / derze groote meenigte uitgedreeden en langs de  
 Kuſten omzwervende Viſſchen aan den zoom van dit pg leggen ; wy zeggen De omzwervende Wal-  
 viſſchen nage-  
 ſpeunt.  
 met opmerking / dit pg / om dat we het laaſte overſchet van 't tweede  
 Waagſt willoende voldoen / nu eerſt van dit gemelde Zuid- of Ooſſp  
 handelen zullen. Hier nu zwerft derze aldus verdyeden Viſch tuſſchen  
 Spitsbergen en Zembla langs dit pg en in het ſelbe / zoo verre hen zulks  
 doemjk iſ / want altoos zal de Zee / zelf in den Winter / de buitenkant  
 van

noemt / legt op 78 Graden / en de Zuithoek of de Hoek van 't Waigt op 70 Graden.

Hoe verre  
zich dit be-  
sloten ys  
somsyds  
uitstrekt.

Men is 't niet alleen waarschynlyk / maar uit alle omstandigheden zeer klaar / dat het aldaar langs het landt / zuidelyker zal dicht vriezen / end dat 'er / zelfs in den Zomer / de doozbaart dooz 't ys woerd belet; dus is mede / als reeds verhaalt is / in den jare 1595 een schip booz Nova Zembla op 76 graden bevooren / waar van het volk heeft moeten overwin- teren. Ongetwyffelt zullen 'er wel beschyppingen zyn / hoe verre jaar- lypke by harde Winters de kusten van Zembla en boozts de aangrenzende Nooskobyfche kusten bevrozen / doch zy zyn ons nooit voorgekomen; maar dit is by onderbinding klaar / dat het even zoo veel langs deze kusten / als langs de kusten van Oud-Groenlandt, veel Zuidelyker zal dicht vriezen / als in de ruime Zee omtrent Spitsbergen, en eenige gra-

Omtrent de  
Kusten de  
felste koude,  
die echter  
't Zeewaarts  
veel gemaat-  
tiger is.

den bevooren en betoesten de zelve. De reden hier van is / om dat het landt / gelyk het 's Zomers gemeenlyk meer warmte van zich geeft / dan en tegen des Winters ongemeene koude veroorzaakt; en de Zee des Win- ters gemaatigder zynde / is die niet zoo koud; en 's Zomers niet heel warm. Dit nu woerd dooz de jaarlypke en dagelypke onderbinding / zelf in ons Vaderlandt bevestigd / want de Oostelypke en Zuidooftse Winden / die by ons Landwinden zyn / bevindentoe 's Zomers ongemeen warm / en daeren tegen des Winters buiten gemeen koud; laat het nu in 't self van den Winter / met deezen windt eenige dagen en nachten na den anderen telkens een gang ys vriezen / zoo dyaa als de Westelypke of Noozd-Weste Winden / die by ons Zee-winden zyn / eenigzins beginnen dooz te waaijen / zal 't aanstonds zelfs in 't strengste van den Winter beginnen te dooijen; en die zelve Zee-windt / die ons des Winters den doop aanbrenghet / zal des Zomers heel hoel waaijen. Dit verstrekt dan ten bewys / dat de Zee in dit geval veel gemaatigder als het Landt is / gelyk de onderbinding alhier / en inge- gelyks daar / genoegzaam leert / behalven dat de Landt- en Zee-winden al- hier en daar niet een en dezelve winden zyn / echter is 't met het Landt en de Zee in dit geval het zelfde. Deeze hier boozgemelde afgeschelden visschen / woorden des Winters booz de aangemerkte bovenmaatige landkoude en bozst / niet alleen uit alle de Wajen van Zembla, dooz het dicht vrie- zen uitgedreoven / maar ook langs de zelve kust / en de daar aanbren- gende Russche kust / zoo verre Zuidwaarts genootzaakt te wopen / als het langs dezelve kusten dicht vrieft; en gelyk het de onmaatige landkou- de des Winters niet toe laat / dat 'er eenige opening langs de kust of in eenige Baay kan blyven / zoo laat ook de yskoude aldaar niet toe / dat 'er eenige opening / Noozdwaarts naar of onder de Pool in 't ys zal over- rig zyn / en dieghalven woorden alle deeze visschen / die zodanig heet van bloedt zyn / dat ze hun adem boven water moeten haalen / van daar verdreoven.

De Zee ge-  
maatigder in  
koude dan  
't Landt.

Waar door  
de Walvis-  
schen des  
winters van  
de kusten  
Zeewaarts  
gedreven  
worden;

Men zullen nu alhier boozaf van 't Zuidys spreken / of liever het Oost-

Doſſy's 't welk beooften Spitsbergen of tuſſchen Spitsbergen en Nova Zembla legt. De Viſch uit dit pg en uit alle dezelfs Baſen dug gedreeven zynde / maakt dan te ſamen een groote meenigte uit. Deze nu vooz een tyd verdreeven Viſch ; wat doet ze ? wilze hierom haar Geweſt en vaderlandt wel verlaaten / en andere landen en gronden opzoeken / als by voozbeeldt Moscoviën , Laplandt , Noorwegen enz. ? Geenzing ; maar zy blyft om de vooz gegreven redenen / aan den zoom van 't pg / en als op de grenzen zich onthouden / hoopende eerlang weder in 't hart van hun vaderlandt in te dzingen / want hunne natuurlyke eigenschap / als mede hun aag / verbind hen aan dit koude Noozder Geweſt en hun vaderlandt / en doet hen om de Woor en dit pg zodanig omzwerben / als of ze in een omtrek om de zelve beſlooten waren. Ook komientwe wel merken / nademaal ze in 't na-jaar better als in 't vooz-jaar zyn / dat ze dan alhier honger moeten lyden / gelyk met de reden overeenkomt : want ſchoon hun aag des Winters niet ſterft / maar overblyft / zoo miſt het echter in den Winter de voozteeling te meer / als het des Somers vruchtbaar iſ ; en 't ergſte vooz hen iſ / dat ze niet alleen uit de Baſen / maar ook vooz 't pg te verre buiten de gronden in Zee woorden gedreeven / alwaar hun aag waarſchynlyk niet veel gebonden woord. Ofze zich nu in dit Winterzaajoen als dan wat ſober moet behelpen / echter blyft ze hier op de grenzen / in hoope eerlang weder de vette gronden en Baſen te zullen genieten.

En zich gedurende dien tyd aan den Zoom van 'tys genoodzaakt zyn t'onthouden.

Derwyl nu reeds eenigzing gebleeken iſ / en in gevolge noch klaar der blyken zal / dat de Kuſten van Zembla en Oud-Groenlandt , volgens reden eer zullen dicht vizezen / en in 't pg beſlooten worden / als het Zuid-einde van Spitsbergen ; en ook vermigt het hier wegens zyne gronden / groote en diepe Baſen zeer aaglyk iſ / zoo zal dan alhier in den narydt een groote meenigte Viſch by een komen / en zich zeer lang kunnen onthouden ; 't geen we vooz de reden en onderbinding noch wat klaarder zullen aantoonen / 't welk in de Weſtlyg Viſſchery better te pag komen zal.

Omtrent het Zuid-eind van Spitsbergen kunnen zich de Walviſſchen wegens hun aag des winters noch lange onthouden.

Hier hebbenwe niet alleen een enge aſſynping op den hoek van Zembla aangewezen / maar ook een zeer bzyde tuſſchenmuur op deeg-zyde langſt der zelve Kuſten / en van gelyken langſt de Kuſten op de Tartariſche zyde. Tuſſchen deze nu vooz een tyd van elkander afgezonderde Viſſchen / waar vooz het aſzakken der zelve zoo lange woord belet / ziet men ook daar nevens / deze groote meenigte uitgedreeven en langſt de Kuſten omzwerbende Viſſchen aan den zoom van dit pg leggen ; wy zeggen met opmerking / dit pg / om dat we het laaſte overſhot van 't tweede Woorlydt willoende voldoen / nu eerſt van dit gemelde Zuid- of Doſſy's handelen zullen. Hier nu zwerft deze aldus verdreeven Viſch tuſſchen Spitsbergen en Zembla langſt dit pg en in het zelve / zoo verre hen zulk voornlyk iſ / want altoos zal de Zee / zelf in den Winter / de buitenkant van

De omzwerbende Walviſſchen nageſpan.

noemt / legt op 78 Graden / en de Zuidhoek of de Hoek van 't Waigt op 70 Graden.

Hoe verre  
zich dit be-  
sloten ys  
somsyds  
uiftrekt.

Du is 't niet alleen waarschynlyk / maar uit alle omstandigheden zeer klaar / dat het aldaar langs het landt / zuidelyker zal dicht vriezen / om dat 'er / zelfs in den Zomer / de doozbaart dooz 't ys woord belet; dus is mede / als reeds verhaalt is / in den jare 1595 een schip booz Nova Zembla op 76 graden bevrooren / waar van het volk heeft moeten overwinteren. Ongertwyffelt zullen 'er wel beschyvingen zyn / hoe verre jaarlyks by harde Winters de Kusten van Zembla en boozts de aangrenzende Moskobische Kusten bevrozen / doch zy zyn ons nooit voorgekomen; maar dit is by ondervinding klaar / dat het even zoo veel langs deze Kusten / als langs de Kusten van Ond-Groenlandt, veel Zuidelyker zal dicht vriezen / als in de ruime Zee omtrent Spitsbergen, en eenige gra-

Omtrent de  
Kusten de  
felste koude,  
die echter  
't Zeewaarts  
veel gemaatigder is.

den beoosten en beweften de zelve. De reden hier van is / om dat het landt / gelyk het 's Somers gemeenlyk meer warmte van zich geeft / dan en tegen des Winters ongemeene koude veroorzaakt; en de Zee des Winters gemaatigder zynde / is die niet zoo koud; en 's Somers niet heel warm. Dit nu woord dooz de jaarlykse en dagelykse ondervinding / zelf in ons Vaderlandt bevestigd / want de Oostelyke en Zuidoostel Winden / die by ons Landwinden zyn / bevindentwe 's Somers ongemeen warm / en daerom tegen des Winters buiten gemeen koud; laat het nu in 't seft van den Winter / met deezzen windt eenige dagen en nachten na den anderen telkens een gang ps vriezen / zoo dja als de Westelyke of Noord-Westel Winden / die by ons Zee-winden zyn / eenigzins beginnen dooz te waajen / zal 's aankonds zelfs in 't strengste van den Winter beginnen te doojen; en die zelve Zee-windt / die ons des Winters den doop aanzengt / zal des Somers heel hoel waajen. Dit versrekt dan ten bewys / dat de Zee in dit geval veel gemaatigder als het Landt is / gelyk de ondervinding alhier / en ingelyks daar / genoegzaam leert / behalven dat de Landt- en Zee-winden alhier en daar niet een en dezelve winden zyn / echter is 't met het Landt en de Zee in dit geval het zelfde. Deeze hier voorgegamelde afgeschelden visschen / woorden des Winters dooz de aangemerkte bovenmaatige landkoude en bozst / niet alleen uit alle de Baffen van Zembla, dooz het dicht vriezen uitgedreeven / maar ook langs de zelve kust / en de daar aanblijgende Russche kust / zoo verre Zuidwaarts genootzaakt te wyphen / als het langs dezelve Kusten dicht vrieft; en gelyk het de onmaatige landkoude des Winters niet toe laat / dat 'er eenige opening langs de kust of in eenige Baay kan blyven / zoo laat ook de yskoude aldaar niet toe / dat 'er eenige opening / Noordwaarts naar of onder de Pool in 't ps zal overig zyn / en dieghalven woorden alle deeze visschen / die zodanig heet van bloedt zyn / dat ze hun adem boven water moeten haalen / van daer verdrreeven.

De Zee ge-  
maatigder in  
koude dan  
't Landt.

Waar door  
de Walvis-  
schen des  
winters van  
de Kusten  
Zeewaarts  
gedreeven  
worden;

Wy zullen nu alhier boozaf van 't Zuidys spreken / of ieder het Oost-

**Ooſt** 't welk beooften Spitsbergen of tuſſchen Spitsbergen en Nova Zem-  
 bla ſigt. De Viſch uit dit pſ en uit alle deſzelfs Baſſen duſ gedreeven  
 ſpide / maakt dan te ſamen een groote meenigte uit. Derze nu voos  
 een tyde verdriven Viſch ; wat doet ze ? wilze hierom haar Geweſt en  
 vaderlandt wel verlaaten / en andere landen en gronden opzoeken / als by  
 voorsbeide Moscovien , Laplandt , Noorwegen enz. ? **Geenzins** ; maar  
 zy bliſt om de voos gegeven redenen / aan den zoom van 't pſ / en als op  
 de grenzen zich onthouden / hoopende eerlang weder in 't hart van hun  
 vaderlandt in te dzingen / want hunne natuurlyke eigenschap / als mede  
 hun aas / verbind hen aan dit koude **Woozder Geweſt** en hun vaderlandt /  
 en doet hen om de Pool en dit pſ zodanig omzwerven / als of ze in een  
 ſintrek om de ſelbe beſlooten waren. Ook kommentwe wel merken /  
 nademaal ze in 't na-jaar better als in 't voos-jaar zyn / dat ze dan al-  
 hier honger moeten lyden / gelyk met de reden overeenkomt : want  
 ſchoon hun aas des Winters niet ſterft / maar overblyft / zoo miſt  
 het echter in den Winter de voos-teeling te meer / als het des Somers  
 vruchtbare iſ ; en 't ergſte voos hen iſ / dat ze niet alleen uit de  
 Baſſen / maar ook doos 't pſ te verre buiten de gronden in Zee wo-  
 den gedreeven / alwaar hun aas waarſchynlyk niet veel gebonden word.  
 Ofze zich nu in dit Winterzaſoen als dan wat ſoeter moet behelpen /  
 echter bliſt ze hier op de grenzen / in hoope eerlang weder de vette gron-  
 den en Baſſen te zullen genieten.

En zich ge-  
 duurende  
 dien tyd aan  
 den Zoom  
 van 't yſ ge-  
 noodzaakt  
 zyn t'ont-  
 houden.

Tewyl nu reeds eenigzins gebleeken iſ / en in gebolge noch klaar-  
 der blyken zal / dat de Kuſten van Zembla en Oud-Groenlandt ,  
 volgens reden eer zullen dicht vriezen / en in 't pſ beſlooten wo-  
 den / als het Zuid-einde van Spitsbergen ; en ook vermits het hier  
 wegens zyne gronden / groote en diepe Baſſen zeer aasryk iſ / zoo  
 zal dan alhier in den nardt een groote meenigte Viſch by een komen /  
 en zich zeer lang kunnen onthouden ; 't geen we doos de reden en onder-  
 binding noch wat klaarder zullen aantoonen / 't welk in de Weſpſ Viſ-  
 ſchery beter te pſs komen zal.

Omtrent het  
 Zuideind  
 van Spitsber-  
 gen kunnen  
 zich de Wal-  
 viſſchen we-  
 gens hun aas  
 des winters  
 noch lange  
 onthouden.

Hier hebbenwe niet alleen een enge afſpding op den hoek van Zem-  
 bla aangevuerzen / maar ook een zeer bzyde tuſſchenmuur op dees-zyde  
 langs der ſelver Kuſten / en van gelyken langs de Kuſten op de Cart-  
 riſche zyde. Tuſſchen derze nu voos een tydt van elkander afgezonderde  
 Viſſchen / waar doos het afzakken der ſelbe zoo lange word belet / ziet  
 men ook daar nevens / derze groote meenigte uitgedreeven en langs de  
 Kuſten omzwervende Viſſchen aan den zoom van dit pſ leggen ; wy zeggen  
 met opmerking / dit pſ / om dat we het laaſte overſchot van 't tweede  
 Waagſchut willoode voldoen / nu eerſt van dit gemelde Zuid. of Ooſtpſ  
 handelen zullen. Hier nu zwerft derze aldus verdriven Viſch tuſſchen  
 Spitsbergen en Zembla langs dit pſ en in het ſelbe / zoo verre hen zulke  
 doemlyk iſ / want altoos zal de Zee / zelf in den Winter / de buitenkant  
 van

De omzwer-  
 vende Wal-  
 viſſchen  
 nage-  
 spaan.

van 't Hs / op de eene plaats min en de andere meer / eenigzins bzeeken. Dit gebzoken Hs zoekt dan de Wifch zoo veel mogeljk zp / onthoudende zich dus langs den zoom / niet ftill leggende / maar zwermt en bzyft langs dit Hs en met dit Hs heen en weert ; en alhoewel het grootfte gedeelte / waarfchynlyk beoosten Spitsbergen of tuffchen Spitsbergen en Zembla blyft / echter komt 'er een goed gedeelte van / bp fterke vozt / dus heet en weert zwellende afzakken / en met dit Zuid-Hs / verre bezuiden Spitsbergen om / afzypden / tot aan het Weftps / wordende bp fterke vozt dooz zodanig een toeval aldus met de Weftps-Wifch vereenigt / en alzo het gebzek / dooz fterken aanval op ons gewoonen oozt / fomtyds aldus weder vergoed. Dit leert ons niet alleen de gemelde reden / maar 't is mede natuurljk en gebeurlijk ; want wy hebben 't bp harde Wintergs dus verfehiedemaalzen zien gefchieden / en met opmerking fomtyds zelfs bevonden ; daar en boven word het als een algemene waarheit / onder de meeste Gzoenlands-Waarders dooz deeze fprekwozps bevestigd : veel Zuid-Ys veel Vifch : niet tegenftaande de oorzak in 't algemeen niet word begreepen / zoo heeft echter de veelvuldige onderbinding van deeze fprekwozps geleert.

De beftendi-  
ge duur-  
zaamheit  
van de Vis-  
fchery aan-  
geweezen,  
en om wat  
reden.

Bekomme-  
ring dies-  
aangaande  
overwoor-  
den ;

En wegge-  
noomen.

Nademaal we nu volgens de reden en onze eigene / nevens de algemene onderbinding / waar uit de gemelde fprekwozps is voortgekomen / dit afzakken en toebloefjen der Wifchen hebben getoont / zoo konnenwe aan een beftendige duurzaamheit van onze Wifchery niet twyffelen ; want of 'er al na eenige zachte Wintergs / dooz het fterk aanvalen op onzen gewoonen oozt / eenige fchaartheit aldaar in de Wifchery word befpeurt / zoo zienwe / hoe bp harde Wintergs dit gebzek niet alleen telkens word vergoed / maar zeer rpkelyk verbult ; waar van de waarheit / dooz rpk gelaaden Blooten van eenige Zuidps-jaaren / genoegzaam word bevestigd. Maar eer we noch tot onze gewoone Wifchery van 't Weftps overgaan / zullenwe trachten de bekommering van eenige weg te neemen / die wegens de gemelde affnpding / tuffchen de onze en de Tartarifche Wifchen / dooz dit Hs langs de kufften van Zembla ter deezer ype / zoude konnen op gevat wordden / nademaal daar en tegen aan de Tartarifche ype mede zodanig een affnpding word gebonden / dat dan een zeer bzyde tuffchen muur maakt / waar dooz de boozverhaalde ondernemingen om althet een vaart naar China te zoeken / t'eenemaal zyn achter gebleven. Te meer zeggende / dewyl deeze bekommering diefwegen bp eenigen fchyn op gevat te wordden / bermits de onderbinding telkens leert / dat 'er bp eenige zachte Wintergs aan den anderen / een groote fchaartheit in de Weftps-Wifchery word befpeurt / en hoe dan ? als dit mede in de Zuidps-Wifch word bemerkd / het gemelde toebloefjen verfhindert / of t'eenemaal begint op te houden / wanneer 'er als dan van de Tartarifche ype niets kan bp koomen.

Alhoewel dit wat verre gezocht is / ziet men echter dikmaals gebeu-  
ten /

ren/ dat onkunde/ zoze kan baaren/ daar ze nooit te paſ komt. Hier tegen moet men dan ſyne gedachten laaten gaan / dat/ gelph des Winterters de gemelde onmaatige landhoude/ de Zee zeer verre langs het land doet bevoezen / dat alzo in tegendeel / de bovenmaate Zomer landwarmte/ alhier het  $\frac{1}{2}$  langs deeze Kuſten / veel raſter en ſnelder zal wegdooſen / dan omtrent Spitsbergen ; want ſchoon de Zomer hier hoet iſ / zoo iſ ze echter by warm / gelph we zelf in een Moſkoviſche reis bevonden hebben / en ook alle Moſkoviſchvaarders eenpaarig getuigen. Nu mogt ons tegengetwoopen worden / dat 'er echter noch een groot verſchil tuſſchen deeze beide Geweſten iſ / nademaal Archangel op 68 Graden legt / en de Noorthoek van Zembla op 78 / 't welk 10 Graden verſcheelt / en dan ook een merkelpk verſchil in de warmte geven moet.

Onderſcheid  
der Zomer-  
warmte on-  
derzoekt ;

Dit kan volgens de reden en bebinding niet ontkent worden / want de Zon 10 graden hooger of laager hebbeude / moet zulks een merkelpk verſchil en warmte veroorzaaken ; echter leert de onderbinding / dat het langs de Kuſten van Zembla, of eben deſelbe hoogte/ des Zomers veel warmer wezen zal dan aan Spitsbergen , vermits Zembla aan de zeer groote en wopduiſtrekkende Landſchappen van Tartarië of Moſkovië paakt / door welkers aſſtoobende warmte / dit Geweſt boven ſyn eigen natuurlpke warmte zeer grootlpks word geholpen / welke hulp Spitsbergen ontbeert / rondom in de Zee en 't  $\frac{1}{2}$  beſlooten leggende.

En in de ge-  
ſeltheit der  
Geweſten  
aangetoont.

Dat nu Spitsbergen daar en tegen meer andere bevoozdeelingen geniet / die Zembla dieſ aangaande ontbeeren moet / blykt hier uit ; want laet eens de Noozde en Noozd-Oſte Winden ſtozmen of ſnel doorwaaijen / zal het  $\frac{1}{2}$  / van den Zuid-hoek en de Zuidweſt-Kuſt die tegens de rui-me Zee leggen / aſſcheuren / en in de Zee wegdypden ; dit ontbeert Zembla , leggende met de Zuidspde tegen het Landt / en met de Noozdypde tegen 't  $\frac{1}{2}$ .

Maar wy zullen de Noordhoek van Zembla eenigzins by den Noordhoek van Spitsbergen vergelpken / deeze leggen beide tegen de Pool / enking , met tegen het daar zunde  $\frac{1}{2}$  ; nu leert ons nevens de hier boozgegeeven reden / met de jaarlpſche onderbinding zeer ſlaar / dat de Zuiden en Zuidweſte Winden aan Spitsbergen nooit kunnen doen / dan wat de Noozdelpke Winden aldaar kunnen veroorzaaken / nademaal 'er het  $\frac{1}{2}$  tegen de Pool gelegen / zoo gemaklpk niet kan aſſcheuren en wegdypden / als tegen de Zee / en ingelpks mede aan Zembla ; echter leert de jaarlpſche bebinding / niet tegenſtaande de Zomer alhier hoel en hoet iſ / dat die niet te min zoo veel te weeg brenkt / dat al de ſneeu van 't landt afdoopt / en door deſzelfs afwatering en landwarmte ingelpks het landt allerwegen loſ doopt / het jaarig  $\frac{1}{2}$  van gelphen vol doopgaten word / en aldus door ſtozm en doop gebrooken / byſtig raakt / waar door de Wajen door de gemelde landwarmte gezuivert worden / en aldus Spitsbergen

Vergely-  
enking , met  
het een Ge-  
weſt en 't  
ander.

Hoedanig de  
gefoltheit  
der Gewe-  
den 't Is  
omzeiven  
doet.

bergen opna gefret van 't Ijs verlost / 't welk met den stroom / die in 't West-  
pss meest om 't Zuidwesten gaar / alzoo wegdryft / behalven aan de  
Boord / en Boordooft-zijde of naar de Pool / alwaar het jaarlijks pyg  
blyft. Onder en om de Pool is zodanig een overvloed van Ijs / schoon  
'er jaarlijks zeer veel van om de Zuidt wegdryft / dat men 'er echter nooit  
geen lens vind / maar de gemelde Boordooft-zijde / kuypt door de Zomer-  
en landt warmte / zoo veel licht en ruimte van Ijs / dat 'er ook de Sche-  
pen niet alleen / tot aan 't Reeveidt en de Wyde-Baay, maar zelfs tot aan  
't Spitsberger Waigat, en het Noordooster-land kunnen koomen. Of nu  
sommige jaaren dit den Schepen door het Ijs wegdryft / echter is 'er  
jaarlijks daar omtrent wel zoo veel licht en opening in 't Ijs / schoon  
door de Schepen gesloten / dat het nochtans door de Wiffchen genoeg-  
zaam gebroken en open is / om by / hi en door het Spitsberger Waigat  
te koomen. Ausgelyks is 't mede aan Zembla gelegen / schoon des-  
zelfs Noordhoek, vermits die tegen de Pool en aldus tegen 't Ijs ge-  
legen is / zoo ruim van 't Ijs niet kan ontslagen worden / als den Spi-  
tberger Zuidhoek, die tegen de ruime Zee legt; echter leert de reden / dat  
de boorgemelde meerder landwarmte aan den Noordhoek zal genieten /  
en ook allenkijks veel meer ruimte en opening vinden / als 'er aan den Noord-  
hoek van Spitsbergen kan gebonden worden / vermits dezen hoek die  
warmte zodanig niet genieten kan.

welketyd  
van om-  
zwerving,  
de Walvis-  
schen wee-  
ten waar te  
neemen, om  
hun aas tel-  
kens op te-  
zoeken:

Dat zy  
't seewaars  
ontbeeren  
moeten.

Verhalven dientwe alhier een genoegzaame dooytocht door de Cartari-  
sche Walviffchen / en daar en boven is de lang gesloten natuur alhier  
dies te sterker en vol van groep en wasdom / teffens te geby op 't landt  
als ook in 't water. Dit veroorzaakt dat de Wapen zoo wel aan Spi-  
tbergen als aldaar / eertlang vol van aas zy: de Walviffchen door onder-  
binding dit genoeg beken / onthoud zich dan / als gemeld is / op de  
grnzen / om hun tyd wederom af te wachten; en zal langs de kust de eer-  
ste doop en opening waarneemen / en tegen het Ijs indringen / zoo dyen  
het immer mogelyk zy / om de gronden en Wapen van Zembla te berei-  
ken / en zich door eerst van 't overblyfsel en vervolgens van den sterken  
aangroep te bedienen. Dit indringen zal de Wiffchen te meer verhaasten /  
om datze / als gezegt is / op zee wat honger heeft geleden / en zal aldus  
zwinmende en herzwemmende / zich van weerszijde met elkander beree-  
ningen / en door de reeds opgetwongen viffchen / de Wapen op dees zijde  
Zembla te ruiner en vol van aas blinde / des te meer naar dees zijde  
afzakken / om hun geleden gebrek weer te vervullen / vermits hen door  
't gesloten pss den pss was afgesneden.

Deze overtoeweging op de onderbinding gegrond / achtentwe genoeg te  
koomen vol doen / vermits we genoegzaam getoont hebben / hoedanig de  
roerbloeding der viffchen van de Cartarische zijde naar het Zuidpss ge-  
schieden kan / en vervolgens / hoe dezelve met het Zuidpss naar 't Westpss  
koomen afzakken. Maar om ons noch een weinig over de gemelde bo-  
venmaatige



vermaantige Landhoude en Landwarmte uit te bzejden / en daar tegen de gemaatigheid der Zee wat heider te overwergen / zullenwe ons in 't bejgende hoofdstuk wat heider inlaaten / om 'er de merkende oorzaken van te onderzoeken.

de Zon  
de Zee  
de Zee

## ACHTIENDE HOOFDTSTUK.

Gedachten over de warmte der Zon, en haare werkzaamheit breedvoerig onderzocht; en hoe de Zee- en Land-winden een gemaatigheid, in koude en hitte toebrengen.

Genomen de Zon / 't zy dat ze een brandent lighaam is / geduurig brandende zonder verteert te worden / of dat ze een koel lighaam is / het brandglas gelph / 't welk zyne warmte / of liever brandende hitte / van 't elementaale vuur of van elders ontfangt en weder uitgeeft. Wat hier van zy / zullenwe eigentlijk niet onderzoeken / vermits het voors ons oogmerk en gezegde evenveel zal zyn / of de Zon haare warmte in zich zelve heeft / dan of ze die van elders ontfangt; maar in een ander geval zullenwe de warmte in haar zelf genoegzaam vinden / wanneer we by gelegenheit der vloeden / van de kracht der elementen handelen zullen.immers dit is altoos by ondervinding klaar / dat ze haare warmte veelvuldig van zich uitlaat / gelph Strach Capt. 43 zegt: De Zonne alleen maakt het heeter op Aarde, dan veele ovens doen. Deze warmte aangemerkt / laatze van zich uit / by maniere van uitgieting / en zulks zonder verpoozing / gelph een rivier die altoos stroomt en door nieuw doedzel van regen en sneeuw geduurig stroomende blyft. Wy stellen dan een bergachtig land ten voorbeeld / als Spanje, Portugaal of elders daar hooge bergen zyn / en syl opgaande spitsen en rotsen / van eenige diepe dalejen en vlakten verzelt. De Zon nu stoot gelphzaam haare warmte over deze Bergen en Dalen uit / maar van de sploggaande spitsen en rotsen / rolt dezelve af / gelph water / tot in de diepe dalejen / alwaar deze warmte / zich elders niet komende uitbzejden / allenhs zodanig word opgehoopt / dat men ze in de Dalejen / na Zonnen opgang / in weinig tyd / zelf noch voors den middag zodanig boek aangewassen / dat menschen en bee gelphzaam als in een zee van warmte baaden; daar en tegen men op de toppen der Bergen / alhoewel in dien opzichte nader aan de Zon / voors 't gemelde afrollen / weinig warmte gevoelt: want zelfs in warme landen / blyft de sneeuw somtyds den gantschen Zomer voors / op de hoogste toppen der Bergen leggen. Ook gebeurt het dikmaals / dat 'er Wolken over deze Bergen en Dalen drij-

Des Schry-  
vers gedach-  
ten over de  
warmte der  
Zon en der  
zelver  
werkzaam-  
heit.

117  
118  
119

117  
118  
119

kende / die in 't koude Luchtgewest uit mist / nevel / hagel en sneeuw be-  
staan / dat ze somtijds op derze te samen geloopte en staande waart  
woeden gedragen / doch eijer bismant met behen de hoogste Bergen;  
300 better nu derze Bergen dan van de zelve woeden getaalt / woeden-  
ze op derze staande waart recht waterpas dooz hagel of sneeuw be-  
leed en gelijzaam toe gewest: maar derze waart ingelijst als wa-  
terpas opgeteiden, en 300 better derze woeden dan van woedengetaalt /  
zullen de Bergen huijn blieden / verniet derze woel of woelen / dooz de  
ontmoetende waart aangehaan / 300 better 't ze min of meer regen zul-  
len mitgeven / na dat de zelve licht of zwaar zeu; ten ze de opgeteiden  
vocht- of misderijst / dooz een sterke t'zaamlooping van kringige wo-  
den / noch vochtig zinde: sterker werden op elkaander gepast / of wel  
in een gedongen / als krolsneeuw / hagel en: en althut dat zwaarte ha-  
gel of pesten werden gemaakt. Derye hagel schoon 't in den Ze-  
mer is / of 't ze dat het in een warm gewest of landt moogt voren; uit  
een vaster lighaam bestaande / en in 't meerden zwaarder en sterker als  
sneeuw zinde / geen tyd bindende onderwerpen te function / want althut dat  
in de Walstien neder vallen.

Dit hebbenwe niet alleen dooz eigen onderbinding / maar ook zelf  
op Spitsbergen gezien / waar uit dan af te nemen is / dat 'er in dit koude  
Gewest / en in de Bassen en Bolejen / uitsluit meerder waart woeg  
gevoelt / dan op de toppen der Bergen. Dus kan men met wel ge-  
ronde reden / het los dooien om den Wal en 't opvullen der Bassen  
genoegzaam affiden / want men siegt dooz opmerking op derze  
Philosophische waarmening wel acht geven / en ze dooz eigen onder-  
binding leeren. Maar nademaal ons voornemen niet is / over dapp-  
gerige Stoffe ons uit te laten / dan alleen over de Schoonheids-  
schep / 300 is 't alhier de plaats niet / om alles te zeggen / 't geen we  
dies aangaande noch zouden kunnen aanmerken; dies zullenwe dan met  
dit volgende daar van afscheiden. Men leze / hoe de Zee / 't ze dat ze ha-  
re waart in zich zelve heeft / of van elders anders ontfangt / ha-  
re uitgoende waart 300 wel over Zee als op het Landt uitloopt / en  
reeds in 300 veel duizend jaaren derze waart over beide gelijzaam heeft  
uitgegoeten; wat zou nu derze dooz het moeten zeu / ten want ze dooz  
de koude lucht / van allerwegen omvangen / wederom gemaatigd werd?  
Men mag ons oogenrich / om niet derze algemeene / maar alleen de aan-  
geroerde onmaatige Waart koude en Zomer-waart van 't Landt / en  
daar regen de gemaatigheid der Zee te verstaan. Men leze dan / dat  
het Gewest en dit zaizoen / door de Zon den Zomer maakt / en dooz  
haare uitlopende waart zodanig gekoelt / of liever een aanhechende of  
klopende en gelijzaam aantassende waart gevoelt / of 't meer in een  
gelijk zaizoen / als dit Gewest nader aan den Middellij als naar de Pool  
gelegen is; waar dan in 't bezonde de reden dooz te stellen / (dezoel

't buiten ons beſtek 3p) een te breed en langtopligh verhaal bereiſſchen zou; doch dit kan eenigzins uit de gemelde Berge en Daleu afgeleid worden.

De Zon dan deeze haare warmte in een Zomer-zaaizoen over Zee en landt uitſtoztende/ zal dezelve in 't eene Geweſt meer dan in 't ander doen gevoelen/ en ook aldus (doch in een ander geval) zich heel meer op 't landt vaſt hechten als ze wel op de zee kan doen/ om reden dat de Zee beweeglyk en 't Landt onbeweeglyk iſ; want het oppervlak der Zee aldus verwarmt zynde/ word telkens door haare beweging omgekeert/ terwyl wederom koelder waterdeelen boven koomen/ en deeze koelder bloeiſbaarheden zich met de warme verenigen/ en alſoo gemaatigd worden; daar en tegen het Landt een vaſt/ onbeweegbaar en onbloeibaar Lichaam zynde/ waar op de warmte zodanig verbaar iſ/ dat ze telkens aanwaſt/ zulkſ het oppervlak des Wadryks allenks warmer wordende/ eindelyk zodanig een herte weeromkaatſende warmte van zich geeft/ dat het een tweede Zon ſchynst gelyk te worden/ gevende dus weder warmte van onderen op/ als de Zon van boven/ zulkſ dat de natuurlyke warmte van de Zon/ op deeze wyze meer dan natuurlyk verduubelt word/ daar in tegendeel de Zee deeze natuurlyke warmte even gemaatigt ontfangende/ dezelve door haare gemelde bloeiſbaarheid/ in zich zoo verbaar niet iſ; maar weder komt te verliezen; en alſoo in tegendeel komt des Winters het bevozen oppervlak des Wadryks de koude inge en voſt te hulp/ daar tegen wederom de Zee gelyk ze de natuurlyke warmte maatigt/ alſoo doet ze mede des Winters de natuurlyke koude in zich verminderen of verliezen/ blyvende als in 't Zomer ſaizoen/ ſingelyk in den Winter gemaatigt. Hier van een breedter verklarung te doen/ iſ onnoodig/ vermits 'er de voozgemelde Zee en Landwinden genoegzaam de uitwerking van doen blyken; want des Somers zal den Zeeman/ onder 't Landt zich op Zee bevindende/ met de Landwinden om de getoonde reden/ een merklyke warmte getoear worden/ en den Landman daar en tegen/ zal aan de Geberg met den opkoomenden Zeewindt een verkoeling gevoelen; en het tegendeel zal wederom des Winters getoear/ vermits ons de Zeewindt alſdan/ als gezegt iſ/ niet alleen een verzachting van koude zal toebryngen: maar ook veeltyds den doop; waar tegen kan wederom/ de Landkoude/ by een felle voſt/ de Zee derzee niet alleen/ die allertwegen in 't Landt beſloten ligt/ zodanig aangetoppen/ dat haare baaren het zoo genaamde grondys optwerpen/ en allenks te ſamen ſtremmen/ zulkſ ze t'eenemaal bevoſt: maar ze kan ook de Hoofdzye/ zoo verre dezelve van de gemelde Landtwindt met de Landkoude word aangedaan/ doen ſtremmen en bevrozen/ niet tegenſtaande deeze Zee alſoo beweeglyk tegens de ſtrandem opvult/ en niet minder als in haaren ruimen boezem; echter zal deeze Landtwindt waar verder op Zee koomende/ allenks door de gemelde gemaatigtheit der

Zee hunne kracht in de zelve verliezen / en aldus de ruïne Zee onder  
hoozen blyven.

Dit vermeenende nu genoeg te zyn / om hier uit de gemelde be-  
maatige Landhoude en hite / en daar tegen de gevaarlijkheit der Zee  
te verstaan ; waer uit den zett gemakelyk kan afgeleid worden / want  
Zembla aandelangt / hoe dit Gewest / van zeer groote uitstrekende Lan-  
den / veel Landwaarmenten en koude met de Landvolken onderheest  
is / zulks het dan ook des Winters aldaar veel Zuidelyker langs de  
kusten zek dicht vryzen / als omtrent Spitsbergen , daer men deze Land-  
volken ontbeert / en des Somers zal 't in tegendeel door deze Landvol-  
ken en de afstootende Landwaarmenten vrylyk bestooven worden / eerst  
aan den Noordhoek van Zembla log booven / als aan den Noordhoek van  
Spitsbergen , daar dit behulp zoo veel niet gebonden word. Volgens deze  
woor gestelde redenen dan / ziet men alhier wederom den doorgang van  
de Tartarische Walvisschen open.

Daernaal wy reeds vreed genoeg van 't Zuidys voozaf gesproken  
hebben / en het nu vereischte dat we tot het Westys overgingen / zoo wil-  
lenwe het derhalven dan hier by berusten laten / om onze aange-  
ken redeneering over de Visscherij weder op te vatten / van daar wy de  
geslaaten hebben.

## NEGENTIENDE HOOFDTSTUK.

Hoedanig de Zuidys-Visch naar gewoonte koers neemt. Zuidys-  
van de Westys-Visch hoe onderscheiden. Zwaartvisch een  
vyand van den Westvisch ; beschreeven. Onbedreevenheit der  
Zuidysvisschen ; hoedanig deze Visch vluchtig word. Voor-  
dachtelyke vluchtkoers dier Visschen. Zwaarigheden voor  
den onbedreevenen in 't Westys onderzocht. Noodige ach-  
geving in 't Ys gekomen ; hoe zich den Schryver hier op  
gedroeg. Naader overdenking over den koers der Zuidys-  
Westys-Visschen , en naaukeurig onderzocht. De Zuidys-  
Visschery eertyds zeer voordeelig geweest ; onnoozele staat  
deezes Visschen , nu in loosheit verandert ; en hoe schroom-  
achtig zy voor de open Zee geworden 'zyn.

Om tot deze Westys Visscherij te komen / drukt het ons niet on-  
geraaden / dezelve niet een Zuidys-jaar te beginnen / inogelyk zul-  
ken 't ons enige overgeslagen Zuidys-geballen voorkomen ; om derz-  
te

te overweegen / zal 't veel beter op een Zuid-ps-jaar passen / dan op een  
gruuen jaar / wantertoe wat verder van 't Zuid-ps zullen getweken  
zyn. Ook zullenwe aantoonen / waar aan de afkomende Wifch met  
het Zuid-ps tot aan 't West-ps afgekomen / te kennen is.

Indien men alhier met dit Zuid-ps een groote menigte Wifchen ziet  
afgekomen / en tot aan 't West-ps afzakken ; hoe zal men dan weeten /  
deze Wifch alhier bindende / of die met het Zuid-ps is afgekomen ?  
en waarom niet alhier gelph uit het Zuid-ps / ingelphs mede door den  
gemelden voyst / uit het harte van 't West-ps tot aan den zootn uit-  
gedreeven ?

In verscheiden opzichten zal dit genoegzaam booz een nauwkeurig en  
oplettend Zee-man zeer klaar boozkornen ; booz eerst vind men de qua-  
titeit veel meer te wezen / dan op een gemen jaar / 't welk de gemelde Wifch  
Wps / veel Zuid-ps veel Vifch , genoeg te kennen geeft / want hier uit  
wordt bescoten / dat 'er naar het algemeen gevoelen / met het Zuid-ps  
gemeenlyk Wifch ophomt / (men noemt dit afkomen / omdat het ps  
van hooger tot laager graden komt afdyppen / en niet dit ps de Zuid-  
ps-Wifch / tot zelfs aan 't West-ps) want zulks is niet meer opmerking  
uit de Wifch zelf te kennen / vermits de Zuid-ps-Wifch in verscheiden op-  
zichten / uit de West-ps-Wifch wel te onderscheiden is.

De Zuid-ps  
vifch hoe-  
danig die  
gemeenlyk  
komt op-  
schieten ,  
aangemerkt  
en hoe de  
Zuid-ps vifch  
van de West-  
ps vifch  
te onder-  
fcheiden.

Want eerstelyk is de Zuid-ps-Wifch een weinly plattier van rug dan  
de West-ps-Wifch / gelph ook daar van de West-ps-Wifch van de Booz-  
thaper / en de Boozthaper van de Winvifch is te onderscheiden.

Ten tweeden / zoo is dezelve ook veel dunner van spek als de West-  
ps-Wifch / derhalven ook zoo groot niet in des daad / als naar 't oog.

Ten derden / is ze mede veel geelder / ook zachter / malfter en better  
van spek / om welke reden de Harpoen zoo wel ook niet houden wil / als  
in de West-ps Wifch ; gelph in deze drie byzondere opzichten / te weeten :  
het houden van den Harpoen / de geelte en vertigheit van 't spek / de West-  
ps-Wifch wederom van de Boozthaper en de Boozthaper van de Win-  
vifch te onderscheiden is / wordende daar door de reeds hier voorgegeven  
reden wegens hun verscheiden vordfel / door dit verschil in 't spek beves-  
tigt.

Ten vierden / zoo is de Zuid-ps-Wifch uit de West-ps-Wifch noch  
allerklaarfte te onderscheiden aan zyne onnoztheit of tainheit / kennende  
de menschen en fcorpen niet / gelph de West-ps-Wifch die door erbaarnheit  
wel kent / en ongetwoffelt zal hy de Zwaartvifch als zynen vbandt me-  
de wel kennen.

Zwaart-  
vifch en sy-  
ne vyand-  
fchap mer-  
den walvifch  
beschreeven.

Deze Zwaart of Zaagvifch / dus genoemd / wegens een lang en byerd  
been / dat hem de neus uiftrekt / welker aan weertzide / uifstekende  
zanden / naar en zaag of ham gelphen. Op den rug heeft deze Wifch  
twee vinnen / waat van de boozfte met die van de Butshop of Botvifch  
overeen komt ; onder aan den buik ziet men 'er noch vier / aan weertz-  
de

de twee/ welker bovenste naar 't hooft toe/ de breedste en langste zijn/ maar de onderste korter en smalder/ staan recht onder de voorsz bin van den rug. De Staart is onder breed en achter spits/ doch ongeklooft. Daar de onderste rugbin looptze dunder toe. De Heugaten zijn langwerpig/ en van onder tot boven doorgaande. De Oogen verheben in 't hooft/ staan recht boven den Muil; de groote dezer Visschen is gantsch ongelijk/ want men vind eenige ter langte van 20 voeten. De grootste vbandt der Walvisschen is deezen Zwaardvisch/ met wien hy een fel kampfgeecht houdt/en overwonnen hebbende en gedood/geniet de Zwaardvisch niets vooz zijn aas/ dan alleen de tong/ het overige word dooz de Hapen/ Walrussen en Hoofvogels verslonden. Wanneer men zodanig een kampfgeecht tusschen een Zwaard en Walvisch bespeurt/ houdt men zich in de Sloepen stil/ tot 300 lange/ den Walvisch afgemat zijnde/ het opgeeft/ en vervolgens gedood word; als dan roeit men 'er op aan/ en maakt dus buit. Doch deese manier van vbandtschap (namentlyk onze Visscherp) dien hy alhier in 't Westys op een hem onbekende wyze ondervind/ schijnt hem reeneemaal ongewoon te wezen; derhalven is/ deese Viscb vooz Schepen/ Menschen en Sloepen gantsch niet schuw/ maar zwemt in zijne onnoozelheit even eens om de Schepen en Sloepen als om 't Hs/ zonder de zelve als vbandt te kennen; 't geroep der menschen: Haal uit! Roey aan! enz. 't Geluit en geklets der riemen/ in 't roerjen tegens de dollen en in 't water slaande/ schijnt hem zodanig niet als de Westys-Viscb te hinderen/ zulks dat men indien men wil niet alleen hy dezelven kan aanroeffen/ maar geschooten zijnde/ moet men dikmaals de losse Visschen schuwwen/ of met de riemen op 't lpf slaande uit den weg saagen/ om hy den vasten Viscb te komen: Niet bzeemd is 't dan/ dat 'er veel Viscb/ vermits ze onnoozel is/ gevangen word. Dat dit 300 is/ geve de rpkhe Zuidys-Blooten genoeg te kennen. In deezen Viscbkrpg is de Westys-Viscb veel meer geoffent/ en deshalven aan zijne looze en vosse trecken zeer kenneljk/ gelphwe op een gemeene jaarvangst van dezelven/ en ook van de vederle aangevande listen om hem te betrappen/ spreken zullen; derhalven al was de meenigte dezer Visschen even groot/ 300 zou echter hunne erbaarenheit in den Viscb-krpg/ de Bloot merkeljk schjaalder doen t'huys komen.

Onbedreevenheit der Zuidys-Visschen in 't Westys,

Daar in tegendeel de Westys Viscb zeer loos is.

De Zuidys-Viscb vervolgens men schuw geworden.

Ten vyfden en ten laastten/ 300 is de Zuidys-Viscb ook veel langer onder de Schepen en op de gewoone neering te vinden/ dan de Westys Viscb: want 300 draa het Hs op een gemeen Jaar/ zich maar eenigzins begint te ontsluiten en te openen/ w'et de Westys-Viscb/ in 't Westys wel erbaaren zijnde/ dooz zijne bekende wegen/ zijnen vbandt 300 t'ontwijken/ dat men dikmaals van veldt tot veldt zellende/ geen Viscb meer verzeemen kan; daar en tegen schijnt de Zuidys-Viscb behalven zijne onnoozelheit/ in 't Westys eenigzins verdwaaft/ en derhalven

halven zyne te rug deinsing mede niet kundig / maar ze woord echter doo; 't meernigvuldig jaagen en vangen ten laastten mede schuw en bluchtende gemaakt; 't geen niet vzeemt is / vermits 'er sointpds op de gewoone neering / een kleine plaats van omtrent twee Graden zynde / te weten: tusschen de 77 en 79 Graden / 300 en ook wel 350 Schepen <sup>En waar</sup> getelt woorden / uit Hollanders / Franken / Biskapers / Bzeemers / <sup>door,</sup> Hamburgerz enz. bestaande / hebbende ieder Schip 5, 6 en ook wel 7 sloepen. Deze al te zamen in de eerste dykte van de Visscherp te water gebragt / 300 kan daar uit / als in een inbeeldelpke schilderp genoegzaam verberid woorden / welk een groote vbandelpke vloot dit uitmaaken moet / en 't zal als dan niet vzeemd schynen / dat de onnozen hier doo; de wijk neemen / en naar het ontoluchten beginnen om te zien. Ende- <sup>Hoedanig</sup> lyk dus blugtende / 300 verscheelt dit noch merkelyk / behalven hunne <sup>deze Vissch</sup> onnoselheit / traagheit en zwaarte / mede in 't stellen en neemen van hunnen <sup>de vlucht</sup> hoers; want gelyk de kraanen / Zwaluwen / Oebeaars en meer andere <sup>neemt.</sup> Vogelen / in 't Zomer zaaijon niet alleen hunne Landstreek van waar zy vertrokken zyn / maar ook hunne Weiden / Stadt / Dorp / Huys / ja hun eigen nesten weet te vinden: 300 weten ook deze Visschen dat ze uit het Oosten zyn gekomen / derhalven stellen ze / alhoewel anders noch ontpdig / maar nu bluchtende / hunnen hoers mede Oost aan; daar en tegen de Westys Vissch / zyne algemeene hoers / uit den Zuid komende / Noo; Oost neemt / om Spitsbergen te bereiken; en om welker reden / zal ter zynner plaats blyken. Dus stellen ze dan hunnen bluchtende hoers Noo; Oost aan / gelyk we ober zyne Visscherp gedenken zullen / en de reden waarom / onderzoeken.

Uit deeze redeneering is dan genoegzaam te merken / dat men in de Visscherp / een gantsch andere hoers moet neemen / om in een Zuidys Jaar de bluchtende Vissch te achtervolgen / dan in een Westys Jaar / waar op te letten staat.

Dit hoers neemen / kan men insgelpks in de Vogelen en andere <sup>Voorbeel-</sup> Dieren naspeuren: want de kraanen en Oebeaars / ons Landt bezoe- <sup>den by ge-</sup> ken of van daar vertrekken willende / neemen niet alleen een byzonderen <sup>bragt.</sup> hoers / maar ieder ook een byzonder Zaaioen waat / en de o;dentelpke waarneeming hier van geeft te kennen / dat ze dit niet geballigertopze / maar verstandig weten te doen; doch deeze hunne kennis alhier doo; redeneering te vertoonen / of een meerder getal van zodanige Vogelen / Visschen en Dieren by te brengen / die dit gedrag mede eigen zyn / en om deeze of meer andere voozkomende gevallen in 't vzeede daar mede te willen verklaren en bevestigen / laat de beknoptheit van ons vertoog niet toe: dieghalven wy by de opmerking van de Zuidys Vissch blyven zullen / uit welker bevinding genoeg blyken zal / dat ze deeze gemelde bluchtende hoers / niet geballigertopze maar voozbedachtelyk neemt. Dat derze Vissch zyne hoers aldus neemt / hebbenwe zelf / met zeer naau-

de twee/ welker bovenste naar 't hooft toe/ de breedste en langste 3yn/ maar de onderste korter en smalder/ staan recht onder de voorsz bin van den rug. De Staart is onder byed en achter spitst/ doch ongeschlooft. Naar de onderste rugbin looptze dunder toe. De Heugaten 3yn langwerpig/ en van onder tot boven doorgaande. De Oogen verheven in 't hooft/ staan recht boven den Buil; de groote dezer Visschen is gantsch ongelyk/ want men vind eenige ter langte van 20 voeten. De grootste vbandt der Walvisschen is deezen Zwaardvissch/ met wien hy een sel kampgevecht houd/en overwonnen hebbende en gedood/geniet de Zwaardvissch niets voorsz 3yn aas/ dan alleen de tong/ het overige word dooz de Hapen/ Walrussen en Hoofvogels verslonden. Wanneer men zodanig een kampgevecht tusschen een Zwaard en Walvissch bespeurt/ houd men zich in de Sloepen stil/ tot 3oo lange/ den Walvissch afgemat 3ynde/ het opgeeft/ en vervolgens gedood word; als dan roeit men 'er op aan/ en maakt dus buit. Doch deese manier van vbandtschap (namentlyk onze Visscherp) dien hy alhier in 't Westys op eenen hert onbekende wyze ondervind/ schynt hem t'eenemaal ongewoon te wezen; derhalven is/ deese Vissch voorsz Schepen/ Menschen en Sloepen gantsch niet schuw/ maar zwemt in 3yne onnoozelheit eben eens om de Schepen en Sloepen als om 't Hs/ zonder de zelve als vbandt te kennen; 't geroep der menschen: slaal uit! Roey aan! enz. 't Gehult en geklets der riemen/ in 't roerjen tegens de dollen en in 't water slaande/ schynt hem zodanig niet als de Westys-Vissch te hinderen/ zulkas dat men indien men wil niet alleen hy dezelven kan aanroeffen/ maar geschooten 3ynde/ moet men dikmaals de losse Visschen schuwwen/ of met de riemen op 't lpf slaande uit den weg jaagen/ om hy den vasten Vissch te komen: Niet vzeemd is 't dan/ dat 'er veel Vissch/ vermits ze onnoozel is/ gevangen word. Dat dit 3oo is/ geveb de rpkte Zuidys-Blooten genoeg te kennen. In deezen Visschkryg is de Westys-Vissch veel meer geoeffent/ en deshalven aan 3yne looze en vosse trecken zeer kennelyk/ gelykwe op een gemeene jaarvangst van dezelven/ en ook van de veelerei aangevende listen om hem te betrappen/ spreken zullen; derhalven al was de meenigte dezer Visschen eben groot/ 3oo zou echter hunne erbaarenheit in den Vissch-kryg/ de Bloot merkelyk schjaalder doen t'huys komen.

Onbedreevenheit der Zuidys-Visschen in 't Westys.

Daar in tegendeel de Westys Vissch zeer loos is.

De Zuidys-3oo t'ontwijken/ dat men dikmaals van veldt tot veldt zellende/ geen Vissch meer verneemen kan; daar en tegen schynt de Zuidys-Vissch behalven 3yne onnoozelheit/ in 't Westys eenigzins verdwaaelt/ en derhalven

Ten bysden en ten laatsten/ 3oo is de Zuidys-Vissch ook veel langer onder de Schepen en op de gewoone neering te vinden/ dan de Westys Vissch: want 3oo draa het Hs op een gemeen Jaar/ zich maar eenigzins begint te ontsluiten en te openen/ w'et de Westys-Vissch/ in 't Westys wel erbaaren 3ynde/ dooz 3yne bekende wegen/ 3ynen vbandt 3oo t'ontwijken/ dat men dikmaals van veldt tot veldt zellende/ geen Vissch meer verneemen kan; daar en tegen schynt de Zuidys-Vissch behalven 3yne onnoozelheit/ in 't Westys eenigzins verdwaaelt/ en derhalven



halven zyne te rug deſing mede niet kundig / maar ze woꝝd echter dooꝝ 't meernigvuldig jaagen en vangen ten laaſten mede ſchuw en bluchtende gemaakt; 't geen niet vzeemt iſ / vermits 'er ſomtpds op de gewoone neering / een kleine plaats van omtrent twee Graden zynde / te weten: tuffchen de 77 en 79 Graden / 300 en ook wel 350 Schepen <sup>En waar</sup> getelt woꝝden / uit Hollanders / Franſen / Diſtiapergs / <sup>door,</sup> ~~Bzeerners~~ / ~~Hamburgerſ~~ enz. beſtaande / hebbende ieder Schip 5, 6 en ook wel 7 ſloepen. Deeze al te zamen in de eerſte dꝛakte van de Viſſcherp te wa-  
ter gebꝛagt / 300 kan daar uit / als in een inbeeldelpke ſchilderſp genoeg-  
zaam verberid woꝝden / welk een groote vꝛandelpke vloot dit uitmaaken  
moet / en 't zal als dan niet vzeemd ſchynen / dat de onnozen hier dooꝝ  
de wꝛk neemen / en naar het ontoluchten beginnen om te zien. <sup>Hoedanig</sup> ~~Pinde-~~  
lyk dus blugtende / 300 verſcheelt dit noch merklꝛk / behalven hunne <sup>deezee Viſch</sup>  
onnoſſehet / traagheit en zwaarte / mede in 't ſtellen en neemen van hunnen <sup>de vlucht</sup>  
koers; want gelyk de Kraanen / Zwaluwen / Ojebaars en meer andere <sup>neemt.</sup>  
Vogelen / in 't Zomer zaaiſon niet alleen hunne Landſtrek van waat ſp  
betrokken ſyn / maar ook hunne Weiden / Stadt / Dorp / Huſ / ſa  
hun eigen Deſten weer weten te vinden: 300 weten ook deeze Viſſchen  
dat ze uit het Ooſten ſyn gekomen / derhalven ſtellen ze / alhoewel anders  
noch ontpdig / maar nu bluchtende / hunnen koers mede Ooſt aan; daar  
en tegen de Weſtꝛs Viſch / zyne algemeene koers / uit den Zuido  
mende / Doozt-Ooſt neemt / om Spitsbergen te bereiken; en om welker  
reden / zal ter zynet plaats blyken. Dus ſtellen ze dan hunnen bluchtende  
koers Doozt en Dooztweſt aan / gelyk we over zyne Viſſcherp geden-  
ken zullen / en de reden waarom / onderzoeken.

Uit deeze redeneering iſ dan genoegzaam te merken / dat men in de  
Viſſcherp / een gantsch andere koers moet neemen / om in een Zuidꝛs-  
Jaar de bluchtende Viſch te achtervolgen / dan in een Weſtꝛs Jaar /  
waar op te letten ſtaat.

Dit koers neemen / kan men inſgelykſ in de Vogelen en andere <sup>Voorbeel-</sup>  
Dieren naſpeuren: want de Kraanen en Ojebaars / ons Landt bezoe- <sup>den by ge-</sup>  
ken of van daar vertrekken willende / neemen niet alleen een bꝛzonderen <sup>bragt.</sup>  
koers / maar ieder ook een bꝛzonder Zaaiſon waat / en de oꝛdentlyke  
waaneming hier van geeft te kennen / dat ze dit niet gevalligertopze /  
maar verſtandig weten te doen; doch deeze hunne kennis alhier dooꝝ  
redeneering te vertoonen / of een meerder getal van zodanige Vogelen /  
Viſſchen en Dieren by te bꝛngen / die dit gebꝛag mede eigen ſyn / en om  
deeze of meer andere vooꝝkomende gevallen in 't bꝛede daar mede te wil-  
len verklaaren en beveſtigen / laat de beknoptheit van ons vertoog niet  
toe: dieſhalven wy by de opmerking van de Zuidꝛs-Viſch blyven zill-  
en / uit welker bebinding genoeg blyken zal / dat ze deeze gemelde  
bluchtende koers / niet gevalligertopze maar vooꝝbedachtelyk neemt. Dat  
deeze Viſch zyne koers aldus neemt / hebbenwe zelf / met zeer naau-  
ken-

de twee/ welker bovenste naar 't hooft toe/ de breedste en langste zijn/ maar de onderste korter en smalder/ staan recht onder de boogste vin van den rug. De Staart is onder breed en achter spits/ doch ongeschloeft. Daar de onderste rugvin looptze dunder toe. De Heugaten zijn langwerpig/ en van onder tot boven doorgaande. De Oogen verheben in 't hooft/ staan recht boven den Snuit; de groote dezer Visschen is gantsch ongelijk/ want men vind eenige der langte van 20 voeten. De grootste vbandt der Walvisschen is dezer Zwaardvisch/ met wien hy een sel kampgevecht houdt/en overwonnen hebbende en gedood/geniet de Zwaardvisch niets boog zijn aas/ dan alleen de tong/ het overige word boog de Hapen/ Walrussen en Roofvogels verslonden. Wanneer men zodanig een kampgevecht tusschen een Zwaard en Walvisch bespeurt/ houdt men zich in de Sloepen stil/ tot zoo lange/ den Walvisch afgemat zijnde/ het opgeeft/ en vervolgens gedood word; als dan roeit men 'er op aan/ en maakt dus buit. Doch deze manier van vbanderschap (namentlijk onze Visscherij) dien hy alhier in 't Westys op een hem onbekende wijze ondervind/ schijnt hem t'eenemaal ongewoon te wezen; derhalven is/ deze Viscb boog Schepen/ Menschen en Sloepen gantsch niet schuw/ maar zweemt in zijne onnoozelheit even eens om de Schepen en Sloepen als om 't Hs/ zonder de zelve als vbandt te kennen; 't geroep der menschen: Haal uit! Roey aan! enz. 't Geluit en geklets der riemen/ in 't roerjen tegens de dollen en in 't water slaande/ schijnt hem zodanig niet als de Westys-Viscb te hinderen/ zulks dat men indien men wil niet alleen hy dezelven kan aanroeffen/ maar geschooten zijnde/ moet men dikmaals de losse Visschen schuiven/ of met de riemen op 't lpf slaande uit den weg jaagen/ om hy den vasten Viscb te komen: Niet bzeemd is 't dan/ dat 'er veel Viscb/ vermits ze onnoozel is/ gevangen word. Dat dit zoo is/ geveb de rpkhe Zuidys-Blooten genoeg te kennen. In dezer Viscbkrpg is de Westys-Viscb veel meer gedoffent/ en deshalven aan zijne looze en voffe treeten zeer kennelijk/ griphoe op een gemeene jaarvangst van dezelven/ en ook van de vederlei aangevande listen om hem te betrappen/ spreken zullen; derhalven al was de meenigte dezer Visschen eben groot/ zoo zou echter hunne erbaarenheit in den Viscb-krpg/ de Bloot merklijk schjaalder doen t'huis komen.

Onbedreevenheit der Zuidys-Visschen in 't Westys.

Daar in tegendeel de Westys Viscb zeer loos is.

De Zuidys-Viscb vervolgens merck schuw geworden.

Ten vyfden en ten laastten/ zoo is de Zuidys-Viscb ook veel langer onder de Schepen en op de gewoone neering te vinden/ dan de Westys Viscb: want zoo draa het Hs op een gemeen Jaar/ zich maar eenigzins begint te ontsluiten en te openen/ w'er de Westys Viscb/ in 't Westys wel erbaaren zijnde/ boog zijne bekende wegen/ zijnen vbandt zoo t'ontwijken/ dat men dikmaals van veldt tot veldt zellende/ geen Viscb meer vernemen kan; daar en tegen schijnt de Zuidys-Viscb behalven zijne onnoozelheit/ in 't Westys eenigzins verdwaaft/ en derhalven

hebben zyne te rug deinzing mede niet kundig / maar ze woord echter  
 doo; 't inernigvuldig jaagen en vangen ten laaſten mede ſchuw en  
 bluchtende gemaakt; 't geen niet vzeemt iſ; vermits 'er ſomtpds op de  
 gewoone neering / een kleine plaats van omtrent twee Graden zynde /  
 te weeten: tuffchen de 77 en 79 Graden / 300 en ook wel 350 Schepen <sup>En waar</sup>  
 getelt worden / uit Hollanders / Franſen / Diſkapers / Dzeimers / <sup>door,</sup>  
 Hamburgerſ enz. beſtaande / hebbende ieder Schip 5, 6 en ook wel 7  
 floepen. Deeze al te zamen in de eerſte drijkte van de Wiſſcherp te wa-  
 ter gebracht / 300 kan daar uit / als in een inbeeldelpke ſchilderij genoeg-  
 zaam verbeeld worden / welk een groote vrandelpke vloot dit uitmaaken  
 moet / en 't zal als dan niet vzeemd ſchynen / dat de onnozen hier doo;  
 de wijk neemen / en naar het ontoluchten beginnen om te zien. Ende-  
 lyk dus blugtende / 300 verſcheelt dit noch merkljk / behalven hunne <sup>Hoedanig</sup>  
 onnozelheit / traagheit en zwaarte / mede in 't ſtellen en neemen van hunnen <sup>deezee Viſch</sup>  
 hoers; want geljk de Kraanen / Ewalinwen / Ojebaars en meer andere <sup>de vlucht</sup>  
 Vogelen / in 't Zomer zaaiſon niet alleen hunne Landſtrek van waat zy <sup>neemt.</sup>  
 betrokken zyn / maar ook hunne Weiden / Stadt / Dorp / Huiz / ſa  
 hun eigen Deſten weer weten te vinden: 300 weeten ook deeze Wiſſchen  
 dat ze uit het Ooſten zyn gekomen / derhalven ſtellen ze / alhoewel anders  
 noch ontpdig / maar nu bluchtende / hunnen hoers mede Ooſt aan; daar  
 en tegen de Weſtys Wiſch / zyne algemeene hoers / uit den Zuid kom-  
 mende / Doozt-Ooſt neemt / om Spitsbergen te bereiken; en om welker  
 reden / zal ter zynre plaats blyken. Dus ſtellen ze dan hunnen bluchtende  
 hoers Doozt en Doozdwelt aan / geljk we ober zyne Wiſſcherp geden-  
 ken zullen / en de reden waarom / onderzoeken.

Uit deeze redeneering iſ dan genoegzaam te merken / dat men in de  
 Wiſſcherp / een gantsch andere hoers moet neemen / om in een Zuidys-  
 Jaar de bluchtende Wiſch te achtervolgen / dan in een Weſtys Jaar /  
 waar op te letten ſtaat.

Dit hoers neemen / kan men inſgelpks in de Vogelen en andere <sup>Voorbeel-</sup>  
 Dieren naſpeuren: want de Kraanen en Ojebaars / ons Landt bezoe- <sup>den by ge-</sup>  
 ken of van daar vertrekken willende / neemen niet alleen een byzonderen <sup>bragt.</sup>  
 hoers / maar ieder ook een byzonder Zaaſoen waat / en de oidentpke  
 waarneeming hier van geeft te kennen / dat ze dit niet gevalligertopze /  
 maar verſtandig weeten te doen; doch deeze hunne kennis alhier doo;  
 redeneering te vertoonen / of een meerder getal van zodanige Vogelen /  
 Wiſſchen en Dieren by te brengen / die dit gedrag mede eigen zyn / en om  
 deeze of meer andere voozkomende gevallen in 't byzede daar mede te wil-  
 len verklaaren en beveſtigen / laat de beknoptheit van ons vertoog niet  
 toe: dieſshalven wy by de opmerking van de Zuidys-Wiſch blyven zül-  
 len / uit welker bevinding genoeg blyken zal / dat ze deeze gemelde  
 bluchtende hoers / niet gevalligertopze maar voozbedachteljk neemt. Dat  
 deeze Wiſch zyne hoers aldus neemt / hebbentwe zelf / met zeer nau-  
 ken-

keurige opmerkingen / verscheidemaal bebonden; want gelph 'er met zwaare Zuidps Jaaren / niet alleen veel Dfch / maar ook veel Ps is / guntwe op gemelde Jaaren / niet verre van Landt / in 't Ps by vrp veel Dfch geweest / en vrp hebben dooz onderzaging / uit anderen meermals verstaan / dat de voornaamste Dfchertp naar landwaarts en beoosten ons was geweest. Indien dan het Ps op zodanige Jaaren geheel tot dooz den Wal dypt / gelph somtids gebeurt / zoo loopt de Dfch mede naar den Wal / en verder langs den Wal Noordwaarts en om de Oost naar 't Waygar, dooz het zelve / en verderz vooz een gedeelte in 't Zuid-Ps / en vooz een ander gedeelte naar Zembla op hune gewoone plaats van waar zy yn gekomen.

Wat de Zuidps-Dfch ynen hoers dusdanig neemt / is by ons en veel anderen / met naankeurige oplettendheit / op de gemelde en meer andere voozballen / klaar genoeg gebleken; dat ze nu deze hoers voozachtelph neemt / blykt genoegzaam aan den pver / die zy met het sterk doozdingen / Oostwaarts tegens humen Spandt aan / betoont. Want en tegen blucht de Westps-Dfch op een gemeen Jaar Noord-West van dooz ynen Spandt weg; en gelph de eerste / kennit van de Zuidps-Gyonden / als mede aan de Zembla-Gyonden en Bapen heeft / zoo heeft deze laatste wederom kennit aan Oud-Groenlandt en van des zelfs Bapen / Gyonden en Nag / als op een gemeen Jaar breeder blyken zal: uit welker verscheiden kennisse de onderscheide hoerssen in 't vluchten ontstaan. Deze Zuid-ps-Dfch om de Oost wel te waaren / maar om de West onbedorven zynde / blucht derhalven ynen Spandt als in den arm / en 't is ook niet byzemt / en uit deze voozgemelde redenering wel te begrypen; want berymt ze geen kennit van Oud-Groenlands Nag / des zelfs Gyonden en Bapen heeft / derhalven moet ze ook onkundig in de West-ps-Blacht wezen / en zeer weinig kennit van onze Schepen / als mede noch minder van hune bekende leg plaatsen hebben / en alleen maar haar eige gewoone verzamel-plaats kundig yn / die zy niet bereiken kan / of moet dwerssch dooz de gemelde Spandipke legplaats doozdingen; derhalven is 't niet byzemt / dat ze dus humen Spandt ziende / yn gelph als in den arm blucht / waar in zy dan mede vooz opmerkende Zeelieden / van de West-ps-Dfch te onderscheiden yn; dieghalven het ook niet byzemt is / dat ze wat langer onder de Schepen / als de West-ps-Dfch word gezien: welke laatste / hun gewoone topk neermende / vooz de Schepen blucht en deze groote Spandipke Vloot niet noodig heeft te passeren / om hune gewoone Nagplaatsen te bereiken.

Woch hier doet zich / zoo 't schynt / een merklyke zwaartigheit vooz den onbedorvenen op: genomen dat we eerst in Groenlandt genomen / en aan 't Ps / juist op eene plaats ter behoorglyke hoogte gevoordt zynde / alwaar 't zich by wel laat aanzien / om 'er in te geraaken / en anderen ons voozgaande / gezaamentlyk dus ten eerste

Voordachtelyke vlucht-koers van de Zuidps-visch aange-wezen.

Die onkundig in 't Westps is.

Zwaartigheden der onbedorvenen in 't Westps ontmoet, en onderzocht.

zonder kennis van 't Landt te hebben / in 't Hs zeilen; en hem en meer zellende / bevinden / dat de Wsch reeds voór onzen komt aan 't bluchten is / of dat we een ongelukkige plaats aantreffen / alwaar geen of weinig Wsch te vinden is; verneemende verders aan de gestalte van 't Hs / dat we in 't West-ps zijn / en geen Zuid-ps vernemen hebbende / dat 'er derhalven geen of weinig Zuid-ps is / en alzo een gemeen Jaar zal zijn; dies stellingwe als van 300 veel moogelpk is / onzen hoers West aan / om alzo volgens deze gedachten de West-ps-Wsch te achtervolgen. Of in tegendeel / top verbeelden ons / dat het voór een gedeelte Zuid-ps is / met het West-ps vermengt / dat zich moogelpk oostwaarts / en zeer genoeg bp na tot aan 't Landt zal uitstrekken / 300 stellingwe derhalven onzen hoers om de Oost en Noordoost / om alzo volgens deze gedachten de Zuid-ps-Wsch na te speuren of in hun blucht te achtervolgen. Indien top ons dan in zodanig een onzekerheit vinden / zou men kunnen vragen: of men in dus een eenvoudige Wschery niet wel zou kunnen misleid worden? Doch dit zou ons niet af zijn / derhalven hebbentwe deze onze langdurige erbaarentheit in de Wschery / alleen met dit oogmerk in geschrift gestelt / om het den overbaarnen tot onderwys te dienen / en top vertrouwen dat onze bevatting daar van meedeelst / 't is in 't geheel of ten minsten in sommige deelen / hem zal kunnen voldoen; immers top twyffelen niet / indien deze onze beschouwing ten dien opzichte / in handen van enige opmerkende gezagheers mogt vallen / en alsdan met opmerking van den inhoud een bepaald gebuik maakten / of is zullen die ten minsten 300 waardig achten / om 'er zich somtids van te bedienen.

Het opstellen van deze onze bevatting / heeft allentijds mede ver- Ongelegg-  
scheiden tegenspoeden onderhevig geweest / eensdeels door ziekte en heden den  
krankheit / langdurige bezetting in 't Hs en andere rampspoeden; an- Schryver  
derdeels door de Franssen genomen en opgebragt zijnde / ook door 't ver- somryds  
liezen van 't Schip in 't Hs en wat dies meer is; eindelpk gelyk gezegt men. overgeko-  
men / krank geworden zijnde / namenwe deze opgestelde bevatting / die men.  
top met ons voerden en jaarlyks met aantekening verbeterden / scheunden die weder aan stukken / en wierpen ze over boord. Doch gezond geworden / en daar na weder een Schip gekregen hebbende / bleven ons de gedachten bp / dat we nooit door deze onze bevatting misleid waren: derhalven hebbentwe alles uit ons geheugen weder opgezocht / en aangetrekkent / midlertop top noch somtids verscheiden wederwaardigheden verduuren moesten / bestaande in tegenspoed in 't Wschery / 't bezetten van 't Hs / 't slippen en veeken van Lynen en Harnpoenen / wordende dit echter somtids weder met een gelukkige vangst vergoed / niet tegenstaande de naspreking der Wschery ons gemeenlyk wel slaagden; welk geluk top de opvolgers van deze onze opgestelde bevatting wenschen insgelyks deelachtig te worden.

Noodige  
achtgeevin-  
gen, wan-  
neer men in  
't Ys geko-  
men is.

Om op de gemelde en voorgefelde misleiding noch wat klaarber te antwoorden; zoo dient gelet te worden: wanneer men / in 't *W*s geboden zynde geen *W*isch verneemt / en reeds twyffelachtig word / of 'er de plaats wel toe gelegen is / om de *W*isch alhier af te wachten / dan of men zich naar elders wenden wil; indien men 't naar elders gezint is te wenden: is 't dan niet beter dat men als in 't beschouwen van een schilder / zyne gedachten op volgt / waar na men met ryp overleg zyne zaaken schikt / dan dat men geballigterwipze wendende en heerende omzwerft / zonder te weten wat men doet? In dit geval hebbenwe verscheidemaal ons volk aangemoedigd / met te zeggen: *Gode gezebe* / dat we by de *W*isch komende gelukkig mogen wezen / want onder *Gode*s hulpe was verloopde onze hoope krachtig genoeg om eerder of later by de *W*isch te zullen komen; ook werden we door de bebeding / naar onze bevatting jaarlyks in onze hooften versterkt.

Hoe zich  
den *W*er  
in deez  
ne achtg  
vingen ge-  
droeg;

En aantee-  
ke ing daar  
van gebou-  
den.

Om dan aldus / als voorgemeld is / aan 't *W*s gekomen zynde / in onze gedachten niet misleid te worden / of het *W*ildes of *W*estps wezen mogt / maaktenwe jaarlyks in onze kaarten door stipjes aantekening / op wat lengte en breedte wy ons telkens bevonden / en in welk Jaar daar nevens uitgedrukt. Dus hebbenwe dikmaals langs het zelve gezeilt / de strekking der zelve bogten / met stipjes insgelijks in de zelve kaart afgetekent; diez konden wy met een naarsfige opmerking en goede gissing / aldaar komende / door deez afteekening jaarlyks getoewar worden / of wy 't breed of schytaal vinden zouden / 't welk ons in onze bevatting merkljk licht gaf / en indien ons het *W*s niet hinderde / en weer en windt dienen wilde om te gemakliker het Landt kundig te worden / zeildentwe te liever met kennis van 't Landt te hebben / in 't *W*s; om wat reden / zal mogeljk in 't gevolg beter in onze verhandeling te pass komen; diez willenwe deez kennis van 't *W*s en Landt / door een ieder alhier onbepaald laten / tot wy vervolgens over de *W*estps-*W*isscherp / de gesteltheit der plaatsen / de hoers / tyd en weer andere wyze van doeningen / omtrent de *W*estps-*W*isch wat nader zullen trachten te beschouwen / en dan door een ieder wy laten / dit alles of ten deelen goed te keuren of t'eenemaal te verwerpen / en door welker wegen en middelen men zal goedvinden om die in acht te neemen. 't Zal ons genoeg zyn / onze en anderen hunne onderbindingen met waarschynlyke redenen bevestigt te zien.

Wy vertrouwen dan / dat niemandt deez onze gedachten tot misleiding dienen zal / maar veel tot een goed onderwys strekken. Doch die geenen / die door eigen erbarenheit een goede bevatting van hun doen bekoemen hebben / konnen dit / buiten dit ons onderwys / echter door zich behouden; wederom andere ongelukkigte en twyffelachtige zoekers / zal 't mogeljk in hunne beroerde en verwarde gedachten eenig licht kon-

homen geven / en onder den zegen des allerhoogsten een goede en gelukkige koers doen houden.

Wp achten / dat we uit de voorgemelde aanmerkingen / den Betrachter <sup>Nader overdenking over de Zuid- en Westys-Visch en 't houden van hunne onderscheide koersen;</sup> derzes redelphertwys hebben voldaan / zulkz hy in staat zy / de Zuid-ps- & Visch van de Westps-bisch te kunnen onderscheiden / als mede in 't bijzonder aan zynen vluchtende koers; maar nademaal deze zeer verschillende koersen / van een groote aangelegenheit in de Visschery zyn / 300 zullenwe alhier eenige bedenkingen diesaangaande voorstellen / dooz welkers onderzoek zich noch wel iets naders opdoen zal / latende indertwyl de Westps- & Visch tot op een Westps- of gemeen- jaar berusten / naspeurende ondertusschen de Zuidps- & Visch in zynen vluchtenden koers / Oostwaarts genomen / vermits wp vernomen hebben / dat zich het Zuid-ps t'eenemaal tot aan den Wal uitstrekt / gelph somtids in 't Voortjaar gebeurt; dus loopt hy dan mede aan den Wal en voortz langz den zelve om de Noord en om de Oost naar 't Wagat, verder dooz 't zelve in 't Zuid- of Oost-ps en naar Zembla als zyne gewoone verzaamelplaats. Nu mozt iemandt vzaagen; eerstelph / indt n men dit zoo gemelde Zuid-ps en Zembla als zyne gewoone verzaamelplaats komt aan te merken / zoo volgt dan dat de gemelde verzaamelplaats / mede zeer Visschryk en by gevolg een goede Visschplaats zoude zyn: dieshalven verstrekt deze eerste vzaag / om 'er een vertere oplossing en verzekering van te mogen genieten. Ten tweeden / waarom deze vluchtende Vissch / begerig zyne verzaamelplaats weder op te zoeken / in zynen Oostelphen koers / tegen 't landt aanlopende / dezelfde alsdan om de Noordt en niet om de Zuidt neemt / om aldus om de Zuidkaap, of bezuiden Spitsbergen om / in 't Zuid-ps te komen / als / volgens voorgeetoonde redenering / dit zyn eigentlyke weg zynde / langz welke zy met dit Zuid-ps tot aan 't Wpstps is afgezeven.

Op 't eerste hebbenwe reeds met zeer waarschnypke redenen hier vooz bericht gegerben / wanneer wp met het Zuid-ps tot het Westps deel <sup>En tweeledig ondersocht.</sup> Vissch zien overhomen / en zodanig overhomen / met de ryke Zuid-ps Blooten / 't welk de gemeene Groenlandsche Spreekwys / veel Zuid- vs veel Vissch. aldaar bevestigt; nu is 't zeker / indien 'er van daar veel Vissch overkomt / dat 'er zich dan ook veel Vissch onthouden moet. Doch tot meerder voldoening konnende dit hier noch opvoegen / dat 'er ten tyde van de Groenlandsche Maarschapp / een merklyke Visschery onder dit <sup>Een ryds een onordeclige Visschery in 't Zuidys gewest.</sup> Zuid-ps beoosten Spitsbergen en in Disco is gewest / en 't is ook eenige maalen ten dien tyde met redeph goet gevolg aan Zembla bezocht: maar in dien tyd was de Vissch aan Spitsbergen overbloediger dan aan Zembla, gelph verder in de Westps- Visschery blyken zal. Dit hebbenwe niet alleen van verscheiden oude Commandeurs en Harpoeniers gehooft / maar ook van onzen eigen Stuurman / de voorgemelde Teunis Baltiz, die in den Jaare 1693. onzen Stuurman was / toen een oud

Maan / wiens Vader Willem Ys de Compagnie / als gezegt is / een Commandeur had gebient. Deze Maan heeft ons toen met zeer omstandige redenen verhaalt : hoe dat onder het bevel van de Compagnie / een weinig vooz spuen tyd / en ook noch in spuen tyd / de Schepen in Disco en onder 't Halvemaans-Eilandt ter reede liepen / en met de Sloepen vooz eenige dagen van alle behoefsteng versien / beoosten Spitsbergen nevens een grooten Ijsberg en onder 't Zuidp gingen Dissen / en aldus / hoe wel met groote moeiten / echter gelukkig met zeilen en boegseren / vele Dissen by de Schepen / in de Baijen leggende / bragten / want met de Schepen schoomde men toen by 't Ijs te komen / zulks de Zuidschert op dien tyd noch t'eenemaal onbekent was ; en als het Ijs aldaar met een Hoofdoosten Windt quam afstypen / lichtte men van de Schepen de Ankers / en bluchtte vooz 't zelve Zetwaarts in. Als nu eenigen van de stoutmoedigsten / zich daar wat langer naar gewoonte onthielden / en eenig los Ijs voozby lieten dypen / quam de Dissen met dit Ijs by hem in de Bapen / en wierden 'er toen vele in dezelve by en ontrent de Schepen gevangen ; 't welk nu in dit geval opmerkelijk / en tussens op dezze vraag ook zeer betwyspik is / namentlik : dat 'er in 't Zuidp veel Dissen moet wezen / en ook waarschnpik zich onthoud ; want dit Zuid- of liever Oost-p hebben we reeds uitgezeid / niet alleen tot aan Zembla , maar ook dooz 't Noord tot in de Cartacische Zee / en verder om de Pool / zoo verre die bemerkt word. Dit begrypt althet een groote en wjde uitgestrektheid / en is het Hoofder Ijs / volgens reden / alhier mede niet minder als in 't Westp / en de gemelde Spandike Bloot vooz hen niet woedende / waar dooz niet alleen vele woden gevangen / maar ook met Lenffen en Harpoenen eenigen gequet / die het onthomende aldaar sterven en vergaan. Dus zal 'er dan mede in dezze groote ruimte / gevolgelyk een zeer groote voozterking en aandoef syn : geen wonder dan / dat zoo een byed / en ruim quackheid / aan onze gewoone legplaatsen / in gemelde Zuidp Jaaren / tot vergoeding van ons verlooren deel / wederom iets aflevert ; ingelyk is 't dan ook niet te verwonderen / dat de Dissen van daar gekomen / en gehangen hebende van dit hun zoo byedzaame / ruim en aangryk oort / de gemelde Spandike Bloot zoekt t'ontwopen / en dezze plaats / zoo bya het Zaaijoen aldaar eenige licht en opening maakt / weder tracht te bereiken.

Medanig  
aldaar tyd  
gekoemen  
een goede  
vangst aan  
te treffen is.

't Staat ons nu met weinig voozden alhier te stellen / wat wy op een gemeen Jaar omstandiger zullen afhandelen / te weten : indien t'emandt dooz ramp en tegenspoed in 't Ijs / om de Oost wissende / beducht vooz een byuchteloze reis is / zoo kan men hier uit leeren / dat men zoo 't mogelyk is / met een Zuidp Jaar aldaar en in 't Waigt wat vroeger moet wezen / als op een gemen Jaar / om dezze vlychende Dissen den pas aldaar noch tydlyk te kunnen affnyden / eerze buiten





ten het Noordooster-Land of dooz het Waigar, naar het Zuid- of Oostp.  
is gepasseert.

Du zullen toe de eerste vraag besluisen / met het geene gemelde Teu-  
nis Baltiz. ons verder heeft verhaalt: Hy / lang dooz mynen tyd Com-  
mandeur op een Buis zynde / wilde met de zelve naar Zembla baaren <sup>Dat beve.</sup>  
om te Dissen / ontmoete op de Ezonden van 't Colgojen-Eilandt een <sup>figt word.</sup>  
grooten t'zaamenloop van Walvissen / waar van hy 'er vyf ving /  
en dug een laading dooz zyn Scherpje kreeg / komende alzoo gelukkig  
weder in 't Vaderlandt / zonder aan Zembla te hebben aangeweest ;  
hy gaf mede een goed bericht van Zembla , alwaar hy welert geweest  
was / en niet alleen van dit Gewest / maar ook van Disco , en van  
dit Zuid- of Oost-pg / waar langs hy op zyne uitreis enige meilen  
gezeelt had / en het tot de Disscherp zeer wel gelegen vond ; doch veel  
misfachtig weert hebbende / en zich alleen bevindende / schroomde hy 't /  
hy het Pg te houden / anders had hy wel gehoopt in de een of andere  
bogt / buiten 't Pg Dsch aan te treffen / gelph hy ook de gemelde loop  
van Dissen buiten het Pg vond. Indien men dan de bymoeidigheid  
had / om aldaar / gelph in 't West-pg in te zeilen / zoo schiem 't hem  
uit verscheiden blykbare teekenen toe / insgelphs als van Disco , Zem-  
bla en de gemelde vangst hy Colgojen Eilandt , nevens meer andere waar-  
schynlyke teekenen / dat men aldaar een goede Disscherp zou konnen  
verrichten ; Maar het is in 't West-pg eerst bezocht / en wel beballen  
zynde / zoo is men 'er gewent / gelphertops het in de Zuidp-g Dsch  
in 't Zuid-pg / en de Westp-g Dsch in 't West-pg gelegen is ; men weert  
ook hoedantig het hier is / en om die reden blyft men 'er zoo lange het  
wel gaat / en men geen reden om te veranderen heeft. Wanneer we dan  
vervolgens de goede gesteldheit en welgelegenheit van de West-pg-Di-  
scherp zullen verstaan hebben / zal het voornemen van te veranderen  
daar dooz wel haast van de handt gewezen worden. Dit nu behooyde  
genoeg te zyn / om alle twyffeling aangaande de Disscherpheit van 't  
Zuid pg weg te neemen ; immers wy zullen dit ter beantwooyding op  
de eerste vraag voldaan achten.

De Zuidp-g Dsch willende het Zuid pg weder opzoeken / en dooz zy-  
ne gemelden hoers aan den Wal gekomen / zoo was de tweede vraag:  
waarom zy de hoers aldaar om de Noord en Oost naar 't Waigar  
nemt / en niet om de Zuidt naar de Zuidkaap , van waar ze waarschy-  
nlyk gekomen is ? Dit zullen we nu zoo kort en klaar beantwooyden als  
immer mogelyk zy.

In den aanvang en eerste opkomst der Disscherp / vond men deeze <sup>De eertyds</sup>  
Dissen noch in hun eerste natuurlpke onnozelheit / als zynde noch dooz <sup>onnozele</sup>  
geene Wyandlpke Blooten bezocht / noch dooz de meenigte humer Wy- <sup>naar der</sup>  
anden verschalpt / diez woonnen zy gantsch Spitsbergen om / zoo wel <sup>Wekys-Vis-</sup>  
buiten als binnen 't Pg ; en alle de Banken en Ezonden rondom Spits <sup>schen , is nu</sup>  
bergen <sup>in een snee-</sup>  
<sup>dig: loosheit</sup>  
<sup>verandert ;</sup>

bergen en des zelfs Wapen/ die jaarlijks vol aas zyn / waten toen mede vol Viscj; waar van verder in de Westijg Visscherij omstaandig zal gehandelt worden. Deze Viscj dooz het veelvuldig jaagen / vangen en dooden / is 'er allentiks niet alleen van den Wal / maar ook uit Zee gejaagt / en bijna t'eenemaal daar uit geverd. n / blyvende en onthoudende zich in 't Hs / als in een sterkte of schans gevluht / en is 'er nu reeds zoo verre ingewend / datze in 't zelve veel liever of in dicht Hs beslooten is / alwaar men hem niet geen Sloepen vervolgen kan / dan dat ze zich in 't open Hs bevind. Dit nu schijnt hem allentiks dooz zeer scherpe en gevoelige indrukken zodanig eigen geworden / dat het hem als een tweede natuur aankleeft ; by voorbeeld : gelijc de Huidde Jakobs / die dooz 't aanschouwen van de geschildde Stokken in haare denkbeelden / gespyenelde Lammeren voortbragten ; dit schijnt zelf niet alleen in de Dieren / maar ook in de Menschen gevonden te worden / gelijc sommige zwangere Vrouwen dooz schrik en onseidenis / zodanig een indrukfel gevoelen / dat het aan haare vucht een mistal werkt / die nooit wederom kan uitgewist worden. Dit schijnt mede in derze verschalkte Walvisschen plaats te vinden / vermids zy allentiks dooz de gemelde scherp gevoelige indrukken / eindelijc zodanig een schrik dooz de open Zee en 't bype Water gekregen hebben / dat het hen gelijczaam in merg en gebente schijnt doozgedrongen / zulks hun zaad en bloed daar mede is besmet / alzo dat de Jongen dooz hun getelt en opgevoed / insgelijcs als de Guden worden / en mede schrikagtig vooz de Zee en 't bype Water zyn / zwermende nu gezaamentelijc Jongen en Guden zeer schroomelijc met den rug bloot / maar houden liever 't Hs / en niet zonder reden / als een dekfel over hun geslooten. Dit zelve heeft mede dergelijc een indruk in derze Zuidijg Viscj geverden / niet alleen dooz de gemelde Visscherij in Disco en onder 't Zuidijg / maar ook vooz hen dooz de menigvuldige bluchtelingen / uit den geboerden Zekrjg ontkomen / noch jaarlijcs derze aloude tpoetig gelijczaam vernieuwt. Dit zodanig aangemerkt / zal daar uit ligtelijc komen opgemaakt worden / waarom derze Viscj zyne hoers langs den wal om de Hoofde / en niet om de Zuidt neemt.

En hen als een aangeboorte natuur eigen geworden.

Waar door ze een schrik vooz d'open Zee hebben opg. v. u.

## T W I N T I G S T E H O O F D T S T U K .

Affcheuring van 't Ys aan de Westzyde van Spitsbergen en hoedanig veroorzaakt. Vlucht der Oude Zuidys-Visschen voor den komst der Groenlandsche Vloot. Hoe deeze Visch van hun gewoon Gewest kundig is. Waarom de Oostzyde van Spitsbergen met meer Ys dan de Westzyde blyft bezet; door voorbeelden getoont. Zeldzame schranderheit der Vogelen in 't vinden van hunne nesten, by der Walvisschen kundigheid in 't naspeuren van hun Gewest vergeleken. Koerssen en stroomen onderzocht.

**H**et Zuid-ps / dat des Winters by verre bezuiden de Zuidkaap aan- Hoedanig door storm, dool, winden en stroomen  
 groeit / word by zwaare Zuidps-Jaaren / indien men 'er wat  
 vroegtijdig komt / somtids noch wel 10 / 15 en 20 mylen bezuiden  
 den gemelden Zuidhoek in Zee gebonden. Vervolgens word met het  
 Dooyjaers stromen en den doop het West-ps gebrooken / raakt dzyftig / het Ys van de West-zyde van Spitsbergen  
 en met den stroom die in 't zelve meest om de Zuidwest gaat / scheurt  
 het niet alleen van de Westspde van Spitsbergen af / maar word ook dooy- word afge-scheurt.  
 't wegstroomen aldaar eerlang vermindert / over zulkas komt 'er dan by  
 gebolge tusschen 't West-ps en de Westspde van Spitsbergen, voornaa-  
 mentlyk met oostelyke winden / wel haast wat ruimte; in deeze ruimte  
 word die Zuid-ps met den stroom / die langs derzen Wal van Spitsbergen  
 meest om de Dooyd gaat / ingesleept / en alzo van zyn moeder dooy 't  
 landt of den Zuidhoek afgescheurt; doch hier kan het met Westelyke  
 winden al lang blyven hangen / en aldus met den zelve stroom / by  
 den Wal langs dypen: maar met Oostelyke Winden / dypst deeze af-  
 gebrooken staart / met den gemelden Dooyderstroom / eerlang gelyk als een  
 omstaande staart / tegen 't West-ps aan / 't zy vooy de Klokbaay, liebens  
 het Zuidend / in het midden of 't Dooydend van 't Voorlandt, nadat het  
 van den windt word befrist; en eben zoo verre ziet men dan het Landt  
 van Spitsbergen van 't Ps bevooyd en de Zuidhoek of Zuidkaap mede zoo  
 verre in de bype Zee uitsteecken. Nu is 't wel gelooflyk / behalven dat  
 tusschen Spitsbergen en Zembla, het meerendeel van deeze zoo genaamde  
 Zuid-ps-Vissch zich ophoud / dat 'er ook waarschyndlyk sere veel van de Tydige vlucht der oude Zuidys-Visschen voor den op-komst der vloot;  
 oude Visschen / die de gemelde Scheeps Zeekrug telkens ontwozfelt zyn /  
 zich zoo verre tot beweften het Landt niet laten afzakkien / of datze gelyk  
 de Kraanen en Ewaluwen hunnen tyd weten te onderscheiden / wanneer  
 zy wederkeren zullen / kennende dooy vooygaande onderbinding / uit den  
 afstand van 't Landt en de gesteltheit der Gronden / het kampveldt / en  
 dooy

kon te zien en te hooren dat de Zaken wanner de Bloot af-  
 baar verdunde en. Dus konde dan voorspied wederom / laakende  
 de wijze en methode. Voorts alhier een groep boez humen brandt  
 agter en vanden eiland den niet geseggen om langs de Hs / een  
 't niet is de vermaakte dier dat een moeder is afgehoort / bezuiden  
 de Zee en den Zee. Deze jonge Dief / want anders woonden  
 't hies ingewoening zeer alhier in 't Doerwaer groonden) boez on-  
 schied en een zinnis van hies brandt hebbende en noch min-  
 der dan hies ingewoening want een dat is boez onkunde naar 't al-  
 hier vermaakte dat een 't lang vermaakte alhier met den slag gevoast-  
 gevoast en vermaakte in den nacht geslagen wanner ze nu naar hun  
 Vaderland of gevoast hies en vermaakte vermaakte hies stien  
 een 't niet is met de Hs een gevecht reden top hies landwaarts bin-  
 nen den Zee en gevecht als een gevecht boez de Zee en hies woeten  
 hebbende alhier een dat als een moeder natuur in de geboort schijnt een  
 te hiesden want boez een den dier noch een de Zee te hiesden / spaas  
 in ingewoening gevecht boez boez 't Hs sich naar 't hiesden te  
 hiesden zoo vanden dan ingewoening gevecht en anderen boez hies  
 boezden Oostwaarts vermaakte gevecht of 't gevecht hiesden / en  
 ander onkunde het Waer. zo dat noch eindelijk het overfiet hun  
 hebbende dat hies te hiesden: want mede top / naar onze gedachten /  
 de moeder waag menen gevecht gevecht gevecht te hebben.

Hiens een toe met onze Diefden betoeken Spitsbergen, tot op onze  
 gewoone nering gekomen maar toe noch toe alleen met een Zuid-ge-  
 jaar hies gevecht want op nu ook boezen soude; dat toe alle de  
 Zuiden Gevecht die van eenig belang een, zoo veel mogelijk sp / ver-  
 handelden; maar voornamelijk sulkenre nu van derze Dief / die top  
 gevecht hebben hiesden te een om naar 't Waer te blischen / wat hies-  
 den met den waar in ons twee aanmerkliker jaaken zullen gevechten;  
 eerfich: hoe derze Dief om de Ziekte moet te komen / en den 't Wai-  
 gar hiesden hies. Een rieder: schoon ze daar eenigings van woeten /  
 hoe ze gevecht een boezden: hiesden hiesden hiesden hiesden hiesden.

Op 't eerste hebbende reeds met onderscheiding / gewag gemaakt /  
 sulke 't allen maar eenigen hiesden en vele anderen onkunde / op  
 de verhaalde wijze het Waer, als de den en poo: van hun Vaderland  
 hiesden of te vanden woeten: alhoewel onze gedachten een / dat het  
 meiste gedeelte op de gezegde manier met het Zuid-ge / bezuiden de  
 Zuiden onkunde: echter is 't mede waarfchijnlijk / dat 'er vele  
 van derze Diefden veel derze als 't Waer, in 't Zuid of Oost-ge  
 een gevecht en mogelijk velen daar van aan de Oostge van 't Noord-  
 oosterland en Spitsbergen een gewent: of misschien wel eenige Jaaren  
 op die kusten / naar hun Nag gints en hiesden hebben gevecht-  
 den. Deze Diefden hiesden boez om vanden Jong genoemd / doch ech-  
 ter

De eerste  
 Opkomst  
 der Aloude  
 en

De eerste  
 Opkomst  
 der Aloude  
 en

De eerste  
 Opkomst  
 der Aloude  
 en

ter niet alle eben jong moeten aangemerkt worden; om als gezegt is/ dus lang aan deeze kusten gezwoorven hebbende/ 3pn niet gints en wederzwoorvenen het Waigar niet alleen eenige maalen gepasseert/ maar op de volgende topze daar mede in en dooz geweest; want dit Hs loopt alhier en verder naar de Noordpool/ 't 3p Oost of West/ des Winters blyt/ en bezyelt als reeds gemeld is/ gezamentlyk vast; de Wisch nu alertoegeen zich in dit Hs bevindende/ zoekt van alle kanten/ 't 3p wat vroeger/ 't 3p wat laater/ of als 't begint te vryzen/ den buitenkant van 't zelve/ om reden/ dat ze hunnen adem boden waater haalen moet. Als nu de vryst begint te knellen/ zoo spoed zich ieder dooz den kortsten weg naar buiten/ anders zoudenze het nieuwe toeloopende Hs eerlang zoo sterbig boden hun hoofde vinden/ dat ze het zelve niet kunnen niet zouden doozhooren/ en derhalven moeten stikken en vergaan; gelyk somtyds aan de Noordkapers vooz Yslandt gebeurt/ die met langduurige Noordoostelyke Winden/ dooz 't Groenlands Hs/ zodanig bezet worden/ dat 'er veel in stikken en sterben/ die daar na van de Hslanders gevonden worden; waar van de reden is: dat ze in 't Hs ongewoon 3pn zich r'onthouden/ en zo wel geen hoers werten te stellen/ als de Westpde Wisch/ die ieder in 't bezonder hun gewoone plaats doet te vinden/ en de kortste weg in te slaan/ om aan den buiten zoem van 't Hs te komen. Deezn die op de Oostpde van Spitsbergen gewent 3pn/ neemen dan/ in dit geval/ hunnen weg dooz 't Waigar, niet alleen als de kortste naar den buiten kant/ maar ook als de voozdeligste vooz hun voedsel/ want de westkant van Spitsbergen is byper van Hs: derhalven is deeze Zeelanger vooz het vryzen bezyd; dies konnenze alhier op deeze Gonden veel langer blyven aazen/ als aan de gemelde Oostpde.

De reden waarom de Noord en Oostpde van Spitsbergen, meer met Hs belemmert is; als de Westpde/ kan aldus begrepen worden: Men neemen eenige houtjes/ legge de zelve kringwyse in 't water/ en 300 verre van elkander als men wil; alsdan een handbol stof genomen/ plaats men 't in middelpunt van den omtrek der houtjes/ dit stof zal dan niet lang op een hoop blyven leggen/ maar zich eerlang versprooijen en sterk uitsprengen/ want ook teffens ieder stofje plaats vooz zich neemen/ en het water insgeliks tusschen beide plaats maaken zal; het stof dus zeer heet uitsprekend 3nde/ zullen in 't uitsprengen/ de houtjes aan de binnen 3pde van den omtrek/ veel meer met dit stof belemmert 3pn/ als aan de buiten 3pde/ en 't zal wel eenigzins/ aan 't einde en de tusschen ruimte/ daar het stof dooz wykt/ iets omtrent/ maar echter de gantsche 3pde zoo veel niet belemmeren/ als binnen den omtrek.

Laat dan dit stof het Hs verbeelden/ 't welk vooznamentlyk onder de Pool als 't middelpunt van dezen omtrek is geplaatst/ alwaar het in 't Zomer Zaizoen/ dooz het stroomen/ doopen en dooz de stroomen in

Waarom de Oostzyde van Spitsbergen meer met Ys blyft bezet dan de Westzyde.

Door een voorbeeld geooft en bewezen.

ontastpke stukken word gebroken / en tusschen ieder deezer gebroken **W**g-  
 brokken / bind het water dooz de Ebbe en Bloed of Stroomen en weder-  
 stroomen plaats / derhalven word dit **W**g / gelpk van het stof is gezegt /  
 op een uitnemende wyze versirooit en naar allewegen uitgezet. Spitsber-  
 gen nu met de Nooyd en Oostypde als tegen den binnen kant van den  
 gemelde omtrek leggende / zoo dylngt bygevolg deeze uytbpging sterk  
 daarop aan ; en 't boegt wel eenigzins dooz de tusschen ruimte / als  
 dooz 't Spitsberger Waigar of 't Noordoofter-landt wat om / maar 't word  
 dooz de gemelde Nooyder Stroom ykeert ; zulks het des Somers zelden  
 verder dan het Reeveidt komt / en zeer zelden aan den Zeenschen-oerkyk ,  
 noch veel minder tot aan den Quaade-hoek ; en berrnig de Zuidpke  
 Stroom aan de Oostypde / de gemelde uytbpging tot bezetting van die yp-  
 de helpt / zoo helpt in tegendeel de Zuid-west Stroom in 't Westypg / met  
 de gemelde Nooyder Stroom deeze ypde / welke Stroomen met de uit-  
 bpging eindelpk alhier om de Zuid te zaamen loopen / en het **W**g een-  
 lang van deeze Westypde merklpk doen verwoyden / en insgelpk dee-  
 ze ruimte in 't Jaar taamelk lang doen behouden. Gemelde Wiffchen  
 hier van kundig / en dooz jaarlpksche en dagelpksche erbaarenheit alhier  
 genoeg bedreeven ypde / moet het ons niet yzernit dunken / schoon ze  
 in hun bluchten het Waigar mede weeten te vinden / niet minder dan of yp  
 dooz 't **W**g genoodzaakt worden 't zelbe in hun wederkeren op te zoeken.

Kundigheit  
 der Wiffchen  
 in 's opspeu-  
 ren van hun  
 Gewest.

Wat deeze Wiffchen dit niet geballig / maar met zekere kennis doen /  
 zullenwe ter volboring van de tweede aanmerking / met een zeer ge-  
 meene en eenvoudige gelpkenis / nevens het betwys van hun eigen doe-  
 ming trachten te verklaaren. Wy nemen van deeze Vogel een voor-  
 beeld / die jaarlpk gedoon yn zich omtrent en op Spitsbergen t' ont-  
 houden ; mogelpk zullen onze gemelde Wiffchen als met hun onder een  
 Gewest t' huis hoorende / ook eenige gelpkheit in de natuur hebben.

Door een  
 voorbeeld  
 der Vogelen  
 berefigt.

Deeze Vogel / om dooz de Woffen / die alhier veel yn / van haare  
 eperen en Jongen niet berooft te worden / schynen voozdachtelpk in 't  
 maaken van haare nesten / op een bezondere wyze daar vooz te zogen ;  
 de kleine Vogelstjes / Rotjes genoemt / die alhier by duizenden zich ont-  
 houden / nesten langs de kust aan verscheiden voetsanden in 't afge-  
 scheurde Gebergte / wertwaarts de steenen van sieple Bergen dooz Woff /  
 Stozm / Wouder / Maardbeeying en andere toeballen / afgerukt / over-  
 hoop nedervallen / en dus vele verborzen hooien maaken. Deeze Vo-  
 gelstjes weeten naar de gestalte van haare ligchaamtjes / de kleinste ho-  
 len en gaatjes uit te zoeken / en daar in te kruipen. De Woffen die daar  
 vooz leggen en loeren / hooren de Jongen wel piepen / maar konnen  
 dooz den vasten grondt niet booren / noch deeze gaten wyder open krab-  
 ben / om 'er by te komen. Wy zodanig piepen hoorende / hebben met  
 handspaken de steenen omgewoepen en uit den weg ruimende / in een  
 hol saampdgs verscheiden nesten gevonden. De Lommen / Wapegaapen  
 en

**Zeldzaam-  
heid in 't  
vinden der  
Vogelneften  
van dit Ge-  
vogelte aan-  
gemerkt.**

## Hoedanig de Walvis- schen van de: gefteltheit

der gronden,  
dieptens en  
wateren  
kundig zyn.

licht / zeer naaukeurig op alle gelegenheden der gronden letten / ingelphg op groote en kleine klippen / op dieptens en ondieptens / op zandige / kleiachtige / steenachtige / zachte / werke / scherpe en harde gronden / als mede op lichte en donkerberwige bewoosten en aasghe gronden / om aldus allerwegen te weeten waar zy zyn / zulks ze zich verplaatende / aanstonds weeten werwaarts het roer te wenden / om gelyk de Vogelen hun oogmerk te bereiken.

Gelykertopz op menschen / die by hen te bergelphen / noch zeer welnig in dit stuk erbaaren zyn / echter niet onze kleine erbaarents / het land ziende / 't zelve aanstonds aan de kleur / laagte of hoogte / stipre of vlakke / engte of wyte der Bapen en bogten / nevens meer andere kenteekenen kennen / en aldus weeten waar wy zyn ; waar na wy dan eerlang het roer wenden / om naar ons beoogde te streven.

Deeze Wiffchen hebben niet alleen de bequaamheit / en ook gelegenhait / om onder water zo wel als boven water het Land na te sporen : maar kunnen ons ook lichtelyk in deeze kennis berreke boven gaan / alzo ze alhier alle de gronden / veel beter dan wy die niet het loot onderzoeken kunnen / onderscheidentlyk en als van naby met hunne oogen beschouwen ; derhalven behoofde het ons niet vzeemt te denken / of is 't dat deeze alhier gewende Wiffch / door een jaarlyfche en dagelyfche erbaarentsheit / wegens de gemelde teekenen genoegzaam bedreven is / en overal weet waar zy zich bevind. Daar en boven weet ze ook gelyk wy / het roer te wenden / of liever gelyk de Djevaar zynen tyd te betrasmen / of als de gemelde Wiffch uit Zee haare nesten vinden / en aldus een goede en bekende hoers / langs hunne zoo genaamde bakens / naar het hun wel bekende Waigat te nemen ; dat dan mede niet vzeemt is / want indien de Djevaar in 't overbliegen van verscheiden landen / achteloos waar / quam hy op zynen gewoonen tyd niet over ; of indien deeze Vogelen op 't Wg / Water / de Lucht en 't Landt gemacht gaben / stondenze in gevaar / om meer van haare nesten te verstopden / dan ze die naderen zouden. Desgelykz ook de gemelde Wiffchen / indien ze op alle kennelyke teekenen niet wilden letten / waren ze eerlang door hun achteloosheit / genoegzaam als lyken / wanneer ze somtyds in den Wiffst / 20, 40, 60, 80, 100, en meer Wippen naar de Pool of Boordwaarts in 't Wg zyn / en alsdan volgens de gemelde teekenen / geen goede en bekende hoers namen / zou het eerlang boven hun hoofd zo sterck toe vzezen / dat het hun ondoenlyk viel met hunne kruinen door 't Wg te booren / zulks ze noodzaaklyk zouden moeten stikken en vergaan.

Bademaal dan / om deeze en meer andere redenen / de kennis om hun aas en aasplaatzen t'onderscheiden / of waar langs dien weg te bekomen / ingelphg door welke wegen hunnen vpaande t'onttoppen / en overzulks alle de aangeroerde achtgeevingen in 't overzemen der gronden /

En dus hun  
gewoone  
Gewest weeten  
te vinden.



om / voór deeze Viſſchen niet min gewigtig en noodzaaklyk zyn / als voór den Ojevaar en andere Vogelen in 't overvliegen der landen; zoo willen we hen eben zoo wel als den Ojevaar enz: mede toevertrouwen / dat zy al het gemelde niet achteloos te boven komen; 't geen we mede te lichter van hun kunnen denken / om dat hunne doening / evenens als de doening dergemelde Vogelen / en hunne oplettendheit mede het zeer klaar en overvloedig bevestigt; welke bevestiging van deeze en meer andere gevallen / hun natuurlyk verſtandt genoegzaam te kennen geeft / 't welk op een gemeen Jaar in de volgende verhandeling blyken zal. Dus verre nu denkenwe / in voldoening van de tweede en laaste vraag alhier genoeg te hebben gezegt.

In deeze onze redenering hebbenwe omtrent Spitsbergen, in 't N<sup>o</sup> / Koersen en een zeldzaame hoers der Stroomen aangemerkt / namentlyk aan de Oost- Stroomen zyde van dit Eiland om de Zuidt / aan de Westzyde om de Noordt / en in 't West- p<sup>s</sup> om de Zuidwest; en zoo men meent / zou 'er op de hoogte van 78 of 79 Graden een te samenloop van Stroomen zyn / byna een Maalstroom gelyk / en op noch hooger graden in 't zelve N<sup>o</sup> / zou de Stroom zynen hoers weer naar het Noordt neemen. Nademaal nu aan de rechte kennis deezer en meer andere Stroomen / in de Viſſchery zeer veel gelegen is / eensdeels om den hoers zoo veel mogelyk daar na te ſchikken / als ook om tot gerustheit of ongerustheit te kunnen dienen / na dat de plaatſen zyn / alwaar men zich bevindt; derhalven zoudenwe dezelve wezentheit en oorzaak wel willen onderzoeken. Maar detoel wy in de eigentlyke Westp<sup>s</sup>-Viſſchery / of de Viſſchery van een gemeen Jaar / noch verſcheiden aanmerkenswaardige zaaken / deeze Viſſchery wat meer raakende / te getmoet zien / zoo zullenwe nu niet alleen het Zuidp<sup>s</sup> / maar ook het Zuidp<sup>s</sup>-Jaar verlaaten / en tot de Viſſchery van een gemeen Jaar over gaan.

Wy noemen 't een gemeen Jaar / om het van een Zuidt-p<sup>s</sup>-Jaar te onderscheiden; want anders zyn 'er al zoo veel Zuid p<sup>s</sup> als gemeene Jaaren. Doch echter eerwe van onze verhandeling over de Viſſchery van 't Zuid- p<sup>s</sup> overgaan tot die van de eigentlyke Westp<sup>s</sup>-Viſſchery / of Viſſchery van een gemeen Jaar / en ons aan de kennis van de reeds aangewezen en meer andere hoersen der Stroomen in de Viſſchery zeer veel gelegen is / zullenwe derhalven in 't vervolg van het derde Deel dezer Verhandeling met een byzondere achtgeving onze gedachten over de Stroomen laaten gaan / en de oorzaak der zelve wat naaukeuriger onderzoeken / zulks wy daar uit veellei hoersen / als mede het hoog en laag bloeyen derzelve / aldaar en op meer andere plaatzen / te gemakkelijker zullen kunnen afleiden; en om deeze eigentlyke Westp<sup>s</sup> Viſſchery op een gemeen Jaar ter bequaamer plaatze te beginnen / zoo dunkt ons geen bequaamer oort daar toe te kunnen uitvinden / alwaar wy van de zelve Waar de westys- Viſſchery het gevoeglyk- be-

die te begin-  
nen is; aan-  
gewezen.

behoorden een aanhang te maaken / als omtrent het groote en hoopname  
Eilandt Spitsbergen , alwaar wy reeds van om de Oost genaadert 300 /  
en zullen / vervolgens voortgaande / om de West / langs / in en door het  
Westers booren / voor eerst op hooge / en daar na op laager graden / en  
dus mede het Jan Mayen Eilandt gaan bezoeken ; verder zullen toe  
Oud-Gronlandt en alzoo vervolgens langs des zelfs kusten / tot aan de  
Straat Davis voortgaan / of zoo verre de eigentijke Eilandsche Westers  
300 loop heeft.



BLOEIEN-

# BLOEIJENDE OPKOMST

## Der Aloude, en Hedendaagsche

# GROENLANDSCHE

# VISSCHERY.

DERDE DEEL.

### EERSTE HOOFDTSTUK.

De Eilandsche- of West-ys-Visch word voornamentlyk omtrent Spitsbergen, 't Jan Mayen Eilandt, en aan de Oud Groenland-sche Kusten tot aan de Straat Davis gevangen. Engelschen de eerste bevaarders van Spitsbergen, waar in hen de Hollanders navolgen; 't welk de Engelschen trachten te weeren, doch bygelegd word. Strecking en gelegenheit van Spitsbergen, alwaar allereerst de Visschery stand grypt. Bayen door de Engelschen in bezit genomen; als mede door de Hollanders, Deenen, Hamburgers en Biskayers. Verdere ontdekking van dit Visschryke Eilandt. Waar in de eerste Visschery bestond. Witvisschen, Walrussen en Robben beschreeven; Groote voordeelen in de eerste Visschery behaalt.



Et groote Visschryke en daar dooz zeer vermaarde Eilandt Spitsbergen, werd / als in 't tweede Deel Pag. 85 is gezegt / in den Jaare 1596. van de Hollanders / en in 't volgende Jaar van de Engelschen ontdekt / in 't Jaar 1608. van d'Engelschen en 1612. van onze Nederlanders bevaaren / vervolgens dooz de Franssen en meer anderen bezocht / gelyk uit de Beschryving van Richard Nicolzon, een Engelsman / blykt / die in den Jaare 1652. zyne Beschryving over Spitsbergen en Nova-Zembia in 't licht gaf.

D d

De Engelschen eerste bevaarders van Spitsbergen, waar in hen de Hollanders navolgen.

„ Spits- gevolgt zyn.

Door Richard Nicol-  
zen dusdaan-  
ig de  
Schreeven.

„ Spitsbergen, zegt hy / is een gedeelte van Groenlandt, gelyk ook  
„ Nova Zembla. Deze naam Spitsbergen hebben de Hollanders aan-  
„ dit Landt gezeven / nademaal 'er zeer veel hooge Spitse Bergen ge-  
„ bonden worden. Als men nu in den Jaare 1596. door de derde maal  
„ was uitgevaaren / om door 't Noorden een weg naar China te soe-  
„ ken / rees 'er onder de Scheeps Opperhoofden der twee Schepen/  
„ derzen togt zullende doen / eenig geschil ; bevindende zich te Westelyk /  
„ wilde de eene niet 300 Schip Oostelyk / en de andere Noord-Noord-  
„ Oostelyk op zeilen ; deeze oneenigheid veroorzaakte de ontdekking dee-  
„ zes Lands / 't welk vervolgens in 't Jaar 1608. door de Engelschen tot  
„ op de hoogte van 82 Graaden bevaaren wierd / alwaar ze een vaste  
„ Ijs-kust vonden. Sedert zondenze Jaarlyks eenige Schepen der-  
„ waarts / om Walrus-tanden op te doen / als mede om 'er traan te  
„ kooien / en dit genot trokkenze alleen tot op den Jaare 1612. wan-  
„ neer de Hollanders mede derwaarts quamen om 't zelfde werk te ver-  
„ richten / vervolgens de Frans en meer anderen. Verderz zegt hy  
„ dat dit Landt / 300 verre het van de Engelschen bevaaren is / zich van  
„ 76 tot omtrent 82 Graaden uitstreckte. Gelyk het ook beboonden word.

De Engel-  
schen trag-  
ten den  
Hollanders  
deze vaart  
de weeten ;

In de Kronyk van Twisk word verhaakt / dat de Engelschen zich aan  
Spitsbergen 300 wel beboonden / dat ze dit Landt door hun in bezitting  
wilden houden / zulkz ze den Hollanders zochten den aankomst te weer-  
ren ; dat ze in 't Jaar 1613. twee Hollandische Schepen met hunne La-  
ding / Barten / Booten / Sloepen en wat verder tot de Vischerij van  
dien tyd noodig was / namen / ter Somme van 130000 Guildens  
waardig geschat. En verderz dat ze in den Jaare 1617. wederom de  
Vischerij den Hollanders zochten te beletten / doch daar over in gebreke  
getaakten / waar in de Engelschen te kort schooten : zoo dat toen de Hol-  
landers van hun een Schip namen / en in Hollandt opbragten ; maar  
dit door de Hoog. Moog. Heere Staten hen niet wel afgenomen / werd  
het Schip weder ontslagen / en den Kapitein met een geschenk te rug  
gezonden. Deze geschillen en diergelyke handelweering mede in Oost-  
Indië voorszallende / namen allenks zodanig toe / dat de Engelschen beslo-  
ren de Hollandische Oost-Indischevaarders in 't Kanaal aan te tasten /  
indien hen van hunnen Koning eenige oogluiking wierde vergunt.  
Maar de Koning zoo wel als de Staten Generaal / zagen liever / als  
goede nabuuren behoord / dat deeze geschillen door redenen / en door geen  
wapenen wierden beslegt ; dies zonden / op begeerte van zyne Maje-  
steit / de Staten in 't Jaar 1618. eenige aanzienlyke Personaadjes naar  
Engelandt / die ook beleefdelyk aldaar ontfangen wierden.

Dat echter  
word byge-  
legt.

Om van ter zaake te komen / zoo komenwe hier uit genoegzaam af-  
leiden / dat het in den eersten aanvang deezer Vischerij niet quaalph-  
heest geskiet / gelyk ons uit meer andere Historiën en byzonder uit  
de mondelijke berichten van verscheiden Oude Commandeurs / Stru-  
lieden /

Heden / Warpoeniers en Maatroezen gebleeken is / die dit wederom bij overleefing van noch ouder hadden ontfangen. Uit alle deeze be-  
richten en uit onze eijge ondervinding is 't / dat we deeze volgende be-  
schryving van dit boognaame Eilandt / aan de waarheid getoetst / heb-  
ben opgemaakt.

Dit groote en beruchte Eilandt / is niet den Zuidhoek op 76 graden <sup>Strekking o.</sup> gelegen / van daar Noorden / doch wat Westeliker en dan meer Oost-<sup>geleent-</sup> lph zich strekkende. Tot aan de Noord-Baay legt het op 80 graden; verder <sup>heit van</sup> valt de kust 16 of 20 mylen om de Oost tot aan 't Waigar, en van daar langs het Noord-Oosterlandt naar de 7 Eilanden wederom Noor-<sup>Spitsbergen.</sup> dph uitdruissende / tot omtrent 82 graden en noch verder; doch het kan verloopds wegens het Is niet Noordelyker bebaaren worden / gelyk reeds uit het bericht van den Engelsman blykt. Deese strekking een lengte van 80 mylen uitmaakende / bevindt men 't Eilandt omtrent half 300 breed / leggende als in 't midden van de Bisscherp / tusschen Yslandt en Nova-Zembla, of omtrent in 't midden tusschen Jan Mayen-Eilandt, Zembla, Noordkaap en de Pool. Dit Eilandt is na des zelfs grootte / mede wel verzien van schoone en ruine Bassen / waar van eenigen zich verre Landwaarts strekken / als van 8 tot 12 mylen en meer; 't meerendeel zynze gezuibert van klippen en gronden / en op vele plaatsen van een zeer goeden Ankergrondt verzien; daar en boven heeft men 'er overal langs den wal / en in de Bassen een zachte stroom / ten 3p by stroomachting weer: maar byna nooit geen gebaarlyke gier- of dwaalstroomen / zulkz dat men 'er niet een strom onbeschjoomt uit Zee op 't Landt durft aanloopen / en hidien men maar een weinig erbaaren is / kan men meest in alle Bassen zonder Vloots inkommen / en verloopds een gewenste reë bereiken. De groote en uitgestrektheid van dit Landt en des zelfs strekking der kusten / nevens de Vogten / Inhammen en Bassen / met der zelfve naamen / zyn reeds in bercheiden kaarten omstandig genoeg aangewezen en beschreeven. Maar alzo die eenigermaaten al byp wat gebreke-lyk worden bevonden / hebbenwe eenige vooznaame Beninnings der Werenscappen dank te weten / dat wy ons alhier van enige nieuwe kaarten / uit naaukeurige teekeningen opgeniaakt / koemen dienen / waar in alle vereischte opmerking is waargenomen: derhalven wy den Opmerker derzes / derwaarts wyzen / om te eerder tot onze beoogde Bisscherp te komen.

In den eersten opkomst der Wiffcherp / bond men de Walwiffchen als Aasryke  
hier / gelyk reeds gezegt is / in hun eerste natuurlyke en aangebooren on- gonden  
nozelheit / zwimmende dit Landt om en om / 't welk door de meenigte der omtrent het  
Gronden en Waljen mede zert aasryph is / welke Wiffch dan ook naar dit zelve, ver-  
Wag / in alle de Waljen / 300 wel in de Zuidelyke buiten 't Wg gelegen / oorzaakke  
als in de Noordelyke in en naby het Wg / quam / zulks men hier omtrent eenen over-  
overal Wiffch vond. Nademaal nu de gemelde verschillen onafgebaan vloed van  
vifch.

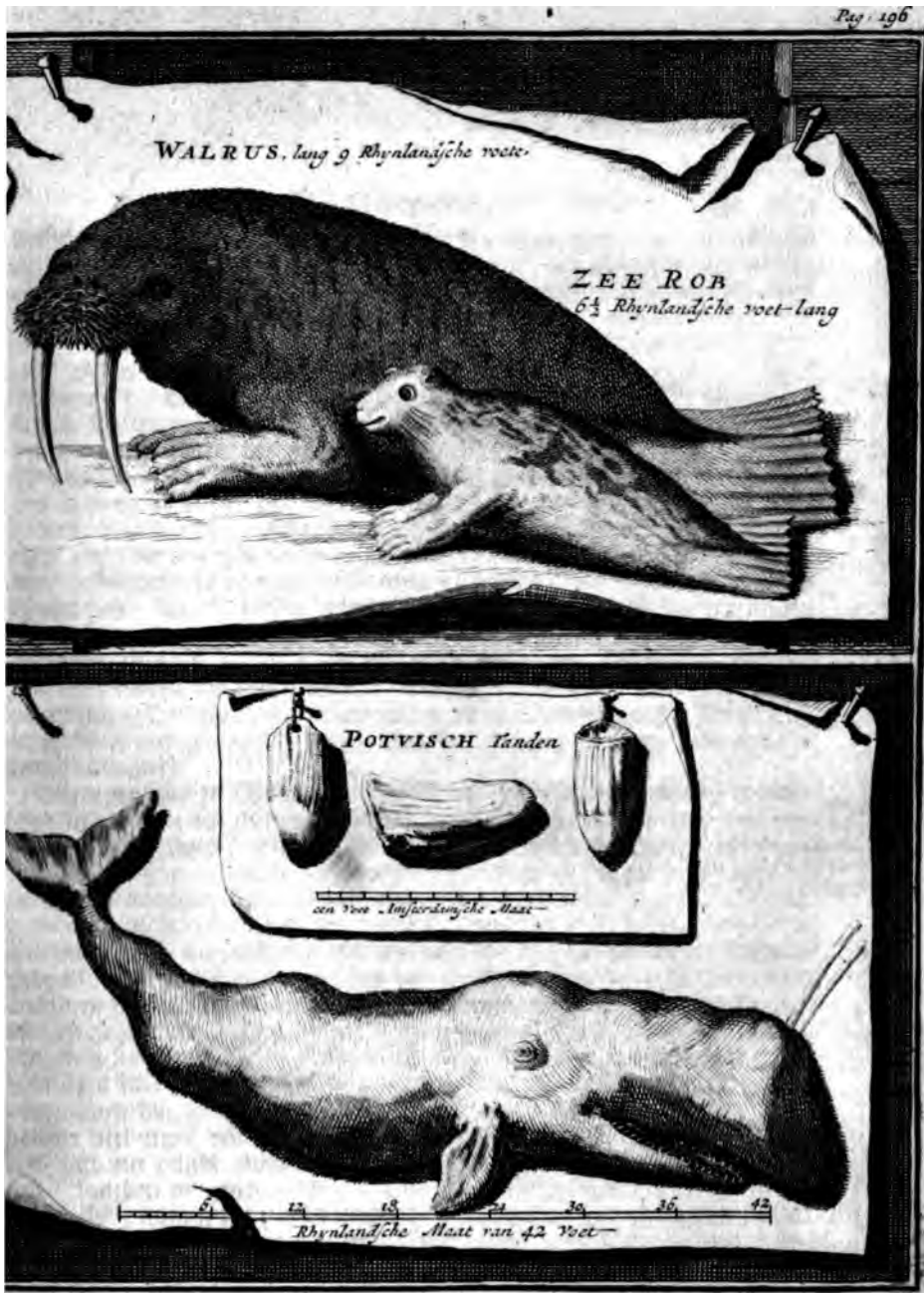
insgelyks vele Walvissen en nu weinig of byna geen. De reden hier van zal hier na blyken.

**De Witvisch** Deze genelde Witvisch is byna in gedaante den Walvisch gelyk; beschreven; hy heeft geen Vin op den rug / maar van onderen is hy van twee groote Dinnen bezien. De Staart is mede niet die van den Walvisch gelyk; hy heeft een Spuit of blaasgat / waar uit hy insgelyks Water werpt / als mede een bult gelyk den Walvisch: maar van vertoe is hy gelachting wit. Naar maate van zyne groote is hy mede zeer spreukachtig / uitleverende een half quartdeel Speet / doch dit Speet is zoo wech / dat de harpoen licht uitscheurt. Wanneer men deze Visch veel zag / achte men 't in de opkomst van de Diffscherp: maar nu niet / een goed boozteken van de aanstaande Walvischvangst.

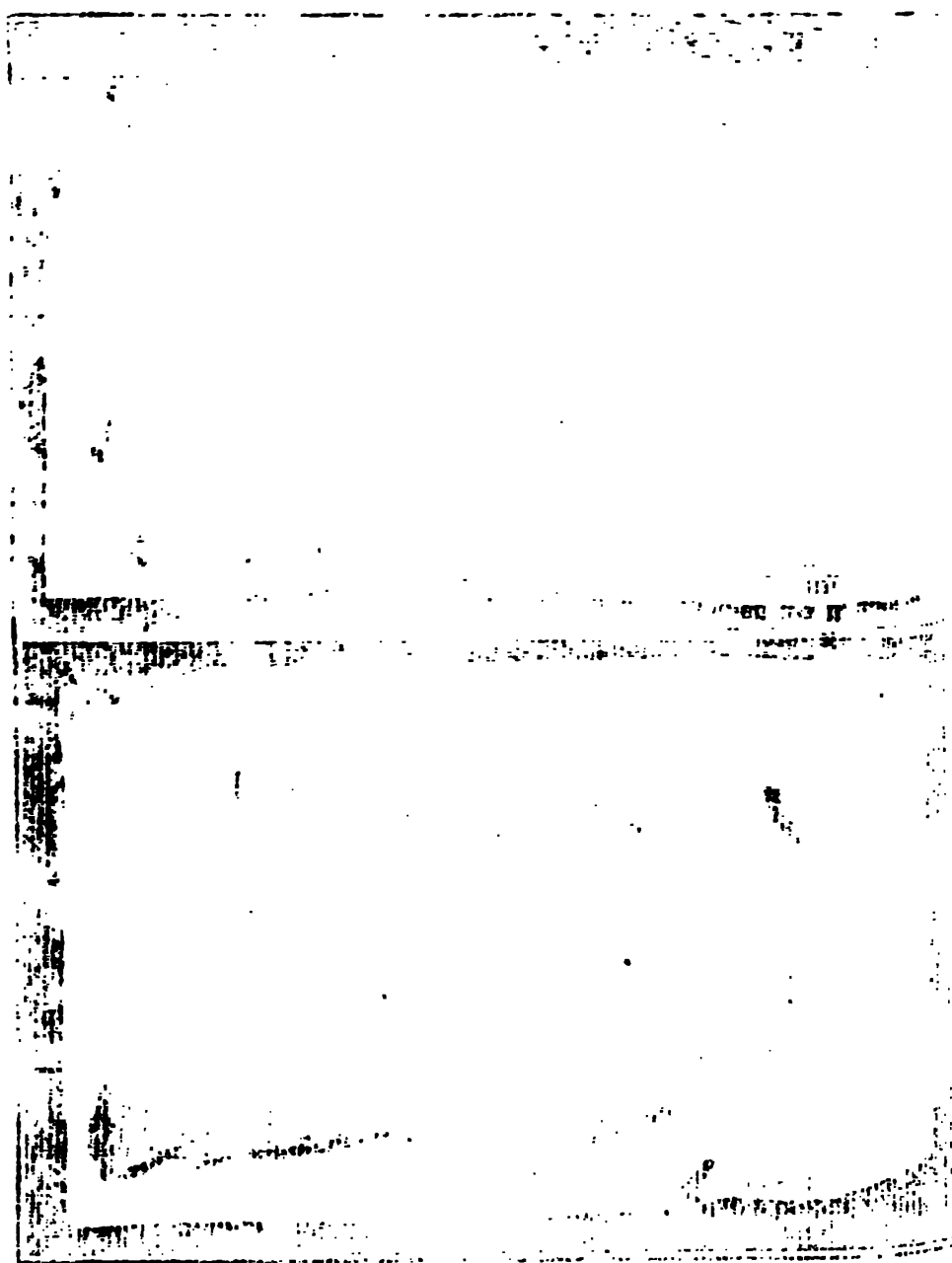
**Insgelyks Walvissen.** De Walrussen en Robben / begerben zich in 't warmste van den Zomer by de daar zynde vlakten / somtyds met groote troepen of bomen van 80 / 100 en 200 teffens te Lande / en kunnen 'er zich inzonderheit de Walrussen / enige dagen na den anderen onthouden / tot dat hen den honger persst om weder Zee te kiezen. Deze Walrussen zyn byna in gestalte de Robben gelyk / maar nochtan veel sterker en grooter; hunne pooten zyn mede als de Robben met vyf klauwen bezien / doch korter van nagels / en hun Hoofd is dikker zonder en sterker. De huidt van dit Zeedier is / voornaamentlyk aan den hals / een duim dik / kort hantig / van verscheiden vertoe / en ook allertwegen kronkelig. In de bovenste kaak zitten twee tanden / die zich ober de benedense uitstrekken / wiens lengte van een halve / en ook wel van een gantsche elle zyn; welke tanden naar maate van hunnen Ouderdom groot worden. Sommige Walrussen worden 'er met een tand gezen / vermits ze dooz 't bechten of wel dooz Ouderdom die verliezen of uitballen. Deze Walrusstanden / worden somtyds niet min waardig / zoo niet waardiger dan Olifantstanden geacht; inwendig zynze dicht en ook zwaart / maar aan den woetel hol. Hunne muil is die der Osses gelyk / onder en boven met holle sterkelinge bozels bezet / ter dikte van een Stroohalm / en verstrekt hen booz een baardt. Boven derzen muil zyn twee Neusgaaten / waar uit dit dier water / gelyk den Walvisch blaast / doch niet weinig geruisch. Hunne Oogen zyn ganssch vuurig en rood / als mede hunne heete natuur des Zomers zoo hitst / dat ze het water aan hunne oogen niet verlen kunnen / derhalven onthoudenze zich op den tyd meer als anders op 't Landt.

**En Robben.** De Robben zyn Zeedieren die zich somtyds wel mede te Landt begeben; zy hebben voeten als Ganzen / aan ieder vyf nagels / alle dooz een zwarte huidt aan een gehecht. Het Hoofd is een Hondskop gelyk / met afgesneden ooren / doch in den eenen dikker dan den ander. Aan den bek hebbenze een baardt / insgelyks enige haren aan den neus en boven de oogen / doch weinig en zelden meer dan vier. Hunne oogen zyn groot

ver-



**CACHELOT of POTVISCH**, Fig. III. *beschreven.*





verheven en helder. De huidt met zeer kort hait bewassen / is veelber-  
 wig of bont geplekt; eenige zyn zwart en wit / anderen geel / sommigen  
 graauw en ook wel rood. Scherpe tanden hebbenze / waar meede  
 zy een stok diepe kuilen inspten. Schoonze van achterlyf lam schy-  
 nen / springenze of klouteren echter op de Ijschotsen / waar op ze  
 zich in de Zon gebaakt hebbenze / somtyds te slaapen leggen.  
 Wanneer het stozint / synze genoodzaakt te verhuizen / om het geweld  
 dat de Zeebaaren tegen de Ijschotsen gebruiken. Op het Westys wo-  
 denze wel meest en in meeningte gebonden / zulkz men by gebrek van  
 Walvischvangst / genoegzaam een lading van deeze Zeedieren zou kon-  
 nen opdoen / en het ook wel gebeurt is / dat 'er zich kleine Scheepjes  
 hebben van versien. Maar moeshelpk synze te billen / en ook niet al-  
 toos even bet ten tyde wanneer zich de Schepen in Groenlandt onthou-  
 den. Omtrent Spijsbergen vind men 'er weinig / maar 300 veel te meer  
 Walrussen. Doch indien men 'er veel Robben vind / is 't een teken /  
 dat men een goede Walvischvangst te verwachten heeft. Dierz schynt  
 het datze mede van 't aas der Walvischen leven. Anderzins aazenze  
 300 men meent op kleine Wisch; maar opgesneden / vind men in der  
 zelve maag niet dan lange witte wurmen en Walvisch aas. De groot-  
 ste Robben syn gemeenlyk van 5 tot 8 voeten lang / wiens spek de beste  
 traan uitleevert.

Deze Robben en Walrussen wierden toen op 't Landt gedood / te we-  
 ten: de Robben om hunne huidt niet te beschadigen / sloeg men met een  
 stok den Neus / vernietig de huidt en 't Spek beiden van een nut-  
 tigh gebruik syn: maar de Walrussen / wiens neus 300 hard is / dat ze  
 de stok verdraagen kan / doode men op 't Landt met Linssen / want  
 hunne huidt van geen gebruik synde / schroomde men derhalven niet te  
 quetsen / doch wierden niet anders dan om hunne tanden en 't Spek  
 gedood; hun Spek is nevens dat van de Robben en Walvischen / van  
 deugd en waarde byna met het Walvischspek gelyk; hunne twee tanden  
 die hen gelyk den Olifant by den neus uitstrecken / synde somtyds niet min  
 waardig dan hun Spek / want die been byzonder het binnenste of 't  
 hart daar van / veel hooger in waarde dan 't Woorz word geschat / en  
 voornamentlyk syn de groote tanden / daar veel pit of hart in is / der-  
 halven veel meer van waarde als de kleinen; want als de kleine tan-  
 den van een pondt zwaar somtyds maar een gulde het pondt waardig  
 syn / worden de grooten die 3 / 4 en 5 ponden weegen / voor 3 / 4 en  
 dikmaals 5 gulden het pondt verkocht: derhalven hoe zwaarder / hoe  
 waardiger zy syn. Een gemeene tandt weegt 3 pondt en alsdan beide  
 Dus levert ook een gemeene Walrus; Quardeel Spek-Traan uit / het  
 Quardeel tot 36 gulden gerekent / belooft mede 18 gulden / zulkz dat  
 een Walrus / 300 aan spek als tanden / te samen 36 gulden waarde  
 uit.

Waarom  
 deeze Zee-  
 dieren ge-  
 vangen  
 werden.

Wat waarde:  
 deeze Zee-  
 dieren had-  
 den.

*[The page contains extremely faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side.]*

T W E E D E H O O F D T S T U K.

Walruſſen en Robben waar die het meeft gevonden worden. Liſten gebruikt om deeze Zeedieren te vangen. Walruſſen onthouden zich op 't Landt, in 't Water of op Yſſchotſen; worden met den Harpoen geſchoten, doch zeer omzichtig. Walrus-ſtrydt hoedanig op 't Landt ondernomen, om deeze Waterdieren te verſchalken. Voordeelige Walrusvangſt door Ryke Yſe aan de Ooſtkant van Spitsbergen opgedaan.

Eer wy, tot de Beſchrypping van de Elandſche Walviſſchvangſt overgaan / ſpnlwe gezint vooraſt over de Robben en Walruſſen noch iets byzonderſ aan te merken; eerſtelph / dat wy van de Robben gezegt hebben / dat 4 of 5 der ſelbe een quardeel Spek uitleveren / daar nu de erbaarentheit leert / dat 15 of 16 van deſelven op een Quardeel geſchat worden; om dan de reden hier van te weten: deeze iſt tweederlei; vooraert / 300 iſt het Walviſſch-aas / waar op de Robben mede ſchynen te aazen / en waar van we reeds hier vooraert omſtandig bericht gegeven hebben / veel overbloediger naby landt / en in de Baijen / dan in 't Iſ: derhalven hebben de Land-Robben / beter gelegenheit om vet te worden / alſ de Iſ Robben. Een tweeden / 300 ſyn ook de oude Robben / gelph de oude Walviſſchen in deeze langduurige zeekrpg / mede zodanig groeffent / datze vooraert hun jaarlykſche erbaarenheit / het algemeene ſlagveldt kennen / en het dieſhalven ſchynen t'ontrouphen. Deeze ſtryp-plaatſ tegen de Robben iſt vooraertmentlyk tuſſchen de 74 en 77 graden begreepen / en zulks aan den Zoom van 't Deſkys. Inſgelphs worden 'er in de Straat Davis en by Zembla mede veel Robben en Walruſſen jaarlykſ gebangen / welkers huiden en tanden noch veel in Hollandt verkocht worden / en uit Moſkovie komt een weinig Speken Traan: maar in de Straat Davis word dit onder dien Landaart vooraert een lekkere ſpyſ gehou-den / en dug by hun ſelfs vertiert. Wat Spitsbergen aanbelangt / daar ſchynen de Robben / 300 wel oude alſ jonge / allenks t'eeneemaal ver-bzerben / behalven dat 'er ſomtyds noch eenige weinigen gezien worden / en ook wel een gebangen; maar op 't gemelde ſlagveldt worden 'er jaarlykſ noch eenige honderden gedood. Dermits nu meeft alle de Schepen tuſſchen de 77 en 79 graden zich in 't Iſ begerben / en alſdan niet de Zuidweſt-ſtroom eerlang om de Zuidt dypen / tot op 75 of 74 graden / 300 trachtenze weder uit het Iſ te komen / en verholgens zellenze langſ den Zoom van 't Iſ om de Nooydt / met dit oogmerk / om

Spek of  
Traan, die  
de Walruſſen  
en Robben  
tegenwoor-  
dig uitleve-  
ren.

Waar de  
Robben te  
meeft ge-  
vonden  
worden.



Door het tegenwoordige is men nu voornamentlijk met de Viſſcherij in 't Iſ bezich / daar ze eertpds aan 't Landt plag te geſchieden / gelyk topders blyken zal; in 't midden van 't Iſ nu / verneemt men wel Walviſſchen: maar bpna geen Robben noch Walruſſen. De Robben als gezezt is / onthouden zich op den Zoom van 't Iſ / en de Walruſſen nabp Landt / in 't water en op ſchorſen / inſgelyk op heimelyke plaatſen te lande / zulkſ dat onze Schepen / die jaarlykſ dit Landt aandoen / de Walruſſen allenkſ zodanig geſteurt en verjaagt vinden / dat ze zeer zelden die bp doornmen konnen aantreffen / en bpna nooit op 't Landt; dezen die 3p dan op een ſchotſ of in 't water betrappen / moetenze met een ſpye en daar toe gemaakte Harpoen / gelyk een Walviſch ſchieten / die echter veeltpds van hun taafje en dikke huidt weertom afſtuit: maar wel getroffen 3pnde / haaltmen de Walruſ met de lpn boozden ſteven van de Sloep / en ſteekt die met een ſtebige Lens / Walruſſenſ genoemd / booz 3pn taafje huidt dood; vervolgens boegſteert men hem naar 't naafte gelegen Landt / of aan een Iſſchorſ / op wiens blakte men hem opſleept / vermitsze gemeenlyk zwaarder als een Roe 3pn; alſdan tptmen aan 't vullen / verwerpt 3pne taafje en dikke huidt / betwylze onnut is / klooft beide de tanden met een bpl uit het hoofd / of om de tanden niet te beſchaadigen / houd men het hoofd af / en kooft het in een grooten ketel / vervolgens ſnyd men 'er het Spek / 't welk gemeenlyk een halve guardeel uitlebert / aan lange ſtrooken af / en hengt het dug te Scheep. Dit nu kan echter zoo weinig booz de Reederp bozderen / dat men 't / noch in 't Zaaizoen van de Viſſcherij 3pnde / naaulpſ waardig acht / om 'er naar te vallen / en den tpdte te verſpillen / zulkſ het aan de Walviſchvangst geen belet mogt geven; maar het gemelde Zaaizoen verloopen 3pnde / wanneer men om de Ooſt weder te rug komt / of geen blyk van Walviſſchen op te doen ziende: zal men in 't opzellen / Walruſſen voorkomende / noch wel eenige moeten aantwenden / en den tpdte daar aan beſteeden. Nu is 't genoeg te begripen / dat het niet wel mogelyk is / op deeze wyze een groote vangſt te doen / ſchoon 't al gebeurde / 't welk wel eens geſchieden kan / dat men 'er in 't water / of op verſcheiden Iſſchorſen / een taamelijke meenigte bp elkhander zag leggen / en dug aantrof / zoo 3pnze in 't water bpna al zoo bezwaaryllyk te beroefjen / als een Walviſch; daar en boven ſchiet men gea. de Harpoen dikmaals te vergeefs / want behalven dat een Walviſch beter te treffen is / zoo ſluit de Harpoen op dezelfde zoo niet te rug / als op een Walruſ; en op de ſchorſen vertrouwt men zich zoo wel niet bp de Walruſſen / als bp de Robben / om 'er op te ſpringen / 't welk mede zoo gemaklyk niet te doen valt; want 3p leggen dikmaals maar 2 of 3 bp elkhander op een kleine blakte ſchorſ / zoo datze daar veeltpds eerder af 3pn / eermen gelegenheit vind om 'er op te komen / vermits 3p met hun logge en zwaare ligchaamen / tegen een groote en verheeven ſchorſ niet

Walruſſen onthouden zich onder 't Land, in 't water of op ſchorſen.

Worden met een byzondere Harpoen gevangen, en verder met lenſſe afge maakt.

Hoe met de gevangen Walruſſen gehandelt word.

De Walruſſen moeijelyk en met omzichtigheit te vangen.



Horizont en Klok-Bayen of elders / en aldaar op verre afgelegene en als <sup>Land en af-</sup>  
 uit den weg leggende blaktens en reeben / alwaar zelden Schepen komen / <sup>zonderde</sup>  
 echter die aldaar gebonden worden / vind men de zelve / dooz het alou- <sup>plaatsen ge-</sup>  
 de en noch jaarlyks vervolgen / zodanig op hun hoede / dat men 'er veel- <sup>vonden.</sup>  
 tyd weinig uitrechten kan / leggende de benedenste 300 na en veeltyd  
 aan 't water / en de bovenste inggelpks niet verre daar van af / en zeer  
 gereed om in 't water te komen / gelpkwe zelf op 't grootte Rifs achter  
 het Voorlande hebben bevonden. Alhier een kleine troep van 30 of 40 al-  
 dus op 't Landt blidende / de benedenste aan 't water / en de bovenste <sup>Hoe hier</sup>  
 niet verre van daar / 300 vertoefdenwe van eenige uren eertwe te Lan- <sup>mede in 't</sup>  
 de quamen / hoopende dat ze wat verder op 't Landt kruipen zouden / <sup>vangen als</sup>  
 zulks wy met laag water beneden hen mogte landen. Dit niet willen- <sup>dan omge-</sup>  
 de gelukken / alzo 3p wantroutwende / goede wacht hielden / 30 lande  
 men met twee Sloepen wederzpdg van hun : maar eer wy op het Landt  
 ons in staat hadde gestelt / warenze meest alle te water / en eenige we-  
 nigen wierden gequest ; eindelyk geraaktenze / gequesten en ongequest-  
 ten dus in 't water / behalven eenigen die wy noch in 't waterschoten / en  
 op de gemelde wyze behandelde. Dus blykt / dat de gelegenheit om  
 alhier Walrussen te vangen / even eens als met de vangst der Witvis-  
 schen / hedendaags 300 goed niet is / als eertyd / toenze alhier noch  
 onverschalkt waren / en in een onnoozeler staat.

Eertyd plagten de Walrussen mede in de Klok-Bay , Groene Her-  
 berg , achter 't Voorlandt , en meer andere plaatsen en gewoonlyke Wa-  
 bengs / in hunne eerste onnoozelheit / op der zelve blaktens in 't gemelde  
 Seizoen / zeer verre op 't Landt te kruipen / zulks de benedenste zelfs <sup>Walrusstryd</sup>  
 met hoog water genoeg djoog lagen / en men met laag water aan vele <sup>op 't Land.</sup>  
 van deeze blaktens / een taamplyke boozstrand vond / alwaar men bene- <sup>en hoe danig</sup>  
 den hen landen kon. Wanneer men dan met alle de Sloepen / ieder <sup>ondermo-</sup>  
 met behooflyk geweer bezien / aldaar aanlande / siele men zich recht  
 booz de zelve / om hen den waterkant af te snyden ; de Walrussen  
 als toen noch onkundig / zagen dit alles zonder te schroomen aan / niet  
 wetende wat hen wederbaaren zoude / booz dat 3p 't getwaar werden ;  
 want het gebeurde toen dikmaals / dat een ieder de spuerredg gedood had /  
 eer 3p het water konden bereiken. Dus eindelyk als een schans van  
 lyken booz zich hebbende / week men ter 3pden / laafende alleen eenige  
 oppassen / om deezen die wilden overkruipen / mede de rest te geeven /  
 300 dat dikmaals gebeurde / dat men ze in deeze waterschans / 2 of 3  
 hoog op elkander dood stak ; en om hen noch meer belet toe te bren-  
 gen / werd dan ter 3pde mede zodanig een breiterende Schans gemaakt.  
 Dooz dit getwoel vermoet 3pde / het geweer stomp gewoorden en een  
 gedeelte daar van gebrooken / nam men derhalven wat tyd om te rug-  
 ten / laatenoe midletwyf deeze Waterdieren naar Landwaarts een byze  
 opening / vermits 3p 't aldaar niet ontkomen konden. Ondertusschen

rustamen en men verbeterde zich met een soopje / of at en droonk eens / of schorpte zyn geweer / en toen weer aan 't slachten / zulks men op deze manier 2 / 3 / 4 / of 500 en meer teffens dood sloeg / wanneer men vervolgens met het Schip nader by zeilde / en alles op de verschietoven manier verrichte ; en dus bragt toen zodanig een Walrus-Bangst / by wat meer zoden aan den dph / als nu.

Dit hebbenwe niet alleen van oude Commandeurs en Harpoeniers gehoozt / die dit ten humen tyde / ten deelen zelfs hadden bygewoont / en uit den mond hunner Doozaten / die 'er noch meer erbaarenheit van hadden / vernomen / maar ook konnen onze eigen oogen van dit gezegde getuigen zyn / wanneer wy in verscheiden Wapen / en achter het Voorlandt vele derzer vlakten met opmerking hebben beschouwt / er aldaar een menigte van oude Walrusbeenderen gevonden / eenigen boven den grondt / en noch veel meer die dooz den langduurigen tyde als onder het Zandt bestooven en begraven waren.

Voordeelige  
Walrus-  
vangst door  
den Com-  
mandeur  
Ryke Yse  
aan d'Oost-  
kant van  
Spitsbergen.

Alhoewel nu het verhaal van deze Walrus-Bangerp / sich reeds wat verre heeft uitgezeid / moetenwe echter alhier noch byvoegen / hoe buiten gewoon en gelukkig de Walrusvangst van Ryke-Yse, een oud Commandeur / van Wladandt geboortig / is geweest. Deze Commandeur quam 300 wy uit de berichten konnen afscheiden / omtrent den Jaare 1640 of 1645, aan de Oostzyde van Spitsbergen, daar hy eenige Eilanden vond / nooit dooz eenige Schepen bevaaren / en derhalven naar hem de Ryke Yse-Eilanden genoemd worden ; op welker vlakten hy een ongelooftlike meenigte Walrussen vond / waar van op de reeds verhaalde manier / vele honderden gedood wierden / zulks dat men behalven het Spek / een ongelooftliken rykdom van Tand en van daar bragt / en de Reederz zodanig een voordeel deden / als men nooit van diergelik een togt heeft gehoozt. Dit is ons van verscheiden oude Commandeurs en Harpoeniers verhaalt / en zelfs dooz zyn eigen Dochter bevestigd ; doch wy zullen 'er geen breed verhaal van doen / dewyl ons dooz den tyde vele zaaklykheiden ontballen zyn / die wy 't hier als ter loops maar aantoonen / omdat men daar uit genoeg afscheiden kan / wanneer men het gemelde van de gevonden Walrusbeenderen daar nevens vergelykt / hoedanig de Walrus-bangst / eertyds van een merklyker belang is geweest / dan men nu dagelyks ondervind.

Merkwaardige  
Walrus-  
vangst te  
Lande, en  
hoedanig  
die uiviel.

Een merkwaardige zaak / aangaande de Walrus-Bangerp te Lande / moetenwe alhier noch ter nederstellen / die ons van Harpoeniers / deze vangst te Lande bygewoont hebbende / tot onderwys is verhaalt. Als wy / zeidenze / een troep Walrussen / op 't Landt leggende / vernemen schoon ze niet hoog leggen / zulks wy met laag water maar een kleine voetsrand voor ons bevinden / en met een schielike Landing hen konden aantasten / schroomt men 't echter niet geweld uit te voeren / opdat zy / sich gewond voelende / ons niet in 't water mogten drijven / er wy



Wp de boozsten afgemaakt hadden; 't welk hen ook wel gebeurt was / dat ze zich gewoont boelende / niet alleen zeer verwoed met de tanden naar hun sloegen / waar booz eenige hun geweer gebroken en uit de hand geslagen wierd: maar ook als raazende van gramschap het hoofd tusschen de bennen of bleken staken / en alzoo de stiele vlaktens tegens hun afstolden / zulkz sp gendeg te doen hadden hen t'ontwopen; en schoon sp ter 3den getweken / hen van achteren of ter 3den wilden aantasten / waarenze / vermits de waterkant booz hun open stond / zoo schielph te water / dat 'er van een groot gedeelte maar zeer weinig gedood wierden; want eenige gequetsen bereikten echter het water. Hoe weinig men nu te water op hen kan uitboeren / is uit het verhaalde af te neemen / behalven dat onder zodanig een meenigte / het gebaar te grooter is / vermits ze alsdan zoo stout 3pn / dat ze hunnen makker wilbende ontzetten / om de Sloepen 3werben / en de zelve niet alleen met hunne tanden trachten te doorbooren: maar aan 't boozd staande / geheel het onderste boven zouden werpen. Verderg verhaalden ze; als wp hen aldus laag aan 't Strandt en nabp het Water vinden / en datze naar een weinig vertoevens echter niet hooger op 't Landt kruipen / zoo landen wp eindelpk: maar in plaats van hun met geweld aan te tasten / zoeken wp hen met een zachter toom om te leiden. Wp houden hen dan de scherpte onzer Lengsen booz hunne oogen / daar 3p zeer schuw booz 3pn / en niet alleen het Hoofd daar booz omdraapen / maar verltids ook 't geheele Lighaam anders onwenden / om zich op de vlucht te begeeven / slaande teffens de naast hen 3pnde met de tanden op 't lpf / die alsdan mede genoodzaakt worden zich om te keeren / en op derze wpze geraakt de geheele troep gaande / vermits de bovenste booz de benedenste Landwaartz boozt gedreeven worden. Dus zoeken wp hen met zachtigheid zoo verre Landwaartz te dypen / tot we een bequame Doetstrandt hebben / om de achterste die ons de naaste 3pn te kunnen dooden; alsdan tasten wp hen / ons in goede orde gestelt hebbende / met geweld aan / en schoon 3p zich dan willen omkeeren om zich te verweeren / moeten 3p 't echter met de dood bekooopen / eer 3p het water kunnen bereiken. Het gebeurt nu wel dat 'er onder onze strpders een bloeden of zwakken hals is / of dat iemand 3pn geweer booz een Walrus word uit de hand geworpen / of met de tanden aan stukken gebroken / of een ander 3pne Leng op de sibben of in 't uitschampen op een steen stomp stoot; een ander die de 3pne reeds gedood heeft / komt dan derze te hulp / en alsdan gelph als een schans van dooden naar de Zee kant gemaakt hebbende / wopen wp ter 3pde / en handelen verder daar mede als reeds is gemeld. De overigen dus als in een kring besloten 3pnde / worden des te gemakphker gedood / want hoe verwoed en moedig 3p in den eersten aanval 3pn / dvingende eenigen met geweld booz in Zee / zoo worden dan derze ingeslootemen als moedeloos / geen uitkomst ziende / en hunne makkers rond om

Hoe deezes  
stryd word  
aangelegt,  
om deezes  
Dieren te  
verschal-  
ken.

om zich verslagen / trillen en berben op den aankomst hunner **Spanden**, en steeken hun hoofd tusschen de bierken / waar van enige gantsch weerloos gebood worden / en anderen het eindelph mede opgeven moeten.

De tegenwoordige Walrusvangst zoo voordeelig niet als eertyds.

Behalven dat dit laatste wel booznamentlyk den Walrusvangers tot ondertopp kan strekken / zoo verneemt men mede hier uit een omstandig verhaal / hoe de Walrusvanger van ouds plag te geschieden / en hoe die nu tegenwoordig word verricht ; waar uit licht te oozderlen is / dat de Walrusvangst nu op verre na / by de voortige niet haalen kan / en dat het derhalven niet te verwonderen is / dat 'er nu jaarlyks 300 weinig Walrussen gebangen worden ; want derze Zee-Olifant / eet dat hy Mensche kende / was 'er geen Spandt hem te magtig / of schoon een wyrede Beer die zich in Groenlandt mede onthoud / een Zee-olifant bevoerende / weet te vernieesten / 300 kan hy tegens die verbaarlyke wangedrocht echter niets verrichten ; derhalven leiden zy zich eertyds gerust op 't Landt te slaapen : maar nu hunne rust zodanig is verstoot en zy dus verjaagt zyn / 300 is 't / dat de Walrusvangst / gelph gemeld zy nu tenemaal is vermindert / dewyl zy naar Disko's Eilanden en andere verre afgelegen plaatsen getrokken zyn.

### DERDE HOOFDTSTUK.

Besluit om de Walvischvangst te onderneemen ; hoedanig deeze Walvischvangst is opgekomen ; wanneer en hoe de Maatschappij werd opgerecht : Octroy verzocht , en ook verkregen. Eertyds onthielden zich veele Walvissen omtrent Spitsbergen , waar toe de aasryke Gronden gelegenheit gaven. Verdeeling over de Visschery voormaals gemaakt. De Engelsen wat die bezaten ; en wat de Hollanders. Traanketels en Pakhuizen voor de Visschery opgerecht , waar van noch overblyfsels zyn te vinden. Ryke Walvischvangst eertyds omtrent Spitsbergen : Te Smeerenburg de voornaamste Traankokeryen der Hollanderen , als mede op Jan Mayen Eilandt. Hoedanig de Visschery omtrent de Bayen geoeffent wierd , en de Groenlandsvaarders van dubbelen Manschap verzien.

Besluit genomen om mede Walvissen aan te doen.

**D**e Visscher / haare ryke Boorbeelen / door 't onttopen der Walvissen / stobben en Walrussen allenks beginnende te missen / besloot

floot men de Walvisschen / die zich in grooten getalle rondom dit Landt en in de gemelde Bassen onthielden / mede aan te doen. Dat dit eerlang ondernomen werd / blijkt hier uit ; want het was in den Jaare 1612. toen de gemelde twee Schepen door de Engelsen genomen wierden / en van de Vangst en al het Visschuitg berooft.

De Groenlandsche Walvisschvangst veel eer ontsprooten en voortge- Hoedanig  
deze Wal-  
visschvangst  
is opgekome-  
men ;  
komen / uit het naspeuren der Visscherp / eertijds van die van Guiposcoa en van de Basques. (hier voor aangeroert) omtrent de Kusten van Spanje geoeffent / (alhoewel die niet dan Windvisschen opdedden) dan dat ze uit onzen eigen Landdaart gebooren is ; of wel uit de Nijlandsche en Deensche / om zodanige gezeesde togten in 't Nij te waagen.

Deze Basques die altoos goede Zeeluden zijn geweest / waren op en omtrent hunne Kusten op deze vangst wonder wel afgerecht ; waer op alleniks is gevolgt / dat ze te met verder in Zee staaken / en somtijds buiten Ierlandt om geraakten. Men reede en voer alleniks sterker op de Kusten van Yslandt en vervolgens op Groenlandt, zulks de Viscapers eranderen tot omtrent 50 of 60 Groenlands- Vaarders in Zee brachten ; welken aantwas van deze Visscherp den kooplieden van andere Natien niet weinig in 't oog stak ; tot ten laatste de zelve meest in Hollandt overging / alwaar toen den Staat der Vereenigde Nederlanden / van eenige hunner ingezeeten Handelaars / nu en dan Verzoekschriften ontving / om te Amsterdam en in Noord-Hollandt, op het voorbeeld van d'Oost Indische Maatschappij / mede van deze vaart een Compagnie te maaken. En de Maatschappij een b'gin namen.  
Over dit onderwerp was voor eerst brjwaarlph een geregelde Orde te beaamen ; echter vonden tot nader goedduncken een ontwerp hier over goed / en wierden op verscheiden plaatsen in den Jaare 1611. en vervolgens / inschrijvingen door Veelgenooten gedaan / die meest in Amsterdam, Schiedam, Hoorn, Enkhuizen en te Middelburg woonden ; maar 't werk werd toen noch in geen volkomen staat gebracht : zulks die van Amsterdam alleen voor eerst een Maatschappij instelden / wiens Hoofd- Belanghebbers / aldaar eenige Jaaren voorsaf een Bewind ter hand namen / 't welk vervolgens by beurten omging / en deze Maatschappij hield noch / alhoewel schoorvoetende / tot den Jaare 1645. Stand.

Dermits in twee Jaaren na het nemen der gezegde twee Schepen door de Engelsen / een Schip van Noorw wederom ter Walvisschvangst Otrof op  
deze Visschery ver-  
zoekt en  
ook verkree-  
gen.  
wird uitgerust / 't welk met een goede Lading weder t'huis quam ; verzoekten deze Noorwsche Belanghebbers / en waarschynlph meer anderen / dien ryken vangst wel gevallen / in 't zelve Jaar 1614. Otrof ook verkreegen werd / zulks niemandt uit Hollandt naar Spitsbergen om aldaar te Visschen vaaren mogt / dan die reeds de Visscherij aldaar hadden beginnen op te rechen / en met zodanige Reeders / die van vermogen waren / om de zwaare uitrusting / als tot de oprichting van

zodanig een Maatschappij behoorde / te helpen uitvoeren / en door hen daer toe werden verzocht of verhooren ; als mede die gemen / die van den Staat om Medereeders te mogen wezen / werden gedoopt en toegelaaten ; welk Oetroy van dezen inhoud was ;

**D**E Staten Generaal der Vereenigde Nederlanden, allen dengeenen die deze jegenwoordige zullen zien of hooren leezen, Saluit. **DOEN TE WETEN**, dat wy ontfangen hebben d'oetmoedige Supplicatie aan ons gepresenteert van wegen *Lambert van Tweekhuizen, Jaques Niquet, Jaques Mercys, Gilles Dodeur, Leonard Rans, Tibrant Dobbens, Nicajus Kien*, Commis van de Vivres, *Amibony Monier*, Contrerolleur van d'Artillerye, en *Dirk Adriaansz. Levenslein*, met haare Compagnons, als nu te zamen in een Compagnie vereenigt, met veel andere Persoonen uit de Quartieren en Steden van deeze vereenigde Provinciën ; inhoudende hoe dat zy Supplianten de aller eerste waren, die uit deze Landen zoo verre om de Noord aangevangen hadden, te vaaren of te zeilen, met toerusting van een quantiteit Schepen, alwaar nooit Christen Mensche omtrent hadden geweest, ja dat zy hadden gepasseert drie en tachtig graden, blykende by zekere Kaarte en bewys onder de Supplianten berustende ; alwaar haare Schepen gevonden hadden een ruime Zee, zonder Ys, vlak Weyland, met Grasetend Gedierte, en aldaar aan de Zeekant en daar omtrent gevangen eene quantiteit *Walvisschen, Walrassen* en andere Viisschen, hebbende daar toe uit Vrankryk doen komen een quantiteit *Besques*, om de zelve *Walvisschen*, en *Walrassen* te vangen, en alzoo de profyten van zulke Nieuwe Landen in deze Vereenigde Nederlanden te brengen, door de handeling en ontdekking van de zelve. Dan alzoo zy Supplianten by experientie hadden bevonden, dat geene apparentie hadde dat zy lieden alleen, of in 't particulier op de voorsz. Landen zoude konnen vaaren, waar door de Couragie lichtelyk benomen zoude werden, van den Kooplieden in 't particulier t'onderzoeken eenige Nieuwe Landen. En dat het buiten reden zoude wezen, dat, 't geene zy Supplianten op haare groote excessieve kosten gevonden hadden, en 't geene zy als noch verhoopen te vinden, by anderen de profyten en vruchten daar van getrokken zouden worden, 't welk zy Supplianten vastelyk vertrouwden onze meining ook niet te zyn ; hadden de zelve Supplianten oetmoediglyk verzocht, en gebeden, dat ons zoude gelieven tot recompense van de eerste ontdekking van de Voorsz. Neering in deeze Landen, reparatie van haare geleede schade, mitsgaders tot Conservatie van de Neering die anderszins pericliteerden van door confusie verlooren te gaan, haar te verleenen consent en Oetroy, om voor den tyd van tien eerstkomende Jaaren alleen te mogen handelen van *Novus Sembla*, tot de *Staat-Davis* toe, daar onder begrepen *Spitbergen, 's Beeren-Eilands, Groenlands* en andere Eilanden die ouder de voorsz. Limiten zoude mogen gevonden worden :

te

## Hedendaagsche Groenlandsche Visschery.

209

te vreden zynde dat alle Persoonen onder ons gebiedt in de voorsz. Compagnie van de eerste aanstaande Equipage binnen een Maand zullen aangenomen worden, en voor de navolgende Jaaren binnen drie eerstkomende Maanden, door dien zy Supplianten binnen den tyd van zes weken in Zee zullen moeten wezen met haare Schepen. Welk aangemerkt, ZOO IS 'T, dat in confideratie van de redenen voorsz. geneegen wezende ter ootmoedige bede van de voorsz. *Lambert van Tweekhuizen, &c.* Wy den zelven Supplianten en vereenigde Compagnie gezunt, ge-octroyeert en geaccordeert hebben, gunnen, Octroyeren en Accorderen mits dezen, dat zy voor dit loopende Jaar, en de twee Jaaren daar na te volgen, uit deeze Vereenigde Nederlanden alleen zullen mogen handelen en Vissen, op de Kusten en Landen van *Nova Zemla* tot de *Straat Davis* toe, daar onder begreepen *Spissbergen*, 't *Beeren Eilands*, *Groenlands*, en d'andere Eilanden die onder de voorsz. Limiten gevonden zullen mogen worden, mits dat die geenen die dit Jaar in de voorsz. Compagnie zullen begeeren te komen, 't zelve zullen moeten doen, en haar daar op verklaren binnen zes weken naar affixie van Billietten, en binnen vier Maanden, die geene die daar in zullen begeeren ontfangen te worden voor de voorsz. Twee navolgende Jaaren. Welverstaande dat die geenen die respectie in de Compagnie zullen komen, niet alleen profiteren van haar Geldt naar Advenant dat zy geadvertueert zullen hebben, maar ook van alzulke vordere voordeelen als 'er zullen mogen geraaken te vallen binnen den voorsz. tyd, zoo wel het bewint van de voorsz. Compagnie en Equipage aangaande, als anders. Interdicerende en verbiedende allen en een iegelyk van de Ingezetenen van deze Landen, van wat conditie of qualiteit die zyn, anders als die van de voorsz. Compagnie Supplianten, binnen dit loopende en de twee daar na volgende Jaaren, uit deeze Vereenigde Nederlanden te handelen en te Vissen op de Kusten en Landen van *Nova Zemla*, tot de *Straat Davis* toe, daar onder begreepen *Spissbergen*, 't *Beeren Eiland*, *Groenlands*, en de andere Landen die onder de voorsz. Limiten gevonden zullen mogen worden, op de verbeurte van hare Schepen en Goederen. Ontbieden daarom en beveelen wel expresselyk allen Gouverneurs, Justicieren, Officieren, Magistraaten en Inwoonders der voorsz. vereenigde Nederlanden, dat zy de voorsz. Compagnie Supplianten rustelyk en Vredelyk laten genieten en gebruiken 't volkomen effect van dezen onzen Octroye en Consent, cesserende alle contradictiën en empeschement ter contrarië, want wy 't zelve ten dienste van den Landen bevonden hebben alzo te behooren. Gegeeven onder onzen Cachette, Paraphure en Signature van onzen Griffier, in 's Gravenhage, den zeven en twintigsten Januari, 1614.

Dit Octroy aldus verkeeren / werd deze Eilandsche Walvisch-Dangst / met allen puer voortgezet. Richte en sterke Walvisen en an-

deze benoedigden toefsel / tot Craankokerpen / en Kuiperpen wietden alom verbaardigt / om by een goede en rpkhe Walvischvangst gereed te zyn / met alles wat tot deze Wiffcherp betreft werd.

Walviffchen  
eertyds veel  
omtrent  
Spitsber-  
gen.

Maar om onzen ontgleeden draadt wederom op te vatten / zoo wa-  
rentwe reeds met ons bericht zoo verre gebordert / dat de Wiffcherp aan  
verscheiden Landaart wiet vyz gegeven / de verschillen bygelagt / en se-  
ders verbluf verdeelt : maar nu hebbenwe getoont / dat de Hollanders  
erklang na deze verdeling dooz oprichting van eene Maatschappyp we-  
derom zyn bepaalt / anders verdeelt en van elkaander afgezondert. Het  
staat ons dan te verhandelen / niet alleen hoe zich deze verdeling dooz  
de oprichting van de Compagnie heeft toegedragen / en hoe / en met hoe-  
danig een gevolg de byzondere Reederpen hunne Wiffcherp op Zee heb-  
ben verricht / en deze van de Compagnie aan Landt pleegden : maar  
ook hoe het zich met deze Wiffcherp / in den eersten aanbang / onder al-  
le deze Natien aan en omtrent Spitsbergen toedroeg.

De Aasryke  
Gronden  
gaven hier  
aanleiding  
toe.

Dit groote Wiffcherp en daar dooz opdbetmaarde Eilandt / is van  
een uitgestrektheid / gestalte en welgelegenheit als hier vooz reeds be-  
schreeven / leggende in 't midden van de Walvisch-Zee / werwaarts als  
toen de Walviffchen in hunne eerste onnoozelheit / van allerwegen naar  
deze aasryke gronden en Wapen quamen toe zakkten ; daar gekomen /  
hielden zy halte / ververschten en vermaakten zich als in een zeer vette en  
grazige weide / want alle de gronden en Wapen van omtrent dit Eilandt  
waren toen / gelph als noch / vol van 't gemelde Walvisch aas / waar  
na den torbloed der Wiffchen toen zoo groot was ; gelphterwys in Eghp-  
ten dooz 't overbloepen van den Nyl / en in Hollandt wegens de Moeras-  
sen / Poelen en Slooten het zeer vozsch en padrpk is / en dus deze Lan-  
den vooz den Ojevaar aasrpk zyn / zoo weet dit dier deze Landen / ieder  
op zyn tyd / en met genoegzame kennis / vooz andere hooge Landen  
uit te kiezen. Om deze zelve reden werd eertyds dit Eilandt / dooz de  
Eilandsche Walvisch / verre boven 't Beeren-Eilandt , de Noordkaap,  
Hiilandt, Fero, Yslandt en meer andere daar om hem leggende Landen  
geacht en verkooren. Onzen Landaart en meer anderen / weten by  
genoegzame erbaarenheit / hoe Gzond-en Aasrpk / hoe wel gelegen  
en dooz veel en se. joone Wapen als anderzins dit groote Eilandt is ver-  
zien / en vooz de Walvischvangst boven veel andere plaatsen uitruunt.  
Alle die in de Zeevaart geoessent zyn / weten dooz hunne erbaaren-  
heit en 't behulp der instrumenten / vreemde en bekende Gewesten op  
te zoeken ; desgelphs is ook dooz verscheiden redengervingen hier vooz  
getoont / dat de Eilandsche Wiffch van deze wetenschap mede niet on-  
kundig is ; hem is by erbaarenheit dit Eilandt genoeg bewust ; hy kent  
des zelfs gesteltheit en gelegenheit ; hy weet by deze zyne erbaarenheit  
en zonder werktuigen / gelph wy met instrumenten / dit Eilandt op te  
zoeken ; en gelph den Ojevaar in de Lucht / aan Bergen en Dalen wert /  
wat

Hoe bewust  
deze Wiffch  
van deze  
Gewesten  
was.

Wat koers hy te nemen heeft / zoo weet deeze Visch onder water in zyn natuurlyk Element / langs klippen en gronden / als hy staande baakens / dit zyn begeertig Gewest op te zoeken. Dit Gewest dus kunsdig geworpen / en den weg derwaarts te komen; zoo is dan den gemelden toebloed der Vischen tot het zelve zeer natuurlyk. Zoo draa nu als het Zaatzoen toriet / bemerkte men in 't eerste ontdekken van dit Gewest / dat allenkx de Kusten van het Ijs gezuivert wierden; dat alhier / van uit het Oost- en Westijs / uit Zee en van allerwegen / gelykzaam een te zaamenvloeying van zeer veel Visch / om en omtrent dit Landt gezien wierd / om de gemelde vette Gonden / by en in des zelfs Bapen / hunnen pynlyken geledenen honger / in 't winter zaatzoen op Zee geleeden / eenigzins booz eerst met het overgebleeven aas te stillen / en vervolgens zich van den zeer schielphen en welderigen aangroei te bedienen.

Om dan ter zaak te komen; men zag in de eerste ontdekking van dit Gewest / de buiten en binnen Kusten / Gonden en Bapen / Wateren en Stroomen / overal en rondom vol Visch. De Engelsen als de eerste bevaarders / (vermits de Dozzen en Mogendheden / dit Gewest te bevaaren / allen Landsaart byp lieten) dit Landt booz hun alleen niet konnende behouden / werd het zelve na eenig voozgaande vershil onder de Vischers van verscheiden Natiën / in zodaniger doegen verdeelt / als reeds is gemeld; welke verdeling / booz de wyde uitgestrektheid en meenigte van schoone / groote en zeer bequaame Bapen / genoegzaam kon geschieden; ieder Landaart viel een Landstrek / van eene ruime uitgestrektheid te heurt / begreppende eenigen / 1 / 2 of 3 en meer Bapen en bequaame Keeden booz de Schepen. Nademaal nu dit Landt zonder Opperhoofd was / waar van anders de bestiering van af hangt / zoo ging het ook mede met deeze Verdeling / volgens 't gemeene spreekwoozdt; 't eerst in de Boot, keur van riemen; en dus moest de kleine booz de groote wphen. De Engelsen als de eerste bevaarders / begeerden eenig boozrecht / keurden derhalven / of hadden reeds in bezit / eenige der booz gemelde beste Bapen / en vermits zye booz de grootsten wilden aanzien zyn / achtende hun bestand om te gen de Hollanders te wyppen / diez konden zye hunne bezitting behouden. De Hollanders de tweede keur hebbende / en zich mede bestand vindende / deden insgelphs een goede keur / die zy ook behielden; anderen keurden wederom wat anders / en in dierwoegen als in de keurverdeling hier booz is gezegt. Nademaal van dit Gewest ruim en groot genoeg was / kon 'er ieder booz zich wat in bezit krygen / ieder keurde en werd by inschikking zyne keur vergunt; want alwaar men keurde / hoe men keurde / of wat men keurde / nooit kon men miskeuren / vermits het allerwegen / en alom zoo wel binnen als buiten de Bapen / overal even Vischryk was: diez konde zich een ieder met zyne keur wel laten vergenoegen; want waar men zich geplaatst vond / konnen een volle laading / niet alleen van spek / maar zelfs van traan bekomen.

Hoedanig de eerste Vischery hier geoeffent onverdeelt werd.

De Engelsen eigenden zich het eerste boozrecht in de verdeling toe;

Vervolgens de Hollanders en dus ook d'andere Natiën.

Tranketels  
en Pakhui-  
zen ten  
dienst der  
Visschery op-  
gececht.

Waar van de  
overblyfsels  
noch syn te  
zien.

In welke  
Bayen de  
Schryver de  
overbly-  
zels zelf  
heeft gezien  
of niet ge-  
zien.

Ryke Wal-  
visvangst,  
en wanneer

zulk's men mede ten dien einde eerlang / langs de kusten / in alle bogten  
en Bapen / en op alle bequaame plakten / Traanketels en Pakhuizen /  
in leders gekleurde deel begon op te rechten. Eveneens gelph wy op de  
eerste Walrus- Bangerp / door de oude noch overgebleven gebrentens der  
zelven / eeniging hebben bevestigd / zoo kan ook tot bevestiging van dee-  
ze eerste Walvischvangst dienen / de oude en noch overgebleven Mu-  
raadjes en Fondamenteu van vele Pakhuizen en Traanketels / die  
langs de gantsche kust / op vele plaatsen noch tegenwoordig worden ge-  
zien. En gelph wy van de Walrussen gezegt hebben / die breitspds niet  
verre van Zee te lande kruipen / wiens overgebleven gebrentens / licht-  
telph van de Zee overstroomt worden / en dezen die boven 't bereik van  
't zandt bestooven kommen worden ; zoo dient dit voer den opmerken-  
den / op zodanige plakten komende / wannert men eenige derzert ge-  
brentens komt te zien / dat men niet graaven in 't zandt / veel meer van  
de zelven kan naspeuren en ontdekken. Maar deze Fondamenteu die  
boven 't bereik van de Zee syn gebouwt / en derhalven niet licht over-  
stroomt of om verre gewoopen worden / noch door de boven uitsterken-  
de muuraadjes bestooven / syn tegenwoordig noch op vele plaatsen te  
vinden / gelph wy op de zelven overal / en op vele van de zelven / niet be-  
wondering / zelfs zeer duidelph hebben gezien en beschouwt ; re woeten :  
van de Zuidt om de Nooydt ; in Disco, Wibe Janz- water, de Hoop- en  
Halvemaans- Eilanden, de Horizont- Baay en meer andere Bapen en Baes /  
by en om het Zuidende van Spiersbergen leggende / daar wy zelf niet ge-  
weest syn / maar echter uit goede en geloofwaardige berichten verstaan /  
dat 'er in den aanvang mede een groote Visschery is geweest / zulk's 'er  
ten dien einde op verscheiden plaatsen vele Pakhuizen en Traanketels heb-  
ben gestaan ; maar langs de Westzyde / alwaar wy vele Bapen zelf  
hebben bezocht / waar van de gemelde Horizont- Baay de zuidelykste is /  
en niet verre van de Zuidkaap gelegen / alwaar wy mede niet geweest  
syn / doch van daar eenige mylen Nooydwaarts / volgt de Klok- Bay,  
daar syn wy tweemaal geweest / welke Baay in de gemelde eerste ver-  
deeling / de Engelse- Baay wierd genoemd ; deze is een wyde en ruime  
met verscheiden spuyten diep in 't Landt inlopende Baay / die in zich ver-  
scheiden kleine bapen / bogten / reeben / inhammen en goede rees boog  
zeer vele Schepen / bevat. In een der zelve / de Baay inkomende / en  
een weinig om de Zuidt / hebben wy in 't Jaar 1697. met ons Schip  
de 4 Gebroeders / inhebbende 7 Visschen / nevens een doorgaans rph  
gelaade vloot / van meer dan 200 Schepen gelegen ; want ver-  
mits het Ooylog met Wyankrph was / moest alhier onze verzaamel-  
plaats syn. Van deze vloot die onder de verdediging van 9 Wol-  
landsche en 2 Hamburger Geleischepen in deze Baay vergaderden / ach-  
ten wy waardig te syn / dit volgende aan te tekenen ; bestaande deze  
vloot uit :



# Hedendaagsche Groenlandsche Visschery.

213

|     |                                |      |           |
|-----|--------------------------------|------|-----------|
| 121 | Hollandsche Schepen inhebbende | 1252 | Wisschen. |
| 54  | Hamburgers                     | 515  | of 18206  |
| 15  | Wieners                        | 119  |           |
| 2   | Emders                         | 2    |           |

Waar uit  
deezee  
Groenland-  
sche Vloer  
bestond.

Alzamen 192 Schepen

inhebbende 1888 Wisschen.

Onder alle deezee Schepen was 'er niet een die niets gevangen had : maar vele waren vol / hebbende de minste onder de Hollanders 3 Wisschen. In deezee gemelde binne Baap / de Schoone Haven genoemd / konden alle deezee Schepen / op een goede zant en stekgroudt / vooz alle winden beschut / gemaklyk ter reë koomen. Ook quamen hier noch by ons / verscheiden Moskovischvaarders / om mede onder onze Conbopetg te zellen.

In alle deezee gemelde binne-Baapn was by zelf niet geweest / maar derze en noch twee anderen / alwaar by verscheiden muuraadjes van Traanketels / en in onzen eersten togt naar Groenlandt mede noch twee Engelsche Pakhuizen hebben gezien. Van deezee Baap eenige mylen voozdwaarts / is de Yszont-Baay , mede zeer diep in 't Landt loopende ; in 't inkommen aan de rechterhandt / is een groote bogt / de Groene-Herberg genoemd / en daar tegenover op de andere zyde van de Baap / vind men een dergelyke bogt / doch wat kleinder / de Behouden Haven , geheten. In beide deezee Baapen hebbenwe fondamenten van Traankokerpen gebonden. Een weinig verder om de voozdt / achter het Voorlandt , aan 't Westelandt / bezuiden het groote Rys / is een taamelyke groote Baap / doch van ons nooit bevaaren ; maar een weinig voozdelyker benoozden 't gemelde Rys / vind men een schoone ronde Baap / doch iets kleinder / de Engelsche-Haven genoemd / hebbende een schoone vlakke strand ; alhier hebbenwe eenige muuraadjes van Traanketels gezien. Aldaar tegenover aan de zyde van 't Voorlandt , of langs het geheele Voorlandt naar den binnenkant / zyn verscheiden bogten met schoone vlakke stranden / alhier hebbenwe mede / nevens 1 of 2 derzelven / fondamenten van Ketels gebonden. Benoozden het Voorlandt is de Kruys-Baay , inggelyk diep in 't Landt loopende ; in den ingang van deezee Baap / zyn nevens een byede vlakke / mede eenige muuraadjes van Traankokerpen te vinden. Om dan niet al te langwylig te zyn / 300 volgt aan deezee / de Hamburger-Baay , daar na de Magdelene- en vervolgens de Engelsche-Baay ; in ieder van deezee drie / hebbenwe mede verscheiden fondamenten van Traanketels gezien. Tusschen de Engelsche- en de Zuid-Baay , legt het Deensche-Eilandt , inggelyk ; alhoewel geen groote / echter van een schoone Baap versien ; hier hebbenwe mede verscheiden muuren van Traankokerpen vernomen. Benoozden dit Deensche-Eilandt , legt het Amsterdams-Eilandt , 't welk voozdwaarts

Verscheiden  
Bayen en  
Havens , al-  
waar noch  
overblyfze-  
len van  
Traankoke-  
ryen enz.  
gezien wor-  
den , be-  
schreeven.

waarts zeer hoog is / maar Landwaarts vlak afgaande / met een zeer grootte vlakke / Smeerenburg genoemd ; dit Eilandt is van weersyde van twee schoone en grootte Baijen bezien / de Noord- en Zuid-Baay geheeten. Landwaarts daar derze te zaamen loopen / maakt dit een derde grootte en schoone Baay / de Hollandsche-Baay genoemd / die tegen de vlakke van Smeerenburg aangrenst ; daar nevens en op Smeerenburg zyn verscheiden muuraadjes van Craankookketpen en Pakhuizen te vinden. Du zullentoe voor eerst derze passeeren / en vervolgens Noord- en Oostwaart voortgaan tot aan het einde van Spitsbergen, en alsdan weder te rug komen. Maar belangende de Wisscherpen van alle de Bapen van andere Natiën / bemoeiden en bezuiden deezen gelegen / zullentoe hoortheitshalven stoppen / en dan alleen van derze met een weinig ander omstandigheid spreken / waar uit dan ook de Wisscherp van andere Natiën / of die van 't gantsche Gewest / bequaamlyk zal komen afgeleid worden.

Aan deze Hollandsche-Baay, grenst de Baay achter den Zeeuschen-Uitkyk, daar mede verscheiden fondamenten van Craankookketp staan ; hier aan volgt de Roode-Baay, waar in wy nooit geweest zyn ; vervolgens de Biskajer, achter wiens uitstekenden hoek insgelijks eenig muurwerk van ketp gebonden word.

Onnoodig achtentoe den afstand en strekking van de ene tot de andere Baay te melden / noch de uitgestrektheid der kust te beschrijven / nademaal dit genoeg in onze Kaarten / en anderen daar van uitgegeven / kan nagesien worden. Om dan verder onze Wisscherplaatsen te beschouwen / zoo volgt naar den Biskajer, de Rer achter het Keneveldt en de Liefde-Baay ; daar aan volgt de Wyde-Baay, verder de Mossel-Baay, en van daar om den Vlakken-Hoek het Waigat ; een weinig den hoek om / in 't selve / de Beere-Baay, wat verder inwaarts de Lomme-Baay, over 't Waigat en schuin over de Beere-Baay, aan 't Noordooiter-andt, vind men de Brandewyns en Hoepstoks-Bayen, en van daar een weinig Noordeliker / de 7 Eilanden, alwaar tot noch toe het einde van Spitsbergen geseld word / omdat men zelden verder komen kan / vermits het Is zulk geduurig beket ; want deze Eilanden gepasseert zynde / ziet men noch verder Noord- en Oost-waarts Landt.

In eenige van deze laatst genoemde Baijen / zyn wy mede geweest / en hebben ook in eenigen van de zelven verscheiden goede en veilige reeden gebonden. Uit alle derze Craankookketpen is nu wel af te nemen / dat 'er in alle die Bapen en langs de gehele kust / een zeer grootte Wisscherp moet zyn geweest. Om nu alle deze Bapen / die van weder Landaart in 't byzonder zyn bezeten geweest / omstandig te beschrijven / zoude voor ons / behalven dat wy van alles geen bericht bekommen hebben / al te langwylig vallen / en ook den Lezer te verdryftig zyn / die zullentoe dan die van andere Natiën voorby gaan / en ons weder  
naar

naar de Hollandsche-Baay wenden / om te zien / hoedanig de Hollan-  
ders eertpds by de vlakke van Smeerenburg , een zeer groote Wal-  
visfchvangst hebben gehad / blykende by den voozgemelden Groen-  
landsvaarder / die eenigen tpdt / na dat de Vloot vertrokken was / me-  
de naar Groenlandt voert / alleen met dit oogmerk / om ten dienft der  
Maatschappij / aan 't gemelde Smeerenburg , traan te laaden. Hier uit  
is genoegzaam te zien / dat niet alleen de Visfcherij Schepen / eenen laa-  
ding van Spek of Craan konden bekomen / maar datze daar en boven  
noch 300 veel meer uit hunnen Walvisfchvangst konden opleggen / dat 'er  
anderen / die hen nagezonden wierden / eenen laading van traan kon-  
den vinden.

Ook is hier uit wel af te neemen / met welk een voozdeel toen de Een voor-  
Walvisfchanger is verzeft geweest ; indien men derze tyden hadde mogen deelige Vis-  
beleeven / of noch beleeven mogt / wat zou men zich niet veel meer lust fchery aan-  
en pber / als nu / aan de Visfcherij konnen overgeeven ! want gelph meest gemerkt  
alles dooz fchaade of voozdeel / welgevallig of ongevallig / licht of zwaar  
wozd gemaakt / 300 is dan by gevolg / dit vooz veelen een behaaglyke  
Visfcherij geweest / geveende niet alleen groot voozdeel aan de Kreeders /  
maar tevens vooz de Commandeurs / Harponiers en meer andere Be-  
langhebbers / die dooz veel te vangen / 300 veel te meer partgeldt verdien-  
den. Het lust ons in 't vervolg eens in te zien / of derze 300 zeer  
voozdeelige Visfcherij flegts gevallig / of by gelukkege gevallen zoda-  
nig geflaagt is / dan of derze Vangst vervolgens Jaar op Jaar drif  
voozderlyg uitviel.

Uit het voozverhaalde is reeds gezien / dat het gemelde Groenlandsch Infgelyks  
Saschip / naar Spitsbergen wierd afgehuurt / alleen om Craan te laaden ; om trent Jan  
dat ook Willem Ys de Schoon-Vader van myn gewezen Stuurman Tee- Mayen Ei-  
nis Baltiz. , twee togten op een Jaar naar 't Jan Mayen Eilandt heeft ge- land.  
daan / laadende telkens om trent 1000 quarddelen en zulks te zamen om-  
trent 2000 quarddelen Craan. Behalven dat / 300 hebbenwe eenige  
oude Commandeurs en Harponiers verscheidemaalen hooren verhaa-  
len / dat 'er ten tpde van de Compagnie / somt pds groote Voozdsvaar-  
ders naar Spitsbergen wierden afgehuurt / om niet dan Craan aan  
Smeerenburg te laaden ; maar hoe veel van die Schepen aldaar jaar- Noordsvaar-  
lyks gelaaden wierden / en hoe vele Jaaren dit aldus is achtervolgt / ders voor  
is ons nooit klaar voozgekomen. Doch dit is ons genoeg gebleeken / Traenlading  
niet alleen uit het gemelde voozbeelde / maar ook uit het grene ons de afgehuurt.  
Commandeurs dieaangaande verder hebben verhaalt / te weeten : dat  
zulks niet vooz een enkele reis / en als by geval is gefchied / maar dat  
dit vele Jaare / en als een jaarlyks gevolg geduurig zodanig is ver-  
richt ; want dit blykt in een ander opzicht / uit het reeds verhaalde me-  
de zeer klaar / dat het by de Kreeders als een jaarlyks gevolg / waar  
van zy het einde toen niet zagen / wierd ingezien / anders zoudenze 300

zwaare en bijna onwaarschijnlijke kosten niet hebben gedaan / met het oprichten van 300 verle Graanhooften en Schuizen langs de gootsche kust / als hieraangaande onstancig is gemeld ; en mocht het alles door 't verzoeken van Prolongatie en Continuatie van 't Octroy, noch verder en meerder bevestigd ; Want in 't Jaar 1617. werd het voors. gaande Octroy door 4 Jaaren geprolongeert ; en in 't Jaar 1622. wederom door 12 Jaaren gecontinueert, welke betrekende Continuatie deyn inhoudt bijdsde :

Op 't Octroy  
Continuatie  
verleent.

DE Staten Generaal der Vereenigde Nederlanden, allen den geenen die deze zeygenwoordige zullen zien of hooren lezen, Salut, DOEN TE WEETEN, dat wy ontfangen hebben d' Oormoedige Supplicatie aan Ons gepresenteert van wegen de Bewinthebbere van de groote en kleine Geoct. zweerde *Noordfche Compagnie in Holland*, mitsgaders van de *Compagnie in Zeelande*, inhoudende, hoe dat eenige Jaaren geleden, de voorsz. groote Compagnie tot haaren groote kosten en pericule uitgerust hebben de zekere Schepen op de Kusten van *Nova Sembla*, *Spitsbergen*, en andere Landen en Eilanden ten Noorden gelegen, aldaar gevonden, en hier in 't Land ingebracht hadden de Neering van de Visschery der *Walvisschen*, *Wahruissen* en andere Zee-Monstere aldaar zynde, en ten dien einde de zelve Neering door goede order hier te Lande mogen worden geconserveert, en zoo veel het mogelyk ware, werden bevordert en gehaneficeert, hadden in den Jaare zestien hondert en veertien van ons verzocht Octroy van de zelve Kusten van *Nova Sembla* voorsz. af, tot de *Straat-Davistoe*, daar onder begreepen *Spitsbergen*, 't *Beeren Eilands*, *Groenlands* en andere Landen en Eilanden, die onder de voorsz. Limiten gevonden zouden mogen worden, alleen te mogen bevaaren, en de voorsz. Neering en Visschery, met Seclusie van alle anderen aldaar te mogen exercereen. Welk Octroy wy vergunt hadden, voor den tyd van drie Jaaren, die geexpireert zyn in den Jaare zestien hondert zeventien voorleden. Dan alzoo midlertyd de voorsz. Compagnien van Hollandt hadden ontdekt, noch zeeker nieuw Eiland, en 't zelve *Mauritius*, anders *Jan Mayen Eiland* genaamt, gelegen op een en zeventig Graden en zekere Minuten, hadden zylieden insgelyks, om 't zelve Eiland mede te mogen bevaaren, in de voorsz. Jaaren zestien hondert en zeventien van ons mede bekomen Octroy voor den tyd van vier Jaaren, ingaande met den Jaare zestien hondert agttien, en hebben dienvoigende de Neering en Visschery, zoo op 't voorsz. Eiland, als op de verdere Landen en Kusten ten Noorden gelegen tot dezen dage toe geexerceert, en des gemeene Lands Middelen, daar mede merkelyk versterkt. Dan alzoo de voorsz. vier Jaaren, met den Jaare zestien hondert een en twintig waren geexpireert, en de Supplicanten van meening waren, de voorsz. Neering en Visschery te continueeren, zoo waren zylieden onder den anderen oneenig geworden. nopende de

de repartitie en verdeeling van de quoten, die ieder van hunlieden daar in waren pretendeerende, ter welker oorzaak Wy de voorgaande onze Oefroyen op zekere provisioneele repartitiën en order van Equipagie als doen voorgesteld, hadden gecontinueert, alleen voor den Jaaren en Zaizoen van zeffien hondert twee en twintig. Dan alzoo de Supplianten als nu noopende de verdeeling en repartitie van haare quoten en Equipagie onderling waren geaccordeert, als met der daad bevonden hebbende, dat de voorz. Neering en Visschery in deeze Landen zonder eenigheid en goede order niet geconservéert zoude kunnen worden, maar geschapen was door deeze confusie en oneenigheid in andere Landen en Plaatsen gediverteert te worden, tot merklyke schade en nadeel voor de vereenigde Nederlanden en de goede Ingezetenen van dien; en derhalven de Supplianten ootmoediglyk hadden verzocht, en gebeden, dat ons zoude gelieven de voorverhaalde onze Oefroyen noopende de bevaaring van de voorz. Landen en Kusten van *Nova Sembla* tot de *Straat-Davis* toe, daar onder begrepen alle de Landen hier vooren geroert, en namentlyk mede het voorschreeven Eiland *Mauritius*, en alle andere Landen en Eilanden ten Noorden binnen de voorschreeven Limiten gelegen, zoo die alrede gevonden zyn, als die noch gevonden zoude mogen worden, te continueren noch voor twaalf eerstkomende Jaaren, ingaande met den Jaare en 't Zaizoen van zeffien hondert drie en twintig toekomende, en henlieden te consenteren de voorz. Neering en Visschery aldaar voor den zelve tyd te mogen exerceeren, met Seclusie van alle anderen. ZOO IS 'T, dat wy geneegen zyndet ootmoedige bedeën 't verzoek van de voornoemde Supplianten, den zelve gegunt, geofroyeert en geconsenteert hebben, Guunen, Oefroyeren en Consenteren by dezen, de voorschreeve haare verzochte Continuatie, van onze voorgaande Oefroyen, nopende de bevaaring van de voorschreeven Landen en Kusten van *Nova Sembla* tot de *Straat-Davis* toe, daar onder begrepen alle de Landen hier vooren, geroert, en namentlyk mede het voorz. Eiland *Mauritius* anders *Jan Mayen Eiland*, en alle andere Landen en Eilanden ten Noorden binnen de zelve Limiten gelegen, zoo die geenen die alrede gevonden zyn, als die noch gevonden zouden mogen worden, voor den voorschreeven tyd van twaalf Jaaren by henlieden verzocht. henlieden consenteerende de voorz. Landen en Eilanden alleen te mogen bevaaren, en de voorschreeven Neering en Visschery voor den zelve tyd aldaar te mogen exerceeren, met Seclusie van alle anderen, interdicierende en verbiedende allen en een iegelyk, van wat conditie of qualiteit die mogen zyn, anders als de Supplianten in deezen, binnen den voorschreeven tyd van twaalf Jaaren, te vaaren, Handelen of te Vissen op de Kusten, Landen en Eilanden, van *Nova Sembla* tot de *Straat-Davis* toe, daar onder begrepen alle de Landen hier vooren geroert, en namentlyk van 't voorschreeven Eiland *Mauritius*, en alle andere Landen en Eilanden ten Noorden binnen de voor-

voornoemde Limiten gelegen, zoo alreede gevonden, als noch te vinden. directelyk noch indirectelyk, op de verbeurte van haare Schepen en ingelaade Goederen, en daar en boven in een peire en boete van zes duizent Guldens voor ieder Schip, 't welk bevonden zal werden, in eeniger manieren aldaar gevaaren, gehandelt of gevischt te hebben, te appliceren de eene helft ten behoeve van de gemeene zaake, en de wederhelft ten behoeve van de voorschreeve Supplianten; ontbieden daarom en bevelen wel expresselyk allen Gouverneurs, Justicieren, Officieren, Magistraten en Inwoonders der voorschreeven vereenigde Landen, dat zede voorsz. Compagnie Supplianten, rustelyk en vredelyk laten genieten, en gebruiken 't volkomen effect van deezen onzen Oetroye en Consent, cesserende alle contradietien en empschementen ter contrarie, want Wy 't zelve ten dienste van den Landen bevonden hebben alzoo te behooren. Gegeeven onder onze Cachette, Paraphure, en Signature van onzen Griffier, in 's Gravenhage, den 22 December, 1622.

Indemaal by deeze Continuatie, van de Compagnie in Zeelandt word gewag gemaakt / vermits deeze Zeelandsche Compagnie in 't zelve Jaar 1622 een Aête verleent wierd / om nevens de Hollandsche Compagnie de Walvischvangst in Groenlandt te mogen oeffenen; zulstentwe deeze Aête hier meede volgen laten / wiens inhoudt dusdanig was:

De Staten Generaal der Vereenigde Nederlanden, allen den geenen die deeze jegenwoordige zullen zien of hooren leezen Saluit DOEN TE WETEN; alzoo wy de Participanten van de Groenlandsche Compagnie in Zeelandt geconsenteert en geotroyeert hebben, by provisie voor deezen jegenwoordigen Jaare zefstien hondert twee en twintig, de Neering van de Walvischvangst, nevens de Participanten van de Provincie van Holland, op 't Eiland *Mauritius*, anders *Jan Mayen-Eiland* te mogen exerceeren, en dat ten zelve einde voorsz. Participanten in Zeelandt haare Logiën, Ketels en andere Gereedschappen tot de voorsz. Neering dienende, zullen hebben te stellen en te planten ter beter commoditeit, zonder schade of verandering van iemand anders, daar toe dat de Bayen en Stranden van 't voorsz. Eiland *Mauritius* spatieus en groot genoeg zyn, om beide de Participanten van Holland en Zeelandt volkomelyk te accommoderen, zonder den een en anderen in 't allermint te verhinderen; ZOO IS 'T, dat Wy wel strikterlyk verbieden by deezen, namentlyk de voorsz. Participanten van de Groenlandsche Compagnie in Hollandt, en voorts alle Commandeurs, Schippers en anderen van de zelve Compagnie, dien dit eenigzins aangaan zal en welke van hun in 't byzonder, om alle contestatiën, questiën, differentiën en inconvenienten voort te komen, die ter plaatsen zouden mogen ter zaake voorsz. geryzen (die aldaar

daar niet zoude kunnen gerecht worden) iemandt op 't voornoemde Eiland *Mauritius*, en den een den anderen in 't exercceeren van haare Neering te beletten, en verhinderen, alzoo wy verstaan dat een iegelyk van de respectieve voorz. Compagnien vry zal staan, zyne Logiën, Ketels en andere Gereedschappen tot de Neering voorz. dienende, op de Bayen en Stranden van 't voorz. Eiland *Mauritius* te planten tot zynere beste commoditeit, zonder hinder of belet van anderen, niet tegenstaande eenige cavelingen die 'er tusschen de groote en kleine Compagnien voor dezen zouden mogen gedaan zyn, of geschied wezen. Ordonnerende overzulks de te samentlyke Participanten van de voorz. Compagnien in Hollandt en Zeelandt, hun deezen volgende te reguleren, dewyl wy dat alzoo voor den dienst van 't Landt, en onderhouding van Vriendschap en eenigheid tusschen de voorz. Compagnien hebben bevonden te behooren.

Gedaan ter Vergadering van de Hoog-gemelde Heeren Staten Generaal, in 's Gravenhage, onder der zelve Cachet, Paraphure en Signature van haaren Griffier, 28 May, 1622.

Dus is dan deeze eerste Visscherij zeer voozdeelig en vooz de Rederij <sup>Hoedanig</sup> behaaglyk geweest; en te meer / alzoo toen de Schepen op verre na <sup>de Visscherij</sup> 300 veel gebaar niet uitstonden van in 't Ws te blyven / als nu in de <sup>in en om-</sup> <sup>trent de Ba-</sup> <sup>yen gehand-</sup> <sup>haaft wierd.</sup> <sup>de Visscherij</sup> Ws-visscherij; want men selde met de gantsche vloot indien 'er opening gebonden wierd / of 300 draa het Ws vooz de Wapen dyltig was / 30-  
nen hoers recht op den wal aan / men ging 'er voozts ter kee leggen / le-  
der Landaart op zyn eigen en verhooren plaats / alwaar men zyne koo-  
kerpen en Pakhuizen had. De Hollanders / van wien wy van vooz-  
neemen zyn alleen te handelen / liepen toen in de Hollandsche-Baay, langs  
de blakte van Smeerenburg, gelyk als in een laag elskander op 30de /  
of 300 na op 30de / dat 'er maar een Sloep kon tusschen vooz vaa-  
ren / om de traanbaten van landt aan voozdt te boegseeten / hebben-  
de een Anker vooz uit in de Baay / en een toutw achter uit aan landt /  
om de Fondamenteuten der ketels / om een groote Steen of eenig Walvis-ha-  
kebeen / waar van noch op verscheiden plaatsen / eenige zodanige kake-  
beenen / als hooge paalen / ten dien einde aan 't strandt en in 't zandt  
opgericht / te zien zyn. Hier lagenze als in een gewenschte en verze-  
kerde Haven / 3 of 4 mylen van Zee / landwaarts in / wel vertuit en  
beschut vooz alle winden / oeffenden hunne Visscherij met groot gemak  
en vermaak / en zulkz met hunne Sloepen om en by de Schepen in  
deeze Baay / als toen een ongemeene Visscherij Baay zynde / die den  
meesten tyd vol Vissch schynt te zyn geweest; want uit verscheiden be-  
richten van deeze Walvischbangerij / geest deeze hunne doening zulkz  
genoeg te kennen / anders zoudenze zich nevens hunne Graankokerij-  
en 300 niet hebben vertuit / en de Schepen 300 gemaklyk ten anker ge-  
legt. Daar en boven voerdenze toen ook dubbelt Volk / te werten 60 /

De Gron-  
landsch-  
Vaarders  
dubbeld be-  
mant, en  
waarom.

70 en ook wel 80 Mannen / welke manschap dus berdeelt werd : eeni-  
ge voor de Sloepen om de Visschen te dooden / en naar de Kookerpen aan  
strandt te voerseren ; anderen aan landt / die het Spek van de Viss-  
schen sneeden / aan blinken kaptten / de Craan kookten / deeze Craan in  
de vaten bulden en van 't strandt te water rolden ; weder anderen te  
Scheep die deeze Craanvaten aan boordt bragten / met de takel om de  
spil overwonden en in 't Schip weg stuwden. Wanneer men nu hier  
by voegt de gemelde Boordsvaarders / derwaarts bezygt om Craan  
te laaden / zoo blykt dat 'er wel eert een groote meenigte van Vissch  
moet syn geweest / en vermits deezen overbloede / eenige Jaaren na  
den anderen / niet gemindert is ; geen wonder / dat het den Kiepers  
toen toegescheenen heeft / dat deeze Visscherij zodanig een verandering  
niet zoude onderwoopen wezen ; derhalven men eerlang besloot de ge-  
melde Pakhuizen en Craankookerpen alhier / en om de zelve reden /  
mede op andere plaatsen langs de geheele kust / te bouwen ; want bene-  
vens deeze Waap / waren toen mede alle de andere Wapen even Vissch-  
erij. In den aanvang dan was hier lustig wat te doen / en gelphmen  
zege / neering en welvaart ; komende aldaar jaarlyks een kleine vloot  
Scheepen van Amsterdam , Rotterdam , Hooru en meer andere plaat-  
sen / die zich langs de blakte van Smeerenburg , gelphzaam in een laag  
by den anderen voegden / en een ieder nevens syn eigen Kooker ; der-  
halven had men alhier Amsterdamsche / Hoornsche / Rotterdamsche en  
meer andere Craankookerpen met derzelver Kuiperpen en Pakhuizen /  
waar in men vele Groenlandsche Gereedschappen burg / Vaten maak-  
te / kupte en vermaalde / en veel dingen tot de volgende Visscherij ge-  
reed hield / en daar in bewaarde / wanneer men met de Scheepen weder  
naar huis vertrok.

#### VIERDE HOOFDTSTUK.

De Vriezen trachten deel in de Geoctroyeerde Viisschery te heb-  
ben ; dies hen de Staten van Vrieslandt mede Octroy verlee-  
nen ; waar op approbatie word verzocht , en een Verdrag  
met de Geoctroyeerde Compagnie van Hollandt en Zeelandt  
getroffen. Waarom de Groenlandsche Maatschappy allens  
is verzwakt , en vervolgens vernietigt , aangewezen. De  
Viisschery wederom open gestelt , en om wat reden somtyds  
verboden.

**D**e Ingezeten van Vrieslandt deden mede insgelphs arbeiden /  
omtrent den uitgang van 't Octroy , 't welk met het eindigen van 't  
Jaar



Jaar 1633. ten einde liep / om insgelijks deel in de Visschery te hebben / en hadden dezelve liever open gestelt gezien ; maar dit niet gelukkende / hebben de Staten van Vrieslandt zelfg / hun een Octroy verleent / 't welk van dezen inhoudt was :

De Staten van *Vrieslandt* ; allen den geenen die dezen zullen zien of hooren lezen , *Salut* : Alzoo *Hilbrand Dirksz.* Burgermeester tot *Harlingen* en *Wybe Jansz.* Burger binnen *Stavoren* , voor hen en hunne Conforten , ons by Requeste hebben geremonstreert , hoe dat zy aangemerkt hebbende , de profitabile opkomsten van de Visschery of Capture van Walvisschen en andere Zeemonsters in de Noordsche Zee , van omtrent de Kusten *Nova Zembla* tot aan *Fretum Davis* , daar onder mede begreepen *Spitsbergen* , 't *Beeren Eilandt* , *Mauritius* , 't *Staten-Landt* , *Wybe Jansz. Water* , de *Zwarte Hoek* , *Groenlandt* en andere Noordsche Eilanden , dewelke nu geexerceert worden , alleen by eenige Ingezeten van *Hollandt* en *Zeelandt* , zeer begeerig waren geweest , om gelyke Visschery aldaar of omtrent de voorsz. Eilanden in de voorsz. Noordsche Zee , mede ter hand te neemen , en de Negotie van daar binnen deze *Provincie* van *Vrieslandt* in te voeren en te stabilereen , als hun verzeekert houdende dat gelykerwys de situatie van dezelve *Provincie* en andere gelegentheden , tot al zulk een handeling immers zoo bequaam zy , als de Situatie der voorschreeve *Provincien* , van *Hollandt* en *Zeelandt* , alzoo ook de Equipagiën en Visschery den Ingezetenen der voorsz. anderen *Provincien* , inzonderheit ten respecste dat de voorsz. Visschery of Capture word geexerceert in den grooten Oceaan , die doch na de Natuur en na aller volkeren wetten , een ieder gemeen , vry en open is , en aan Creaturen die in den zelven Oceaan geteelt worden , en vryelyk evagieren en na de voorsz. Regten den *Primo Occupanti* toestendig worden ; en of wel naar hun opinie de zelve vryheit door geen *Compagnien* , *Monopoliën* en *Octroyen* konden worden gehindert , dat nogtans eenige Personen in *Hollandt* en *Zeelandt* *Compagnien* gesloten hebbende , van alzulke Visschery , voorgaaven , dat zy van de Hoog: Mog: Heere Staten Generaal zouden hebben geobtineert , Brieven van *Octroy* en *Licenten* , verkreegen voor eenige Jaaren , om in den voorsz. Oceaan omtrent de vooren gespesificeerde plaatzen de voorsz. Visschery en Capture van Walvisschen alleen te exerceeren , en met exclusie der Ingezetenen van de andere *Genueerde Provincien* , en als de Jaaren bykans geexpireert waren , prolongatie der zelve te verzoeken , niet tegenstaande wy zoo door verscheidene onze aanschryvinge , als door propositie van onzen Gecommitteerden ter vergadering van haar Hoog: Mog: sessie hebbende , den zelve *Prolongatie* door de boven geschreeven en meer andere redenen hadden doen tegenspreeken , en by alle manieren hadden gezocht te beletten ; ook met expresse protestatie van nulliteit , en dat wy verstonden zulks niet:

niet te zullen prejudiceeren het gemeene recht en de gerechtigheit, specialyk van onze Ingezetenen dien wy dies onaan gezien in de voorsz. Navigatie en Visschery gezint waren te styven en te maintineren; verzoeken de daarom de Supplianten, dat wy onze gratie aan hun zoude willen verleenen, en zulks doende, henlieden voor hun zelve, en ten gerieve van alle de Ingezetenen deezes Lands die binnen zeekeren tydt zich zoude willen verklaren Participanten te willen zyn, Oetroyeeren en Concenteren om in den voorsz. Oceaan of Noordsche Zee ter voorsz. plaatsen, en daar het hen wyders gerieflyk zoude mogen zyn, te mogen visschen, Walvisschen, en andere Zeemonsters, en hen in die gerechtigheit te maintineren en de hand te bieden; welk verzoek by ons in deliberatie gebragt zynde, en daar by geconsidereert, dat Wy voor onze Ingezetenen, door den voorsz. onzen oppositie niet kunnen zyn gehouden aan de observantie de voorsz. Prolongatie (indien de zelve verkreegen zoude mogen zyn) en dat ook srydig zoude zyn tegens de Tractaten en Articulen van d'Unie, dat de eene *Provincie* door den anderen zoude worden onttrokken de Negotië en Trafycque in een vrye Zee, alwaar aan de voorsz. onze Provincie naader gelegen is als de voorsz. andere beide Provinciën, en alzoo voor een groot deel ontbloot worden van de middelen waar uit de Contrebutiën tot de gemeene zaaken alhier gegeven worden; zoo hebben wy verstaan het voorsz. Verzoek in goede reedenen gefundeert, en in allen respecten te zyn equitabel, en inzonderheit te strekken tot voortzetting van de Negotie en Neering binnen onze Provincie, waar aan onze gemeene zaak ten hoogsten gelegen is; en hebbendienvolgens zoo veel in ons is, den Supplianten voor hun mede Participanten, de welke binnen den tyd van een Maand *à dato* zullen geraaken hen te verklaren mede Participanten te willen zyn, en hun namen aan te geeven aan den Supplianten of hun gemachtigden, geconsenteert en geotroyeert, Consenteeren en Oetroyeeren by en door krachte deezes om den tyd 20 Jaaren *à dato* deezes op een behoorlyk Reglement by dien van de Compagnie in te stellen, in de Noordsche Zee, ter plaatse hier vooren gedefigneert, en waar het hen weiders gelegen zal mogen zyn te mogen Visschen en vangen Walvisschen en Zeemonsters, en den zelve aldaar te Lande te havenen en beneficiëren naar hun gelieven; welverstaande nochtans dat zulks geschiede buiten prejuditie en krenking van Souverainiteit, Hoogheit, Rechten en gerechtigheit van de voorsz. onze Provincie, de welke altoos geeximeert en onverkort gereserveert worden, en dat binnen den tyd van agt dagen *à dató* van deezen onze Oetroye by openbaare affictie van Billetten ten platten Lande en in de Steden van ieder onzer Ingezetenen, werden genotificeert en kont gedaan de voor verhaalde vryheit of Licentie, om binnen den voornoemden tyd, hen als mede Participanten te verklaren en hun namen aan de Supplianten in 't byzonder aan te geeven, zonder dat anderzins deze onze Oetroye zal mogen genieten de ge-  
beur-

benryke effecten ; Ordonneeren mits dien allen en een iegelyk van onze Ingezetenen om den Supplianten en die van hunne Compagnie deze onze gratie of *O&roy*, sampt de exercitie van dien gerustelyk te laten hebben en gebruiken, en hen van alle tûrbe en molestatie ter contrarie t'onthouden, en beveelende onze Officiers en Justiciers, om den Supplianten en hunne Medeparticipanten daar in en by maniere te maintenirén, en te doen alle hulpe en bystand, want wy verstaan het zelve tot welstand van 't Land, en tot der Ingezeten zonderlinge profyte alzoó te behooren. Gegeeven in onze Vergadering op 't Landschaps Huis binnen Leeuwaarden, onder het Zegel der Staten van *Vrieslandt*, en der zelve Secretaris handt, deezen 22 November, 1634.

Alzo nu de Wyfische Participanten beducht waren / dat dit hun *O&roy* hen weinig baaten zou / haddenze approbatie by haar Hoog: Moog: verzocht / gelyk toen den 9 Junij des voorszeden Jaars / ter Vergadering aan haar Hoog: Moog: voorgezagen wierd; dat de zelve Provincie mogt worden ingeruimt in 't *O&roy* by continuatie en aan de Groenlandsche Compagnie ingewilligt / om redenen daar toe by hun in haar Hoog: Moog: Vergadering voorgezagen; doch alzoó deeze zaak voór de Heeren van Hollandt gezagt zynde / noch niet ten effecte wierd besloten / en het Zaaijen ondertruffchen tot de Walvischvangst byna verliet / zoo hadden de Ingezetenen van Vrieslandt hunne 3 Schepen tot deeze Walvischvangst uiteruyst / mede in Zee doen loopen / om zich ter plaatze van de Mering te laaten binden; nu was te beduchten / dat tusschen de Schepen van de voorszende Compagnie / en die van de Provincie van Vrieslandt eenige misverstanden of dadelpkheden mogten ontstaan; hier op hebben haar Hoog: Moog: verstaan / de op de Mering leggende Schepen te belasten / onvermindert en onbenadeelt het recht van de voorsz. Compagnie / als ook den eisch van de Ingezetenen van Vrieslandt, dat ze jegens elkander geen dadelpkheden gebruiiken zouden; des moesten de Ingezetenen van Vrieslandt hier van rydelyk aan de Schepen van de Compagnie kennisse geeven.

Met dit besluit / echter zich niet genoeg bestand ziende / arbeidde men om met die van Hollandt en Zeelandt in onderhandeling te komen en tot een minnelijk accoord / zulks dat de Wyezen wierden ingelaten op drie in zeven en twintig; te weten: dat ze van zeven en twintig duizent quardeelen, drie duizend gerusten zouden; doch zodanig / dat wederom die van Amsterdam van drie duizend Quardeelen, drie hondert genoten. En dus werd men op de volgende wyze verdragen;

I. Dat die van *Hollandt* en *Zeelandt*, dien van de Provincie van *Vrieslandt* by dezen zyn inruymende en aanneemende in 't *O&roy* van de Hoog: Moog: Heere Staten Generael jongst op den 25ten October 1633. geob-

*smoets en gefessingeers* voor den tyd van acht Jaaren, ingegaan met den Jaare 1635. en dat voor de navolgende quote of tauxt.

II. En alzoo tusschen die van *Hollands* en *Zeelands* voor deelen is verdragen den tauxt van haare Equipagie op vier en twintig duizend quardeelen, zoo zal mits de voorschreeven inruiming den zelve tauxt worden vermeerct voor die van *Vrieslands*, met een quantiteit van drie duizend quardeelen, monterende zu'ks den geheelen tauxt voordie van *Hollands*, *Zeelands* en *Vrieslands*, zeven en twintig duizend quardeelen, daar op ter Zee zal mogen worden gebragt zes Sloepen of duizend quardeelen, waar op de Equipagie gedaan en aangelegt zal worden, gedurende den tyd van 't voorichreeven *Ordroy*, en ook daar na by *prolongatie* of *continuatie* van dien, zonder dat den zelve tauxt zal mogen worden vermindert, dan met gemeene bewilliging van alle de voorzeide Kamers van *Hollands*, *Zeelands*, en *Vrieslands*, zonder eenige overeenstemming dien aangaande te gedoogen

III. Dien volgende, zoo zullen die van *Vrieslands* op de voorzeide haare quote worden geaccommodeert en ingeruimt in 't gebruik van den Lande, en Bayen, daar die van *Hollands* en *Zeelands* de Neering jegenwoordig doen, mits blyvende zoo verre van de plaatsen van die van *Hollands* en *Zeelands*, dat zy onverhindert in redelykheit zyn.

IV. Dat die van *Vrieslands* naar advenant als vooren, neffens die van *Hollands* en *Zeelands* moeten draagen, instaan en helpen beweeran alle *actien* en *questien* die de voorsz. Compagnie na deelen zoude mogen opkomen en aangedaan worden, geenen uitgezondert, 't zy uit wat pretext of oorzaak het zoude mogen zyn; en ook mede in de toekomstende onkosten die zouden mogen vallen in de zaak uitstaande met *Jan Vrolyk* over zyn misbruik voor deelen begaan, zonder in de principaale zaak dienaangaande te draagen.

V. Dat met alle behoorlyke midde'en in 't gemeen zal worden by der handt genomen en getracht te weeren, alle de geenen die in de Vereenigde Nederlanden de voorsz. Neering zoeken en trachten te onderkruipen.

VI. Dat men in 't generaal zal verzoeken en bearbeiden, om van de Hoog: Moog: Heeren Staten te verkrygen, *continuatie* van 't jegenwoordig acht Jaarig *Ordroy*, voor den tyd van noch twintig Jaaren, ten naame van de voorsz. Kameren van *Hollands*, *Zeelands* en *Vrieslands*.

VII. Dat men ook mede van de voorsz. haare Hoog: Moog: zal verzoeken *Placaats*, met *Interdictie*, dat niemand in deese Landen eenige Equipagie zoude mogen doen op de Walvischvangst, noch eenige andere Zeemonsters, dan onder directie van de voorsz. Geofitroyeerde Noordische Compagnie tot weering van alle Enterloopers.

VIII. Inselyks, dat ook geen Walvisch-Traan, Baarden noch Walvisch-Spek van buiten in deese Landen zoude mogen gebragt worden, dan

dan by die van de voorſz. Geoſtroyeerde Noordſche Compagnie , op de verbeurte der zelve en zekere peine.

IX. En om tuſſchen den anderen goede order te houden en een reglement ten gemenen beſte , zoo zullen jaarlyks gehouden worden , drie ordinaire Vergaderinge , als den naaſten Vrydag voor half Maart , den naaſten Vrydag voor half July , en naaſten Vrydag voor ultimo October ; en indien de Preſideerende Kamer goedr dacht , ook tot zulk een tyd als de Compagnie geraden vinden zal , extraordinaire Vergadering beſchreeven te worden.

X. Welke Vergadering ſtrekken zal om met malkanderen te beraadſlagen op den taut en quantiteit van de Viſſchery , 't huuren van Harpoeniers , 't getal van Sloepen , 't monteren van de Schepen , en d'Anmiraalſchappen ter Zee , mitſgaders alle andere zaaken daar aan dependeerende.

XI. De Vergadering zal beſchreeven worden by de Preſideerende Kamer , met aanſchryving van Poinſten , waar op een ieder zal moeten geſtaf komen , en het geene aldaar beſloten word , moet nagekomen worden.

XII. En zoo wie beſchreeven zynde by de Preſideerende Kamer , niet tydelyk compareert , zoo zal men ten langſten drie dagen gewacht hebbende , met de Preſenten in beſoingjes treden , en 't geene aldaar beſlooten word , zal by den Abſenten moeten achtervolgt worden , als of de zelve daar in hadden geconſenteert.

XIII. Welke Vergaderingen zullen moeten waargenomen worden door Gecommitteerden van ieder Kamer in Perſoon.

XIV. Dat de eerſte drie Jaaren , te reekenen met den ingang van 't voorſz. Oſtroy , de Preſideerende Kamer zal in *Hollandt* zyn , en 't vierde Jaar in *Zeelandt* , en zoo voorts by toeren omgaande , en dat in alle Vergaderingen de Kamers van *Hollandt* zullen hebben zes ſtemmen , die van *Zeelandt* twee , en die van *Vrieſlandt* een ſtem.

XV. Niemand zal vermogen eenige Schepen op de Neering van de Walviſchvangst uit te zenden , ten zy al te vooren by gemeene Vergadering order en taut op de Viſſchery zy geſtelt.

XVI. Niemand zal vermogen te excedeeren den taut van zyne Equipage.

XVII. Niemand zal vermogen eenige Traan , Spek , of Walviſchbaarden te vervoeren , van de plaats van de Neering , op eenige andere plaatsen ; maar zal een ieder gehouden zyn , die in te brengen binnen deeze Landen , de zelve te loſſen en op te leggen , ter plaatſe daar men gewoon is op een Walviſchvangst te equipereen.

XVIII. Niemand zal vermogen buiten deeze Compagnie of Oſtroy op de Walviſchvangst te equiperen , of in zoodanig een Equipage te herideeren , directelyk noch indirectelyk het zy buiten of binnen deeze Landen.

XIX. Niemand zal vermogen de ontdekking van eenige nieuwe Zee-

Havenen, Wateren, Stranden, Rivieren, Stroomen, Bayen, Landen of Eilanden of de advertentie of bevinding van dien, hoedanig die zoude mogen geschied zyn, voor deezen of in 't toekomende noch zoude mogen geschieden, tot zyne particuliere profyte te applificeeren, of aan iemand buiten deeze Compagnie te communiceren, noch ook uit kracht van zodanige ontdekking of advertentie eenig particulier *Oðroy* te verzoeken, of geïmpetreert zynde, zich daar mede te behelpen, om op zodanige Zeelstranden, Rivieren, Bayen, Landen of Eilanden apart en buiten 't voorsz. *Oðroy* te negotieeren, noch daar aan te participeeren: maar zal een ieder gehouden zyn op alle eer, vroomheit, en trouwe al het zelve tot profyte van de gemeene Participanten te conferereen, en ter generale Vergadering van de Kamers daar van te doen, op de eerste Vergadering na 't arriveement van de Schepen die de voorsz. ontdekking of vinding gedaan hebben, met een ronde en klare opening en verklaaring van alle gelegentheden van dezelve en nieuwe Zeelstranden en Rivieren, Bayen, Landen of Eilanden te doen.

XX. En zoo wie eenige nieuwe Landen of Eilanden, het zy buiten of binnen de Limiten van 't *Oðroy* gelegen, komt te ontdekken, dezelve zal de profyten daar van, voor vyf achter een volgende Vojagien genieten, daar in rekenende het Jaar van de vinding, en zal dezelve ontdekking, na den voorschreeven tydt komen, ten profyte van de gemeene Compagnie van *Hollands, Zeelands en Vrieslands*.

XXI. Niemand zal mogen van deeze Compagnie by directe of indirecte middelen van eenige verleende Prinzen of Republiken verzoeken eenige Sauvegarden.

XXII. Indien different of questie tusschen de voorzeide Kamers, of ook onder eenige Leden uit dezelve zoude komen te ontstaan, zoo zal het zelve bevreedigt of gedecideert worden, by de neutrale Leden van de voorsz. Compagnie, of by manquement van neutrale Kamers, anderszins by goede Mannen, ter wederzyde te verkiezen.

XXIII. De Minutie van Oorlog die bevonden zal worden op de Bateriaen of Forten ter plaatse van de Neering, daar in zullen die van *Vrieslands* mede haar contingent als vooren gelden, en in redelykheit voldoen.

XXIV. Dat de Contraventeurs en Overtreiders van deeze Conditien en elk poinct van dien vervallen en verbeuren zullen, eens zoo veel als de overtreding bevonden zal worden te bedraagen.

Verbinden de Partyen ter wederzyde, en ieder in 't zyne, de Persoonen en Goederen van de Kameren, die ieder in dezen zyn representeerende, subject alle rechten en Rechteren.

Overgeevende en consenteerende ook by dezen om hier in by den Hoogen Rade goetwilliglyk te worden gecomedemneert, daar toe constiuerende en magtig maakende, *Jān van Rbyn, Hendrik Boom, Cornelis van*

## Hedendaagsche Groenlandsche Visschery.

227

van *Hyffelendoorn* en *Gerard de Rodere*, alie Procureurs voor den voorsz. Rade, 't zamen en ieder byzonder, belovende zulks dankelyk te nemen en van waarde te houden. Aldus gedaan en gepasseert by

*Abraham la Fevre* van wegen de Kamer *Amsterdam*.

*Jacob van de Graaf* en *Dirk de Haan* van wegen de Kamer *Delft*.

*Paulus Timmerfz.* van wegen de Kamer *Rotterdam*.

*Willem van Semeren de Jonge*, van wegen de Kamer *Hoorn*.

*Jacob Meim*, van wegen de Kamer *Enkhuizen*.

*Pieter Boudaan Coerten*, van wegen de Kamer *Middellurg*.

*Cornelis Lampius*, van wegen de Kamer *Vlissingen*.

*Hillebrand Dirksz.* en *Cornelis Damis*, van wegen de Provincie van *Vrieslands*.

Voor *Johan van Warmenhuizen*, openbaar Notaris by den Hove van *Hollandse*, *Zeelandse* en *Westvrieslands*, geadmitteert in 's *Gravenhage*, residerende, ter presentie van *Jan Nederwaarts* en *Matthys Credenbach*, op huden den 25ten July, 1636.

De Compagnie hoopte / dooz deeze vereeniging gesticht zynde / des te better verscheiden Steden in Hollandt te zullen konnen tegenstaan / die mede begeerden ingelaaten te worden. Alhoewel nu het Oeroy dooz deeze Noordfche of Groenlandsche Compagnie by de Staten Generaal was gepasseert / en zelf in 't bytwezen van de ordinaris Gecommitteerden der Staten van Hollandt, die mede uitzukkelijk het zelve Oeroy of de laatste Prolongatie toestemden. Mer tegenstaande hebben de Staten van Hollandt op den 11den December dezes Jaars verklaart / dat die van de gemelde Groenlandsche Compagnie binnen 14 dagen aan de Steden / die mede deel in deeze Compagnie begeerden te hebben / redelijke volboening zoude geeven / of dat ze 't Oeroy dooz vernietigt hielden / de Visscherij by en opengesteld.

Deze Wilsen of Harlingers nu / mede in de Compagnie van Hollandt en Zeelandt ingelpst / hadden ingeslepht hunne Craankookerij in de Zuid-Baay by 't Doodemans Eilandt, heden noch de Harlinger Kookery genaamt / en de Zeeuwen onder den Zeeuschen Uitkyk; alle deeze Kookerijen en Pakhuizen langs de blaakte van Smeerenburg, maakten gesplezaam een buurt of klein Doorp uit / 't welk dieghalven niet onseitlyk naar de nering / het Doorp Smeerenburg wierd gendemt. Hoe veel Craankookerijen en Pakhuizen aldaar in 't geheel zyn getweest / is ongnoot klaar gebleeken / maar tegenwooydig zyn 'er noch de Fondamenten en Muuraadjes van 8 of 10 Craanketels / behalven die van de Pakhuizen / onderscheidentlyk te zien; de overige zyn alle dooz den tyde tememaal verballen / zulks 'er nietz meer van te vinden is.

Groot ge-  
woen om-  
trek Sme-  
renburg,  
toen de Vis-  
sacry in  
haar fleur  
was.

De Groen-  
landische  
Compagnie  
in den zelf-  
den tyd met  
d'Oost-Indi-  
sche Com-  
pagnie be-  
gonden.

Redenen  
waaron de  
Groenland-  
sche Com-  
pagnie al-  
lenks ver-  
nietigt is.

Bademaal nu derze Schepen / om de gemelde reden / dubbelt volk  
boerden / zoo was 't 'er dageliks 't 30 in de Schepen / in de Sloepen  
of op 't Lande niet weinig doch ; derhalven quamen 'er ook met derze  
Schepen ' gelph in de Leegers / enige Zoetlaars over / die in hun ei-  
gen bejuning / of in de Panfuzen hunne Waaren / als Brande-  
wyn ; Tabak ; en met dergelike dingen verkochten ; insgeliks qua-  
men 'er ook Sakkers om Brood te bakken / wordende des mo-  
gens waarmee de warme bollen en 't wittebrood uit den oven quam /  
op den hoop geblaazen ; zulks dat aan dit Smeerenburg , onttrent den  
zelvigen tyd met Batavia gesicht / in dien tyd lustig wat te doen viel /  
schoon echter niet in vergelyking met derze Jabaansche Hoofdstadt ; niet  
te min was 'er mede al by veel gewoel ; en naar de gelegenheit van  
't Lande taamelik wat te bekomen : mogelk ook de Wyn en Brande-  
wyn reedelik goed koop. Vermits dan derze Sieder / met die van Ba-  
tavia , onttrent een en den zelve tyd haaren aanvang nam / of wel  
voornamtelik in den zelve tyd wierd voorgezet en by der hande ge-  
noimen ; zoo zullen 't mogelk ook voer het meerendeel de zelve Sie-  
ders 30n geweest , 't welk we echter niet nader willen onderzoeken. Gelyk  
men dan / met zonder groote kosten / zich in Indië wel gegrond ter ne-  
der heeft gezet / zoo trachte men insgeliks hier mede te doen / vermits het  
hem toefchen / als of de voortteeling en aanwas derzer Visschen / voer  
altoos / zoo menigvuldig duuren zoude ; als hunne Wangst jaerlyks  
vertierde ; derhalven was 't niet verwond dat 'er tot zodanige groote  
kosten een besluit genomen werd / om zich mede alhier in de wel-slaa-  
gende nering vast te zetten ; want in zeker opzicht was men in de ver-  
wagting niet bedrogen / hier in bestaande : vermits / gelph wy reeds  
gezegd hebben , de Walvischzee van een zeer wyde uitgestrektheid is ; der-  
halven moest de voortteeling in derze ongemene ruimte zeer menigvul-  
dig 30n / want door de jaarlyksche Visscherij op de gewoone plaatsen /  
die naar maate van de gemelde uitgestrektheid / zeer weinig vermogt / en  
in dit luttel hinderen kon ; maar een ander geval / heeft derzen toelag  
niet weinig verzwakt / daar men in de Indië niet voer te duchten had ;  
want schoon het gemelde zeer groote quackvoldt der Walvissen / by de  
Indiaansche Muskaat / Kancel en Nagelboomen in der zelve voort-  
teeling mag vergeleken worden / zoo is echter de een voortteeling van  
een bestendiger natuur dan de andere / betoel de Walvissen betwergloos  
in hun ruim element allerwegen kunnen omzwerfen / en de gemelde  
Spekerboomen onbewerglyk in de aarde staan / groeijen / voortteelen  
en vruchten draagen. Waar op dan 't gemene spreekwoord kan toege-  
past worden : beter een vogel in de handt , dan tien in de vlucht ; want /  
niet het opvangen van derze Visschen / maar hunne betwerging en plaats  
verandering / heeft derze grondlegging zodanig verzwakt / dat de Com-  
pagnie al voer lang t'eenemaal gescheiden en vernietigt is / zulks van  
al-



alle huise daar toe dienende gebouwen / niets dan eenige oude overblijfselen van Fondamenten en Muuraadjes te vinden zyn.

Op deze verzwakking der Visschery / quam noch / dat 'er eenige Jaaren zoo ongelukkig uitvielen / zulks men in 't Jg somtyds omtrent 20 Schepen zitten liet / 't geen toen de lust niet weinig verlaauwde / en de Waatschapp allenkx den klem quyt raakte ; welk overschot noch een gedaante heeft nagelaaten / gelyk de Groenlandsche Pakhuizen te Amsterdam op de Keizersgragt / en de reeds verhaalde overblijfsels in de Groenlandsche Gewesten te kennen geeven. Echter blykt uit de verkreegen Continuatie op hun Oðroy in den Jaare 1633. vooz den tyd van agt Jaaren wederom verleent / dat toen de Visschery noch op een genoegsaame boozdeelige wyze gehandhaaft wierd ; waar van hier mede den inhoudt volgt ;

**D**e Staten Generaal der Vereenigde Nederlanden , Allen den geenen die deze jegenwoordige zullen zien of hooren leezen. Saluit ; *doen te weten* , dat Wy ontfangen hebben de ootmoedige Supplicatie aan ons gepresenteert by de Bewinthebberen van de Geoðroyeerde Noordsche Compagnie van Hollandt, Zeelandt en Westvrieslandt, inhoudende hoe dat die van dezelve Compagnie over lange Jaaren tot haare groote zwaare kosten en periculen, uitgerust hadden verscheide Schepen, om te ontdekken de Kusten van *Nova Zembla*, *Waygats*, *Straat Davis*, en de Zee-Rivieren, Landen en Eilanden ten Noorden gelegen, in diverse reizen by de voorsz. hunne Schepen ontdekt zyn geworden veel Landen, Eilanden en Rivieren, Kusten en Reden aldaar, en onder anderen ook 't Land *Spitsbergen*, 't *Beeren-Eilandt*, en daar na 't Eilandt *Mauritsius* of *Jan Mayen Eilandt* ; aan welke plaatsen zy Snppianten hadden begonnen te planten de Visschery van Walvisschen, en andere Zee Monsters, en daar door de Neering en handeling van de Traan, hier in deeze Landen gebragt, en tot conservatie van dezelve, van Ons verkreegen Oðroyen om de Kusten hier vooren geroert, van *Nova Zembla* tot de *Straat Davis*, alleen en met seclusie van alle anderen te mogen bevaaren en bevissen : geduurende welke Oðroyen zy Supplianten de voorsz. Visschery en Neering met groote excessive kosten hebben gecontinueert, en onderhouden : Niet tegenstaande veel Traversiën die zy lieden daar over hadden moeten uitslaan en lyden, als verscheidemaalen by de Engelschen van haar goet berooft geweest zynde, en tegen de zelve, als tegen andere Natiën, ook hebbende groote en zwaare Procellen moeten sustineren en uitvoeren, zulks dat zy Supplianten daar over, heele Capitalen hebben verlooren en geconsumeert ; waarom oorzaak genoeg hadden gehad, om de zelve Visschery te staaken en te abandonneren ; doch hadden zy Supplianten alle deeze zwaarigheden (alhoewel met smerte) door een goede couragie en hoop van beterschap overkomen, zoo om te maintineren de

reparatie van den Lande, als ook op een val vertrouwen, dat Godharren arde en velen lude zegenen, en tot een goed einde komen, hadden ook 17 Supplianten tot conservatie en Bescherming van de zelve Neering en Visscherij met groote Kusten, gemante Forten, Heeren en Lofren, tot wachting en defensie, om hare politieke zaken dispu te fien, en de zelve tegen alle onrechtvaardige Natiën, en anderen des te krachtiger te maken. eettige Schepen expresselyk en extraordinaer met groote Kusten gesequipt, met volk en alderlei benodigden voorzien, die 17 aan *Spitsbergen*, als ook aan 't Eiland *Mauritius* hadden lusten woenen en overwinteren, om voortaan aldaar gezelliglyk Dominieum te houden, en a'zoó door de voorsz. Neering en Visscherij des gemeenen Lands middelen grootelyk werden vermeerkt en gebruseert, en groote nuttigheden den Landen word toegebragt. ook meentte van Menschen haaren kost daar aan zyn gewinnende, 17 Supplianten wel geneegen zonden zyn, de zelve Neering en Visscherij te continueren, de ontdekkingen en bezettingen die zy hadden begunnen te doen van noch meer notabile onbekende Plaatsen en Landen te volvoeren, waar uit deeze Vereenigde Nederlanden groote profyten en voordelen met Godes zegen zoude staan te verwachten: Maar a'zoó zonder ons Oefroy of Continuatie van dien, de voorsz. Neering en Visscherij hier te Lande niet konde werden geconserviert noch betrouwen, maar by vreemde Natiën ondergeslagen, ongetwyfelt in andere Landen zoude werden gediverteert, tot merklyke schade en nadeel van de vereenigde Nederlanden, en de goede Ingezetenen van dien, missgaders tot totale ruïne van de Groetroyeerde Compagnie: zoo keerden 17 Supplianten in alle oetmoed'gheit aan ons, verzoekende onderdaniglyk, dat wy beliefsen henlieden te vergunnen en te consenteren, naar d'expiratie van 't tegenwoordig Oefroy, noch Continuatie of Prolongatie van dien, voor den tyd van vier en twintig als dan naalkommende Jaaren, om binnen de voorsz. Limiten en Plaatsen in der zelve Oefroye begreepen, a's namentlyk van *Nova Sembla* tot de *Straat-Davis* toe, daar onder begreepen het Landt van *Spitsbergen*, 't *Boeven Eilands*, 't Eiland *Mauritius*, en alle andere Landen en Eilanden ten Noorden binnen de zelve Limiten gelegen, of a'reede gevonden en noch te vinden, alleen en met sclusie van alle anderen, te mogen bevaaren en bevissen, met Interdictie en op zulke pene als in den laaften Oefroye begreepen zyn. Welke aangemerkt: ZOO IS 'T, dat wy geneegen zyn de ter oetmoedige bede van de voornoemde Supplianten, de zelve gegunt, groetroyeert, en geconsenteert hebben, Gunnen, Oefroyeren en Consenteren, by dezen, Continuatie van onze voorgaande Oefroyen, voor den tyd van agt Jaaren, ingang neemende met d'expiratie van de jongste concessie, noopende de bevaaring van de voorsz. Landen en Kusten van *Nova Sembla* tot de *Straat-Davis* toe, daar onder begreepen alle de Landen hier vooren geroert, en namentlyk mede het voorsz. Eiland *Mauri-*

*ritius*, en alle andere Landen en Eilanden ten Noorden binnen de zelve Limiten gelegen, zoo die geen en die alreede gevonden zyn, als die noch gevonden zoude mogen worden, henlieden conſenterende de voorſz. Landen en Eilanden alleen te mogen bevaaren, en de voorſz. Neeringen Viſſchery voor den zelve aldaar te mogen exerceeren, met ſeculie van alle anderen. Interdicerende en verbiedende allen en een iegelyk van wat conditie en qualiteit die mogen zyn, anders als de Supplianten in deezzen binnen den voorſz. tyd van agt Jaaren, te vaaren, handelen of te viſſen, op de Kuſten, Landen en Eilanden van *Nova Zembla* tot de *Straat-Davis* toe, daar onder begreepen alle Landen hier vooren geroert, en namentlyk 't voorſz. Eiland *Mauritius*, en alle andere Landen en Eilanden ten Noorden binnen de voornoemde Limiten gelegen, zoo alreede gevonden als noch te vinden, directelyk noch Indirectelyk, op de verbeurte van haare Schepen en Ingeladen Goederen, en daar en boven in een peene en boeten van zes duizend Guldens voor ieder Schip 't welk bevonden zal worden in eeniger maniere aldaar te vaaren, gehandelt of geviſt te hebben, te appliceren de eene helft ten behoeven van de gemeene zaake, en de wederhelft ten behoeve van de Supplianten. Ontbieden daarom en bevelen wel expreſſelyk allen Gouverneurs, Juſticiers, Officiers, Magiſtraten en Inwoonders der voorſz. Vereenigde Nederlanden, dat zy de voorſz. Compagnie Supplianten geruſtelyk en vredelyk laaten genieten en gebruiken 't volkomen effect van dezen onzen Octroy en conſent, ceſſerende alle contradictiën en Empreſchementen ter contrarie, want wy 't zelve ten dienſte van den Lande bevonden hebben alzo te behooren. Gegeeven onder onzen Cachette, en Paraphure en Signature van onzen Griffier, in 's Gravenhage den 25 October, 1633.

Ma deezzen is geen verlenging van Octroy meer verleent; maar de Viſſcherij open gelaaten; want in 't Jaar 1641. werd door de Heeren van Overyſſel ter vergadering verſcheenen / voorgeſagen / van hunne Principalen gelaſt te zyn / om Devoir te doen / dat by vernieuwing van 't zelve Octroy, de Ingezeten en van haare Provincie daar mede zouden ingeſloten worden; gelyke Inſtantie is vervolgens door de Heeren van Utrecht voorgeſtelt / en by die van Gelderlandt ingeſtelt. Ook waren alle Steden in Hollandt. die te vooren in de Compagnie niet waren geweest / van de zelve gedachten; zulk dat na het eindigen van 't Octroy, het zelve is in 't wild geloopen / zonder dat 'er eenige vernieuwing of prolongatie op gevolgt zy.

Schoon nu de Maatſchappij haaren eerſten ſtand verloor / zoo is echter niet geen minder luſt / deeze Walviſchvangst onvermoet voorgezet / en in een bloeiende ſtaat gebleven / waar by zich ook verſcheiden aanzienlyke kooplieden van Zaandam, Ooſtzaan, de Ryp, enz. voegden.

Octroy ten einde gelopen, werd de Viſſchery weer open geſtelt.

En met yver voortgezet.



zer Landen , en uitneemende groote schade van veele Ingezetenen van dien , daar uit de voorsz. Compagnie is geformeert , waar tegens na behooren dient voorzien en alle mogelyke order gestelt. ZOO IS 'T, dat wy na voorgaande deliberatie geordonneert , gestatueert en bevoolen hebben , ordonneren , statueren en bevelen wel expresselyk by dezen , dat geen Ingezetenen van deeze Vereenigde Nederlanden , 't zy Commisfen , Schippers , Stuurlieden , Zeevarende mannen , noch anderen van wa qualiteit of conditie hy zy , directelyk of in directelyk zullen onderstaan uit deze Vereenigde *Provinciën* of andere Landen te vaaren op Walvischneering , of van andere Zeemonsters , in eenige manieren binnen de Limiten van *Nova Zembla* tot *Fretum Davis* , anders als in dienst van de voorsz. Geoctroyeerde Compagnie , op peine van zes hondert ponden van veertig grooten 't pond ; verders verbieden en interdiceren Wy mede allen en een iegelyken Ingeboorne Onderdanen , Ingezetenen of Inwoonders , eenige Schepen of Zeevarende Lieden dezer Landen , tot zodanige Schepen te verhuuren , op peine van verbeurte der zelve Schepen en Goederen , en voorts van een peine van zes hondert ponden van veertig grooten 't stuk , en arbitrale correctie , en daar en boven daar van moeten desistieren , en zulks laaten vaaren , Verders ordonneren , statueren , en bevelen Wy by dezen , dat de Ingezetenen dezer Landen die haar al bereits buiten den dienst van meergenoemde Compagnie zouden mogen hebben verhuurt , om te vaaren op den Walvischvangst en andere Zeemonsters binnen de voorschreeven Limiten , dat zy haar buiten den zelve dienst zullen hebben te begeeven en onthouden op peine als vooren : Gelyk ook de huuren noopende de Schepen die uit deze Landen directelyk buiten de meergenoemde Compagnie binnen de meergemelde Limiten aangenomen zyn te vaaren , zullen komen te cessereren , en zoo de voorschreeve Overtreeders haar buiten deze Vereenigde Nederlanden quamen t'onthouden , zullen de Sententiën ter zaake van de voorschreeve misdien te wyzen , evenwel geexecuteert worden aan hunne goederen hier te Lande gelegen , of bevonden wordende . En zullen alle Officieren en Justicieren in deeze Vereenigde Nederlanden , mitsgaders ook alle anderen in onzen dienst wezende , hun hier naar respectively reguleren , en de peinen by dezen gestatueert tegens de Overtreeders der zelve vervolgen , decreteeren en executeeren , zonder eenige conniventie , dissimulatie , of verdrag ; en zullen de peinen verdeelt worden , een derde voor den Officier die de executie doen zal , een derde voor den Armen der plaatze , en een derde ten behoeve der gemeene zaake : Alzoo Wy zulks ten dienste van den Lande bevonden hebben te behooren . En opdat Niemand hier van Ignorantie hebbe te pretenderen , ontbieden en verzoeken wy de Heere Staten , Stadhouderen Gecommitteerde Raden , en Gedeputeerde Staten van de *Provinciën* respectively , van *Gelderlands* , 't Graaffschap *Zutphen* , *Hollandt* en *West Vrieslandt* , *Zeelandt* , *Utrecht* , *Vrieslandt* , *Overysseel* , en Stadt *Groeningen* en



matuurlijk geweest aan de Noordkaap, en byzonder by Yslandt op 't zekerste is aan te treffen; en om de zelve reden is den Eilander genegen zyn verblijf om en omtrent Spitsbergen uit te kiezen / vermits dit Eilandt <sup>Hoedanig die door de sterke handhaving der visschery van voor Spitsbergen verdreeven is;</sup> om deszelfs welgelegenheit en aangename gronden hem zeer behaaglijk doozkomt; maar alsoo deze zyne keurlijke verblijfplaats / vervolgens dooz een meenigte van Wpanden zodanig is bezocht / dat het scheen men alleen toegelegd had om hem t'eenemaal op 't lyf te vallen / waar dooz hy allenks zodanig in zyne rust is gestoozt / dat hy naar een ander verblijf heeft moeten omzien / dies zullenwe nu onze gedachten / laten gaan / werwaarts hy zyn verblijf zedert genomen heeft / en teffens onderzoeken / of men niet enigien blyk van voozdeel / gelyk de <sup>En verderzoekt.</sup> Doozthaper tyd en plaats zou weeten te onderscheiden / om hem in zyne tegenwoozdige schuilplaatsen op te zoeken.

Widertwyl wy dit onderzoek doen / zullenwe ook teffens van ons broogde kommen handelen; derhalven staat ons eerst te overdenken / werwaarts deze Wsch de wyk genomen heeft; en wanneer we die hebben nagespeurt / hoe men zich omtrent den zelve te gedragen zal hebben; wat list en verschalkingen dienen aangewent om hem te betrappen / en hoe men de byzondere tyden en plaatsen / in den algemeenen tyd en plaats / op een gantsch andere wyze als met de Doozthaper / te onderscheiden heeft / zal mede vervolgens aangemerkt worden.

Deze Wsch / die dooz zyn groote meenigte en sterke vooztteeling / gelyk uit het aangetoonde ruime queekveldt kan afgeleid worden / niet lichtelyk was t'eenemaal op te bangen / kon echter dooz dit geweldig vervolgen / moozden en dooden van verscheiden Dattien langs de geheele kust / zyn hoofd dooz de meenigte zynet Wpanden naaulphs boven water opbeuren; dies werdze gemoedzaakt dit Gewest / alhoewel hun aangenaam / allenks te verlaaten. Om nu korthetshalven by de Wschery der Hollanders alleen te blyven / waar uit alle de andere Wscheryen konnen afgeleid worden / zoo begonnen deze Wschery / het gemeinde Smeerenbruy in de Hollandsche-Baay, 't allereerst te leeren kennen / en bemerkende dat alhier de verzaamelplaats hunner Wpanden was / begonnenze die te schuutwen; want zoo dzaa zy deze Baay getwaar vorderden / als mede de Schepen en meenigte der Sloepen daar om hem zwerbende / keidenze aan dit gewoel / wat hun naakende was / schoon zy te booren in hunne onnozelheit op dezelve aan en om zwommen / en zich dus als weerlooze Schepselen lieten dooden; maar nu op het enkel beschouwen van dezelve / leerdenze hunnen vbandt kennen / en stelden 't eerlang op 't vluchten. Dus moest men van deze schuutwe <sup>De Eiland-sche Wsch dus schuw gemaakt, viel de Visschery moeijelyk te volbrengen.</sup> en vliedende Wschery / met zeer grooten arbeid naroeijen / en eindelyk waren 'er zoo weinig meer overgebleven / dat men somtyds na veel gedaane moeite en krachtig naroeijen / echter niets opdeed / zulks de Sloepen wederom leedig aan voozdt quamen. Dit nu klaagde men





bijpheit behouden; eindelyk werd noch toegelaaten dat men wel in erns anders Waap havenen mogt / maar niet viffchen / gelyk dit onder de byzondere Zee-Viffchers mede wel toegelaaten wierd / want fchoon'er maar een eenige Sloep in een byzondere Waap quam / moeft men de Harpoen uit de Mth weg neemen en bergen / of men mogt 'er niet inhamen. Eindelyk was men in de Viffcherp een groote verandering onderwoopen: want de Viffch / die uit zyn eigen natuur / als gezegt is / van allerwegen naar dit groote en welgelegen Eilandt / om des zelfs vette en aangrypke gronden en Bapen / gewoon was af te zakken / werd dus niet alleen onder de Hollanders / maar ook onder alle de andere Natien / tegen zynne natuur / geweldadig verduerden / en rondom de gantsche Kust verfaagt. De Viffch dan buiten de Bapen blyvende / kon men den blyft van de Traankookerpen en Pakhuizen als vooz deezen niet meer hebben / als toen men de Viffch in meenigte en overvloedt / in de Baffen omtrent deeze Kookerpen ving / naar Landt boegfcerde / het Spek af fneef / op 't Landt in blinken kaptre / en vervolgens tot Traan kookte; buiten den wal viffchende viel dit te verre van de handt / om derwaarts te boegfceren / men moeft gelyk de Zee viffchers / de Viffch fienffen / het Spek te Scherp in vaten fipden / en dus mede boeren / vernims het gereeder was / dan naar Landt om daar te lossen en vervolgens weer te laaden. Verhalven begon men dit groote werk / 't geen niet zeer zwaare koften langs de geheele Kust was opgerecht / nu alleniks weder af te byeken; men burg vooz eerst de kopere Traanketels / en uit de Pakhuizen de vaten / lpen / lenffen en meer andere gereedschappen. Ook verbielen wel haast deeze Pakhuizen / of ze wierden vooz den moedwil der Waarroozen gefloopt en verbyandt. Dus zyn 'er van al dit kostbaare werk / in alle de Bapen / langs de geheele Kust / niet meer dan eenige der gemelde overblyfzelen van Muraadjes en Fondamenten te zien.

Het Traan-  
kooken ge-  
staakt, en't  
Spek in Va-  
ten gedaan.

Dit fchoone en welgelegen Landt tot de Viffcherp / waarom / als gezegt is / al veel te doen was geweest / zulkis 'er de Wozfen en Mogentheden zelfs over gemoelt wierden / r'ernemaal van de Viffch verlaaten zynde en blyvende / zoo werd deeze Viffcherp van alle Natien wederom aan een ieder byzwillig overgegeven / oft' eenemaal bypgelaaten. Dus werd dan dit Eilandt / dat om de Viffcherp der Eilandsche Walviffch onbyp was geworzen / wederom vooz een ieder vrp gemaakt / zulkis men 'er nu niet alleen havenen mogt / maar ook byp viffchen / indien 'er waar te viffchen viel; maar vooz de zeer geboelige indzulkfelen die deeze Viffch had opgebat / heeftze zodanig een fchrik vooz dit Gewest gekreegen / dat ze niet alleen vooz een tyd van daar gewerken is / maar ook noch tot heden deeze Kust ontwipt en myd: ten zy om de Dof / of zoo verre het Hs de Kust bereikt; doch buiten het Hs / word 'er naauwlyks een eenige Viffch omtrent dit fchoone wel eer Viffchrypke Landt gezien.

Traanketels  
en andere  
gereedschap-  
pen weder-  
om medege-  
nomen, en  
fommige  
Pakhuiizen  
gefloopt.

De Viffchery  
te lande af-  
gefchaft, en  
aan een ie-  
der vry ge-  
geeven.

De verlaating der Visschen van dit zeer welgelegen en aangename Eilandt / haarde geen kleine verandering in de Visscherij / waar op men te vooren nooit zou hebben gedacht / wanneer men langs deze Kusten / op der zelfver vette gronden / en bliuen in de Bapen / by en omtrent de Kookkerpen / zodanig een ontelbaare menigte Vissch vond / die zoo gemaklyk by en om de Schepen gebangen wierd / dat ze hunnen Wyandt gelykzaam van zelfs byquam en in hun geweld viel ; want had men dit gedacht / of eenigzins te gemoet gezien / wat zou men niet al onwaardteerbare kosten hebben kunnen spaaren / die allertwegen langs de Kusten door alle Natien waren gemaakt ? Nademaal wy reeds de reden tot deze zoo wigtige verandering hebben verstaan / en insgelijks getoont dat deze Vissch / zodanig een byerd en rustig quackveldt hebben de / niet eenemaal is opgevangen / maar alleen van daar geweeken ; zoo zou men kunnen vraagen / of het den Visschers bekend is / waerwaerts de Vissch geweeken is / of waar hy zich nu onthoudt ?

Maar nademaal dit alles door onzen tyd is voorgevallen / zoo zullen wy hier van mede / als by overlevering en uit eenige Journaalen van oude Commandeurs en anderen gehouden / gelyk ook uit de voorgaande berichten / een beknopt verhaal doen. Schoon nu deze Vissch / om de groote reden / alhier weleer in groote menigte van allertwegen vergaderde / zoo blyft echter uit zyne ruste uitgestrekte bepaaing / hier door aangewezen / dat dit nochtans niet van een klein gedeelte van deze zeer groote menigte is geweest / die alom / doch op de ene plaats min en op de andere meer / door deze wyde uitgestrektheid is verspreet. Nogelyk is 'er aan eenige plaatsen in 't Oost- of Westys / Out-Groenlandt, te Zembla of omtrent de Tartarische Kusten / alwaar tusschen de Rivieren zich veel Walvisschen onthouden / niet min zodanig een groote toebloeying van Vissch geweest / en misschien wel noch / als ooit omtrent Spitsbergen plagt te wezen. Immerg aan Jan Mayen Eilandt, is 'er insgelijks een grooten toebloed / gelyk aan Spitsbergen, geweest / dat aan veele overgebleeven Muuraadys van Graankookkerpen en Pakhuizen / in eenige der zelfver Bapen noch tegenwoordig te vinden / kan betoezen worden / gelyk men vervolgens zal toonen.

Wanneer wy van 't wyken der Visschen spreken / verstaantwe die Vissch die jaarlyks gewoon was aan deze Kusten te komen ; deze is door het gemelde sterck opvangen en verbolgen / allenks van daar geweeken ; eerstelyk schuutwdenze deze Kookkerpen en segplaatsen der Schepen / Sloepen / en wat daar van af hing / vervolgens de Bapen / en verderg de Ezonden langs den wal / vermits zy overal vervolgt werden. Dus wekenze dan van de geheele kust naar alle oorden / van waar zy gewoon waren te komen / en allenks wat meer op Zee / en in 't Hg. In deze ruimte warenze wat meer verspreet / en in zodanig een menigte niet by malkander als in de Bapen / derhalven werd de

Aan Jan Mayen Eilandt eenryds mede een groote Visscherij geweest.

De Vissch eenemaal in Zee en in 't Ys geweest.

De Visscherij hier dooz wat meer geballig / en met veel meer moeite en arbeid verzeeld. De Compagnie het geluk hen t'eenemaal hegehevende / gaf men 't dan eindelpk op. Toen wierd deeze Visscherij van bysondere Reederen / 300 van de Hollanders als ook van andere Natien achtervolgt / die het een Jaar meer en 't andere min opdeeden / waar in men noch op heden toe volhard ; maar de Engelsen en Deenen lieten 't toen eenemaal zakken. Die zich tot heden noch in deeze Visscherij bezig houden / 300 Hollanders / Franssen / Hamburgerz en Bremerz / waar van de eersten het grootste gedeelte uitmaaken.

De Compagnie gescheiden,

Werd de Visschery aan bysondere Rederijen vry gestelt ;

En word noch geoefend :

De Engelsen echter reeds eenige Jaaren achtereen stil gezeten hebben / de en van de Visscherij afgezien / 300 onder het bewint van een Compagnie met twaalf Schepen in 't Seizoen van het Jaar 1725. wederom in Zee geweest / en trachten hunne 300 lang gestaakte Visscherij weer te hervatten ; maar van welk een uitslag hun voornemen 300 zal / moet ons den tyd doen leeren.

De Vissch dus van de Wal in Zee getweeken / en van de Zee-visschers aldaar geduurtig vervolgt / werd allenkis noch wilder en schuwwer / zulkas se in de ruigte Zee t'eenemaal versprooiden / 't welk de Visscherij nu geballiger en moeilijker maakt ; want schoon de geheele Zee tusschen Jan Mayen-Eilande en Spitsbergen , alwaar de Visscherij toen werd gepleegt / dooz etst met deeze en meer andere Visschen gelpzaam was bezaat / 300 werd echter deeze Vissch / dooz 't gestadig jaagen en vervolgen / mede aldaar in Zee zodanig ontrist / en in deeze ruimte van de eene ter andere plaats gedreeven / dat 'er dikmaals maar een enkele en somtyds geheel geen Vissch wierd gezien. Men begon dan in Zee mede naar de Banken te zoeken / alwaar men toen veeltyds groote Scholen by elkanter kon aantreffen / vermits de Vissch alhier op hun aas afquam. Maar eerlang wierden deeze Banken zoo sterk met Schepen en Sloepen bezocht / dat het de Vissch daar mede niet lang houden kon. Ten dien tyden was 'er onder anderen een ongemeene Visschryke Bank dooz de Zuid Baay, omtrent ter halver gezicht onder 't Landt / alwaar dooz een zeker Commandeur / Keere genoemd / verscheiden Jaaren na den anderen veel Vissch gevangen wierd / en derhalven lang na dien tyd / en ook heden noch dooz eenige oude Commandeurs Keers Kaar geheeten word / maar 't is dooz het gestaadig vervolgen nu mede een ledige Kaar geworden.

Doch veel bezwaarlijker als eertyds verlicht.

Deeze Vissch dus geweldadig van de kust gedreeven / moest eindelpk dooz de zelve geweldpleeging mede de Zee ruinen / vermits ze dooz dit geduurtig jaagen / dooden en vervolgen / niet alleen hoe langer hoe schuwwer wierd / maar men moest noch onderhevig 300 / dat 'er somtyds eenige Visschen / reeds gequetz / ontquamen ; want niet alleen dooz een ophomende mist / storm of onweer / moest men somtyds de lynen kappen / en de Vissch aldus gequet met den Harpoen verlaaten : maar

De Vifch be-  
geeft zich  
eindelyk in  
't Ys, om  
veiliger te  
wezen.

En word al-  
lenks schou-  
wt.

Men besluit  
dan met de  
Scheper in  
't Ysteloo-  
pen om de  
Vifch na te  
feuren.

zelf by schoon weer / werd men in deeze ruimte / dikmaals 300 verre  
door den wind van de Schepen weg geslept / dat men om niet t'eenemaal  
van de Schepen af te dwaalen / genoodzaakt wierd om te happen. Ook  
begon de Wifch allenks zich meer naar 't Ijs / als in een sterkte of  
bofstweering te begeren / zulks dat het dikmaals gebeurde / 300 ysa  
men een Wifch geschoten had / dat hy zich aanstonds naar 't Ijs wende /  
schoon men nergens daar ontrent geen Ijs beoogen kon ; waar uit dan  
genoegzaam kon voorspelt worden / dat hy zyn hoers wel wist te hou-  
den / en men derhalven niet verre van 't Ijs wezen moest. Wanneer  
dan de Wifch in 't Ijs liep / vermits men toen met de Schepen schroom-  
de in 't Ijs te zeilen / kapt men de Iyn af / en liet hem dus gewond met  
de Harpoen in 't Ijs bluchten ; hier mede raakte hy / zich gewond voe-  
lende / noch verder aan 't bluchten / en met zodanig een verbaasheit /  
als of hy noch gestaadig met de Sloepen vervolgt wierd / zulks hy by-  
na tot geen bedaaen konnen kon / en zodanig een bluchende Wifch haat  
'er meer anderen aan 't bluchten. Hier door kreeg nu de Wifch zodani-  
ge scherpe en gevoelige indrukken / en een geweldigen afkeer door 't  
Landt en de open Zee / dat het hem scheen in 't zaad / merg en beenen  
als doorgezongen / 300 dat ook de Jongen dezelve indrukken schynen  
aangebooren te zyn / want 300 wel de Jongen als de Ouden zyn alle  
gezaamentlyk uit Zee geweeke / en zwemmen nu zelden in de ruime  
Zee / en met den rug bloot / maar onthouden zich liever in 't Ijs /  
waar in zy zich beter bedekt konnen houden. Deeze Wifch dan aldus  
van het Landt af in Zee gedreeven / en door de menigte zynet vanden  
het daar merde niet komende harden / is ze allenks t'eenemaal in 't Ijs /  
het Westys genoemd / geweeke ; maar eer zy de Zee ruimden / ont-  
hielden 'er zich noch veel aan den Zoom van 't Ijs / en somtijds in en  
buiten 't Ijs. Nu werd goede raad duur ; men schroomde het Ijs te naa-  
deren / en echter noodzaakte hen de Wifch / dat men 't derwaarts wen-  
den moest / doch ermen besloot in 't Ijs te loopen / biffe men langs den  
zoom en in groote bogten en konnen met een taamelijke vangst :  
maar eindelyk / om zyn vanden / waar 't mogelyk / noch verder te ontwo-  
ken / hieldt zich de Wifch gelyk als schuilt en bleef in 't Ijs. De Wifchery  
dit merkende / vermits 'er buiten 't Ijs niet meer te vinden was / maar dat  
ze echter van de Steng in 't Ijs konden gezien worden / alwaar men mede  
by stilte hun geblaas kon hooren / beslooten / alhoewel schroomlyk / om ze  
in 't Ijs op te zoeken / 't welk ze voor eerst niet verre behoeften te on-  
derneemen / of vonden de Wifch ; men maakte dan slegts de Schepen  
aan eenige schorsen vast / eer men zich noch aan de Ijs-velden betrouwde /  
en veel hadden toen in 't los Ijs noch een goede vangst ; want in 't  
eerste vond men 'er zeer veel Wifch / waar door by onderfinding geleert  
wierd / dat de Wifch niet was opgevangen / maar alleen van de een naar  
de andere plaats verjaagt.

ZES.

.....

37







1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1



## ZESDE HOOFDTSTUK.

De Ysvisschery ondernomen, waar in veele Schepen blyven. Heckter en sterker Schepen op de Groenlandsche Visschery uitgerust. 't Wyken der Visschen naader ingezien en overwoogen. Of de Visch zich naader aan de Pool zou kunnen onthouden onderzocht; en werwaarts de geweeken Visch zich veilig vinden zou, nagespeurt.

**D**e Visschery / eer men tot het in zeilen van 't Ys besloot / was reeds al byp wat aan 't quynen getaakt / maar werd nu weder om goed; echter openbaarde zich toen een andere zwaarigheid / hier in bestande: dat by mistig weer of by storm / nu veel meer Schepen verlooren wierden / die op de schotzen dreeven of daar tegen aan zeilden / 't welk men in de Zee en Land-visschery 300 niet onderhevig was geweest; derhalven zoekt men in 't eerst / vooz derze Ysvisschery / naar oude en min kostelpke Schepen / die op de koopvaardy niet meer bequaam waren / en geen doodge waren meer voeren konden; derze Schepen werden 'er / om de hooge pryzen van Traan en Baarden / aan gewaagt / want als 't quartdeel traan den pyg van 60, 70 ook wel 80 gulden haalen kon / gelyk dikmaals ig gebeurt / en de Baarden omtrent half 300 veel waarde opbragten als de traan / als mede wel ig geschied / maar verltphs iets minder: 300 maakte een Schip / met ene laading van 600, 7 of 800 quartdeelen Spek een zeer goede uitdeeling vooz de Reederp.

Maar alzo de verandelpke loop der Visschen / ook zodanig een verandering in de Visschery maaken moest / 300 maakte de gemelde hooge pryzen der waaren / mede wel haast een verandering in de Schepen / vermits de Visschen allenkx verder in 't Ys hunnen Wpandt ontwerken; dies moest men met de Schepen / die in 't eerst aan een schotz stil bleeven leggen / en alzo den laading inkreegen / nu wat dieper in 't Ys zeilen / dat zonder schotzen te raaken niet wel geschieden kan / waar dooz men toen by onderbinding leerde / dat een sterk Schip / beter een bong van een schotz kon tegenstaan / als een oud of zwak Schip ten deelen of geheel vollaaden zunde / welke duurbaare waarde men in 't verliezen der zelve Schepen missen moest. Dusz bezigde men toen vooztaan tot de Visschery wat sterker Schepen / of men liet 'er nientwe in 't byzonder toe maaken. Om de zelve reden worden nu de Groenlandsche vaar- derz / zeer sterk / en veel sterker als andere koopvaardy Schepen gemaakt / echter worden 'er jaarlyks noch eenige in 't Ys verlooren / want schoon ze tegens het inzeilen vooz de schotzen wat beter verzien

De Visschery in 't Ys ondernomen. word veel voordeliger uitgevoert, maar is het blyven van veele Schepen onderhevig geworden.

Waarom ook de Schepen vervolgens werden uitgerust, en in de Visschery gewaagt.

Door 't verdere indringen der Visschen in 't Ys, word men genoodzaakt sterker Schepen dan ooit naar Groenland te zenden.

zyn / niet te min konnen ze gelph eertpds de opning / diep in 't ~~W~~zonde /  
 inggelphs de parffing van velden en flarden niet uitfaan; maar in 't  
 lof ~~W~~z bezet zonde / vermits daar de parffing zoo ~~W~~waar niet is / hond  
 men zich noch wel veilig / ten zp dat eenige velden van achteren dit lof  
~~W~~z aanvoerden; doch niet mistachtig en fozmug weer zich tuffchen de  
 velden en flarden bezet blindende / zonder te kommen opruimen / zoo moest  
 alles / hoe fterk en zwaar het zp / dooz dit aandizingende ~~W~~z / blygen  
 en barften; want men blind 'er zodanige ~~W~~z velden of groote bosh-  
 ken van dit t'faaingestremde Element / als in de ~~W~~z viffcherp bree-  
 der zal blyken / die 6, 7 of 8 ~~W~~z plen en meer in den omtrek groot  
 zyn / zulks 'er fountpds 50 60 of 70 Schepen om leggen / die el-  
 kander over zodanig een ~~W~~z veldt van 't eene tot 't ander eind naau-  
 lyphs konnen zien; de parffing van dergelphs velden / of andere veel  
 kleinder / flarden genoemt / wanneer men die niet ontwpken kan / is  
 dan eindelyk de oorzak / dat 'er fountpds eenige Schepen dooz verlooren  
 worden.

Het wyken  
 der Viffchen  
 nader inge-  
 zien, en wat  
 'er uit vol-  
 gen zou o-  
 verwoogen.

Wat het meerder gevaar der Schepen in de ~~W~~z viffcherp aanbelangt /  
 als wel booz deezen in de oude Land-en Zeeviffcherp was / heeft de  
 fchaadelyke onderbinding genoeg doen leeren; maar het verloopen en 't  
 verplaatsen dier Viffcherp / wat meer ons oogmerk raakende / en ook  
 van meerder belang zynde / zal 't niet ondienftig wezen / vervolgens  
 daar van wat breeder te handelen. Overmits we nu onze gewoone of  
 tegenwoozdige ~~W~~z viffcherp allenks beginnen te naderen / en ook  
 thans wel het zaakelykfte is; zal het onze opmerking dies te meer  
 waardig zyn / waanneer we daar uit eenig onderwys en licht zullen  
 vinden / dewyl 't niet alleen op mondelinge overlevering fteunt;  
 maar ook dooz eigen onderbinding is waargenomen. Doch eer wy hier  
 in voortgaan / zullen we onze opmerking op het verplaatsen der Viffchen  
 wat naader inzien / vergelphende die met de gegeven gelphs van 't  
 Haarlemmer Meer en der zelve Meer-Viffch / of die van de Rotganzen  
 en andere Diervogels / op de Dieringer Ezonden of in de Dieringer  
 Waard by Dieringen zich onthoudende; dus zoude deeze Viffch van de  
 eene ter andere plaats konnen verzeerven worden / maar dooz de ge-  
 meide eigenschap zyne natuur / en dooz het aldaar blindende aas / dat  
 met zyne natuur / gelph de ftepper op de aal aas / zeer wel over een  
 komt / dies kan deeze Viffch buiten zyne bepaaling / en bygebolge zyn  
 Gewest / geheel niet wpken.

Echter zou hier uit wel eenige bekommering konnen opgevat wou-  
 den / nademaal deeze Viffch zyne Wpanden geduurig ontvolledende / in  
 verbolg van tyd het ~~W~~z viffch mede ontwpken moogt / dat tegenwoozdig de  
 jaarlykfe Viffch-plaats is / al zoo zp 't uit de gegeven ruime bepaaling  
 genoeg zou konnen doen; wat raad was 'er dan overig / en waar zou  
 men ze dan zoeken? Nu zyn ons in dien opzichte de booznoemde gelph-  
 ke

kenissen troostelpk / overmits we hen eenige ruimte op Zee en aan Landt konnen geeven / gelijk ook waarlk geschied / dat 30 dan einde-  
 lpk / als het hart van hun gewoon Gewest zynde / weder naar hun ou-  
 de verblyfsplaats zullen toezakken; inzonderheit naar 't Landt / vermits  
 dit dooz de daar omtrent gelegen vette en aasrpke Gronden en Bapen/  
 300 zeer met hunne natuur overeenkomt. Maar wat hier mede niet  
 wel obereen schynt te komen / is / dat deeze Viscb zodanig een schyk  
 vooz de Zee en bype wateren heeft opgevat / dat hen die als aangeboo-  
 ren schynt te wezen / zulks hier dooz deeze hoop weder verdwopnt / van  
 nooit zodanig een vermaakelpke en voozdeelige Zee- en Landvisscherp  
 te zullen genieten; en dewyl de schyk waar mede de Viscb bevangen  
 is / hen zelf belet / lang met den rug bloot en boven water te zweem-  
 men / 300 konnen ze dan moogelpk 300 naaukeurig niet waarneemen  
 waar 30 300 / als wel vooz deezen / en ook het Landt 300 gemaklpk  
 niet bereiken / dan alleen om de Oost / of 300 verre het W den Wal  
 raakt / of derwaars gedreeven word. Eer wy dan met het ondertwpg  
 en 't verhaal van de Westp- Visscherp voozgaan / en ons tot het West-  
 p- naderen / zullenwe daar van voozaf alhier iets melden.

Uit de ruimte bepaaling aan deeze Viscb gegeeven / is nu wel te ver-  
 moeden / dat ze dooz dit geweldig vervolgen wat heen en weer word ge-  
 dreeven / maar niet / dat ze ooit t'eenemaal zal worden opgevangen;  
 dus hebbenwe niet zonder reden / het verdyben beoogende / deswegen  
 wat langwylig geweest / om zyne paalen / niet alleen zeer wyd en  
 echter naar waarheit uit te rekken / als mede in deeze ruimte bepaaling  
 veel vette / breedzaamte en stille oorden vooz hunne queeking aange-  
 merkt / alwaar 30 noch heden noch nooit worden of zullen worden ontruff-  
 of gestoot; welke een der vooznaamste is / rondom en wat nader aan  
 de Pool / wertwaarts wy 30 wel van onze 30de als van de Tartarische  
 kant / wegens het W nooit konnen koomen; en schoon dit in den  
 Winter dooz 't toelopen van 't W geen plaats kan hebben / is 't echter  
 in den Zomer rondom deeze wyde uitgestrektheit van een andere gestel-  
 heit / daar dit zelve W den toegang der Schepen wel belet: maar 300  
 veel te byter een verblyf der Visschen vergunt. Behalven het reeds ge-  
 melde / zou men 'er dit noch konnen byvoegen; by voozbeeld: de Vo-  
 gelen worden immers 300 wel in onbewoonde als bewoonde Landen  
 en Eilanden / in zodanig een ontelbaare meenigte aangeteelt / dat 'er  
 het opvangen der zelve gantsch geen hinder aan geeft / gelyk veel  
 met ons / die ooit onbewoonde Landen bezocht hebben / wel konnen be-  
 grijppen / en 't welk mede de Vogelvangery niet onbewust is / die met schie-  
 ten / en vooznameitlpk in den Herfst met netten hun werk daar van  
 maaken / om een goede vanst te doen; deeze Vogelvaary merken uit den  
 aart en hoers veelte Vogelen / dat ze uit ons Landt niet 300 voozgethomen/  
 en niet dan in den vertrek tyd / wanneer ze naar 't Zuiden de wyk neemen /

Of de Viscb  
 zich wat  
 naader aan  
 de Pool zou  
 konnen ont-  
 honden,  
 in overwee-  
 ging ge-  
 bragt.

alleen maar ter veroversching ons Landt aandoen. Wilt de hoers doeg  
 Dogelen zeggende / en mede by onderzoek kan men genoegzaam we-  
 ten / dat haare voortteeling in zeer groote Duitfche / Zweedfche / Noor-  
 fche en andere Voffchen / en de daar omtrent gelegen Eilanden / Bergen  
 en onbewoonde Woestenen / zodanig overvloedig moet zyn / dat 'er  
 geen opvangen eenigen hinder aan kan doen. Alden aanmercke inſge-  
 lphs de kuit-Diſſchen / wier Diſſcherp men in Opberg of andere en-  
 ge Wateren niet vryucht verbieden kan / maar in 't Spaakammer Meer /  
 de Zuidzee / Noordzee of andere ruime wateren of onbeflooten Eilanden /  
 waar in de Diſch zich elders ſchuil houden kan / zou zulks noodloos  
 zyn ; want de overloed of ſchaarſheit van Diſch / in zodanige Wa-  
 teren / hangt voornamentlyk aan den Godlyken Zegen / in 't wel of  
 qualph ſlagen van de geſchooten kuit / en kan 'er alſdan mede de Diſ-  
 ſcherp weinig belet aandoen.

Schoon nu de Eilandſche Walviſch geen kuit ſchiet / maar gelph en-  
 nige Eilanden / waarſchynlyk niet meer dan 2 of 3 Jongen te gelph voort  
 byengt / 300 iſ echter uit het reeds getoonde ruime querkveldt wel te be-  
 greppen / dat het opvangen aan zodanige kleine en geringe vordden / we-  
 nig hinder / aan dus een menigte / uit 300 een wyde uitgeſtrektheit  
 voortkoomende / gevee kan.

Waarwaars  
 de geweeken  
 Viſch zich  
 veiligſt zou  
 onthouden  
 konnen ,  
 naaſpeult.

Nu ſtaat ons voortaan op hunnen hoers / waerwaars die in hunne  
 vluſcht word genomen / en nevens meer andere zaaken te letten ; ver-  
 mits wy / aangaande het opvangen derzer Diſſchen niet behoeven be-  
 ducht te zyn / nademaal 'er echter op d'eene of andere plaats in hun-  
 ne bepaaling genoeg te vinden zyn : Want alſoo wy in de Zuidſch-  
 Diſſcherp nevens andere zaaken hunne hoers raakende / aldaar iets  
 van gezegt hebben / 300 ſtaat 'er ons nu in de Weſſch Diſſcherp /  
 inſgelphs als op een der gewigtigſte zaaken te letten. Doch voortaf  
 zullen we / aangaande het wederkeren naar den ontrouwen oort van  
 Zee en Landt / dit noch zeggen / vermits we door onze redenvoering  
 wegens 't opvangen wat geruſter zyn / dat de gemelde ſchijk onder  
 deeze Diſſchen / zeer weinig hoope geeft / de Zee- en Land-Diſſcherp  
 ter deezer plaats met veel vryucht te zullen doen ; ook iſ de ruimte  
 en uitgeſtrektheit / aan deezen oort op Zee en aan 't Landt gegerven /  
 van zodanig een belang niet als 't wel ſchijnt. Waar iſ 't / dat nu  
 voornamentlyk de Diſſcherp in 't Hs word groeffent / maar jaarlyks  
 in 't zaaiſoen komen 'er ook dagelyks vele Schepen / by ſtozmachtig  
 weert / of om veroversching in verſcheide Wapen / Reeden en Dabens /  
 zulks dat 'er naaulphs eenige Viſch in een der Wapen kan komen / ge-  
 lph ſomtyds noch wel door een afgedwaalde gebeurt / af meij jaagte  
 na ; en wat aanbelangt in Zee / zyn 'er van 't begin tot in 't laaſte  
 van 't Zaaiſoen geduurig vele Schepen in dit Geweſt / die in 't eerſt  
 hoers langſ het Hs heen en weert houden / om een bequaame ge-  
 gen-

genheit te zoeken / hoe best in 't Ws te komen / wanneer ze vervolgens / in 't midden van 't Zaaizoen of wel op 't laafst / Zuidelyk weder uit het Ws gekomen / en een schyaaie vangst hebbende / 't zy om de Doozdt-Doft of naar hooger graden zeilen en aldaar weer in 't Ws loopen ; vindende dan ondertusschen Wsch op Zee / dat nu zelden om de aangebooren schyik geschied : word 'er alle pooging aangewend om ze magtig te worden. Om dan het vergeleekene hier aan toe te passen / zoude men vooz eerst deezen dozt / zoo wel ter Zee als naar Landt / vooz een tyd op deese wyze niet moeten bebaaren / en dit noch eenige Jaaren na den anderen / zulkz allenkz de diep gevatten schyik der Wschien moogt komen te slyten. Om echter de kracht van de gemelde gelpheniz / buiten deese niet wel gebeurlyke zaak / genoegzaam te begryppen ; laat ons dies aangaande iets letten op de reeds geboerde redenreering ober de Zuidwys-Wsch / hier vooz aangewezen / die meede jaarlykz / by onderbinding / al by wat schyikachtiger en schuudwer is gewoorden / schoon dezelfde daar vooz zoo wel de Zee en 't Landt in by en blyft in byden / zoo ziet men echter een menigte van deese Wsch met het zelve Ws afkomen / en dus ons opgevangen of verlooren deel / volgens de gelpheniz / dikmaals vergoeden.

Dus kan men hier wel uit merken / wat de verschuizing dezer Wschien aanbelangt / indien ze zich vervolgens andertwz verplaatsen mogten / dat ze zoo lange onze Schepen zich jaarlykz daar onthouden / niet licht weder hunne verlaaten plaatsen zullen neemen : maar dat men ze derhalven elders anders in hunne ruime bepaaling zal moeten opzoeken.

Maar nademaal wy nu tot onze tegenwoordige Wsch plaats / namelijk onze jaarlyksche Westwys-Wschierp genadert zyn / zullenwe tot dat onderwys overgaan / hoe men zich in deese tegenwoordige gestelt-heit / of in gevolge van verandering / best zal hebben te gedraagen.

## Z E V E N D E H O O F D T S T U K .

Westys-Visschery hoe verre die zich uitstrekt , en hoedanig kan verdeelt worden. Hooge Graden tegenwoordig de Vischrykste. Bequaame plaatsen en tyden noodig in acht te neemen. Het Zuidelykste eertyds , maar nu het Noorde-lykste van Spitsbergen 't voordeeligste in de Visschery geacht ; waar de Visch geduurig aas vind , en dus gereeder op hooge dan op laage Graden gevonden word\*.

**D**e Westwys-Wschierp is ten opzichte van de geheele uitgestrektheid / Westys-Visschery hoe-  
danig uitge-  
wys strekt.  
een klein en gering gedeelte / doch ten aanzien van de Deelen die

\* Dit en het volgende Hoofdstuk , verhandelt het merkwaardigste der Westys-Visschery.

In het ver-  
der. v. m.  
aanzewer-  
zen.

De Eerste  
Verleening  
op hooft  
graaden

Alwaar te-  
genwoordig  
de meeste  
Vish gevon-  
den word.

top daar in onderscheiden jullen / is dit gebiedt richter als een gebiedt om te merken. Dus jullen top van de Weste Diffsche in haar gebied / tusschen de Straat-Davis en 't Eilandt Spitsbergen begrepen / en wat aandelangt haare beden / die top daar in jullen aandelangt / van voornamenlyk derze vier ; te weten : op hooge graden in 't 85 ; om de Oost ; op laage graden in 't 85 ; en 't Jan Mayen Eilandt.

Dit eerste : als ook het voornamste Oord / is begrepen / op hooge graden in 't 85 ; te weten : tusschen de 77 en 79 graden / hier vooreeds aangewezen. Hier ter plaats tracht het meeste groot der Schepen in 't 85 te komen / weening van 't er / die op een halve graad Zuidelyker of Noordelyker indoopten. Hier ter plaats seggen wy / want om jaarlyks de meeste Vish gevangen, niet alleen om dat 't de meeste Schepen zich onthouden : maar ook om dat 't de meeste Vish tot deryn toegewoondigen tyd toe noch gebonden word. Hier onthoudt zich / gelph vooreedsen omrent Spitsbergen hun aas / derhalven is 't niet toetend / dat ze zich nu alhier / gelph eertpds aldaar om dit aas verghaderd. Derze Vish die als gezegt is / eerst van 't landt en vervolgung uit ze verdyrben is / heeft nu op gemelde hoogte van voornamste verdyrft siddert eenige jaaren genomen / en onthoudt zich als noch alhier.

Wat het Jan Mayen Eilandt aandelangt / alwaar van ouds / gelph te Spitsbergen, een groote Diffsche is geweest / doch nu weening meer dervantern word / achter om de Oost of op laage graden / komen 't vormingen noch wel een gelukkige Diffsche aantreffen ; maar naar ons oordeel / is de beste plaats tot de Diffsche op de reeds gemelde hooge graden / en wy merken / dat de Commandeurs / eertpds derze plaats boven anderen uitslezen ; doch of ze dit meest gelukkig en maar volgens den gewoonen stent van anderen na doen / dan of ze dit vooreedsen zekere kundigheid in acht neemen / staat ons eens te onderzoeken ; want wanneer men zyne vertichting niet geballigertwys / maar met een by zich zelven overgelegde kundigheid vooreedsen / kan men in buitengewoone ontmoetingen en vooreedsen / zich te beter naat de gelegenheit schikken / of herschikken / indien zulks word vereischt / daar men anders raadeloos niet weet hoe of werwaarts zich te herren of te wenden.

Niet alleen  
is 't noodig  
de bequaam-  
ste plaats  
te onders-  
cheiden,  
maar ook de  
gevoeglykste  
tyden wel in  
acht neem-  
men.

't 85 dan een algemeene kundigheid of wetenschap die by ons niet alleen / maar by vele oude Commandeurs genoegzaam bekend is / en gelph wy van de Doorkaper hebben gezegt / als mede van den Elandt hebben bygebragt / dat men nevens de gemelde plaatsen / insgelphs de tyden moet onderscheiden ; en derhalven is 't er dan mede een tyd / op een byzondere wyse tyd op de gemelde hooge graaden / en weder na een anderen tyd om de Oost / een anderen op laage graden / een anderen vooreedsen in 't 85 / een anderen dieper in 't 85 ; en of boven de reeds genoemde / noch eenige andere ongenoemde plaatsen / in aanmerking mogten

koimen / deeze zullen in de verhandeling zich genoegzaam zelf openbaaren.

Dit nu vooraaf gezegt / staat ons te letten / om wat reden de gemelde plaats op hooge graden / doch mede op ynn tydt / boven alle anderen uitmunt.

In onze voorgeaande verhandeling over de oude Landvisscherij / hebben we reeds getoont / hoe uitnemende het groot Eilandt Spitsbergen tot de Visscherij gelegen was / en zulks niet alleen om de menigte der alom leggende aasvke Byonden en Bassen / maar ook om de welgelegenheit zoo wel vooz Visschers / en op een byzondere wyze vooz de Visschen / leggende niet alleen gelph in 't midden en in 't harte van de Walvis-Zee / maar ook by uitnemendheit voozdeelig vooz de Visscherij / en in 't byzonder vooz de Visschen / strekkende zich ten Noorden in het N. / en met het Zuidende buiten 't N. : derhalven het veel beter dan Oud Groenlandt en Zembla gelegen legt / alwaar het des Winters eenemaal in 't N. besloten word / zulks dat 'er omtrent geen Viscb ynn verblif houden kan; daar en tegen het Spitsberger Zuidende, verre in Zee zich uitstreckende / noch zeer lange onbesloten van 't N. blijft / en niet dan by harde en selle winters eenemaal in 't N. word beset / en dus beset zynde / zelden of byna nooit in 't vast N. gesloten word / vermits de Zee den buiten randt telkens tot aan den Wal in stukken breekt; zulks dat 'er de Viscb het geheele jaar dooz zich genoegzaam onthouden kan / en ook begeertig is zich aldaar t'onthouden / om reden van den overvloet van 't Walvisch aas / dat gestaadig by en a. den Wal dypft / zoo dat het dooz de veelheit der omliggende gronden / en diep in 't landt loopende Bapen gestaadig word afgedreeven / vermits eenige deezer Bapen 10, en 12. mylen landwaarts in loopen / die dooz de veelheit haarer gronden / insgelyks dooz de vette en slobberige afwateringen / van de veelvuldige balletjen en ysbbergen we-derzids aan de Sibiet in gelegen / een zeer sterken groei en wasdom aan dit aas veroorzaaken / 't welk dooz de jaarlyksche onderbinding genoeg bevestigt word. Want wanneer men een weinig de Sibieren landwaart in loopt / vind men nevens de gemelde valeijen en ysbbergen / (alwaar het versche en grondige van 't landt afstroomende water / dooz de warmte der zonne / die landwaarts haar meeste kracht heeft) een menigte van dit aas / zulks dat aldaar een sterken aangroei word bespeurt; want op sommige deezer plaetsen schynt het water gelphzaam van dit aas te leven: en dit is de reden waarom de Viscb welter van allerwegen op dit Eilandt afkomende / der zelve Bassen zodanig heeft verbult gehad / als in de Landvisscherij is gemeld; en om de zelve reden zal de voornoemde plaats op hooge graaden / boven alle andere voorden vooz de Visscherij uitmunt.

Bevooien dat het gemelde aas / behalven wat op de buitengronden

L 1

welk aas  
dooz de be-

Spitsbergen  
Zuidreind  
voordeelig-  
ste voor de  
visschery.

Alwaar zich  
de Viscb al-  
toos onthou-  
den kan;

en gedurig  
van genoeg-  
zaam aas  
word voorzien

weers van  
den zee  
reuk van  
de zee  
dij  
den zee  
den zee  
den zee  
den zee  
den zee

werd bevestigd met de afwatering der rivieren t'getwaarts dypt / en bemerkt het onderfchap in zich zelve is 300 volgt het gebuurig de stroom. Of nu wel een groot gedeelte met het stroomen en toerfstroomen / zee verre in zee dypt 300 dypt doch het wonderd' / bemerkt het daar gelidig aanloot in en omrent het land / en derhalven hoe dieper in zee hoe verd' te meer het werd verftroomt.

Laat nu met de stroom dat merft om de Zuidwest gaat / om groot gedeelte door zee door en met het p's op laage graden dypten / 300 zal het echter op de getredde plaats allererst / ook 't allerlaatst en merft aanduimen : en derze is de gemelde plaats / tusschen de 77 en 79 graden in 't W'sins begrepen. Derze plaats is wel de naaste en getredste / te meer : om dat de stroom een 3000en Zuidwest hoers neemt / door eerst langs het land merft om den Schoor dan om de Zuid gaat / en dus word het met de zelve / daar 't anders dieper in zee zou dypten / derwaarts gevoert.

Deze plaats is gelegen / dwars of recht midden door 't Landt / alwaar ook de grootte en beste Schouwen en Baijen zyn / die wel het meeste aas uitleveren / te werten : de Horizont- en Klok-Bayen , de Ysont , het Acker-Voorlandt , de Kruis- en Magdalenue-Bayen , behalven noch veel meer andere kleine Baijen aan de voornoemde groote Baijen grenzende. Hier uit blykt nu , waarom deze W'sch uit zee en van landt gebreedt vinde / en echter zyn aas zoekende / deswegens zyn gewoon geweest niet t'eenmaal kant verlaaten / en derhalven derze plaats door alle anderen wikkelt.

Indien wy hier noch een uitboegende windt byvoegen / als dikmaals uit de Liefde-Baay , Wye-Baay en 't Waigat voortkomt / insgelijks de aangelwergen uitdoping in 't los doorjen en gaande raaken van 't p's / en dat by een hand vol stof op 't water verzeiken / 300 zal een groot gedeelte van het afkoomende aas / merde derze plaats moeten passeren ; derhalven komt naar 't meeste aas alhier de meeste W'sch / en op de meeste W'sch komen de meeste Schepen af.

Het aas op  
deze gron-  
den vallen-  
de, is geree-  
der op hoo-  
ge dan laa-  
ge graden  
te vinden.  
Zulks het  
daar ook een  
voordeeliger  
Visschery  
maakt,

Dus kan men genoegzaam begripen / dat / bemerkt het gemelde aas op de binnen en buiten gronden vallende / in en om het landt op de doorzede hoogte hooge graden veel gereeder en voller zal aankomen als op laagere graden : want het derze graden met de gemelde Zuidwest stroom eerst passeren moet. Hier door hebbenwe reeds gezegt / dat ook op laagere graden in 't p's / volgens onze pelling verscheidene Sandien worden gebonden / alwaar nevens het dus van landt afstroomende aas / insgelijks in den zomer mede veel aas word geteelt / en alwaar zich als dan ook by veel W'sch schynt t'onthouden / gelph eenige gelukkige W'schers / somtijds aldaar een gelukkige W'schery hebben gehad.





## A G T S T E H O O F D T S T U K .

Werwaarts de Vifch te vinden, wanneer plaatfen en tyden na 't verloop der Zaaizoenen wel worden onderscheiden, en de Vifch naar de gewoone plaats weer komt afzakken. Werwaarts de Vifch zich 's winters onthoud, die in 't voorjaar het best langs den zoom van 't ys te vinden is, en waar; maar laater in 't ys, en om wat reden. Welke tydt om de Ooft in de Vifchery waar te neemen, en hoe gevaarlyk in 't Ooftys te loopen is.

**M**En moet benebeng de plaatfen ook de tyden wel onderscheiden / Plaatfen en tyden wel in acht genomen, werwaarts men de Vifch dan vinden zal. vernies ieder plaats zynen bezonderen tyd bereyft. Waar is dat men wat laater in den zomert op laage graden mede op de rechte plaats zoude konnen wezen / als vervolgens breeder vifchen zal; in den vroegetydt / wanneer het ys noch niet recht gaande is / en alles behalven den buiten randt / noch t'eenemaal vast legt / Job zal men deeze Vifch veel zekerder op de gemelde hooge graden vinden / dan wel op laager graden. De reden waarom / kan uit onze voorgegaande redeneering genoegzaam afgeleid worden. Doch 't lust ons alhier een gedeelte van 't voorgegaande te herhaalen.

Op hebben dan de Walvifchen de zelfde vozekennis toegeschreeven / gelyk de Osebaars / en meer andere Vogels van natuure bezitten / die volgens de aangewezene bakens / uit Egypten onze en andere Landen kommen vinden; dus konnen deze Vifchen / op den Herfst / in het dichte loopen van 't ys / ieder zyne gewoone plaats / daar hy gewent en wel bezierden is / langs de gemelde bakens / onderwater de kortste weg naar den buiten zoom van 't ys vinden; en om dat hun leven door een genootfchap dwaalkoers / alhier niet min in gevaar staat / als door een dwaalkoers der voornoemde Vogelen / zoo moetenwe de Vifchen in hunne zeer ruime uitgestrektheit / gelyk als aan een zeker gedeelte of gewest / daar zy door gewoonte bekennt zyn / verbinden of bepaalen.

Alhoewel nu de Westys Vifch van laager / met die van hooger graden / jaarlyks in 't Westys wat meer te zamen komt / als wel de Zuidys Vifch / die niet anders als in harde Winters met het Zuidys / zoo als gezegt is / tot het Westys overkomt / zoo zynze derhalven in vele opzichten van elkander niet te onderscheiden / gelyk van de Zuidys Vifch is gemeld; echter is 't zeer waarschynelyk / dat de Vifchen / op de kusten van Oudt-Groenland gewent / met de Vifchen by Spitsbergen

zich onthoudende / alsdan met het openen van 't pg / in 't zelfde pg te samen komen / en dat ze dan ook in het dicht loopen van 't pg / ieder weer dooz humen bekende weg / naar hunne gewoone plaats zullen keeren. ~~Dezen die dan aan de kusten van Oud-Groenlandt zyn gewent /~~ zullen waarachtiglyk aldaar zoo verre dooz 't pg wopen / als het langst dezelve kusten vast byst / en mogelyk in harde winters wel geheel tot aan de Straat-Davis ; insgelijks die by en omrent Spijsbergen zyn gewent / zullen van onder de Pool / of van zoo verre zyn het pg ingedrongen zyn geweest / weder naar Spijsbergen keeren : eensdeels / om dat hun dien weg beter / als naar Zembla of Oud-Groenlandt bekend is / want alhier te dwaalen is te gevaarlyk / zulks hun leven van een etmaal stil byziedend weét afhangt ; anderdeels / om dat ze mede kennis hebben / aan het daar te vindend aas / waar van zy op andere verre afgelegene plaatsen onkundig zyn / vermits wy hunne paalen al te wipt hebben uitgebreid / om op alle plaatsen bekend te kunnen wezen. Ook is 't met deze Wiffchen als met alle andere Schepselen gelegen / daar wat te doen valt / schoolenze met vele ingedroogden te samen / gript by de oude Landwiffcherp is gebreken / zulks byeenbindingen bezwaarlyk plaats vinden / en indien zy met geweld wilden indringen / zoudenze mogelyk als een byeenste hoe uit de wep / of een byeenste eend in de byt / uitgebeten worden. Daar behalven dat / zoo is de meenigte te groot / zulks ze hun in verscheiden wopen moeten afzonderen / vermits ze niet alleen in een der dooznoemde plaatsen hun verblyf kunnen neemen / immers zodanig niet / dat ze hun bestaan aldaar vinden zouden / want tot dusdanige groote lichaamen word veel vereischt.

De gewoone  
Vifch zal na  
't verloop  
der Zai-  
zoen weder  
naar de ge-  
woone  
plaats afzak-  
ken.

Werwaarts  
zich de Vifch  
des Winters  
onthouden  
moet.

In 't Voor-  
jaar de Vifch  
't best langs  
den zoom  
van 't Yste  
vinden.

en meest op  
hooge gra-  
den.

Hu. staat op deze twee redenen te letten / eerstelyk 3. al de Wiffch aan welk een oort die ook zy / moet in den winter (zich) naar den zoom of buite raadt begeeren / en zy kan er ook verder naderen / dan de zee met min of meer stroom / den zoom byeed of smakt byecht. Om deze reden is 'er vooreerst in den vooztydt de beste Wiffcherp / om dat men als dan / langs den geheelen zoom / de Wiffch noch aan den buiskant verzamelt vind / daar men anders wat verder in den zomer / dikmaals dooz groote ruimten / het hart van 't pg dooz den doop gaande geraakt / van veld tot veld ziken moet / en naauwlyks Wiffchen neemt / om dat ze dan dooz vele openingen hunnen vbandt beter kunnen ontfopen. Dus is dan de vooztydt vooz eerst allerweegen 't best / zoo wel op hooge als laage graden / te weeten / langs den zoom van 't pg : maar om de Wost / vermits het daar dan noch vast legt / heeft dit geen plaats. Ten tweeden ; waarom nu de vooztydt niet alleen in 't algemeen / maar ook in 't byzonder best geacht word op de gemelde hooge graden / kan uit het voozgezegde lichtelyk afgenomen worden ; te weeten : om dat 'er als getoont is / het meeste aas te vinden zy. De Wiffch die dan in het dicht loopen van 't pg op laager graden / als vooz hun de kortste weg

weg zynde / uitkomt / zal waarfchynlyk naar dat aas / de gemelde  
 hooger graden zoeken! of laager naar de Eyonden van Jan Mayen Ei- of omtrent  
de groonden  
van Jan-Ma-  
jen - Eiland  
en Oud-  
Groenland;  
 landt en Oud-Groenland, langs den zoon afzinken / om dat 'er moge-  
 lyk op deeze Eyonden / meerder aas dan in de ruime zee langs den zoon  
 te vinden is; derhalven is nevens de jaarlyke onderwyding / uit deeze  
 redeneering licht te begrypen / waarom de gezode plaats op hooge gra-  
 den / boven de andere uitkomt / doch mede op zyn tyd / te moeten / om  
 de gemelde reden in den vyoenen hoogtyd; want als de tyd moet verder  
 verloopē is / en het haer van 't pſ dooz de voojjaars ftoem / en dooz  
 het doofen begint te byeken en gaande te raaken / of dooz windt en ſtroom  
 t'ontfluten / zulkſ de Wiſch op een byondere wyze alhier verjaa- Maar laater  
in 't gebro-  
ken yn.  
 melde; als als dan weder dooz 't pſ kan verſpreiden; waar by dan  
 komt / dat zich eerlang een groote vloot ſchepen van alle Natiën op-  
 doet / die ſprekender op deeze kleine plaats / allen maar twee gra- en om war-  
reden.  
 den begrypende / in 't pſ tracht in te byngen / om deeze Wiſch na te  
 ſpeuren of te verholgen. Als deeze vloot dan in den eerſten en hebbig-  
 ſten aanval / van ieder ſchip 5, 6, of 7, floepen te water ſtreken /  
 vertoont dit ten opzichte van de kleine plaats een magtige vloot / en ten  
 aanzien van de Wiſſchen een zeer verbaarlyk vband; leger / waar dooz Wat getal  
van Viſſchen  
ſomtyds ge-  
vangen wor-  
den.  
 dan eerlang onder de alhier verjaamelde Wiſſchen / een geweldige ſlach-  
 ting geſchied / gelyk genoegzaam uit de jaarlyke Wiſſcherp kan geoor-  
 deelt worden; want op zommige jaaren worden 'er dooz deeze ſche-  
 pen en meeft op deſt plaats / 18 of 1900 Wiſſchen gebangen / behalven  
 noch vele die gedood zynde / hen ontzinken / of onder het iſ ſmooren en  
 zinken blyven / en eenige die gequeſt zyn / echter noch doozſlippen / of dooz  
 't byeken der ſpen het met den Harpoen ontvluchten; zulkſ het niet  
 byemid is / dat de overigen alſdan naar een goet heerkomen omzien / en  
 dus de verſpreiding dooz 't iſ te meer verhaaften. Waar uit nu licht te  
 begrypen is / dat deeze plaats mede van zyne welgelegenheit allenſ  
 veranderen moet / en dooz deeze geſteltheit / vooztan de naam van bo-  
 ven andere uit te ruimen / niet lange zal behouden. Gelyk zich dan de  
 Wiſſchen hier dooz verſpreiden / zoo verſpreiden zich mede de ſchepen  
 om deeze vluchtende / zoo veel mogelyk is / na te zetten / en hen ontwee-  
 ken zynde / elders wederom na te ſpeuren. Inſgelykſ byphen ze ook wel  
 met de ſtroom / wyd en zyd van elkander / waar dooz deeze plaats / (de  
 Eyonden. geweeſen zynde) allenſ weder met andere word gelyk ge-  
 ſtelt.

Wat aanbelangt de tyd om op andere plaatſen te Wiſſchen / en vooz-eerſt Wartyd om  
de Ooſt in de  
viſchery  
want tenoo-  
men;  
 om de Ooſt / deeze is op een gemeen jaar / daar wy nu van ſpreken /  
 zoo vooz niet / als wy deeſelve op een Zuid-iſ-jaar hebben aange-  
 merkt; want op een gemeen jaar / is 'er op verre na zoo veel pſ niet /  
 zulkſ dat het Spitsberger Zuid-einde alſdan in 't pſ niet ingeſtooten  
 dooz; maar bloot in bye zee buiten 't pſ blyft uitſteeken. En vermits  
 dan.

zich onthoudende / alsdan met het openen van 't p<sup>s</sup> / in 't zelfde p<sup>s</sup> te  
 zamen komen / en dat ze dan ook in het dicht loopen van 't p<sup>s</sup> / ieder  
 weer door hulmen bekenden weg / naar hunne gewoone plaats zullen  
 keeren. ~~Dezen die dan aan de kusten van Oud-Groenlandt zyn gewent /~~  
 zullen waarachtigh aldaar zoo verre vooz 't p<sup>s</sup> waken / als het langst  
 dezelve kusten vast byst / en mogelyk in harde winters wel geheel tot  
 bin de Straat-Davis ; insgelijks die by en omrent Spiisbergen zyn ge-  
 went / zullen van onder de Pool / of van zoo verre z<sup>p</sup> het p<sup>s</sup> ingezon-  
 gen zyn geweest / weder naar Spiisbergen keeren : eensdeel / om dat hun  
 dien weg beter / als naar Zembla of Oud-Groenlandt bekent is / want  
 alhier te dwaalen is te gevaarlyk / zulks hun leven van een etmaal sijn  
 byzjend weêr afhangt ; anderdeels / om dat ze mede kennis hebben /  
 aan het daar te vindend aas / waar van z<sup>p</sup> op andere verre afgelegene  
 plaatsen onkundig zyn / vermits w<sup>p</sup> hunne paalen al te vort hebben uitge-  
 bried / om op alle plaatsen bekend te konnen wezen. Ook is 't met deze  
 Wiffchen als met alle andere Schepselen gelegen / daar wat te doen valt /  
 schoolenze met vele ingezoonen te zamen / gelyk by de oude Landbui-  
 scherp is gebleken / zulks byzjendelingen bezwaarlyk plaats vinden / en  
 indien z<sup>p</sup> met geweld wilden indringen / zoudenze mogelyk als een  
 vreemde hoe uit de w<sup>p</sup> / of een byzjend eend in de byt / uitgebeten wor-  
 den. Maar behalven dat / zoo is de meenigte te groot / zulks ze hun  
 talverschieden waken moeten afzonderen / vermits ze niet alleen in een der  
 voornoemde plaatsen hun verblyf konnen neemen / intuers zodanig niet /  
 dat ze hun bestaan aldaar vinden zouden / want tot dusdanige groote  
 lichaamen word veel vereischt.

De geweeke  
 Visch zal na  
 't verloop  
 der Zaizoen  
 nen weder  
 naar de ge-  
 woone  
 plaats afzak-  
 ken.

Werwaarts  
 zich de Visch  
 des Winters  
 onthouden  
 moet.

In 't Voor-  
 jaar de Visch  
 't best langs  
 den zoom  
 van 't Ys te  
 vinden.

en meest op  
 hooge gra-  
 den.

Du staat op deze twee redenen te letten / eerste : al de Wiffch aan  
 welk een oort die ook z<sup>p</sup> / moet in den winter zich naar den zoom of buite  
 randt begeeven / en z<sup>p</sup> kan er ook verder nergens komen / dan de zee  
 met min of meer stroom / den zoom byeed of smat byecht. Om deze re-  
 den is 'er vooreerst in den vooztjydt de beste Wiffcherp / om dat men als  
 dan / langs den geheelen zoom / de Wiffch noch aan den buiskant ver-  
 zaamt vind / daar men anders wat verdet in den zomer / dikmaals  
 vooz groote ruiltenis / het hart van 't p<sup>s</sup> vooz den doop gaande ge-  
 raakt / van veldt tot veldt zilen moet / en naailijks Wiffch verneemt / om  
 dat ze dan vooz vele openingen hunnen vbandt beter kunnen ontwaken.  
 Dus is dan de vooztjydt vooz eerst allertweegen 't best / zoo wel op hoo-  
 ge als laage graden / te weten / langs den zoom van 't p<sup>s</sup> : maar om  
 de Oost / vermits het daar dan noch vast legt / heeft dit geen plaats.  
 Ten tweeden ; waarom nu de vooztjydt niet alleen in 't algemeen / maar  
 ook in 't byzonder best geacht word op de gemelde hooge graden / kan  
 uit het voozgezegde lichtelyk afgenomen worden ; te weten : om dat  
 'er als getoont is / het meeste aas te vinden z<sup>p</sup>. De Wiffch die dan in  
 het dicht loopen van 't p<sup>s</sup> op laager graden / als vooz hun de kortste  
 weg

voegende / uitkomt / zal waarschynlyk naar dat aas / de gemelde  
 hooger graden zoeken / of laager naar de Gzonden van Jan Mayen Ei- of omtrent  
 landt en Oud-Groenlandt, langs den zoom afzakken / om dat 'er moge- de gronden  
 lyk op deze Gzonden / meerder aas dan in de ruhne zee langs den zoom van Jan-Ma-  
 te vinden is; derhalven is nevens de jaarlykse ondervinding / uit deze jens - Eilande  
 redeneering licht te begrypen / waarom de gezeide plaats op hooge gra- en Oud-  
 den / boven de andere uitsmunt / doch mede op zyn tyd / te weten / om Groenlandt;  
 de gemelde reden in den vzoegen booztydt; want als de tyd wat verder Maar' laater  
 verloop en is / en het hart van 't ys dooz de boozjaars stroom / en dooz in 't gebro-  
 het doozen begint te bzeeken en gaande te raaken / of dooz windt en stroom ken ya.  
 t'ontsluiten / zulks de Wsch op een byzondere wyze alhier verzaa-  
 meld; gelyk als dan weder dooz 't ys kan verspreiden; waar by dan  
 komt / dat zich eerlang een groote Vloot Schepen van alle Natien op-  
 doet / die meerderel op deze kleine plaats / alleen maar twee gra- en om wat  
 den begrypende / in 't ys tracht in te byngen / om deze Wsch na te reden.  
 speuren of te vervolgen. Als deze Vloot dan in den eersten en hevig-  
 sten aanval / van ieder Schip 5, 6, of 7, sloepen te water streken /  
 vertoont dit ten opzichte van de kleine plaats een magtige Vloot / en ten-  
 aanzien van de Wsch een zeer verbaarlyk vpaand; leger / waar dooz Wat getal  
 dan eerlang onder de alhier verzaamelde Wsch / een geweldige slach- van Visschen  
 ting geschied / gelyk genoegzaam uit de jaarlykse Wscheryp kan geooz somtyds ge-  
 deelt worden; want op zommige jaaren worden 'er dooz deze Sche- vangen wor-  
 den en meest op dese plaats / 18 of 1900 Wsch / gebangen / behalven  
 noch vele die gedood zynde / hen ontzinken / of onder het ys smoooren en  
 zitten blyven / en eenige die gequest zyn / echter noch doozslippen / of dooz  
 't bzeeken der lpen het met den Harpoen ontbluchten; zulks het niet  
 byzand is / dat de overigen alsdan naar een goet heerkomen omzien / en  
 dus de verspreiding dooz 't ys te meer verhaasten. Waar uit nu licht te  
 begrypen is / dat deze plaats mede van zyne welgelegenheit, allenk  
 veranderen moet / en dooz deze gesteltheit / booztaan de naam van boz  
 den andere uit te miuten / niet lange zal behouden. Gelyk zich dan de  
 Wsch hier dooz verspreiden / zoo verspreiden zich mede de Schepen  
 om deze bluchende / zoo veel mogelyk is / na te zetten / en hen ontwee-  
 ken zynde / elders wederom na te speuren. Insgelyks byden ze ook wel  
 met de stroom / wyd en zyd van elkander / waar dooz deze plaats / (de  
 vpaanden geweeken zynde) allenk weder met andere word gelyk ge-  
 stelt. 1763 1767 1768

Wat aanbelangt de tyd om op andere plaatsen te Wsch / en boozteerst Wattyde om  
 om de Oost / deze is op een gemeen jaar; daar top nu van spreken / de Oost in de  
 zoo vzoeg niet / als wy dezelve op een Zuid-ys-jaar hebben aange- Visschery  
 merkt; want op een gemeen jaar / is 'er op verre na zoo veel ys niet / waar tenoo-  
 zulks dat het Spitsberger Zuid-einde alsdan in 't ys niet ingeslooten men;  
 word; maar bloot in byse zee buiten 't ys blyft uitsteeken. En vermits  
 dan.

dan de gemelde Zuidps-Wisch / met het Zuidps zeer verre van 't Westps gescheiden / beoosten Spitsbergen blijft; derhalven viel de hoers dezter Westps Wischen in 't eerst der Wischerp hun-verjagende / Noozdelijk: doch niet t'eenemaal; eenige uitgezondert / en niet zoo Oostelyk als van de Zuidps-Wisch is gezegt; dierz zal 'er zoo vroege niet / en ook in 't geheel om de Oost / nu zoo veel niet te doen wezen, als dan. Daar en boven indien 'er weinig ps is / zal 't wel haast met de Zuidwest stroom / om de Zuidt worden afgelevert; dus kan het met een uitlandigen windt / eerlang om de Oost zoo ruim worden / dat de schyik dezter Wischen niet toelaat derwaarts te komen afzaken / zi lks dat men om de Oost alsdan tuinte te zeilen heeft / eer men eenige Wisch zal vernemen; Om dan aldaar diep in 't ps te zeilen / alwaar men ze insgeliks in rust buiten schyik vooz hunnen Opandt vinden zou / en dat al zoo zeker als op vele andere plaatsen; echter is men 't niet getuoon / en is dit om verscheiden redenen / al zoo licht niet als op laager Gaden te waagen / want beide Schip en leven staan 'er veel meer in gevaar / dooz de sterke parssing van 't ps uit de wyde Walen en 't Waygar afkomende; ook kan men 'er dooz andere schepen zoo wel niet gebutgen worden / wanneer men zich tusschen 't landt en 't ps verbind / en dus verre inwaarts is gezett; daar noch by komt / dat de stroom / die aldaar Noozdwaarts schipuit te trekken / zulks men om de Noozdt maalande / zoo magtig verre van de handt afdwaalt / en midden in 't ps verwaart / dat 'er geen mogelijkheid meer word gezien / om met sloepen den buiten zoom van 't ps te bereiken.

Gevaarlyk  
aldaar in 't  
ys te zeilen,  
en om wat  
seden.

Wanneer de  
Visschery al-  
daar 't best  
sydig is.

't Is hier dan met een gemeen jaar in den Ja-tydt / al zoo tydlyk / als in den Nooztydt / derhalven geheel anders als op de Wisch-plaats van hoo-ge graden gelegen / wanneer de Wisch van onder de Pool / of uit het Noozden / 't 3p Noozd-west / Noozd-oost / en van allertwegen / de ene wat vroeger en de ander wat laater / om niet in 't ps bevrozen te worden / weder den buiten zoom van 't ps begint te zoeken / en om voorge-melde reden meer op Spitsbergen als elders anders doelt / om van hunnen Opandt / zich dan uit het ps vindende / niet gehinderd te worden; zoo zal 't zelden missen / indien 'er eenige strooken ps langs den wal afkomen / of men zal 'er mede Wisch vinden. Wy zeggen dit van een gemeen jaar / want anders kan dit in 't midden van den treitpdt / en noch vroeger als ge-roont is / mede wel plaats hebben / doch dezze Wisch is dooz een anderen hoers in 't bluchten / zoo verre in 't Noozden en Noozd-westen opge-weken / dat men ze veel zekerder om de Oost zal vinden / wanneer ze in den Ja-tydt wederkeert / dan dat men ze in 't midden van de reet of vroeger ontdekken zal.

## N E G E N D E H O O F D T S T U K .

De Visschery op laage graden wanneer die tydig is. Oud-Groenlandts strekking , en hoe het zich gemeenlyk opdoet ; voor wiens kust meede Walvisch - aas te vinden is , en waar omtrent zich ook wel Visch onthoud. 't Onderscheid in de wyking der Visschen naar hooge of laage graden aangemerkt ; wat koers naar de gemeene Visschen te houden , en hoe die in 't wederkeeren af te wachten zyn. Des Schryvers eigen ondervinding en waarneeming in de koershouding getoont.

Wat de Visschery op laage graden / en wel voornamentlyk de tyd Wanneer de Visschery op laage graden tydig is. der zelve aanbelaagt / die wy koersshalven onafscheidelyk verhandelen zullen : dat men dan op dit volgende lette. 1. Oud-Groenlandt schynt zich volgens de strekking van 't pg / en de koers der stroomen / Hoe verre zich Oud-Groenlandt schynt uit te strekken. omtrent Zuidt-west en Noord-oost tot de 77<sup>de</sup> graadt uit te strekken / alwaar het gelykzaam eindigt / of Noordwaarts op / schynt t'ontballen / Waar de stroomen gemeenlyk 't ja dooen koers houden , aangewezen. want de stroom by dezen hoek / eer die zynen Zuidwest koers neemt / Zuidwaarts schynt uit te vallen / zulkz dat het pg op de voorge- Waar de stroomen gemeenlyk 't ja dooen koers houden , aangewezen. noemde hoogte / gemeenlyk zeer verre buiten 't ander pg Zeewaarts meenlyk 't ja woerd uitgezet / en daarom gemeenlyk de staart van 77 genoemd ; het schynt ook dat dezelve stroom langs Spitsbergen om de Noordt vallen de / het pg mede Noordwaarts tot op heele hooge graden trekt / en vervolgens in 't pg rond maaiende / by dezen hoek weder Zuidwaarts uitvalt / en dan zynen koers langs 't gemelde landt / eerst recht om de Zuidwest begint te neemen : zoo dat men op hooge graden / door deze maaiing / niet zoo zeer om de Zuidwest loopt / als op laage / zulkz 'er de Schepen veel meer gebaar onderwoorpen zyn : maar bezet zynde / ook te lichter los maaien zullen / dan wel op laage graden / alwaar men met den gelykmaaitigen stroom / lang kan bezet blyven / doch daar de persing veel min gevaarlyk is / tenzy by storm / die dan mede het pg door sommige winden kan openen / en dus behouden zynde / de bezette Schepen weder verloffen en redder.

Dit Landt nu heeft zich aan veelen op eenige plaatsen met hooge Hoedanig zich Oud-Groenlandt opdoet en vertoont. bergen vertoont / op andere plaatsen met groote inhammen ; waar uit blykt dat 'er gelyk aan Spitsbergen , insgelykz diepe Bapen en Rivieren zeer verre landwaarts in schynen te loopen / zoo dat dit Landt van de 77<sup>ste</sup> graadt / verder Noordwaarts onbekend is / en waar schynlyk mede van vele vette en aasryke gronden / binnen en buiten landz zal ver- zien

Voor wiens  
Kusten  
waarschyn-  
lyk mede  
veel Wal-  
visch aas te  
vinden is,

en alwaar  
zich ook  
veel Visch  
onthouden  
moet.

zien zyn; en nademaal het in zyn geheel iets Zuidlyk als Spitsbergen legt / zal 'er mooglyk den aangroei van dit zaad en aas landwaarts / in de slibbetige afwateringen der valesjen / in 't Zomerzajoen ook zeer sterk zyn: naar welk aas dan / gelyk omtrent Spitsbergen, zich insge-  
lyk wel Visch onthouden zal. Gelykwe nu derzen van de Spitsber-  
get / en die van de Zuidpys-Visch mede eenigzins hebben afgezonderd /  
zou 't dan ook wel konnen wezen / dat deeze Visch aldaar geen vbande  
verneemende / in de Straat-Davis met meerder bypmoedigheid / als  
omtrent Spitsbergen, in deszelfs Bajes ongedekt quam aazen / maar  
of ze in 't ps mede aldaar / met de Spitsberger / gelyk de Zuidpys-Visch  
in harde Winters ook eenigzins te zaamen komt / en de gemelde schyik  
mede 300 zeer heeft gebat / dat ze / dit ps met een uitlandigen windt van  
landt bypbande / zich met het zelve mede laat afvoeren / gelyk om de  
Oost of omtrent Spitsbergen veeltyds geschied / zulks is noch onbe-  
kent; immers is 'er aan een meenigte zich daar onthoudende Visschen /  
volgens geboerde redeneering niet te twyffelen.

Men sette nu eens / vernits we wat meer ter zaake komen; nade-  
maal deeze Visscher op laage graden / allenks wat meer begint in ge-  
bruik te raaken / 300 zal dan de voorige redengerving vervolgens ook  
met de onderbinding ten deelen overeenkomen:

Dit voornoemde Landt / word des winters / 300 verre als wyl lang  
het zelve gewoon zyn onze Visscher te oeffenen / en somtyds noch ver-  
der / eenemaal in 't vaste ps ingesloten / 300 dat de Visch als dan het  
zelve ten deelen langs het Landt om de Zuidt / een deelen dwars door  
't ps naar den zoom of buiten randt / moet ontruimen; derhalven moet  
de Visscher op laage graden / mede in den vroegen tyd voer in 't ps  
waargenooten worden: maar daar zullen mogelyk 300 veel verzaa-  
melde Visschen niet te vinden zyn / als van deeze op hooge graden is ge-  
zeft / om dat het meeste grof waarschnlyk langs het Landt de wyl  
neemt / en verder langs den zoom naar 't gemelde Landt en landaas  
laager afzakt / en voer een gedeelte naar 't Spitsberger aas / op hooger  
graden zynen hoers heeft genomen; nochtan is 't hier in den voer  
somtyds goed / maar op hooge graden / om de gemelde redenen / en vol-  
gens jaarlykse onderbinding wel 300 zeker en beter. Echter zal het in  
't midden van de treit waarschnlyk hier wederom beter wezen / gelyk  
we nu vervolgens voorneemens zyn / dit wat klaarder aan te too-  
nen\*.

Wat onder-  
scheid in de  
wyking der  
Visschen van  
hooge en  
laage gra-  
den. aan te  
merken is.

Deeze Visch zal in 't openen van 't ps / met die van hooger graden /  
allenks verder in 't ps wyken / een deelen mede om de zelfde oorzaken  
als voer zynen vbande vluchtende / en zulks voornamentlyk naar het  
voornoemde Sub Gronlands aas; derhalven 'er dan tusschen deezen  
de

\* Men leze deeze twee of drie volgende afdeelingen met opmerking.



de Spitsberger Wifch een merklyk onderscheid woꝝd gebonden; de Spitsberger Wifch vlucht dooꝝ nood van den vbandt geperst / en komt na een verloopen tyd / de vbanden meest getweeken zynde / alsdan vooꝝ een gedeelte / weder naar hunne aasplaats afzakken / maar deze wykt bypwillig / en blyft getweeken / tot aan / ~~af~~ nabij de kusten van hun Gewest; want hunne voornaamste aasplaats is hier in 't pſ / en de Spitsberger / vooꝝ in 't pſ-4 kan aas word: met de gezeyde afwateringen van landwaarts op den binnen zood: tegen dit pſ / en een stuk weegs daar in gedreven / en 't Spitsberger aas daar en tegen naar den buiten randt / want de voornaemde Zuid-Groenlandsche Baffen en Ribieren / zullen met haare afwateringen te gelyk met de algemeene stroom / 't gemelde aas vooꝝ een gedeelte wel in 't pſ byben: maar zelden tot in 't harte / en noch minder naar den buiten kant. Dit aas dan / 't welk alhier in 't harte of naar den buiten kant van dit pſ woꝝd gebonden / komt veel eer van Spitsbergen, wyl het deesen Zuid West stroom wat meer te baat heeft / of van de daar leggende banken afzakken.

Hier uit begrypt men lichtelyk / dat het oude gebruik / indien 't op deze wyze / 't zp wel of qualyk woꝝd begrepen / in een zeker opzicht / echter niet byzond is / wannert men op laage graden gedreven / tracht uit het pſ te komen / en op hooger graden het wederom zoek te herbatten. Wyng goederly was 't anders beter / dat men / aldaar gedreven zynde / of van den eersten aankomst af / zyne Visschery op laage graden trachtte te voltrekken / en gem genoege in den eersten aanbal vindende / zulks men den Wifch bebind te wyken / dat men de zelve dan eersang volge / doch op een gemeen jaar alhier niet een geheel andere koers / als op een Zuidpſ jaar / gelyk reeds van de Zuidpſ Wifch is gemelt / te weeten Oost / en hier West op; en of 't gebeurde / vermits de Wifch spoediger dooꝝ 't pſ kan ontwyken / als ze dooꝝ de Scheyen en Sloepen veeltyds konnen gevolgt woꝝden / die dooꝝ belet van 't pſ lichtelyk weerhouden zynde / dat de Wifch tyd heeft om het midlerwylt eenemaal t'onkomingen / zulks 'er dan in eenige dagen geen Wifch vernomen woꝝd; echter moet men zyn oogmerk op ieder plaats in 't byzonder wel in acht neemen / nu op deze / en vervolgens met de eerste gelegenheit wederom West of Noord-West op / na de ruimte zich schikken wil / namentlyk recht op 't landt aan / want de Wifch wykt hier maar alleen / en vlucht niet weg; men zal ze / niet alleen volgens gezegde reden / maar naar onderbinding / als noch te roonen staat / dus doende / eer men 't landt bereikt / wel daer vinden. Ontmoet men ondertusschen een velt of bank daar zich Wifch onthoudt / kan men 'er wat vertoeven / want alwaar Wifch is / vind men de rechte plaats; zoo niet / men worde echter niet verdierig / noch men blyft 'er zonder opdoening van Wifch dok niet zoo lang legen / als op hooge graden / daar de Wifch verdreben zynde / zelf uit eigen beweging en natuur weer naar toe zakt. Dan hier volgt

Wat koers  
naar de ge-  
weken Vifch  
te houden;

en hoe men  
dezelve we-  
der afwach-  
ten moet;

men ze dan / indien 't gescheiden kan / tot onder het gezicht van 't Landt / alwaar men niet alleen deeze wijkende Wiffchen eindelyk wederom vinden zal / maar ook een gedeelte van de voornoemde / langs het Landt / en om de Zuidt geweeke Wiffchen / zullen 'er / dus doo; 't p; zeilende / en weder om de Nooyt gaande / verscheiden ontmoet worden / trachtende zy mogelyk den gemelde hoek naar 't Nooyden om / of anders met het ontsluiten van 't p; / in 't hart van 't zelve naar banken te zoeken ; en dus zal hoe nader aan landt / ook eerder de wijkende Wiffch mede al daar te vinden zyn. Dit leert ons niet alleen de gezegde reden / maar ook de onderbinding ; want gelyk de Spitsberger Wiffch zyn aas by en omtrent dit Eilandt zoekt / insgelyks doet deeze in en by dit Landt.

Wat dan aldaar / te weten by Gale-Hamkes of Oud-Gröenlandt, zich veel Wiffch onthoudt / zal mede nevens deeze redengeving / by de onderbinding worden vertoont :

In den jaare 1684 of 1686. (de juiste tyd is ons ontschooten) was 't dat Commandeur Cornelis Pieterz Duinker, toen Stuurman zynde / en vervolgens ook onzen Stuurman geweest / volgens zyn eigen verhaal / nevens verscheiden Schepen aan een p; belidt leggende / onderanderen ook dyle van den Admiraal Alemonde, te weten : Gerbrand en Jan Dirksz van der Velde, en Martin de Bas, met dit belidt eenige dagen / langs en in 't gezicht van 't landt dreeben ; dus leig meer naar de landzyde van dit p; belidt dan de andere Schepen leggende / zagen ze / dat ze geduurig langs dit landt om de Zuid-West dreeben / ziende dagelyks verandering van landt / dan eens hooge uitsierkende hoeken / dan werc diepe bogten en Dassen / sointpds / als zich het p; wat opende / stonden in beraad om naar landt te zeilen / doch de Wiffcherp belette dit telkens ; want zy zagen geduurig Wiffch / juist by geen groote scholen / en ook sointpds geen. Wanneer ze dan de gebaagen Wiffchen stamten en afgemaakt hadden / zagen ze eerlang weert Wiffch / welke tyd wederom waargenomen wierd om te visschen. Zy lieregen dan een volle landing / en verscheiden van d'andere Schepen vertrokken / reeds vol zynde / booz hen naar huis. Jan Dirksz van der Velde geraakte aan dit belidt in den grondt / doch werd van de twee anderen by zich hebbende gered / en 't Schip / wiens mast reeds gekapt was / werd weder herstelt / raakende nevens de andere twee mede vol / zulks / toen derze dyle Schepen van dit belidt vertrokken / hadden ze te saamen / 300 ons bereicht is / meer dan 60 Wiffchen gebaagen.

Op zodanig een wyze / is Jacob Hardebil, toen Commandeur / en vervolgens myn Speksupder geweest / mede eens langs dit landt gedreeben / alwaar hy zeer veel Wiffch vernam / doch vond zich telkens bezet / zulks 'er niet kon gebischt worden / en hy moest ook in den laaten Ma-tyd zyn Schip laten zitten / komende met sloepen in omtrent 21 etmaal uit veel sukkeling / zeer afgemat en byna wanhoopende / eindelyk in

Wat by de  
se afwasch-  
ing waar-  
genomen is:

Waar uit een  
grote vangst  
vulde.

Verder be-  
richt hier  
van geges-  
ven.

300/ en vervolgens in 5 etmaal over Zee aan Yslandt aan te landen/ en van daar onbetwacht zeer laat wederom t'huis. Deze Commandeur heeft ons mede veel van de vertooning dezes lands verhaalt/ hoedanig het zich in hooge bergen/ laage valesjen/ uitsstekende hoeken en diep in 't landt loopende Rivieren/ of Bassen heeft vertoont; maar dewyl hun gemoedt door angst en bekommerning byna wanhoopende was geworden/ waar door hun verstand scheen verbystert/ en hun gezicht byna gebroken/ zoo vertoonende dit landt zich veelmaals niet naar zyne eigentlike gesteltheit; somtyds dachtenze kasteelen te zien/ waar van zy zich verbeelden de vlaggen te waajen/ bekommert zynde als of ze door vanden te duchten hadden. Maar het verhaal der eersten/ als beter by hun verstand zynde/ dan de laastten/ verdient dan ook beter geloof.

Mer zoudenwe van dit Landt/ en de daar onthoudende Visschen door 't verhaal van anderen kunnen bybrengen; maar om niet te langwylig te zyn/ zullenwe dit liever met eigen onderbinding besluiten:

Op voerden in den jaare 1698. een klein Scheepje de vier Des Schry broeders genaamt/ daar wy in 't voorige jaar 7 Visschen mede t'huis ge-veis eigen bragt hadden; den eersten Juny vingentwe 3 Visschen op de breezte van onderwin- 77; graadt/ aan een groot ysbeldt/ alwaar drie Schepen aanlagen/ en ding aange- eerlang noch vier anderen by quamen. Op dierden hier mede in den tyd van 18 dagen om de Zuidt tot op 75; graden/ zynde eene ruimte van 2 graaden/ in welken tyd wy noch 5 groote Visschen vingen/ maakende met de voorige drie/ te samen 8 Visschen uit. Barent Orse quam toen mede by ons met 3 Visschen; verders zagenwe geen meer Schepen/ en de voorgemelde/ waar onder zich Simon Janz en Klaes Keuke bevonden/ waren reeds vol/ of meerendeel vol naar huis vertrokken. Barent Orse quam alhier te overlyden/ en zyn Volk vingen in korten tyd/ by ons leggende/ 7 of 8 Visschen/ in welken tyd wy alleen zynde/ onze agste Vissch machtig wierden/ vermits het ons met doorlypen/ 't breeken van lynen/ en 't niet konnen vast geraakende/ in 't laast wat tegen liep; nademaal 'er dan eindelyk wat maaling in 't ysb quam/ en wy niet meer als een of twee Visschen/ na zy groot waren/ konden bergen/ zoo bevoorudenwe/ om alle gebaar t'ontgaan/ hoopende in 't uitzellen noch wel een levende/ of doode Vissch te zullen vinden/ van daar te vertrekken/ schoon we noch al telkens Vissch zagen; maar vermits we onze lading al te duurbaar achtten/ om 't gemelde gebaar t'ontgaan/ lietenwe alhier het Schip van Barent Orse alleen, met het flensen bezig zynde/ en die vervolgens mede meest vol t'huis quam.

Die Ysbeldt/ sehoon wy 't landt nooit hebben gezien/ scheen echter al Zyne waar- hier niet verre van landt te wezen/ want wy bevonden ons in 't uitzel- neeming en len/ 't welk ons geweldig ontschoot/ met zeer goede giffing/ omtrent 40 koers hou- ding ge- rocht;

mylen in 't pſ gewreſt te zyn / houdende onzen koers in 't zellen Ooſt ten Zinden 33 mylen dooz zwart pſ / eer we in zee quamen / alwaar we toen noch al enige mylen dooz loſſe ſtreemen en ſtarden koers hielden.

't Was den 26<sup>te</sup> Juny / dat we beſlooten / dus verre dooz Godt's zegen redelph gebangen hebbende / van 't vooznoemde pſveldt loſ te maaken; wy namen dan aſſcheid van ons gezellſchap / en zielden Ooſtelyk uit / alwaar top buiten 't veldt veel loſ pſ en ſtarden bonden / en noch verſcheiden Wiſſchen vernamen / waar na wy mede vielen / maar konden niet vaſt raaken. Terwyl we dan tuiſſchen deeze ſtarden zwaartig el; vooz ons Schip maaken / en ook gevallen vaſt raakten / echter beſlooten we / hoe 't zich tuiſſchen deeze ſtarden met de Wiſch ſchikken moogt / terwyl ons de windt gunſtig waar / om weder voozt te zellen. Agtien mylen Ooſt-Zuid-Ooſt gebozderd / bondenwe by een der ſtarden een doode Wiſch; daar wy 't wederom vaſt maaken / beginnende het toorn met een donkere ſirenlujagt hard te wohen; dit was onze negende Wiſch en wy ſneeden die / vermits hy al begon te traanen / van over voozt in onze vaten / en vuilden 'er 32 quardeelen van / maakende met de vooztige 8 Wiſſchen te ſamen 390 quardeelen ſpek. Toen wy tot den 3<sup>en</sup> Juny dooz ſtozen en tegenwindt / aan de gemelde pſſchots gelegen hadden / raaktenwe weder loſ / en verholgens noch eens aan een ander pſveldt vaſt / zulkſ wy den 9 Julij in ruime zee quamen / en verder onzen koers naar 't Vaderlande namen / nadat we Ooſt Zuid-Ooſt dooz verſcheiden ſchotten noch twint'g mylen gezelt hadden.

En doet een goede vangſt op.

Verdere waarneming aangevechen.

Dit ſtaat hier aan te merken / ſchoon wy nooit landt hebben gezien / vermits 't gemelde pſveldt zoo verre in 't pſ was gelegen / dat we echter niet verre van landt zillen zyn getweſt. Wy 30 en den 26<sup>ten</sup> Juny van daar zellende / aan en by het zelve pſveldt en in enige ſtarden noch geduntig wiſch / en ſedert tot den 9<sup>den</sup> Julij / toen wy in zee quamen / bondenwe geen enen Wiſch meer / behalven de gemelde doode; echter paſſerdenwe in groote ruimte verſcheiden welgelegen pſvelden en vele ſtarden / inſgelikſ by Schepen / 2 aan een veldt leggende en 3 om de Doozd-Ooſt zellende; men zou hen van ons veldt geene kennisſe gegreben hebben / maar onze ruimte die wy te volgen hadden / leidde ons te verre buiten hen om / zulkſ wy geen gelegenheit bonden om hen te kennen / noch min om te ſpreken; wy vernoegden ons dan alleen met te denken / dat indien zy wiſſen wat ons wederwaaren was / zy eerlang een andere koers in 't zellen nemen zouden / en aldaar niet blyven leggen. Merder zal 't niet noodig zyn om onze redenering met de onderbinding te doen bevestigten / dan dat men dit volgende noch in acht neemt.

By gemeene tyden zalmen Oud-Groenlandt redelph Wiſchelyk vinden; waar by ougenneen tyden / zoude men / zich hier op verlaaten / bedrogen.

gen kunnen zien / te weten / by ongemeene felle winters / en daar op volgende koude zomers ; want dan vind men dit land / in 't vaste ys bezoren / om de volgende reden / niet dan laat in den zomer weder van 't losdopende ys bezort : derhalven is de Witsch dooz het dichtvriezen in 't Maajaar / langs dit land om de Zuidt naar de Straat-Davis geweeken / op den gewoonen tyd hier niet te vinden / doordien zy alsdan wat langer naar gewoonte genoodzaakt zijn / zich in de Straat Davis op te houden / daar zy anders by zachte Winters wat vroeger zich naar dit aag begaeven zal.

Het onderscheid dat 'er in verscheiden opzichte tusschen dit Landt en het schoone Witschrypke geweest van Spitsbergen is / hier vooz aangewezen / moet mede alhier in geballe van een fellen vozt / wel aangemerkt worden. Want hier in moet men dit geweest t'eenemaal niet by dat van Spitsbergen vergelyken / wiens Zuid-einde en West-zyde / dooz den meergemelden noozder stroom / die vervolgens West / en eindelyk Zuid West vjaalt / vermits Spitsbergen in den zomer van het ys gesukbert zynde / 300 zal dien zelven stroom / het zelven ys / byna den geheelen Winter dooz / mede van zich afheeren ; 300 dat de Spitsberger Witsch / rondom Spitsbergen gewent / in den zomer om reden naar het Doozden geweeken / op den Herfst in het dicht vriezen / van daar uit het ys weder hier komende / den geheelen Winter aan Spitsbergen op zyn beste aasplaats zal kunnen blyven : 't en zy by felle Winters / wanneer het in de Bassen en medeen stukweegs buiten ten wal dgt loopt ; echter zalze alhier en naby het landt op des zelfs gronden kunnen blyven aazen / gelyk ze ook volgens de gegerben reden doet / en als uit het volgende journaal van overwintering insgelijks eenigzins kan blyken / en met den eersten voozjaars strom / het afgebroken ys dooz den gemelden stroom van daar vrybende / wederom hun voornaamste aasplaats kunnen bereiken ; dus zullen dan de Schepen eer het ys groeyt is / de selve alhier vroeg kunnen vinden.

Geheel anders nu is 't in dit geval met Oud-Groenlandt gelegen / want de aldaar heerschende gestadige Zuid-Westse stroom / valt 'er op 't landt aan / waar dooz het den geheelen zomer met ys bezet blyft / en word niet dan met uitlandige Weste en Noozd-Westse winden eenigzins en maar vooz een tyd / zoolang die waasjen / daar van ontlaf ; en deeze winden veranderinge / valt het selve weder naar laager wal / en dooz den gemelden stroom weder op 't landt aan. Dus zal dan derhalven met het eerste vriezende weer / de kust dooz 't ys bezet zynde / het ys wederom vast vaaiken / en de alhier getwende Witsch zeer vroeg doen noodzaaken om de Zuidt te wyken / en dit landt geen ontzet vindende : maar integendeel het beletsel van den stroom onderhevig zynde / zal deeze kust derhalven lang bezet blyven / en by hoele zomers des te langer / te meer / dewyl het ys diepwaarts zich in strekt / 300 kan het de zee alhier zodanig niet als van 't Spitsberger Zuid-eind afbreken. Dus blykt het ook hier nevens / dat

alzo dan het seizoen zich alhier laat insijlt / wederom vroeger aan Spitsbergen en ook wel 300 zeker 300 zal / en in de Straat Davis noch vroeger: doch mede 300 zeker niet als aan Spitsbergen, dewijl de Wisch niet zachte Winters / al vroeg van daar naar Oud Groenlandt of Noordwaarts in 't p<sup>s</sup> kan betrekken.

Alhier wel op gelet hebbende / 300 zal dit het vroegste wegens het vroegste seizoen / hier en aan Spitsbergen en overal langs den p<sup>s</sup>zoom / gantsch niet wederwijzen / en alle het geme in 't eerste aankomen / het p<sup>s</sup> noch vast en dicht zijnde / om de gegevene reden / overal egaal bevonden worden. Onthoudende zich dan de Wisch alwaar ze zich ook bevinden mocht aan den buiten zoom van 't p<sup>s</sup>; doch het is die gemeenlijk wegens den overvloed van 't aas by Spitsbergen op de gemelde hoogte van 77 of 79 graden / verstandig het best op te doen.

Men is noch overig de Wischery aan Jan Mayen Eilandt te gedenken; maar nademaal deze t'eenemaal buiten gebruik is geraakt / zullen we 'er diegshalven maar korteljk in 't volgende Hoofdstuk van gewag maaken.

## TIENDE HOOFDTSTUK.

De Vischrykheit eertyds aan Jan Mayen Eilandt, mede allenks afgenomen. Overwintering aldaar en op Spitsbergen ondernomen; wat dezen op Spitsbergen zyn ontmoet. Verscheiden Observatiën over 't Noorderlicht, en een Redeneering over der zelve vreemde verschynselen, volgens ingekomene berichten.

Jan Mayen-  
Eiland eertyds  
zeer  
Vischryk  
gewest.

**V**an ouds is aan Jan Mayen Eilandt geljk te Spitsbergen, mede een groote Wischery geweest / als uit het reeds verhaalde van onze Schuurman Teunis Balisz. kan afgeleid worden / wiens Vader / geljk gezegt is / op een Jaar in twee reizen voor de Compagnie ontrent 2000 quardeelen traan van daar heeft gebragt.

Overwintering  
aldaar  
en op Spitsbergen.

Allereerst is dit Eilandt door eenen Jan Mayen ontdekt / en geljk in 't 2de Deel is gezegt / in den Jaare 1611. voor de eerste maal bevaaten. Tot den Jaare 1633. heeft de Compagnie mede aldaar haare Wischery niet alleen achtervolgt; maar ook geljk te Spitsbergen verscheiden Wiskerpen gezet en opgerecht; en zich in eenige Wapen vast gemaakt hebbende / scheenenze toen door een volkplanting zich aldaar allenks noch vastter te maaken / latende daar en te Spitsbergen zeden mannen overwinteren / die ook gezamenlijk overgebleven 300; waar van we / deze te

te Spitsbergen overwintert/ van hun wederbaaren dit kort bericht geven zullen:

't Was in 't Jaar 1633 dat des Compagnies Schepen op den 30 Augusti uit de Noord-Baay in zee liepen. Des anderen daags viel 'er vooz 't overwinterende volk weinig vooz/ dan alleen dat ze eenige Meeruwen en Klein schooten/ om 'er zich gedurende den winter van te bedienen/ en slaa tot verberffching zochten. Den volgende dag zond men de Sloep uit om Klein te schieten/ doch men wierd genoodzaakt in de Zeeuwische-Baay te loopen/ aldaar een tent van 6 overendstaande riemen te maaken/ en met een zeil van de sloep te dekken: men hakte 'er eenig brandhout uit het ps/ aldaar vooz de zee opgewoopen. Da 't verlopen getp bzhaknen de tent weer af/ en met de sloep te water zynde/ hoozde en zag men verscheiden groote Walviffchen; vervolgens mistig en buipich weer uitgestaan hebbende/ quam men zonder verdere verrichting 's nachts weer by de Loofs.

Wat deez  
re Spitsber-  
gen geduu-  
rende dien  
tyd weder-  
voet.

Men viste den 3 September vele Walviffchaarden/ die met hoogwater op 't strandt gehaalt/ schoon gemaakt wierden en geburgen; ook vertoonden zich somtpds Walviffchen in de Baay. Op den vyfden roeide men met de sloep naar de West-Baay om naar Wifch of eenig ander voozdeel om te zien/ doch zonder iets uit te rechten. Den volgenden dag werd de sloep bemant; men roeide naar de Engelsche Baay om 'er doode of gestrande Walviffchen naar te speuren/ of ook om Beeren te schieten/ Walrussen te vangen/ of eenig ander wilbt op te doen; maar te vergeefs; in 't wederkeeren vertoonden zich echter verscheide Walviffchen/ waar van eenigen seer tam waren. Weder aan de Loofs gekomen/ maakte men twee sloepen dusdanig om de Wiffchen gereet: men knipte twee baten winddicht/ die als boepen dienen zouden/ met een lyn ter lengte van omtrent 70 of 80 bademen daar aan vast gehecht; deez baten bzagtmen in de sloep waar in de Harpoenier was met vier mannen verzelt/ en in de andere sloep de twee overige/ die ten dienst van de anderen wezen zouden.

Toefel tot  
het viffchen  
gemaakt en  
hoe.

Den zebenden wierden 'er weer eenige Walviffch-Baarden gebrift/ die men schoon maakte en in 't Pakhuis burg. Vervolgens scherpte men de Leiffen en Harpoen/ hoozde de voozgangers en verbaerdigde alles wat men in 't viffchen noodig had. Buiten de Noord-Baay hoozde men verscheiden Walviffchen blaazen/ doch men deed niets op. Van den agtsten tot den twaalfden viel 'er weinig vooz/ dan dat men eenige Zeerobben zag en echter niet magtig wierd; met de sloep/ om verberffching te zoeken uitgerorit/ bond men op de zog genaamde Slaaberg eenen overbloedt van dit gewas/ naar waterhoz gelpende/ doch 't moest met groote moeite van 't gebergte gehaalt worden/ alwaar zich jaarlyks vele Meeruwen onthouden/ vooz wiens mist het aankleevende mos als gemest/ dit kruid werlbzich voozthomt/ waar onder ook een soot van zueting

Reen gevaan-  
gen, en krui-  
den tot ver-  
versching  
g-zoche.

ring gebonden wierd. Van dit gebergte wierden 'er ook zerwaart eenige Walvischen gezien. De sloep naar 't laage landt / op de Keesjacht uitgezonden / deed men den Biskayer-hoek aan / en 't laage landt bereikt hebbende / sloeg men 'er een tent op om 's nachts zyn verblijf onder te nemen. Op de jagt uitgegaan / verderde men zich in tweeën / ieder met een hond ver- zien / dus wierden 'er dyle Keen opgedaan en naar de sloep gebjagt. Der- volgens zag men weder eenige Walvischen / als mede een vuurstraal op een der psbergen nederdaalen / waar op de zelve eenigen tyd staan bleef en daar na verdween. Den dertiende quam men met de dyle gebangen Keen en de verzamelde huiden weder aan de Looft / alwaar het Ke- bleesch gezuivert werd en opgehangen / om het dus door 't vriezen te beter te bewaaren / zulkz het hui in den winter voor verversching dienen moogt. Ook zag men toen buiten de Noordbaay vele Walvischen.

Een doode  
walvisch  
opgedaan.

Des anderen daags werd 'er een versch gestorven Walvisch gevonden / zonder dat 'er lenssteeken of een harpoen-wondt aan bespeurt wierd / inogelpk was deeze Wifch door haaren vbandt de Zwaartwifch overwoon- nen en dood gejaagt. Veel arbeit en moeite werd 'er besteed / om dee- ze Wifch / die groot was / en men een wipje bevond te zyn / uit den stroom in zekheit te voegferen / maar alles was vjuchteloos / zulkz de stroom hen na een afgesloofden arbeit weder zerwaart dreef / tot ze het eindelpk moesten opgeven / en na zwaart stozmachtig weer uitgestaan te hebben / den volgenden dag weder aan de Looft quamen. Dyle da- gen na den anderen had men stozmachtig weer / zulkz 'er niets kon uit- gerecht worden; maar op den 19 September vernamde men de sloep met al den manschap voor 4 of 5 dagen van alle behoefte verzien / om de verlaaten Wifch die aan dzeppen gelegd was / weder op te zoeken / doch niet gevonden werd / wat moeite men in 't naspeuren aantwende. Op den 20sten 's avonds zag men de maan 20 dagen oud en 2 graden in Aries, voor de eerstemaal boven 't gebergte / Zuid Oost ten Zuiden / tot des anderen daags de Zon zich weder vertoonde. Op den agt en twint- tigsten werden 'er weder eenige Wifchen in de Baap gezien / zonder dat 'er iets op uitgerecht kon worden. Den volgende dag wederom Wif- schen omtrent de Oevets gezien / geraakte een der zelve voor de Looft aan den grondt vast / die zich met groot geweld wederom blot arbeidde / staande getweldig met den staert en vinnen / waar na zy zich weder naar 't diepwater begaf. Den dag wende men alle mogeliken blpt aan / om

Een Wifch  
geschooten,  
die 't echter  
mele ont-  
laapt.

een derzer Wifchen die zich toen veel vertoonden / inagtig te worden; men werkte eindelpk zoo veel uit dat 'er ten Zuid-Oosten van de Looft / omtrent den Psberg een Walvisch geschooten wierd / waar op de ge- melde vaten buiten boordt geworpen wierden / die een groot gewoel in 't water maakten / doch de harpoen / na dat de Wifch met de vaten end- gen tyd gelopen had / geraakte aan 't slippen / zulkz men zich in zyne verwachting bedjoogen zag / vernitg men mende / na het afmatten van den



den Viscf / dooz deeze vaten / de zelve met Leiffen verder af te maaken / doch de manschap te zwak zunde / liep alles vruchteloos af.

't Was dan op den derden October dat het Gevogelte alleniks begon te vertrekken / ook verzamelden zich mede de Meeuwen / om gelpk den Spebaar een gemaatigder Getoest op te zoeken; en in de Noord-Baay vertoonde zich weder eenige Walviffchen. Dooztan tot den 13den zag men noch al veel Viscf; nu begon het reeds zoo fel te vriezen / dat men een van de bierbaten overend gezet / ter dichte van 3 duim bevrooren vond; eer men hier konde bereiken / zulk de bodem der vaten van 't bevrooren uitwaarts weeten. Op den 15den op 't Gebergte zich begeeven hebbende / zag men de Zon in 't Zuiden noch eben boven den Horizont / waar op staat gemaakt wierd / dat men ze dat jaar niet meer zien zou. Ook werden 'er weder eenige Viffchen in de Baay gezien / waar op echter niet konde ondernomen worden. Het bier omtrent agt voer van den haart staande / bevond men nu tot den grond bevrooren / zulk het vat opgeslagen wierd / het ys in stukken gehakt en dus gesmolten / een schaaften drauk maakte. Den 21sten vertoonden zich wederom eenige Walviffchen in de Baay / waar op mede niets kon ondernomen worden. Maar den 25sten vernam men de eerste Beer die met leiffen en roers nagezet werd / doch te water gaande / het weder ontsnapte. Op den 27sten moest de Zon volgens uitrekening een graad onder den Horizont blijven / echter bevond men noch 7 of 8 uren schemering. Op dien dag werden 'er in de Noord-Baay noch eenige Viffchen gezien. Verder in die of vier dagen niets voortvallende / als dat 'er twee Walruffen gezien werden / waar van de een vooz den kop geschoten / het echter ontquam.

Op den vyfden November had men noch 4 of 5 uren schemering / die voortaan dagelijks afnam. Sedert den zesden tot den veertiensten werden 'er nu en dan eenige Beeren en Vossen gezien / waar van een gevangen werd. Nu sloeg men weer een bevrooren vat bier op / welk ys stukken geslagen en gesmolten werd om te drinken / schoon 't nabij het vuur had gestaan om niet te bevrooren. Op den 26den brooz het zoo sterk / dat men in een open gehakte bier / om 'er een suik in te zetten / na twee of drie uren weder een hand dikte ys vond. Verder is 'er tot den vyfden December niets merkwaardigs voortgevallen dan dat 'er een Beer bestreed en gedood wierd / gebild en 't v. t. en de huid in de Noors gezagt. Den zeveden gevelde men zodanig een bittere koude / dat schoon men een groot vuur aan den haart en in de kachel stookte / echter niemand zich in zyne hoop verwarmen kon / zulk men genoodzaakt was vooz 't vuur te gaan zitten. Ook bevond men toen 't Azynvat mede bevrooren. Om deeze ontpdelijke koude te maatigen / verplaatsten eenige himmen koopen nabij de kachel / en anderen bleven met de voeten vooz 't vuur zitten: ja 't was zoo bitter koud / dat hoe sterk de kachel gestookt wierd / indien men maar een korte poos in de hoop

Het Gevogelte vertrekt.

en 't begint fel te vriezen, terwijl de Zon zich naauwlyks weer laat zien.

Voortaan een afnemende schemering gezien.

Onverdragelyke koude.

gelegen had/ moest men 'er weder uit/ en om de leden waarin te houden/ gestaadig wandelen.

Den twintigsten December omtrent den middag met Zuidelyk licht / 't welk noch booz de schermeling van den dag werd aangezien/ vernamts men eenige dagen geen licht vernomen had/ want de Zon in 't teeken van Capricornus zynde/ had ze de Zuidelykste byrete bereikt; de Maan toen 20 dagen oud en 23 graden in Leo, troffelde men deeze schermeling te veroozsaaken/of dat het een Noozderlicht zy geweest: maar vier dagen hier na schoot het Noozderlicht zoo sterk / dat men 'er over verbaast stond / welk licht byna de gantsche nacht bestand bleef. Vervolgens quam men 'er nu en dan enige Beeren omtrent de Looz snuffelen / waar van een geschooten werd / doch bulderende weg liep / als mede den volgenden dag die het ook ontquam / wozynde toen noch meer Beeren vernomen. Het Noozderlicht was dien dag en volgenden nacht uitnemende sterk / over welk verschynfel men verwonderd was. Vervolgens werd 'er noch op eenige Beeren jagt gemaakt / waar op / om de diepe sneeuw geen boozdeel kon behaalt worden. Op den laafsten dag van 't Jaar vernam men weder eenige Beeren / waar van 'er een geschooten werd / die het echter noch ontquam.

Strek Noor-  
deslicht ge-  
zien.

Eenige Bee-  
ren geschoo-  
ten.

Met den aanvang van 't Nieuwjaar / werden 'er somtyds noch eenige Beeren vernomen / als mede vele Doffen waar van 'er een geschoten werd. Den zebenden Januarij werden verscheiden Beeren omtrent de Looz gezien; twee daar van geschooten / werden verder met Lenssen gedood / vervolgens gevilt / en de huiden en 't vet geburgen. Dooztaan tot den twaalfden / zag men en vernam vele Beeren / twee werden 'er geschoten en mede met Lenssen gedood; tot den twee-entwintigsten stond men onpdelypke houde uit / en werden somtyds noch verscheiden Beeren gezien / waar van eenige geschoten werden / die men vilde en de huid en 't vet naar de Looz byagt. Deezen dag werd men een heldere schermeling in 't Zuiden gewaar / en den volgenden nacht een zeer sterk Noozderlicht. Den 25sten zag men 6 of 7 uren dag-schermeling en den volgenden dag werd het volkomen licht / zulks het gestarte omtrent den middag in 't Zuiden niet meer gezien wierd. Dooztaan tot den 31sten werden 'er noch verscheiden Beeren gezien / en somtyds eenige geschoten die het echter noch ontquamen, Maar op den derden Febyuarij werd 'er wederom een Beer geschoten en verder met Lenssen gedood / gevilt en de huid nevens 't vet in de Looz geburgen. Nu viel 'er verder deeze geheele Maandt weinig aanmerkelijks booz / dan dat 'er somtyds noch al Beeren gezien wierden en eenigen gedood / en op den 22sten werd de Zon wederom van 't gebergte boven de kinnen gezien. Op den derden Maart was 't dat 'er een heilige stropde tegen een groote Beer boozviel / met twee kogels omtrent de kaften geschooten / viel hy daar op onder den voet / klouwende met de poten daar de schoot

De Zon  
wederom  
gezien.

fchoot getroffen was / waar op men met Lenssen op deezen Beer<sup>en</sup> aan-  
 viel ; de zelfe weder opgestaan / stelde zich te weer / en ontworpfde  
 een der bestryders de Lens / springende naar hem toe / zulks hy neer-  
 viel / waarop een ander man toeschoot om zyn maat t'ontzetten / wiens  
 Lens mede in de Loop bleef / zoo dat echter deeze Beer / met al den  
 manschap aangeballen / het noch ontwozfelde en Waapwaarts liep.  
 Tot den opstienenden werden 'er noch veel Beeren gezien / eenige ge-  
 dood / als mede verscheiden Woffen die zich nu weder begonnen te ver-  
 toonen ; 's Avonds zag men de Maan byna geheel verduisteren / doch  
 naar de uitrekening der Eclipsen in den Almanak / moest deeze ver-  
 duistering een dag eerder zyn geschied. Dervolgens schoot men da-  
 gelyks veel Woffen ; deeze Woffen gebild zynde / liet men 2 of 3 dagen  
 in de lucht hangende beziezen / welk vleesch als dan gekookt en met pui-  
 men en razynen gestoof / voór een goede en smaakpke ververfching  
 verstrekte. Voórtaan tot den zesden April viel 'er weinig voór / als nu  
 en dan op Beeren en Woffen jagt te maaken / waar van ook eenige ge-  
 schooten wierden ; maar op den zevenden de Sloep weder te water ge-  
 bragt / maakte men jagt op twee Walrussen / waar van de een met  
 den harpoen geschoten werd en dervolgens gelenst / den kop afgesneden  
 en tanden uitgezoken.

Maan Eclips  
 een dag  
 vroeger dan  
 d'uitreke-  
 ning.

Dus verder niets van belang voórballende / dan dat het noch som-  
 tyds sel houd was / en dat men tusschen beiden taamelijk genaatigd  
 weer had / zoo was 't op den 27sten dat men omtrent den avond we-  
 derom twee Walvisschen gewaar wierd / die langs de strandt hoers  
 naar de Noord-Baay namen. Men maakte van toen af de Sloep  
 weder tot de Visfchery gereed / om by gelegenheit eenig voórdeel op te  
 doen.

Op den eersten Map vermaakte men zich met twee kannen goed  
 Bier en een bak warme Wijn / waar mede dien dag de Spitsbergers  
 Kermis werd ingestelt. Omtrent deezen tyd vertoonden zich weder  
 vele Berg-Eenden / doch waren zoo schuw dat 'er geen gebangen wier-  
 den. Sedert tot den 27sten was men dagelyks bezig op Beeren / Wal-  
 russen / Robben / Berg-eenden en ander Gevogelte dat zich wederom ver-  
 toonde / jagt te maaken / waar van eenigen geschooten en gedood wer-  
 den ; Maar 't was op den 27ste Map dat men een bemande Sloep  
 gewaar wierd / zulks dit geen kleine vreugde baarde / als zynde deeze de  
 eerste die in 9 Maanden min 5 dagen gezien was. Deeze Sloep was  
 voór den Commandeur Cornelis Crouff, toen met zyn Schip voór de  
 Robbe-Baay gekomen / voór afgezonden / en quam mede dien zelfden avond  
 voór de West-Baay ten Anker ; en den 30sten quamen noch vyf Schep-  
 pen / namentlyk d'Ammiraal / Vice-Ammiraal / Schout by Nacht  
 nevens twee anderen in de West-Baay ter Reede.

Spitsberger  
 Kermis in-  
 gestelt en  
 gevierd.

Wederom  
 een Sloep uit  
 het Vader-  
 land gezien.

waar op de  
 aankomst  
 van eenige  
 Schepen  
 volgt.

Dus werden deeze zeven mannen / op Spitsbergen overwintert / in

volkomen gezondheid op de aankomst der Schepen gebonden; Maar in de Jaar 1634. wederom zeven andere Mannen aldaar gelaaren / sterven die allen / waar door de verdere onderneming om 'er Volk te doen overwinteren achterbleef.

De Vischery  
op Jan Mayen-Eiland  
en te Spitsbergen ge-  
staakt.

Dervolgens is echter noch gebleeken / datmen de Landvischery zoo wel hier als op Jan Mayen-Eiland, toen noch t'eenemaal niet wilde opengeven / maar hoe lang die na dezen noch heeft geduurt / hebben we nooit vermoenen; immers heeft den tyd doen leeren / dat 'er zoo wel hier als aan Spitsbergen, een Vischeryke Vischery is geweest. De Visch dan allenstg alhier gelph te Spitsbergen van Landt en uit Zee verdyerven / syn eindelph de Traanket is en verdere gereedste en beste Groenlandsche Gereedschappen / weder uit de Pakhuizen gehaalt / en de Compagnie schiedende / is dan mede Jan Mayen-Eiland gelph Spitsbergen verlaaten / zulks dat de Eilandsche Walvisch beide deeze Eilanden eerst onbep hebrende gemaakt / nu door hunne opkneeming weder tot een byp landt syn geworpen.

Observatiën  
over 't  
Noorder-  
licht van  
den Heere  
Maraldi  
bygebragt.

Du 't hier pas geeft / ons over het Noorderlicht / waar van toe zoo even gesproken hebben / en ook in 't eerste Deel / 't derde Hoofdstuk gewag is gemaakt / een weinig uit te laten / zullen eenige Observatiën door den Heere Maraldi en anderen daar over gedaan / en de \* Koninklyke Societeit der wetenschappen te Parys opgedaagen / ons die volgende berichten:

Seibert enige tyd heeft men reeds / alhoewel met een onbolmaakte kennis / van een zeker byzonder Licht in de Noorderlykste Landen / als Noorwegen, Ysland, en andere O'vesten / geweten; welk Licht den Heere Cassendi de Noorder Dageraad heeft genoemd / nademaal het in helderheit den Dageraad naby komt; dit Licht is echter met het zelve zeer verschillende / door den nachtelphen tusschen tyd waer in het zich vertoont / en men kan het / noch voor den Dageraad / noch voor een Scheemering neemen.

Voedanig  
deze Ver-  
schynselen  
te Parys zyn  
gezien.

Wy hebben / zegt de Heere Maraldi, in 't Jaar 1716. te Parys een aanmercklyk en zeldzaam † Verschynsel beschouwt; 't was op den 11 den April 's Vonds ten half elve / toen het zich begon te vertoonen / nadat de Scheemering zich omtrent twee uren geindigt had. 't Bestond in een groot en helder Licht / zich langs den Horizont Noordwest ten Noorden verspreidende. Het begon met den ondergang van Eie, onder den Westelphen voet van Auriga, en 't strekte zich dervolgens over 't westelphen been van Perseus uit / passerende tusschen de ‡ Gestarnen Andromeda en Cassiopea, en eindigde in 't Hemelsteken onder 't hoofd van Cepheus. De uitgestrektheit van dit Licht / van 't Westen tot in 't

\* Zie Histoire & de l'Academie Royale des Sciences, 1716.

† Phenomena. ‡ Constellations.

't Noorden / beſtoeg omtrent 80 Graden. De hzeete ſterkte ſich ter eene 3pde onder den Horizont, van waar het ſcheen voort te komen / en ter andere 3pde tot 7 Graden in hoogte uit / behalven ter wederzids uithreiding waar 't minder hzeet was. De helderheit van dit licht verſpreidde ſich overal even krachtig / en 't verzwakte niet dan omtrent het verhevenſte deel. De lucht was zoo klaar / voornamentlyk omtrent den Horizont, en dit Licht zoo doofſtrekend / dat men 'er met het oog zelf / de voornaamſte Starren van Perſeus, Andromeda en Caſſiopea doof zag. De Star in de Weſterlyke knie van Perſeus, was omtrent twee graden laager dan de uiterſte ſtrekking opwaarts van 't licht; deſchoone Star van 't hoofd van Meduza, ſcheen midden doof 3pne hzeete; ook zag men omtrent de bovenſtrekking de kleine Noorderlyſte Starren van Andromeda en de Zuidelyſte van Caſſiopea.

Op beſchouwdens vervolgens / dat de Starren van Meduza's hoofd en de knie van Perſeus, ſich in den aanvang minder van 't verſcheenen licht / dan in 't vervolg verdoofden; bovenal vertoonde ſich de Star van Perſeus, toen veranderlyker in hoogte dan de anderen / terwyl het licht egaal hzeet was / en geduurtig doof de zelve Starren nabij den Meridiaan paſſeerde / die ten opzichte van den Horizont, niet zichtbaarlyk van ſtand veranderden; waar uit bleek / dat dit Licht / geen deel met de beweging van 't Primum Mobile had / en bygevolge niet hemels was / maar veel eer aan ons \* Dampgeweſt verknocht / en dat het verſchillig was met het licht doof den Heere Caſſini op den Zodiac ontdekt / gemeenſchap met de beweging van 't Primum Mobile en de eigen beweging van de Zon hebbende.

Behalven het beſtendige en overeenkomende licht / was 't met den Dageraat weinig verſcheelende / maar helderder en witachtiger; men zag vervolgens eenige Kolommen van een weinig lebendiger licht / die naar den ſtaart van Comeeten geleken. Deeze Kolommen van onder den Horizont opgekomen / en ſich van beneden naar om hoog ſtrekkende / hzeidden haar een weinig boven de opperuitgeſtrektheit van 't licht uit. Zy geleken naar rook of water ſtraalen / en ſcheenen zoo veel lichtſtraalen te 3pn. Men zag 'er telkens veel van / die op verſcheiden plaatzen het Horizontale Licht doofſtraalden / en hooger doofgronden; wierden haare opperdeelen hoek of ſpitsachtig. Twee graden warenze omtrent hzeet / ſterkten ſich ter hoogte van 7 of 8 graden uit / en waren naaulphs een half minuut zichtbaar. Wanneer deeze Kolommen verdweenen / zagmen 'er in acht of tien minuten geen: maar alſdan verſcheenen 'er wederom anderen op verſcheiden plaatzen van 't licht. Dus vernieuwde telkens dit verſchepſel in den tyd van een uur / en duurde tot 's nachts ten half twaalve. Vervolgens zag men deeze.

N<sup>o</sup> 3

\* recht.

\* rechtstandige Kolommen niet meer / en het Horizontale Licht 't welk tot dus verre helder was geweest / verminderde allenkis / 't zo dat het door de opkomende Maan verzwakt wierd; die toen een quartier na elve den Horizont bereikte / te weten / een quartier uur voor dat de Kolommen verdweenen waren / en dat het licht zwakker wierd; 't zo dat de stoffe die 'er oorzaak van was / niet meer zoo overbloedig dan in den beginne was. Hoedanig dit ook wezen mag / het licht nam af / en 't werd / weinig meer dan in een minuut / bijna onzichtbaar.

Den volgenden dag / 's avonds ten half tiene / met een heldere lucht / zag men een strek van diergelijk licht als den voorgeaanden avond verdweenen was / onder 't Gestarte van Cassiopea, maar 't was zwak en verdween eerlang. Deze lichtstraalende Kolommen werden toen maar eens gezien / zich † rechtstandig uit den Horizont verheffende. Dezen dag en dien zelden avond / woei het sif uit den Zuid-Oosten.

Op den 13den April / 's avonds een quartier voor negenen / na het eindigen van de Schermring / de lucht helder en stil wert zynde / begon men aan den Horizont / onder de Straten van Cassiopea een stoek licht te zien / 't welk ten tien uren noch in den zelden staat was; maar omtrent half elf / was het krachtig vermeerderd / zoo wel in uitgestrektheid als helderheit. Het was grooter en kilaarder dan den voorigen Woest; maar niet zoo helder naar d'uitterste uitgestrektheid / als dat van den 12den zich had vertoont. De stand en d'uitgestrektheid waren / gelijk het licht van den eersten dag / en het schynfel duurde omtrent een half uur. Terwyl men op de gestrektheid van 't licht acht gaf / zag men by de uitterste en Westelykste strekking / een derzer Licht-Kolommen / die door een achtereenvolgende beweging van 't Noord-Oosten naar 't Noord-Westen / in weinig min dan een minuut haar gantsche uitgestrektheid doozliep / en zich aan 't Westelyk uiteinde verspreide. Vervolgens begon het Horizontale Licht te verzwakken / en verdween omtrent half twaalf uren 'eenemaal. Twee achtereenvolgende dagen waren de Wolken het belet dezer verdere observatiën , en men zag het licht niet meer / doordien de Lucht betrokken was.

Berichte van  
een Ver-  
schynzel te  
Dieppe be-  
schonwt;

Door een bericht aan den Herte Valincour gezonden / versond men dat men te Dieppe, op den 1den April des zelveng Jaars / 's avonds ten half elven / aan den Horizont ten Westen een Wolk beschouwt had / die zich naar 't Noord uitsprekte / en in den tyd van een uur / ter hoogte van 35 Graden zich verhefte; deze Wolk zich toen slootsgewyze in een trekkende / werdze vervolgens voodachtig / en noch niet rechtstandig gerezen / wierpze een blam uit / die omtrent een quartier uur gezien werd. Deze Wolk daalde vervolgens naar by den Horizont, al-  
waar

\* Perpendiculaires. † Perpendiclaire.

waar ze zich verspreidde/ en de lucht voortaan tot Middernacht betrokken zijnde/ verdween dit verschynfel. Deze observatie te Dieppe, is op den zelfden tyd als die van den 11de April gedaan/ en ze komt ook in eenige omftandigheden daar mede overeen/ want het verschynfel liet zich ten Noorden zien/ en 't duurde beide omtrent een minuut. Maar in de andere omftandigheden/ quamen de verschynfelen van Parys met dit van Dieppe niet overeen. Te Parys begon men het licht ten half elven te zien. Te Dieppe zag men ter zelfder tyd in 't Westen een Wolk/ en deze wolk vertoonde zich niet rood/ dan ten half twaalfen in 't Noorden; dus zag men te Dieppe het licht niet/ dan een uur na de eerste observatie te Parys gedaan. Men zag gedurende een uur in 't Horizontale Licht/ veel Lichtgevendde Kolonnen/ daar in het bericht van Dieppe, niet dan van een blaas gesproken word/ die maar een quartier uur duurde.

Deze verscheillende omftandigheden doen blyken/ dat dit het zelfde Verschynfel niet is geweest/ in den zelfden tyd in beide deze Steden gezien/ maar twee onderscheidene/ die door eene stoffe van de zelfde natuur kunnen veroorzaakt zyn/ zich door 't \* Dampgewest dezer byzondere Steden verspreidende.

In Engelandt en in eenige Steden ten Westen van Vrankryk, heeft Als mede in Engeland, men op den 17den Maart in 't zelfde Jaar een groot Verschynfel gezien/ spinnende met het gemelde licht te Parys beschouwt/ overeen te komen.

Te Nieuwark, in 't Graafschap Nottingham, zag men ruw een uur na zonnens ondergang/ ten Noord-Westen/ twee genoegzaam donkere wolken/ een weinig van elkander gestrekt/ en 20 of 25 graden boven den Horizont. Uit ieder dezer wolken quam met een groote snelle/ een licht voort/ staartsgewys uitstraalende/ en gelykende naar de stralen die somtyds de zon naby den Horizont gekomen/ door de wolken schiet. Deze stralen spreidden zich van 't Noord-Westen tot het Noorden/ door een groot gedeelte van de lucht uit/ en verhinderden echter niet/ dat men 'er de Starren door zag/ alhoewel iets flaauwer/ gelykewys men die door nebelachtige wolken ziet. In 't overige van de Lucht/ zag men de Starren blinken/ gelyk by helder vriezende weder en donkere Maan. Van 9 uren 's avonds verminderden deze lichtstralen tot 10 uren/ wanneer ze toen weder toenamen/ en tot half twaalf uren duurden. Het licht uit deze + Verhevelingen voortgekomen/ was zoo krachtig/ dat men 'er kapitale letteren by lezen kon.

Te Londen scheen de Horizont ten Noord-Oosten met zeer donkere en dikke dampen bezet/ in welker midden/ men gelykzaam een maalfroom van een rofschtig licht zag/ 't welk allenk lichtert wierd/ en zo

\* Atmosphere.

† Meteores.

ne straalen / als van vuurpplen / naar vele plaatsen dooz belucht schiet. Deze straalen zich met een groote snelheit verspreidende / veroorzaakten in de golfachtige lucht / een lichte rook / die bijna telkens op de zelfde wyze / en met de zelfde uitwerking weder herbat wierd. Deze lichte rook / was zoo doozichtig / dat men 'er de Starren dooz zag, en zoo lichtschijnend / dat men 'er de huizen dooz onderscheiden kon / zullig het met het maanlicht bijna overeen quam.

Bericht  
van een ver-  
schynfel te  
Brest gezien;

Volgens een ander bericht / aan den Herte Valincour uit Brest gezonden / had men op den 17den Maart / by een zeer heldere lucht / 's avonds omtrent 7 uren / een soort van een Regenboog vernomen / van kleur doozgaans wit en zeer helder. Hy werd in 't Zuiden gezien / en besloeg van 't Oosten naar 't Westen / een ruime uitgestrektheid van lucht. Van 't Oosten nam het een eind 300 aanvang / naby den \* Meubstaart ; hy beïdde zich vervolgens over het gestarte van Gemini uit / 't welk ter midden van den Hemel stond / alwaar deze Boog drie graden breed was / en dooz de Pleyades vervolgende / eindigde de boog aan het hoofd van Ariës. Hy vertoonde zich als een witte en doozschijnende wolk / wiens licht een weinig het aardsch verlichte / zonder dat 'er enig doozzicht der Starren dooz gehindert wierd.

Deze Boog omtrent 9 uren allenks verdweenen / zag men ten Noorden naby den Horizont een licht / naar een schoonen dageraad gelukende / 't welk zich van 't Noord-Westen tot aan 't Noord-Noord Oosten uitbeïdde. Uit dit licht quamen geduurtig zeer witte en heldere straalen voort / die aan 't Aardsch een soort van daglicht gaven / naar een schoonen zomerschen dageraad gelukende. Deze straalen waren alle evenwypdig / en strekten zich tot op 48 en 50 graden hoogte uit. Telkens quamen ze te doozschyn / en verdweenen weder ; maar als men ze niet zag / vertoonden zich / vooz dat ze wederom verscheenen / uit het horizontale licht een weinig donkere dampen / in de gedaante van golven evenwypdig met den Horizont, die zich met een uitnemende snelte / tot aan 't † Coppunt verheffen / alwaar ze verdweenen. Deze verwisseling / duurde tot 11 uren / en midterwyl zag men noch onderscheidelyk / dooz deze dampen de allerlypnste starren. Ten 11 uren vertoonde zich in 't Noorden / een licht / sterker dan 't doozgaande / verspreidende allertwegen zeer witte straalen. Ten half twaalven werden de starren betrokken / en een wolk / waar nede de lucht betrok / deed dit licht verdwynen.

Men staakte toen deze observatiën , geloovende het verschynfel geëindigt was : maar den volgende dag / bragten de Visschers bericht / dat ten twee uren na middernacht / de lucht wederom opgeheldert zynde / het licht van nieuwsg wedet sterker gescheenen had / zeer heldere straalen uitwerpende.

\* Cauda Leonis. † Parallel. ‡ Zenit.



Den zelfden dag / 's avonds tusschen 7 en 8 uren / zag men nabij Dieppe, twee mylen van de Zee / gelphzaam een langhaitige Comeet uit Zee opkomen / die zich tot 9 uren zien liet / waar uit een verbaazende helderheit naar de Kusten van Engelandt voortquam. In dit Licht zag men vlammen ontsteeken / die zich in de wolken als een felten brand vertoonden.

En Insge-  
lyks op de  
Kusten van  
Langudoc.

Op den zelfden nacht van 17 Maart / heeft men mede een groot Licht op de Kusten van Langudoc gezien. Volgens 't onderzoek dat hier over dooz den Luitenant van d'Admiraliteit van Agde wierd gedaan / en aan den Abt Bignon gezonden / hebben verscheiden Schippers van Cartaanen / om te Visschen uitgebaaren / bericht: dat ze omtrent 9 of 10 uren / tusschen de Kust van Agde en de Golf van Vendres, ten Westen van deezen Zeeboezem / een groote helderheit gezien hadden / byna den Dageraad in 't opkomen van de Zon gelph / doch iets rooder en in kolommen verdeelt / de eene klaarder dan de andere; dit was gezien dooz die grenen die 't naast aan landt waren / tusschen de Golf van Vendres en ten Westen het kleine Streeke Grovissa genoemd. Dit Licht scheen zoo helder / dat men de Kaap Saint Pierre genoegzaam beschouwen kon / een afstand van drie mylen ten Westen van de Golf: maar de Visschers / verder in Zee zynde / zagen dit licht zoo schoon niet. Men zag het omtrent een uur / en 't verdween vervolgens ten Zuiden. Drie dezer Cartaanen waren genoodzaakt geweest / aan de Kaap Quiers een haven te zoeken; men verstond 'er / dat de bewooners van dezer Kaap / dit Licht mede op de Kusten van Langudoc gezien hadden / en geloofden 't dooz een hevige brand elders was ontstaan.

Zoo veel men dooz dit bericht begripen kan / niet een byzondere en naaukeurige Kaart van dezer Kusten vergleeken / schen het / ten opzichte der grenen / die zich in gelphen staat van de Golf van Vendres bevonden / en insgelijks met dezeren van de Kaap Saint-Pierre, dat het licht zich van 't Noord-Westen tot het Zuid-Westen vertoonde; in plaats dat het in de Noordelijke gedeelten van Frankryk, zelf des nachts tusschen 't Noord-West en Noord-Oost gezien wierd.

De Heer Abt Bignon, ontfing mede een andere observatië over een byzonder verschynfel / dooz den Prins van Moldavië te Solnin in de Ukraine, op de volgende wyze in acht genomen: Op den 15den Maart 1716, in den na-nacht ten vier uren in 't Noord-Oosten / en ter hoogte / alwaar de Zon gemeenlyk twee uren na haare opgang staat / zag men een soort van langstraalend en zeer fyn licht; 't geen zich vervolgens bovenmaate kolomsch-gewyze uitzeydde / waar van het benedendeel hoekig en kantig was / en 't bovendeel zich spits als een lang eindje. Het was vuurig van kleur / en zyn byete werd dooz veel witte groe-

Bericht van  
een Ver-  
schynfel in  
d'Ukraine  
beschouwt.

ben onderscheiden / die allerwegen van 't benedendeel tot aan het \* top-  
punt doozgingen. Een uur nadat het zich uitgezeid had / veranderde  
alleniks de roode kleur en werd wit ; deeze verandering / aan 't boven-  
rind begonnen / vervolgde dus t'eeneemaal tot naar het benedendeel ; en  
eenige minuten na deeze verandering / verdween de Holom.

Dit Verschynfel is het eerste van alleen die dit Jaar in verscheiden Ge-  
westen van Europe zyn gezien. 't Is op den 15den Maart beschouwt /  
twee dagen vooz die / die men in Duitslandt, Engelandt en Vrankryk heeft  
gezien / en byna een Maandt vooz dit / dat we beschouwt hebben. 't  
Scheen eenige overeenkomst met deeze Pyramiden van 't Licht te heb-  
ben / in Engelandt op den 17den Maart in verscheiden deelen van de Lucht  
waargenomen / en van 't Horizontale Licht gescheiden.

Observatiën  
over dusdanige Ver-  
schynselen  
te Coppen-  
hagen.

Onder de Berichten van de Koninklyke Societät der weetenenschappen  
van Berlin, vind men observatiën van drie diergelijke Verschynselen te  
Copenhagen in de Maanden Februari en Maart van 't Jaar 1707. ge-  
daan. 't Is te gelooven / dat deeze Observatiën van den Heere Ro-  
ner zyn / een betuicht Mathematicus. In de eerste dezer / die den eer-  
sten Februari gedaan is / ziet men omtrent ten elf uren 's avonds /  
een soort van Boog / die zich van 't West Doozd Westen tot aan 't  
Doozd Doozd-Oosten uitzeidde / en in de afgelegenste plaats van den  
Horizont, drie graden hoogte had. Deeze Boog / rees vervolgens in  
scheen zeer helder in zyn gantsche uitgestrektheid. Een half uur na  
Midnacht quam 'er alleniks een nieuw Boog / boven den eersten te  
voorschyn / en ten een uur zag men Straalen als balken zich vertoo-  
nen / die zich naar om hoog begaben / als of ze gewoopen waren. Dee-  
ze Straalen begonnen zich toen in den bovensten Boog te vertoonen /  
vervolgens in den benedensten / en zo rezen 4 graden boven den boven-  
sten Boog. Ten twee uren was dit Verschynfel in zyn volle klaarheit.  
't Was verre boven den Horizont verheven / en 't verspreiden zich al-  
leniks dooz de gantsche Lucht. Waarna een opkomende mist / dit ver-  
schynfel deed verdwynen.

De zelve Astronomist berichte van een ander diergelijk Verschynfel  
waargenomen : maar niet zoo schoon noch volmaakt als 't eerste ; het  
vertoonde zich den eersten Maart in 't zelve Jaar / van tien uren 's  
Avonds tot een uur na Midnacht / en in 't zelve Luchtgewest.  
Eindelyk meld hy noch van een derde Verschynfel / dat zich den 6den  
Maart in 't zelve Jaar tusschen 7 en 8 uren 's avonds zien liet / doch  
minder regelmatig dan het eerste was. Het had dit in 't byzonder / dat  
de meeste Straalen die uit derzen Boog voortquamen / tot aan 't boven-  
deel der Lucht rezen ; die weinig tyd daar na betrok / en 't Verschyn-  
fel verdween. Hy merkt aan / dat dit Verschynfel / klaarder en krach-  
t-  
st

tiger te Pinemburg, twee mylen van Coppenhagen gelegen / verscheen; waar uit hy besloot / dat het daar toppig wierd / en dat het bygevolge 300 laag en naby het oppervlak der Warde was.

In deze Berichten van de voornoemde Societeit, staat 'er noch een andere Observatië over het zelve Verschynzel uitgedrukt / op den zelfden dag van den 6den Maart 1707. te Berlin door den Heer Kirchius gedaan. Deze Sterrekundige / beschouwde 's Avonds ten agt uren een soort van Regenboog / maat breeder / wiens lengte uit den Horizont omtrent 100 graden besloeg. Het opperste gedeelte van dezen Boog stond 8 of 10 graden boven den Horizont, waar uit verlichtende Straa-len voortquamen / die naar het \* toppunt hoers namen. Vervolgens zag men boven den eersten Boog / een tweede / ter hoogte van 30 graden te voorschyn komen / maar hy was niet volkomen.

Indien de Observatiën van dit Verschynzel / op een zelfden nacht te Coppenhagen en te Berlin gedaan / van een weinig meer omstandigheid waren / zou men den afstand hebben kunnen bepalen / als deze + Ver-<sup>Redene-  
ing daar o-  
vcl.</sup> hebbeling boven 't oppervlak der Warde had. Maar nu wy in twyffel staan / of de bovenste Boog te Berlin gezien / de zelfde is / die men te Coppenhagen zag / of indien hy veel eer de benedenste is geweest / dat waarschynlyker zy; want te Coppenhagen werd dit Verschynfel van wegen de wolken / niet van tusschen 7 en 8 uren zichtbaar / en te Berlin werd den benedensten Boog ten acht uren gezien / daar het schyn dat de bovenste / niet dan omtrent ten 9 uren zich opdeed / waarmede reeds dit verschynfel / meer dan een uur te Coppenhagen zichtbaar was geweest. Indien men voorszonderstelle / dat deze de benedenste Boog zy / die op bet-<sup>de</sup> plaatsen zichtbaar was geweest / 't welk het waarschynlykste is / en dat het verschil van Poolshoogte tusschen Coppenhagen en Berlin, byna onder den zelfden Meridiaan gelegen / drie Graden zy / reekent men den af-<sup>staut</sup> stand van 't Verschynfel boven 't oppervlak der Warde / bystien mylen van Parys te zyn. Maar zoo men onderstelt / dat de bovenste Boog te Berlin gezien / deze zy / die te Pinemburg of te Coppenhagen is gezien geweest / zal den afstand van 't Verschynfel / boven 't oppervlak der Warde / byzemaal grooter moet zyn.

De Observateur van Coppenhagen heeft genoegzaam te kennen / dat hy in 't voorgaande Jaar / andere diergelyke Verschynfelen beschouwt heeft / en voegt 'er by: dat ze jaarlyks in Noorwegen en in Ysland ge-<sup>Observatiën  
van den Heer  
Gassendi by-  
gebragt.</sup> zien worden. Doch word 'er gezegt / dat den Historischyver Saxon ge-<sup>waag</sup> wag maakt van een groot Noozderlicht in 't Jaar 993. den 26ste De-<sup>cember</sup> cember / geduurende een uur gezien.

Insgelyks vindenwe een Observatie van een Noozderlicht in de vooz-<sup>gaande</sup> gaande Eeuw / door den Heer Gassendi gedaan. In 't Jaar 1621. den

12den September / naby Aix in Provence zynde ; wanneer de Aloude-  
scheemering omtrent geëindigt was ; zag hy naar 't Doozden boven den Ho-  
rizont een Licht / dat naar een zeer helderen Dageraad geleek / 't welk  
tusschen den op-en onder gang van Ere begrepen / 60 graden boven den  
Horizont besloeg. Het boven einde was als een Boog / die op een onge-  
woelige wyze / ter hoogte van 40 Graden rees. De stoffe waar uit dit  
Verschynsel bestond / was 300 duin / dat ze niet belette de Sterren te  
zien. Van den Horizont tot de opper gedeeltens / was 't dooz breke  
lichtende balken dooz straalt / die ten einde tand-achtig waren. Deze  
balken waren beurtsgewys helder en donker / ieder van twee graden  
\* rechtstandig met den Horizont. Dit Verschynsel verdoonde zich niet al-  
leen in en omtrent Provence : maar de Heer Cassendi bericht / dat het  
was te zien geweest te Cionat, te Digne, te Grenoble, te Dijon , te  
Parys, te Rouan, te Toulouse, te Bourdeaux , en in 't Dield dooz Mon-  
tauban, welke Stadt toen beleegert was.

Hy toont aan / behalven dit Verschynsel / noch vier andere dergelyke  
gezien te hebben / een in Februari / een in April en twee in September :  
maar dat ze 300 krachtig niet / als het eerste waren / en dat alle deze  
Verschynselen / dooz eenige dagen niet schoon / helder en stil weêr be-  
zeld / gevolgt wierden.

En gewoone  
lyd der Ver-  
schynselen  
aangewe-  
zen.

Dooz deze Observatiën alhier aangehaalt / blykt dat alle deze Ver-  
schynselen byna van de zelve natuur waren / schoon de eene zich groo-  
ter / kilaarder en beter dan de anderen verdoonden ; dat de eigentlykste  
tyden van 't Jaar dooz dussdanige Verschynselen / de Maanden Fe-  
bruari / Maart / April en September zyn / alhoewel 'er zich volgens  
't getuigenis van den Jaarboerschypper Saxon , noch in December /  
omtrent den Winter † Sonnestandte hebben laten zien ; dat deze Ver-  
schynselen zich verdoont hebben / in een helder weêr en na een of  
verscheiden warre dagen / is dat Cassendi en Kirchius getuigen / en  
dit heeft men mede in beide de Verschynselen van 't Jaar 1716. waar-  
genomen.

Indien men begeert is noch verscheiden observatiën deze stoffe aan-  
gaande in te zien / kan zich den taalkundigen Lezer hier in voldaan bin-  
den / met de Academische Schryften ‡ waar uit deze observatiën getrok-  
ken zyn / op te slaan ; want oin alhier verder daarin uit te wyden / zou-  
denwe mogelyk onzen Landsgenooten / die niet alle eben keurig op dus-  
danige stoffe gezet zyn / te zeer verveelen ; derhalven sullenwe in 't vo-  
gende Hoofdstuk / overgaan / tot het beschryven van verscheiden wissel-  
valligheden die de Groenlandsche Wiskherp nu en dan ondertwoopen is  
gewees / en welke ongevallen haar somtyds overgekomen zyn.

E L F.

\* Perpendicular. † Solstice.

‡ Zie *Historie & Memoires de l'Academie Royale des Sciences* 1717. 1718. 1719. 1720. 1721.

## E L F D E H O O F D T S T U K .

Versehiden vreemde Ontmoetingen en Ongevallen aan Groenlandsvaarders bejegent. Wat wegens de Visschery op en omtrent Jan Mayen-Eilandt in acht genomen is. Hoedanig de loosheit tusschen de West-en Zuid-Ys Visschen te onderscheiden; waar over bedenkingen vallen. Overweeging hoe een bequame en voordeelige Visschery onder Oud-Groenlandt op te speuren.

**E**rwe van den handel en 't bedryf deezer Groenlandsche Walvissch- Moeijelyke ongelegenheden die somtyds de Visschery onderhevig is. vangst afscheiden / lust het ons noch enige moeyelyke ongelegenheden te verhaalen / die deeze Visscherp somtyds onderhevig geweest is. gebeurde dat Commandeur Cornelis Gerritsz. Ouwe Kees met zyn Schip de Gortmolen, in 't Jaar 1660. in Groenlandt op de Peering leggende / en reeds zeven Visschen gevangen / de agtste Vissch te zien kreeg zulks 'er terstond val val geroepen wierd. De Commandeur het allereerst by den Vissch gekomen / schoot 'er zyn Harpoen in; midletwyl komt 'er de tweede Sloep by / daar Jacob Vieukes Harpoenier op was / en gereed / om 300 djaas de Vissch weer boven quain / zyn Harpoen mede in te schieten; maar deeze Vissch recht onder de Sloep ophomende / stiet met zyn kop zodanig tegen de zelve aan / dat het kraakte: dooz welken slag de Harpoenier uit de Sloep stuite / en in plaats van 't Harpoen in den Vissch te schieten / viel hy met den Harpoen op den Vissch. De Harpoenier schooten toen in 't vallen uit de Sloep / twee bogten van den Doozganger om zyn been / dus raakte hy op den Vissch / achter op 't pluggend / tusschen 't lyf en den staart te zitten / wordende dooz zyn eigen Harpoen en Lyn op den Vissch gehouden / en moest toen mede / wertwaarts de Vissch zwom. Ondertusschen dedden die van de andere Sloepen hun best / om hem te achterhaalen / en te redden: doch te vergeefs / vermits de Vissch snelder zwom / als zy roeffen honden. De Commandeur gemaang ziende hem te beroeffen / riep hem toe: Jacob sny de Lyn stukken. Maar vermits hem 't mes dwars in zyn zak stak / kon hy 't niet uittrekken. Eindelyk geraakte zyn Harpoen / wien Doozganger hy als een toom in de hand vast hield / uit de Vissch / waar dooz hy van deezen Zeeuiter dienst gelukkig ontslagen wierd / van een ander Harpoenier gered / en in zyn Sloep geborgen; vervolgens 't Scheep gekomen / zich van dooze kleederen verzien hebbende / deed men wederom een togt naar deezen ontswoommen Vissch / die ten laatsien noch gevangen wierd.

In den Jaare 1670. gebeurden 't dat Jan Lourensz. Pit Commandeur

Wat her  
schip de  
Bleeker we-  
der voert.

deur op 't Schip de Bleeker, een Vifch gebangen en gefienft hebbende/ om uit te rusten / wat ging flaapen / beverende den Schuurman met een Sloep's Volk de wacht te houden; maar naaulphs een half uur gerust hebbende/ stak 'er een harde Zuid-Oosten windt op/ zulks de Zee zeer hol schoot: Het Schip in 't Wg bezet / braken de Schotfen door 't hol gaan der golven. Toen gelaste de Commandeur / de Doozzellen los te maaken / om dieper in 't Wg te zellen; doch 't floer dwerssch boden 't water uit zyn Dingerlingen gehangen / en geen tydte willende verfpillen om het aan te hangen / zelde men dus voort / om met de Schooten en Waffens te ftuuren. Door derzen sterken windt / werden de groote Waffschoten 300 geweldig betwoogen / dat ze fomtyds tot aan de Ruften van 't Schip reikten: en 't Schip den verkeerden weg op willende / en met den neus naar Zee / werd het volk 300 zeer verlegen / dat ze 27 stak zynde / zich van 't Schip op de losse Schotfen Wg begaben / die geweldig op en neer woelden. Zy kroopen dan over eenige Wg-boomen van de een op de andere Schot's / pftwaart in / op hoop van een Wgvelde te zullen aantreffen / hebbende ter ipfbergting dyle Sloepen by zich die zy over 't Wg arbeiden moesten.

Dat in 't Ys  
blyft, en  
hoedanig  
het volk  
sukkelte om  
zich te red-  
den.

Dus van de een op de andere Schot's zwerbende / geraakten ze eindelijk op een Wgvelde / daar zy zich toen een etmaal ontgleeden. Ondertusschen de Commandeure met noch zeven mannen 't Scherp gebleeven / zette het vooz-Marszell by / hopende door 't krachtig aan zellen de schotfen te doen wyken / om 300 in ruime Zee te geraaden. Maar op een voozby dypbende schot's / brak de loef-mars-schoot aanstukken / waar op het Schip tegen de buitenste schot's aandzaaide / en zodanig / dat de geheele zyde in week / dyaaffende vervolgens in Zee / en viel erlang op zy / zulks zy / schoon de overige Sloepen geterd hingen / genoeg te doen hadden / om het met een Sloep t'onrbluchten / en hun leven te redden. 't Schip dus quyt zynde / zwurven ze met de Sloep in Zee / langs den zoom van 't Wg / in een geweldige jagtsneeuw / zulks ze naaulphs konden van zich zien. Eindelyk de lucht opklaarende / werd de Commandeur zyn ander Volk gewaar / en gewulft hebbende / quam de Hecpoe-nier met een end lps / naar de buitenste schot's / en wierp die den Commandeur toe / waar op vervolgens de Sloep op 't Wg werd getrokken. Te zamen aldaar anderhalf etmaal hun verblif genomen hebbende / zonder eenig Schip te zien / ziede de Commandeure: Mannen, die my en zyn leven lief heeft, volge my; En 't volk in de Sloepen verdeelt hebbende / brachtenze de zelve van 't Wg weder in Zee. Na 12 uren omzwerbens / geraaktenze behouden in 't Schip van Commandeur Parshout, die hen voozerst burg / en vervolgens een gedeelte van 't Volk in andere Schepen overzette.

Comman-  
deur Corae-  
lis Sille,

Commandeur Cornelis Claasz. Bille in den Jaare 1675. een volle laas-  
ding bekomen hebbende / verloor zyn Schip in 't Wg / vermits het door  
't aan-

't aanzetten en persen der schotfen t'eenemaal bezet lag. Toen moesten <sup>zyn Schip verliezende, moet zyn volk zich zeer kommerklyk behelpen;</sup> ze zich met 34 Personen 14 dagen lang / met 8 hakve brooden ledet van 6 pond en 4 Edamsche kaas / behelpen. Deze manschap dus 14 dagen met roeffen en zeilen in Zee gezwurven hebbende / wierden eenigen wanhoopig / vermits ze nu dooz den honger / doofst en koude zodanig afgemat waren / dat zy 't scheemen op te geeven / echter quamen ze ten laastten Schepen te zien / die hen burgen. Zes van die zwerbelingen / quamen dan na veel zukkelen met hunne Sloep aan 't Doozd van den Commandeur Dirk Pieterz van de Velde, voerende 't Schip de Kruiskerk van Haarlem. Dit Schip lag by Spitsbergen hoor Smeerenburg, <sup>En word ten laastten geborgen.</sup> aan een groot Ijsveld / toen 'er deeze 6 mannen aanquamen / en verzochten den Commandeur Ijsberging / die hen niet geweigert werd / laastende hen van alles volop diffen. Maar vier van hun / zeer pynlyk zynde / vroeg hen den Heelmeester wat hun deerden / en waarom ze noch zoo bedrukt zagen / vermits ze nu uit den nood en geburgen waren? zy gaben hem te kennen / dat ze onpdeelpke pyn aan hunne voeten hadden / dooz de geseedene koude veroorzaakt. De Heelmeester hunne voeten beziende / oordeeldeze bezoooren te zyn / zulks hy aanschonds vleesch pakt warm maakte / en in een balp gegooten / liet hy ze met de voeten daer in zitten. Omtrent een uur hen dus gekoofd hebbende / geboedene noch meerder smerte / 't welk den Wondheelder moedt ter geneezing gaf. Dervolgens het doode vleesch weg gesneden / verband hy hunne voeten met bequaame geneesmiddelen / waar dooz zy in weinig dagen dus verre geneezen wierden / dat ze wederom dienst konden doen.

Ondertusschen nadat de Commandeur Cornelis Bille met vyf van zyn manschap / in een andere Sloep elf dagen lang / in zwaare storm / jagt- sneeuw / strenge koude / honger en doofst / jammerlyk gezwurven hadden / zagenze mede Schepen / en wierden dooz een Schip van Staveren geburgen. Drie van deeze vyf mannen waren de beenen mede bezoooren / en noch erger dan de vier gemelde. De Heelmeester van dit Schip geen kans ziende hen te geneezen / of moest hen de beenen afzetten / daar in Commandeur Bille niet betwilligen wilde; dies hy zich mede met de Sloep naar 't Schip de Kruiskerk van Haarlem begaf / den Commandeur van de Velde zynen Wondheelder verzocht / om naar zyne drie ellendige matroozen eens te komen zien / dien hy op 't Schip van Staveren gelaaten had. Dit hem ingetwilligt / voer hy met den Heelmeester aan 't doozdt van 't voornoemde Schip. By deeze Patienten gekomen / en alles naaukeurig onderzocht hebbende / nam hy aan hen onder Godts zegen te geneezen / dies hem alles aandertroutwerd: waar op hy al het doode vleesch wegsneed / en kragtige geneesmiddelen gebruykende / zulks 'er in 18 uren een scheiding quam / en dervolgens voozt vaazende / zag men hen in 10 of 12 dagen buiten ge-  
baar;

baar; waar op toen den 27 Augusti het volk van de gebleeven Schepen verdeeld werd/ vermits 'er aan een pſveld 1002 Smeerenburg 13 Schepen gebleeven waren; zulkſ eenigen van 't volk / op een pſveldt omtrent 72 dooden hadden gezien / en de noch overgebleevenen zeiden / 300 uit de Zuid- als 1002d-Way met 125 Schepen wederom naar huis.

Eenige  
scheepen in  
't ys bezet,  
hoe dit af-  
liep.

In den jaare 1676/ de Commandeurſ Cornelis Gerritsz. Ouwe Kees, voerende het Schip de Gortmolen, en 3yn broeder Cornelis Gerritsz Jonge Kees, de Hoop op de Walviſch, als mede Jan Dirksz Veen Commandeur op 't Schip de Vaandrager, in Gjoenlandt op de Nerting leggende / en zulkſ by den grooten pſberg in de Straat van Hinlopen, of 't Spitsberger Waigat; werdenſe op den 13den Augusti / wanneer de Schepen ſich gemeenſp / om 't gebaar van 't pſ / naar huis begeeven / van zodanig een menigte ſchotſen en pſvelden bezet / dat 3e in de Mars geklommen / de ſelbe niet overzien konden / noch ergens open Zee gewaar wierden; waar 1002 de Schepen dus tegen den grondt aangedrongen / ſchoon het water op 3yn hoogſte geblœit was / echter noch anderhalf voet / op een harden grondt verborſt zaten; leggen- de het pſ tot op den grondt / en op d'ankers neêr / die wel drie vadem onder 't water in den grondt ſtaken; waar 1002 derze drie Schepen dus t'eenemaal bezet bleeven. Toen nu de tyd van 't jaar verloopen was / en dat hen de Zon allenſ begon te begeeven / als mede de koude en voſt dagelſ toenam / begon de manſchap niet weinig verleegen te worden / geen uitkomiſt ziende / om van daar te geraaken. Welke verleegenheit 300 verre ging / dat het volk van den Commandeur / Cornelis Gerritsz. Ouwe Kees begon te morren / zulkſ 3e hem dzeigden te verlaaten / om het gebaar t'ontvluchten. Dies dit 3yn volk 1002 het merrendeel beſloot / ſich van eenige Sloepen en alles wat 1002 2 of 3 weken onderhoud noodig was te verſien / vermits 3p de reekening maakten / dat het hen niet weinig zuur zou vallen / de Sloepen eenige mylen ober 't pſ te ſlepen / eer 3p de open Zee bereikten.

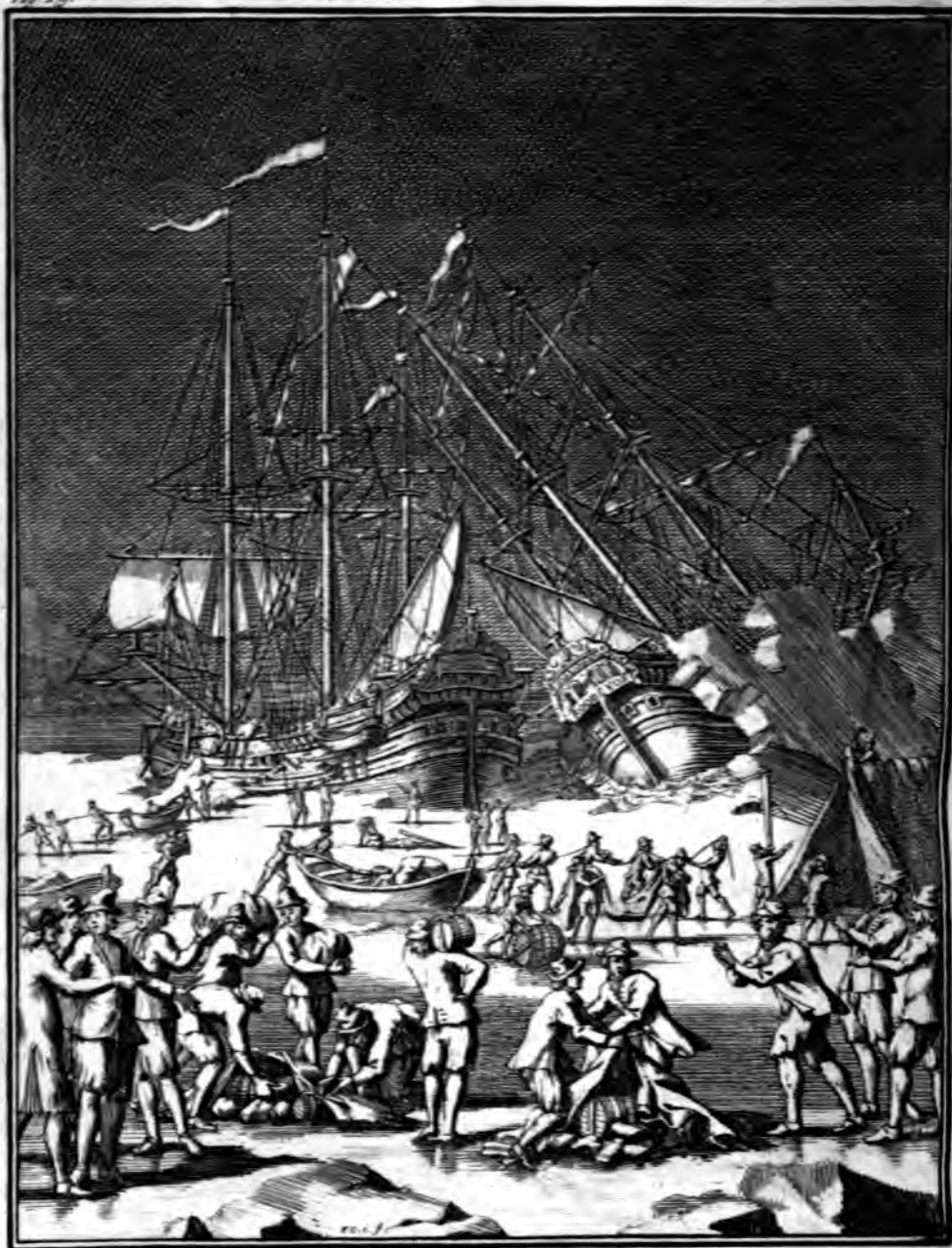
Eenig  
scheeps volk  
onwillig,  
beſluiten het  
Schip te ver-  
laaten,

De Commandeur inſgelpſ niet liever wenſſchende / als 3yn en hun leven / nevens het Schip te redden / en in behouden haben te brengen / kon echter niet beſluiten / het Schip en al wat 'er in was / t'eenemaal te verlaaten; dies zocht hy 3yn volk te betweegen / by hem ſcherp te bli- ven / 't 3p 1002 harde / 't 3p 1002 betweeglpke redenen / naar het volk en hy gemoed was: hen 1002houdende en trachtende in te boezmen / dat Godt Almagtig was; dat / 't 3p 1002 ſtoim of ander toeval / het pſ weder zou konnen ſcheuren en van elkander wphende / een opening maaken / enz. 1002 dusdanige redenen het volk een weinig tot bedaaren gebzagt / kondenſe echter hunne angſt en vreeze / van eindelpſ daar te moeten hun leven eindigen / niet verzetten; weſhalven 3p ten laaſten beſloten met de Sloepen hun uitkomiſt te zoeken; tot welk beſluit 3p den Commandeur dus aandongen / zulkſ hy 't hun onder derze reden toefond; zeggende:

Na-







Dat echter door een aanspraak van den Commendeur gehinderd werd.

Waar op een  
Onverwach-  
te ontsla-  
ging van't Ra-  
is gevolgt.

Den Man-  
schap zick  
op 't Ys-red-  
dende. stiet  
grote be-  
koeming  
uit.



veſt op hen aſſommen / en klint deſhalven in de Boozmars / laet de rouwen loſ / en de zeilen opzetten ; Maar het ſchip biſt echter leggen / zonder ſich te beweegen ; men wiſt niet wat 'er aan haaperde / en alſerwegen omgekeken hebbende / merkte men niet / dat de paardelpin / door verbaaſſheit wegens 't Hs in Zee geſmeeten / daar een neushaak aan vaſt was / onder water in een doolgat vaſt zat. De Commandeur haſtig uit de Boozmars / in de Bezaansmars geklommen / om te zien waar 't aan ſchopte / werd dit gewaar ; op zyn geroep word dan de Lpi in 't ſchip loſ gemaakt / en ruim op gebiert / zulks de Neus-haak / gemaklyk wierd uitgeligt. Aanſtonds hier op zeilenze nebens 't gemelde Velde hem ; midlertwyl begreft ſich de Commandeur weder op de Boozmars / om uit te zien / waar beſt het gewaar van 't Hs te ontkomen : maar in 't omzwaayen naar de opening / daar het Booz-ſchip al door was / werd het Achter ſchip / zodanig tuiſſchen twee Velten in geneepen / dat de Commandeur haſtig uit de Boozmars beneden komende / aanſtonds zyn voeten van Scheepshoofd op 't Hs zette / gelyk ook eenige van zyn Volk dreden / die noch ten ſpoedigſten dize Sloepen buiten hoofdte kregen / om hun leven op 't Hs te redden ; dit naantlykſ bericht / zagenze hun rph geladen ſchip / met volle Zellen / dize Sloepen / en alleſ wat 'er in en aan was / zelf tot over de toppen der Maſten en vluugels / 't eenemaal onder 't Hs geſchooten ; zulks zo genoeg te doen hadden de zinging van 't ſchuiwen de Hs 't ontwopen. Het ſchip dus onbertwacht verlooren hebbende / zagenze elkaander met treurige oogen aan / vermits zo van gem. of zeer weinig levensmiddelen verzien waren / en gem. Schepen noch Landt ziende / niet wiſſten wertwaarts het te wenden. Maar de Commandeur toen hy in de Boozmars was / had 3 mylen Noord-Ooftwaarts een ſchip gezien / waar mede hy zyn Volk trooſte / zulks ze geraaden bonden ſich derwaarts te begeeven. Daar op zo / 42 Mannen ſteekende / ſich met dize Sloepen op weg begaven. Maar het heubelig en dik beſnerude Hs / baarden hen niet weinig arbeids om de Sloepen voort te ſleepen / zulks de Commandeur veel moeite had / zyn Volk / voort te preſſen / vermits hy zelf het moeyelpakſte en gevaarlypakſte wech moeſt uitvoeren. Dus met veel ſukkelens twee mylen gevordert zynde / kondenze niet langer voort. Doch daar te blyven haddenze niet dan de dood te verwachten / dize ſcheptenze weder moed / om 't ſchip te bereiken. Men liet dan twee Sloepen op 't Hs veldt / en begaf ſich met de andere derwaarts / die met een ongelooſlyke moeite over vaſt en loſ Hs wierd getrokken / zulks ze ten laaſten het gemelde ſchip ontdekten. Toen bereikte men met een onvermoeiden arbeid den volgende dag het ſchip / 't Raadhuis van Jiſp genoemd / daar P. P. Pater Commandeur op was / waar in zo geborgen wierden.

Het Volk  
zich op 't Hs  
bergende.  
moet elen-  
dig lukke-  
len.

Doch wer-  
den ten  
laaſten ge-  
borgen.

In den Jaare 1668. is 'er een hagchelyke Weerſtryp voorgevallen,  
welk



om hem den stot af te bpten. Een verschrikkelijk Schoupspel waariph! Die van de Sloepen met de uitterste verbaasheit dit ziende/ maakten niet weinig gerucht/ schreeuwende: help, help, springt op de schots, op dat men de Commandeur ontzette! een van hun allen de kloekmoedigste zpnde/ sprong uit de Sloep/ met een Sloeps haak in de hand/ om den Commandeur t'ontzetten; een zwak geweer waariph tegen 300 een woedend Beest. Doch 't zp dooz deze gebaarmaaking/ of 't snel boozt roeffen van de achter zpnde Sloep/ de Beer niet min schielph bespongen/ nam aanstonds de blucht. Dus werd dan de Commandeur uit 's doods kaaken gerukt/ en quam/ t'eenemaal van doods schijk bevangen/ weder bp zpn Volk. Vervolgens week de Beer weder ter zpde van de schots/ en 300 dicht aan den kant/ dat ze hem uit de Sloep met een lens bereiken konden. Waar op men booz had/ hem met lenssen booztaan de rest te geeven/ 't geen de Commandeur niet bewilligen wilde/ zeggende: indien men het Beest in de Sloep kreeg, 't waanen om een man twee drie gewed. Doch een end houts in de Sloep leggende/ en naar den Beer gewoopen/ met gedachten om hem boozden kop te treffen/ 't welk echter miste/ 300 liep 'er dit Dier na als den Bondt naar een steen/ maakende een afgrpsselfh misbaar. Onderrugschen verdpoot het den bestyders met dezen Beer 300 veel werks te hebben/ dies sloegenze den Commandeur booz/ zich op 't Hs bp den Beer te begerden/ om hem van allerwegen te bestoken en dus van kant te helpen/ of naar boozdt te roeffen/ en zulks om dat het sterk snerutode. Het eerste ingetwilligt zpnde/ zag eerlang de Beer zich booz acht mannen aangetast; waar op dit Beest voet booz voet achterwaarts deinsde/ en telkens met het optrekken van zpn snoet/ verdoonde hoedanig het in den bek gewapent was. De Commandeur hier op zpn schietlens vattende/ met gedachten om het Dier in de bozt te treffen/ 't geen echter weinig scheelde: maarze vloog tusschen zpn boozste poeten booz. De Beer bleef boven deze lens staan/ afwachtede wie die weder haalen zou; vervolgens het Beest van de eene op de andere schots gegeeven en magteloos gewozden/ heeft het zich eindelph moeten opgeeven/ en is ten laasten noch ten pzoop zpnet overwinnaars gebleven.

Een ander gebal van gelukkiger uitslag/ is een Jongeling gebeurt/ die zich met een jongen wat te verre van de Sloep te landt hadden begeeven/ en wel haast een groote Beer op hen zagen afkomen; zp geen kans ziende het te ontloopen/ besloot den oudsten/ die een lens in de handt had/ zich tot tegenweer te stellen/ plaatsende de jonge achter hem. Eerlang komt dan de Beer met een groote verwoedheit toegeschooten/ meenende dezen Jongeling op de bozt te spzingen; doch hp werd met den eersten sterk/ zodanig van zpn doobpandt getroffen/ dat hp booz zpne voeten neerviel/ en naaulphs zich meer verdoerde/ vermits dit Beest in 't hart geraakt/ dus eerlang den geest gaf.

Doch gelukkig word gered.

Commandeur Dirk Storm is 't in den Jaar 1679. geboren /  
 in 't jaer 1698. Junge met Wifchen hebbende gevangen / op dien  
 dag mede den Zaken tusschen. Dat 't ook ongemem veel Weeten /  
 mede en vele andere en afgaen op de gevangen Wifchen afqua-  
 men mede mede 't jaer 1698. en doen kregen. Dervolgens waer een  
 Wifch zende mede de hant den Commandeur zelf geschooten / doch  
 de Wifch was de hant tusschen / en ontsnapten 't. Erlang hier na  
 de Commandeur mede den Wifch / die zoo snel was / dat hy de Sloep voer  
 en 't was 't jaer 1698. mede de hant om hoog toonde / waar door de  
 Commandeur 't jaer 1698. de hant om de hant kreeg / en dus 't leven  
 besloot. De Sloep onder eenige schoten doorgeshaalt / werd dervolgens  
 zonder weinig beschadigt te 't jaer / weer gevangen ; en de hant die noch  
 aan de Sloep en den Wifch / als ook om des Kuiperts breuen vast was /  
 toonde men zoo sterk na zich / om den Wifch waagtig te worden / dat  
 den Kuipert was / waar door 't jaer den Wifch missen moesten.

Dervolgens 10 Wifchen op 't jaer hebbende / werdenze getweldig van  
 de Waasjen bestreeden / zulks twee mannen werks genoeg hadden / om  
 die van den Wifch te houden / en hoe naaukeurig dat 't op gepast werd /  
 bevond men dat 't jaer 13 quarden Spek van den Wifch gesneld heb-  
 den. Deze Waasjen 't jaer en groote Leedieren / de grootste om-  
 trent ter grootte als een Mol ; boven in den bek hebbende vele regels tanden  
 gelijk de tanden van een jaag / en zulks blimen en buitenwaarts /  
 waar mede 't jaer groote haarten uit den Wifch konnen haalen ; zoo dat het  
 schaadelijke dieren 't jaer.

Insgeelyks is 't den Commandeur Dirk Storm in 't Jaar 1681. ge-  
 beurt / dat hy op den 20ste Juny met 't jaer Schip op de hoogte van 78  
 Graden 38 Minuten gekomen / zodanig in 't jaer tusschen de schooten en  
 Welden bezet en gedrongen werd / dat het Woonfchip 't jaermaal uit het  
 water werd geligt ; deshalven het Wolk enige Sloepen op het jaer-  
 veldte rukkende / en zich met enige Scheepsterrogt hebbende versam /  
 zich aldaar een tyd lang behelpen moest / tot dat het Schip weder blot  
 werd.

Doch is 't den zelve Commandeur in den Jaar 1682. op den  
 1sten Juny wederbaaren / dat hy een Wifch geschoten hebbende / de sel-  
 ve Wifch ten Woonfchip aan 14 glaven lang / tusschen ; zoo getweldig doorg-  
 liep / dat men geduurig met vier Sloepen zoo snel naafte / zulks  
 hun Schip hen met alle onder en boven schen ; benden ons bejagende /  
 nergens na zodanig een vaart maaken kon. Eindelijk tegen 't jaer  
 komende / toonde de hant aan stikken ; en des verhooren van den  
 Dervolgens schootenze een ander Wifch / die 14 jaer was / zulks  
 ze hem uit het gezicht quet worden ; doch daar na dender de vaart  
 aan 't Schip de Karleboorn / de schooter den geboort hadden gebo-  
 gen moesten / dat de eerste Schipers den mede waren.



Om nu tot ons eigen wederbaaren wederom over te gaan: 300 jnn <sup>De Schryver</sup> in den Jaare 1699. toenmaals de Vergulde Bykorf boerende / den in 't Ys nevens andere icht gantschen Zomer in 't Hg / door langduurige Noozdooste Winden / icht bezet by drie Frans en een Hollander bezet geweest / midlerwyl wy wel veel geweest. Biscch vernamen / maar konden niet Wiffchen; dies jnnwe in 't laast van Julij / noch schoon jnde / weder uit het Hg gekomen / en aldaar langs den Zoon naar Landt zeilende / verstondenwe uit de ons tegenkomende Schepen / dat 'er om de Oost niet te doen was / en dat 'er wel 100 Schepen bezet lagen: dus beslootenwe / met een blind en tegen ons oogmerk strepend besluit / derwaarts niet te streven: maar het naar Ysland te wenden / 't welk gantsch bekeert uitviel; want daar na ging de Oost open / en wierden 'er noch vele Wiffchen gevangen / daar aan Ysland met den langduurigen Noozd-Ooste Windt / wegens 't Hg niet te doen viel.

Op passeerden dan den vierden Augustus 't Jan Mayen-Eilandt, en Aan Jan Mayen Eilandt gekomen, vind 'er Zorgdrager verscheiden overblyfselen van de oude Visschery. lieten 't binnen door booz de Noord-Baay dypen. Zelf overentwe toen met twee Sloepen aan Landt; daar gekomen / zagenwe 'er noch wel 20 Sloepen tegen elkander op echant / op de zelve manier gelyk men de Sloepen in Hollandt overtoolt; insgelyk twee groote Boots / eenige Craanbakken en Waten / en een groote stapel kabeltrouw / naar giffing 4 of 6 op malkander leggende: maar 't was alles reeds zodanig bedorven / dat 'er niets dan brandhout aan was / en de touwen niet dan booz papier-stoffe dienen konden. Men kon van dit alles en de verderre fondamenten van Craanketels en Pakhuizen wel afneemen / dat 'er wel eer / gelyk aan Spitsbergen mede lustig wat te doen was geweest / doch nu niet meer / dewyl 'er by / noch omtrent dit Eilandt / niet een enkelde Wiffch / dan eenige Windwiffchen worden gezien. Echter is het 'er nooit in vergelyking van Spitsbergen, 300 overvloedig Wiffchryk geweest / want de Noord-Baay, die de grootste van alle jyne Wapen is / als de Marimuts-Baay, Zuid en Hoepstoks-Bayen enz: jnn ook ten aanzien van de Spitsberger Bayen, booz geen Wapen te rekenen / en niet anders dan Bogten by de Biskayer- of de Mollai Bayen te vergelyken; zelf kan 't geheele Eilandt met alle jyne Wapen / ruim genoeg / wel 't eenemaal in deze Spitsberger wyde Wapen beslooten leggen / vermits deze ruime Wapen omtrent tweemaal 300 diep Landwaarts opgaan / als dit geheele Eilandt lang is / en in bytte kan het 'er ook naauwlyks by haalen; zulkas dit met elkander gantsch geen vergelyking heeft.

Om dan van dit Eilandt af te zien / 300 is onze meening / dat men wat 'er omtrent dit Eilandt in 't achtgeeven op de Visschery waar te neemden de Wiffch alhier / naar dit aas op den zoon van 't Hg zodanig niet kan zien vergaderen / als we op hooge Gaden by Spitsbergen hebben gezien: om reden / dat 'er de Siroom / die langs dit Eilandt / 't welk berke in Zee legt / om de Zuidwest valt / en dus het Aas in de bype Zee doet wegdryven; daar en tegen de Spitsberger Siroom het gelyke aas op

Jaar/ wannert Spirsbergen geheel in 't Ijs besloten legt / en het Zuid-  
ijs om de Zuidkaap met een langduurigen Noord-Oosten windt / zeer laag  
tot aan het Westijs woird afgedreeven / en dat het alsdan op laage  
graden aan de Oostelyke- of Zeevelden / mede zeer goet Wiffchen kan  
wezen ; maar behalven dit / zienwe / dat op een gemeen Jaar / de  
hooge boden de laage Graden / en op de laage Graden / de Westelyke  
of diep in 't Ijs leggende Velden / op haaren tyd / boven de Oostelyke  
of Zee-Velden zyn te stellen / en hoe verder in alles / de vroege en laa-  
ter tyden zyn te onderscheiden / nevens meer andere wel aangemerkte  
zaaken / zullenwe nu beter dan voór dezen begryppen kunnen.

't Schip nu vzeind / dat op het Wiffchryke Oud-Groenlandt verder  
gaen toeleg woird gemaakt / om 'er mede van onderen op / langs  
dit Landt Wiffcherpen aan te stellen / want dat 'er in het dichtloopen  
van 't Ijs / een meenigte Wiffchen langs dit Landt / dooz de schotfen  
en starren / en langs den Zoom / om de Zuidt wyken / blykt mede uit  
de algemeene getuigenis van meest alle de Commandeurs ; vernit  
eemparig van hun getuigt woird / dat 'er jaarlyks in den Noor-  
tydt / een groote meenigte uit het Zuiden dooz 't Ijs / om de  
Noordt passerren. Dit zoo zynde / zou men aldaar met veel min-  
der gebaar voór menschen en Schepen / een bequaamer Wiffchery  
kunnen aankstellen / als om de Oost / want men zou 'er van de Straat-  
Davis zyde / of van onderen op / zoo verre dit Landt van 't Ijs bezynd  
was / allenks langs het landt tot naby het Ijs / een bequaame Waap-  
of Kreede kunnen zoeken / alwaar het Schip of de Schepen voór ge-  
baar bezynd lagen / om midlerwyl met Sloepen / nevens het waar-  
neemen der Wiffchery / de kust verder t' onderzoeken / zulks men al  
verder op / goede Kreede vindende / zich als dan met een uitlandigen  
en Ijs afzettenden windt / of andere voórkomende gelegenheden / zou  
kunnen verplaatsen / en dus verder en verder indringen ; gebiet 't / dat  
men 'er bezet wierd / en naar benedenwaarts langs den wal niet wist-  
de afzakken / zoo kon men by de eerste gelegenheit / alsdan dwars  
in 't Ijs steeken / en zich / gemerkt dat men 'er mede op de Re-  
ring wezen zou / aldus dwars dooz 't Ijs / op een gemaklyke wy-  
ze redden / 't geen anders om de Oost niet geschieden kan / dewyl men  
'er genoodzaakt is het Landt te houden ; want wilde men aldaar  
dwars van Landt in 't Ijs steeken / was 'er geen voórkommen aan /  
men zou volgens het reeds gezegde / alsdan zeer verre van de handt  
vervallen / en zich midden in 't Ijs belemmert vinden / zulks 'er  
geen redden meer aan was. En wat de menschen aangaat / der-  
zen zouden zich met Sloepen langs het Landt of dooz 't Ijs naar  
Yslandt / gelyk somtyds gebeurt is / des te beter kunnen bergen. Het  
lust ons hier over noch dit volgende aan te merken.

Des Schry-  
vers over-  
weezing, om  
een bequa-  
me Vissche-  
ry voor Oud-  
Groenlandt  
op te stel-  
len.

DE NEDERLANDSE SCHIPVAART

De eerste... genomen. Eer-  
... der Vis-  
... Over-  
... Derde en  
... De gewone Vlich het naaste  
... de verdere verandering  
... acht genomen. Oog-  
... ervaring mede-

De... te onderzoeken / te

... naamde... / hoedend de  
... te nemen is.

... Schepen betrouwen / zich wel  
... Lande bijden betrouwen.

... geen bequaame Wiffcherp zou

... zo kort en klaar als 't mogelijc is / trach-

... naamde...

... naamde... wat de loofheit der Wiff-  
... Schen aangaat / alleen hoefelijc zeggen / dat  
... aan dat geene dat reeds daar van in de onderschei-  
... is gezegt ; en om dan zulks in 't boeznaamste  
... te nemen / zal men daartuit konnen gewaar worden /  
... waar men deze Wiffch voeg / en waar laater / moet opzoeken / en  
... hebben de / wel letten / als ze ons van plaats tot plaats / en  
... sal ontvopen / hoe men dan zyne verdere loofheit / in 't betrap-  
... met list en weder loofheit zal moeten aanleggen en ergen gaan /  
... ze het diep in 't Wiff trachten te ontkomen / alwaar ze goetige  
... vinden. Ister dient dan wage by zodanige gaten geficht : wipt  
... naar het midden van 't gat om met getaale te woeden of  
... het gat te klein / by wijngt zich zoo ver mogelijc is / met het Wiff  
... weg / en keert den neus toe / zulks by dan wel gelyc / maar niet ge-  
... dood kan woeden. Zich wat uit genist dedende / en met overda-  
... zinde / 't geen hem by de Sloepen naakende is : neemt hy de Wiff  
... dwars van de Sloepen af / en betragt hy niet te vanden is / met de  
... of 't den Harpoen uit. Want men degen Wiffch aan de

effen en blak Hsvelde/ wphit hy 30 draa men 'er aankomt/ of men ziet hem nooit weer; is 't op een Bank of Nagplaats daar hy zich onthoud/ wphit hy naar de naast daar aangeleggen staden/ daar hy gemaklyk onder dooz kan/ of in 't los Hs/ en indien dit op eenige plaatsen gemaakbaar of open is/ zoekt hy de dichtste plaatsen uit/ alwaar men niet geen Sloepen in kan roepen/ verniit deze Wfsch van onder in 't water kan na speuren en zien waar hy wezen moet om ons te ontwphen; zulks dat hy zodanige plaatsen uitkieft/ die booz ons ongemaakbaar zyn/ schoon men hem ziet/ of indien men 'er echter bphomt/ niets op uitwerken kan. Worden echter de Wfschen in groote ruimtens ondek/ vind men ze 300 schuutw/ dat 'er t' eenemaal niet/ of zeer zelden by te komen is/ wat listen daar toe worden aangewend/ 't zy dat men ze van achter een schots/ of met wylken/ zoekt te betrappen: echter zynze 300 erg/ dat ze leggen te luisteren/ van waar het geluit komt/ en zy weeten dan hun oog derwaarts te wenden/ om ons alzo t' ontgaan. Deedeft men de Sloepen in eene ruimte kringsetops en wpd van elkan- Waar van zich de Schryverin 't verscha- ken der looze Visschen bediende. der weetenze die van onderen ziende/ in 't ophomen wel 30 vette te mphen/ dat ze gereed genoeg konnen zyn om weer t' ontwphen/ eer een van allen hen naderen kan. Wp hebben in zodanig een geval/ twee witte Sloepen ten dien einde gebuikt/ ons zelve en de onder Harpoenier met een zelfdoehsche rok in 't wit gekleed/ de riemen doen innemen en den Stierder laten wrikken/ om hen dus als ober een stuk Hs te verschaaken; maar alles was vergeefs/ verniit zy ons wel haast gewaar wierden; en om deze reden zoekt men aan de Hsvelden naar groote en diepe bogten/ om ze te eerder te betrappen. 't Zoude te lang vallen/ alles te verhaalen wat ons wegens de loosheit dezer Wfschen is ontmoet/ en dooz eigen ontderbinding op deze en diergelyke voorvallen bejgent is.

Dooz Godes zegen zyn we veelpds in 't naspeuren der Wfschen/ Rampen door den Schryver galeeden, en hoe. niet zeer ongelukkig geweest; maar de ontmoeting van zodanige looze Wfschen/ heeft ons geluk al by wat gemaatigd/ en onder de onkundige of min looze Zuidps Wfschen/ heeft het Godt belieft/ ons tweemaal te bezoeken/ en zulks op de krachtichste Jaaren van onzen tyd/ met ons Schip in 't beste of 't boozste van den teelt te verliezen; het eerste geschiede in een strom/ dooz 't springen van den Heughaak en 't breeken van een ander touw/ reeds drie Wfschen binnen 't boozde hebbende; en 't laatste viel booz/ by moop weer/ dooz middel van een Wfsch/ toen we al 7 Wfschen gevangen hadden/ en mogelyk de volle laading zouden gekreegen hebben/ gelyk booz 't eerste insgelyks goede gelegenheit was/ om noch verscheiden Wfschen magtig te worden; want het Schip 't welk een gedeelte van ons goed burg/ boerde Jacob Casperz., die vervolgens noch 5 of 6 Wfschen ving. Dit nu op 't eerste gezegt hebbende/ gaanwe tot het tweede over.

Het tweede beghift dan/ of de Wfschen/ de Schepen vertrokken zyn- Q 9 2 de/

... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..

Was kann  
man bei  
einer Krise  
tun?

noeg te doen om onze Schepen te redden / zulkas wy de Wiffchen niet aanbeelden. Onder Smeerenburg leggende / zagen en hoorde men de verscheiden Wiffchen omtrent Maklyk-Oud en in de Hollandsche Baay blaazen; terwyl wy hier lagen / klommen wy op den Berg Marri-mer de Borsten genoemd / welke Bozsten niet van Hsheuvels syn / ter groote van een kleine Duin of groote Hooftolp / waar op wy ons begaven / en lieten ons vervolgens tot op den grooten Berg af sullen.

En wat hy op een Berg geklommen aldaar waarnam.

Hier zynde / zagen wy van deezen Berg verscheiden Schepen voor de Magdalene-Baay en omtrent de zelve in Zee / en aan den Zoom van 't Hs / die aldaar niet verre van Lande lag / kruiffen / terwyl de geheele Vloot in de Kruis- en Magdalene-Baay , de zeldzame verscheenen zynde / op onzen komst waren wachtende; wy konden toen niet bespeuren / en hebben 'er ook vervolgens nooit van gehoozt / dat ze aldaar in Zee of onder den zoom van het Hs / by 't landt Wiffchen hebben vernomen; maar by ons / zoo verre de Zee en 't Landt van 't Hs wierd geraakt / zagen wy zeer veel Wiffchen / die noch dagelyks scheen te vermeerderen; 't welk by deeze Schepen zich geheel anders vertoonde / gelph als of het buiten den tyd was / en buiten de paalen van de Walvisch-Zee scheen te wezen / zulkas 'er naaulphs Wiffchen bespeurt wierd / niet tegenstaande die in 't Hs by ons / gelph gezegt is / dagelyks wierd gezien en gehoozt; en wat het Zaaijen aangaat / dit stond om verscheiden reeds gemelde redenen / noch dagelyks te verbeteren. Men zou hier op mogen denken / dat deeze Wiffchen / eveneens gelph wy van den Berg in Zee zoo verre over 't Hs de Schepen konnen zien / zy van gelphs niet zoo diep en noch dieper te daalen / insgelphs het zelve zien / en de Schepen als hunne Vyanden verneemende / de Zee als dan noch myden: maar weg zynde / zullen ze zich dan mogelph op Zee begeven / en ook aldaar buiten 't Hs / naar 't gemelde aas afkomen en de Vapen en Gonden bezoeken. Doch het tegendeel is blykbaar / want wy 'er nooit zoo vroege komen / of zoo laat van daar vertrekken / zulkas men 't niet verneemen kan / echter is 't uit meer andere reeds getoonde reden kennelph: want men zou konnen vzaagen / konnen ze zich somtyds om de Oost / doch binnen den omtrek van 't Hs by de Schepen in de ruimte begeven / of ook in 't Hs in een groote ruimte omtrent de Schepen en Sloepen / als gezegt is / spelen / zouden ze insgelphs de Zee van Schepen meerendeel ontbloot en openruimt ziende / de zelve derhalven dies te meer konnen myden / en verre buiten 't bereik der Schepen / niet een vyz gebruik van de Zee neemen: en niet tegenstaande zagen wy toen de Zee nader by ons / dan de Schepen lagen: maar vernamen geen Wiffchen buiten 't Hs; zulkas het blykbaar is / dat hunne natuur / die eertyds vyzmoedig op Zee was / insgelphs naar 't Landt en de aasghe Gonden plagt te trekken / nu door de gezalde scherpe indrukken / zoo verre is verveert of verandert / dat ze

Des Schryvers overweeging omtrent de Wiffchen in 't ontwyken der Schepen.

... en  
 ... de hanting bedekt  
 ...  
 ... ordenen acht geest /  
 ... als vol de grinde  
 ... de natuur /  
 ...  
 ...  
 ... tot  
 ... nu zoo seer  
 ... grinde  
 ... of van  
 ... de zelf seer  
 ... kom-  
 ... onder 't ps doo-  
 ... wederkeren uit het  
 ... noch ander-  
 ... maar ook in 't  
 ... wannert ze dan  
 ... met dies te meet-  
 ... haafn : maar die ont-  
 ... te byet  
 ... met her taal  
 ... den  
 ... de Saapen.  
 ... geetoonde  
 ... te maaken  
 ... als gezegt is /  
 ... om  
 ... op de boogzomende hoo-  
 ... op dezelfde top-  
 ... want dit naar onze ge-  
 ... op de gegeven rede-  
 ... van de gansche Walvisch-  
 ... dat doo- de veel-  
 ... aldaar doo- omzwerben-  
 ... gelph onder 't Landt  
 ... in 't ps wil mogt  
 ... boogstaen jaarlyks byoeger der-  
 ... noch aan den buiten Zoom /  
 ... wil vinden ; want by een flap-  
 ... zalze meereendeel dikmaals  
 ... naderen kan / zulks  
 ... en openingen van Welde  
 ... of te zien komen.  
 Da

Met dusdanige slappe winters dan / alstwaer 't op de gezeide hoo- Des Schry-  
ge Graden en om de Oost al te ruim is / vind men 'er weinich bijk- vers aanpry-  
baarheit tot een goede vangst / dies zou men wel doen / vooz 300 veel zing by 't  
Oud-Groenlandt aanbelangt / dat men vooz eerst / volgens de vooz: midden van  
gaande onderwysing / van derze hooze graden op laage van 7, 6 of Viifch, in 't  
75 graden nedereen vunde / in plaats van uit te zellen / om naar ge- Ys of naar  
zeilen. de Walte

Maar indien men / uit het bedryf dezer Wiffchen / als by voor-  
beeld / wilde bezogt syn; wat noch nooit is gebeurt of ondernomen / als  
of derze Wiff allenks in 't wederkeeren uit het Noorden / wel een an-  
dere koers magt leeren kennen / en zich wat meer naar Zembla of  
Ood-Groenlandt, als naar Spitsbergen mogt begeeven / berrmits ze ons/  
op deze laatste plaats afgwaart in / naaulphs geheel ontwophen kan /  
om dat wy hen verlypds wat te byoeg bekomen / eer dat het hart van  
't Ws sich groept heeft / zulks wy in 't opnen allenks indzingen / tot dat de  
uitgefretheit meer opening geeft / en wy hen ook meer beginnen te verlyzen.

Indien 't nu moegt gebeuren / dat 'er vervolgens zodanig een verandering in hun wederkerrende koers wierd bespeurt / en lop gelph eerstmaals het Landt daar na de Zee / en eindelyk de vooznoemde plaats op hooge graden mede leedig vonden / en derhalven ook daer vooz genoodzaakt wierden / wederom een nieuwe verandering in onze Wifcherp te maaken : dan zouden wy 't liever op de gezegde manier van onderen op / of vooz 't Wg / aan Oud-Groenlandt eens willen beproeven / als aan Zembla, in Disco, of tusschen Zemla en Disco in 't Zuid of Oost / want volgens onze redeneering is 'er op alle deeze plaatsen : Wanneer wederom een verandering in de Wifcherp ty wegens 't wyken des Wifchen moest gemaakt worden ; Wat dan dient in acht genomen :



meer te pas komen; doch indien we ons daar in noch bezigen lieten / zouden  
 top 't dooz ons selve nog niet geene missen. 't Is ons topderg genoeg / dat  
 we alles ten besten dooz de ongelukkigen en dooz de jonge eerst beginnende en  
 noch ongeoffende Commandeurs doozgedzaagen hebben. Welke wisselval-  
 lige en veranderlpke doozballen / die daar in konnen doozkomen / 3pn ons  
 dooz den tpdt en dooz opmerking niet onbekend gebleven / en hoe veel daar  
 van / niet in 't algemeen / maar ieder naar 3pne byzondere doozballen ooz-  
 deelen / is ons mede wel betrouwt / en derhalven dooz ons gantsch geen byeen-  
 de zaak. Ook hebben we in een ander geval wel bevonden en noch meer ge-  
 hoort / hoe men over een ongemene in- of uitwendige quaaie des lichaams /  
 met verscheiden Doktoren en Wondheelders raadt pleegende / naaulpke  
 twee onder allen eens gezind daar over zal vinden; doch hierom kan men ech-  
 ter de Genees- en Heel-kunst in 't algemeen t'eenemaal niet waken. Ing-  
 elpke is 't 'er mede gelegen / indien iemandt dooz te weinig opmerking /  
 van de Visscherp in 't algemeen geen kennis genoeg heeft / en daarom van  
 de selve uit haare veranderlpke doozballen wilde oozdeelen / dat 'er noch dooz  
 erbaarenheit / noch dooz opmerking enige weetenfchap in te pas kan ko-  
 men. 't Is dan ondoozzichtig / indien men zodanig een onkundig en oner-  
 vaaren mensch / ten eersten zonder onderzoek wilde dooz geloofbaar aannee-  
 men; echter 3pn 'er wel zekere doozballen / waar in men noch dooz erba-  
 renheit / noch dooz opmerking niet wazer fchyn te konnen woorden; maar  
 dezen 3pn alleen dooz zich in 't byzonder / en niet algemeen / waar van wy  
 enige der zelven alhier eens zullen doozstellen.

Hier dooz hebben we de plaatsen in 't West-3g tusschen de 77 en 79 graden  
 beschreeven en begrepen / en dooz onze redenering aangemerkt / als de bes-  
 te van alle anderen in onzen tpdt bekend. 't 2p dat het weetende of onweeten-  
 de geschiede / meest alleen volgenze dan hier in dooz 300 verre een regelmate-  
 tige oorde / dat ze het meerendeel / eenigen uitgraoven / op deeze plaatsen  
 trachten in 't 3g te komen; Wie dit nu onkundig doet / ducht 'er te meer  
 gebaar / en denkt op meer andere plaatsen als dezen / maar volgens eigen  
 bekentenis / noch regel noch oorde alhier willende bekenen / zoekt men dan  
 dikmaals Zuid en Noord zonder te weten waar te vinden: Maar die dit  
 weetende doet / ziet dit gebaar niet aan / en dzingt verder dooz / eer 3pnen  
 snellen tpdt albaar verloopt / welken dooznaamsten tpdt / als getoont 3p /  
 om de betoogde reden niet lang van duur is.

Dus ziet men ze dan alhier meest alle 300 gezamenlpk / gelukkigen  
 als ongelukkigen / naar vermogen in 't 3g zellen; als dan treffen het mi  
 de Zuidelpsten / dan de Noordelpsten / dan de Westelpsten / dan de Des-  
 relpsten; en sommigen treffen mede dit ongeluk / dat ze dooz mist of storm  
 hun Schip verliezen / of bezet wordende / hun het snelle Zaazoen verloopt /  
 zulks ze niets daar toe konnen doen. Ook treffen 'er sommigen een groot  
 3gvelde aan / daar 20 / 30 ja 40 Schepen het rondom aanklampen. Enige  
 uppen van daar / doet zich een ander groot en schoon Velde op / daar som-

Wat order  
 men in de  
 Visschery te  
 volgen en  
 in acht te  
 neemen  
 heeft;

Die in som-  
 mige deelen  
 gevallyg-  
 ke uitkom-  
 sten geeft.

[illegible]

**2002 DE**

Doozt hy elkander gekomen / de eene is dooz een goede vangst verheugt / en de andere / leedig zynde / bedroeft.

Wy hebben dooz Godes zegen / met veel moeite / peplen en naarstige opmerking / wel een redelyk goed begrip van de Wiffcherp bekomen / en echter hebbenwe het mede verscheidemaalen buiten ons weeten op de verkeerde zyde aangelegt ; maar dit Casereel volgens onze redeneering / van de plaats / aart en hoers der Wiffchen in ons verstandt yzentende / hebbenwe echter in diergelphen tegenspoeden / zeer zelden moedeloos geweest / en verltids ons Volk moed gegeven / zeggende : Wiffch is 'er genoeg / ze is alleen maar dooz de verandering van 't Zaalzoen van deeze plaats wat getweken / dog niet weg / Gode geeft ons het geluk aldaar komende / wy zullenze wel weder vinden ; gelph we vervolgens noch wel iets daar van melden zullen.

Hoedanig den Schryver zich somtyds verleegen heeft gevonden, doch echter het nooit t'eenemaal heeft opgegeven.

Alle zoodanige voozballen nu / zyn ons mede niet onbekent / en wy zouden uit onze naarstige opmerking / noch veel van diergelphie konnen bybrengen / als nevens het slippen en breeken van lpen / bezetting in 't beslooten Wiffch enz. : waar in noch regel noch zyde ooit te vinden is ; doch dit alles zyn alleen maar de bijzondere voozballen onderhevig / en niet de algemeene / en buiten dit blyft echter de Wiffcherp in 't algemeen / als 't voozwaarfte deel der zelfe / 300 als die in 't beschreevene doozgaans zeer wel geregelt voozkomt.

Het lust ons noch eenige zaaken de Wiffcherp in 't algemeen vaakende / by nader onderwys vooz te stellen / waar uit dat blyken zal / dat men zich noodzaakelyk / naar een wel geregelde zyde schikken moet. Men lette dan / dat behalven op onze uitverhooren plaats / tusschen 77 en 79 graden het landaas op de voozschreeven wyze / dooz de bestiering van den stroom het aller-eerst en meest woerd aangeboert / en behalven dat / is 't 'er ook zeer bankig en en heel byeed grondig / gelph wy in den Jaare 1698. op 78 graden 36 minuten / 36 mylen van 't Voorlandt, dit by verscheiden pplingen tusschen 100 en 200 bademen diep behonden hebben ; en in den Jaare 1699, op 77 graden 15 minuten van 't naaste Landt / by goede giffing omtrent 56 mylen / vond men 'er 150 bademen diepte / op 77 graden 9 minuten 170 bademen / en een ander omtrent ons leggende / heeft 'er het loot op 80 bademen geworpen.

Zaaken in 't algemeen in acht te nemen, en hoe.

Op deezen hoers hebbenwe het in 't zelfe Jaar / en meermaals byeedgrondig gebonden / en meest een zachte / vette / geelachtige en asgraauwe kleigrondt / waar dooz deeze plaats nevens haaren natuurlphen aanwas / met het aandypvende aas rphlyk woerd bezien ; derhalven is 't niet ongercergelt / al onthoudt zich hier Wiffch / en men zal 'er ook mogelyk nader by landt wel grondt vinden : maar wy hebben 't geluk niet gehad / misschien de banken inis gezelt zynde / om 'er grondt te werpen / ten zy een myl 2 of 3 van Landt en zulks op veel minder diepte ; doch by gemeene tyden moet men dus verre van Landt zyn / eer men eerst recht aan de Wiffvelden komt.

Van deeze plaats / hebbenwe hier vooz een veel byeedere geregelde voozzaak getoont / als mede hoedanig en van waar de Wiffch zich alhier in 300 een groot

Verdere redeneering over dit onte derwip ;





genis der hoopbaarste oude Commandeurs en anderen bekwam / doch was 't meentendeel alles uit onze eige Journaalen en aantekeningen naar eigen ondervinding byeen geseld. Echter laatzetoe dat / als in een Lasterel was 't verstant en de bequaamheit van een ieder opengelegd / naar bygehoud nietende om 'er zich naar eigen goeddunken van te bedienen / zoo en zodanig als best naar een ieders begrip zal geoordeeld worden.

## DARTIENDE HOOFDSTUK.

Misbruik in den handel van Traan en Baarden certyds ingesloopen, en wederom afgeschapt, door een Mandament daar tegen uitgegeeven. Den Groenlandschen handel van inkomende rechten ontheven. Wat deeze Vischery sedert den Jaare 1669. heeft opgedaan en gevangen. Reglement over 't bergen van Goederen uit de verongelukte Schepen. Naamlyk van alle de Hoofd-Reeders en Commandeurs van de Groenlandsche Vischery.

**N**ademaal we wat het oeffnen en waarnemen van derze Doffballige Disscherp aangaat / vooz zoo verre ons oogmerk was / in de voozgaande hoofdstukken reeds byredvoertig genoeg hebben afgeschandelt ; zullenwe nu noch / doch kortelph / een schets van den Handel uit derze Disscherp ontsprooten / voozstellen / en vervolgens 't geen den geheelen oinslag en de behandeling van de Walvischvangst aangaat / mede een kort bericht gerben / op dat een ieders weertgertigheit omtrent derze vertichting mag worden voldaan / nademaal we ons blepen / dat het den Lezer niet onbehaaglyk voozkomen zal.

Ongegronde  
Windhandel  
door baatzuchtige  
voert ;

Om nu de welstandt van den Hoophandel / uit derze Groenlandsche Disscherp spjultende / ten besten te bevoozderen : zoo hebben 's Lands Overheden zoze gebzaagen / dat alle dristige / winterige en ongegronde Doozhooperpen van Traan en Walvisch-Baarden . . . tengerst werden / die certyds vooz loofheit van baatzuchtige Maakelaars nu en dan waren ingevoerd. Deeze Windt-Regotie / had in Partpen te leeren of t' ontbangen / eenige Hooplieden somtys zodanig belemmert / dat men 'er by meernigte zou hebben zien spjingen / wanneer den tyd van de leevering of den ontfang verstreken was ; midlertop 'er niet weinig valsche en bedrieglyke konstenarpen in zwang gingen.

Die tydelyk  
wordt af-  
geschapt.

't Was om derze reden / dat omtrent den Jaare vpf of zes en dertig van de verleedene eeuw / een Mandament tegen zodanige Wind- en Optie-Partpen uitgegeeven en verleend wierd ; welk Mandament, waar in de naam van Hys Fredrik Hendrik aan 't hooft stond uitge-  
dukt /

dykt / tot ontslaging van zodanige Wind-Parten diende / en men vervolgens gewoon werd / den geenen te normen / zich met Wyng Fredrik Hendrik te behelpen / die zich 'er van bedienden.

Maar om deesen Groenlandschen Handel / die als een Goudmyn De Groen-  
voorz Nederlandt verstrekte / des te better te bevoorreen en voort te landfche  
zetten; zoo werden in den Jaare 1675. de Craan / het Walvisch-Spek / Visschery  
de Baarden / Walruftanden en Robbevelen / wederom van inkomende Con-  
de Convoogelderen vry gestelt / waar mede deeze Visschery sedert ten vooygelden  
tyde van de Noordsche Compagnie was belast geweest; 't welk niet wei-  
nig de lust tot deeze onzekere Visschery verwakkerde / ja zodanig dat  
onze Nederlanders de andere Natien byna t' eenemaal doobvoeren.

Voedanig de Groenlandsche Kieederij Jaarlyks met haare Wisse-  
ballige Visschery en Walvischvangst gestaan heeft / zal blyken in de vol-  
gende Lyst / uit een voornaame Kieeders handt ons medegerst; waarin Visschery in  
sedert den Jaare 1669. tot deesen tegenwoordigen tyd vertoont word / een reeks  
het getal der Schepen telkens op de Groenlandsche Walvischvangst van jaaren  
uitgerust / hoe veel Schepen in 't Hs gebleeven en verongelukt zyn / heek byge-  
en hoe veel Visschen jaarlyks gevangen; welk getal van Quarderlen Spek  
deeze gevangen Visschen hebben uitgelevert / en ten welken pryzen de  
Craan en Baarden jaarlyks zyn verkocht / 't geen alles als in verge-  
lyking met de pryzen van de Kaapsp / die / na dat 'er een schyale  
of ryke vangst is geweest / gemeenlyk volgens den prys van de Craan  
ryzen of daalen moeten. Maar al zoo in de eerste lyst van deesen handel /  
wanneer men de tydning van de wel of qualyk geslaagde vangst ont-  
fangt / deeze pryzen somtyds geweldig ryzen of daalen / en alsdan  
noch niet bestendig zyn; zoo word deesen Groenlandschen Handel / in  
't voornaamste vertier van Craan en Baarden ('t welk in de Maande  
October is) echter met een bestendige koershouding gedreeven / gelyk al-  
les in deeze volgende Lyst word vertoont; waar in wy ten dienste van  
naaukeurige Kieeders / kooplieden en anderen / een uitteekening over 't  
gantsche Gys der Groenlandsche Vloot en haare Vangst / door elkander  
gereekent / geboegt en opgemaakt hebben; en beneeden aan zoo veel leddi-  
ge plaats gelaten / om jaarlyks alles wat vervolgens in deeze Vissche-  
ry en Craan en Baarden-handel voorballen mogt / daar in aan te tee-  
kenen; zulks / indien men deeze Lyst geduurig met een naaukeurige aan-  
teekening achtervolgt / altoos een nette schets en waare afbeelding van  
den Groenlandschen handel hebben kan.

| Date |        | Description            |  | Amount  |  |
|------|--------|------------------------|--|---------|--|
| 1911 | Jan 1  | Balance                |  | 100.00  |  |
| 1911 | Jan 15 | Received from A. B. C. |  | 50.00   |  |
| 1911 | Feb 1  | Received from D. E. F. |  | 25.00   |  |
| 1911 | Mar 1  | Received from G. H. I. |  | 75.00   |  |
| 1911 | Apr 1  | Received from J. K. L. |  | 100.00  |  |
| 1911 | May 1  | Received from M. N. O. |  | 150.00  |  |
| 1911 | Jun 1  | Received from P. Q. R. |  | 200.00  |  |
| 1911 | Jul 1  | Received from S. T. U. |  | 250.00  |  |
| 1911 | Aug 1  | Received from V. W. X. |  | 300.00  |  |
| 1911 | Sep 1  | Received from Y. Z. A. |  | 350.00  |  |
| 1911 | Oct 1  | Received from B. C. D. |  | 400.00  |  |
| 1911 | Nov 1  | Received from E. F. G. |  | 450.00  |  |
| 1911 | Dec 1  | Received from H. I. J. |  | 500.00  |  |
| 1911 | Total  |                        |  | 2500.00 |  |



Groenlandfche VISSCHERY;  
deezen tegenwoordigen Tyd

| Jaaren | Prys van<br>de Traan. | Prys van de<br>Baarden. | Prys van<br>Traan in<br>Oftober. | Prys van<br>Baarden in<br>Oftober. | Prys van de<br>Raapoly.             |
|--------|-----------------------|-------------------------|----------------------------------|------------------------------------|-------------------------------------|
| 1669   | —                     | —                       | —                                | —                                  | —                                   |
| 1670   | —                     | —                       | —                                | —                                  | —                                   |
| 1671   | —                     | —                       | —                                | —                                  | —                                   |
| 1672   | —                     | —                       | —                                | —                                  | —                                   |
| 1673   | —                     | —                       | —                                | —                                  | —                                   |
| 1674   | —                     | —                       | —                                | —                                  | —                                   |
| 1675   | —                     | —                       | —                                | —                                  | —                                   |
| 1676   | —                     | —                       | —                                | —                                  | —                                   |
| 1677   | —                     | —                       | —                                | —                                  | —                                   |
| 1678   | —                     | —                       | —                                | —                                  | —                                   |
| 1679   | —                     | —                       | —                                | —                                  | —                                   |
| 1680   | —                     | —                       | —                                | —                                  | —                                   |
| 1681   | —                     | —                       | —                                | —                                  | —                                   |
| 1682   | —                     | —                       | —                                | —                                  | —                                   |
| 1683   | 31 " 26               | 31 " 27                 | - 30                             | - - 30                             | 34 " 28                             |
| 1684   | 34 " 29               | 29 " 24                 | - 33                             | - - 27                             | 30 " 45                             |
| 1685   | 34 " 27               | 28 " 18                 | - - 28                           | - - 18                             | 47 " 33 $\frac{1}{2}$               |
| 1686   | 48 " 29               | 29 " 19                 | - - 38                           | - - 23                             | 35 " 27 $\frac{1}{2}$               |
| 1687   | 55 " 40               | 42 " 26                 | - - 49                           | - - 36                             | 30 $\frac{1}{2}$ " 37 $\frac{1}{2}$ |
| 1688   | 54 " 43               | 52 " 27                 | - - 52                           | - - 52                             | 31 $\frac{1}{2}$ " 37               |
| 1689   | 68 " 53               | 80 " 45                 | - - 56                           | - - 74                             | 37 $\frac{1}{2}$ " 45               |
| 1690   | 60 " 32               | 77 " 36                 | - - 35                           | - - 40                             | 48 " 32                             |
| 1691   | 63 " 45               | 110 " 73                | - - 61                           | - - 105                            | 41 " 33 $\frac{1}{2}$               |
| 1692   | 65 " 51               | 205 " 100               | - - 65                           | - - 155                            | 34 $\frac{1}{2}$ " 37 $\frac{1}{2}$ |
| 1693   | 72 " 62               | 205 " 165               | - - 62                           | - - 185                            | 44 " 37 $\frac{1}{2}$               |
| 1694   | 65 " 57               | 180 " 50                | - - 60                           | - - 160                            | 42 " 45 $\frac{1}{4}$               |
| 1695   | 63 " 55               | 240 " 160               | - - 58                           | - - 180                            | 43 " 52 $\frac{1}{2}$               |
| 1696   | 76 " 40 $\frac{1}{2}$ | 240 " 125               | - - 50                           | - - 135                            | 48 " 46 $\frac{1}{2}$               |
| 1697   | 31 " 30               | 140 " 50                | - - 32                           | - - 55                             | - " 37                              |
|        |                       |                         |                                  |                                    | Jaaren                              |

1. NAME \_\_\_\_\_  
 2. ADDRESS \_\_\_\_\_  
 3. CITY \_\_\_\_\_  
 4. STATE \_\_\_\_\_  
 5. ZIP \_\_\_\_\_  
 6. PHONE \_\_\_\_\_  
 7. DATE \_\_\_\_\_  
 8. SIGNATURE \_\_\_\_\_  
 9. PRINT NAME \_\_\_\_\_  
 10. PRINT ADDRESS \_\_\_\_\_  
 11. PRINT CITY \_\_\_\_\_  
 12. PRINT STATE \_\_\_\_\_  
 13. PRINT ZIP \_\_\_\_\_  
 14. PRINT PHONE \_\_\_\_\_  
 15. PRINT DATE \_\_\_\_\_  
 16. PRINT SIGNATURE \_\_\_\_\_  
 17. PRINT NAME \_\_\_\_\_  
 18. PRINT ADDRESS \_\_\_\_\_  
 19. PRINT CITY \_\_\_\_\_  
 20. PRINT STATE \_\_\_\_\_  
 21. PRINT ZIP \_\_\_\_\_  
 22. PRINT PHONE \_\_\_\_\_  
 23. PRINT DATE \_\_\_\_\_  
 24. PRINT SIGNATURE \_\_\_\_\_  
 25. PRINT NAME \_\_\_\_\_  
 26. PRINT ADDRESS \_\_\_\_\_  
 27. PRINT CITY \_\_\_\_\_  
 28. PRINT STATE \_\_\_\_\_  
 29. PRINT ZIP \_\_\_\_\_  
 30. PRINT PHONE \_\_\_\_\_  
 31. PRINT DATE \_\_\_\_\_  
 32. PRINT SIGNATURE \_\_\_\_\_  
 33. PRINT NAME \_\_\_\_\_  
 34. PRINT ADDRESS \_\_\_\_\_  
 35. PRINT CITY \_\_\_\_\_  
 36. PRINT STATE \_\_\_\_\_  
 37. PRINT ZIP \_\_\_\_\_  
 38. PRINT PHONE \_\_\_\_\_  
 39. PRINT DATE \_\_\_\_\_  
 40. PRINT SIGNATURE \_\_\_\_\_  
 41. PRINT NAME \_\_\_\_\_  
 42. PRINT ADDRESS \_\_\_\_\_  
 43. PRINT CITY \_\_\_\_\_  
 44. PRINT STATE \_\_\_\_\_  
 45. PRINT ZIP \_\_\_\_\_  
 46. PRINT PHONE \_\_\_\_\_  
 47. PRINT DATE \_\_\_\_\_  
 48. PRINT SIGNATURE \_\_\_\_\_  
 49. PRINT NAME \_\_\_\_\_  
 50. PRINT ADDRESS \_\_\_\_\_  
 51. PRINT CITY \_\_\_\_\_  
 52. PRINT STATE \_\_\_\_\_  
 53. PRINT ZIP \_\_\_\_\_  
 54. PRINT PHONE \_\_\_\_\_  
 55. PRINT DATE \_\_\_\_\_  
 56. PRINT SIGNATURE \_\_\_\_\_  
 57. PRINT NAME \_\_\_\_\_  
 58. PRINT ADDRESS \_\_\_\_\_  
 59. PRINT CITY \_\_\_\_\_  
 60. PRINT STATE \_\_\_\_\_  
 61. PRINT ZIP \_\_\_\_\_  
 62. PRINT PHONE \_\_\_\_\_  
 63. PRINT DATE \_\_\_\_\_  
 64. PRINT SIGNATURE \_\_\_\_\_  
 65. PRINT NAME \_\_\_\_\_  
 66. PRINT ADDRESS \_\_\_\_\_  
 67. PRINT CITY \_\_\_\_\_  
 68. PRINT STATE \_\_\_\_\_  
 69. PRINT ZIP \_\_\_\_\_  
 70. PRINT PHONE \_\_\_\_\_  
 71. PRINT DATE \_\_\_\_\_  
 72. PRINT SIGNATURE \_\_\_\_\_  
 73. PRINT NAME \_\_\_\_\_  
 74. PRINT ADDRESS \_\_\_\_\_  
 75. PRINT CITY \_\_\_\_\_  
 76. PRINT STATE \_\_\_\_\_  
 77. PRINT ZIP \_\_\_\_\_  
 78. PRINT PHONE \_\_\_\_\_  
 79. PRINT DATE \_\_\_\_\_  
 80. PRINT SIGNATURE \_\_\_\_\_  
 81. PRINT NAME \_\_\_\_\_  
 82. PRINT ADDRESS \_\_\_\_\_  
 83. PRINT CITY \_\_\_\_\_  
 84. PRINT STATE \_\_\_\_\_  
 85. PRINT ZIP \_\_\_\_\_  
 86. PRINT PHONE \_\_\_\_\_  
 87. PRINT DATE \_\_\_\_\_  
 88. PRINT SIGNATURE \_\_\_\_\_  
 89. PRINT NAME \_\_\_\_\_  
 90. PRINT ADDRESS \_\_\_\_\_  
 91. PRINT CITY \_\_\_\_\_  
 92. PRINT STATE \_\_\_\_\_  
 93. PRINT ZIP \_\_\_\_\_  
 94. PRINT PHONE \_\_\_\_\_  
 95. PRINT DATE \_\_\_\_\_  
 96. PRINT SIGNATURE \_\_\_\_\_  
 97. PRINT NAME \_\_\_\_\_  
 98. PRINT ADDRESS \_\_\_\_\_  
 99. PRINT CITY \_\_\_\_\_  
 100. PRINT STATE \_\_\_\_\_  
 101. PRINT ZIP \_\_\_\_\_  
 102. PRINT PHONE \_\_\_\_\_  
 103. PRINT DATE \_\_\_\_\_  
 104. PRINT SIGNATURE \_\_\_\_\_  
 105. PRINT NAME \_\_\_\_\_  
 106. PRINT ADDRESS \_\_\_\_\_  
 107. PRINT CITY \_\_\_\_\_  
 108. PRINT STATE \_\_\_\_\_  
 109. PRINT ZIP \_\_\_\_\_  
 110. PRINT PHONE \_\_\_\_\_  
 111. PRINT DATE \_\_\_\_\_  
 112. PRINT SIGNATURE \_\_\_\_\_  
 113. PRINT NAME \_\_\_\_\_  
 114. PRINT ADDRESS \_\_\_\_\_  
 115. PRINT CITY \_\_\_\_\_  
 116. PRINT STATE \_\_\_\_\_  
 117. PRINT ZIP \_\_\_\_\_  
 118. PRINT PHONE \_\_\_\_\_  
 119. PRINT DATE \_\_\_\_\_  
 120. PRINT SIGNATURE \_\_\_\_\_  
 121. PRINT NAME \_\_\_\_\_  
 122. PRINT ADDRESS \_\_\_\_\_  
 123. PRINT CITY \_\_\_\_\_  
 124. PRINT STATE \_\_\_\_\_  
 125. PRINT ZIP \_\_\_\_\_  
 126. PRINT PHONE \_\_\_\_\_  
 127. PRINT DATE \_\_\_\_\_  
 128. PRINT SIGNATURE \_\_\_\_\_  
 129. PRINT NAME \_\_\_\_\_  
 130. PRINT ADDRESS \_\_\_\_\_  
 131. PRINT CITY \_\_\_\_\_  
 132. PRINT STATE \_\_\_\_\_  
 133. PRINT ZIP \_\_\_\_\_  
 134. PRINT PHONE \_\_\_\_\_  
 135. PRINT DATE \_\_\_\_\_  
 136. PRINT SIGNATURE \_\_\_\_\_  
 137. PRINT NAME \_\_\_\_\_  
 138. PRINT ADDRESS \_\_\_\_\_  
 139. PRINT CITY \_\_\_\_\_  
 140. PRINT STATE \_\_\_\_\_  
 141. PRINT ZIP \_\_\_\_\_  
 142. PRINT PHONE \_\_\_\_\_  
 143. PRINT DATE \_\_\_\_\_  
 144. PRINT SIGNATURE \_\_\_\_\_  
 145. PRINT NAME \_\_\_\_\_  
 146. PRINT ADDRESS \_\_\_\_\_  
 147. PRINT CITY \_\_\_\_\_  
 148. PRINT STATE \_\_\_\_\_  
 149. PRINT ZIP \_\_\_\_\_  
 150. PRINT PHONE \_\_\_\_\_  
 151. PRINT DATE \_\_\_\_\_  
 152. PRINT SIGNATURE \_\_\_\_\_  
 153. PRINT NAME \_\_\_\_\_  
 154. PRINT ADDRESS \_\_\_\_\_  
 155. PRINT CITY \_\_\_\_\_  
 156. PRINT STATE \_\_\_\_\_  
 157. PRINT ZIP \_\_\_\_\_  
 158. PRINT PHONE \_\_\_\_\_  
 159. PRINT DATE \_\_\_\_\_  
 160. PRINT SIGNATURE \_\_\_\_\_  
 161. PRINT NAME \_\_\_\_\_  
 162. PRINT ADDRESS \_\_\_\_\_  
 163. PRINT CITY \_\_\_\_\_  
 164. PRINT STATE \_\_\_\_\_  
 165. PRINT ZIP \_\_\_\_\_  
 166. PRINT PHONE \_\_\_\_\_  
 167. PRINT DATE \_\_\_\_\_  
 168. PRINT SIGNATURE \_\_\_\_\_  
 169. PRINT NAME \_\_\_\_\_  
 170. PRINT ADDRESS \_\_\_\_\_  
 171. PRINT CITY \_\_\_\_\_  
 172. PRINT STATE \_\_\_\_\_  
 173. PRINT ZIP \_\_\_\_\_  
 174. PRINT PHONE \_\_\_\_\_  
 175. PRINT DATE \_\_\_\_\_  
 176. PRINT SIGNATURE \_\_\_\_\_  
 177. PRINT NAME \_\_\_\_\_  
 178. PRINT ADDRESS \_\_\_\_\_  
 179. PRINT CITY \_\_\_\_\_  
 180. PRINT STATE \_\_\_\_\_  
 181. PRINT ZIP \_\_\_\_\_  
 182. PRINT PHONE \_\_\_\_\_  
 183. PRINT DATE \_\_\_\_\_  
 184. PRINT SIGNATURE \_\_\_\_\_  
 185. PRINT NAME \_\_\_\_\_  
 186. PRINT ADDRESS \_\_\_\_\_  
 187. PRINT CITY \_\_\_\_\_  
 188. PRINT STATE \_\_\_\_\_  
 189. PRINT ZIP \_\_\_\_\_  
 190. PRINT PHONE \_\_\_\_\_  
 191. PRINT DATE \_\_\_\_\_  
 192. PRINT SIGNATURE \_\_\_\_\_  
 193. PRINT NAME \_\_\_\_\_  
 194. PRINT ADDRESS \_\_\_\_\_  
 195. PRINT CITY \_\_\_\_\_  
 196. PRINT STATE \_\_\_\_\_  
 197. PRINT ZIP \_\_\_\_\_  
 198. PRINT PHONE \_\_\_\_\_  
 199. PRINT DATE \_\_\_\_\_  
 200. PRINT SIGNATURE \_\_\_\_\_  
 201. PRINT NAME \_\_\_\_\_  
 202. PRINT ADDRESS \_\_\_\_\_  
 203. PRINT CITY \_\_\_\_\_  
 204. PRINT STATE \_\_\_\_\_  
 205. PRINT ZIP \_\_\_\_\_  
 206. PRINT PHONE \_\_\_\_\_  
 207. PRINT DATE \_\_\_\_\_  
 208. PRINT SIGNATURE \_\_\_\_\_  
 209. PRINT NAME \_\_\_\_\_  
 210. PRINT ADDRESS \_\_\_\_\_  
 211. PRINT CITY \_\_\_\_\_  
 212. PRINT STATE \_\_\_\_\_  
 213. PRINT ZIP \_\_\_\_\_  
 214. PRINT PHONE \_\_\_\_\_  
 215. PRINT DATE \_\_\_\_\_  
 216. PRINT SIGNATURE \_\_\_\_\_  
 217. PRINT NAME \_\_\_\_\_  
 218. PRINT ADDRESS \_\_\_\_\_  
 219. PRINT CITY \_\_\_\_\_  
 220. PRINT STATE \_\_\_\_\_

1725  
 1726  
 1727  
 1728  
 1729  
 1730  
 1731  
 1732  
 1733  
 1734  
 1735

# Hedendaagfche Groenlandfche Viffchery.

305

| Jaaren | Prys van<br>de Traan. | Prys van de<br>Baarden. | Prys van<br>Traan in<br>Oftober. | Prys van<br>Baarden in<br>Oftober. | Prys van de<br>Raapoly. |
|--------|-----------------------|-------------------------|----------------------------------|------------------------------------|-------------------------|
| 1698   | 25 = 26               | 76 = 42                 | - - 24                           | - - 36                             | 36 = 40                 |
| 1699   | 36 = 37               | 80 = 51                 | - - 37                           | - - 66                             | 41 = 40                 |
| 1700   | 37 = 41               | 58 = 51                 | - - 38                           | - - 54                             | - = 36                  |
| 1701   | 31 = 33 = 35          | 80 = 48                 | - - 31                           | - - 54                             | 36 = -                  |
| 1702   | 36 = 40               | 85 = 57                 | - - 40                           | - - 76                             | 29 = 30                 |
| 1703   | 39 = 27               | 69 = 48                 | - - 39                           | - - 62                             | - = 30                  |
| 1704   | 41 = 42               | 69 = 56                 | - - 40                           | - - 58                             | - = 31                  |
| 1705   | 30 = 27               | 57 = 35                 | - - 27                           | - - 36                             | 28 = 27 = 29            |
| 1706   | 43 = 42 = 40          | 58 = 36                 | - - 42                           | - - 57                             | 28 = 29                 |
| 1707   | 60 = 58               | 75 = 50                 | - - 59                           | - - 75                             | 32 = 34                 |
| 1708   | 50 = 63               | 66 = 50                 | - - 53                           | - - 61                             | 40 = 50                 |
| 1709   | 90 = 65 = 80          | 77 = 58                 | - - 86                           | - - 74                             | 50 = 80                 |
| 1710   | 100 = 90 = 78         | 110 = 58                | - - 86                           | - - 110                            | 66 = 30                 |
| 1711   | 76 = 39               | 97 = 59                 | - - 53                           | - - 68                             | 33 = 30½                |
| 1712   | 42½ = 44 = 50         | 100 = 67                | - - 40                           | - - 78                             | 31 = 28                 |
| 1713   | 45 = 65               | 176 = 100               | - - 54                           | - - 130                            | 30½ = 45½               |
| 1714   | 70 = 52 = 43          | 165 = 80                | - - 49                           | - - 140                            | 50 = 40                 |
| 1715   | 52½ = 42 = 47         | 145 = 80                | - - 44                           | - - 100                            | 50 = 34                 |
| 1716   | 47 = 48               | 136 = 82                | - - 47                           | - - 126                            | 40 = 36                 |
| 1717   | 45 = 55               | 120 = 60                | - - 53                           | - - 147                            | 29 = 31                 |
| 1718   | 53 = 64               | 145 = 170               | - - 54                           | - - 162                            | 31 = 32                 |
| 1719   | 53 = 56               | 185 = 215               | - - 54                           | - - 215                            | 30 = 31                 |
| 1720   | 47 = 48               | 180 = 206               | - - 45                           | - - 175                            | 30 = 29                 |
| 1721   | 40 = 36               | 150 = 137               | - - 36                           | - - 137                            | 32 = 33                 |
| 1722   | 38 = 30               | 138 = 102               | - - 30                           | - - 130                            | 30 = -                  |
| 1723   | 36 = 38               | 150 = 195               | - - 25                           | - - 195                            | 25 = -                  |
| 1724   | 33 = 36               | 160 = 165               | - - 24                           | - - 158                            | 25 = 26                 |
| 1725   | 31 = 33               | 148 = 150               | - - 33                           | - - 151                            | 32 = -                  |
| 1726   |                       |                         |                                  |                                    |                         |
| 1727   |                       |                         |                                  |                                    |                         |
| 1728   |                       |                         |                                  |                                    |                         |
| 1729   |                       |                         |                                  |                                    |                         |
| 1730   |                       |                         |                                  |                                    |                         |
| 1731   |                       |                         |                                  |                                    |                         |
| 1732   |                       |                         |                                  |                                    |                         |
| 1733   |                       |                         |                                  |                                    |                         |
| 1734   |                       |                         |                                  |                                    |                         |
| 1735   |                       |                         |                                  |                                    |                         |

**Sloeiende Opkomst der Aloude, en**

| Jaaren | Scheep- en<br>rijgers-<br>en. | in 't Is gebie-<br>ven en veron-<br>gehuur. | Visschen<br>gevangen. | Quar-<br>decien<br>Spek. | Door elkar-<br>der gerekent,<br>Viss. Quar-<br>Spek. |
|--------|-------------------------------|---|-----------------------|--------------------------|--|
| 1743   |                               |   |                       |                          |  |
| 1744   |                               |   |                       |                          |  |
| 1745   |                               |   |                       |                          |  |
| 1746   |                               |   |                       |                          |  |
| 1747   |                               |   |                       |                          |  |
| 1748   |                               |   |                       |                          |  |
| 1749   |                               |   |                       |                          |  |
| 1750   |                               |   |                       |                          |  |
| 1751   |                               |   |                       |                          |  |
| 1752   |                               |   |                       |                          |  |
| 1753   |                               |   |                       |                          |  |
| 1754   |                               |   |                       |                          |  |
| 1755   |                               |   |                       |                          |  |
| 1756   |                               |   |                       |                          |  |
| 1757   |                               |   |                       |                          |  |
| 1758   |                               |   |                       |                          |  |
| 1759   |                               |   |                       |                          |  |
| 1760   |                               |   |                       |                          |  |
| 1761   |                               |   |                       |                          |  |
| 1762   |                               |   |                       |                          |  |
| 1763   |                               |   |                       |                          |  |
| 1764   |                               |   |                       |                          |  |
| 1765   |                               |   |                       |                          |  |
| 1766   |                               |   |                       |                          |  |
| 1767   |                               |   |                       |                          |  |
| 1768   |                               |   |                       |                          |  |
| 1769   |                               |   |                       |                          |  |
| 1770   |                               |   |                       |                          |  |
| 1771   |                               |   |                       |                          |  |
| 1772   |                               |   |                       |                          |  |
| 1773   |                               |   |                       |                          |  |
| 1774   |                               |   |                       |                          |  |

Jaaren

# Hedendaagsche Groenlandsche Visschery.

367

| Jaar en | Prys van<br>de Traan. | Prys van de<br>Baarden. | Prys van<br>Traan in<br>O&ober. | Prys van<br>Baarden in<br>O&ober. | Prys van de<br>Raapoly. |
|---------|-----------------------|-------------------------|---------------------------------|-----------------------------------|-------------------------|
| 1736    |                       |                         |                                 |                                   |                         |
| 1737    |                       |                         |                                 |                                   |                         |
| 1738    |                       |                         |                                 |                                   |                         |
| 1739    |                       |                         |                                 |                                   |                         |
| 1740    |                       |                         |                                 |                                   |                         |
| 1741    |                       |                         |                                 |                                   |                         |
| 1742    |                       |                         |                                 |                                   |                         |
| 1743    |                       |                         |                                 |                                   |                         |
| 1744    |                       |                         |                                 |                                   |                         |
| 1745    |                       |                         |                                 |                                   |                         |
| 1746    |                       |                         |                                 |                                   |                         |
| 1747    |                       |                         |                                 |                                   |                         |
| 1748    |                       |                         |                                 |                                   |                         |
| 1749    |                       |                         |                                 |                                   |                         |
| 1750    |                       |                         |                                 |                                   |                         |
| 1751    |                       |                         |                                 |                                   |                         |
| 1752    |                       |                         |                                 |                                   |                         |
| 1753    |                       |                         |                                 |                                   |                         |
| 1754    |                       |                         |                                 |                                   |                         |
| 1755    |                       |                         |                                 |                                   |                         |
| 1756    |                       |                         |                                 |                                   |                         |
| 1757    |                       |                         |                                 |                                   |                         |
| 1758    |                       |                         |                                 |                                   |                         |
| 1759    |                       |                         |                                 |                                   |                         |
| 1760    |                       |                         |                                 |                                   |                         |
| 1761    |                       |                         |                                 |                                   |                         |
| 1762    |                       |                         |                                 |                                   |                         |
| 1763    |                       |                         |                                 |                                   |                         |
| 1764    |                       |                         |                                 |                                   |                         |
| 1765    |                       |                         |                                 |                                   |                         |
| 1766    |                       |                         |                                 |                                   |                         |
| 1767    |                       |                         |                                 |                                   |                         |
| 1768    |                       |                         |                                 |                                   |                         |
| 1769    |                       |                         |                                 |                                   |                         |
| 1770    |                       |                         |                                 |                                   |                         |
| 1771    |                       |                         |                                 |                                   |                         |
| 1772    |                       |                         |                                 |                                   |                         |
| 1773    |                       |                         |                                 |                                   |                         |
| 1774    |                       |                         |                                 |                                   |                         |

Welk; laat hier aan te merken/ dat 'er in Oorlogstijden met Frank-  
ryk in deze voornoemde Jaaren/ 87 Schepen genomen/ en ook  
wederom van deze genomen Schepen/ dyle hernomen en opf getant-  
30 maart 300; als mede dat 'er in den Jaare 1677 en 1701, twee Schepen  
300 verbrand; welke gelede ne schaade over 't grof van deze Visscherij/  
by deze verongelukte en in 't Vg gebleven Schepen mede gevoegt wor-  
den kan/ inden men over de overschietende voorszeden van dezen Groen-  
landschen handel een overslag zoude willen maken.

Om nu op 't allernaaukeurigste de Groenlandsche Riedery en Bemid-  
naars van alle werenswaardige zakepheden/ 't 30 belang of gem be-  
lang in dezen hebbende/ te voldoen; haddenwe wel voorszegenomen/ een  
jaarlyksche Lyst van alle de Schepen/ ieder in 't byzonder op deze  
Visscherij uitgerust/ op te maken/ en hier inlassende/ hun mededeelbaar  
te maken; waar uit niet alleen het jaarlyks bestier der Hoofdders of  
Boekhouders zou konnen worden ingezien/ maar ook wat Schepenen  
Commandeurs onder hun opzicht van tyd tot tyd op deze Walvisch-  
vangst 300 uitgereed/ en hoe ieder in 't byzonder 't eene Jaar geluk-  
ker dan 't andere in deze wisselvallige Visscherij 30 geweest. Maar  
alzo dit/ in een Boek/ van inhoud als ons bestek had toegelaten/ al  
te verre uitwiden zou/ nademaal het dooz zodanig een breed uitlopende  
aantekening/ wel een apart Boek-Deel vereischte; 300 hebbenwe ons  
gebleyt/ met deze beknopte Lysten van de jaarlyksche uitrusting der  
Groenlandsche Walvischvangst in 't algemeen/ 300 wel van die van on-  
ze Nederlanders reeds getoont/ als van de noch volgende Hamburgers  
te zullen voldoen.

Welke  
voorde-  
len de Ham-  
burgers in  
de Groen-  
landsche  
Visschery  
hebben be-  
haalt.

Overmits wy dan meenen/ met het vertonen van een Lyst van de  
Hamburgsche Groenlandsche Walvischvangst/ de Riedery gem onbekend  
te zullen doen/ waar in men gelyk in de Hollandsche Lyst is aangewe-  
zen/ mede naaukeurig vind aangekeent/ het getal der Schepen jaar-  
lyks op deze Visscherij uitgerust en in Zee gelopen; wat Visschen die  
gevangen hebben/ en hoe veel Walvisch-Spek die hebben uitgelevert;  
om daar in mede/ als met eenen opslag te konnen zien welke voorszeden  
de Hamburgers in deze Visscherij somtyds genomen hebben: doch die  
hen nu en dan almede wel eens zeer schaal is uitgevallen. Maar by  
noch komt/ dat hen gedurende dien tyd 34 Schepen Opandijk ont-  
weidigt of verbrand 300/ waar van eenigen met een swaar rantzom-  
geldt somtyds wierden gelost. Hoedanig wistbaalig deze Visscherij by  
hen mede jaarlyks is uitgevallen/ word in deze volgende Lyst die met  
een naaukeurige aantekening is achtervolgt/ blykbaar getoont.

Naa-



# Naukeurige LYST van de Hamburgsche Groenlandsche VISSCHERY;

Sedert den Jaare 1670. tot dezen tegenwoor-  
digen Tydt.

| Jaaren | Schepen<br>uitgeva-<br>ren. | In 't Ys ge-<br>bleven en<br>veronge-<br>lukt. | Visschen<br>gevangen. | Quar-<br>delen<br>Spek. | Door elkan-<br>der gerekent.<br>Vis-<br>schen. | Quard<br>Spek.    |
|--------|-----------------------------|--|-----------------------|-------------------------|--|-------------------|
| 1670   | - 48                        | - - -  | - 187                 | 8652                    | 37 $\frac{1}{2}$                               | 216 $\frac{1}{2}$ |
| 1671   | - 40                        | - - -  | - 351                 | 16937                   | 8 $\frac{1}{2}$                                | 423 $\frac{1}{2}$ |
| 1672   | - 47                        | - - 1  | - 516 $\frac{1}{2}$   | 23365                   | 10 $\frac{1}{2}$                               | 490 $\frac{1}{2}$ |
| 1673   | - 53                        | - - 7  | - 589 $\frac{1}{2}$   | 29128                   | 11 $\frac{1}{2}$                               | 549 $\frac{1}{2}$ |
| 1674   | - 74                        | - - -  | - 521                 | 30275                   | 7 $\frac{1}{2}$                                | 409 $\frac{1}{2}$ |
| 1675   | - 83                        | - - 2  | - 484 $\frac{1}{2}$   | 25710                   | 5 $\frac{1}{2}$                                | 309 $\frac{1}{2}$ |
| 1676   | - 53                        | - - 1  | - 103 $\frac{1}{2}$   | 4833                    | 1 $\frac{1}{2}$                                | 91 $\frac{1}{2}$  |
| 1677   | - 72                        | - - 1  | - 295 $\frac{1}{2}$   | 14685                   | 4 $\frac{1}{2}$                                | 203 $\frac{1}{2}$ |
| 1678   | - 55                        | - - 2  | - 513 $\frac{1}{2}$   | 20827                   | 9 $\frac{1}{2}$                                | 378 $\frac{1}{2}$ |
| 1679   | - 44                        | - - -  | - 217 $\frac{1}{2}$   | 11906                   | 4 $\frac{1}{2}$                                | 270 $\frac{1}{2}$ |
| 1680   | - 49                        | - - 5  | - 467                 | 19128                   | 9 $\frac{1}{2}$                                | 390 $\frac{1}{2}$ |
| 1681   | - 54                        | - - 5  | - 280 $\frac{1}{2}$   | 10193 $\frac{1}{2}$     | 5 $\frac{1}{2}$                                | 199 $\frac{1}{2}$ |
| 1682   | - 51                        | - - 2  | - 414 $\frac{1}{2}$   | 18577                   | 8 $\frac{1}{2}$                                | 364 $\frac{1}{2}$ |
| 1683   | - 54                        | - - 3  | - 307 $\frac{1}{2}$   | 10904                   | 5 $\frac{1}{2}$                                | 201 $\frac{1}{2}$ |
| 1684   | - 57                        | - - -  | - 227 $\frac{1}{2}$   | 11333                   | 3 $\frac{1}{2}$                                | 198 $\frac{1}{2}$ |
| 1685   | - 56                        | - - 4  | - 335 $\frac{1}{2}$   | 14857                   | 5 $\frac{1}{2}$                                | 265 $\frac{1}{2}$ |
| 1686   | - 54                        | - - 1  | - 126 $\frac{1}{2}$   | 6840 $\frac{1}{2}$      | 2 $\frac{1}{2}$                                | 126 $\frac{1}{2}$ |
| 1687   | - 54                        | - - 2  | - 135                 | 5696                    | 2 $\frac{1}{2}$                                | 105 $\frac{1}{2}$ |
| 1688   | - 56                        | - - 2  | - 41                  | 1855                    | 0 $\frac{1}{2}$                                | 35 $\frac{1}{2}$  |
| 1689   | - 43                        | - - 2  | - 38 $\frac{1}{2}$    | 1860                    | 0 $\frac{1}{2}$                                | 43 $\frac{1}{2}$  |
| 1690   | - 35                        | - - -  | - 180 $\frac{1}{2}$   | 8752                    | 5 $\frac{1}{2}$                                | 250 $\frac{1}{2}$ |
| 1691   | - 43                        | - - -  | - 20                  | 919                     | 0 $\frac{1}{2}$                                | 21 $\frac{1}{2}$  |
| 1692   | - 33                        | - - -  | - 105                 | 5000                    | 3 $\frac{1}{2}$                                | 151 $\frac{1}{2}$ |
| 1693   | - 52                        | - - 5  | - 83 $\frac{1}{2}$    | 3873                    | 1 $\frac{1}{2}$                                | 72 $\frac{1}{2}$  |
| 1694   | - 54                        | - - 6  | - 75 $\frac{1}{2}$    | 4221                    | 1 $\frac{1}{2}$                                | 78 $\frac{1}{2}$  |
| 1695   | - 45                        | - - 1  | - 51 $\frac{1}{2}$    | 2732                    | 1 $\frac{1}{2}$                                | 60 $\frac{1}{2}$  |
| 1696   | - 52                        | - - 1  | - 136 $\frac{1}{2}$   | 6295                    | 2 $\frac{1}{2}$                                | 121 $\frac{1}{2}$ |
| 1697   | - 57                        | - - 4  | - 515                 | 18344                   | 9 $\frac{1}{2}$                                | 321 $\frac{1}{2}$ |
| 1698   | - 54                        | - - 3  | - 471 $\frac{1}{2}$   | 20241                   | 8 $\frac{1}{2}$                                | 371 $\frac{1}{2}$ |
| 1699   | - 52                        | - - 1  | - 111                 | 5057                    | 2 $\frac{1}{2}$                                | 97 $\frac{1}{2}$  |
| 1700   | - 53                        | - - 1  | - 189 $\frac{1}{2}$   | 8341                    | 3 $\frac{1}{2}$                                | 157 $\frac{1}{2}$ |

Jaaren

| Totaal bedrag der Akte, en |      |      |         |         |            |  |
|----------------------------|------|------|---------|---------|------------|--|
| Nummer                     | Deel | Stuk | Stukken | Stukken | Quantiteit | Door elkander<br>gereken,<br>Vis-<br>fieren. |
|                            |      |      |         |         | Spek.      | Quant-<br>Spek.                              |
| 1711                       | -    | 26   | -       | -       | 1521       | 361  |
| 1712                       | -    | 13   | -       | -       | 4141       | 71   |
| 1713                       | -    | 13   | -       | -       | 5266       | 97   |
| 1714                       | -    | 32   | -       | -       | 1295       | 162  |
| 1715                       | -    | 40   | -       | -       | 6511       | 224  |
| 1716                       | -    | 44   | -       | -       | 1500       | 44   |
| 1717                       | -    | 49   | -       | -       | 1470       | 56   |
| 1718                       | -    | 49   | -       | -       | 1310       | 86   |
| 1719                       | -    | 54   | -       | -       | 2632       | 116  |
| 1720                       | -    | 48   | -       | -       | 427        | 13   |
| 1721                       | -    | 40   | -       | -       | 1521       | 167  |
| 1722                       | -    | 51   | -       | -       | 41         | 101  |
| 1723                       | -    | 61   | -       | -       | 27         | 81   |
| 1724                       | -    | 57   | -       | -       | 205        | 181  |
| 1725                       | -    | 44   | -       | -       | 125        | 131  |
| 1726                       | -    | 44   | -       | -       | 79         | 78   |
| 1727                       | -    | 49   | -       | -       | 60         | 58   |
| 1728                       | -    | 49   | -       | -       | 41         | 45   |
| 1729                       | -    | 54   | -       | -       | 33         | 49   |
| 1730                       | -    | 48   | -       | -       | 51         | 51   |
| 1731                       | -    | 40   | -       | -       | 135        | 135  |
| 1732                       | -    | 51   | -       | -       | 155        | 155  |
| 1733                       | -    | 61   | -       | -       | 15         | 14   |
| 1734                       | -    | 57   | -       | -       | 31         | 25   |
| 1735                       | -    | 44   | -       | -       | 46         | 44   |
| 1736                       | -    | -    | -       | -       | -          | -  |
| 1737                       | -    | -    | -       | -       | -          | -  |
| 1738                       | -    | -    | -       | -       | -          | -  |
| 1739                       | -    | -    | -       | -       | -          | -  |
| 1740                       | -    | -    | -       | -       | -          | -  |



Nu hadden we geerne ter voldoening van ons voornemen gezien / dat we alhier in de zoodanig een volkomen Lpft / van de Schepen / voorsz. Bremen op de Groenlandsche Visschery uitgerust / hadden kunnen inlaffen / nademaal van deze Stad jaarlyks omtrent van 15 tot 20 Schepen op de Walvischvangst uitgereed / in Zee loopen / die mede somtyds niet alleen met een taamelyke / maar ook ryke vangst zyn t'huys gekomen; doch alzo we de zelve zoo volkomen als die van de Hollandsche en Hamburger Schepen niet konden magtig worden / zullen we ons dan met het aangetoonde vergenoegen.

Om mede zoo veel mogelyk was allen wanozder in 't bergen van den Manschap en Goederen / van de in 't Ys blyvende of verongelukte Schepen voorsz. te komen; hebben de belanghebbende Heeren van de Groenlandsche Visschery / dooz hunne Gemagtigden een Reglement ontworpen / en aan haar Hoog: Mog: gepresenteert; waar op toen dit volgende besluit genomen werd:

EXTRACT uit de RESOLUTIE van de HEEREN STATEN  
 van HOLLANDT EN WESTVRIESLANDT, in haar  
 Gr: Mog: VERGADERINGE genomen, den  
 22sten Januari, 1695.

**B**Y resumptie gedelibereert zynde op 't Advis van de Heeren haar Ed: Gr: Mog. Gecommitteerden, hebbende, in gevolge en tot voldoening van der zelve Resolutie Commissoriaal van den 30sten October laatstleden, geexamineert de Requête by eenige Gecommitteerden uit de Geintresseerden van de Groenlandsche Visschery, aan haar Hoog: Mog: gepresenteert, houdende, dat in den Jaare 1677. door haar was beraamt, vast gestelt en gedaan drukken de Ordonnantie hier na geïnferreert; en dat die van dien tyd tot nu toe, niet alleen by de Visschers dezer Landen, maar by die van Hamburg, Bremen en Embden was achtervolgt en nagekomen, doch dat niet geapprobeert zynde, daar door zoo nu en dan eenige moeyelykheden quamen t'ontstaan, verzoekende mitsdien dat haar Ed: Gr: Mog. die Ordonnantie geliefden te Approbeeren, breeder onder de Notulen van den 6den November laatstleden gementioneert; hebben haar Ed: Gr: Mog: geapprobeert, zoo als geapprobeert word mits deesen het Reglement en Ordre hier na volgende:

Ordre op 't  
 bergen van  
 den Man-  
 schap en  
 Goederen,  
 der in 't Ys  
 verongeluk-  
 te Schepen

Reglement en Ordre, beraamt by de Gecommitteerden van de Groenlandsche Visschery, over 't bergen van den Manschap en Goederen der in 't Ys verongelukte Schepen.

I. **W**Anneer een Schip verongelukt, en den Commandeur en 't Volk hen zoekende te salveeren, zal het eerste Schip daar ze by komen, dit

**1. General**

1. De eerste reden is dat de mens een wezen is dat leeft in een samenleving. Zelfs die de  
 meest afgelegen en meest onontwikkelde volken ook  
 2. De tweede reden is dat de mens een wezen is dat leeft in een samenleving. Zelfs die de  
 meest afgelegen en meest onontwikkelde volken ook  
 3. De derde reden is dat de mens een wezen is dat leeft in een samenleving. Zelfs die de  
 meest afgelegen en meest onontwikkelde volken ook

De afgevaardigden van de Staten-Generaal, die in 1795 naar de Verenigde Staten reisden, zagen de Amerikaanse natie in een staat van opbouw. De Amerikaanse natie was toen nog niet zo groot als nu, maar de afgevaardigden zagen de Amerikaanse natie in een staat van opbouw. De afgevaardigden zagen de Amerikaanse natie in een staat van opbouw. De afgevaardigden zagen de Amerikaanse natie in een staat van opbouw.

[illegible]

17. Doch om't dat er weder is ge't even of verlooren Schip, Schepen of Beroeren vanmoot. De verzaen mogten wezen, en niemant d'ar by vond, zal verzoegen zodan' Goed te bergen, van welke geborge Goederen, het 27 W. d'Wassangers Gereedschap, Spek, Traan en Walvisch-saarten, 10% 101 W. d'Wassanden en oock Scheeps Gereedschap, of wat dierzangende meerder zoudde mogen wezen, hier te Lande komende, de eenre de ft zal genooten worden by den Berger, en d'andere helfte by die her verlooren hebben, aan wie den Berger de helft zal moeten uitkeeren, zonder daer voor vracht, partieniers-geldt, of andere onkosten te mogen eiffchen of pretenderen.

V Indien geburgen Schip, Schepen of Goederen voor het bergen, door de Maantgelders en Partieniers mogte verlaaten zyn, zullen zy Maantgeldere, noch Partieniers van het geburge Schip, Schepen noch Goederen niet genieten of vermogen te pretendeeren, en zal in dat geval her Goed van 't Schip, en dat van de Walvifchvangst gaan en genuoten worden by ieders Reeders.

VI. Maar het Volk van 't gebleeve Schip, Schepen en Goederen daar by zynde, en de goederen hebbende helpen bergen, zullen uit het zuivere vierde part van al 't geborgene, de Maantgelders van 'r Schip hun bedongte Maantgeldt, en de Parteniers voor hun gedaanen arbeid, Maantgeldt tot 20 guldens 's maands genieten, tot het blyven van 't Schip toe, alzoo de Parteniers in dat geval als Maantgelders tegens de gemelde 20 guldens 's maands worden geconfidereert, te reekenen van de geldelooze maand, doch

doch het voorſz. vierde part zoo verre niet konnende ſtrekken, zal een ieder, zoo Maantgelder als Pattenier, naar advenant moeten miſſen, en 'tgeene boven de voorſz. Maantgelden van 't zelve vierde part overſchiet, zal komen ten profyte van de Reeders.

VII. De Commandeur die eenig Goed bergt, zal de bedonge portie reekenen, ten aanzien van zyne Partiniers, naar advenant van 't Capitaal dat 'er van komt, gerekent het zelve Capitaal als vangſt van Traan en Baarden; maar de Maantgelders zullen 'er niet van genieten, en zullen vyftig quardeelen Traan, en zeftien hondert pond Baarden voor een Viſch gerekent worden, 't geborgene tot Capitaal te maaken, en de Traan en Baarden te begrooten naar de Markt.

VIII. Alzulke Goederen geborgen en in 't Schip zynde, zal alle voorval van ſchade en avery zoo wel ſubjeet zyn als eigen goetd

IX. Iemandt in 't Ys een Viſch gedoodt hebbende, en door ongelegentheit niet konde aan Boord krygen, blyft Eigenaar zoo lange iemandt van 't Volk daar by is, en geen Volk daar by zynde, ſchoon aan een Schots vaſt-gemaakt, zal die daar by komt deeze Viſch mogen naar zich neemen.

X. By 't Landt zich bevindende, en iemandt een Viſch hebbende, mag die voor Anker, Dregge of een Touw vaſt leggen, nevens een merk of boey daar op, en ſchoon 'er niemandt by is, blyft ze echter voor den Eigenaar leggen.

XI. Zoo in 't gaan naar Groenlandt, onder 't Admiraalſchap, in 't defendeeren iemandt verminkt wierd, zal daar voor in redelykheit by de Gecommitteerdens van de Groenlandfche Viſſchery te conſidereeren, betaalt worden, en zulks te reparteren over de gantsche Vloot, zoo ook in 't wederkeeren.

XII. Eindelyk, of 't geviel dat eenige zaaken, in deezen niet aange-roert, mogten te voorſchyn komen, zullen 't zelve by goede Mannen laaten afdoen.

Was geteekent: *Simon van Beaumont.*

Al 't geene de ondergeſchreeven Gecommitteerdens ten dienſt van de Viſſery hebben noodig geoordeelt, door deezen aan de Geintreſſeerden kennisſe te geeven.

*Willem Baſtiaanz.*

*Meyndert Aremsz.*

*Jan van Tarelink, Pieterszoon.*

*Lucas de Lange.*

*Cornelis Beets.*

*Simon Gerritsz Viſſer.*

*Albertus Doornekroon.*

*Segor Eenboorn.*

*Cornelis Cornelisz. Blaauw.*

't Luſt ons nu mede een Raampſt van alle de Hoofd-Reeders of Directeurs en Commandeurs over de Groenlandfche Viſſchery / niet alleen van de Hollanders / maar ook van de Hamburgers en Breemers / ieder afzonderlyk / volgens oorde van 't A B C / hier te laaten volgen / tuffchen beiden zoo veel plaats laattende / om in vervolg van tyd / de verandering daar in voorgevallende / jaarlyks te kunnen worden ingebult :

## 315

|                 |                        |                         |                 |
|-----------------|------------------------|-------------------------|-----------------|
|                 | George Bruin.          | Jooſt van Veen.         |                 |
| <i>Amſterd.</i> | Grieland en Blafius.   | Johannes de Wit.        | <i>Amſterd.</i> |
|                 | Gerrit Reverant en Ja- | Iſaak Naudyn            |                 |
|                 | cob Rauwenhof.         | Jacob Alewyn Ghyzen.    |                 |
| <i>Sardam.</i>  | Gerrit de Vries.       | Jan Wynkoop.            |                 |
|                 | Godefrid Boſch.        | Johannes Eindhoven.     |                 |
|                 | Gerrit van Sante.      | Jan en Jacob Blom.      | <i>Amſterd.</i> |
| <i>Sardam.</i>  | Gerrit Janſz. Rog.     | Iſaak Guitard.          |                 |
|                 | Gerrit Poel.           | Jan Grasper.            |                 |
| <i>Oſtzaan</i>  | Gerrit Bakker.         | Jan van Halen.          |                 |
| <i>Zaad.</i>    | Gerrit Beſt, Gerrit en | Jan Boterpoſ.           |                 |
|                 | Klaas Viſ.             | Jan Boendermaker.       | <i>Hoorne.</i>  |
| <i>de Koog.</i> | Gerrit Aris Kaaskoper. | Jacob Theengs de Jonge. | <i>Edam.</i>    |
| <i>Broek.</i>   | Gerrit Wagenaar.       | Jan Aris Korver.        |                 |
| <i>Weſtza.</i>  | Gerrit Hoofdſt.        | Jan Louwe de Jonge.     | <i>Sardam.</i>  |
|                 |                        | Jan Moll.               |                 |
| <i>Rotterd.</i> | Hendrik Brakels Wed.   | Jan Rogge.              |                 |
|                 | en Zoon.               | Jacob en Jan Hoofdſt.   |                 |
|                 | Hendrik van Eſterwe-   | Jan Dirkſz. Blaauw.     | <i>Weſtza.</i>  |
| <i>Amſterd</i>  | gen.                   | Jacob Groot.            |                 |
|                 | Hendrik van Dorſten.   | Jan Honing.             | <i>Zaad.</i>    |
|                 | Hendrik Viſſer.        | Jan Quickel.            | <i>Koog.</i>    |
|                 |                        | Jan Jacobsz. Mol.       |                 |
|                 | Jacob Noordhy Wed.     | Jacob Mol.              | <i>Fiſp.</i>    |
|                 | Jacob Beyerman.        | Jacob Soet.             |                 |
| <i>Rotterd.</i> | Jan en Paul Charron.   | Jan Albertſz. Boon.     |                 |
|                 | Jan Seelen Dirkiz.     | Jan van Hoorn.          | <i>de Ryf.</i>  |
|                 | Jan Heyman.            | Joſua Eenhoorn.         |                 |
|                 | Jan Rogge en Franc De- | Jan Klaatz. Kee.        |                 |
|                 | nik.                   | Jan Moen.               | <i>Nieuwed.</i> |
|                 | Jan , Pieter, en Abra- | Jacob en Dirk Mol.      |                 |
|                 | ham van Tarelink.      |                         |                 |
|                 | Jan du Pierou Wed.     | Karel Marchand.         | <i>Amſterd.</i> |
|                 | Jacob du Pierou Janſz. | Klaas Kroon.            | <i>Edam.</i>    |
|                 | Julius de Vries.       | Klaas Groor.            |                 |
| <i>Amſterd</i>  | Jacob Victor.          | Klaas Arentſz. Meyn.    | <i>Sardam.</i>  |
|                 | Joan d'Orville.        | Klaas Janſz Floor.      |                 |
|                 | Jooſt Voogt.           | Klaas Louwe.            |                 |
|                 | Jacob Looten.          | Klaas Wormer.           | <i>Parmer.</i>  |
|                 | Jan van Vernbergen.    |                         |                 |
|                 | Jacob Wynkoop.         | Van der Lip en Boelema. |                 |
|                 | Johannes Boelema.      | Leendert Witte.         | <i>Amſterd.</i> |
|                 | Jan Spanjart.          | Lambert Mets de Jonge.  |                 |

**NAAMLYST van alle de COMMANDEURS,  
voor de Hollandsche Groenlandsche REEDE-  
DERY naar GROENLANDT en de  
STRAAT DAVIS op de Wal-  
visch Vangst uitgeruist.**

**A**ldert Aldertsz.  
Adam de Jong.  
Adriaan Adamsz. Oom.  
Adriaan de Beste.  
Adriaan Feddes Bakker.  
Adriaan Janz. Blank.  
Abraham Ravestein.  
Adriaan Breet.  
Adriaan Cornelisz. Klein.  
Ary Pietersz. Visser.  
Adriaan Willemsz. Vader.  
Aart Dirksz. van Marken.  
Andries Willemsz.  
Adriaan Amoureux.  
Ary Crooswyk.  
Aris uit de Woude.  
Arent Claasz.  
Adriaan Jacobsz. Oom.  
Andries Frederiksz.  
Adriaan Teunisz. Boxhoorn.  
Arent Barentsz. Overbeek.  
Adriaan Martensz. Kuiper.  
Albert Pius  
Andries Harmsz. Bock.  
Abraham Claasz. de Haan.  
Adriaan Westrik.  
Ary van der Meer.  
Anne Pieters Klein.  
Adriaan Janz.  
Anke de Vries.  
Adriaan Thomasz. Smidt.  
Arent Janz. Koen.  
Albert Gerrisz.

Aldert Lubbertsz. Groot.

Bouwe Clynzorg.  
Bruin Janz.  
Broer Snyder.  
Barent Zwart.  
Barent Koper.  
Barent Harkes.  
Bruin Ockers Hogerzeil.  
Baart Jan.  
Baart Simonz.  
Bartel Koopman.  
Barent Hendrikz.  
Bruin Ockersz. Hogerzeil.  
Barent Jacobsz. Horkes.  
Barent Hansz.

Cornelis Gysbertsz. Zorgdragen.  
Cornelis Olferts.  
Claas Schaap.  
Cornelis Eelmers.  
Claas Goversz. Visser.  
Cornelis Adriaansz. Klein.  
Claas Pronk.  
Claas Kromvinger.  
Cornelis van der Hoven.  
Claas Pootjes.  
Cornelis Jacobsz. Metzelaar.  
Christoffel Hendrikz. Helmig.  
Cornelis Pot.  
Carsten Fredrikz.  
Carsten Cornelisz. Boot.  
Cornelis Janz. Spanjaart.

Cor-

|                                  |                               |
|----------------------------------|-------------------------------|
| Cornelis Meyn de Jonge.          | Cornelis Pieterfz. Rykers.    |
| Cornelis Jongsma.                | Claas Pieterfz. Rykers.       |
| Claas de Boer.                   | Cornelis Janfz. Bakker.       |
| Cornelis Cornelisz. Ruig.        | Claas de Leeuw.               |
| Cornelis Jacobfz. Groot.         | Cornelis Heikoms Abbo.        |
| Cornelis Scher.                  | Cornelis Visser.              |
| Claas Zeeman.                    | Claas Janfz. Donker.          |
| Cornelis Spruijs.                | Cornelis Halfkaag.            |
| Claas Pieterfz. Casterkom.       | Claas Visman.                 |
| Claas Aker.                      | Cornelis Groenendyk.          |
| Cornelis Cornelisz. Klein.       | Cornelis Bonk.                |
| Claas Visman de Jonge.           | Cornelis Root.                |
| Claas Toop.                      | Claas Pieterfz. Top.          |
| Cornelis van der Schelling.      | Cornelis Dirksz. Suiker.      |
| Claas Daxder.                    | Cornelis Loots.               |
| Claas Daniëlfz. Mayer.           | Claas Kriek.                  |
| Cornelis Cornelisz. Meyn.        | Cornelis Gerbrandfz. Schagen. |
| Cornelis Aves.                   | Claas Janfz. Koopman.         |
| Claas Jurriaanfz.                | Cornelis de Boer.             |
| Cornelis Root.                   | Cornelis van Lover.           |
| Claas Willemfz. Brouwer.         |                               |
| Cornelis Florisz. van de Helder. | Dirk Janfz. Ryker.            |
| Claas Arentfz. Thuin.            | Dirk Pieterfz. van de Velde.  |
| Cornelis Gerbrandfz.             | Dirk Wiilemfz. Voogt.         |
| Claas Mol.                       | Dirk Hugo Roodbol.            |
| Cornelis Pieterfz. Ruiter.       | Dirk Alders.                  |
| Cornelis Egertfz. Vlieger.       | David Janfz.                  |
| Claas Dammefz.                   | Dirk Zachariafz. Bakker.      |
| Claas Kok.                       | Dirk Ariaaafche Groof.        |
| Cornelis Jurriaanfz.             | Dirk Meynderfz. Spyker.       |
| Cornelis Leek.                   | Dirk Zwik.                    |
| Cornelis Janfz. Ligter.          | Dirk Kuiper.                  |
| Claas van Marken.                | Dirk Sling.                   |
| Claas Daniëlfz. van Borkum.      | Dirk van der Bos.             |
| Cornelis van Leeuwen.            | Dirk Elmerfz. Klank.          |
| Claas Pranger.                   | Driewe Dirkfz.                |
| Claas Pranger de Jonge.          | Dirk Machiëlfz. van de Velde. |
| Claas Valk.                      | Dirk Zoetelief.               |
| Cornelis Janse Spits.            | Dirk Cornelisz. Ruig.         |
| Claas Keuke.                     | Dirk Janfz. Koen.             |
| Cornelis Adriaanfz. Bakker.      | Doeke Sipkes.                 |
| Cornelis Gieles.                 | Douwe Sieuwertfz.             |
| Claas Adriaanfz. de Jong.        | Driewe Dirkfz.                |

Daniel Daniels.  
Dirk Dirksz. Suiker.

Elmer Janfz.  
Erik de Leeuw.  
Engelbregt Couwenhoven.  
Evert Bay.  
Evert Willemsz. Bakker.  
Erik de Leeuw.  
Elmer Janfz.  
Elke Cornelisz. Pauw.  
Egge Rykers.  
Evert Donker.

Fredrik Nanningfz.  
Fulp Wybrantfz.  
Fyke Reynsfz.  
Fredrik de Graaf.  
Frans Rootkuil.  
Former Hendrikfz. Neef.

Gerrit Janfz. Hoorrier.  
Gerrit Arisz. Kramer.  
Gerrit Abrahamfz. Hogerwerf.  
Gerbrand Remmerfz.  
Gerrit Mayer.  
Gysbert Jacobsfz. Ommekomme.  
Gerrit Willemfz. Groot.  
Gerrit Berkhout.  
Gillis Dingemans van der Os.  
Germet Adriaanfz. Roos.  
Gerrit Raw.  
Gerbrand Boekholt.  
Gerbrand Roos.  
Gerbrand. Thomasfz.  
Gerrit de Haan.  
Gysbert Jacobsfz. Pille.  
Gerrit Kracht.  
Gerrit Pieterfz. Kolmer.

Huibert den Draak.

Hidde de Vries.  
Hendrik de Leeuw.  
Huibert Adriaanfz. Visser.  
Harmen Janfz.  
Hendrik Alberts van Marken.  
Heyn Meyne de Vries.  
Hendrik Hoogstadt.  
Haantje Jeltjes.  
Hendrik Adriaanfz.  
Hugo van der Plas.  
Harke Waaker.  
Hendrik Verduin.  
Herman Rykes.  
Hendrik Molenaar.  
Hendrik Booyfen.  
Hemme Teunisz.  
Hendrik Adriaanfz.

Ian Dirksz. van de Velde.  
Iacob de Boer.  
Ian Cornelisz. Bogaart.  
Ian Iorisz. van den Broek.  
Ian Iacobfz. van Bel  
Iacob Adamsz. Oom.  
Iacob Hoek.  
Iob van Royen.  
Iacob Hugo van der Plas.  
Ian Michielsfz. Calf.  
Ian Ianz. Goedhart.  
Ian Springer.  
Iacob Los.  
Ian Karnemelk.  
Ian Cornelisz. Groot.  
Iacob Hagel.  
Iacob Cornelisz.  
Ian Thim.  
Iacob Roos.  
Iacob Willemsfz. Leeuw.  
Ian Spaander.  
Ian Ianz. Trompetter.  
Iacob Lambertfz.  
Iacob Cornelisz. Korf.  
Ian Geus.

~~SECRET~~ ~~TOP SECRET~~ ~~SECRET~~

Jacob Hendrikz. Stap.  
Jacob Gerritsz. van Emden.  
Jan Cornelis Koen.  
Jouke Hal.  
Jan Gyfen.  
Isaac Goethart.  
Jan Janz. van de Velde.  
Jacob Gerritsz. van Emden.  
Jacob Hendrikz. Stap.

[illegible]

Karsten Fredrikz.  
Kryn Acanz. Ooms.  
Kryn Heeremans.  
  
Leendert de Wit.  
Laurens Arianz.  
Lourens Eykes.

**Lic-**



Liewe Hals.

Lourens Verbeek.

Leendert Groenevelt.

Luitje Cornelis.

Marten Floore de Wit.

Marten Pieterſz. Top.

Marten Simonſz. Waling.

Meyndert Darſcher.

Meyndert Knol.

Marten Pieterſz.

Marten Zeeman.

Meyndert Morgen.

Marten Adriaans Groef.

Marten Prins.

Meyndert Loureſz.

Outger Rep.

Otto Alders van Molqueern.

Ocker Bruinſz. Hogerzeil.

Pieter Dirksz. van de Velde.

Pieter Pieterſz. Winter.

Pieter Gouda.

Pieter Gerritſz. van Emden.

Pieter van Dam.

Pieter Alderſz.

Paulus de Ruiter.

Pieter Maartſz.

Paulus Thim.

Pieter Franſz.

Pieter Kreſting.

Pieter Dirksz. Soetelief.

Pieter Willemsz.

Pieter Groen.

Pieter Schol.

Pieter Zeeman.

Pieter Dykerman.

Paulus Kramer.

Pieter Valk.

Pieter Cornelisſz. Hottentot.

Pieter Baartſz. Steenhuis.

Pieter Nanning.

Pieter Claafz. Rykers.

Pieter Cornelisſz.

Pieter Ianſz. Smit.

Pieter Klaver.

Philip Silo.

Pieter Beurs.

Paulus Arentſz. van de Velde.

Pieter Agges.

Pieter Jongekees.

Pieter Kock.

Pieter Eelkes.

Pieter Schooneman.

Pieter Jacobſz. de Haas.

Pieter Lourenſz.

Pieter Adriaanſz. Nierop.

Pieter Douweſz.

Pieter Gewelt.

Pieter Kan.

Pieter Willemsz. Ockes.

Paulus Cornelisſz.

Pieter Reus.

Quiryn Adamsz. Oom.

Riewert Andriſz.

Reyer Cornelisſz.

Remmert Remmerſz.

Riewert Dirksz.

Reyer Cornelisſz.

Reltje Cornelisſz. Bonk.

Riewert Roeloſz.

Roelof van Reenen.

Riewert Dirksz.

Remmert Gerbrantſz. Schagen.

Reyndert Rol.

Reyndert Schaap.

Simon Ianſz. Walig.

Simon Hottentot.

Simon Quaſt.

Sybrand de Jong.

Simon Sleervoogt.

Simon Dekker.

**NAAMLYST van alle de DIRECTEURS**  
**Over de HAMBURGER en BREMER**  
**GROENLANDSCHE VISSCHERY.**

**A** Rent Biljet.  
 Albert Br Wreede.  
 Albert Bruins.  
 Abraham Eſchbach.

Barent Berkhy Senior.  
 Barent Berkhy Junior.

Cornelis Laurenſz.

David Woſms.  
 Daniel Meinertſhaage Wed. en  
 Erven.

Ernſt Goverts Pieterſz.  
 Everard Knubel Wed.

Fredrik Waan.  
 Frans Poppe.

Gerard Gull Wed.  
 George en Henrik Jonquel.

Herman Münſter.  
 Hans van Laar.  
 Hendrik en Philip Otto.  
 Hendrik Nieukerk.  
 Hans Ermtteek Wed.

Johan Beets Wed. en Zoon Cor-  
 nelis.  
 Jacob de Vlieger Kareſz.

Johan de Lanoy Junior.  
 Johan Albert Ankelman.  
 Iſaak Delboe.  
 Johan Preſent.  
 Johan Jurge Ruter.  
 Johan Will: Schafhauzen.  
 Johan Plump.  
 Johan Witt.  
 Johan Maximiliaan Winkeler.  
 Johan Bernhard Mulhauzen.  
 Johan Henrich Gull.  
 Joachim Barentſz.  
 Jacob Lennig.  
 Johan Tietſen.

Lucas Kramer Wed.  
 Laurens Kramer.

Nicolaas Burmeelter.  
 Nicolaas Biljet.

Pieter Eden.  
 Philip d'Erberveld.  
 Pieter Moller.

Rudolf Amſing.  
 Roelof Aſpes.

Salomon de Vlieger.

Willem Sander.

**NAAMLYST van alle de COMMANDEURS,  
van de Hamburger en Bremer Groenland-  
sche REEDERY, naar GROEN-  
LANDT en de STRAAT DA-  
VIS op de Walvisch Vangst  
uitgerust.**

**A**ndries Pieterfz.  
Andries Jacobfz.  
Andres Jurgenfz.  
Andries Pieterfz. Haan.  
Asmus Nanningfz.  
Aris de Weert.  
Ariaan Broerfz.  
Arent Barentfz. Overbeek.

Baltzer Man.  
Boye Theunfz.  
Broer Rykefz.  
Bleye Michielfz.  
Broer Booyfen.  
Booy Riewertfz.

Claas Karstenfz.  
Cornelis Riewertfz.  
Christiaan Brink.  
Claas Janfz.  
Cornelis Cornelisfz.  
Claas Rootspreek.  
Cornelis Fredrikfz.  
Cornelis Booyfen.  
Cornelis Jurgens.  
Cornelis Pieterfz. Haan.  
Cornelis de Vries.  
Cornelis Willemsfz.  
Cornelis Haayen.  
Cornelis Jacobfz.  
Cornelis Jurriaanfz.

Cornelis Michielfz.  
Claas Dirkfz.  
Claas Stencken.

Dirk Dirkfz.  
Dirk Albertfz.  
Dirk Tegeler.  
Dirk Selrand.  
Dirk Taken.  
Dirk Claasfz.  
Dirk Zegeiken.

Efelke Ariaanfz.  
Egizius Kuhl.

Fredrik Riewertfz.  
Ficke Dreyer.  
Fredrik Simonfz.

Gerzon Krop.  
Gerrit Cornelisfz. Geus.  
Gerrit Andriefz.  
Goltje Mencken.

Hendrik van der Smiffen.  
Hans Booyfen.  
Hendrik Claasfz.  
Hans Jurgen Duhn.  
Harmen Kok.  
Hans Janfz.

**Hans**

Hans Jaſperſen.  
Hendrik Brand.  
Hauwelke Pieterſz.  
Hans Karſtenſz.  
Hendrik Booyſen.  
Hendrik Roeloffz.  
Hendrik Leurſen.  
Hendrik Segelke.  
Hendrik Biſewig.  
Hendrik Segelke Fredrikſz.  
Herman Weſſelfz.  
Hans Heyſer.

Jan Toomſen.  
Jurriaan Hendrikſz.  
Jan Vos.  
Jan Pieterſz. Haan.  
Jacob Olkers.  
Jacob Floris.  
Jan Paap.  
Jurgen Riewerſz.  
Jochem Janſz. Vos.  
Jurgen Eſchelfz.  
Jurgen Kröger.  
Jan Jacobſz.  
Jurgen Molman.  
Jan Gerriſz.  
Jan Coordes.  
Jan Hazeloop.  
Jacob Roeloffz.  
Jochem Danquart.  
Jacob Jacobſz.  
Johan Gurvis.  
Johan Rabbe.  
Johan Riewertſz.  
Jan Weſſelfz.

Karſten Janſz.  
Karſten Cornelifz.

Laurens Pieterſz. Haan.  
Laurens Booyzen.  
Leendert Rykſz.

Laurens Hendrikſz.

Meyndert Pieterſz. Haan.  
Michiel Feddes.  
Matthys Claafz.

Nanning Booyſen.  
Nanning Nanneſz.

Otto Segelke.

Pieter Pieterſz.  
Pieter Booyſen.  
Pieter Janſz.  
Pieter Molman.  
Pieter Dolk.  
Pieter Janſz. Poen.  
Pieter Vlielande.  
Paul Paulſz.  
Pieter Riewertſz.  
Pieter Bruin.  
Paul Booyſen.  
Pieter Labée.

Roelof Roeloffz.  
Reikmer Roeloffz.  
Roelof Walman.  
Riewert Jacobſz.  
Riewert Fredrikſz.  
Kyke Haayen.  
Reynert Jacobſz.  
Roelof Booyſen.

Simon Hendrikſz.  
Simon Booyſen.  
Simon Pieterſz.

Tjerk Rintjes.  
Tonjes Meyer.

Volkert Roe'offz.  
Volkert Nanningſz.

Volkert Roeloffz. Junior.  
Volkert Paulsz.

Willem Willers.  
Willem Ariaanz.

Willem Cornelisz.  
Willem Dirksz.

Zwen Pieterz.  
Zwen Andriesz.

## B Y V O E G Z E L.

**P**ag. 237. boegbp onderaan na het wooydt gezien : en gebangen / want met de Dissen die in de volle zee gebangen worden / heeft men merder moiten om die dooy 't holgaande water te kunnen dooden.

Pag. 238. regel 26. vooz te Zembla , lees Nova Zembla , en regel 35. vooz Dsch die Jaarlpks gewoon was ; Lees Dissen die Jaarlpks gewoon spin.

Pag. 239. regel 8. vooz Fzansen / lees Fzansen en Dshapers / en regel 34. vooz Keers-Kaar. lees Keerens Kaar.

Pag. 244. regel 17. na het wooydt booytzenygt / boegbp : gelyk men in de gebangen Dpsjes Walvissen de Jonge ongebooyen Dissen heeft gebonden ter lengte van drie tot vyf voeten / en de zelve uitgenomen / in Hollandt gebaygt. Ook heeft men verscheidenmaale de Walvissen te zamen zien genereeren / staande met de hoofden om hoog / en buiken tegen elkander. De Manmetjes Walvisch is van een Teellid ter lengte van vyf of zes voeten versien / en de Dpsjes hebben naby het hoofd twee boysten aan welker reepels de Jonge Walvissen zuigen / zynde de melk wit en zeer vet / dog walgelyk dooy haare geilheit en overbloedige verrigheit. Weshalven — —

C. G. Z O R G D R A G E R S  
H E D E N D A A G S C H E  
G R O E N L A N D S C H E  
W A L V I S C H V A N G S T.

In alle haare Hoedanigheden , Behan-  
delingen en 't Scheepsleven be-  
schouwt.

Behelzende de uitrusting der Schepen , de aannee-  
ming van 't Volk , het koershouden naar Groen-  
landt, en welke bedieningen op de Neering ge-  
duurende de Visschery worden waargeno-  
men ; verders de t'huiskomst der Schepen  
en afdanking van 't Volk ; als mede  
hoedanig de Traan gekookt en  
Baarden gezuivert worden.

# GROENLANDSCHE WALVISCHVANGST.

In haare Behandeling en byzonder Scheeps-  
leeven en gedrag beschreeven.



Nat dat wy booznamentlyk ter onderwyg van noch jonge en weinig erbaaren Commandeurs en andere Bedienden van de Groenlandsche Wiffcherp/ byreedvoerig genoeg in onze afgehandelde Befchrypping hebben uitgewpd/ en dooz naarftege opmerking en eigen erbaarenheit/ deeze onze gedachten meer ten nutte van hun/ dan booz opmerkende Boekhoeffenaars ter neer gefelt; zoo hebben we daarom ook veel geringe/ doch echter wel weetenswaardige zaaken/ deeze Wiffcherp aangehoorig/ allen Commandeurs zoo wel als ons bekent/ met boozdacht albaar overgeflagen/ zulks onze redeneering daar dooz niet buiten haar gewoicht wierde gefelt/ noch den onderwezenen mogte belemmeren hebben: Doch wy zullen nu kortelyk al wat dies aangaande is/ hier van melding doen.

Hoedanig de GROENLANDSVAARERS worden  
uitgerced.

DE Reederp willende Schip of Schepen tot de Groenlandsche Wiffcherp uitrusten/ zoo beftaat de zelve uit een Maarfchapp van eenige Perfoonen die dan gezamenlyk een Vleet of Armazoen doen verbaardigen/ zynde deeze Maarfchapp in 22. 11. 4. 2. parten verdeelt; hier toe word gemeenlyk een der Mede of Woufd Reeders tot Boekhouder of Directeur aangefelt/ die met bewilliging der gezamenlyke Belanghebbers een bequaam en ervaren Perfoon tot Commandeur aanneemen/ om met deeze Vleet ou de boozhebbende Walvifchvangst in Zee te gaan/ en 't gezag van dien op zich te neemen.

Wanneer men zodanig een Vleetwerk gereed maaken zal/ booznamentlyk als het ganfch nieuw word aangelegt/ en een Schip daar toe uitgejaalt/ laat den Boekhouder ondertuffchen veel goederen daar

welke  
Schepen  
daar toe be-  
quaam en  
noodig zyn.

toe/ in de Maanden November of December byeen saamenlen; en word  
dan ook dooz den zelven een bequaam Schip gehuurt/ om in 't aan-  
staande Doozjaar op de Walvischvangst uit te rusten. Deze Groen-  
landsche Schepen zyn naar maate van de Vleet en Equipage dusda-  
nig:

|               | voet | lang. | wyd. | hol. | 't dek. |                           | Sloop. | Mannen. |
|---------------|------|-------|------|------|---------|---------------------------|--------|---------|
| Een Schip van | {    | 100   | 26   | 11½  | 6       | } vereischt een Vleet van | {      | 4       |
|               |      | 107   | 28   | 12   | 6½      |                           |        | 28      |
|               |      | 112   | 29   | 12½  | 7       |                           |        | 35      |
|               |      | 118   | 30   | 12½  | 7½      |                           |        | 42      |
|               |      |       |      |      |         |                           |        | 50      |

welke Schepen/ vooz van de Steven/ tot achter aan de Fokkerust met  
een eiken bozslap moeten verdubbelt zyn/ en verder insgelphs ter 3de  
tot achter aan de Waalbank verdubbelt en met Pieter Bouten of Sp-  
kers wol geheel en verzien; 't 3p het Schip nieuw is of weder in Zee  
getweest/ echter is 't noodig dat men hier vooz 30ge dzaagt/ op dat het  
te beeter tegens 't Groenlands Ijs bestaan kan/ om het Schip daar vooz  
niet te verliezen/ of genootzaakt te worden met het zelve naar Spitsber-  
gen te zeilen/ de Dirschep te staaken/ en het aldaar te doen kalesaten/  
gelphs nogtans dikmaals geschieden moet.

Hoe deeze  
Schepe  
noodwen-  
dig moeten  
verzien  
worden.  
en waar  
van

Indien men zelf een Schip tot de Vleet koopt / laat men 't verhol-  
gens wel verdubbelen/ en zulks tot aan de achtersteben toe/ als ook  
onder 't Blak tot aan de Kiel. Wanneer men een oude Vleet heeft ge-  
kocht/ moeten de Baten verhaalt of verkuipt worden en met nieuwe  
hoepen verzien/ die omtrent tien voet dienen lang te zyn; dit word ge-  
meenlpk dooz den Kuiper gedaan / die met de Vleet naar Groenlande  
vertrekken zal. Hier vooz geniet deezen Kuiper 3; stuiver vooz 't Quar-  
deel / als mede vooz de Pypen/ maar vooz de halve Quardeelen worden  
t 2e halven vooz twee heelen gerekent. Als 'er eenige baten beschadigt  
zyn/ 't 3p den bodem uit of koppen af/ daar vooz geniet den Kuiper een  
byzonder arbeidsloon/ te weeten: vpf stuivers vooz ieder vat of anders  
word hem dit onder dagloon voldaan/ gemeenlpk op 24 stuivers 's  
daags en vyz dazik uitkomende. Deze dus verhaalde Baten in de  
Schuit afleeberende/ ontfangt hy van ieder volle Schuit 3s stuivers.  
Ook moet men den Kuiper van biesen/ krypt en spkers verzien.

Toefel  
voor den  
Leestogt,  
en hoe ver-  
vaardigt.

In de Maand Maart is 't wanneer men de Dictalie tot de uitrug-  
ting begint gereed te maaken; als dan geeft men last om hard Bood-  
te laten bakken / uit ½ Rogge en ½ Tarw bestaande. Doozaf ver-  
zocht men van den Impostmeester van 't gemaal een Cedul van - - -  
zakken Rogge en - - - zakken Tarw tot Bood naar Zee vooz den  
Bakker - - - - - vermits men ½ minder als den vollen Impost be-  
taalt. Om dan 18 vaten Hardbood te laten bakken/ heeft men daar  
toe noodig:

24 zakken



|  |                     |         |
|--|---------------------|---------|
| In haar byzonder Scheepsgedrag Bescreeven.           |                     | 331     |
| 24 zakken Rogge, als deeze 't Last 103 g. guld kost, |                     |         |
| komt de zak tot                                      | f 4- - is f         | 96- - - |
| 12 zakken Tarw, als deeze 't Last 154 g. guld. kost, |                     |         |
| komt de zak tot                                      | f 6- - is f         | 72- - - |
| Voor den Impost op de Rogge tot 17½                  |                     |         |
| stuiv. de zak  | f 21 - 4 - -        |         |
| Voor den Impost op de Tarw, tot 35                   |                     |         |
| stuiv. de zak.                                       | - - - 21 - 4 - -    |         |
|  | f 42 - 8 - -        |         |
| Voor de Ceelen                                       | - - - 8 - 8         |         |
|  | - - - 42 - 16 - 8   |         |
| 't Maalloon van de Rogge tot 3 stuiv.                |                     |         |
| de zak   | f 3 - 12 - -        |         |
| 't Maalloon van de Tarw toe 4½ stuiv.                |                     |         |
| de zak   | - - - 2 - 14 - -    |         |
|  | - - - 6 - 6 - -     |         |
| Voot 't bakloon tot f 2- - de zak                    | - - - 72 - - -      |         |
| Kosten dan deeze 18 Vaten Hardbrood, ieder op        |                     |         |
| 200 fl gereekent                                     | - - - f 289 - 2 - 8 |         |

In April laat men 't wecke Roggenbrood bakken/ waar toe dan om-  
trent 12 of 14 zakken gebezigt worden.

|   |                    |         |
|---|--------------------|---------|
| 12 zakken Rogge tot 103 g. guld. 't Last, is de zak |                    |         |
| tot   | f 4- - - - f       | 48- - - |
| Voor den Impost tot 17½ stuiv. de zak               | f 10 - 12 - -      |         |
| Voor de Ceel  | - - - 4 - 4        |         |
|   | - - - 10 - 16 - 4  |         |
| 't Maalloon tot 3 stuiv. de zak                     | f 1 - 16 - -       |         |
| ½ Scheepel Zout                                     | - - - 15 - -       |         |
| Bakloon van 336 halve Brooden                       |                    |         |
| tot 1 stuiv.  | - - - 16 - 16 - -  |         |
|   | - - - 19 - 7 - -   |         |
| Zo dat deeze 336 halve Brooden kosten:              | - - - f 78 - 3 - 4 |         |

De zemel/ die van deeze Rogge en Tarw konnt/ wordt voer een ge-  
deelte onder 't wecke Brood gebezigt/ en 't overige bp een opgehoopte  
maat verkocht.

Du zou bereeffchen dat hier de noodige Scherpsvoorraad en Leef-  
te 3 tocht

332 Hedendaagsche Groenlandsche Walvischvangst,  
tocht beschreeven wierde / die naar maate van den Manschap moet op  
gedaan worden / en waar van wy hier een Lyst zullen laten volgen;  
te weten / voor een Schip voertende:

|                         |                                 |
|-------------------------|---------------------------------|
| 4 Sloepen met 28 Eeters | } ieder zoo veel als noodig zy. |
| 5 Sloepen met 35 Eeters |                                 |
| 6 Sloepen met 42 Eeters |                                 |
| 7 Sloepen met 50 Eeters |                                 |

## LYST van den LEEFTOCHT tot uitrusting van een Schip naar Groenlandt, met 4 Sloepen en 28 Eeters.

|   |   |
|---|---|
| <p>13 <b>V</b> Aten hard Brood.<br/> 12 <b>Z</b>akken week Brood.<br/> 1 <b>V</b>aasje Beschuit.<br/> 1 <b>V</b>aasje Meel.<br/> 16 <b>Z</b>akken Gort.<br/> 12 <b>Z</b>akken graauwe Erreten.<br/> 12 <b>Z</b>akken witte Erreten.<br/> 7 <b>T</b>onnen Vleesch.<br/> 12 <b>V</b>ierendeels Boter.<br/> 500 <b>℥</b> Soetemelks Kaas.<br/> 350 <b>℥</b> Edamsche Kaas.<br/> 400 <b>℥</b> Spek.<br/> 800 <b>℥</b> Stokvisch.<br/> 100 <b>℥</b> Siroop.<br/> 6 <b>℥</b> Pruimen.<br/> 4 <b>℥</b> Rozynen.<br/> 6 <b>℥</b> Vygen.<br/> 2 <b>℥</b> Stoksuiker.<br/> 4 <b>℥</b> Brood of Poeyer Sulker.<br/> 4 <b>℥</b> Koffi.<br/> 2 <b>℥</b> Peper.</p> | <p>2 <b>L</b>oot Nagelen.<br/> 2 <b>L</b>oot Foely.<br/> 2 <b>L</b>oot Kaneel.<br/> 2 <b>L</b>oot Notemuskaat.<br/> 20 <b>V</b>aten Bier.<br/> 4 <b>H</b>alfvaten beste Bier.<br/> 3 <b>H</b>alfankers Wyn.<br/> 1 <b>H</b>alfanker Brandewyn.<br/> 2 <b>A</b>nkers Jenever.<br/> 2 <b>A</b>nkers Azyn.<br/> 1 <b>V</b>leskelder Rinsen Annys.<br/> 1½ <b>V</b>ierendeel Mostert.<br/> 18 <b>V</b>aamen Brandhout.<br/> 22 <b>℥</b> Kaarsen.<br/> 6 <b>V</b>aten of 9 Ton Turf.<br/> 2 <b>H</b>alfvaten Greene Zaagsel.<br/> 2 <b>Z</b>akken ongerafineert Zout.<br/> Eenige Rollen Stopdoek.<br/> Sponsen, Biezen, Kryt en<br/> andere Kuipers behoeften.<br/> Hey en Reys Bezems.</p> |
|---|---|

25 **℥** Buskruit, Kogels van 1 of  
2 **℥** Musketkogels en Hagel.

LYST

**LYST van den LEEFTOCHT tot uitrusting  
van een Schip naar Groenlandt, met 5  
Sloepen en 35 Eeters.**

15 **V**Aten hard Brood.  
16 Zakken week Brood.  
1 Vat Beschuit.  
1 Vaasje Meel.  
18 Zakken Gort.  
14 Zakken graauwe Erreten.  
14 Zakken witte Erreten.  
8 Tonnen Vleesch.  
13 Vierendeels Boter.  
600  $\text{℥}$  Zoetemelks Kaas.  
400  $\text{℥}$  Edamsche Kaas.  
500  $\text{℥}$  Spek.  
900  $\text{℥}$  Stokvisch.  
100  $\text{℥}$  Siroop.  
6  $\text{℥}$  Pruymen.  
4  $\text{℥}$  Rozynen.  
6  $\text{℥}$  Vygen.  
5  $\text{℥}$  Brood of Poeyer Suiker.  
4  $\text{℥}$  Koff.  
2  $\text{℥}$  Stokfalken.  
2  $\text{℥}$  Peper.  
2 Loot Nagelen.  
2 Loot Foely.  
2 Looz Kanceel.

2 Loot Notemuskaat.  
25 Vaten Bier.  
6 Halfvaten beste Bier.  
2 Ankers Wyn.  
1 Halfanker Brandewyn.  
2 Ankers Jenever.  
1 Vleskeider, dubbelde Annys,  
Lavas, Lepelbladen, enz.  
2 Aam Azyn.  
1  $\frac{1}{2}$  Vierendeel Mostert.  
26 Vaamen Brandhout.  
25  $\text{℥}$  Kaarsen.  
1 Vaasje Houtskoolen.  
6 Varen, of 9 Ton Turf.  
2 Halfvaten greene Zaagfel.  
Eenige Rollen en Stopdoek.  
Sponssen, Biezen, Kryt en  
andere Kuipers behoef-  
ten.  
15 Botten Zwavelstokken.  
25  $\text{℥}$  Buskruit.  
Kogels van 1 of 2  $\text{℥}$ .  
Musket Kogels, en Hagel.  
Hey en Reys-Bezems.

**LYST van den LEEFTOCHT tot uitrusting  
van een Schip naar Groenlandt, met 6  
Sloepen en 42 Eeters.**

18 **V**Aten hard Brood.  
18 Zakken week Brood.  
1 Vaasje Beschuit.  
1 Vaasje Meel.  
15 Vierendeels Boter.  
20 Zakken Gort.

20 Zakken graauwe Erreten.  
18 Zakken witte Erreten.  
9 Tonnen Vleesch.  
700  $\text{℥}$  Zoetemelks Kaas.  
600  $\text{℥}$  Edamsche Kaas.  
600  $\text{℥}$  Spek.

|  |          |
|--|----------|
| Komt van de andere   |          |
| Zyde   | f 3521 3 |
| 2. Dubbelde Spektakel Bloks                                  | 4 0      |
| 4. Enkelde Spektakel Bloks                                   | 6 0      |
| 1. Enkeld Blok voor de Cluis.                                | 2 0      |
| 4. Enkelde Bloks tot de Grondtouw en om de Sloepen te forren | 1 12     |
| 2. Kinnebaks Bloks, om de Lynen in te haalen                 | 1 10     |
| 1. Greene Waterpomp, 14 voet lang, en yzer beflag            | 7 0      |
| 5. Nieuwe Sloepen tot f 70 0                                 | 350 0    |
| 1. Sloep met de kooiker                                      | 74 0     |
| Voor 't verwen   | 12 0     |
| 6. Sloeps Kompassen  | 1 16     |
| 60. Nieuwe Riemen  | 60 0     |
| 100. Roeidollen  | 1 16     |
| 50. Stuurders dollen   | 0 15     |
| 50. Eike Harpoen Stokken                                     | 20 0     |
| 25. Ysboomen.  | 21 5     |
| 600. Sponsen tot de Vaaten                                   | 7 10     |
| Kuipers Gereedschap:   |          |
| 1 Strykbank  | 2 10     |
| 3. Beytels in de zelve                                       | 1 4      |
| 1. Sponsboor   | 4 10     |
| 1. Kraanboor   | 1 5      |
| Zeildoek:  |          |
| 6 Sloeps Zeilen van 100 Ellen, Vlaams Linen en maakloon      | 50 0     |

f 4151 16.

|  |       |
|--|-------|
| Komt van hier nevens f 4151 16                         |       |
| 1 Spekmamiering van 9 Ellen Kanefas, en maakloon       | 5 8   |
| 1. Waterflang, van 14 ellen beste Kanefas, en maakloon | 10 10 |
| 40 Ellen oud Zeildoek tot Sloepskleedjes               | 10 0  |

## Yzere Gereedschappen:

|   |       |
|---|-------|
| 40. Nieuwe Harpoenen  | 60 0  |
| 10. Oude Harpoenen  | 4 0   |
| 50. Nieuwe Lenssen  | 75 0  |
| 6. Walrus Harpoenen   | 4 10  |
| 9. Walrus Lenssen   | 4 10  |
| 7. Neushaaken, van 100, 70, 60, 56, 52, 33 en 30 $\ell$ te samen 400 $\ell$ | 80 0  |
| 6. Sloeps Dreggen   | 9 12  |
| 1. Yszaag   | 16 0  |
| 10. Spekmessen  | 20 0  |
| 5. Baardmessen  | 10 10 |
| 7. Kapmessen  | 14 14 |
| 6. Strantmessen   | 12 12 |
| 4. Bankmessen   | 7 12  |
| 4. Ysbylen  | 8 0   |
| 6. Paar Yspooren  | 3 12  |
| 6. Baardklaauwen  | 8 8   |
| 6 Sloepskapbyltjes  | 4 10  |
| 12. Handhaakjes   | 2 8   |
| 12. Bankhaakjes   | 1 4   |
| 12. Sloepshaaken  | 2 2   |
| 10. Haakje Picks  | 2 0   |
| 3. Spekhaaken   | 1 4   |
| 4. Mallemokshaaken  | 1 0   |
| 6. Haaken tot Ysboomen  | 1 16  |
| 20. Prooken tot Ysboomen  | 4 0   |

f 4536 18

Komt

In haar byzonder Scheepsgedrag Beschreven.

337

Komt van de andere Zyde f 4536-18

- |   |   |       |
|---|---|-------|
| 6. Sloeps Marlpriemen   | = | 0-12  |
| 4. Driekante Vylen  | - | 1-0   |
| 3. Platte Vylen   | - | 0-15  |
| 4. Schraapers   | - | 1-14  |
| 2. Yzere Mookers  | - | 2-10  |
| 1. Koevoer  | - | 1-16  |
| 4. Taakelhaaks tot de Sloepen. 10 gemeene Haaks. Kleine W: Handen | - | 10-3  |
| 12. Kleine Wanthaakjes  | - | 2-0   |
| 1. Lenskift   | - | 3-0   |
| 1. Harpoenkift  | - | 3-0   |
| Een party Spykers   | - | 6-0   |
| Koper Koks-goed en andere Gereedschappen:                         |   |       |
| 1. Roodkopere Vleeschketel en deksel, weeg. 45 lb à 15 stuiv.     | - | 33-15 |
| 1. Erretketel en deksel weeg. 32 lb                               | - | 24-7  |
| 1. Gortketel en deksel weeg. 28 lb                                | - | 21-0  |
| 1. Geelkopere Visketel, weeg. 14 lb en 't yzere Hengfel           | - | 11-6  |
| 1. Roodkopere Doofpot weeg. 14 lb met een Yzer Hengfel            | - | 10-16 |
| 1. Kopere Pikpot, weeg. 13 lb                                     | - | 10-0  |
| 3. Kopere Traanpompen weeg. 36 lb met 2 yzers tot de Pompstokken  | - | 27-0  |
| 1. Kopere pomp, weeg. 16 lb                                       | - | 13-0  |
| 1. Roodkopere Traan-trechter weeg. 8½ lb                          | = | 6-7   |

f 4726-19

2 p 2

Komt van hier nevens - f 4726 19

- |                                     |   |      |
|-------------------------------------|---|------|
| 1. Kopere Gortpan                   | - | 3-10 |
| 1. - - Dooppan                      | - | 3-0  |
| 1. Kleine Dooppan                   | - | 1-15 |
| 1. Kopere Lepel met een yzere Steel | - | 1-16 |
| 1. Kopere gegate Lepel              | - | 1-8  |
| 1. Koffi Ketel                      | - | 3-3  |
| 1. Schuimspaan                      | - | 1-8  |
| 2. Kopere Hanglampen                | - | 2-8  |
| 1. Koekepan                         | - | 1-15 |
| 1. Tabaks Confoor                   | - | 1-4  |
| 1. Kopere fontein Handwasbakje      | - | 5-0  |
| 2. Bierkraanen                      | - | 1-10 |
| 2. Vertinde Wynkraanen              | - | 1-8  |
| 1. Handblaker                       | - | 1-0  |
| 1. Snuiter                          | - | 0-16 |
| Blikwerk:                           |   |      |
| 1. Groote Lynoly Fles               | - | 3-0  |
| 1. Boomoly Flesje                   | - | 1-10 |
| 1. Spesery Trommel                  | - | 2-0  |
| 1. Koffi Trommel                    | - | 0-18 |
| 1. Vullis Bakje                     | - | 0-6  |
| 1. Schryfstaasje                    | - | 0-16 |

Tin-Koksgoed:

- |                       |   |      |
|-----------------------|---|------|
| 10. Ronde Tinnelepels | - | 1-0  |
| 4. Langwerpige Lepels | - | 0-12 |
| 1. Zoutvaasje         | - | 0-6  |
| 1. Wyntrechter        | - | 0-5  |
| 1. Bierkan            | - | 1-15 |

Koks en andere Goederen:

- |                        |   |      |
|------------------------|---|------|
| 2. Yzere Spekvorken    | - | 0-18 |
| 4. Yzere Kaarssteekers | - | 0-4  |
| 1. Kaars hanger        | - | 0-2  |
| 1. Tang                | - | 1-0  |
| 1. Tang in de Kajuit   | - | 1-8  |

f 4774-0

Komt

# 338 Hedendaagfche Groenlandfche Walvifchvangst,

omt van de andere Zyde f 4774 0

|   |      |
|---|------|
| 1. Blaasbalg                                | 2 0  |
| 1. Blaasbalg voor de Ka-<br>juut            | 1 0  |
| Vuurflag Laadjes                            | 0 8  |
| .. Sloopbord                                | 0 5  |
| 1. Stokboender 1 Stof-<br>fer               | 0 18 |
| 3. Bedlagen Ballast Schop-<br>pen           | 1 10 |
| 1. Sloopsteen                               | 2 8  |
| 6. Wefsteen                                 | 1 4  |
| 3. Broodkorven                              | 2 5  |
| 7. Groote holle hout-<br>Bakken             | 2 2  |
| 8. Vlakke Bakken                            | 1 12 |
| 12. Houte Tafelborden                       | 0 12 |
| 4. Enkelde boter Scha-<br>len               | 0 8  |
| 1. Dubbelde                                 | 0 4  |
| 6. Dooplokjes, 5 Zout-<br>lokjes            | 0 8  |
| 1. Houte koks water<br>Pompje               | 1 2  |
| 1. Booterspaan                              | 0 3  |
| 1. Moutje                                   | 0 8  |
| 1. Azyntap, 1 Schuur-<br>bak                | 0 5  |
| 6. Groote en 6 kleine<br>hout lefels        | 0 12 |
| 8. Aarde Bierkannen                         | 1 12 |
| 1. Groote Bierkan                           | 0 8  |
| 12. Aarde Tafelborden                       | 0 15 |
| 4. Witte aarde Schotels                     | 1 0  |
| 3. Witte aarde Koppen                       | 0 6  |
| 2. Boter Schotels                           | 0 3  |
| 1. Aarde Confoor                            | 0 2  |
| 1. Smoorpan, 2 vlakke<br>pan. en 2 dooppan. | 0 12 |
| 1. Gaste Schotel                            | 0 3  |
| 14. Potten                                  | 0 10 |
| 3. Roofschotels, 1 Pan                      | 0 11 |

f 4799 16

Komt van hier nevens - f 4799 16

|  |        |
|--|--------|
| 9. Paar Porcelein Koff-<br>goed  | 6 0    |
| 1. Spoelkom  | 0 16   |
| 1. Spiegel in de Kajut   | 1 16   |
| 3. Bierglazen  | 0 13   |
| 12. Wynroemers   | 2 8    |
| 12. Servetten  | 6 0    |
| 2. Tafellakens   | 3 12   |
| 1. Vleskelder met 9 Vles-<br>fen   | 3 0    |
| 1. Boek van de Chriftely-<br>ke Zeevaart                                   | 2 0    |
| 6. Palmboekjes   | 2 8    |
| Hout-Waaren tot<br>Scheeps-gebruik:  |        |
| 1. Greene Balk tot de<br>Sloopsgalg, lang 33<br>voet, dik 10 of 12<br>duim | f 12 0 |
| Maakloon   | 2 0    |
| 4. Pothoute Schyven  | 3 8    |
|  | 17 8   |
| 1. Spekfpij en klampen,<br>met maakloon                                    | 8 10   |
| 1. Sloeps Braadfpit, 6<br>voet lang, 11 duim<br>dik                        | 1 10   |
| 6. Sloeps Masten   | 3 0    |
| 30 Kapravens Sparren tot<br>Lensftokken                                    | 13 0   |
| 2. Juffer Sparren, lang 18<br>voet   | 0 12   |
| 20. Tingels en 10 Latten   | 1 5    |
| 8. Latten ter zyde van 't<br>Schip   | 2 4    |
| 2. Greene Ribben, lang<br>18 voet dik 5 of 6<br>duim                       | 3 15   |
| 1. Rib 3 of 4 duim. 2 Rib-<br>ben, 2 of 3 duim                             | 2 8    |

f 4882 1

Komt

In haar byzonder Scheepsgedrag Beschreeven. 339  
 Komt van de andere Zyde f 4882 1 Komt van hier nevens f 4902 19

|   |  |
|---|--|
| 6. Eike Maambalkjes " 3 18                                      | 2. Deelen, lang 12 voet " 1 2            |
| 12. Brooddeelen, dik 1 duim " 6 6                               | 3. Greene Einden, lang 7 voet " 2 5      |
| 3. Spekgootsdeelen, lang 30 voet. 1½ duim dik " 4 10            | 9½ Duims Bladen wagenschot " 7 13        |
| 4. Denne Deelen, lang 18 voet " 2 8                             | 4. 1 Duims Bladen wagenschot " 4 8       |
| 1. Greene Deel voor de Spekbank, lang 26 voet, dik 2 duim " 2 0 | 2. 1½ Duims Bladen wagenschot " 2 12     |
| 2. Deelen, lang 24 voet " 1 16                                  | 4. ½ Duims Bladen wagenschot. " 2 12     |
|   | 4. Marslatten " 1 0                      |
| f 4902 19   | Beloopende zodanig een Vleet " f 4924 11 |

De Hoofd-Schep of Boekhouder verzorgt nu van 't Conbort Amsterdarn / Sardam / of andere plaats van waar het Schip wordt uitge-  
 rust / een Paspoort / en moet aldaar Wozge stellen of teekenen / dat het  
 Schip en de Laading by behoude reize wederom binnen deze Nederlan-  
 den zal moeten retourneeren ; betaalende :

Voor de Borg Ceel - - f 1 10  
 't uitgaande Paspoort - - f 1 4  
 ter Secretary - - - f 1 10

f 4 4

Omtrent den 6 of 8ten April monstert men alle het Scheepsvolk ;  
 alsdan begerben zich den Boekhouder en Commandeur te scheep en in de  
 Kasult / latende dooz den Kasultwachter het volk een vooz een binnen  
 komen. Doozaf ontfangt den Commandeur f 100 - of f 150 - op  
 hand ; vooz 't helpen bevoorderen en gereedmaaken van de Equipage  
 f 25 - bedingende verberg vooz ieder Guarderl Spek of Craan ('t  
 Guarderl op 12 Stekannen gerekent ) 300 hy in de vangst opdoen mogt  
 20 of 25 stuivers ; als mede vooz ieder Walvisch of der zelve Walvisch-  
 haarden f 20 of f 25 -

Monstering  
 van 't  
 Scheepsvolk  
 en hoe.

Vervolgens geniet de Stuurman f 60 - of f 65 - op hand / en van  
 ieder Guarderl Craan 16 of 17 stuivers. De Harpoeniers ontfangen ie-  
 der f 50 - of f 55 - op hand / en genieten van 't Guarderl Craan 14 of  
 15 stuivers / ook wel iets meer / doch niets vooz de Baarden. De Op-  
 perspekshyder heeft 5 gulden van de Wsch / en de Onderspekshyder 50  
 stuivers. Die gemen die hy Maandgeld gehuurt worden / syn de vol-  
 gende :

s'Maands

|                                    |         |              |
|------------------------------------|---------|--------------|
| Timmerman                          | - - - - | f 36 of f 40 |
| Bootsman                           | - - - - | 28 - - - 0   |
| Kok                                | - - - - | 28 - - - 0   |
| Kuiper                             | - - - - | 28 - - - 0   |
| Chirurgyn                          | - - - - | 26 - - - 0   |
| Noch voor de Medicamenten en Kift. |         |              |
| eens voor al                       | - - - - | 26 - - - 0   |
| Schieman                           | - - - - | 25 - - - 0   |
| 't Gemeene Vaarensvolk of Matroo-  |         |              |
| zen, ieder                         | - - - - | 18 of f 20   |
| Jonge Matroozen, ieder             | - - - - | 14 of f 15   |
| Koksmaat                           | - - - - | 12 - - - 0   |
| Kajuitwachter                      | - - - - | 10 of f 11   |

Schip byeder in deze volgende Monster-Rol is te zien.

**MONSTER-ROL van 't Schip het Wapen van Texel, in de Hollesloot gemonstert, en met 4 Sloepen naar Groenlandt vertrokken.**

Algemeene  
Monsterrol.Quard. Op Voor de  
Geld. Hand. Vifch

|                              |              |
|------------------------------|--------------|
| <b>C</b> Ornellis Gysbertsz. |              |
| Zorgdrager Com-              |              |
| mandeur                      | 20 f 125 f 0 |
| Simon Kool, <i>Stuurm.</i>   | 17 70 0      |
| Jacob Lakeman, <i>Har-</i>   |              |
| <i>poenier en Speksnyd.</i>  | 18 75 10     |
| Jacob Ommekomme,             |              |
| <i>Harpoenier</i>            | 17 70 0      |
| Fredrik Cornelisz.,          |              |
| <i>Harpoenier</i>            | 15 55 0      |
| Jan Hendrikz., <i>Har-</i>   |              |
| <i>poenier</i>               | 14 50 0      |

Voor de *Parteniers* 101 f 445 f 10Quard. Op Voor de  
Geld. Hand. Vifch.

|                              |              |
|------------------------------|--------------|
| <b>C</b> Ornellis Gysbertsz. |              |
| Zorgdrager, Com-             |              |
| mandeur                      | 20 f 125 f 0 |
| Simon Kool, <i>Stuurm.</i>   | 16 60 1 10   |
| Jan Smidt, <i>Harpoe-</i>    |              |
| <i>nier en Speksnyder</i>    | 15 60 6 6    |
| Lambert Outgers, <i>H.</i>   |              |
| <i>en Speksnyd. Maat</i>     | 15 60 3 3    |
| Fredrik Cornelisz.,          |              |
| <i>Harpoenier</i>            | 15 60 0 0    |
| Jan Hendrikz., <i>Har-</i>   |              |
| <i>poenier</i>               | 13 45 0 0    |

Voor de *Parteniers* 94 f 410 f 10 19

Pieter



# In haar byzonder Scheepsgedrag Beschreeven.

341

|                                 | Op<br>Hand. | Voor de<br>Vifch.                |                                 | Op<br>Hand. | Voor de<br>Vifch.                 |
|---------------------------------|-------------|----------------------------------|---------------------------------|-------------|-----------------------------------|
| Pieter Prins, <i>Timmer-</i>    |             |                                  | Abraham Lambertsz.,             |             |                                   |
| <i>man en Stuurder</i> -        | f           | 40 f 3 <sup>o</sup> 0            | <i>Timmerman</i> -              | f           | 34 f 2 <sup>o</sup> 0             |
| Jurrian Infelman, <i>Kui-</i>   |             |                                  | Oom Siewertsz., <i>Boots-</i>   |             |                                   |
| <i>per</i> -                    |             | 36 <sup>o</sup> 4 <sup>o</sup> 0 | <i>man en Stuurder</i> -        |             | 27 <sup>o</sup> 3 <sup>o</sup> 0  |
| Jan Snyder, <i>Bootsman</i>     |             |                                  | Klaas Oly, <i>Kok</i> -         |             | 27 <sup>o</sup> 2 <sup>o</sup> 0  |
| <i>en Lynfchieter</i> -         |             | 35 <sup>o</sup> 2 <sup>o</sup> 0 | Cornelis Janfz. <i>Schiem.</i>  |             |                                   |
| Pieter van Rarep, <i>Schie-</i> |             |                                  | <i>en Stuurder</i> -            |             | 26 <sup>o</sup> 3 <sup>o</sup> 0  |
| <i>man en Stuurder</i> -        |             | 35 <sup>o</sup> 4 <sup>o</sup> 0 | Adam Plaan, <i>Kuyper</i> -     |             | 27 <sup>o</sup> 1 <sup>o</sup> 0  |
| Oom Geet, <i>Kok</i> -          |             | 33 <sup>o</sup> 2 <sup>o</sup> 0 | Jan Hoogwerf, <i>Ghirur-</i>    |             |                                   |
| Daniel Snor, <i>Chirurgym</i> - |             | 29 <sup>o</sup> 1 <sup>o</sup> 0 | <i>gyn</i> -                    |             | 27 <sup>o</sup> 2 <sup>o</sup> 0  |
| Klaas Oly -                     |             | 27 <sup>o</sup> 2 <sup>o</sup> 0 | Jan Gaaf, <i>Ondertimmer.</i>   |             | 20 <sup>o</sup> 1 <sup>o</sup> 0  |
| Boy Fredrikfz., <i>Stuur-</i>   |             |                                  | Dirk Rynders, <i>Lynfchie-</i>  |             |                                   |
| <i>der</i> -                    |             | 27 <sup>o</sup> 4 <sup>o</sup> 0 | <i>ter</i> -                    |             | 19 <sup>o</sup> 2 <sup>o</sup> 10 |
| Tennis Willemfz.,               |             |                                  | Huipert Pieterfz., <i>Lyn-</i>  |             |                                   |
| <i>Stuurder</i> -               |             | 27 <sup>o</sup> 3 <sup>o</sup> 0 | <i>fchieter</i> -               |             | 19 <sup>o</sup> 2 <sup>o</sup> 10 |
| Oom Siewertfz. -                |             | 27 <sup>o</sup> 2 <sup>o</sup> 0 | Lourens Hendrikfz.,             |             |                                   |
| Cornelis Pieterfz. -            |             | 27 <sup>o</sup> 2 <sup>o</sup> 0 | <i>Stuurder</i> -               |             | 19 <sup>o</sup> 3 <sup>o</sup> 0  |
| Jan Bakker -                    |             | 27 <sup>o</sup> 2 <sup>o</sup> 0 | Eelke Jetz <i>Stuurder</i> -    |             | 19 <sup>o</sup> 3 <sup>o</sup> 0  |
| Dirk Pieterfz. -                |             | 27 <sup>o</sup> 2 <sup>o</sup> 0 | Pieter Janfz. Wit -             |             | 19 <sup>o</sup> 1 <sup>o</sup> 0  |
| Harmen Jacobfz. -               |             | 26 <sup>o</sup> 2 <sup>o</sup> 0 | Cornelis Pieterfz. -            |             | 19 <sup>o</sup> 1 <sup>o</sup> 0  |
| Jan Willemfz., <i>Onder-</i>    |             |                                  | Boy Fredrikfz., <i>Stuurd</i> - |             | 18 <sup>o</sup> 4 <sup>o</sup> 0  |
| <i>simmerman</i> -              |             | 26 <sup>o</sup> 3 <sup>o</sup> 0 | Pieter Broeders, <i>Lynfch.</i> |             | 18 <sup>o</sup> 2 <sup>o</sup> 10 |
| Klaas Janfz. Tel -              |             | 26 <sup>o</sup> 2 <sup>o</sup> 0 | Simon Rykfz. <i>Lynfchie.</i>   |             | 18 <sup>o</sup> 2 <sup>o</sup> 0  |
| Hans Concent -                  |             | 26 <sup>o</sup> 2 <sup>o</sup> 0 | Jan Michiel fz. <i>Lynfch.</i>  |             | 18 <sup>o</sup> 2 <sup>o</sup> 10 |
| Klaas Garmetfz. -               |             | 22 <sup>o</sup> 2 <sup>o</sup> 0 | Jan Thomifa. -                  |             | 18 <sup>o</sup> 1 <sup>o</sup> 0  |
| N: N: -                         |             | 20 <sup>o</sup> 1 <sup>o</sup> 0 | Jentje Hantjes -                |             | 18 <sup>o</sup> 1 <sup>o</sup> 0  |
| Simon Pieterfz., <i>Koks-</i>   |             |                                  | Lourens Teunifz. -              |             | 17 <sup>o</sup> 1 <sup>o</sup> 0  |
| <i>maas</i> -                   |             | 19 <sup>o</sup> 1 <sup>o</sup> 0 | Ariaan Cornelifz. -             |             | 17 <sup>o</sup> 1 <sup>o</sup> 0  |
| Geert Jacobfz. <i>Kajuit-</i>   |             |                                  | Cornelis Dirkfz. -              |             | 17 <sup>o</sup> 1 <sup>o</sup> 0  |
| <i>wachter</i> -                |             | 15 <sup>o</sup> 2 <sup>o</sup> 0 | Jan Boon -                      |             | 16 <sup>o</sup> 3 <sup>o</sup> 0  |
|                                 |             |                                  | Fredrik Melchers -              |             | 16 <sup>o</sup> 1 <sup>o</sup> 0  |
| Komt voor Maandgeld             |             |                                  | Huibert Jarriaans, <i>Koks-</i> |             |                                   |
| en voor de Vifch -              | f           | 577 f 48 <sup>o</sup> 0          | <i>maat</i> -                   |             | 11 <sup>o</sup> 1 <sup>o</sup> 0  |
| Voor Wynkoop                    |             |                                  | Heyn Janfz. <i>Kajuit-</i>      |             |                                   |
| te rug -                        | f           | 9 <sup>o</sup> 0                 | <i>wachter</i> -                |             | 11 <sup>o</sup> 1 <sup>o</sup> 0  |
| Voor de Mee-                    |             |                                  |                                 |             |                                   |
| fers Kift -                     |             | 29 <sup>o</sup> 0                | Komt voor Maandgeld             |             |                                   |
| Op hand als hier                |             |                                  | en voor de Vifch -              | f           | 527 f 49 <sup>o</sup> 0           |
| nevens -                        |             | 445 <sup>o</sup> 0               | Op de hand als bo-              |             |                                   |
|                                 |             | 483                              | ven -                           |             | 410                               |
| Beloopende de Mon-              |             |                                  | Beloopende de Mon-              |             |                                   |
| tering -                        | f           | 1060 <sup>o</sup> -              | tering -                        | f           | 937 <sup>o</sup> -                |

Zalka

Zalks dat het Maandgeld van een  
Schip voerende 4 Sloepen bedraagt  
f 577- voor de Viſch f 58- en 't  
Quardeel-Geld f 5- 1- - zynde dit  
Jaar den Manſchap ſchaars en ou-  
gemeen wel gewild; dus wierd op  
de t'Huiskomſt in de Holleſloot  
weederom gemonſterr, hebbende  
een Vangſt van 6½ Viſch 305  
Quardeelen Traan.

Zoo dat het Maandgeld van een  
Schip voerende 5 Sloepen bedraagt  
f 427- voor de Viſch f 59- 19- -  
en 't Quardeel-Geld f 4- 14 - -  
dit Jaar was den Manſchap beeter  
te bekomen; dus wierd mede op  
de t'Huiskomſt wederom in de  
Holleſloot gemonſterr, hebbende  
een vangſt van 9 Viſſchen, 396½  
Quardeelen Traan.

Waar nie tijtlyk kan opgemaakt worden / wat 'er al door derze ſche-  
derp moet worden betaalt.

Noch hebben de Maandgebers van ieder Viſch 20 of 30 ſtulbers / en  
die voor ſturder op een Sloep word aangeſtelt / gerek van de Viſch  
f 3- - De Doozlerer of Doozanger heeft op de voornoemde reis voor  
derzen geſtulphen dienſt mede f 3- van de Viſch. De Wpukoop door  
't Wolk in 't aanneemen tot den dienſt gaarben / word hem na wederom  
geſchonken. Dervolgens begeert zich 't meſte Wolk van 't Schip we-  
der naar Land / om zich van eenige klederen / koopgoed en proſſie van  
tabak / jenever / enz. te verſien / die dan na twee of drie dagen wederom  
t'schep moeten komen.

Omtrent den 10den of 12den April ligten de Schepen / op Stroom  
leggende / het anker / en komen / na de wind is / in vier of vyf dagen in  
Leyel / tuſſchen 't Oude Schilt en 't Dinnne Diep ten anker. Als-  
dan komt gemeenlyk een der Heeren Conſulzen op de Welſer / alwaarde  
Commandeur de Paſpoorten vertoont en laat tekenen / betaallende daar  
voor 30 of 40 ſtulbers.

Wanneer en  
hoe de Sche-  
pen in Zee  
loopen.

Op den 18den of 20ſten deezer Maand / loopen de Schepen / de  
Wind en Stroom dienende / ieder met een Lootſman verſien / 't Leyel  
uit in Zee; het Schip door hem buiten de derde Lon gehragt / en uit-  
gelootſt / gaat deeze Loots weder van boord / in een Lootſmans boot-  
tuig / hem daar toe ten dienſt / en zellen de Schepen 't Zeewaarts hun-  
nen hoers / gelph wy in 't Jaar 1700. volgens dit Journaal onzen hoers  
hielden;

**Uittreklē van ons JOURNAL, koers houdende naar Groenlandt, met ons Schip de VERGULDE BEYKORF, in den Jaare 1700.**

En Voor-  
beeld van  
koershou-  
ding aange-  
weezen.

| Dat. | Koerssen.     | Myl. | Gegifte | Bevonde | Winden. | Weer.   |   |
|------|---------------|------|---------|---------|---------|---|---|
|      |               |      | breete. | breete. |         |   |   |
| 25   | N. W. t. N.   | 2½   | 53      | 10      | -       | W. Z. W.  | Slap topzeil.                                   |
| 26   | N. t. W. ½ W. | 28   | 55      | 3       | -       | Zuidelyk.   | Topzeil.  |
| 28   | N. N. W. ½ W. | 55   | -       | 58      | 18      | O. N. O.  | Reefkou, Batenes 5 mylen<br>N. W. van ons.      |
| 30   | O. Z. O. ½ O. | 28   | -       | 58      | 15      | N.  | Onderzeilen.                                    |
| 1    | O. t. N.      | 14½  | 58      | 25      | 0       | N. N. W.  | Topzeil.  |
| 2    | N. ½ O.       | 14   | 59      | 28      | -       | O.  | Onderzeilen, met regen.                         |
| 3    | N. W. t. W.   | 17   | -       | 60      | 49      | O. N. O.  | Topzeil, en mottig.                             |
| 4    | N. W.         | 17   | 61      | 40      | -       | N. N. O.  | Slaptopzeil; en veranderden onze zeilen.        |
| 5    | N. W. t. W.   | 8    | 62      | 13      | -       | N. N. O.  | Slaptopzeil, en buijg.                          |
| 6    | N. N. O.      | 16   | -       | 63      | 18      | N. W.   | Reefkou, en vochtig                             |
| 8    | N. ½ W.       | 36   | -       | 65      | 32      | N. O.   | Reefkouw, droog, helder en koud.                |
| 9    | N. W. ½ W.    | 20   | 66      | 40      | -       | N. O.   | Slaptopzeil, men schiet de lynen in de Sloepen. |
| 10   | N. N. O.      | 12   | -       | 67      | 12      | Oostelyk  | Stilte, en warme zonneschyn.                    |
| 12   | N. O. ½ N.    | 22   | 68      | 0       | -       | Variabel.   | Veranderlyk.                                    |
| 16   | O. t. Z.      | 12½  | -       | -       | -       | ditto N. O.   | Veranderlyk.                                    |
| 18   | N. N. O.      | 27   | -       | 70      | 30      | O. Z. O.  | Reefkou.  |
| 19   | N.            | 24   | 72      | 6       | -       | O. Z. O.  | Reefkou, met Sneeujaagt.                        |
| 21   | N. O.         | 57   | 74      | 47      | -       | Zuidelyk  | Styftopzeil                                     |
| 23   | N. O. t. N.   | 45   | -       | 68      | 50      | -   | 't Voorland 9 mylen Oost van ons.               |
| 25   | N. W.         | 21   | Land    | 79      | 20      | Alhier was 't aan 't Ys dicht; ziende eenige Viilchen en 8 Schepen. |   |

**V**ermits we dit Jaar alleen op de platte kaart zeilden / is de lengte niet behoorlyk waargenomen. Alle de verdere zaakelykheden en voozballen ons dus verre en noch verder in en na de Wiffcherp ontmoet / staan ontfandig in ons generaale Journaal aangetekent; maar / nademaal in de Wiffcherp de byzondere gevallen van ieder byna verschildende 3pn / zullenwe derhalven deezen en ook alle de andere byzondere

344 Hedendaagsche Groenlandsche Walvischvangst,  
derheden / alhier achterlaaten / en de Visscherij in 't algemeen zo hoort en  
klaar als doemelpk is beschrijven.

### Algemeene toefstel tot de Visschery.

**O**p de hoogte van 61 tot 66 Graden aldus gekomen / en goet weer  
3pnde / begint men alles tot de aanstaande Visscherij gereed te maa-  
ken. Eerstelph laat de Commandeur 3pn Struikman en Harpoeniers  
by hem in de Majuit komen / overleggende met hem / dewylse nu reeds  
hunne Mattroozen hebben leeren kennen / tot welker bysondere bediening  
een teder bequaam 3p / om onder Godts Zege in de Visscherij dienst te  
kunnen doen. Dit dan met elkander in de volgende order opgesteld heb-  
bende / laat de Commandeur al het Volk by de groote Spil te samen  
komen / en leest hen deese volgende schikking en orde booz; zeggende  
booz af: een iegelyk gelieve naastig toe te luisteren, naar de uitdeeling  
van zyu nieuwe bediening, boven de gewoone, die hem heden word op-  
gegeeven, om op ons Schip, genaamt de *Vergulde Beykorf*, de Visschery  
te bedienen, zoo de Heere voor dit Jaizoen, gelieft te zegenen.

Toefstel tot  
de Visschery  
vervaardigt

Order op ie-  
den bedie-  
ning.

## LYST der BEDIENINGEN.

| In 't Flenssen.                            |   | In 't Afmaaken.              |   |
|--|---|------------------------------|---|
| Op de Vissch.                              | { | Achter-<br>bankfuy-<br>ders. | { |
|  | { |                              | { |
|  | { |                              | { |
|  | { |                              | { |
| Malmokken<br>in de Sloop<br>aan de Vissch. | { | Spek op<br>Klaas.            | { |
|  | { |                              | { |
|  | { |                              | { |
| Aan de<br>Spekakele.                       | { | Straatsfuyd.                 | { |
|  | { |                              | { |
| Straatsfuy-<br>ders.                       | { | Haakje<br>Piks.              | { |
|  | { |                              | { |
|  | { |                              | { |
| Kappers.                                   | { | Pische-                      | { |
|  | { |                              | { |
|  | { |                              | { |

| In 't Flenssen.                                |  | In 't Afmaaken.                                |   |
|--|--|--|---|
| <i>Pickeniers<br/>of Haakje-<br/>piks.</i>     | { Heyn Janfz.<br>Dirk van Texel.<br>Jan Klaver.<br>Jan Cornelisz.  | <i>Kappers.</i>                                | { Pieter Broedersfz.<br>Dirk van Texel.<br>Wybrand Janfz.<br>Tjerk Evertfz.<br>Klaas Jorisz.  |
|  |  |  |   |
| <i>Koning.<br/>Koningin.</i>                   | { Jan Jeltjesfz.<br>Klaas Cornelisz.   | <i>Spek op<br/>Bank.</i>                       | { Harmen Teunisz.<br>Warner Hendrikfz.<br>Jan Klaver.<br>Klaas Gerritsfz.   |
|  |  |  |   |
| <i>Aan de<br/>Voerspil.</i>                    | { Gysbert Willemsfz.,<br>Kok.<br>Adam Plaan, <i>Kuiper.</i><br>Jan de Graaf.<br>Barent Klaafz.<br>Foppe Tierkfz.   | <i>In 't Ruim.</i>                             | { Boy Broersfz., <i>Schie-<br/>man.</i><br>Gysbert Willemsfz.,<br>Kok.<br>Adam Plaan, <i>Kui-<br/>per.</i><br>Barent Klaafz.<br>Foppe Tjerkfz.<br>Jan de Graaf. |
|  |  |  |   |
| <i>Aan de<br/>groote of<br/>achterspil.</i>    | { Abraham Lambertfz.,<br><i>Timmerman.</i><br>Dirk Janfz., <i>Onder-<br/>timmerman.</i><br>Izaak van den Broek,<br><i>Chirurgyn.</i><br>Jacob Pieterfz.<br>Harmen Teunisz.<br>Wybrand Janfz.<br>Klaas Gerritsfz.<br>Klaas Jorisz.<br>Warner Hendrikfz. | <i>Aan de<br/>Spekka-<br/>maat.</i>            | { Jan Klaafz., <i>Boots-<br/>man.</i><br>N. Foppe.<br>Izaak van den Broek,<br><i>Chirurgyn.</i>   |
|  |  |  |   |
| <i>Met de Kan<br/>en Brande-<br/>wyns bak.</i> | { <i>Koksmaat.</i><br><i>Kajuitwach-<br/>ter.</i>  | <i>Koning.<br/>Koningin</i>                    | { Jan Jeltjes.<br>Klaas Cornelisz.  |
|  |  |  |   |
| <i>Met de Kan<br/>en Brande-<br/>wyns bak.</i> | { <i>Koksmaat.</i><br><i>Kajuitwach-<br/>ter.</i>  | <i>Met de Kan<br/>en Brande-<br/>wyns bak.</i> | { <i>Koksmaat.</i><br><i>Kajuitwach-<br/>ter.</i>   |
|  |  |  |   |

Om in beide deeze gedaantens van Bedieningen op het Werk  
en de maaling van 't Ystoete zien.

Cornelis Gysbertfz. Zorgdrager, *Commandeur.*

**D**eze Bedieningen verdeelt zynde / moet zich een ieder / 't zy hem  
lief of leet / met de hem aanbestede bediening laten vergenoegen /  
en zy dat twee met elkander willen ruilen / die ieder te vooren een andere  
bedie-

346 Hedendaagsche Groenlandsche Walvischvangst,  
bediening hebben gehad / dat dan met betwilling van den Commandeur wel geschied.

Na deze verrichting neemt de Commandeur de eerste keur van de Sloepen; daar na kragt by loting ieder Harpoenier zyn eigen Sloep en Volk / en begint de zelve met zyne manschap toe te taakelen of tot de Visscherij gereet te maaken. Eerstelikh de Lpnen gesjteret hebben- de / splitst ieder Harpoenier zyn eigen Lpnen aan elkander / die dan dooz den Stuurder en Lpnschijeter zeer gevoeglik in ieder Sloep / in 't achter Lpnhok vpf / en in 't voor Lpnhok twee op elkander worden ingeschooten / en zulks in ieder Sloep zeven Lpnen / lang ieder 120 Waam / maakende te samen 840 Waademen. Deze Walvisch-Lpnen worden van zeer goede Henuip gemaakt / leutig gebzaat en ook gereet / 30 be- staan in ontrent 51 dyaaden en uit 2 duim dikte diameter. Lessing deelt men ook de riemen en lenffen uit / 300 dat men in ieder Sloep zes riemen en zes lenffen heeft. Dien zelfden dag of twintig dagen daar na / worden mede de Harpoen of Hjer Riisten geopent / en daar uit aan een ieder na zyne bediening bereijcht / zyn byzonder Gereedschap geveren / om het tegen de aanstaande Visscherij / met vplen / slupen / bekleeden / beschaaden / enz. gereet te maaken; de Harpoeniers krygen dan vooz eerst hunne Lenffen / Harpoenen / en Staartnessen; de Banksnipders hunne Banknessen / en kappers hunne kapnessen; de Straantsnipders hunne Straantnessen / en Speksnipders hunne Spek- en Waardnessen. Verder krygen insgelyks de Riengasten / Viekenters / Walmoekken / enz. ieder hunne byzondere Gereedschappen / die zeer veel / en naar de by- zondere gedaantens der Visscherij 300 veeldele zyn / dat men ze hier niet alle opnoemen kan; want de Visscherij dyle byzondere gedaantens heeft: de eerste bestaat in 't visschen of 't vangen der Visschen allem; de twee- de / de Vissch gevangen zynde / bestaat in 't Flenssen / namentlyk: de Vissch van overboord aan stukken in 't Schip en in 't Flensgat te arbe- den; de derde is / om by nader gelegenheit het Spek weder uit het Flensgat / boven op 't Schip te haalen / aan vinken te stipden en te kap- pen / om verder in de vaten te doen / en dit heet men 't afmaaken; na deze dyle byzondere gedaantens / hier na byzeder te beschypden / heeft le- der zyne byzondere Gereedschappen. By voorbeeld: de Harpoeniers zyn by de eerste gedaante der Visscherij / in de Sloepen Harpoeniers; by de tweede gedaante in 't flenssen Speksnipders; en by de derde gedaante in 't afmaaken kappers / Bank- of Straantsnipders / waar toe zy zich zelven of de Commandeurs oordeelen best bequaam te zyn: en na alle deze byzondere Bedieningen / zyn ook hunne byzondere Gereedschap- pen. Als Harpoeniers ontfangen zy in de Visscherij hunne Doozgan- ges / Lenffen / Harpoenen / Kap- en Staartnessen nedens de daar toe behoorende Stokken; insgelyks Wikkelen / steene Wardhanden enz. Als Speksnipders krygen ze hunne Spek- en Waardnessen / Spek-

Vindeeling  
der byzou-  
dere Ge-  
reedschap-  
pen tot ie-  
der bedie-  
ning ge-  
hoorig.

Drie afzon-  
derlyke hoe-  
denigheden  
of gedaan-  
ten in de  
Visscherij  
aange-  
merkt.

Spekroppen en Wetsienen / Darbehanden / Laarzen / Spooten / enz. en in 't afmaaken zyn zy kapperz / Bank of Strantmessen / hier toe ontfangen zy hunne Kap- Bank- en Strantmessen / met haare steene Strphers / Bank en Handhaakjes als daar toe gehoozig zyn; dit nu alles in 't byzonder te beschryven zou vooz ons en den Leezer te langdyaadig zyn / dewyl dit genoegzaam uit de voozgaande Lpft der Bedieningen kan afgeleid worden. Gelyk nu met deeze Bedieningen geschied / zoo is 't ook niet alle de anderen / van de meeste tot de minste toe / een En waar die ieder kypgt na zyn bequaamheit / volgens de vertoonde ozyder / zyne be- in bekaan. diening / en vervolgens ook zyne gereedschappen / die geheel anders in 't Disschen zyn / bestaande in Harpoenen / Lenffen / Kiemmen / Dollen / Stroppen / enz. als in 't Plenssen / wederom anders in 't afmaaken / en aldaar weer anders op de Visch / anders in de Sloep / anders op 't 't Schip / anders in 't Ruim / enz. welke Gereedschappen hen vooz 't merrendeel ook aanstonds met het openen der Kisten worden gegeven / om de zelve tegen de aanstaande Disscherp te scherpen en gereed te maaken / ten einde men op de Disschplaats gekomen / en Visch aantreffende / in dit wigtrig geval niet in verwarting mogt geraaken / of dooz verbaasheit verkeerdt werk doen: maar dat men in alle deeze byzondere gedaantens / zich wel gewapent op zyn post mag stellen Zy voozberdt: nu de eerste gedaante / moet een ieder op het enkel wooyd / Val val! dat 'er geroepen wooyd / aanstonds en vaardig overbooyd en in zyne hem aangewezen Sloep vallen / by zyn eigen dol / en eigen riem / de dollen en stroppen gereed hebbende / zyn / om terstond alles / waar toe hy geschikt is / aan te vatten / (want de Visch zal hen niet afwachten) en dus niet alle de andere gedaantens; een ieder moet zich dan / aanstonds gereed zynde / volgens zyne ozyder / wel gewapent op zynen post begeeven.

Deeze nu aangewezen gedaantens in de Disscherp / vertoonen zich kortelph ieder in haar byzonder gebuik / als vervolgens blyken zal.

### De Walvischvangst in haare eerste gedaante en behandeling beschouwt.

**M**est wooyd nu de Disscherp in 't Wessips en vooznamenlyk by de Eerste gedaante van de Visschery, was die Hsvelden ondernomen; deeze beschreeven zynde / zullen we die in 't los Hs en om de Oost mede aan 't Land met weinig wooyden gedem- ry, was die ken. Gemeenlyk zoekt men op de hoogte van 75 of 76 Graden het Hs 27. aan te doen; verder langs het zelve tot 77 Graden gekomen / tracht men naar een gelegenheit om daar in te zeilen / want tusschen de 77 en 79 Graden / begeeft zich het meeste gros der Schepen / wanneer men 'er opening vind / in 't Hs / trachtende dooz het los Hs / vooz aan den zoom dooz de Zee gebroken tot aan de vaste en groote Hsvelden dooz te blyngen. Om wat reden deeze hoogte van Graden en deeze Hsvel-

den verkoozen worden/ is hier voor in 't tweede en derde Deel der Beschrijving genoeg getoont. Als men deze Welden/ somtijds zes of acht mylen in den omtrek bestaande/ bereikt heeft/ komen 'er dikmaals veel Schepen zich aan vast maaken/ 't zy met een Paardelen of een Kabel-tou verzen met Reushaaken/ in vooraf gehakte gaten van 't Hs vast gelegd en geankert; als dan worden een of twee Sloepen/ ieder met zes Mannen/ zeven Lijnen en drie Harpoenen/ een aan den voorzanger zynde/ verzen/ de eene aan Stuurboord/ en de andere aan Bakboord leggende/ en op de handwacht omtrent een Musket schoot van 't Schip gezonden/ die het tegen dit Veld aanleggen/ verwachende de Wifch van onder dit Veld/ of ook wel langs het zelve op te komen/ want deze Wifch zich elders daar onder begeerden hebbende/ kan zodanig een groot Hs-veld/ zonder ademing/ niet onder door zwemmen/ en komt dan somtijds boven om adem te scheppen; maar indien men de Wifch tegen een der flarden of tusschen kleine Hs-schorten ziet opkomen/ wanneer dit te verre buiten het bereik der Sloepen is/ en vervolgens dan weer onderloopt/ mist men die en is ontsnapt. Hier uit is nu wel te begripen waarom men de Welden verkiest.

De Wifch nagespeurd en Sloepen op brandwacht niet gezonden.

Dezelve opgedaan word geschoten.

Het Schip zellende/ word alsdan op deze wyze de Wifch nagespeurd: een der Sloepen op de Handwacht achter het Schip uitgezonden/ gaat midtlerwyl de Commandeur op 't Verdek wandelen/ en een der Harpoeniers voor op 't Schip/ om alletwegen uit te zien of men geen Wifch gewaar word; deze bespauwende of elders hoorzende blaazen/ roept of wuift men die van de Sloep toe/ Wifch te zien. Deze Sloep of de voorverhaalde Sloepen/ de Wifch van onder een Veld ziende opkomen/ roept men in aller eil naar de zelve toe/ en bij de Wifch gekomen/ schiet men 'er de Harpoen in. Deze Harpoen is een van vooren gescherpt Hs ter lengte van drie en dertig duimen/ gelijk deze afbeelding vertoont:



Man 't ronde huis

of den Hookeer word den Voorzanger vast gemaakt/ met een gespik oog dat met een dun bindtouwetje word toegebonden op dat die niet afgeleiden zou. Deze Voorzanger word van de allersterkste Hemip gemaakt/ moet wit/ leunig en ongeteert zyn/ om in de Groenlandsche koude wel te kunnen buigen/ zynde omtrent 36 voeten lang. In 't huis of den hookeer van de Harpoen word een stok/ ter lengte van zeven of acht voeten gestoken/ waar aan den Voorzanger mede vast gebonden is/ alzo de Harpoenier door 't bekier van deze stok/ te better in de Walvisch schieten kan. Deze met de Harpoen getroffen Wifch/ om zynen Spand t'ontropken/ en zich gewond voelende/ begeert zich schielikh weer onder 't Veld of de omleggende Hs-schorten/ en noch onvermoet zynde/ loopt de eerste vyf Lijnen uit het achter lphok/ schoon met een flag om de



De Sloepssteeven weerhouden / zert schielph en snel uit; de Manschap op 't Schip de wacht houdende / dit ziende / en Val val ! geroepen hebbende / komt 'er eerlang de Sloep aan de andere zyde gelegen / of een andere Sloep by / die zyne vyf achter Lynen als dan niet een schootstek aan deezen opheelt ; maar te laat gekomen / heelt de eerste zyne twee Voorlynen / noch tot een vooyborg hebbende / eerst zelf op zyne achterlynen / roepende en schreeuwende lutherly om hulp. Dit vindentwe heel aardig door een ervaren Dichter dus beschreeven :

De Harpoenier ziet om, zoo ras men speurt een Visch,  
Hy legt zyn riem dwars neer, en gaat het roeyen staaken,  
Stapt over bank, en staat gereed om wat te raaken.  
Vyf Lynen achter in, en voor nog twee tot borg,  
Elk by de drie daim dik, dan is men buiten zorg,  
Te vooren al gesplitst. De vyf die achter leggen,  
Zyn ruim zes honderd vaam, men mag met waarheit zeggen:  
Dat zeven Lyns gesplitst, de vyf en twee te saam;  
Wel reiken van 't Harpoen, agt honderd vyftig vaam.

En verder :

t'Sa Mannen, elk zie toe, men zal hem onderscheppen;  
Zie ginder voor dien zoom; elk gaat zich dapper reppen.  
Val, val: wanneer men dit van 't opperhoofd maar hoort,  
Elk rolt gelyk een kloot voort daadlyk over boord.  
De rappe gasten, als de brakk' en haazewinden,  
Zyn eer men honderd telt, dan nergens meer te vinden.  
Of 't klaar, of graau weer is, of 't hagelt, sneeuwt of mist,  
Daar word niet na gezien, en nimmer tyd vergist.  
Men roeit 'er recht op aan, geen roeyer durft omkyken,  
Om niet door Visch of Staart, die schrik baart, te bezwyken.  
Dus roept hen moedig toe, de Harpoenier vol vuur,  
t'Sa Mannen wakker aan! hy is ons, binnen 't uur.  
Pas op nu Stuurder, zoo, zoet, sachtjes, zonder schreeuwen,  
Haal uit! Courage, Sa! als Turken en als Leeuwen.  
Dat 's braaf! nu zyn we 'er by; zit vast: de riemen in,  
De Lynen kant en klaar, dat 's weer een nieuw begin.  
De Harpoenier schiet toe, dat hem de beenen beeven;  
Welk oorlogs Kapitein zou niet de moed begeeven?  
't Harpoen zit wakker diep; daar drilt de stok 'er uit;  
Dat vlyt de gasten wel.

Wanneer dan by verzuim op 't Schip geen goede wacht gehouden is / of dat het volk om laag zynde / niet tydelph te vooychyn komt / en dus te laat komende / legt men in de Sloep twee slagen om de Steven: **dus**

Za hoe men  
met de ge-  
ſchooten  
Viſch han-  
delen moet.

dus tojnt de Sloep voor met de randgaard tot aan 't water/ en om niet onder het Hs te geraken/ viert men dan eens toe/ dan weert aanhonden/ ſtaande de Sloep half over end/ zoo veel de ſelve van vooren ſpenden kan/ tot zoo lange de Harpoen ſlijpt of de Lijn breekt; waar door men dan de Viſch niet ziet inagtig te worden/ eindelyk niet willende breeken met zeven Lijnen het endje moet laaten ſlippen/ want de Viſch noch niet afgemat zynde/ is te ſterk en niet geen kragt te keeren; eer zou ze een kabeltouw aan ſtukken rukken/ dan ze zich daar merde wechhouden liet: gelph verſcheyde ſnaalen in 't bezette Hs gebreken is/ werpende hem in een gat een ſtik om den Staart. In 't zwemmen nu derze twee indiertwyl aldus opgeheelt en daar aan vaſt zynde/ houd ze wederom niet enie/ en ſomtyds naar toestand van zaaken/ ook wel met twee ſlagen om de ſteven/ om dus de Viſch allenks te vermoepen/ die door dit wechhouden en den zwaaren tojn der Lijnen afgemat word/ in zyn loop begint te vertragen/ zulkz zy mede ten einde ademloos word/ en genoodzaak/ eer tien Lijnen uitgelopen zyn/ wederom te keeren en boben te komeen; want het iers ongemceis is/ zoo men een derde/ (die niet verre van daar/ op derzen het oog heeft) moet opheelen. De Viſch dus van onder het Wld wederom ophomende/ is/ gelph men wel vermoeden kan/ zeer vermoet/ en moet dan ook te langer/ zynen adem haalende/ boben blyven/ om zyne krachten weert te herwinnen. De Sloepen onderwyl zich een kanonſchoot verre langs het Wld onderling verdeelt hebbende/ en wederom by de Viſch gekomen/ ſchiet 'er de eerſte noch een Harpoen tot meerder verzekering in/ of de eerſte ſlippen moog/ en die van 't Schip met een Geus of Sjou ſepn gegeven hebbende/ aan wat zyde de Viſch gezien word/ komeen 'er die van de andere zyde mede by/ als dan begint men te lenſſen/ en men tracht de Viſch met Lenſſen van zez voet lang/ in welkers hoek een ſtok van agt voeten lengte ſteekt/ tuſſchen zyne ribben tot in 't ingewand te treffen en dus te dooden. De punt of ſchaft van de Leng/ op de ribben krom of ſtomp geſchooten/ roept de Harpoenier weert om een andere/ vermits zez Lenſſen/ te weeten/ dyle aan ieder zyde van de Sloep/ tot dit werk aldaar gereed leggen: De Viſch dan onderwyl wederom onder geſchooten/ neemt hy zyn ſloeps mokertje/ vyl/ en wetſteen by zich voor in de Sloep/ om tot dit werk gereed te zyn; als dan legt hy deeze kromme Leng op de Steven/ ſlaat die met het mokertje recht/ vylt en wet ze wederom ſcharp/ terwyl men met de Sloep al roepende hoers naar de Viſch ſtelt/ om die weder op te ſpeuren. Deeze Leng is een pzeer Spies/ voor breed en ſcherp met een ſpitſe punt/ en achter met een holte of hoek verzien/ waar om de ſelve te beſtieren/ een ſtok ſteekt/ gelph dit afbeeldſel vertoont.

Die gelenkt  
word.

 De Leng op een bequaame plaats/ achter de Win en omtrent het Hart/ tot den hoo-

ker

het of den stok / tusschen de ribben in den Wisch gestoken / begint nu eer-  
lang de zelve in plaats van water / onder 't ademenhaalen / bloed te blaas-  
zen: maar indien deze lengsteeken op de ribben afftuilen / als dikmaals  
gebeurt / maaken ze geen doodwonden / waar op dan ook geen bloed-  
blaazing volgt / ten 3p de Harpoen tusschen de ribben dooz geschooten  
was; want het bloed uit het lpf in de keel komende / word het aldus  
dooz den ademppp derwaarts geboert en teffens met het water uitgeblaas-  
zen / dat dooz geen doozgaande steeken / op de ribben stuitende / niet ge-  
schieden kan; gelijk mede de slippende harpoenwonden wel weer geneezen  
konnen / als ons aan der zelve littenkens gebleken is.

De Wsch dus gelenst / zwemt al ademende gints en herwaarts /  
slaande ondertusschen / doch de eene min en de andere meer / geweldig  
met den Straart en Winnen / om deze lengsteeken zoo veel mogelijk te  
ontgaan. De Harpoeniers / die zich nu ter weerspden van de Wsch  
laaten roepen / om deze slagen t'ontwopen / roepen somtpdg: stryk!  
dan weer / roei aan! dat om te beschouwen een zeldzaam gezicht baart:  
maar booz deze bestpders / somtpdg met een wilde Wsch / ook wel een  
verbaasphen en hachelpken strpd word / want indien deze slagen treffen /  
3pn het naar de kragt en zwaarte van 't ligchaam / ook krachtige en  
zwaare slagen / zulks ze waar die raaken / geweldig hard aankomen /  
slaande somtpdg Sloepen in den grond en aan stukken / waar mede eenig  
volk te sneubelen komt / of zwaat word gequest. Niet min aardig dan  
't boozgaande / merkt deezzen Dichter 't Lenssen aan:

Leg riemen binnen boord, neem Lenssen in de hand,  
Oranje blaast hy al, steek tot in 't ingewand.  
Het briessend heete bloed, springt uit verscheide gaten,  
Verre over hals en kop; zoo dat zulk aderlaaten  
Hy jaarlyks niet behoeft, heeft hy 't eens uitgestaan;  
Laat hem wat spartelen, straks is 't met hem gedaan.  
De naere en hane dood doet hem den staart zoo rukken,  
Kon hy daar meê begaan, in honderd duizend stukken,  
Zou hy de Sloepen slaan.

Wanneer deze steeken wel treffen / word zodanig een Wsch somtpdg /  
zonder dat hy zich weer onder water begerven kan / gedood; maar In eindelyk  
gedood.  
meeft / om 3pne Spannen t'ontwopen / begeeft hy zich / een weinig uit-  
gerust hebbende / of half 3pnen adem gehaalt / wedet onder 't Weld / al-  
waar hem 3pne ontvangen wonden / verwoeping en half herhaalden  
adem / niet lang verblif vergunnen / dies loopt hy booz de tweede reis /  
zelden meer dan een of een en een half Lpu uit / nademaal hy booz 3pne  
wonden /

Hoe men de  
doode Visch  
behandelt.

wonden! schijik en verbaasheit belet woꝝd verder te loopen; waar hy komt dat zyne wonden/ doodelyk zynde/ hem noodzaakken weder te doorn heeren/ midlertwyl hy geen tyd overig hebbende zich te redden/ aan zyne wonden sterft of ademloos onder het veld smoozen moet. Eerlang zond der eenigen uitstel komen dan alle Sloepen hy een/ en achter elkander geschaart/ tracht men met alle magt de gestozven Wiscb van onder 't Weld naar zich te haalen; want indien men daar mede vertoeftde/ sou hy dooꝝ zyne inwendige hitte van zyn bloed eerlang zwellen/ en dus tegen 't Wsveld opryzende eenige holte boven zyn ligchaam dooꝝ 't doopen van 't Ws maaken/ waar dooꝝ deeze onderneming wel haast ondoenlyk ballen zou; indien dit echter te bezwaarlyk valt/ trstont haast men 't bygelegen Schip/ en wind de Lyn of beide de Lpnen om de gzoote Spil/ of tracht met zellen de Wiscb van onder het Weld te slepen/ en dit niet gelukkende/ moeten de Harpoenen slippen of de Lpnen aanslukken. Wp aldien de Wiscb nog levendig dooꝝ de tweedemaal weder van onder het Weldt komt/ is hy dooꝝ dien zwaaren toꝝn der Lpnen/ en booznagmhtlyk dooꝝ zyne wonden eindelyk zoo vermoet en magteloos gewoꝝden/ dat hy zich alsdan zeer gemaklyk laat dooden. De Wiscb dood zynde/ kentert of dzaapt zich veeltyds om/ 't zyn dat dit natuurljk zyn/ of wegens de zwaarte der Lpnen/ en dyft dus met den buik boven; dit ziende/ hoozt men aanstonds uit alle de Sloepen een groot geroep en gesjuig/ elkander met de Wutsen over 't hoofdt toewuifende/ schreuwende en roepende: Geluk Commandeur geluk met de Visch; waar op de Commandeur wederom antwoozd: U ook zoo mannen al te maal; want meest alle hebben zyn'er belang hy.

Du tpt men aan 't werk om de uitgelopen Lpnen weder in te palmen/ en de Sloepen allenks wederom aan schippen oꝝdentelyk in 't Lpnhok weg te schieten. In 't uitloopen moet de Lpnschleter wel toezien/ dat 'er dooꝝ den snellen uytloop geen bogten achter den anderen vattende/ in strikken 't Volk om arm of beenen slingeren/ of om de Steven of aan 't Ws zich hechten/ zulks 'er geen ongelukken den Volke of den Wiscb mogte overkomen.

En Lynen  
weder inge-  
haalt.

Dan deeze Sloepen onder des/ die niet dan alleen geleest hebben/ en geen Harpoen geschooten/ roepen twee der zelver met een Lyn daar onder dooꝝ/ om de vaste Lpnen op te vangen/ en dit verricht hebbende/ leggen ze ieder een booꝝ in de keep van hunnen Steven/ en beginnen 'er dan gezamentlyk aan te haalen/ om de Wiscb zoo verre te doen kenterten/ dat men 'er de Harpoenen uit snyden kan/ en teffens de noch in stekende Lenssen uittrekken/ dooꝝ den Wiscb in 't Lenssen uit de hand gewoꝝngen/ of met boozdacht tot inderder quetzing daar in gelaaten. Dit gedaan zynde/ roept de Speksnyder of een der oudste Harpoeniers om een Staartmes/ vermits ieder Sloep onder de Wtsen aan boozd een touw heeft/ waar in zodanig een mes hangt; De Staart dan afgesneden/

snyd.

### In haar byzonder Scheepsgedrag Beschreeven.

353

snijp hy mede in ieder bin een gat / waar dooz die beiden met een Din-  
touw daar toe gebezigt / over den buik om geen water te kóimen schep-  
pen / by een worden gesloot / nevens de twee staartslippen daar by / en de  
middelknokkel uitgesneeden zynde / alzoó ze geen nūt doot / laat men zin-  
ken. Da derze verrichting steekt men een gat in 't plug of staart end /  
waar dooz met een derde hand een boegseertouw woꝝd gestoken / boeg-  
seerende dus de Wifch het plug-end booz / met alle de Sloepen naar boozd /  
want de mond in 't sterben zyn kracht om te sluiten verliezende / gaat  
dooz zyne zwaarte open / zoó dat de Wifch met een open mond / be-  
zwaartelyk boozt te krygen zou zyn. Dit staart afsnijden en 't boegseeren  
woꝝd mede dooz dien Dichter dus geestig vertelt :

De Wifch  
naar boord  
geboegseert.

Nu Mannen hy is dood ; eer men aan 't snyen , 't scheuren  
Kan komen , moeten eerst de Vinnen vlak op 't lyf  
Met touwen vast gesort. Neem 't Spekmes , dat is styf  
Twee voeten lang , en 't hegt , zoó lang een man kan vaamen ;  
Sny af de Staart , door 't lid moet gy het netjes raamen.  
Een gat nu door den stuit , en steekt 'er 't sleeptou door.  
Wy moeten met hem heen , maar 't achter end moet voor,  
Boegseer hem nu aan boord ; doch 't wil zoó luttel schieten ,  
Een onverduldig volk , zou 't ligtelyk verdrieten.

Twéede Gedaante der Walvischvangst , het Flenssen ge-  
naamt , hoedanig hier mede omgegaan word.

**A**n boozd gekomen / maakt men de gebangen Wifch met een touw op  
zyn vast ; dan laat de Commandeur / den Kajuitwachter een hou-  
te bak met Brandewijn gereed hebbende / ieder dize lepels vol van derzen  
sterkken drank nuttigen / waar op de Spek-Koning / een der onervaa-  
renste Matroozen / die als van 't hoofd tot de voeten van traan dzuip /  
dubbel rantsoen heeft / en 't overige in een flesje vooz hem bewaart.  
Vervolgens woꝝd 'er weder ten spoedigste de Brandwacht uitgezonden /  
die als gemelt is / hunne post waarneemen. Dus dan derze / of meer  
anderen daar by opdoende / en geen blyk ziende vooz eerst meer Wifch  
magtig te woꝝden / of dat men dooz maaling van 't Wifch daar niet durft  
vertoeven : zoó begint men zich dan tot het flenssen gereed te maaken /  
scheerende de twee Spektakels / als mede het Kenter en Reusijn / wiens  
boven blokken alvorens / noch in Zee zynde / daar toe reeds op haar  
plaats zyn gehangen ; alsdan vat een ieder zyne te vooren gereed ge-  
maakte Gereedschappen / tot het flenssen behoovende / ter hand ; ook zet  
men eenige vaten uit het flenssgat / op 't onder en boven dek vooz 't  
Dresspit of op de Put / min of meer na dat men Wifchen om te flenssen  
heeft.

Rantsoen  
genoten.

### 314 Helmslagſche Groenlandſche Walviſchvangst,

Tot het om  
het 'c. ſen  
gemeent.

De Flensgat hart toe naar propheet van 't Spek in 't ruis  
getuizet en opgetuizet de Doofſpil gezet / beiden in de Spillen / 't end  
van de twee Spektakels daar om / laarzen en ſpoepen aangebaan / en  
voorts alle Secretſchappen by der hand en gereed zunde / zoo haakt men  
de Wiſch onderwopen ook wel onder 't opnemen aan Baldeops op 3p /  
met het pluzen vooz dat met een ankerſtakel vooz aan de Feſchermaſt  
zunde / een weinig woord opgezet / het hoofd naar achteren / alwaar de  
Brusſhaak met een lange ſtrop aan 't ſpenſpen vaſt / in 't groote Want  
hangende / vooz erft vooz in 3pn mond of onderſchp / nu op 3pn rug leg-  
gende / word ingelagen ; dan word de keel of 't onder haaken / met dit  
3pn zoo verre opgetwonden / dat het een weinig boven water is / anders  
zouden de Spekſnipder en 3pn Maat / daar op gekomen / met de keel of  
dit haaken wegmaken / waar vooz derzen op het lpf zunde niet behoeden  
bezogt te 3pn.

En hoednig  
hier mede  
word omge-  
gaan.

Dus nu de ſnaaren geſtelt / gaan de Spekſnipder en 3pn Maat op de  
keel en 't hoofd / en twee andere Harpoeniers op 't lpf hun roech verrich-  
ten / hebbende ieder een Sloep by zich / te weeten aan 't hoofd en aan  
't lpf / in welker Sloepen ieder / twee Mannen 3pn / Malmoſiken ge-  
noemt / en zulks om dat ze ſomtyds / de Wiſch ober zunde / terwyl de  
anderen het Schip opnemen / met hunne haaken enige Malmoſike-  
Meenſchen / die op dat ſmeurig water aazen / doodſlaan / waar van dan  
Doerſpas word gehookt ; derzen 3pn geſtelt om met hunne Moekhaaken  
de Sloepen / tot des Spekſnipders dienſt / aan te haalen en aan te hou-  
den / daar 3p 't noodig achten / waar in niet alleen hunne Gereedſchap-  
pen / als Meſſen / Scroppers / Werſkemen / Wardenhanden / en Spek-  
ſtroppen leggen / die 3p dan het een / dan het ander moeten toetrekken /  
weert aanmermen en daar in leggen / maar ook moeten ze / aan de 3pde  
van den Wiſch gekomen / daar 3p wegens de rante niet kunnen ſtaan /  
ſomtyds op den kant van de Sloep gaan zitten en daar aan leunen.

't Spek afge-  
ſneden, en  
hoe.

Derze Spekſnipders nu / ſnipden vooz erft het Spek dwars ober 't  
Lpf / in riemen van een en een half voet breed / maar het lengſtuk achter  
de Binnen en nevens de Oogen / alwaar 't groot kenterſpn word aange-  
zet / ſnijd men twee voeten breed. Buiten aan 't water een lange ſneet  
dwars / dooz alle de voozige ſneden gegeven / word dooz ieder ſtuk ne-  
bens het water een gat geſtoken / om 'er een Spekſtrop met een Warden-  
hand dooz te ſtreken / waar na 'er het Doozſpektakel op 't lpf de Achter-  
takel op 't hoofd of de keel word aangezet ; wanneer dan de Spil-  
gaſten aan beide de Spillen beginnen te draaien. Wie op 't lpf loozen  
die in de vliezen op het vleefch af / ter lengte van vyf of zes voeten / dan  
word het weder dwars afgſneden / ter groote van een of een en een half  
Quartdeel Spek / zwaart genoeg om ober te winden ; op de keel word het  
tot in den mond doozgeſneden / dypvende het voozſte dan loz op 't wa-  
ter / 't achterſte enigzins aan de tong vaſt zunde / word daar af / als op  
het

Het Ipf gelooft; dus snijpende/ roept men telkens/ om den Brandewyn wat gedrag  
 en den lust tot dit werk vol leeven zijnde: achter draaiom! voor draai- daar om-  
 om! voor benje eerst! achter benje, voor draaiom! lustig mannen, 't is trent waar-  
 om den Brandewyn, draaiom! genomen. Deze eerste hagijs in 't Schip zijnde/  
 worden door de Strantsnijders/ terwyl men de andere alweer opwind/  
 van haar vleesch/ vliezen/ en kreng gezulvert/ en aan stenghagijs van  
 een boet in 't vierkant gesneden/ die door de Plekenters met hunne haak-  
 jepieken door 't stengluikje in 't Kuim gewoopen/ aldaar van de Spek-  
 koning worden weggestuut. Hordanig vernuftig de kentering van den  
 Visch wordt te weeg gebragt/ is door den zelven Dichter dus aange-  
 merkt:

Een aardig gaauwe greep, gun dat ik het u zeg,  
 Heeft dit vernuftig volk; een Ezel zou 't nooit droomen,  
 Naau weet ik hoe dit is in 's menschen brein gekomen:  
 De Visch heeft hoek noch kant, is glad. onnoemlyk zwaar,  
 Geen ketting, haak, nog leng, gebruikt men geenzins daar.  
 Zy kanten hem met hem: hy 's dood; wat 's dat te zeggen?  
 Die wat langmoedig is, zal ik het uit gaan leggen:  
 De Visch moet zyn gekant, niet onder, noch om 't lyf;  
 Hoe vast men hem dan aan? zy neemen tot geryf  
 Een mes; een snee langs 't lyf, twee dwers, zoo naar beneeden,  
 Digt tegen 't boord van 't Schip, zegt 't Opperhoofd, met reden:  
 't Gat door den binnen kant, 't Jyn vast daar aan genaait;  
 Wind aan zyn eigen Spek; sny los, de spil maar draait.  
 Hoe meer de riem verlangt en hoe zy laager snyen,  
 Hoe makkelyker hy by 't Schip op komt te glijen  
 't Haalt recht op in het lood, 't kan niet te veel of min,  
 't Blyft net van pas en hoog, volkomen naar hun zin.

De eerste kentering/ waar van het meeste Spek komt/ obergewon- Vreemde  
 den/ wordt het groot kenteripn met de groote Spil of 't bzaadspil aange- wys om de  
 haalt/ en 't gemelde lengstuk/ zoo verre op de Visch gelooft/ terwyl visch te  
 die al loozende kenterit/ tot dat hy met de zijde en baarden boven komt; kenteren.  
 afwaar van het Neusipn van de keel nu los zijnde/ met de Neushaak  
 boez in den neus wordt aangeslagen/ en de neus met magt van Volk  
 zoo verre opgeheft/ dat die nevens de baarden genoeg boven komt; dit  
 Spek van deze tweede kentering op de zelfde wijze obergewonden en in  
 't Kuim gebragt/ heeft de Speksnijder/ hier zoo veel Spek niet als op de  
 keel bindende/ de baarden ondertusschen van 't neusbeen wat los ge-  
 sneden/ waar aan dan drie baard-ankers met haare kilaarwen worden Hoe de baar-  
 gehegt/ daar in de twee Spek-takels met een boez of Anker-takel wo- den uitge-  
 den ingehaalt/ en een halstalp van onder het Bezaanswant daar in ge- sneeden.  
 A a 3 slagen/

En daar met  
omgegaan  
word.

ſlagen / om de ſelbe uit de keel met achteruit te trekken ; alſdan ſpint de  
Spelſnuder de ſelbe doopt geheel loſ ; en dus worden dan de eerste 30  
baarden met derze dpe takel in haar geheel opgetrokken en in 't ſchip  
gezet ; aldaar tuſſchen het groote en 't beejhuſe liggende / worden ze door  
den Straufnuder eerst van haar overvloedig tandbloefſch gezuiverd / dat  
dan door de Dieveners met hun haakſpietſ woude over beejde getroeg-  
pen. Na derze verrichting / worden ze met haakſpielen aan boffen vol  
elkander gekloeft / de groote maat of overmaatbaarden / dpe / vier of  
vijf in een bog / en de kleinen of ondermaatbaarden vijf of zes in een bog ;  
dus kan dan een Wiſch van vyftig Quarbaarden Spek / omtrent veertig  
boffen en van zodanig een 30de 240 of 250 Maatbaarden / arbeyd noch  
omtrent 200 kleine of ondermaatbaarden uitleveren / waerinde ſchoon  
te ſamen 900 of 1000 E / de andere 30de van geliken / en dus niet met  
haar tandbloefſch 1200 of 1300 ponden. Echter kan men dit niet net  
weeten / nademaal Wiſſchen van gelijke groote / ſomtyds 300 ongelijke  
baarden in lengte en zwaarte uitleveren. Dit uitleveren en overbrengen  
der Baarden / word mede niet onaardig dus verhaalt :

Hoe veel  
baarden ge-  
meenlyk  
een Viſch  
uitleveren.

Het Spek na weg geſneen , zoo komen bloot de baarden  
Van d'rene kant den Viſch , (men houd ze in groote waarden)  
Van binnen in den mond aan 't neusbeen vaſt gegroeit,  
En ongelooflyk dicht , zy dienen uitgeroeit.  
De grootste Meester in de kunst der Chirurgeryn,  
Deel niet , zelfs door de rang van *Aquapendens* . glien,  
Dees grooten *Polypus* , zoo wonderlyk getakt,  
En onbeweeglyk vaſt : neen ; 't moet 'er uit gehakt,  
Met beitels , ankers , en verſcheide ſoort van meſſen ;  
Men ſnyd het rondom los ; 't getal driemaal van zeſſen  
Is daar aan bezig , zy ſtaan op en in den kop ,  
En op de barrinhouts , de reſt van boven op ,  
Om 't ſchaaken van twee Jyns ; men hyſt dan aan het takel :  
En 't ſchynt , voor die dit nooit gezien heeft , een mirakel.  
De gantsche zy word met drie ankers vaſt gevat ,  
Men wind , hyſt , ſnyd en ſcheurt , met zulk geweld , zoo dat  
De nagels , ſchyfs , en bloks , en loopers ſtaan als ſnaaren ;  
't Hout is van 't eelſte ſtof , en Want van 't beſte garen ;  
't En leed het anders niet. Dus krygen zy het los ,  
Als 't hangt en boven komt , het ſchynt byna een bos.  
Het word op d'overloop terſtond dan neergeſtreken ;  
Men klieft het daar van een , men gaat het kleinder breeken ,  
Tot vyf , zes aan een bos , dan door de luiken neer ,  
En tuſſchen de quardeels geſtoken.

Derz



Deze baarden dug van elkander geklooft / worden vooz eerst op 't **Boven- of Onderdek** / tusschen stutten daar toe gemaakt / opgestuut en neergelegt. Dit verricht hebbende / begint men ten laastten aan de derde kentering / om de **Wisch** tot 300 verze te kenteren / dat die op de eerste 3pde / met 3yn neus of kruin / tegen 't **Schip** aan / en 't einde der baarden dwars daar af gelegen hebbende / nu met 3yn neus of kruin / dwars daar af / en 't einde der baarden daar na toe komt te leggen; heb **Spek** dan van deze derde en laaste kentering / op de voozgaande **Wpze** over en in 't **Kuim** gebagt / 300 word met deze 3y baarden wederom als met de voorigen gehandelt; daar na het lengstuk nedergelaaten / en gelph het andere **Spek** in 't **Kuim** geburgen; 3pnde dit lengstuk van een **Wisch** van 40 **Quardecken** / 30 of 32 voeten lang.

Indien men nu alleen maar een **Wisch** heeft gebangen / en alhier geen kans ziet meer op te doen / of wegens de maaling van 't **Hs** van plaats veranderen wilde: 300 kon men deze gebangen **Wisch** / zonder te gaan slaapen / eerst steyffen; maar **Wp** stellen hier nu / dat 'er vpf **Wissen** / teffens na den anderen / zonder te slaapen / gebangen 3yn / waar mede **Hoedanig de reeds merckelph meer dan de gewoone waaktpd is verloopen; deze waak- slaap en** **tpd** teekent men in **Zee** / met 3 quartieren / 8 glazen / en de slaaktpd 16 **waaktyden** glazen; in 't **Hs** / met 9 quartieren 8 en 8 glazen; aldaar in de **Wische- waargeno-** **tp** of het daar aan bereichte werk beezig 3pnde / is 't waaken geheel men. anders als in **Zee** / namentlyk 16 glazen / en 't slaapen 8 glazen / ten 3y het met het werk anders uitkomt / om 18 of 20 glazen te moeten waaken / doch hier tegen laat men wel weer 10 of 12 glazen slaapen. Deze in 't werk 3pnde gewoone waaktpd van 16 glazen / met het vangen van deze vpf **Wissen** ruim verloopen 3pnde / 300 gaat men / na dat de **Wzandewpn** vooz den **Commandeur** gelast is uit te deelen / 't gebed gedaan en de **Klok** geschast heeft / vooz omtrent 10 glazen slaapen; deze slaaktpd om 3pnde / heeft de **Klok** of **Klokmaat** de kost wederom klaar / en den **Commandeur** gepoxt hebbende / vzaagt hy hem / of het gebet zal worden gedaan; hier toe bewilligt / poxt hy al 't volk by **koolen** om / en luit de klok tot het gebed. Na deze verrichting vzaagt de **Klok** weder of men zal opschaffen / dat dan / indien 'er geen merckelph belet 3y / word toegestaan; hier op luid men wederom de klok om te schaffen. De gewoone oyder in 't schaffen is om de 16 glazen / of drie- maal in den tpd van 24 uren: maar wanneer het sountpds met het werk 300 gelegen komt / is 't wel eens 15 en dan weer 18 glazen; doch 18 glazen geweest 3pnde / word het vervolgens weder 300 't mogelph is / om de 14 glazen geschikt. **Timmers** / altoos blyft deze oyder drie- maal in den tpd van 24 uren: overmits men hier vooz in deze houde **Ge- westen** / met een oydentelpke eetenstpd het lpf fris houden moet / 300 dat men hier in naaukeuriger / dan in 't slaapen is.

De gestelde vpf **Wissen** gebangen en opgedaan / daar op geschast /

geslaapen en weer geschaft hebbende / laat de Commandeur / eer men weer aan 't werk gaat / doo? zyn Kajuitwachter / wederom als te voo- ren / de Brandewynsbak boven brengen / die zich dan op 't Baksluik of de Stuurplegt nederzet / roepende luidkeels; Bezaanschoot aan! Be- zaanschoot aan! Dit hoozende / komenze allen om dezen bak / neemen- de ieder drie of ten hoogsten vier lepels vol / voo? zyn rantzoen. On- dertusschen genieten de Commandeur met zyn Hooge Officieren / als de Stuurman en de Harpoeniers / in de Kajuit mede een kopie gesukkerde Brandewyn / ten zo dat het werk zulks niet toelaat / alsdan gaat hy nevens hen mede aan deze bak een slokje neemen.

Dus nu zich na 't visschen wederom verwaft hebbende / begint men zich weder als te voozen / tot het slessen gereed te maaken. De eerste dan van deze vyf / als reeds vertoont is / geslakt zynde / 300 is den tyd van tien of twaalf glazen bereids verlopen; indien men nu deze vyf Visschen in twee termpnen zou willen slessen / slessen men 'er dan noch een / die men / alles opgeruimt en gereed zynde / in den tyd van 7 of 8 gla- zen slessen kan; hier na word nu de slaaptijd uitgesteld / doch tydelijk met een tusschenpoos onder den arbeid eens geschaft; vervolgens gaat men naar maate van 't waaken / wederom voo? den tyd van 10 of 12 glazen slaapen. Middelerwyl 'er nu een zwakke wacht word bezet / en niet gebischt kan worden / zoo laat men de Chirurgyn en de Kajuit- wachter wel alleen de wacht houden; doch eenigzins gevaar dachtende / neemt de Commandeur zelf / of een van zyne Harpoeniers deze wacht waar; maar in de ruimte zynde en vermoeden van Viscb op te doen / blyft een der Harpoeniers met twee of drie man / best in 't werk te mis- sen / met zyn sloep op de brandwacht leggen. Derzen een of twee gla- zen op de vooznoemde wacht geleegen hebbende / terwyl het volk pas eben de slaap heeft gebat / en alsdan vast raakende / roept een van deze op 't Schip de wacht houdende / terstond: Val val! Deze Viscb ge- vangen hebbende / en daar op wederom vast raakende / of dat men on- derzo?l vermoorzaakt word met het Schip en de Visschen te ruimen / zoo kan men op diergelyke manier zeer worden afgemat / zulks men al roei- sende met de klein in de hand wel in slaap vallen zou. Indien 'er dan geen verhindering om te slaapen voozvalt / en de vooznoemde glazen uit zyn / de oeffening van Godsdienst waargenomen zo / geschaft en de brandewyn om gedeelt / gelyk reeds gezegt is / 300 slessen men dan ver- volgens de drie overige Visschen / alles te voozen daar toe gereed ge- maakt zynde / op zodanig een wyze als de voozigen / in minder tyd dan 18 / 20 of 22 glazen / na de Visschen groot / 't Schip wel bemant en de oorders wel gereguleert zyn; men schaft dan tusschen 't werk op zyn tyd / maar gaat niet slaapen / voo? den arbeid afgedaan is.

Deze slaaptijd gerust hebbende / en al 't slessenwerk opgeruimt / laat men de wacht wederom in de gewoone quartieren rond gaan / als te voo- ren /

ten / en alhier noch eenigen tyd willende blyben leggen / stelt men de byandwacht weder uit; doch in den tyd van een of tweemaal 24 uren geen Wifch verneemende / begint men zich tot het afmaaken gereed te maaken / dat echter dooz beletzel van Wifch indien die zich opdoet / wel dize / of vyf etmaal kan uitgesteld worden : maar langer leggende / begint het flenswerk te traanen / en 't zou te fchaadelyk zyn / langer te wachten / doch in een of tweemaal 24 uren kan 't niet fchaaden / terwyl 'er midlertwyl meer bloed dan traan uitzypen zal.

### Derde Gedaante van de Walvifchvangst, het Afmaaken genoemd, hoe hier mede gehandelt word.

**W**anneer dan geen beletfel booz 't afmaaken boozvalt / begint men 't <sup>Torfel tot</sup> boozluik eerst op te ruimen / flouwende tuffchen deks alles met <sup>het afmaaken, of derde gedaante der Wifche-</sup> leege vaten en byandhout vol / en zoo veel fpek als 'er van 't boozige op de ruimen leggen kan; de overige vaten plaatft men zoo lang boven / op de Hut en in 't Schaapehok booz 't Wzaadspit / van 't boozgaande op-ruimen tot het flenffen noch vol gefloutwt zynde; en vermits men de groote Spil / by 't flenffen niet noodig heeft / zet men deeze zoo lang op de Stuurplecht twee hoog op elkander / tot aan de tweede laag die vol water is: als dan licht men een vat uit / waar na de anderen met een fpoozflok konnen op 3p gefchoort worden / zulkz het water dan in 't ruim floyt / dat wederom achter / alwaar beide de pompen gaan / word uitgepompt; doch de onderfte laag laat men echter vast leggen / die met kopte pompen word leeg gepompt / en verder met zwabbers doog uitgewift. Dus nu bier laagen tot aan 't Spek in 't flensgat opgeruimt hebbende / zoo word dan midlertwyl de Spekgoot en Bank mede boven gereed gemaakt; deeze Bank ter langte van twintig en byete van twee voeten / op dize of vier kleine vaten of fchzaagen gezet / word 'er de Spekgoot van de zelve langte / wyd en diep ern en een half voet / booz gefield / met het eene end op de lyft van 't groote liik / of op een blok of byeruwfoel / en 't andere over dit boozluik / alwaar een groote fpekmaniering word aangehangen / reikende omtrent op de gemelde onderfte laag in 't ruim; deeze dus geplaatst / worden de Slippen der Walvifchfaarten / buiten boozd onder de Fokkeruft hangende / en binnen 't boozd onder de fchildbanken leggende / hier toe aan flukken van twee voer in 't vierkant gefuerden / en van de kappers op deeze Bank gelegt / om 'er het fpek op te kappen / als zynde van een taapen en zenuwachtigen aart / en daarom daar toe zeer bequaam / want anders kapte men wel haast de Bank aan flukken / en de meffen eerlang bot.

Na deeze verrichting / neemt een ieder wel haast zyne daar toe berel- <sup>Wat elk in</sup> fchte gereedschappen ter hand / gelyk te boozen in 't flenffen is gefchied; <sup>derze ver-</sup> richting te <sup>de doen ftant.</sup>

En hoeda-  
nig met het  
ſpek gehan-  
del word.

de Strantſnyders hunne Strantmeſſen / de Kappers en Bankſnyders hunne Bank- en Kapmeſſen met de Strphers / Werſteenen / Bank- en Handhaakjes. Inſgelijks de Piekiers hunne Piek- en Handhaakjes; de Soortmannen hunne ſchoppen / om het ſpek langs de goot in 't Kuin te ſtrphen; de Boorſman maakt twee ſpekhaakjes aan de Karnaar waar mede hy twee hagjes te gelph kan opzetten; de Koning en Koningin hunne kloppers om 'er deeze haakjes met in 't ſpek te ſlaan / als mede hunne pikhaakjes / om 'er deeze hagjes met boor de hand te ſleepen; en de Kuingasten hunne ſpekbaalies / ſchootsvellen / ſpekkransfen en prikkers. Alles nu gereed zynde / wel geſchaft en 't rantsoen genooten / roept de Commandeur: Sa manpen, rangeer, rangeer elk op zyn poſt! Iultig Bootsman ſtryk af de Karnaar en zet ſpek op! Hier op begerft zich ieder op zyn poſt / gelph de boorſtaande ipſt vertoont; de Karnaar geſtreken / vat de Koning en zyn maat ieder een haakje aan / en ſlaan die met de handen of anders met hunne kloppers in 't ſpek; de Chirurgin en zyn maat deeze en meer anderen opgezet hebbende / worden deeze hagjes van de Piekiers met hunne pikhaken niet alleen boor de Strantſnyders geſlept / maar ook opzientlyk boorgehouden / vatten de met hunne haaken het kring / dat boor de Strantſnyders / in 't ſtukken ſneffende / nu t'eenemaal zuiver word afgeschild / en 't ſpek aan bequaame hagjes geſneden; de Piekiers dit kring overboor gewoopen hebbende / doen weer als te booren. Van deeze gezuiverde ſtukken / hy boorbeeld / neemt Willem Cornelisz. zyn gaading en werpt die opzientlyk op Kilaas / zynde een Blok met drie pzeer permen / alwaar dan Fredrik Cornelisz. die in deeze permen ſtaande / van haar zwoort zuivert / en met zyn ſtrantmeſ 't zelve affnyd; Willem neemt dit vervolgens met zyn handhaakje weder weg / en werpt het boor de Spekbank; al die van 't zwoort en kring gezuiverde ſpek / word van de Perſoonen in de Ipſt Spek op Bank genoemd / geſoortert: het taapſte naar de zyde van de Kappers geſchooven en 't zagſte om te ſnyden boor de Snyders gelegd / die ieder ten einde van den ſpekbank geplaatſt zyn. Alsdan roepen de Kappers / Spek op Staart, en de snyders / Spek op Bank! de gemelde Perſoonen die zich wederzyds van de Bank verdeelen / en die de ſtaart bedienen / werpen met hunne handhaakjes deeze geſoorterde hagjes op de ſtaartſtukken / de andere boor de Snyders op de bank: Dit eerlang aan vinken van een half voet lang en twee duim byzet gekapt en geſneeden zynde / ſtrphen het met hunne meſſen weg en in de Boor; alsdan roept die geene die het zyne afgedaan heeft / als gezegt is / terwoyl de andere in 't ſorteren opziet / den roeper weer bedient. Welke bezigheid den Dichter dus beſchryft:

Noch

Noch is 't maar half gedaan; Wat zal 'er nu meer resten?  
 Hou met langmoedigheid noch maar een weinig stal,  
 En leen zeg ik uw oor, aan 't geen noch volgen zal.  
 Bankhagjes zyn in 't Ruim van boven neer gesmeeten;  
 Hoe 't in de vaten komt, dient niet te zyn vergeeten:  
 Dat 's weer een ander werk, van onderscheiden zwier,  
 Zoo groot in kracht niet, maar knaphandig rap en fier:  
 Ook niet in aar gewaad, gelyk *Commedianten*  
 Gewoon zyn; neen: men ziet hun werk doen zonder wanten.  
 Hun Koning staat zeer knap in 't flensgat hagjes an  
 't Karnaat, daar op zoo hyft ook boven noch twee man;  
 De Bootsman stuurt 't Karnaat, als 't boven is gekomen,  
 Men strykt het op 't verdek; nu heb ik noch vernomen,  
 Dat onder hen, twee maats Strantsnyders zyn genaamt,  
 Noch twee zyn hen ten dienst, voor Piekeniers befaamt:  
 Maar zulken niet, die in den Oorlog staan te drillen,  
 En om vyf stuivers 's daags hun leven willen spillen;  
 Hun pick is maar een haak, doch lang omtrent vier voet;  
 Hier mede kanten zy de hagjes, en men doet  
 Terwyl zyn best, om 't spek het onrein af te snyen;  
 Werpt kringen over boord, en sloot het spek ter zynen,  
 Naar een paar andre maats, genaamt de Spek op Banks;  
 Hun glibbrig smeerig werk, heeft gants niet slims noch manks,  
 Maar alles goed geweer; dies ieder een handhaakje  
 Vat van den Overloop: voor hen een zeer klein zaakje:  
 Zy wippen 't op de bank, daar negen, tien op zy,  
 Met messen in de hand, staan snyen op een ry,  
 In d'andre hand een haak, daar zy het spek meê vatten;  
 Zy slaan hun haaken in, alleens gelyk de katten  
 Haar klauwen in de muis.

Onder dit gewoel beginnen mede de Ruisingasten te roepen; boven En eindelyk  
 hou, stryk spek af! een van deeze Spek- of Bank bedienden/ neemt dan in 't Ruim  
 zyn spekschop/ en strykt het gekapte spek langs deeze goot in de vooz- gelaaten en  
 noemde mamiering/ alwaar de Ruisingasten dit met hunne baalies waar- in Vaten ge-  
 neemen; de eerste zyne baakie vol hebbende/ haalt de strik onder aan de daan.  
 mamiering toe/ en een ander zyne baalie daar onder zettende/ opent dee-  
 ze strik weder/ en vol zynde/ haalt ze wederom toe/ maar de mamie-  
 ring leeg bindende/ roept men weer als te voozen; boven hou, stryk  
 spek, en zoo vervolgens. Deeze met hunne baalies vullen dan elk een  
 byzonder vat; hier toe bezigen zy hunne daar toe gemaakte Spekhans-  
 sen/ die ruim een voet wyt zyn/ en op het sponsgat geplaatst/ op dat  
 hen geen blinken ontslippen/ noch tusschen de vaten outballen; zy stan-  
 ten

ten dan deze baalies om weinig tegen deze kraanffen op/ en laten die als rechters vol loopen/ leggende vervolgens met hun boort op den kant van de baalies/ om de vinken/ met de hand het sponsgat in te schuiven. Het dat tot aan 't sponsgat vol geloopt/ neemmen ze hunne pijlkers/ zinde om fok van vier doet met een pyere pen/ en stouwen daar mede het spek ten boorden toe vol/ en dan vervolgens weer aan een ander ge- gaan om insgelijks op te vullen. Deze onderste laag/ zinde viermaal zeven/ of 28 vaten/ volgemaakt en door den kulpet toegeslagen/ roepen ze/ naar de van boven/ om de te voozen opgeruimde leere va- ten/ en leggen in de tweede laag/ viermaal acht/ of 32 vaten/ behal- ven noch eenigen vooz in de Boeg/ waar tusschen ook de gemelde botten. Baarden geplaatst worden/ om 't byandhout te spaaren/ dat dan van daar/ ten dienst van de fok verplaatst word. Deze tweede laag klaar leggende om te vullen/ word het bequaame tyd om weer te schaffen/ en ook vervolgens om te slaapen; wanneer men zich door 't slaapen dan weer verquikt heeft/ gaat het werk als te voozen wederom snedig van de hand/ zulks men in den tyd van ieder glas/ ontrent drie quarde- len vol/ snijden/ kappen en vullen kan. Met deze twee laagen gaat men dus vervolgens van voozen naar achteren voozt/ ruimende het Spek in 't stensgat van voozen naar achteren/ tusschen 't Dek en boven op 't Schip zoo veel op/ dat men wederom by de andere Spekvaten komen kan/ om van daar weer andere te vullen; men keert dan allen de goot om/ en plaatst de mamiering uit het Doozluik in 't groote Luik; als dan begint men daar te vullen en de baarden weg te stouwen. Al- hier mede twee laagen tot achter de groote Mast gebuld hebbende/ huygt men zoo wel de Bank als de Goot/ achter de Mast/ en plaatst die dan daar in het boven luik/ eveneens als te voozen is gezegt. Deze vorgstouwing van 't Spek in de Vaten/ word ons mede dus door den Dichter beschreven:

Dit Spek dus klein gesneden aan strookjes, noemt men Vinken.,  
 Zy gleyen zelf daar heen, en in een gat zy zinken,  
 Zoo lang gelyk de bank; dit volk, schoon het niet schrikt  
 Voor werk en arbeid, heeft nochtans 't werk geschikt  
 Op een zeer ligte wys: de Goot heeft een Mamiering  
 Aan 't end, dus hebben zy in alles goet bestiering.  
 En al hun ganisch gedrag een vaste en nette voet.  
 Elk weet zyn werk, en hoe hy zich gedragen moet.  
 Twee mannen aan de goot, elk met een schop in handen,  
 Die stryken Vinken voort, om naar beneen te landen.  
 By na de rest van 't volk, noch zeven of agt man,  
 In baalies vangen zy 't, zoo vaardig als men kan,  
 En draagen 't overal, waar dat de vaten leggen:

Voor,



In haar byzonder Scheepsgedrag Bescreeven.

363

Voor, midden, achter in, en zonder veel te zeggen.

Zy steeken 't sponsgat in, en stampen 't vast, zoo dat

De Traan wel meenigmaal, loopt boven uit het vat.

Wat voor een onderscheid in de Walvischvangst door de gelegenheit van 't Ys dient waargenomen.

**H**et Spek aldus opgetuimt / de baarden en leege baten weggestouwt / 't Schip wederom schoon / en alles op stel znde / verlangt men weer naar meer werk; als dan word het visschen / en die opgedaan hebende / het sleusen en 't afmaaken / wederom in iederz byzondere gedaante / even als te vooren behandelt; doch in de eerste gedaante / is in de Visscherij / in zekker opzigt / een merkelyk onderscheid aan te merken. Deze reeds beschreeven / aan een vast en dicht Veld / is aan diergelyk Veld wederom het zelve; maar aan een gaatig Veld / aan flarden / in losse / om de Oost / en by land / dit alles is onderling en met het eerste zeer verschillende / dat men op een verkortende wyze / met korte woorden aldus onderscheidelyk begrypen kan.

Onderscheid in de Visscherij aangewezen;

Eerstelyk / onderscheid men het Veld in Velden / flarden en losse / 't welk ieder weer in 't byzonder / in een ongelijke groote bestaat. Een stuk Veld van twee mylen in 't ronde / noemt men een Veld / van tien mylen mede een Veld / kleinder Veldzokken dan twee mylen / worden groote en noch kleinder / kleine flarden genoemd / noch kleinder van een half myl zyn groote Schotsen / en deze groote en kleine Schotsen / worden 't losse Veld geheten.

En de onderscheiding van 't Ys.

De Velden zyn dan in groote hoedanigheid zeer verschillende. Groote en dichte Velden zyn 't gemaklykste en 't voozdeeligste om te visschen / 't gemaklykste / om dat de Vissch onder een dicht Veld geen aantogt vindende / telkens weer omtrent de daar omzwerbende Sloepen te voozschyn komen moet; 't voozdeeligste / om dat een groote Fulk meer Vissch betrappen en opvangen kan / dan een kleine; de Visscherij aan zodanig een Veld beschreeven znde / volgt nu deze aan een gaatig Veld.

Die bescreven word.

Een dun en gaatig Veld / 't zy groot of klein / is niet voozdeelig om te Visschen / want de Vissch geschooten znde / gestoot / en onder zodanig een Veld loopende / haalt zynen adem in deze gaten / daar hy anders om zynen adem te scheppen genoodzaakt was weer te keeren; hier op zich in ademhaaling wat gesterkt vindende / stelt hy veeltyds zyn hoers bluchtende dwerssch van zynen Spand af / en naar een gat verder Veld waart gelegen / doch zeer zelden weder te rug. Wanneer die gonerkt word / zal men dan zelden een tweede Sloep ophoelen / want zoo dy men dit bespeurt / slaat men een tweede slag om de sieven / en tozt 'er zoo spoedig men kan de Harpoen uit / of de lyn aan stukken; maar indien

Hoe men de Visscherij hier na schikt.

men aan een goede plaats gelegen is / alwaar alleen niet dan twee of drie gaten befpeurt worden / welker eerste niet verre in een Veldt gelegen is / of men kan het uit een Sloep / met bordiering gemaklyk bereiken ; dan laat men de Wifch / met dit bot / van 't eene in 't ander gat wel loopen / op hoop dat die weer te rug keeren zal ; doch dit niet gelukkende / begrepen zich eenige niet lenffen naar de Wifch / niet om te dooden / maar in zyn neus te prikken / om hem dus tot het wederkeeren te noodzaaken : echter fchyn't de fchizik booz zyne Wpanden hem hier na niet te doen luffteren / loopende telkens van 't eene gat in 't ander / zondert of zelden weer keeren 't Ws te keeren. Alle poogingen te vergeefs aangewend / fleekt men dan de Wifch in 't naast aangelergen gat dood / en viert een kanon of anker aan een boeg op de lyn / met gedachten om hem te doen zinken / en dus van onder het Ws dooz te haalen / dat fomtyds wel gelukt / doch veeltyds haalt of wind men 'er met de Spil de Wapoen uit / of de lyn aan stukken ; als dan geen beeter middel vindende / fleekt men een Sloep derwaarts / en fnyd 'er het Spek af / fleepende de nagels vervolgens naar 't Schip ; doch dit valt te verdrketig en 't verfpilt te veel tyd / die dan te kostelyk is. Om deeze reden zal men 't niet licht aan een gaatig Veldt vast maaken / vermits het onderscheid aan een gaatig- of dagt Veldt in de Wiffcherp zeer groot is / echter kommen de byzondere gevallen in beiden gelukkig en ook wel ongelukkig zyn : te weeten / dooz maaling van 't Ws / goed of quaad weer / 't rieten der Wiffchen / goed of quaad gereedschap / beeter of erger plaats / enz. en deezen 300 verleyt / dat men ze niet alle befchrypen kan.

wederwaardigheden in 't driftig of gaatig Ys ontmoet, en hoe.

Wp zullen dit met een geval / ons zelve wederbaren befluiten : In 't Jaar 1705. quamen we met het Schip het Witte Schaap / zeer vroeg in 't Ws en aan een goet vast Veldt / by ons / het Schip 't Wapen van Haarlem znde / en zonder meer Schepen te zien. Ons Schip naauwlyks vast / getaakte ook een van onze Sloepen vast aan een Wifch / waar op het / alle de Sloepen van boozd gezonden / deeze Wifch eerlang opgeeven moest / fchietende noch hoort na den anderen / zes Wiffchen / en kreegen ze ook allen / zonder dat 'er een flipte / in eenen Val aan boozd. Ook wierden die van 't by ons leggende Schip / mede zes Wiffchen magtig. Deeze Wiffchen aan boozd geboegfere / was dien loop der Wiffchen eenemaal boozby gefchoten. Men had reeds booz Winterten / alle de Wiffchen gefienft / afgentaakt en in de Waten. Terwyl wy hier noch lagen / quamen 'er eenige Schepen noch fchoon znde / achter ons om zeilen / en ons finetig ziende / maakten 't by ons vast. Wp in 't tegendeel / vermits we nu en dan maar een Wifch getwaar wierden / maakten 't toer los / en quamen / alhoewel noch in 't gezicht van deeze Schepen / aan een ander gaatig Veldt / alwaar veel Wifch gebonden wierd / zulks wy eerlang elfmaal vast raakten / eer wy 'er een magtig wierden / loopende de andere in de gaten / die wy toonden / met het byekant van lynen / of dooz



door 't kappen / met het in de Sloep voerende karpnes / ten dien einde aldaar gereed gehouden / verliezende dus eenige Harpomen en Lpnen. Schoon nu de gevallen meenigerlep en wisselvallig 3pn / 300 kan echter uit dit geval / het onderscheid der Visscherp / aan een dicht of gaatig veldt / genoegzaam afgeleid worden.

Widertwpl wp alhier met het stenssen van den zebenden Wsch bezig waren / wierden we zodanig van de starden beloopten / zulks wp ons Schip verloozen / met welk verlies ons twee zaaken zeer ongevallig voorquamen: eerstelpk moesten we ons schoon Schip / met zeven Wschien reeds gebangen / dus met bedroefde oogen in een onherstelbaaren staat aanzien / en andermaal tertwpl 't noch vzoegtpdig was / en dat wp by ons veel Wsch vonden / konden we ons echter van deeze schoone gelegenheit niet bedienen. Dit deed ons dan aan 't zeggen van den gelukkigigen Marchys gedenken / 3pn Schip verliezende / tertwpl hp veel Wsch alom zweren zag; zeggende: wat zwaarigheid was 'er, hadden we nu maar een ander Schip, dan vonden we gelegenheit genoeg, al deeze schaade te kunnen boven komen.

Du zou hier wel voegen / eenige byzondere omstandigheden over 't verlies van Schepen te verhaalen / en hoe het zich daar omtrent somtwdg toedraagt / of hoe vervolgens best zig zeiven en de goederen te salveeren; als mede hoe hier over onder de Reederp een verdrag is gemaakt / reeds in 't laatste Hoofdstuk van het derde Deel der Gvoenlandsche Visscherp vertoont; wat het 3p in 't Ws te zeilen of te boozen / of door 't zelve geperst te worden / en hoe men zich dan te gedraagen heeft / of te herstellen; wat het is in zwaare of lichte bezetting / in perssing / en zwaare of lichte depning te leggen / en wat voozorge daar tegen in diergelpke ontmoetingen dient genomen te worden: deeze en meer andere voozballen die zoo veelvuldig 3pn / dat men 'er zich naaulpks uit te redden weet / 3pn dan alhier niet te bepaalen / nademaal ons jaarlpks ook / tot leetweezen vele smertelpke wederwaardigheden diezwegen voozgekomen 3pn; derhalven zullen we hier van niet byreder ophaalen / maar nu tot de Visscherp in 't los Ws overgaan.

### De Visschery in 't los Ys, hoedanig die dient waargenomen.

**W**at de Visscherp in 't los Ws aangaat / deeze is wel zoo zeker / visschery in  
maar niet min moepelpk als aan een gaatig Wldt. In 't los Ws Los en drijf-  
bezet 3pnbe / of zoo dicht leggende / dat men 'er niet geen Sloepen tuf- tig Ys hoe-  
schen door / of om de schotsen roepen kan / om de vaste Wsch te achter- danig men  
die waar-  
nol. neemt.

volgen; dit belet dan het viffchen / en 't waep / fchoon 'er veel Wiffch ge-  
 321. 303b / ook niet ondernemen; want derze Wiffch is als met een an-  
 gen niet te weethouden / maar moet met hem te volgen / als aan een  
 fnoet gelegen / met lenffen vervolgens gebod worden. Het Ws dan  
 lof en open zynde / dat men 'er kan tuffchen dooz roepen; om by de  
 vafte Wiffch te komen; wannert dan Wiffch vernomen word / fiet men  
 naar een zwaare fchots om / die dze / vier / of vyf vademen dikte on-  
 der water herft / bequaam in een harde wind / om 't fchip niet alleen  
 op den wind / maar ook boven 't ander Ws te houden. Als dan gaat  
 men aan 't zelfe als aan een Wldt vaf maaken / en met de Sloepen op  
 brandwacht leggen / wordende evenens als aan een Wldt / om de ogt  
 glazen / derze wacht verwiffelt en weder afgeloft. Indien men alhier  
 aan een Wiffch vaf raakt / volgt de vafte Sloep den Wiffch / fchoon on-  
 der 't Ws doozlopende / zoo veel gefchieden kan / en men fcherft by de  
 fchotsen om; doch kan dit niet gefchieden / toyt men geftabig / om niet  
 uit te toynen / met gedachten om de fchots te doen dzaapen. Wil die  
 niet gelukken / maakt zich een Sloep / die altoos tot een waarboeg by  
 de voozige blyft / gereed om op te heelen / terwyl de andere Sloepen zich  
 aan wederzyden verdeelen / en volgen de koers van de vafte Sloep; in-  
 dien derze dzaait / dzaaien zy mede; de boegfloop op geheert zynde / zet  
 dan gelyk de eerfte een frouw of murg op een riem / om dus niet alleen  
 de vafte Sloep van de losfe altoos te onderscheiden / maar ook tot een  
 teeken / dat zoo lange de frouw aan of op de riem is / blykt dat de Wiffch  
 noch vaf zy / doch de frouw weg genomen en de riemen neer gelegd / de  
 Wiffch lof en ontfnapd is. Als dan roeit men in fterde van naar de  
 Wiffch te zoeken / naar derze Sloep / helpt die zyne lpen inhaalen / en  
 komt weert aan boozd: maar derze Wiffch / na een klein half uurtje we-  
 derom boven komende / fchiet 'er de eerfte opgekomen Sloep noch een  
 Harpoen in / en men begint te lenffen. Alderwyl trachten 'er / de an-  
 dere Sloepen zoo dja als 't mogelyk is / by te komen; doch dit kan zoo  
 fpoedig als langs een Wldt niet gelukken; veeltyds kan men uit de  
 Sloep ober 't Ws de opening derwaarts niet zien / derhalven roeit men  
 wel eens in een fuik / van waar men weerkerten moet; als dan loopt  
 men naar een hooge of heivelachtige fchots / om 'er een opening op te  
 fpeuren / zulks men fomtyds de fchotsen met veel mochten van elkan-  
 der fcheuren moet / of naar een opening een geheel anderen weg om-  
 roeyen.

En fomtyds  
 moeyelyk  
 valt.

Ondertuffchen de Wiffch tyd bindende om uit te ruffen / is die fom-  
 tyds al weert weg / eer men 'er met de Sloepen bykomt; want veel-  
 tyds zullen de Wiffchen naar 't dichtfte Ws zoeken / alwaar het bezwaar-  
 lykft is by te komen. Alderwyl trachten de vafte Sloepen: tuffchen  
 't Ws dooz fcheelende / de Wiffch zoo veel mogelyk is te volgen; maar  
 dit dooz zwaare fchotsen niet konnende volvoeren / moet 'er fomtyds een  
 derde

derde of vierde Sloep opheelen / en konnen dus doende wel veertien / zestien of achteen Lpen vooz een Wifch uitstaan ; met zoodanige en diergelyke fukkelingen / heeft men niet weinig moeite aan te wenden en veel tyd te verfpillen / eer de Wifch dood is. De Wifch nu dood en gevangen zynde / gebeurt het dat men dikmaals zert verre van 't Schip geraakt / zulks men derwaarts vooz 't Wif te arbeiden / werks genoeg heeft om 'er met de Wifch aan te komen / en ook somtyds niet aankomen kan / zoo dat men genoodzaakt word met het Schip by de Wifch te komen : Maar indien men zich op een bank bevind / en de Wifch tracht naar den grond te loopen / kan men 'er noch taameijk spoedig een dood krygen ; doch dit wil zich zelden dus fchikken / dat 'er twee Wifchen teffens / gelyk dikmaals aan een Veldt gebeurt / vast raaken / vermits deezzen ieder een byzondere weg loopende / en men genoodzaakt word op te heelen / zoo heeft men dan geen Sloepen genoeg / om beide deezze Wifchen te vervolgen.

Dit nu zal genoeg zyn om te begripen / waarom de Velden / en voornamentijk de dichte / vooz 't losse Wif verkooren worden / en zulks om deezze drie byzondere redenen ; te weten : om de meerder tyd verfpilling ; en om de meerder blykbaarheid van Wifch te zullen opdorn / dewyl een fchot niet zoo veel als een Veldt kan opvangen ; en eindelyk / om dat de Wifch van tyd tot tyd loozet word / en zich nu niet zoo veel als eertyds in 't open Wif onthoud / maar te meer in dichte dypend los Wif / waar in men niet wel vifchen kan.

### Vifchery om de Ooft, hoe men zich daar in gedraagt.

**W**at de Wifchery aan Land of om de Ooft aanbelangt / deezze is is wel de gemakkeijkfte / en minft gevaarlijkfte om Schepen te verliezen ; maar zelden of nooit haalt men 'er zoo veel Wifch teffens op zy / als aan een Veldt. Men vifcht 'er zellende / met een Sloep achter aan 't roer op Wandwacht geleegen. Wifch ziende / zelt men 'er met het Schip naar toe ; by de zelve gekomen fterekt de Sloep derwaarts / ten zy de Sloep vaardiger kan roeyen / of de Wifch windwaart van 't Schip is / en als dan wifft men van 't Schip de Sloep naar deezze Wifch toe. Vast geraakt zynde / roept men Val val ! ten waace dat 'er zoo veel Wifch vernomen wird / dat reeds alle de Sloepen te water waren. Deezze vaste Sloep falt dan alhier / gelyk in 't los Wif / een muts

Hoe de Landvifchery en om de Ooft waargenomen word.

of flouwt op de riem; de Wifch hier gemeenlyk naar den grond loopen-  
de / verdeelen zich de andere Sloepen aan weersyde van de vaste Sloep /  
en roepen naar de beweging van deze Sloep / zoo die dooz de langs den  
grond zwemmende Wifch word getrokken. Hier nu word zelden opge-  
heert / vermits de Wifch naauwlyks meer dan twee / drie of vier Lijnen  
uitloopt. Dus een half uur weg blyvende / komt de zelfe zeer ver-  
moert boven; als dan zyn 'er de Sloepen op 't fpoor gebolgt / te fpoe-  
diger by / dan in 't los Ws kan gefchieden / want fchoon hier al eenige  
Wftriemen byven / echter is 't er veeltyds vzeper en opender dan in 't  
Ws / en geraakt de Wifch dus fpoediger dood / midlertwyl het Schip  
dortwaart zeilt / dies heeft men die eerlang op 30 / en men begint dan  
fonden aan te fteiffen / om 'er dooz ftoym niet van verreeken te wo-  
den; laattende onder 't fteiffen een Sloep op de Wyandwacht leggen / en  
indien die baf raakt / ftaakt men dit fteiffen / tot zoo lange deeze Wifch  
wederom weg is / of gebangen en aan boord gebragt; als dan word  
het fteiffen weder aangebangen. Deeze gefteift hebbende / en  
geen Wifch meer verneemende / zeilt men naar een Waap / om  
daar af te maaken / te fchaffen / en 't randzoen te ontfangen / houden-  
de in alles weder de zelfde tydorder als vooz is gezegt; maar 't maaken  
wordt naar 't werk alhier fomtyds mede al by wat uitgerekt / en om te  
flaapen bequaame tyd vindende / word dan ook de fchade van 't flaa-  
pen genoegzaam wederom ingehaalt.

Ma 't ver-  
loope fai-  
zoen, hoe  
men 't we-  
der naar 't  
Vaderland  
wend.

Het zaaijoen vooz de Wifcherp verloopen zynde / of dat men dooz een  
gelukkige vangst zynen laading gekreegen heeft / wend men 't Schip we-  
der naar 't Vaderland; wannert men dooz ftoym of hard weer als dan  
beloopen word / gebeurt het dikmaals dat de Spekboten barften en lek  
worden / waar dooz de traan uit het Spek gefperrt / de vaten uit lekt /  
in 't rufin en onder de pompen loopt; het Schip als dan wat lek zy-  
nde / word teffens deeze traan met het water uitgepompt. Om hier in  
te voozien / plaatft men een bak boven op 't Dek vooz de pompen /  
waar in dit water loopt / en men als dan de bovendzyvende traan af-  
fchept / tertyl 't water onder uit en buiten Scherpsboord loopt. Dee-  
ze traan als verkleumt zynde / en onbequaam om onder de andere  
traan te kooiken / word dan in byzondere Waten gedaan / en gemeen-  
lyk aan de Wuthopers verkocht / die deeze tot byline traan koo-  
ken.

En behoe-  
den 't huis  
gekonen.  
de heraling  
word ge-  
daan.

Wannert men verholgens weder / 't 30 in Cexel / of op de Maas /  
behouden is aangeland / en vooz des uitreder's Stad of plaats ten an-  
ker gekomen / laat dit de Commandeur gemeenlyk dooz eenig fwoepvolk  
den Hoofdt-Streder of Boekhouder bekend maaken. Eerlang komt dan  
de Boekhouder aan boord / om 't Volk / vooz maandgeld dienende / te  
be-

betaalen; van dien tyd afgereekent toen zy geld op hand ontfangen hebben/ en wanneer zy zyn in Zee gegaan; de Maanden gereekent op dertig of een en-dertig dagen / na dat de zelve lang zyn / en den dag tot twaalf uren ter middernacht.

De Officiers en Parteniers / die by de Dfch en 't Wat of Quardeel gedient hebben / geeft men ieder iets op reekening; 't overige wanneer het Spek tot traan is gekookt en de roeping der Quardeelen gedaan / of by twaalf Stekannen opgenomen is; verder krygt dan een ieder zyn bedongen huur of loon/ gelph in de hier voorgescheeven Monstercol is te zien

Du is noch oberig vooz alle weertgierige Seminaars van weetenswaardige zaaken / de behandeling en Manier van Traanbereiding / hoze telph alhier vooz te stellen / en zodanig als men die jaarlphs / vooznammentph in Noord-Hollandt / gewoon is in de daar toe geozdineerde Traankokerpen te bearbeiten; nademaal we nu reeds al 't vooznaamste wat de handhaaving van 't Walvischspek aangaat / en hoe dit tot deze Kokerpen / vooz af / in 't zoo genaamde Afinaaken / te Scheep al is bereid. Insgelphs zullen we ook met weinig woorden de verdere bereiding en zuivering der Walvischbaarden vooz stellen / waar van we in 't vooznoemde afinaaken / ten deelen vooz zoo veel tot bequaame Scheepsberging noodig was / melding hebben gedaan.

#### Hoedanig men met de Traanbereiding en zuivering der Walvischbaarden handelt.

**D**E Traankokerpen in Noord-Hollandt zyn van roodkopere Pan-  
nen ter wyte van tien of elf voeten verzien / doch in Zuid-Hol-  
landt / als te Rotterdam en elders bezigt men gemeenlyk niet dan groo-  
te pzeze Potten / om daar in het tot Dinken gekapte of gesneden Wal-  
vischspek te kooken. Deze roodkopere Pannen zyn naar binnentwaarts  
of in 't midden eenigzins holder dan naar den rand / en zoo diep / dat  
'er omtrent bys Vaten Spek ingaan / en kan gekookt worden; vooz af  
een halve Ton water / vooz 't aanbzanden daar in gegooten / word 'er  
het Spek / te voozen te Scheep in vaten gestouwt getverst / by gedaan /  
en een vuur van hout onder gestookt. Ondertusschen deze kooking ge-  
schied / word het Spek telkens door twee mannen geroert / om toe te  
zien dat het niet aan de Pan hange of aanbzande. Wanneer dit Spek  
C c c 2 dus

De Toefel  
der Traan-  
kokeryen  
beschree-  
ven.

duſ twee of drie uren geſchoot heeft / en men oordeelt de Craan vol-  
komen uitgerijt heeft / ſchept men die met groote kopere lepels uit  
deze Putten in vlerante bakken / van boven met rooſterwerk beſien /  
waar door de traan in deze bakken loopt; zulkſ de uitgehooſte Dinken  
van 't Walviſch op dit rooſterwerk leggen blyven; welke Dinken  
in Lymſat vaten of anderen gedaan / niet van voor hondſchoft dienen /  
of ook wel om 'er ſpm van te kookken; deze Dinken worden / na de  
Viſcherij wel iſ uitgeballen of ſchjaal getweeft / van dertig ſtubers tot  
byſ quid. de Lon verhocht.

En beſtan-  
dig met de  
Tien ge-  
heele  
word.

Deze Craan duſ warm uit de Pan geſchept / loopt ze vervolgens in  
een andere houtre Bak lang zeventien voet / wyd zes voet en diep drie  
voeten / twee derde patten vol hout water ſpnde / waar op de zelve te  
koken ſtaat / tot wederom een andere Pan met Spek genoeg gekookt  
heeft. Als dan wordt de Craan in een tweede Bak met water over ge-  
ſtojt / en daar uit in een derde van de zelve groote met water gedaan;  
midſterwyl zinkt het dikke of grondſop / dat men prut noemt / op den  
grond dezer bakken / en men tapd dan de traan uit deze laaſte Bak /  
door een goot loopende in Vaten / alle met nieuwe hoepen verjiaakt en  
wel beſien / die omtrent vol ſpnde / met een houtre ſpons en ſtopdoek  
verzogt / als dan worden toegeſlagen / en op een bequaante legplaat  
getolt.

Doortzaaklyk iſ 't dat de Craan in de gemelde Bakken op 't water  
verkoelt worde / vermits anders de warme traan in geen Vaten zou te  
houden ſyn. Deze Vaten of Quardeelen / ſyn gemeenlyk zeſtien of  
achtien Stekannen groot / en worden door een geſtroomde Craanroepet  
gemeeten / merkende als dan den inhoud van Stekannen en Mdingelen  
met een riſtang of pjer omtrent het ſponſgat / waar op dan de traan  
volgens deze meeting wordt verkoelt. Wanneer nu de gekochte traan  
zal afgelevert worden / komt gemeenlyk een kuiper van des koopers we-  
gen / en haakt met een kopere Pomp of Zuiger al het djabbig van on-  
deren op / en vult de Vaten dan weder met zuivere Craan tot een min-  
gelen na op. De Verkoper iſ vervolgens ten ſpmen koſte gehouden /  
deze Craan van de koker af te leveren / 't zy naar Amſterdam of el-  
ders waar 't den koperer begeert.

Wat voor  
bedienden  
in een  
Traankoke-  
ry noodig  
zyn.

Tot zodanig een Craankokerij worden gemeenlyk acht Perſoonen ten  
dienſt vereiſcht; te weten: den Baas die 't opzicht heeft / gerekende  
zeſ en dertig ſtubers 's daags / voorts twee kokers / een Goot-  
paſſer / twee kuipers en twee Sjouwers of Schoeters / ieder twintig  
ſt.

stuijvers 's daags / waar nevens noch de kost / die hem dooz een Vrouw gekookt en bereid wozd / en daar tien stuijvers dagloon heeft / gelyk ook een Waaker dooz ieder nachtwaacht tien stuijvers outfangt.

De kookerp ontfangt van ieder Quardeel of twaalf Stekannen vpf stuijvers. De puer uit de Bakken als mede de Lil wozd in oude Duten open en overend staande gedaan ; wanneer de Zon schynt / wozd hier van de bovendryvende Craan afgeroomt / en vervolgens den Drukkookers verchocht / die daar huine Craan van stookten / en uitpersen / dooz Lopers / Leertoutwers en andere gezuikt.

De Quardeelen reken men op twaalf Stekannen / en een Stekan houd zestien Ringelen ; waar van de onkosten zyn als volgt : Dooz 't roepen twee stuijvers het vat ; Impost van 't Brandhout 't vat een halve stuijver met de riende verhooging ; dooz ieder vat Craan vrechtloon naar Amsterdam dze stuijvers / maar van 't Schip naar de kookerp twee stuijvers / en de leeg Duten een stuijver : betaalende noch in den verkoop dooz ieder Quardeel aan de Courtagie dze stuijvers.

Wat de Walvischbaarden aanbelangt / deeze worden gemeenlyk by de Craankokerpen schoon gemaakt / nademaal ze eerst overgekomen / noch aan bossen aan elkander vast zyn ; dus worden ze dan met een scherpe Ghaaf / een dooz een van malkander geklooft / vervolgens met smalle pzeze Schopjes afgestoken / en 't wit dat aan de koppen zit / met een stoupe Bissel afgedisselt ; hier na worden ze om te weken in 't water gelegd / daar weder uitgenomen met heibezems afgeschroopt / en afgespoelt / vervolgens op zyn eind te dzoogen gezet / voorts op een bank of plank gelegd / het hair ter zeiden afgesneden / en met een mes de koppen gedunt en wat afgesnoeit. Vervolgens worden dan deeze baarden / by dzoog weer in de open lucht / eenige uren op latten te dzoogen gelegd / en dzoog zynde / in 't Bakhuys gebozgen en opgelegd.

Hoodanig de Walvischbaarden gezuiverd worden.

Een Walvisch vpf en veertig of vpfstig Quardeelen Craan uitleverende / daar van komen gemeenlyk vier honderd stuks Maatbaarden / alle meer dan zes voeten lang / weegende dooz elkander dze of vier pond / na de Visch vet of oudt is / wozdende de overige Ondermaatbaarden genoemd / en gemeenlyk twee dooz een gerekenit / deeze weegen van zodanig een Visch omtrent twee honderd vpfstig pond. De Baarden van een Dammetsjes Walvisch zyn wat dikker / zwaarder en krommer / als van de Wpfjes Bisschen / en derhalven aan deeze gestalte wel te onderscheiden.

En wat ieder Visch omtrent uitleveren kan.

Soedanig deze Traan en Baarden verkocht worden / en in 1775 somtyds jaarlyks groote verandering onderhevig zyn / hebbentoe genoegzaam in de voorszaf beschreevene Afst / in 't derde Deel dertiende Hoofdstuk omtrent verbeeld; welwaarts wy den wettigen Lezer wijzen / en hier mede een einde van onze verhandeling maaken.



T O E-





# T O E G I F T

Voor de

## GROENLANDSCHVAARDERS,

En

## M A T R O O Z E N.

**M**Atroosje die de Zee bemint,  
En kleine schatten overwint,  
Die vaart naar 't Oosten en naar 't West,  
En houd de warmte voor het best,  
Daar men moet waters drinken,  
Die wel stinken.

Zyt gy het warme Land nu moe,  
Zoo peurt eens meê naar Groeland toe,  
Daar zult gy overvullen stank,  
Van 't stinkend water tot uw drank,  
Noch over heete dagen,  
Niet veel klaagen.

Hebt gy een broek vyfzes aan 't gat,  
En dan noch om de lenden wat,  
Een buffeltje, een rok twee dry,  
En noch een bollikvangers py,  
Zes kouffen om twee beenen,  
Gaa dan heenen.

Verziet u van, op dat gy 't var,  
Een goede bulfak onder 't gat;  
Een dikken beest van een kombaars,  
Die trekt dan dichjes om den naars,  
En dan de neus gesteecken  
Onder 't deeken.

Naau legje dan wel fraaite kooy,  
En slaapt zeer makkelyk en mooy;  
Dan roept 'er een, als waar hy mal,  
Door 't heele Schip: Sa val, val, val.  
Straks moetje op dat roepen,  
In de Sloepen.

En vraagje dan wat dat beduid;  
Daar loopt 'er een aan ly vooruit,  
Het is een Walvisch machtig groot:  
Nu lustig mannen steekt hem dood:  
Hy zal oranje blaazen;  
Braaf als baazen.

Sa lustig, roeit hem naar zyn gat,  
Eer dat hy kiest het hazepat;  
Daar krygt hy een harpoen in 't lyf,  
Byget hy loopt geweldig styf;  
Daar krygt hy lenssen steeken:  
Hy 's bezweeken.

Dan voert de Commandeur het woord:  
Sa mannen met den Visch aan boord,  
Daar zal men t'zamen vroolyk zyn,  
Met een rantsoentje Brandewyn,  
Wilt lustig maar boegfeeren;  
Braaf, als Heeren.

Als

Als men dan wat geslaapen heeft,  
En dat de Visch wel boven zweeft,  
Dan zal 't 'er op een slenssen gaan.  
Men brengt Spekmessen op de baan,  
En doe de Spil wel draayen,  
Zoo, laat waayen.

So lustig mannen als een pop,  
En wind het dryvend hagjen op;  
Al bouy genoeg: kom lustig, dra,  
Say stukken, smytze in 't slensgat, gaa;  
Strak zullen wy de baarden,  
Aan gaan vaarden.

Na dat het slenssen is gedaan,  
Dan zal 't weer op een luyen gaan;  
Jan hagel word nu Officier,  
De minste is dan een Pickenier;  
Das moet elk een zyn zaaken  
Deur na maaken.

Na mannen, zonder veel verzuim,  
Ga hyt wat hagjes uit het ruim;  
Een ander roept, Spek aan de bank;  
In 't slensgat roept men: wagt zo lank,  
Ik moet eerst hagjes haalen,  
Zonder draalen.

In 'truim roept Schieman met geweld;  
Brui spek in 'truim; hoe is 'thier gestelt;  
Een ander roept nu weer: favoort,  
En brui de krengen buiten boord;  
Kom jongen, tap eens drinken,  
Of 't zal stinken.

Als dan den arbeid is gedaan,  
Zoo zal de Kok aan 't kooken gaan,  
Een wakre ketel bier en brood;  
Is die in 't lyf, geen kommer groot  
Men daar behoeft te lyën,  
Weér aan 't luyën.

Zo doende raakt het Schip vol Spek;  
Aan traan zal zyn dan geen gebrek;  
Jan hagel word de kopschier kroes,  
Hy is zoo smeurig als de droes;  
Maar 't geldje zal het moeten,  
Weér veraoeten.

Wanneer men komt weér t'Amsterdam  
Of waar men 't laaft zyn afscheid nam,  
Dan zoekt elk weder naar zyn weerd;  
Alwaar al 't geldje word verteest,  
Met dag en nacht te drinken,  
En rinkinken.



**KORTE**

KORTE BESCHRYVING  
VAN DE  
TERRENEUSCHE  
BAKKELJAAU  
VISSCHERY,  
VOOR DE  
NOORD-KUST  
VAN  
AMERIKA  
EN OP DE  
TERRENEUSCHE BANKEN.



## KORTE BESCHRYVING

Van de

TERRENEUFSCHE  
BAKKELJAAU VISSCHERY.

## EERSTE HOOFDTSTUK.

Van de gelegenheit en Strekking van 't Eilandt Terreneuf nevens andere omleggende Eilanden, en voornamentlyk de Terre-neuffche Banken, op welke gronde de Bakkeljaau gevangen word; welk een Viſch het zy en door wien Bakkeljaau geheeten. Hoe men zich tot deeze Viſſchery uitrust, en met het zouten van den gevangen Viſch omgaat.



Dooz de Kuſt van Canada in Noorzd-Amerika en de Golf of Baap van St. Laurens legt een groot Eilandt / dooz Jan Verazzan, Terreneuf geheeten / die dooz Koning Francois den I. dertwaart gezonden was / om naaukeuriger ontdekking te doen / als welert te doozen dooz de Engelschen van dit Gewest was geſchied. In den Jaare 1504 hadden 'er de Viſſchers van Nozmandie al eenige ontdekking van gedaen; maar in 't Jaar 1524 was 't / dat den booznoemden Verazzan dit Eilandt in den naam van zynen Koning in bezit nam. De booznaamſte Volkplanting aldaar gedaen / meest alle uit Nozmandiers en Baſques of Wiſkajers beſtaande / werd Plaiſance genoemd.

Gerlang hier na hebben zich de Engelschen mede op dit Eilandt terneer gezet. Dit Eilandt 't welk van een byna dylehoekige gedaante is / woord in zynen omtrek op dyle hondert mylen begroot / en is tuſſchen 46 en 53 graden Noozder byete gelegen / waar van het Zuiderdeel dooz de Franschen en 't Oſterdeel dooz de Engelschen bezeten woord / zynde van verſcheiden ſchoone Baſen / Bavenſ en Inhaminen verzien: Maar de Weſt-Kuſt van dit Eilandt is tot noch toe onbewdout; doozgaans is 't

wanneer en door wie Terreneuf het allereerst is ontdekt.

Het Eilandt Terreneuf en de ſtrekking van dien beſchreeven.

D d d 2

Berg.

geruſt / die booznamentiſch uit de Habeng van Honſleur, Diepe en andere plaatſen van Normandië; ingelphg Bologne en Cales, van Britannie, en Olonne in Zee loopen. Onder deeze Schepen zyn 'er ſomtyds eenigen / die met een vangſt van dertig / veertig of vyftig duizend Bakkeljaulwen weer in Wankrph aanlanden / voerende echter een Schip van hondert vat / niet meer dan vyftien of ten meeften agtien mannen.

Een zodanig Schip tot de Bakkeljaau Vangſt uitgeruſt / verzielt men te Brouage; Oleron, St. Martyn of in Britannie, ten minſten booz zeg Maanden van alle benodigde Levensmiddelen en van Zout / alwaar men 't Ruyde booz elf of twaalf gulden inkoop / alzo men veel Zout tot deeze Viſſchery noodig heeft. Ook verzoegt men zich van Viſchlieden ter dikte van een Penneschagt die agtien bademen lang zyn / en zulks booz ieder man agt / tien of twaalf lpen; maar van angels is 't noodig dat men zich rphelpker verzielt / naardien het dikmaals gebeurt / dat die afgebeeten worden / en 'er de Bakkeljaau mede doozgaat. Ingelphg moet booz ieder man twaalf of vyftien zink-loden verzoegt worden; ieder loot van zesh ponden zwaar / die men om te viſſchen aan 't einde der lpen vaſt maakt / om die te doen zinken / nevens bequaame meſſen om de gebangen Bakkeljaau den kop af te ſnipden en verderg tot aan den ſtaart van een te ſpoutwen en van 't ingewandte te zuiveren.

Dus ter Viſſchery uitgeruſt / gaat men onder zeil / en booz de Terreneuffche Kuſt en Banken gekomen / maakt men zich eerlang tot den Viſchvangſt gereed / haalt de zeilen in en bindt het roer aan ſtuur- of baakboozde vaſt / leggende het Schip alſdan alſ booz anker. Dervolgens werpen eenige eerlang de Viſchlieden in Zee / om te zien of de Viſch aanbypen wil / terwyl anderen den toefel maaken / om ter zuden van 't Schip ſpogers op te rechten / waarop men de Bakkeljaau ophaalt / en die van zyn ingewandte zuivert / indien deezen toefel by bequaam weder boozaf niet is beſtelt. Op deeze gemaakte ſpogers plaatſt men eenige vaten ter hoogte van een mang middel. Ieder Viſſcher begeert zich dan in zodanig een vat / hebbende een groot leere ſchootsvel booz / van den halſ tot aan de kniejen reikende / welker onderſte eind ober het vat hangt / zulks en booz 't opſnipden der Viſſchen het onzuivere niet invalſe. Ook verzielt men zich van zodanige vaten en ſchootsvellen in de Sloepen / om te beletten / dat het water / 't welk aan de lpen en ingehaalde Viſch hangen hiſt / in de vaten loopt. Wannert dan de Viſſchers de diepte van de Viſch Bank geppt hebben / maaken zy de lpen aan de gemelde vaten vaſt / en zoo / dat het loot op twee bademen na / op den grondt zinkt : gelph ook / de angel omtrent anderhalf badem van 't loot vaſt gemaakt / op een badem na / den grondt niet bereiken moet. Een Bakkeljaau teffens word 'er gebangen / en vermits ieder Viſſcher van twee lpen verſien is / zoo is 't dat / terwyl hy de een inhaalt / de

Hoe men de Schepen op de Bakkeljaau Viſſchery uitrust, aange-merkt.

En met welk een toefel deeze Viſſchery word verzicht.

ze Viffcherp gebuiken laaten: want een Viffcher dertig of veertig  
 wylsdaalders op zodanig een Viffchtogt gewonnen hebbende / heeft  
 zich naar zynen zin wonder wel uitgeflooft / van welke winst hy zich  
 dan tot het volgende Zaizoen geneeren moet.

Hoedanig nu met het zouten van de gedangen Bakkeljaau omgegaan  
 word / staat te letten / dat men de tong eerst uitgesneden zynde / de  
 Viffch op den oberloop van 't Schip werpt / alwaar dan de zelve van  
 't ingewandt gezuivert word / en vervolgens den Zonter overgedrert /  
 die beneden in 't Schip bezig is om hy laagen van twee of drie vade-  
 men lengte / deeze gezuiverde Viffch kop en staartsgewyze te leggen / en  
 beftrooit ze als dan met zout zoo veel daar toe vereifcht word. Verbol-  
 gens legt hy 'er wederom een andere laag op / die ingefpiks gezouten  
 word / en hier mede vervolgende zoo lang de Viffcherp van dien dag  
 duurt. Wanneer deeze Viffch / dus drie of vier dagen gezouten / heeft  
 gelegen / en het zout genoeg aangenomen; neemt men die wederom op /  
 fchuddende het ongepekelde zout af / en legt de zelve beneden in 't Schip hy  
 laagen / bedekkende die met versch zout / waar in ze als dan leg-  
 gen blyft / en dus met den geheelen vangst voortvaarende / tot men zyne  
 laading bekoimen heeft. Indien men de Viffch als dan noch eens ver-  
 plaatfen wil / word die wederom met versch zout beftrooit.

En hoeda-  
 nig men  
 met het  
 zouten van  
 de gevaan-  
 gen Bak-  
 keljaau om-  
 gaat.

## T W E E D E H O O F D T S T U K.

Hoedanig in 't Voorjaar het veelvuldig Ys omtrent de Terre-  
 neuffche Banken den Viffchers veel arbeid verfchaft. Welk  
 flag van Vogelen zich omtrent deeze Kusten onthouden.

Schoon de voordeelen deezer Bakkeljaau-Viffcherp toeballiger wyze  
 te begopen zyn / heeft men niet te min veel ongemak uit te staan  
 doordien het op de groote Bank in de Maand Juni noch zoo houdt  
 is / als het in Herftmaandt in Brankryk zyn mag. De langfte Zo-  
 mers duuren 'er zelden meer dan drie maanden / en die nochtans meest  
 met dikke en koude nevels verzeft gaan. In 't Voorjaar word de lang-  
 duurigheid der koude door 't Ys veroorzaakt / uit het Noorden van  
 Noenlandt / de Straat Dabiz en verdere Noorderse Gewesten derwaarts  
 heen gedreeven. Wanneer door storm dit Ys in flukken breekt / wor-  
 den de gebroken Viffchorfen door den Storm en Noorden windt / die  
 in dien tyd des Jaars vreltdig heerscht / derwaarts en naar de groote  
 Bank geboert / als dan vlyeft 'er het Zeewater / 't welk 'er onderdes te-  
 gen aankleeft en overheen fpoelt / aanvast / waat door dit Ys allenkis  
 dik.

Veelvuldig  
 en zwaare  
 Yfchorfen  
 omtrent de  
 Terreneuf-  
 fche Ban-  
 ken gevon-  
 den.

dikker wojd / en het bovendeel dus zwaarder gewoorden als het onderste / wojd dan overwigtig / waar dooz het omkant en gebuurig aanbysst. Somsyds vind men 'er gantsche Bergschotsen / hooger dan Lozen / die men / de zon daar op schynende / agtien of twintig mylen in zee beoogen kan. Indien men in de Maanden May / Juni en Julij dooz de Terreneussche Banken / of van daar naar Vrankryk vertrekken wil / heeft men des nachts wel toe te zien / om zich op deze dyvende Hschorfen niet te verzeilen / zulks 'er als dan geen reddten aan was / en men in levensgebaar geraaken zoude. Deze gevaarlyke Hschorfen woorden somsdyds vyftig of zestig mylen in zee van de groote Bank en ook wel nader gebonden / na dat de heerschende winden de zelden derwaarts dyppen. Somsyden ziet men 'er dooz voozdyppende winden vele achter den anderen / zulks de Schepen / die om de Bysch te dyoogen / hoers naar Landt neemen willen / Hsvelden ontmoeten / van hondert en vyftig Fransche mylen in uitgestrektheit / waar dooz zy wel genoodzaakt woorden twee dagen lang / met een frische koelte / en byzetting van alle zeilen / langs de zelve te zeilen / eer zy het einde bereiken / of elders eene opening vinden / om dan als dooz eene Zee-engte of straat het Landt te bereiken. Deze Schotsen of groote Hsvelden smelten eer niet / dan dat ze de Zuider warme lucht ontmoeten / daar zy / dooz den windt naar Landwaarts gedryven / tot op vyf en twintig of dertig bademen diepte aan den grondt zitten blyven ; waar uit men de eigentlike dikte zodaniger Hsbyokken oordeelen kan / vermits ze ook niet weinig hoog boven 't water uitstekten. Men heeft 'er volgens bericht der Wiffchers / Hschorfen op de groote Bank gebonden / die vyf en veertig bademen diep onder water vast zitten / en tien mylen in den omtrek hadden. Zodanige zwaare / dikke en hoog boven water uitstekende Hsvelden / woorden dan als gevaarlyke klippen geschuwwt / beducht zynde / dat ze ter eene of andere zyde mogten omkanten / gmercht zy aan de Zouyde de meeste warinte gevoelende / afsmelten en lichtter woorden / waar dooz de zwaarste zyde komt over te hellen. Men acht ook dat deze Hsvelden oorzakke aan de koude lucht van Canada geven.

Welk Dag  
van Gevo-  
gelte zich  
aldaar ont-  
houd.

De verscheide Vogelz onthouden zich omtrent de groote Terreneussche Bank / die nochtans vyf en twintig mylen van 't naaste Landt gelegen is / waar van de vooznaamste de Leverbreters / Kruijters / Zeehoenders en Pygmeen zyn / waar van we hier iets gedenken zullen.

Leverbreters  
beichreven ;

De Leverbreters zyn hongerbzachtige Vogelz / waarom ze ook dien naam voeren / vermits ze op de weggevozen Bakkelsaus Leber aazen. Een Schip om te Wiffchen op de Wiffchbank gekomen / ziet men eerlang een meenigte derzer Vogelen rondom zweeven / om op de Leber / dooz de Wiffchers in Zee gewoopen / aan te vallen / waarom ze ook omderling een Vogelkryg voeren. Somsyds komen ze de Schepen zoo na /



na / dat men ze met lange ſtokken dood ſlaan kan. Dooz hunne gulzigheit naar de Leber / worden ze mede op deeze wyſe met den angel gebangen : men maakt de zelve aan 't eindt van een klein en dun touw vaſt / met een huck verzien om het wegzinken te beletten / en werpt dien angel / waar aan een ſtuk Leber gehecht iſ / in Zee / zoo verre men van zich werpen kan. Gerlang vliegen deeze Vogels naar dit uitge-woyzen aas / en verhren 'er om / wie van hun dit lokaas hebben zal. Eindelpk vindt ſich een van de zelve gebangen / die dan naar boozdt getrokken word : maar als dan heeft men ſich wel te wachten / dat deeze Vogel des Viſſchers handt niet vatte / vermits zyne bovenſnabel krom iſ / en verre over den onderſnabel ſluit / zulks hy terſt vattende / 't zyn vinger of handt / doozopt. Niet onvermaakelpk iſ 't / wanneer men deeze gebangen Vogel van den Angel los gemaakt heeft / en over den oeverloop van 't Schip loopen laat / dat hy echter niet weg-vliegt / doozdien hy ſich niet dan uit het Water om te vliegen opgeeven kan.

Wat de Kruiffers aangaat / zyn mede Vogels die aan de Leber hun aas vinden / doch de Schepen zoo na niet bphomen. Kruiffers worden ze genoemt / naardien ze in Zee altoos heen en weer kruiffen. Hunne vlucht iſ van de vlucht van andere Vogelen daarin onderſcheiden / om dat ze gelykzaam over dwerſch vliegen / ſtaande de vleugels boven en onder uit / zulks wanneer ze ſich wenden willen / de bovenſte vleugel ſich naar beneden keert. Dit ſoozt van Vogelen word men omtrent hondert mylen in Zee / boozt de kuſt van Nieuw-Oranckpk gewaar; want dagelpks ziet men ze gints en derwaerts kruiffen. Zy aafen mede op de kleine Viſch / als vliegende Viſch / Haring / Sardalye en anderen / waar aan zy hun voornaamſte voedzel vinden.

Inſgelyks  
Kruiffers.

De Waterhoenders worden dus genoemt / om dat ze een gelykheit met de Hoenders hebben. Inſgelyks leven ze van kleine Viſch en den Leber / doch zyn zoo gulzig in 't verſluden niet als den Lebervreter iſ. Zy vliegen geduurig rondom het Schip / en zoo dzaa zy eenig ingewandt zien weggewoyzen / komen zy 'er op aazen.

Waterhoenders.

De Ppgmarn zyn een vzeemt ſoozt van Vogelen / zwart en wit ge-blekt. Vliegen komen ze niet / doozdien zy maar van twee ſtozte vliken verzien zyn / waar mede ze op het water ſlodderen / wanneer ze op hunne wyſe vliegen of onderduiken willen. Men acht dat ze naar den grondt duiken / om hun voedzel op de Viſchbank te vinden. Zeldzaam iſ 't dat men 'er eenige omtrent hondert mylen van Landt gewaar word / ſchoon ze echter haare Eperen op 't Landt gelyk andere Vogels leggen. Wanneer ze haare Jongen hebben uitgezoelt / begeeven zy ſich niet de zelve op den rug te water / en komen alſoo mede op de Bank / die men als dan niet grooter als een kuffen bevindt ; maar volwaſſen zoo groot als een Gaus worden. Deeze gemelde Vogels gebzuiken de Viſ-

En Ppg-  
marn.

schers vooz hunne spys / alhoewel ze onsmakelyk zyn en naar staan.  
 sinken / vermits ze zoo gretig naar Viscb en den Lever zyn.

## DERDE HOOFDTSTUK.

Hoedanig men de Bakkeljaau gevangen zynde, droogt, en welk een foort van Viscb dit is; welke Gereedschappen men daar toe bezigt, en waar deeze Visschery het meest geoefent word.

Kleinder  
 soort van  
 Bakkeljaau,  
 hoe die ge-  
 droogt  
 word.

**W**at de gedroogde Bakkeljaau of anders Stokvisch / omtrent Terreneus gevangen en gedroogt / aangaat; deeze valt kleinder dan de groene Bakkeljaau die gezouten werd / waarom men die ook te gemaklyker ophaalen / en gedroogt zynde betwaaren kan. Want het Zout beter doordringt als in de gemelde Groene Viscb / die grooter en ook gevolgelijk dikker is / en van wegen zyne dikte / de woymen te eerder onderwoypen / ert de zelve gedroogt zy / 't welk men by de kleine Bakkeljaau niet onderhevig word / vermits ze duurzaamer is / en op lange Reizen en in Warme Gewesten vooz Mondkost dienen kan. Nochtang word 'er onder de Kusten zoo wel als op de Banken groote Bakkeljaau gevangen / doch deeze word nooit gedroogt; maar gezouten gelyk men in de Bankvisschery gewoon is te doen.

Hoe veel  
 Schepen  
 Jaarlyks tot  
 deeze Visschery worden uitge-  
 rust, en  
 waarin de  
 uitrusting  
 bestaat.

De voornaamste en bequaamste die met deeze Bakkeljaau Visschery weeten om te gaan / zyn de Biskajers / vervolgens die van Rochelle en de alom gelegen Eilanders / als mede de Bourdeloijers en eindhelyk de Bytanjers. Van alle deeze Plaatsen worden Jaarlyks omtrent 100 of 150 Schepen op deeze Visschery uitgezonden / byaldien het gebrek van Bootgezellen in 's Konings dienst niet worde vereischt.

Tot de Visschery langs de Kusten worden nochtang veel meer onkosten vereischt dan die tot de Bankvisschery behoeven aangewent te worden / waar toe men niet als eenig Zout / Lynen / Messen / Zout en andere Gereedschappen noodig heeft / reeds hier vooz aangemerkt; want een Schip van twee hondert vat kan op de Bankvisschery bestaan met 25 Mannen / daer die van de Kustvisschery ten minsten 50 Mannen van nooden hebben / nevens den Mondkost van agt of negen Maanden verzeien / waar van de voornaamste Levensmiddelen zyn naar de groote der Schepen vier hondert pond Viscbuit / twee Orhoofden Ton / Spek / Vleesch / Erreten / Bonen / Bakkeljaau / Haring / Zetter / Oly / Wyn / en andere kleinnigheden naar dat een Schip sterck be-  
 mant mogte zyn.

Wat

Wat de bedieningen en de verdienſten van ieder bediening aangaat/ deeze zyn dusdanig onderſcheiden: De Wiſkajers bedingen hunne verdienſten by de Lading van 't Schip. De Kieders maaken verder een beding met het Scheepsvolk/ verdeelende alles in twee of drie hondert deelen/ waar van de Kapitein een zeker aandeel krypt/ na dat hy in deeze Wiſſchery erbaaren iſ/ en inſgelphs de Boogmeſter die het be-  
 windt der Wiſchdoogers heeft/ de Stuurman/ de Wiſmaker en Ont-  
 ginder der Wiſſchen/ de Bootsman/ de Koepers en Jongens/ ieder hun  
 deel genieten. Wanneer nu de Wiſſchery volbragt en 't Schip de reize  
 heeft afgelegd/ als dan de overteengekomen Lading niet kan uitgelevert  
 worden; word zulks van een ieders aandeel gekort: doch een grooten  
 Lading mede bjeugende/ geniet 'er ieder 300 veel te meer zyn aan-  
 deel in.

Hoe de be-  
 dieningen  
 van 't  
 Scheepsvolk  
 worden ver-  
 deelt.

De Bourdeloizen bedingen echter voor hun een derde deel der Lading/ te weten/ wanneer een Schip eene Lading van agtien duizend Wiſſchen inheeft/ worden 'er zes duizend van aan 't Scheepsvolk toegelegd/ 't welk om hun aandeel dient. Maar de Kapitein maakt gemeenlyk met zyn Volk een verding/ en komt met zynen Stuurman en Boogmeſter, die ſomtyds beide deeze bedieningen waarmeint/ voor eenige deelen overeen/ en vervolgens met een ieder naar zyne bediening. De Kapitein heeft en behoud het aandeel der Jongens voor zich/ betalende hun tien/ twaalf of vyftien gulden voor de reis; voerende ſomtyds van vyf tot tien Jongens op een Schip na dat het groot iſ/ vermits tot ieder Sloep een Jonge behoort.

Welk een  
 loon de  
 Bourdeloi-  
 zen op zo-  
 danig een  
 Viſchtogt  
 bedingen,

De Rochellers en Eilanders maaken een geheel ander beding/ be-  
 ſtaande in 't vierde deel van de Lading of vangſt voor hun opgedaan.  
 Ook maakt de Kapitein mede wel een beding met zyn Scheepsvolk.  
 De Kieders verſchaffen de Levensmiddelen/ en betaalen den Kapitein  
 twee hondert en vyftig gulden voor Sloepgeldt/ voerende ieder Sloep  
 vyf Mannen/ een Jongen daar onder gerekent. Al het Scheepsvolk  
 ontfangt ieder naar zyne bediening eenig geldt ophande. De Stuur-  
 man ontfangt 150 of ook wel 200 gulden/ de Meester der Wiſchdoog-  
 ers/ mede ontfrent 300 veel/ en wanneer hy beide de bedieningen te ge-  
 lph waarneemt/ 300 gulden/ de Bootsman 120 of 130 gulden na dat  
 hy zyne bediening verſtaat/ want zyn werk iſ mede de Wiſch van zyn  
 ingewandt te zuiveren/ en de Sloep-Koepers 60 of 75 gulden na dat ze  
 bequaam bevonden worden. De Konſtapel neemt ſomtyds mede het  
 ampt van Scheeps-Stuurder waar/ wanneer hem als dan meer geldt op  
 handt gegeven word. Ook genieten de Timmerlieden en de Koks van  
 75 tot 100 gulden op handt. De Wondheelder word 200 of 300 gul-  
 den verſtrekt/ om zyne kiſt van Geneesmiddelen te verzien/ en alles  
 wat tot de behoeſte der artsenyen te Scheep noodig zy/ welke kiſt en  
 behoeſte na gedaane Wiſchtogt hem dan eigen blyft; behalven dat heeft  
 hy

Inſgelyke  
 de Rochel-  
 lers en aan-  
 gelegene Ei-  
 landers.

hy noch voor Scheerloon van ieder Man twintig stuivers / en voor den Wangst gelph andere zyn deel / waar tegen hy mede te Landt dienst moet doen / doch niet als de geringste Bootsgezel / vermits hy 't is die de Wifch den kop afspide.

De Kapitein met al zyn Scheepsvolk reisvaardig zynde / en alles wat tot de Wifcherp noodig zy ingeladen hebbende / gaat dan met den eersten gunstigen Wint t'zeil. Omtrent op hondert of hondert vyftig mylen na / ter Wifchplaatse gekomen / begint hy zyne gedachten over de schikking ter zaake van de Wifcherp te laten gaan; hy verzogt ieder Bootsman van Eilendoek en Garen / waar mede hy met zyne Sloep-roepers en Jongen de Zeilen klaar maakt. Want schoon zy alle wel werten eer ze vertrekken / tot welk een dienst men hun gebruiken zal / ter plaatse van de gewoone Wifchvangst gekomen / echter zyn eenige niet zeker bewust wat hun werk wezen zal / voor dat het hun den Kapitein belast / of dat hy hun daarom loten laat. Dervolgens verzieet hy een ieder van een rouw / ter dikte van een handcorting / en lengte van zestig of tachtig vademen / met een soort van een anker / naat een haak gelkende / waaraan men het vlesch hangt / tot deeze Wifcherp bequaam gemaakt / nevens zes lynen voor ieder Sloep / te weten / twee voor ieder Man / en een dozyn angels met de toebehoorende sinklooden. Als dan is dervolgens een ieder bezig zich in alles tot de Wifcherp gereed te maaken / om wannert men ter Wifchplaatse gekomen is / de handen aan 't werk te konnen slaan / en om allen verderen toefel klaar te maaken / waar mede men dan drie of vier dagen toebeyngt.

En met  
welk een  
toefel de  
Wifchers  
zich moe-  
ten versien  
en hoe zy  
zich tot de  
Wifchery  
toetakelen.

Wat nu den verderen toefel der Wifcheren in 't byzonder aangaat. De Bootsman als mede het ander Scheepsvolk is ieder van een paar sterke en wopde laarzen versien / die men van de beenen kan afshudden. Deeze laarzen zyn koyt zonder omslagen en kniestukken; maar noch-  
tans zoo waterdicht / dat 'er in 't minst geen water doozdzingen kan. Derders zyn ze van een lange rok / uit Schaapsvachten gemaakt / ver-  
zien / welker eene zyde alwaar de nef van 't leer is / t'eenemaal dooz-  
olpt zynde / geen water doozdzingen laat. Deeze rok hangt hen tot ober  
de laarzen / en ober de zelve trekken ze noch een andere mede van  
Schaapsleer gemaakt / doch koyt / en maar even ober den middel rei-  
kende / aan / waterdicht zynde / waar aan een kap genaait is / om wan-  
neer 't noodig is ober 't hooft te haalen. Hier ober binden ze een groot  
lerre Schootsvel / 't welk hen van den hals tot aan de beenen reikt.  
Dus toegerahelt / is men in staat om een aanvang met de Wakkelsaau-  
Wifcherp te maaken. De meeste Wiskasers hebben zich van zodanig  
een dubbele toetaheling in 't Wifchen versien / waar van zy zich om den  
anderen dag verschoonen / de natte pluie uittrekken / en de drooge we-  
derom aanschieten / waar voor zy zich altoos in een drooge gestalte hou-  
den. De Rochellers / Bourdeloizen en Elanders of Bootsgezellen  
van

van Dieu en Oleron, zyn niet zoo wel verzien; voornamentlyk al zoo zy zich des anderen daags niet verschoonen konnen / naardien hen den dubbeln toefel ontziet. De meesten vergenoegen zich met een Zeildoekfche Kapotrok / die hen een weinig over den middel afhangt en mede met een kap om over 't hoofd te haalen / verzien is; hebbende verderg niet dan een Schaapfleete Schootsvel / gelph de anderen / nevens leere mouwen / of van geteert Zeildoek gemaakt; maar hunne laarzen zyn niet die van de andere Viffchers gelph.

## VIERDE HOOFDTSTUK.

Hoedanig men voor de Kust de Viffchery instelt, en wat een ieder tot het oeffenen van deeze Viffchery te doen heeft.

**O**ndertuffchen dat nu alles te fcheep / wat tot de Bakkeljaau-Viffchery noodig is / gereedt gemaakt is / spoed men met zynen togt naar de bestemde Viffchplaats. Wanneer men dan nabp Landt en aan de Kust gekomen is / om 'er de Viffcherp in 't werk te stellen / gebeurt het dat somtyds twee of drie Schepen te zamen in gemeenschap in een Haven aanlanden / en aldaar hunne Viffcherp zoeken voort te zetten / waar van een ieder tracht het Ammiraalschap voort zich te verwerven. Om zich nu dit Ammiraalschap eigen te maaken / zet men des nachts / wanneer men zich noch tien of twaalf mylen van Landt bevind een Sloep uit / met de beste en snelste Sloeproepers bemant / en goede windt hebbende / zet men 'er de zeilen by; doch dag gewoorden / en merkende dat anderen mede deezen toelag maaken / streven ze voort / en zeilen / zoo snel als 't doendelph is tegen elkander / om al zoo den voortogt te winnen / dat het water somtyds tot over 't voort der Sloepen spoelt; ondertuffchen duyst zich niemandt roeren / dan die het uitpompjen bevolen is / beducht zynde de voortogt te verliezen: Maar wanneer hun de Windt niet dienen wil / halt men aan 't roepen; en als dan ziet men wie zich de armen 't best roeren konnen / by welke roelzyacht geen Galei-roepers in 't minste haalen kan. Men denkt om eten noch dzyken / om geen verzuim te geeven / en namaals bespot te worden; want het komt 'er alleen op aan / dat men elkander maar een ogenblik in de aankomst te Lande uitwint. De eerst aangelande geniet dan het recht dat zyne Kapitein het Ammiraalschap verwerft / en als dan des zelfs plaats bekleeden mag / en keur neemen waar het hem aan 't beste gebalt / zynen toefel op te rechten en met zyn Schip te ankeren.

Voort de Kust ten anker gekomen / worden alle de bedieningen / behal-

Korte Beschryving van de  
nein brandert) en een ieder aanbaardt  
zins zyne bequaamheit hem opgelegd / of waar  
einen / verbonden heeft / zodanig / dat schoon iemandt  
reize vooz Bootsgezel gedient hebbende / somtijds op  
ekomen / een Sloepbestierder word. Dervolgens wor-  
anden naar Landt gezonden om allen toefel gereed te  
pl de Kapitein een bequaame legplaats vooz syn Schip  
dan laat hy de Stuurman met zeven of agt Mannen  
schrepswant afneemen / als of hy elders in Drankpik in  
om te overwinteren lag / latende niet dan Hoofdtouwe  
meer dan al het Dolk zich te Landt begeeven heeft / wor-  
ang Tenten en Wiskers hutten opgeslagen en met zeilen ge-  
et onderste deelen bestaan / uit wanden van denne rys of tak-  
kten / ondersteunt door paalen die vier of vyf voeten vast  
n den grondt geplant worden / waar aan men de zeilen vast  
a elander geplaatst / met denne rypstakken bevolchten /  
dicht / dat men 'er vooz den Wind beschut zy. Van binnen in  
enten worden dikke latten of sparren opperecht een mans lengte  
en andere / die het dak onderschyaagen / dervolgens worden 'er  
te dwerssch latten aan vast gespykert / om het werck te steviger te  
ken. Dus dan twee verdiepingen gemaakt hebbende / worden de  
kapplaatsen opgeslagen / waarm twee Mannen by den ander leggen  
men / bestaande de onderlaagen gevlochten. Hun bedt is een bulzak  
ten met marwerk vooz elander gevlochten. Om bedt is een bulzak  
het stoo of hooi gevult / moet zich dan met syn kapottek denken.  
aar niet van versten is / zynde dit het gansche bestek van hunne ten-  
Dervolgens plaatsen zy hunne kisten langs de zijwanden dezer tenten  
en nevens hunne bedsteden / zynde dit het gansche bestek van hunne ten-  
ten te houden / syn deloop heeft.  
Tertwyl men dus met den arbeid dezer tentenbouw bezig is / syn  
anderen in de weer om vooz den Kapitein een diergelijk gebouw tot syn  
verblijf op te slaan / hebbende echter in 't midden een van deelen opge-  
sagen middelfoor / waarm een deur gemaakt word die men sluiten kan.  
Ter eener zyde van dit vertrek slaan men vooz den Kapitein een tafel / en  
len opgelegd / en ter andere plaats men vooz den Kapitein een tafel / en  
slaapplaats van onder 't zy met gevlochten touwen versien / of eenige  
deelen die vooz syn bedde. In den anderen hoek van dit gebouw ar-  
een matras vooz syn bedde. In den anderen hoek van dit gebouw ar-  
beidt de kook met eenige Jongens om syn Combuys op te slaan / die  
met groene zoden gedekt word / om het voortregenen te beletten / en de  
zijwanden worden / gelijc van de tenten is gezegt / met denne rypstakken be-

Bo  
ster  
Bo  
om  
op  
te  
ag  
De  
to  
te  
3

Van  
rende  
De  
op  
te  
Engel  
Dan  
'er nu

russen en Zeewolven te vangen / die zich veel omtrent de Eilanden van Toufquet zien lieten. Aan Kaap Sabie, alwaar hy voer zich een Woonning opfloeg / leide men 't eerlang / op de gemelde Disscherp uitrust / pberig toe ; maar de eerste togt viel niet al te gelukkig uit / naardien men wat te laat op de Disschplaats gekomen was. Met deze gevangen Dissch zond Rivedou syn Schip naar Wankrph / met gedachten / wanneer het in 't volgende jaar weder aanlande / dat het hem alsdan in den Disschvangst beter gelukken zoude. Gedurende den Winter zond hy eenige van syn daar gebleeven Volk op de Vangst van Zee-Wolven uit / waar mede ook weinig voordeel wierd opgedaan / vermits de Engelschen de Eilanden van Toufquet, alwaar de gemelde Zeevisschen gevangen werden / verwoest hadden. Rivedous Schip quam in 't volgende jaar tydelijk genoeg weder aan te landen / versien van Levensmiddelen en eenige nieuwe Manschap ; dies zond hy 't wederom op de Disscherp uit / 't welk hem vervolgens een volle lading van Bakkelsaau toebrengt / waar mede hy dit Schip andermaal naar Wankrph vertrekken deed. De verkoop dezer lading bragt echter geen voordeel by ; want naauwlyks kon men de helft van de gedaane onkosten goetmaaken / 't welk veroorzaakte dat in 't volgende voerjaar zich niemand opdeed / om uit Wankrph derwaarts een togt te waagen. Doch quam Rivedou mede het ongebal over / dat hem syne Woonning afbrandde / in welke byandt hy het geen hem noch overig was / ongelukkig verloor : Dies hy syne onderneemling slaaken moest / en geen lust had / de zelve ooit weder op te vatten.

Dervolgens trachte de Heer de la Girandière dit werk weder te onderneemen / ruste een Schip te Nantes uit / verkooft tot syn verblyf Sia. Maria, en bereide zich in de Haven van Campseaux tot de Disscherp / die hem mede niet beter als Rivedou gelukte / vermits hy alle aangewende onkosten verloor.

Daar na wilde dit een Noymandier / Doubl'ér genoemd / herbatten / die zich inbeelde verstandiger in dat stuk dan anderen te syn ; vermits men uit syn voorgeeven grooideel zoude hebben / dat hy 'er de bequaamste man toe was. Hy had de Disschers van dat gewest van humie Disscherp hoozen verhaalen / hoe men zich daar in te gedragen had / en van welk gebruik men zich bedienen moest : uit dit verhaal nu had hy al syne ingebeelde wysheit ingezogen. Zich naar Rouan begevende / ontdekke hy syn voorneemen aan verscheiden Handelsaars / en bragt het zoo verre / dat 'er een Compagnie opgericht wierd / vermits hy syn verblyf op 't Eilandt Magdalena neemen wilde. Hy verwoest door syne mede belanghebbers van de oude Compagnie van Nieuw-Vra heit toegens het Magdalens Eilandt / doch onder voorn de Inbooslingen niet te mogen handelen. Hier op rust Schepen uit / en verzag zich van alles / 't geen hy in

### 392. Korte Beshryving van de Terrenewfche Bakkeljaau enz.

noodzaak't wierden 't 3p op Konings Vlooten dienst te nemen / 't 3p naar Oost of West of op andere koopvaardp Schepen zich te laten gebruiken / 't welk den koophandel niet weinig verlichten zou / de Bootsgesellen gesynpdiger maaken / en hen doen noodzaakten dienst te zoeken / daar men ze nu gelykzaam toe koopen moett.

Hoe en  
waarom de  
jaarlyks  
vertrek-  
kende Sche-  
pen meer  
voordeel  
beoogen  
dan de ver-  
blyfae-  
mende Vis-  
schers kon-  
nen doen,  
aange-  
merkt,

Noch staat hier by aan te merken / dat nochtans de Schepen die jaarlyks op de Bakkeljaau Wiffcherp uit Wankrpk in Zee stecken / meer voordeel doen / dan die van de aldaar verblpfiemende Wiffcherp / ingeballe 3p / gelyk aangemerkt is / onderdes een middel wiffen van aan ander werk te getaaken; vermits zich de Wiffch op Nieuw Wankrpk Kusten / niet eerder dan in de Maandt May vertoont / zynde in April noch 300 mager / dat 'er niets aan is. Wanneer nu de Schepen uit Wankrpk vertrekken / de tydig genoeg in April op de Kusten kommen 3pm / 300 is wel te bezoe- den dat de aldaar hun verblpfiemende Wiffchers in 't minst noch geen voor- deel hebben kunnen behaalen; vermits de bequaame tyd van de Wiffcherp in de Maandt May begint en niet langer dan tot in September duurt / in welke laatste Maandt men wederom van daar vertrekt. Indien alsdan de Wiffchers noch van geen volle lading berzien 3pm / balt het hen moef- lyk hunne volle lading te bekomen / vermits het dan voortaan 300 ongestui- mig een weer begint te woeden / dat de Sloepen het op de Banken niet houden kunnen; en schoon men de Wiffcherp noch langer trachte voor te zetten / zoude men naaulpks drie dagen wekelpks daar toe gelegenheit vin- den / en dan noch dagelpks niet boven anderhalf uur tyd hebben om op de gronden te kommen wiffchen / in welk een tyd 3p weinig meer dan vyf- tig of zestig Bakkeljaauwen zouden opdoen / al300 het windig weer dan niet toelaat aldaar te ankeren / voornamentlyk met kleinbaartuig gelyk de Sloepen 3pm. Zoo dat / 't 3p de Wiffchers hunne lading hebben of niet / moeten ze / waarmede de Maandt September verstreken is / vertrekken / onaangemerkt dat by langer vertoeven / de kosten ook hooger loopen zou- den / dan de Wiffcherp opbrengen kan.

Indien men dan ook aanmerkt dat de aldaar hun verblpfiemende Wiff- chers minder voordeel dan de jaarlyks vertrekken de zullen doen; want de vertrekken de Wiffchers weder in Wankrpk aangelandt / word de fieberp van allen last ontheven / daar de geen / die des Winters hun verblp in die Ge- westen neemen / noodwendig in de kosten van Loon en Levensmiddelen vervallen; Gewyl het overwinterend Volk niets tot enige bevoezering van belang kan uitbrengen: maar wilde men zodanig een aldaar verblpfi- nemende Wiffcherp met eenig voordeel onderneemen en handhaven / moeft men middelen in 't werk stellen / dat het in bezit genomen Landt of Gewest konde bevolkt en bewoont woeden / en zodanig dat deeze bevolking aan- gemoedig wierd / om aldaar bequaame huisshoudingen voort te planten.



# BLADWYZER

## Der voornaamste Zaaken.

### A.

**A** *anmerking* over de koershouding der wykende Visschen 254. Hoedanig de afwachting der geweeken Visschen waar te neemen. 255. 257.

*Aart, Hoedanigheid en Gedrag* der Inboorlingen omtrent de Kust van de Straat Davis. 74. 80. Hunne wyze van Leeven, en hoe zy zich omtrent hunne Dooden gedragen. 79. Hoe men zich voor des Landaarts verradery te wachten heeft. 81. Die van de Westkust van een Handelbaaren aart. 83. Hunne Gestalte en Kleeding. 84.

*Aas*, zie Walvisch Aas.

*Aasryke Gronden* omtrent Spitsbergen, wetwaarts een overvloed van Visch eertyds quam afzakken. 193. 210.

*Achtgeving (noodige)* in 't Ys, en hoe zich daar in te gedragen. 178.

*Achter Voorland* by Spitsbergen, is aasryk. 248.

*Akte* aan de Noordsche Compagnie verleent, bewyst het gevoelen van den doortogt naar Indiën. 151.

*Akte* van *Continuatie* en *Prolongatie* op 't *Octroy* der Groenlandsche Visschery. 216.

*Akte* van *Verdrag* met de Vriesche Compagnie. 223.

*A;maaken*, wat dat is in de Visschery. 359.

Toestel hier toe aangewezen. 360.

*Algemeene toestel* tot de Visschery 345.

*Aloude Historiën* der Noordsche Gewelten, haare onzeekerheit aangewezen. 62.

*America*, of het aan Groenlandt grenst onderzocht. 27.

*Amsterdammer Eiland*, by Spitsbergen, door de Hollanders bezeten. 194. 214.

*Armerimus Jonas* over de bevolking van Yslandt onderzocht, en wedersproken. 65.

*Asiaansche Oorlog* onder d'aloude Yslanders geëert, en wat men van hem gebeuzelt heeft. 61.

### B.

**B** *aarden (Walvisch)* en haare gestrektheit in den mond van de Visch beschreeven. 105. 117. Hoe veel ieder Visch uitleevert. 116. 356. 371. Waar toe deeze de Visch dienen. 117. Hoe de zelve worden uitgesneden. 355.

*Bakkeljaau Visschery*, hoe en waar geoefent. 378. Hoedanig de Bakkeljaau gezouten word. 381. Tweederlei soort van Bakkeljaau. 384. Hoe men deeze Visschery voor de Kusten oeffent. 387. Met welk een uitslag een verblyfneemende Visschery is ondernomen. 389. Middelen noodig ter bevordering deezer Visschery in 't werk te stellen. 391. Hoe en waarom de vertrekkende Schepen meer voordeel dan de verblyfneemende Visschers doen. 392.

*Basques*, de eerste aanleiders tot de Walvischvangst. 207.

*Bedenkingen* voor en tegen, over des Schryvers oogmerk wegens d'onregelmatigheit in de Visschery 294. Wat order hier in te beramen zy. 295. en gevallenheden aangewezen. 296. *Zaaken* in 't algemeen die opmerking verdienen. 29.

denen waarom  
ticht is.  
*Groenlandsche Schuitjes* en *Vaartigen*  
schreeven , en hoe de *Groenlanders*  
daar mede weeten om te gaan. 21  
*Groenlandsvaarders* hoedanig die worden  
uitgereed. 329 Wat *Schepen* tot de  
Visschery bequaam zyn. 330 en hoe-  
danig men die ballast  
*Groenlandsche Vleet*, wat daar toe word  
vereischt.  
*Groenlandsche Visschery*, hoedanig eertyds  
in en omtrent de *Bayen* gehandhaaft.  
219. Voor een ieder open gestelt 231.  
239 verbod somtyds daar op gelegd  
en waarom.  
*Groenlandsche Walvischwangst*, hoedanig  
en wanneer begonnen 207. deeze Vis-  
schery beschreeven en in haare behan-  
deling, t Scheepsleven en gedrag be-  
schouwt.  
Gronden voor *Jan Mayen Eilands* en *Oud-*  
*Groenlands*, wanneer daar de *Visch best*  
aan te treffen. 251  
*Grootius* gedachten over de bevolkers van  
*America* bygebragt. 63

H.

*Halvoemaas Eilands* voor *Spitsbergen*  
ontdekt 195. alwaar noch overbl-  
tels van *Traanketels* zyn gevonden.  
*Hamburger Baay* op *Spitsbergen* by  
*Hamburgers* bezeten.  
*Harlinger Kokery* op *Spitsbergen*.  
*Harpoenijs* hadden eertyds t bestie-  
de *Visschery* 127. wierden voor  
lyke waaghalzen aanzien en  
ven zeer geacht.  
*Harpoen*, het v ornaamste wer-  
mede de *Walvissen* geva-  
den.

H. *Spitsbergen*  
*Eilande* voor *Spitsbergen*  
 ondekt 195. alwaar noch overblyf-  
 fels van *Traanketels* zyn te vinden. 212  
*Hamburger Baay* op *Spitsbergen* by  
*Hamburgers* bezeten.  
*Hamburger Kokery* op *Spitsbergen*.  
*Harpoeniers* hadden eertyds 't bestie  
 de *Vischery* 127. wierden voor  
 lyke waaghalzen aangezien en  
 ven zeer geacht.  
*Harpoen*, het v. ornaamste we-  
 mede de *Walvischen* ge-  
 den.

194  
 227  
 by de  
 194  
 227  
 by de  
 194  
 227  
 by de

## B L A D W Y Z E R.

daar. 17. Andermaal derwaart op ontdekking uitgezonden , en wat hem ontmoet. 18  
*Lome Baay* op *Spitsbergen* ontdekt. 194  
*Loosheit* tusschen de West- en Zuidys Visschen hoe t'onderscheiden. 286.  
 hoedanig deeze Visschen in hunn loosheit te verschalken. 289  
*Lucht* ; gemaatigheid der Oud-Groenlandische Lucht. 12  
*Lyne*, zie *Walvischlynen*.  
*Lyft* van de Hollandische Groenlandische Visschery en der zelve Vangst sedert eenige jaaren. 302.  
*Lyft* van de Hamburger Groenlandische Visschery en vangst sedert eenige jaaren. 309.  
*Lyft van Vestale* of *Leefstogt* voor Schepen van 4, 5 en 6 Sloepen. 332 333.  
*Lyft* van een Groenlandische Vleet of *Armazoen*. 335.  
*Lyft der Bedieningen* in de Visschery. 344

### M.

**M***aan Eclips* een dag vroeger op *Spitsbergen* dan volgens uitrekening gezien 265  
*Maandgelders* wat die verdienen. 342  
*Maasbaarden* , hoeveel ieder Visch ontrent uitleevert. 116  
*Maaschappy* , zie Groenlandische Maaschappy.  
*Magdene Baay* , waar gelegen 194 is 248.  
*Maraldi* , bericht van verscheiden Observatiën te Parys, te Dieppe, in Engelandt enz. over 't Noorderlicht 266  
*Martinieres* gevoelen van het *Waigat* by gebragt 134 en verdacht gehouden. 135.  
*Mctius (Abraham)* gevoelen over de uitspinding van Ooit en West. 155.

*Misbruik* in Traan- en Baardenhandel ingesloopen en weder afschafft. 300.  
*Monsterring* van 't Scheepsvolk naar Groenlandt hoe geschied. 339.  
*Monsterrul* in een schaarse en Ruiment vd van Manschap 340.  
*Moffelbaay* op *Spitsbergen* ontdekt. 194. 214.  
*Munk (Jan)* op ontdekking van een Straat tusschen *America* en *Groenlands* uitgezonden 30. loopt de *Straat Hudson* in, alwaar hy met eenige nuw onders handelt 30. en naamen 22. d'ontdekte Landen en Kusten geeft 32. zyne overwintering. 32.  
*Munks overwintering* beschreeven en wat ellende hy uitstond 33 maar komt eindelyk weder in *Lenemarken* aan te landen 35. tracht andermaal een togt te doen , en zyn vrend weder-vaaren en dood. 35.  
*Munks Haven* , waar gelegen. 31.  
*Munks Winterhaven* , aan de Kust van *Nien Denemarken* 32. a'waar deezen Zeeheld overwintert is, en wat hy daar aanmerklyk vond. 32.

### N.

**N***aamlyst* van alle de Directeurs en Commandeurs der Hollandische Groenlandische Visschery en handel. 314.  
*Naamlyst* van alle de Directeurs en Commandeurs van de Hamburgsche Groenlandische Visschery en handel. 323.  
*Nadocus* voor d'eerste ontdekker van *Yslandt* gehouden. 64.  
*Natuurkundige aanmerking* over de oorzaak van koude en hitte. 90.  
*Noord Baay* van *Spitsbergen* oertyds *Vischryk* 236. Overwintering aldaar door 7 Mannen gedaau. 260.  
*Noord*

# B L A D W Y Z E R.

*Noord Bank* eertyds voor *Spitsbergen* een goede Visschery geweest. 236

*Noorderlicht* of Nachtscheemering hoedanig in *Groenlandt* 12. en te *Spitsbergen* gezien 263. 't zelve door verscheiden Geleerden nagespeurt en te *Parys*, *Dieppe*, *Brest*, in *Engelandt* en langs de *Kusten* van *Langudok*, te *Koppenhagen*, *Berlin* en elders waargenomen. 266

*Noordkapers* kunnen zich in een warmer Gewest dan de *Eilandische* Visschen onthouden, en waarom 114. hebben hun meeste verblyf omtrent de *Noordkaap* en *Yslandt*, alwaar deeze *Visch* zyn aas vind, aangewezen 118 meer dan een *Ton Haring* in de maag van een *Noordkaper* gevonden 118. ont houd zich liefst in diep water, waarom hy de *Noordzee* schuuwt 120 zyne kundigheid van zyn *Natuurlyk Gewest* aangemerkt 121. waar deze *Visch* het zeekerste is aan te treffen 122. dat onder *Ysland* en de *Noordkaap* word gestelt 122. Ondieptens door hem geschouwt, en waarom, en zyne tydelijke plaatsverwisseling aangewezen. 124

*Noordkapers Aasteelt* waaren en wanneer tyd 124. 't welk deeze *Visch* weet waar te nemen. 125

*Noordoofterland* by *Spitsbergen* ontdekt. 195. 214

*Noordpool* (Reistogt naar de) en om de zelve door een *Groenlandschvaarder* voorgesteld, en wat daar van te denken zy. 135

*Nova Zembla* door *Willem Barentsz.* bezeylt 140. Overwintering aldaar en hoe kommerlyk die afleiep 140. Akelige toestand van deeze overwinterraars 141. hunnen te rugtogt naar 't *Vaderlandt* met d'uiterste gevaaren vermengt. 146

O.

*Observatiën* over 't *Noorderlicht* en der zelve uitwerkselen vertoont. 266

*Ostroy* aan de *Groenlandsche Maatschappij* verleent 207. Continuatie verkregen 216. 229 wanneer geëindigt. 231

*Om de Oost*, hoedanig de Visschery waar te nemen. 251

*Onder-Maatsbaarden*, wat die zyn. 117

*Ongevallen* den *Groenlandsvaarders* bejegen. 275. 276. 277. 280. 281

*Onderzoek* of de *Zuidys* *Visch* van hun gewoon Gewest kundig is. 184

*Oog* (*Walvisch*) beschreeven en naaukeurig door den Heer *Leeuwenhoek* onderzocht 106. Aanmerking daar over. 108

*Oost- en West-vinding*, hoedanig men zich daar in vruchteloos heeft afgeslooft 153. en door wie. 154. 155

*Oostzyde* van *Spitsbergen* meer dan de *Westzyde* met *Ys* bezet en waarom 185 voorbeeldelyk getoont. 185

*Order* op 't bergen van den *Manschapen* *Goederen* gestelt en bekrachtigt. 311

*Ordres* op de *Bedieningen* in de Visschery. 344

*Overblyffels* van *Muuradjes* en *Fondamenten* van *Pakhuisen* en *Traankokerijen* op *Spitsbergen* noch te vinden 212. op *Jan Mayen Eilandt* hoedanig daar gevonden. 285

*Overdenking* over de *Zuid- en Westysvisch* in 't houden hunner onderscheiden koerffen 179

*Oud Groenlandt*, hoedanig de vaart derwaart zyn gestopt 25. waar door alle gemeenschap met de aloude *Bewoonders* is afgesneeden 25 hoedanig dit Gewest zich uitstrekt 253. hoe het zich opdoet, en voor welkers *Kusten*

## B L A D W Y Y E R:

Kuften zich veel Vifch onthoud 253.  
 Overweeging hoe alhier een bequaame  
 Viffchery op te fpeuren zy. 287  
*Ondbeit van Yslandt* onderzocht. 60 61.  
 64. 65. 68. 69.  
*Overwintering op Spitsbergen* hoe die af-  
 liep. 261

### P.

**P***otviffchen*, onthouden zich om de Zuid  
 100. 114. Eenige deezer Viffchen  
 omtrent de Noordkaap gevangen en  
 befchreeven. 112

### R.

**R***asbers (Jan)* voorgeeven over de uit-  
 vinding van Ooft en West word  
 onvoldoende bevonden. 157  
*Reeneveld*, een Reede op *Spitsbergen* ont-  
 dekt. 194. 214  
*Reistogten* (verfcheide) ter ontdekking  
 van den doortogt naar Indiën door by-  
 zondere Natien gedaan 136 waar door  
 geen ander belet dan 't Ys alleen ge-  
 vonden word. 137  
*Rembrantz* gevoelen over de uitvinding  
 van Ooft en West. 155  
*Renzen*, hoedanig in d' aloude Hiftorien  
 by vergelyking ingevoert 61. Voor de  
 eerfte bevolkers van 't Noorden ge-  
 nomen, dat onderzocht word. 62  
*Robben* befchreeven 199. waar die meest  
 te vinden zyn 196. liften gebruikt om  
 deeze Zeedieren te vangen, en hoe  
 veel Spek die uit leveren. 197  
*Rode Baay*, op *Spitsbergen* geleegen.  
 194  
 't *Ryfen* der gevangen Viffchen, waar  
 toe eertyds diende, doch word nu  
 meer nadeelig dan voordeelig geacht  
 en waarom 128. Hoe bezwaarlyk een

gereezen Vifch te kenteren zy 131. door  
 een voorval aangewezen. 132

### S.

**S***chaakfpeel*, hoe vernuftelyk door d'Ys-  
 landers behandelt. 59  
*Scheepstogts* van Willem Barentfz. korte-  
 lyk aangemerkt. 139  
*Schepen in 't Ys bezet*, hoedanig die 200  
 veel mogelyk is te redden 99. 278. en  
 verlaaten worden. 279  
*Schepen* op de Bakkeljaauw-Viffchery  
 uiterufl en hoe 379. Hoe veel jaar-  
 lyks op deezen Vifchtogt uitvaaren,  
 en waar in de uitrufing beftaat 384.  
 Bedieningen hoedanig op deeze Sche-  
 pen verdeelt 385. welk een loon de  
 Bakkeljaauw-Viffchers verdienen 385.  
 en met welk een toefel men zich  
 moet verzien. 386  
*Schryvers* (verfcheiden) over d'Outhet  
 van Yslandt vergeleken, 68  
*Schuitjes* (Groenlandfche) befchreeven.  
 21  
*Skelingers*, d'eigen inwoonders van  
*Groenlandt* geacht. 5. Die vermeent  
 worden omtrent de *Straat Davist*'huis  
 te hooren en Amerikanen te zyn. 5  
*Slaap en Waakryden* hoedanig in de Vif-  
 fchery waargenomen. 357  
*Sleeptonw*, wat het eertyds was, als  
 tot de Walvifchvangst diende. 128  
*Smeerenburg* op 't Amfterdams Eiland by  
*Spitsbergen*, een beruchte Traankoke-  
 ry eertyds geweest 214. alwaar een  
 voordeelige Viffchery was 215. groot  
 gewoel aldaar wegens de zelve. 228  
*Sneeuwdeeltjes* en der zelve verwiffeling  
 befchreeven, en hoe die voortko-  
 men. 97.  
*Spaanfche Zee*, waarom daar met het  
 loot geen grond is te pylen. 108  
*Spek*

# B L A D W Y Z E R.

*Spek* van Robben en Walrussen, wat  
Traan dit uitlevert. 199  
*Sperma Ceti*, uit geen Walvischzaad te  
bekomen en waarom 109. welk een  
stofte het is 109. Waar meer, dan in  
de Noordere Gewesten gevonden.  
109. is 't brein van een Potvisch, en  
hoedanig die word bereid. 112.  
*Spitsbergen*, wat bericht *Leonin* van dit  
Land gegeven heeft 27. Van wie en  
wanneer ontdekt 85. Gesteltheit van  
't Landt en hoe zich deeze Kust op-  
doet 86. Word 's winters t'eenemaal  
in 't Ys bezet. 86. Is steenrotsig van  
grond en gantsch bergachtig 87. strek-  
king der Bergen 88. Verscheiden Baa-  
yen aangewezen 89. Ongemeene  
koude van dit Gewest en waar uit die  
ontstaat 89 door Richard Nicolzon  
beschreeven 192. strekking en gele-  
gentheit van 't Eilandt 193. eertyds  
het welgelegenste voor de Vissche-  
ry. 194  
*Spitsberger Waigat* ontdekt. 194  
*Spitsberger Zuidend*, de voordeeligste  
plaats voor de Visschery en waarom.  
247  
*Statenhoek*, waar gelegen. 71  
*Straat Davis* Kusten beschreeven., en  
hoedanig een koers men derwaarts te  
houden heeft 71. des Landtaards woo-  
ningen beschreeven 75. Hoe zy op  
de Visschery zyn afgerecht. 76  
*Straat Davis*, van waar zich de West-  
ys-Visschery tot aan *Spitsbergen* uit-  
strekt. 246  
*Straat Hudzon*, door *Munk* de straat Chri-  
stiaan genoemd. 30  
*Stroomen*, hoedanig die 't Ys van voor  
*Spitsbergen* om- en wegvoeren. 186

T.

*Tartarië*; of het aan *Groenlands* grenst  
onderzocht. 27  
*Tartarische Zee*, waar in een Walvisch  
gevangen, een Hollandsche Harpoen  
in den rug hebbende. 160  
*Thule* (aloude) voor Yslandtgeacht. 68  
*Togten* ter ontdekking van *Groenlands*,  
vallen vruchteloos uit 14. *Forbisschers*  
ontdekking. 15  
*Torwald* en zyn zoon *Erik* beide Noor-  
wegers, eerste ontdekkers van *Groen-*  
*lands*. 2  
*Traankokeryen* eertyds voor de Landvis-  
schery op *Spitsbergen* hoedanig gebe-  
zigt 219. 220. worden wederom ge-  
slaakt. 237  
*Traanbereiding* en haaren toefstel beschree-  
ven 369 en wat voor Bedienden hier  
toe gebeezyt. 370

V.

*Vaandruigen* van de bewooners der  
Straat-Davis Westkust, van welk  
een aart. 84  
*Verheeuvelingen* beschreeven, en hoe die  
ontstaan. 92  
*Verschynselen* in Munks overwintering  
aan Zon en Maan gezien 33. Een  
verschytsel door *Fenillee* beschreeven.  
93. insgelyks door *Cassini* beschouwt  
94. Een diergelyk verschytsel op den  
Togt van Willem Barentsz. naar *Zem-*  
*bla*. 139  
*Vitalie* tot uitrusting der *Groenlands-*  
vaarders, hoedanig verzorgt word.  
330  
*Vinvischen* onthouden zich gemeenlyk  
in warmer Gewesten dan d'Eilandsche  
Visschen, en om wat reden 114.  
Als

# B L A D W Y Z E R.

Als mede om de Zuid en somtyds  
wel in de Spaansche en Middeland-  
sche Zee 118. Zya ook wel voor  
*Spitsbergen* gezien, en onthouden zich  
mede om de Oost 119. Waaraan dee-  
ze Vifch met de Walvifch t'onder-  
fcheiden. 119  
*Vifch* gefchooten, hoedanig daar mede  
gehandelt word 350. en gedood, hoe  
naar boord gebragt. 352  
*Viffchery* in haar eerfte gedaante be-  
fchouwt, 347  
*Viffchery op booge Graden*, hoe aldaar aan  
te treffen. 251  
*Viffchery aan Jan Mayen Eilands* en te  
*Spitsbergen* geftaakt. 266  
*Viffchery op Laage Graden*, wanneer  
die tydig is. 253  
*Viffchery in 't Los Ys*, hoe die word aan-  
gelegd 366. en echter moeijelyk valt.  
367  
*Viffchery in 't Ooft*, wat daar in moet  
worden waargenomen. 367  
*Vifchplaats* van de Straat-Davis, hoe  
verre zich die uitftrekt. 80  
*Vifchrykheit* van de Groenlandsche Zee  
6  
*Vlakken Hoek* op *Spitsbergen* ontdekt. 194  
214  
*Wegelen*, hunne zeldzaame onderschei-  
ding der nesten aangemerkt. 187  
*Voordeelen* door de Hollandsche Viffche-  
ry in een reeks van jaaren aangebragt  
301. als mede door de Hamburgers  
behaalt. 308  
*Voorlands* van *Spitsbergen* befchreeven.  
213  
*Voortteeling* der Walviffchen aangemerkt.  
109  
*Vriezen* trachten zich in de Groenland-  
sche Viffchery in te dringen 220. die  
hy verdrag ingelaaten worden. 223

## W.

**W***aarneeming* in 't Ys bezet zynde  
159 als ook omtrent de Vis-  
fchery van *Jan Mayen Eilands* en hoe  
285. Hoedanig die mede in 't alge-  
meen voor de Viffchery drielcedig dient  
in acht genomen. 288. tot 292  
*Waigat (Spitsberger)* van 't *Waigat* van  
*Nova Zembla* t'onderscheiden. 89  
*Waigats* van *Nova Zembla*, of 'er een  
doortogt te vinden zy, onderzocht  
134. blykbaare teekenen diesaangaan-  
de aangewezen 134. *Martinieres* ge-  
voelen, die het tegendeel beweeren  
wil 134. dat verdacht word gehouden  
135. Wat *Nibrands Ides* van deezen  
doortogt gefchreeven heeft 150 de  
Heer *Wifens* gedachten over 't zelve  
onderwerp. 150  
*Walruffen* befchreeven 196. waar meest  
te vinden, worden met een byzonde-  
re Harpoen gefchooten en met lenffen  
gedood. 201  
*Walrusfryd* te lande, hoedanig onderno-  
men. 203  
*Walrusvangft*, voordeelich door den Com-  
mandeur Ryke Yfe aan d'oofstkant van  
*Spitsbergen* uitgevoert. 204  
*Walvifch aas* befchreeven 115 en hoeda-  
nig van aart 115. waar het meest ge-  
vonden word en door den ftroom som-  
tyds naar 't diep water gevoert 115.  
Grondgewas waar uit dit aas voort-  
komt 116. om wat reden de Wal-  
vifch zich alleen met dit aas vergenoe-  
gen moet en hoe de natuur van zyne  
gefalte daar toe alleen eigen is 116.  
welk aas meest met den ftroom om  
en omtrent *Spitsbergen* gedreeven word.  
248  
*Walvifch-Gewest* in zyn uitgeftektheit  
222.

# B L A D W Y Z E R.

- aangemerkt 157. en door Voorbeelden bepaalt. 162
- Walviffchen*, onthielden zich eertyds veel omtrent Spitsbergen 28. 100. wat waarfchynlyk hun aas of voedsel is 28. Veelerlei foorten van deeze Viffchen volgens gedachten der Schryvers aangemerkt 103. Naamsoorſprong der Walviffchen onderzocht 104. werwaart de Walviffchen hunnen loop in 't Voorjaar hebben 113. hoedanig zy door 't zwakke Ys, om adem te fcheppen, doorbooren konnen 158. Deeze Viſſchen op te vangen ondoenlyk geoordeelt en door voorbeelden beveſtigt 161. Moeten des winters noodzaaklyk om 't beſloten Ys de Noordpool en de Noorderlykſte Geweſten ruimen 163. zich dieper in Zee en Zuidwaarts begeeven, of zich omtrent den zoom van 't ys onthouden 165. Hoedanig deeze Viſſchen van de geſteltheit der gronden, diepten en wateren kundig zyn, om hun gewoon Geweſt te vinden 187. Hoe deeze Viſſchen in 't Ys geweeken zyn. 240
- Walviſch* in den Tartariſchen Oceaangevanden, in wiens rug een Hollandſche Harpoen gevonden. 160
- Walviſchblymen*, van wat gebruik in de Viſſchery. 348
- Walviſch Spek* beſchreeven 112. Hoedanig hier mede in de traankooking gehandelt word. 360
- Walviſchvuangſt*, wanneer en op wat tyd de Schepen daar op uitgingen 19 hoe veel te moeiljelyker nu dan eertyds te voltrekken 235. word nu in 't Ys geoeffent 245. Hoedanig in 't Ys dient waargenomen. 365
- Walviſchvulacht* nageſpeurt 235. en 't gevolg van dien overwoogen. 242. 243. 244. 250. 251
- Walviſchzaadt*, (van) geen *Sperma Cei* te bekomen. 109
- Waterperſſing*, hoedanig door den Heer Leeuwenhoek by gelegentheit van 't opwinden van een gezonken Walviſch betoogt. 107
- Wederwaardigheden* in 't driftig en gatyſ, en hoe daar in te voorzien 364. in 't los ys hoe zich daar in te gedragen. 365
- Wekſt* van de *Straat Davis* beſchreeven: 83
- Wefſtyviſch*, hoe die zich met de Zuidyſviſch vereenigen kan 166 deeze Viſch zeer loos om gevangen te worden 174. zwaarigheid der onbedreevene Commandeurs die hen in 't Wefſtyſviſchen in een ſneedige loosheit veragdert, waar door die nu de open zee ſchuuwen. 182
- Wefſtyviſſchery* voornamentlyk omtrent *Spitsbergen* te beginnen, vervolgens 't *Jan Mayen Eilandt*, de Oudgroenlandſche Kuſten tot aan de *Straat Davis* t'achtervolgen 191. Verdere nitgettrektheit aangemerkt 246. hoedanig plaats en tyd van deeze Viſſchery t'onderſcheiden 246. en werwaarts de Viſch dan te vinden. 249
- Wibe Janſz. Water*, alwaar noch overblyſfels van Traankokeryen te zien 212
- Willem Barentſz.*, eerſte ontdekker van *Spitsbergen* en wanneer. 85
- Windverkoopery* der Yslanders onderzocht. 51
- Winderigen* handel in Traan en Baarden ingetoomt en hoe. 300
- Witviſſchen* beſchreeven. 196
- Wormius* een naaukeurig onderzoeker der Noordſche byzonderheden, zyn gevoelen 3.



## B L A D W Y Z E R.

*Wegens de Eenhoorns ingezien* 7. in wiens Kabinet een Schuitje en al den toefel der overgevoerde Groenlanders naar Denemarken word bewaart. 23

*Wyde Baay op Spitsbergen ontdekt.* 194 214

*Wykneeming der Walviffchen, hoedanig hier op acht te geeven.* 293

### Y.

*Ys*, is het waarschynlyke beletzel om een doortocht in de Straat Davis te vinden. 80

*Ys*, hoe omtrent *Spitsbergen* de gesteltheit is, in acht genomen 98. hoedanig het door Storm, door, wind en stroomen van de Westzyde van *Spitsbergen* word afgescheurt. 183

*Ysbergen*, Ysbrokken, Schotsen en Velden, veel en vervaarlyk groot omtrent *Spitsbergen* te vinden. 29, 87. 98.

*Yslandt* (omtrent) en d' omleggende Gronden de Noordkaper te vinden. 122

*Yslands strekking* beschreeven en door wie dus genoemd 37. wanneer bevolkt 37. aart en gesteltheit van 't Land, de heete Bronnen en haare zeldzaamheit beschouwt en beschreven 39. Zeldzaame Meeren 42. Hoedanig eertyds dit Eilandt in Landtstreeken was verdeelt 52 d'aloude bestiering en regeering door overheering der Noordsche Koningen verandert 53. ongebaandheit van 't Eilandt en d'eerste bevolkers 60. Verscheiden gevoelens over deeze bevolking 64 d'aloude gelegenheit eenzelvig met het oude *Tbule* bevonden. 68

*Yslanders*, waar in hunnen handel staat 50. hunne gewaande Windver-

kopery onderzocht, die niet dan op bygeloof steunt, en dierhalven word uitgewist 51. Heidensche Godsdienst van dien Landaart hoedanig die eertyds bestond 54. hunne gestalte en aloud gedrag 54. Dichtkunde onder hen en hoe die gehandhaaft wierd 55. en fabelachtig afgeleid 56. Wooningen deezer Eilanders beschreeven 57. hunne wyze van Veeuwyding en waar mede zich dien Landaart geneert 58. hunne Godsdienst en Taal. 59

*Ysbofsen* (zwaaere) omtrent de Terre-neufse Banken te vinden. 181

*Ysvelden*, grooter onder 't Land dan in ruime Zee, en waarom. 100

*Ysviffchery*, heeft het ryzen der gevangen Viffchen niet noodig 128. 131. Wanneer en hoedanig ondernomen en hoe de Schepen hier op worden uitgerust 241. best in 't voorjaar aan den Zoom van 't Ys, en op hooge graden waargenomen. 250

*Yzont Baay*, waar geleegeen 213. is aasryk. 248

### Z.

*Zee*, gemaatigder in koude dan 't Land. 164

*Zeedieren*, als Walrussen en Robben, waarom gevangen werden 197 wat waarde die hadden en eertyds een ryke vangst den Viffchers verstrekte. 198

*Zeelandsche Compagnie* tot de Groenlandsche Viffchery mede geootroyeert. 218

*Zeeviffchery*, hoedanig die behandelt werd 128. wanneer ondernomen. 236

*Zeensche Uiskyk*, op *Spitsbergen* geleegeen 214. daar mede eertyds Traankokeryen zyn geweest 227

*Zeewinden* brengen des Winters warmte en des Zomers koelte by. 171

*Zoom*

## B L A D W Y Z E R.

- Zoom van 't Ys*, hoe die zich uitstrekt 159  
 alwaar de Visch in 't voorjaar op hooge  
 graden aan te treffen is. 250
- Zonswarmte* en haare werkzaamheit onderzocht. 169
- Zuid Baay* alwaar een Traankokery der Vriezen op Spitsbergen is geweest. 227
- Zuidpool*, omtrent de zelve naar alle schynbaarheid, mede Zuider Walvissen te vinden. 162
- Zuidys*, hoedanig het bezuiden *Spitsbergen* om, met de Visch tot aan 't Westys komt afzakken 166 In dit Yseertyds een voordeelige Visschery geweest 179 Wyde uitgestrektheit van 't Zuidys aangewezen 180. hoedanig aldaar tydig gekomen, een goede vangst aan te treffen is. 180
- Zuidys Viscb*, hoe die gemeenlyk komt opschieten, en waaraan die te kennen zy, of met de Westysvisch r'onderscheiden 172 zyne onbedreeventheit in 't Westys, dat de Zuidysvlooten een goede Vangst veroorzaakt 174. Hoedanig deeze Viscb zyne vlucht Oostelyk neemt 175. Voorbedachte vluchtkoers van de zelve aangewezen, zynde om de Oost wel ervaaren, maar om de West onbedreeven 176. hunne tydige vlucht voor de komst der Vloot 183. zulks dan niet als jonge Visschen worden opgedaan, die mede naar hun gewoon Gewest wyken. 184
- Zuidzee* (in de) op de hoogte van 55 Graden veele Walvissen gezien, dat vermoedelyk maar Vinvisschen zyn geweest. 162
- Zwaard of Zaagvisch* beschreeven, een groote vyand van den Walvisch. 173

## E I N D E.







